



**PERODUA**

# Owner's Manual



## **Kata Pendahuluan**

Kami dengan bangga mengalukan anda ke dalam keluarga pemilik Perodua. Sebagaimana yang anda maklum, sebahagian besar daripada prestasi dan ketahanan sesebuah kenderaan bergantung kepada cara ianya dijaga dan dipandu. Buku panduan ini akan membantu anda mendapatkan faedah sepenuhnya daripada kenderaan Perodua anda. Sebelum menggunakan kenderaan anda, bacalah buku panduan ini dengan teliti dan gunakan ia sebagai sumber rujukan apabila perlu.

Sekiranya anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar. Kami sentiasa bersedia memberikan bantuan dan perkhidmatan yang terbaik.

**PERODUA SALES SDN. BHD.**

©2017 PERODUA SALES SDN. BHD.

Hakcipta terpelihara. Bahan ini tidak boleh dihasilkan semula atau ditiru sama ada secara keseluruhan atau sebahagian, tanpa sebarang keizinan bertulis daripada Perodua Sales Sdn. Bhd.

## **DISCLAIMER**

The information in this manual is subject to change without notice. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical including photocopying, recording or information storage and retrieval systems for any purpose other than personal use without our written permission.

While every effort has been made to ensure that the information and contents in the manual are complete, accurate, up-to-date, reliable and non-misleading, we cannot be held responsible for mistakes, inaccurancies, or errors found in the manual. Nor is any liability assumed for damages resulting from the reliance and use of information contained herein. This manual is provided without any representation or warranties, express or implied.

**PERODUA SALES SDN. BHD.**

## Buku panduan pemilik

- Sebelum mengendalikan kenderaan Perodua anda, bacalah buku panduan ini dengan teliti.

Bagi melindungi dan meningkatkan jangka hayat Perodua anda, sila patuhi arahan-arahan yang terdapat di dalam buku panduan ini.

Kegagalan mematuhi arahan ini boleh mengakibatkan kecederaan fizikal yang serius dan kerosakan pada kenderaan anda.

- Dalam buku panduan ini, anda harus merujuk kepada AMARAN, PERINGATAN dan PERHATIAN.

### ⚠ AMARAN

Sekiranya amaran-amaran ini tidak diberi perhatian, ia boleh mengakibatkan kecederaan jangka masa panjang atau kecederaan yang serius.

### PERINGATAN

Jika amaran-amaran ini tidak dihiraukan, ia akan mengakibatkan kecederaan, kemalangan atau kerosakan kepada kenderaan anda.

### PERHATIAN

**Perkara-perkara yang perlu diberi perhatian untuk mengendalikan kenderaan anda dengan selamat.**

- Kesemua maklumat, gambarajah dan spesifikasi dalam buku panduan ini merupakan yang terkini pada waktunya yang diterbitkan. Kami berhak menghentikan atau membuat sebarang perubahan spesifikasi atau reka bentuk pada bila-bila masa tanpa sebarang notis dan tanpa menanggung sebarang obligasi.
- Sila beri perhatian bahawa buku panduan ini merujuk kepada semua varian dan penerangan mengenai kesemua peralatan termasuk peralatan pilihan. Oleh itu, anda mungkin mendapati sesetengah penerangan mengenai peralatan tertentu tidak dipasang dalam Perodua anda.
- Sekiranya anda menjual Perodua anda, tinggalkan buku panduan ini di dalam kenderaan anda untuk kegunaan dan kemudahan bakal pemilik lain.

- Jenis enjin dan model yang diterangkan dalam kenderaan ini ialah:

Model	Penerangan
B200RS	Kenderaan dipasang jenis enjin 1KR-VE (1,000cc)

Enjin	Penerangan
1KR-VE	Enjin 1,000 cc EFI* <sup>1</sup> + DOHC* <sup>2</sup> + VVT-I* <sup>3</sup>

\*<sup>1</sup> Pencucuh bahan api elektronik

\*<sup>2</sup> Aci sesondol atas berkembar

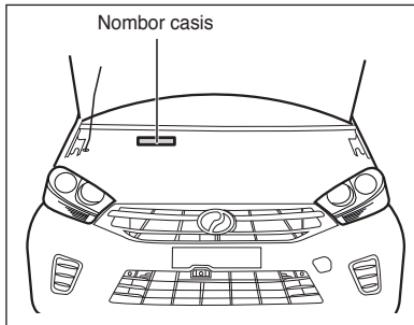
\*<sup>3</sup> Pemasaan injap bolehubah-pintar

## Tanggungjawab anda menjalankan penyelenggaraan

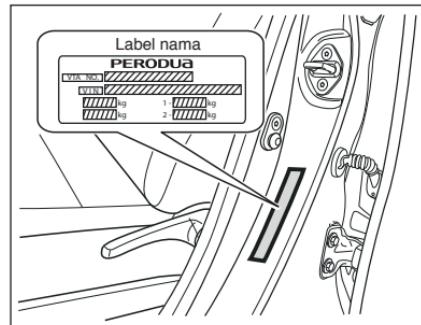
Adalah menjadi tanggungjawab pemilik untuk memastikan penyelenggaraan yang diperlukan dijalankan.

Seksyen 13 memberikan maklumat yang terperinci mengenai syarat-syarat penyelenggaraan.

## Identifikasi kenderaan

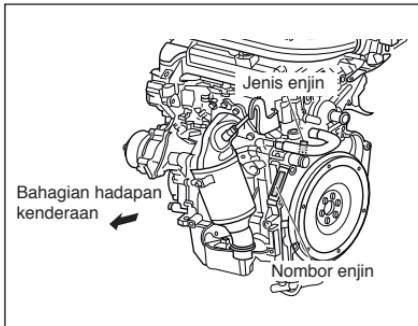


Nombor identifikasi kenderaan terdapat pada bahagian yang ditunjukkan dalam gambarajah.



Nombor identifikasi kenderaan (label nama) juga boleh dilihat pada bahagian kiri *center pillar* seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah.

## Identifikasi enjin



Identifikasi enjin terdapat pada bahagian yang ditunjukkan dalam gambarajah.



---

## Jadual kandungan

- 
- 1 Peringatan-peringatan khas untuk kenderaan anda**

---

  - 2 Pintu dan kunci**

---

  - 3 Tempat duduk dan tali pinggang keledar**

---

  - 4 Peralatan dan kawalan**

---

  - 5 Meter dan tolok**

---

  - 6 Sistem kawalan penyamanan udara**

---

  - 7 Sistem audio**

---

  - 8 Cermin**

---

- 
- 9 Peralatan dalaman**

---

  - 10 Petua pemanduan**

---

  - 11 Sekiranya berlaku kecemasan**

---

  - 12 Penjagaan kenderaan**

---

  - 13 Penyelenggaraan kenderaan**

---

  - 14 Panduan penyelenggaraan sendiri**

---

  - 15 Penggera/kunci pusat**

---

  - 16 Penderia undur/sisi hadapan**

---

  - 17 Spesifikasi**

---

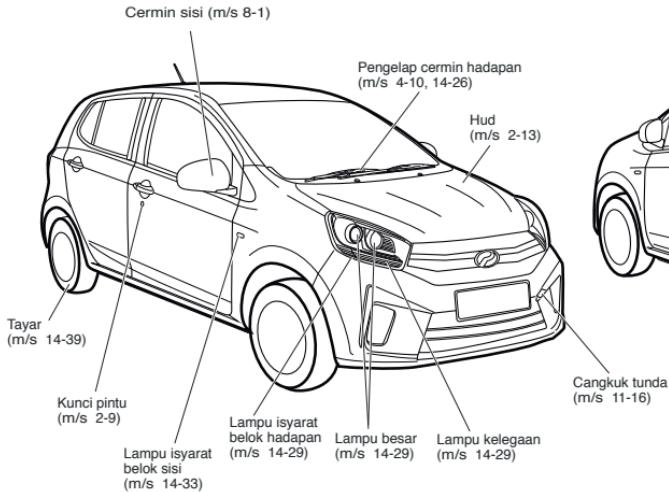
  - 18 Indeks**

---

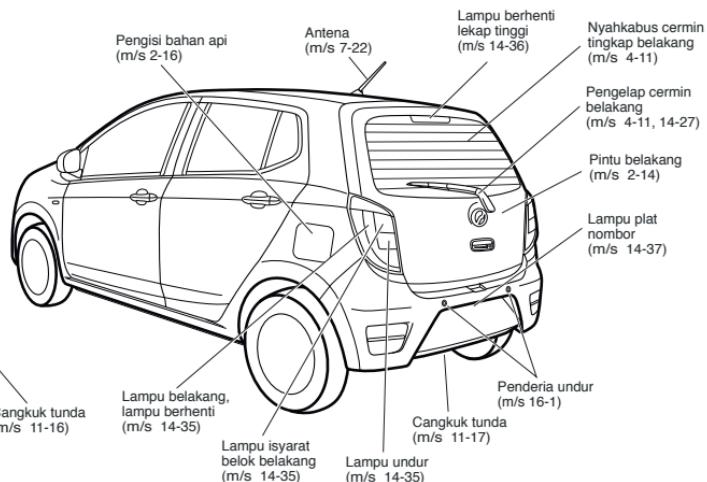
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

## Pandangan luaran

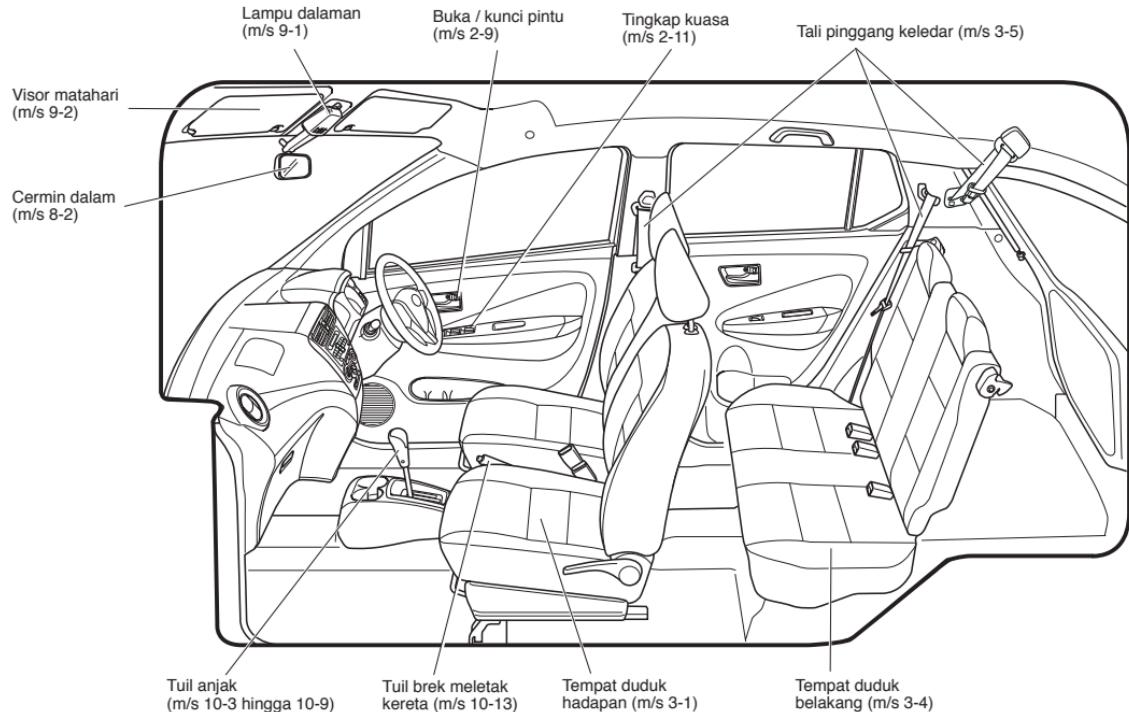
Pandangan hadapan



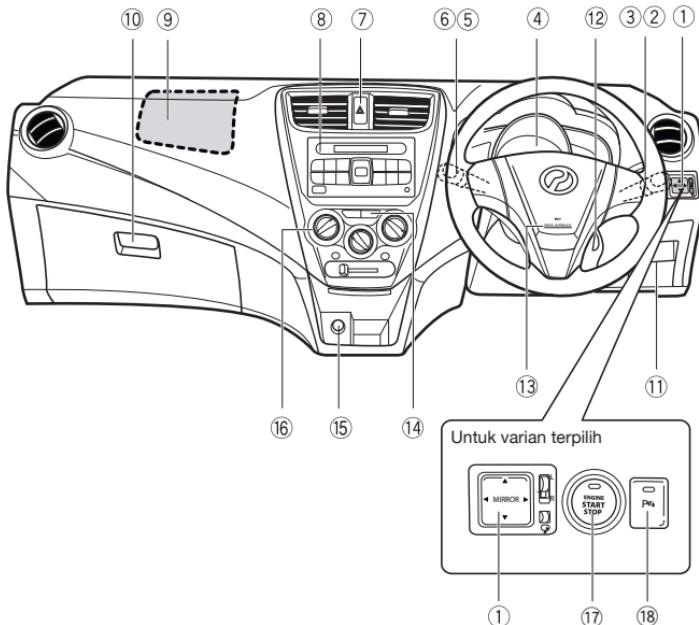
Pandangan belakang



## Pandangan dalam



## Gambaran keseluruhan panel peralatan



- ① Suis kawalan cermin sisi (m/s 8-1)
- ② Suis pelbagai kawalan (m/s 4-7)
- ③ Suis lampu kabus (m/s 4-12)
- ④ Panel meter gabungan (m/s 5-1)
- ⑤ Suis pengelap dan pencuci cermin hadapan (m/s 4-10)
- ⑥ Suis pengelap dan pencuci cermin belakang (m/s 4-11)
- ⑦ Suis isyarat amaran bahaya (m/s 4-9)
- ⑧ Panel kawalan radio (m/s 7-2,7-6,7-8)
- ⑨ Beg udara SRS untuk penumpang hadapan (m/s 3-28)
- ⑩ Peti peralatan (m/s 9-3)
- ⑪ Peti utiliti (m/s 9-3)
- ⑫ Suis penghidup (m/s 4-1)
- ⑬ Beg udara SRS untuk pemandu (m/s 3-28)
- ⑭ Suis nyahkabus cermin tingkap belakang (m/s 4-11)
- ⑮ Soket kuasa (m/s 4-12)
- ⑯ Panel kawalan penyamanan udara (m/s 6-1)
- ⑰ Butang hidup/mati enjin (m/s 4-3)
- ⑱ Penderia sisi hadapan (m/s 16-1)

## Seksyen 1



# Peringatan-peringatan khas untuk kenderaan anda

---

Gas ekzos enjin .....	1-1
Penukar bermangkin .....	1-2
Bagi keselamatan anda.....	1-3
Bawa anak anda serta kunci kenderaan bersama anda apabila meninggalkan kenderaan .....	1-4
Cadangan bahan api .....	1-4
Pengubahsuaian kenderaan anda .....	1-4
Pemasangan / penggunaan peralatan elektronik.....	1-5
Tempoh penyesuaian.....	1-5



## Gas ekzos enjin

### ⚠ AMARAN

Jangan menyedut gas ekzos.

Ia mengandungi karbon monoksida, sejenis gas beracun tiada bau maupun warna. Sedutan gas ini boleh mengakibatkan pengsan atau kematian.

Apabila anda mengesyaki asap ekzos telah memasuki ruang kenderaan anda, carilah puncanya. Ia harus diperbaiki dengan segera.

Sekiranya anda perlu memandu kenderaan anda dalam keadaan sebegini, pandulah dengan kesemuatingkap dibuka sepenuhnya. Untuk mengelakkan sebarang kemalangan disebabkan oleh gas ekzos, sila patuhi peringatan-peringatan berikut.

### Penyelenggaraan;

Sentiasa menyelenggarakan sistem ekzos enjin, badan kenderaan dan sistem pengalih udara mengikut syarat-syarat pengendalian yang betul. Pastikan sistem ekzos tidak mempunyai sebarang sambungan yang longgar atau berlubang.

Dalam kes-kes berikut, kami sarankan agar sistem ekzos dan badan kenderaan diperiksa oleh pusat servis yang berkelayakan:

- Apabila anda menukar minyak
- Apabila anda merasakan ada perubahan pada bunyi ekzos anda
- Apabila sistem ekzos rosak atau reput
- Apabila anda melanggar sesuatu objek

Sebagai tambahan, sila patuhi jadual penyelenggaraan dalam Seksyen 13.

### Sistem pengalih udara;

Bagi membenarkan sistem pengalih udara kenderaan anda beroperasi dengan baik pada setiap masa, pastikan saluran masuk udara di hadapan cermin depan bebas dari debu atau habuk, daun-daun dan lain-lain halangan.

### Pengendalian harian;

Kami sarankan agar anda tidak membiarkan enjin dihidupkan untuk satu masa yang lama apabila kenderaan diletakkan atau diberhentikan.

Karbon monoksida akan masuk ke dalam kenderaan anda jika penyelenggaraan yang dijalankan tidak sempurna atau sistem ekzos telah rosak.

Jangan hidupkan enjin di dalam garaj atau di satu tempat tertutup kecuali jika lau kenderaan itu ingin dipandu masuk ke dalam atau keluar.

Pastikan objek asing tidak berkumpul di sekeliling ekor paip supaya gas ekzos tidak berkumpul di bawah badan kenderaan.

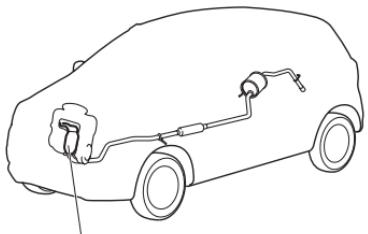
### ⚠ AMARAN

**Matikan enjin kenderaan anda jika anda hendak tidur sekejap di dalam kenderaan.**

- Ini bagi mencegah anda daripada tertolak tuil anjakan ataupun tertekan injak untuk suatu masa yang lama semasa anda tidur.
- Inijugabagi mencegah kemasukan gas beracun yang boleh membawa maut ke ruang penumpang.



## Penukar bermangkin



Penukar bermangkin adalah satu alat kawalan emisi yang dipasang di dalam sistem ekzos untuk mengurangkan pencemaran di dalam gas ekzos.

### ⚠ AMARAN

- Sistem ekzos akan menjadi panas dan gas ekzos yang panas akan dikeluarkan semasa enjin sedang bergerak.
- Pastikan bahagian belakang kenderaan anda berada lebih kurang 30sm daripada bahan mudah bakar seperti kayu atau papan lapis semasa meletak kenderaan.

Jarak yang kurang mungkin mengakibatkan pengubahan warna atau kecacatan pada bahan mudah bakar atau kebakaran secara tiba-tiba oleh gas ekzos.

- Jangan memandu atau meletak kenderaan anda di tempat yang mudah terbakar seperti rumput, daun kering, kertas atau carik.
- Jauhkan bahan mudah terbakar atau orang ramai dari sistem ekzos.

### PERINGATAN

**Gas yang tidak terbakar yang dihasilkan oleh penukar bermangkin boleh menyebabkan penukar menjadi lebih panas yang boleh mengakibatkan kebakaran dan kerosakan pada penyambung.**

Untuk mengelakkan kejadian ini dan kerosakan yang lain, perhatikan perkara-perkara berikut :

- Jangan memandu kenderaan dengan aras bahan api yang terlalu rendah.
- Jangan hidupkan enjin pada tahap kelajuan melalu laju untuk lebih dari 10 minit atau tahap kelajuan melalu melebihi 20 minit.

- Jangan matikan enjin semasa kenderaan anda sedang bergerak.
- Jangan hidupkan kenderaan secara menolak atau menarik.
- Elakkan memecut.
- Gunakan minyak tanpa plumbum sahaja.

Untuk memastikan enjin, penukar bermangkin serta sistem pengawal pengeluaran asap berada dalam keadaan yang betul, pastikan anda mengikut semua pemeriksaan berjadual yang ditetapkan di dalam jadual penyelenggaraan Perodua.

Jika enjin kenderaan anda tidak boleh dihidupkan, selalu mati, berbunyi/berdesing atau berbunyi ketukan, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksanya dengan segera.



## Bagi keselamatan anda

Kami di Perodua berusaha sedaya upaya agar anda dapat menggunakan kenderaan anda dengan selesa. Kami juga berharap agar anda mengutamakan keselamatan anda ketika memandu dengan mempelajari keupayaan dan had sesebuah kenderaan.

Sebahagian daripada pemanduan yang selamat adalah dengan mempelajari keupayaan dan had sesebuah kenderaan. Anda harus sedar kenderaan yang dibuat untuk tujuan yang berbeza harus dikendalikan mengikut caranya tersendiri.

Baca dan fahami segala AMARAN, PERINGATAN dan PERHATIAN yang tedapat dalam buku panduan ini.

### ⚠ AMARAN

- Elakkan selekoh tajam, pusingan secara tiba-tiba atau sebarang tindakan yang tidak selamat. Kegagalan mengikut arahan ini akan menyebabkan kesukaran mengawalkenderaan, kemalangan, kenderaan anda terbalik serta kerosakan serius ke atas kerangka kenderaan anda.
- Jangan menggunakan kenderaan ini di luar jalan raya.
- Semua penumpang hendaklah menggunakan tali pinggang keledar. (Sila lihat "Arahan-arahan mengenai tali pinggang keledar" di Seksyen 3).
- Pengendalian sebarang kenderaan selepas minum arak atau mengambil dadah akan membahayakan diri anda dan orang lain.
- Sila patuhi undang-undang jalan raya.
- Jangan mengendalikan sebarang peralatan atau mekanisme dari luar.

Jikalau anda bergantung kepada pengeluar untuk menghasilkan kenderaan yang baik, maka, pihak pengeluar dan orang ramai pula mengharapkan agar anda memandu dengan selamat.



**Bawa anak anda serta kunci kenderaan bersama anda apabila meninggalkan kenderaan**



## Cadangan bahan api

Gunakan bahan api tanpa plumbum dengan nombor oktana 95 atau lebih tinggi.

### PERINGATAN

**Gunakan gasolin tanpa plumbum untuk Perodua anda.**

## Pengubahsuai kenderaan anda

### Jangan mengubahsuai kenderaan anda.

Sebarang pengubahsuai yang dilakukan ke atas kenderaan anda boleh mendatangkan kesan ke atas prestasi, keselamatan dan ketahanan kenderaan anda. Ia juga mungkin melanggar peraturan-peraturan kerajaan.

Sebarang kerosakan atau masalah prestasi yang disebabkan oleh pengubahsuai tidak dilindungi di bawah jaminan.

Sebagai tambahan, pengubahsuai ke atas kenderaan boleh menyebabkan kesukaran pengawalan, kemalangan serta kerosakan serius ke atas kerangka kenderaan anda.

### ⚠ AMARAN

**Jangan meninggalkan anak anda bersendirian di dalam kenderaan.**

Kanak-kanak mungkin akan mengalami bahaya strok haba disebabkan suhu panas jika ditinggalkan di dalam kenderaan semasa cuaca panas terik.

Elakkan daripada meninggalkan kunci kenderaan pada penghidup kerana ia boleh diusik oleh kanak-kanak. Ini boleh membawa kepada kegagalan operasi komponen elektrik, contoh; tingkap berkuasa dan sebagainya, kemalangan ketika menghidupkan kenderaan atau kebakaran dan seterusnya boleh menyebabkan kemalangan yang serius.



## Aksesori, alat ganti dan pengubahsuaian kenderaan anda.

Pelbagai jenis alat ganti bukan tulen dan aksesori kenderaan Perodua kini terdapat di pasaran. Dengan menggunakan alat ganti dan aksesori yang bukan tulen boleh menjelaskan keselamatan kenderaan anda.

Oleh itu Perodua tidak boleh menerima apa-apa liabiliti atau jaminan alat ganti dan aksesori yang tidak tulen begitu juga penggantian atau pemasangan yang melibatkan bahagian-bahagian tersebut.

Kenderaan ini tidak boleh diubah suai dengan produk bukan tulen Perodua. Pengubahsuaian dengan produk bukan tulen Perodua boleh menjelaskan prestasi, keselamatan atau ketahanan, dan boleh melanggar peraturan kerajaan.

Di samping itu, kerosakan atau prestasi masalah yang terhasil daripada pengubahsuaian mungkin tidak dilindungi di bawah jaminan.

## Pemasangan / penggunaan peralatan elektronik

Apabila sebarang alat elektronik yang berkemungkinan menghasilkan gelombang elektromagnet yang kuat, umpamanya sistem radio dua-hala, telefon bimbit dan komputer dipasang dan digunakan di dalam kenderaan anda, pastikan anda mendapat nasihat Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

Gelombang elektromagnet yang terhasil daripada alat elektronik tersebut boleh mendatangkan kesan kepada sistem yang ada pada kenderaan anda seperti sistem EFI (suntikan bahan api elektronik), ABS (Sistem brek anti-kunci) dan beg udara SRS, disebabkan pengendalian yang tidak betul.

## Tempoh penyesuaian

Geseran dalaman adalah tinggi bagi kenderaan baru, tetapi akan semakin berkurangan apabila berlaku penyesuaian kesemua alat yang bergerak.

Semasa 1,000 km yang pertama, kami sarankan agar anda mengambil langkah-langkah yang berikut bagi melanjutkan prestasi dan ekonomi kenderaan anda di masa depan.

- Jangan memandu lebih daripada 90 km/sejam (55 batu/sejam).
- Jangan memandu terlalu lama pada satu kelajuan, sama ada laju atau perlahan.
- Elakkan daripada menghidupkan enjin anda dengan pendikitinan yang sepenuhnya.
- Elakkan daripada berhenti secara mengejut kecuali dalam masa kes kecemasan, terutama sekali semasa 300 km yang pertama.

## Seksyen 2

# Pintu dan kunci

---

Sistem immobilizer enjin .....	2-1
Kunci (dengan sistem immobilizer enjin).....	2-1
Pembuka pintar.....	2-3
Buzer amaran.....	2-6
Pembukaan pintu tanpa kunci / transmitter.....	2-7
Kunci pintu.....	2-9
Tuil perlindungan kanak-kanak.....	2-10
Tingkap kuasa.....	2-11
Hud.....	2-13
Pintu belakang .....	2-14
Pengisi bahan api .....	2-16



## Sistem immobilizer enjin

Sistem immobilizer enjin adalah sistem cegah kecurian. Apabila anak kunci di masukkan ke dalam kunci suis penghidup, cip transponder yang terletak pada pemegang kunci akan menghantar isyarat elektrik kepada kenderaan. Kemudian isyarat elektrik ini dibandingkan dengan kod ID pra-dafatir kenderaan. Jika isyarat elektrik ini serupa dengan kod ID, enjin boleh dihidupkan. Jika tidak, enjin tidak boleh dihidupkan.

Sistem ini tidak perlu diselenggara (*maintenance-free*).

## Kunci (dengan sistem immobilizer enjin)

Dua anak kunci disediakan untuk kenderaan anda.

Hanya kedua-dua anak kunci ini sahaja yang boleh menghidupkan enjin kenderaan anda.

2. Sekiranya anda kehilangan kesemua kunci kenderaan anda, dapatkan bantuan daripada Pusat Servis Perodua anda dengan segera.

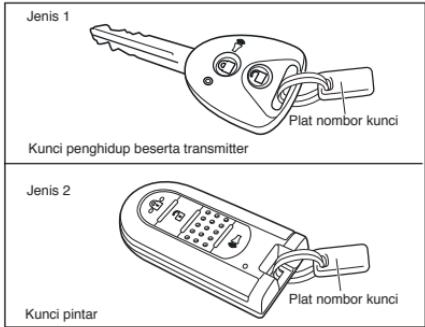
### ⚠ AMARAN

Jangan melakukan sebarang pengubahsuaian ke atas sistem immobilizer anda.

### PERHATIAN

1. Sekiranya anda perlu untuk membuat kunci yang baru, sebagai contoh, apabila anda kehilangan satu daripada dua kunci kenderaan anda, tinggalkan satu kunci anda kepada Perodua untuk membuat kunci yang baru. Pastikan anda meletakkan satu daripada dua kunci kenderaan anda di tempat yang selamat.

Kedua-dua kunci ini mempunyai fungsi di mana kod identifikasi yang terdapat pada kunci tersebut boleh dimasukkan ke dalam sistem immobilizer. Kerana itulah anda perlu membawa bersama kunci kenderaan untuk menghasilkan kunci yang baru.



Sekiranya anda membuat kunci baru, anda disarankan supaya membawa kunci bersama-sama dengan plat nomor kunci ke Pusat Servis Perodua yang berdaftar. Kami menyarankan supaya anda menyimpan plat nomor kunci kenderaan anda di tempat yang selamat.

#### **PERHATIAN**

Anda boleh mendaftar dan membuat kunci anda sehingga 4 keping sahaja.

#### **PERINGATAN**

Kepala anak kunci kenderaan anda dilengkapi dengan cip transponder yang penting bagi sistem penghalang pergerakan enjin ini. Oleh itu, pastikan anda mematuhi arahan-arahan berikut semasa mengendali anak kunci ini:

1. Jangan menutup pemegang anak kunci dengan sebarang objek (seperti sarung tangan aluminium) yang menghalang gelombang elektromagnetik.
2. Berhati-hati supaya tidak meletakkan sebarang beban ke atas kunci anda.
3. Jangan dedahkan kunci anda pada suhu yang tinggi untuk jangka masa terlalu lama. Sebagai contoh, jangan tinggalkan kunci di atas panel peralatan yang terdedah pada pancaran cahaya matahari.
4. Jangan rendam anak kunci di dalam air dan membasuhnya menggunakan mesin basuh gelombang supersonik.
5. Jangan gunakan kunci bersama-sama dengan objek elektromagnet (contoh; gelang magnetik).
6. Jangan biarkan penyangkuk kunci berada di atas genggam kunci semasa suis penghidup beroperasi.

7. Jangan mengoperasikan suis penghidup dalam keadaan di mana terdapat kunci lain bersama-sama kunci kenderaan anda.
8. Jangan Bengkokkan/lenturkan genggam kunci.



## Pembuka pintar

(Sekiranya dilengkapi)

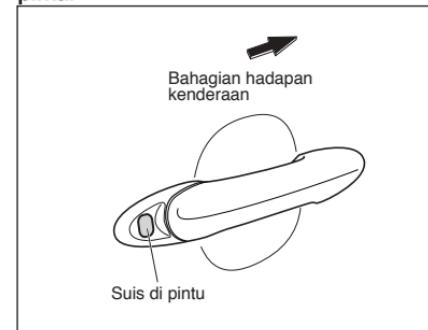


Fungsi butang pada kunci pintar sama dengan pembukaan pintu tanpa kunci. (Lihat “Pembukaan pintu tanpa kunci/transmitter”).

Sistem bebas kunci membolehkan anda untuk mengunci dan membuka kunci pintu dengan menekan suis di pintu apabila anda membawa kunci pintar bersama anda. Anda juga boleh mengunci pintu atau membuka kunci pintu dan boleh menghidupkan enjin tanpa perlu memasukkan kunci. Tanpa mengambil kunci daripada poket atau beg anda, sensor disekeliling kenderaan mengesan kehadiran kunci pintar dan mengaktifkan mekanisme kunci.

Apabila berada di dalam kenderaan, enjin boleh dihidupkan dengan menekan butang penghidup. (Lihat “Menghidupkan enjin” di Seksyen 10)

### Mengunci dan membuka kunci pintu pintar



#### Untuk mengunci pintu

Selepas memastikan semua pintu ditutup, tekan suis di pintu pada pemegang luar bahagian pemandu. Anda boleh pastikan semua pintu telah dikunci apabila lampu isyarat kecemasan akan berkelip sekali, hon berbunyi sekali dan lampu dalam terpadam.

#### Untuk membuka kunci pintu

(i) Untuk membuka pintu pemandu (tekan kali pertama):

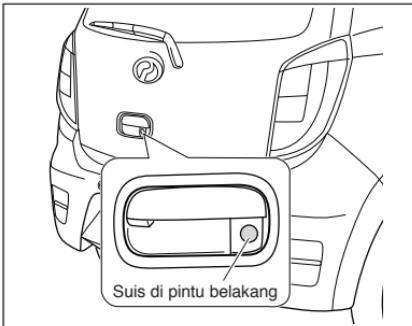
Tekan suis di pintu pada pemegang luar bahagian pemandu. Anda boleh pastikan bahawa pintu telah dibuka kunci apabila lampu isyarat kecemasan berkelip dua kali, hon berbunyi dua kali dan lampu dalam terus menyala selama 15 saat.



- Tarik pemegang luar untuk membuka pintu.
- (ii) Untuk membuka semua pintu (tekan kali kedua):

Selepas menekan sekali suis di pintu pada pemegang luar bahagian pemandu, **tekan suis di pintu sekali lagi dalam tempoh 5 saat**.

Anda boleh pastikan bahawa pintu telah dibuka kunci apabila lampu isyarat kecemasan berkelip dua kali, hon berbunyi dua kali dan lampu dalam terus menyala selama 15 saat.



#### Untuk membuka kunci pintu belakang

Tekan suis di pintu belakang untuk membukanya.

Tarik pemegang pintu belakang untuk membuka pintu belakang.

#### Untuk mengunci pintu belakang

Selepas memastikan pintu belakang ditutup. Tekan suis di pintu belakang untuk mengunci pintu belakang.

#### PERHATIAN

Pastikan semua pintu telah dikunci sebelum meninggalkan kenderaan.

#### Jarak operasi

Pelbagai operasi mungkin berbeza mengikut keadaan sekeliling.

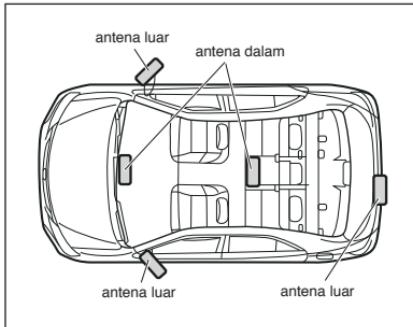
- (i) Jarak operasi tanpa kunci:  
Dalam lingkungan 3 meter daripada tengah kenderaan.
- (ii) Jarak operasi suis di pintu belakang:  
Apabila kunci pintar ini terletak lebih kurang 80 cm dari pemegang luar pintu dan pemegang luar pintu belakang.

#### PERHATIAN

- Suis di pintu belakang mungkin tidak beroperasi secara normal bergantung kepada dimana kunci pintar dibawa.
- Semasa mencuci menggunakan air bertekanan tinggi, jangan halakan muncung paip pada suis di pintu belakang (>500mm). Air bertekanan tinggi boleh merosakkan suis di pintu belakang.
- Jangan bersihkan suis di pintu belakang dengan alat yang tajam apabila menggunakan wax disekitar suis.



- Terdapat beberapa keadaan, sistem bebas kunci mungkin tidak beroperasi dengan baik walaupun dalam jarak operasi:
  - Kunci pintar dibawa terlalu dekat dengan cermin pintu atau pemegang luar ketika membuka atau menutup pintu.
  - Kunci pintar dibawa terlalu dekat dengan suis di pintu belakang apabila membuka pintu belakang.
  - Kunci pintar dibawa terlalu dekat dengan tanah atau tempat yang tinggi.
  - Terdapat kemudahan yang menjana gelombang radio yang kuat seperti loji kuasa, stesen penyiaran, stesen gas, menara TV dan lapangan terbang.
  - Kunci pintar dibawa bersama-sama dengan peralatan komunikasi radio, termasuk telefon bimbit, komputer riba, sistem audio mudah alih atau kekunci elektronik kenderaan lain.
  - Kunci pintar disaluti atau bersentuhan dengan objek logam.
  - Bateri kunci pintar lemah.



#### ⚠ AMARAN

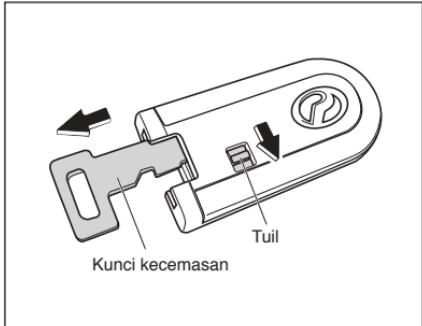
- Bagi sesiapa yang menggunakan perentak jantung implan atau defibrilator implan, dinasihatkan supaya tidak mendekati di dalam jarak lingkungan 22 cm dari antena bebas kunci kenderaan.

- Gelombang radio yang dipancarkan dari antena bebas kunci kenderaan, semasa menggunakan suis di pintu (semasa buka atau tutup pintu) atau semasa menghidupkan enjin kenderaan, terdapat risiko yang memberi kesan kepada operasi perentak jantung implan.
- Bagi sesiapa yang menggunakan peranti perubatan elektrik selain daripada perentak jantung implan atau defibrilator implan, sila periksaterlebih dahulu dengan pengeluar.
- Gelombang radio boleh menjadikan operasi peralatan elektrik perubatan.



## Buzer amaran

### Kunci kecemasan



Tolak tuil untuk mengeluarkan kunci kecemasan.

Bawa kunci kecemasan bersama kunci pintar. Sekiranya bateri kunci pintar lemah atau pembukaan pintu tanpa kunci tidak dapat beroperasi dengan betul, anda perlu menggunakan kunci kecemasan.

### (Sekiranya dilengkapi)

**Buzer amaran ketika meninggalkan enjin dalam keadaan “ON”(Kunci pintar tiada di dalam kenderaan ketika enjin “ON”)**

- (i) Buzer akan berbunyi sekiranya suis pengunci pintu di bahagian pemandu tidak ditutup ketika enjin berada dalam keadaan “ACC”.
- (ii) Buzer akan berbunyi dalam tempoh yang lama sekiranya suis pengunci pintu ditekan ketika enjin berada dalam keadaan “ACC” atau “ON”.

Suis enjin berada pada kedudukan “OFF” dan tutup pintu untuk menghentikan bunyi buzer.

### Buzer amaran pintu renggang

Buzer akan berbunyi dalam tempoh yang lama ketika anda mengunci pintu menggunakan suis pengunci atau kunci pintar apabila mana-mana pintu (termasuk pintu belakang) dibuka atau tidak ditutup dengan rapat. Tutup dan kunci semua pintu untuk memberhentikan bunyi buzer.

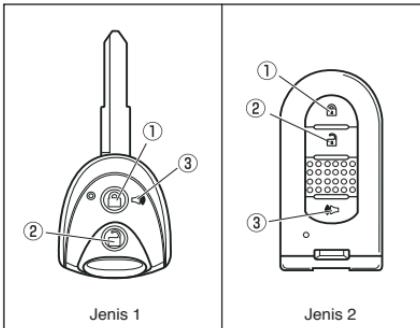
### **Buzer amaran ketika kunci pintar tertinggal dalam kenderaan**

- (i) Buzer akan berbunyi sekiranya suis pengunci pintu ditekan dan kunci pintar tertinggal di dalam kenderaan.
- (ii) Buzer akan berbunyi sekiranya kunci pintar tertinggal di dalam ruang simpanan barang. Tekan suis di pintu belakang untuk membuka.

Pastikan kunci pintar sentiasa bersama anda ketika mengunci pintu.



## Pembukaan pintu tanpa kunci / transmitter



Anda boleh mengunci dan membuka kunci pintu tanpa menggunakan kunci.

Tekan butang pada kunci transmitter atau kunci pintar untuk operasi berikut:

### Mengunci ①

Selepas memastikan semua pintu termasuk pintu belakang dan hud ditutup, tekan butang ①.

Anda boleh pastikan semua pintu termasuk pintu belakang telah dikunci apabila lampu isyarat kecemasan akan berkelip sekali, hon berbunyi sekali dan lampu dalam terpadam.

### Membuka kunci ②

- (i) Membuka pintu pemandu (tekan kali pertama)

Tekan butang ② sekali.

Anda boleh pastikan bahawa pintu telah dibuka kunci apabila lampu isyarat kecemasan berkelip dua kali, hon berbunyi dua kali dan lampu dalam terus menyala selama 15 saat.

- (ii) Untuk membuka semua pintu termasuk pintu belakang (tekan kali kedua)

Selepas menekan butang ② sekali, tekan butang sekali lagi dalam tempoh 5 saat.

Anda boleh pastikan bahawa pintu telah dibuka kunci apabila lampu isyarat kecemasan berkelip dua kali, hon berbunyi dua kali dan lampu dalam terus menyala selama 15 saat.

Sekiranya pintu tidak dikunci lebih kurang 30 saat apabila dibuka kunci, semua pintu termasuk pintu belakang akan terkunci secara automatik.

### Butang kecemasan ③ (Sekiranya dilengkapi)

Apabila butang ③ pada jenis 2 ditekan melebihi 1 saat atau butang ① pada jenis 1 ditekan melebihi 3 saat, hon akan berbunyi, lampu dalam akan menyala, lampu kecemasan akan berkelip dan penunjuk keselamatan akan menyala.

Untuk mematikan, tekan butang ①, ② atau ③. Hon akan berbunyi selama 45 saat sekiranya butang ①, ② atau ③ tidak ditekan.



## PERINGATAN

1. Terdapat kes di mana transmitter tidak berfungsi dengan baik apabila anda berada lebih 10 meter dari kenderaan anda.
2. Terdapat kes di mana transmitter tidak berfungsi dengan baik, bergantung kepada keadaan persekitaran antaranya apabila terdapat alat-alat yang memancarkan gelombang elektrik yang kuat seperti stesen janakuasa, wayar bervoltan tinggi, sistem penyiaran dan menara televisyen.
3. Transmitter mempunyai komponen elektronik yang bersepadu. Oleh itu, pastikan anda memberi perhatian kepada perkara-perkara yang berikut. Kegagalan untuk berbuat demikian boleh menyebabkan ia tidak berfungsi dengan baik.
  - Jangan memberi sebarang tekanan atau ketukan yang kuat kepada transmitter.
  - Jangan meninggalkan transmitter di bawah pancaran matahari yang terik atau pada suhu tinggi.
  - Jangan biarkan transmitter dimasuki air.

- Apabila anda meninggalkan kenderaan, pastikan ia telah dikunci kemas dengan menarik pemegang pintu menggunakan tangan anda.
- Apabila anak kunci masih berada di dalam silinder suis penghidup, transmitter tidak boleh beroperasi bagi mengingatkan anda bahawa anak kunci masih berada di dalam silinder suis penghidup.
- Jika tiada sebarang pintu dibuka dalam masa 30 saat selepas transmitter menghantar isyarat membuka kunci, semua pintu akan dikunci semula.

## Kawalan penggera keselamatan

Set/nyahset penggera menggunakan transmitter. Penggera akan berfungsi apabila salah satu pintu atau hud dibuka tanpa menggunakan transmitter.

Penggera:

Bunyi hon dan lampu kecemasan berkelip selama 30 saat. Bunyi hon akan berhenti selepas 30 saat.

## Untuk mematikan penggera

- Semua pintu termasuk hud dan pintu belakang tertutup atau
- Tekan butang "Kunci atau Buka" pada transmitter atau
- Masukkan kunci ke dalam suis penghidup dan setkan ke kedudukan "ON".  
(Lihat "Penggera kereta/kunci pusat" di Seksyen 15).



## Kunci pintu

### Menggantikan bateri

Bateri di dalam transmitter mempunyai jangka hayat lebih kurang 2 tahun dengan jangkaan bahawa operasi mengunci dan membuka kunci dilakukan dalam 10 kali sehari.

(Walau bagaimanapun, terdapat kes di mana jangka hayat untuk transmitter bateri mungkin berkurangan bagi kenderaan baru).

Apabila operasi tidak stabil atau operasi tidak boleh dijalankan lagi, besar kemungkinan bateri telah habis.

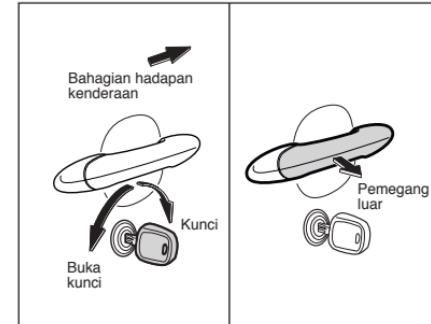
Ganti bateri atau rujuk Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

(Lihat "Lampu amaran" di Seksyen 5)

(Lihat "Menggantikan bateri dalam transmitter" di Seksyen 15).

### AMARAN

- **Pastikan keselamatan di sekeliling kenderaan anda sebelum membuka sebarang pintu.**
- **Sebelum memandu, pastikan semua pintu telah ditutup dengan baik dan dikunci. Ini akan menghalang pintu daripada dibuka secara tidak sengaja dan menyebabkan penumpang tercampak keluar dari kenderaan.**
- **Jangan biarkan bayi atau binatang peliharaan di dalam kenderaan pada hari panas tanpa kawalan. Suhu di dalam kenderaan boleh mencapai tahap yang sangat tinggi.**
- **Pastikan supaya tidak meninggalkan kunci di dalam kenderaan anda.**



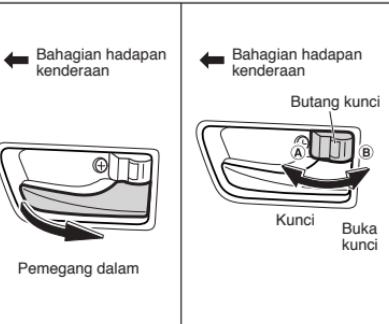
### Mengunci/membuka kunci pintu dengan anak kunci dari luar kenderaan

Pusingkan kunci ke arah hadapan kenderaan untuk mengunci pintu dan ke arah belakang untuk membuka kunci.

Tarik pemegang luar untuk membuka pintu. Apabila anda mengunci atau membuka kunci pintu disebelah pemandu, pintu-pintu lain termasuk pintu belakang akan dikunci atau dibuka kuncinya secara automatik.



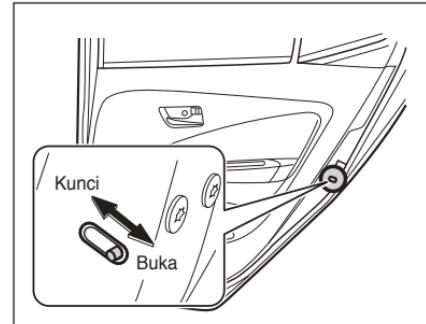
## Tuil perlindungan kanak-kanak



Bagi kenderaan yang dilengkapi dengan kunci pintu pusat, apabila anda mengunci atau membuka kunci pintu disebelah pemandu, pintu-pintu lain juga akan dikunci atau dibuka kuncinya secara automatik.

### PERHATIAN

Berhati-hati supaya tidak meninggalkan kunci di dalam kenderaan.



### Untuk mengunci/membuka kunci pintu dengan butang kunci pintu dari luar kenderaan

Tolak bahagian hadapan butang kunci Ⓐ untuk mengunci pintu. Tolak bahagian belakang butang kunci Ⓑ untuk membuka kunci pintu.

Tarik pemegang dalam ke arah anda untuk membuka pintu.

Anda juga boleh mengunci pintu dari luar dengan menolak butang kunci Ⓐ sambil menarik naik pemegang luar ketika menutup pintu.

Anda tidak perlu menarik naik pemegang luar untuk mengunci pintu belakang.

Tuil perlindungan kanak-kanak disediakan bagi menghalang kanak-kanak membuka pintu belakang dari dalam dengan tidak sengaja, apabila pintu itu tidak dikunci.

Tolak tuil perlindungan kanak-kanak kepada "LOCK" dan tutup pintu.

Pintu kini hanya boleh dibuka dari luar.

Kami sarankan agar anda menggunakan tuil perlindungan kanak-kanak ini setiap masa apabila kanak-kanak berada di dalam kenderaan.



## Tingkap kuasa

### ⚠ AMARAN

Pastikan anda mematuhi arahan berikut untuk mengelakkan sebarang kecederaan yang serius.

- Sebelum menutup tingkap kuasa, sentiasa pastikan bahagian kepala, tangan dan lain-lain bahagian anggota badan penumpang berada di dalam kenderaan.

Sekiranya leher, bahagian kepala atau tangan penumpang tersebut apabila tingkap ditutup, ia boleh mengakibatkan kecederaan yang serius.

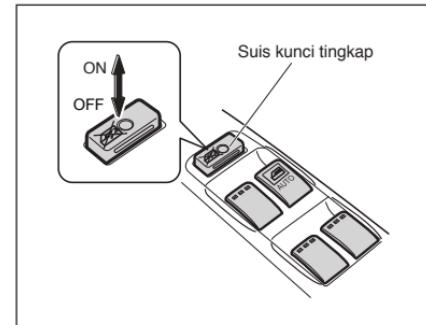
Pastikan tingkap kuasa dioperasi dengan berhati-hati sekiranya kedudukan penumpang terletak berhampiran dengan tingkap.

- Semasa kanak-kanak berada di dalam kenderaan, jangan benarkan mereka mengoperasi suis tingkap kuasa.

Pastikan anda menggunakan suis kunci tingkap untuk mengelakkan kanak-kanak daripada menekan suis tanpa disedari.

- **Pastikan suis penghidup berada pada kedudukan “LOCK” dan tanggalkan kunci apabila anda meninggalkan kenderaan.**
- **Jangan tinggalkan kanak-kanak tanpa pengawasan di dalam kenderaan, terutamanya semasa suis penghidup masih berada pada suis penghidup. Kanak-kanak boleh mengoperasi suis tingkap kuasa, menyebabkan anggota badan tersebut dan kecederaan yang serius.**

### Suis kunci tingkap kuasa

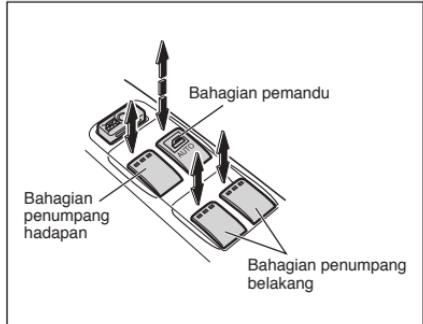


Tingkap kuasa beroperasi apabila suis penghidup berada pada kedudukan “ON”.

Semua tingkap pintu dikawal oleh suis utama yang disediakan di sebelah pintu pemandu. Apabila suis kunci pintu disetkan kepada “OFF”, tingkap selain tingkap di sebelah pemandu tidak dapat dinaikkan atau diturunkan.



## Suis utama

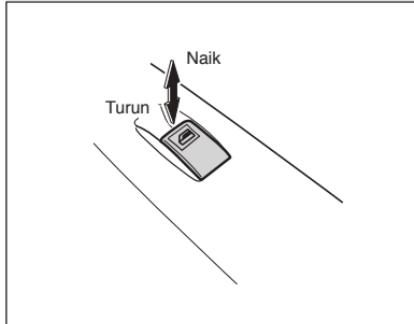


Tarik suis ke atas untuk menaikkan tingkap. Tekan suis ke bawah untuk menurunkan tingkap dan tingkap akan turun selagi suis tidak dilepaskan.

Tingkap bahagian sebelah pemandu akan turun secara automatik apabila suis ditekan sepenuhnya.

Untuk menurunkan tingkap separuh jalan, tarik suis ke atas.

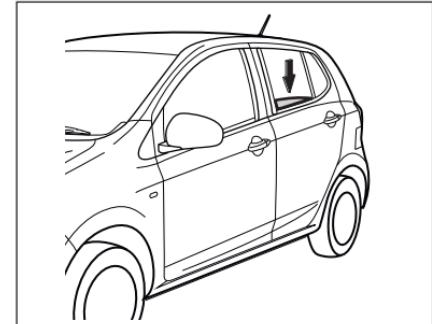
## Suis tingkap



### Bahagian penumpang hadapan/ penumpang belakang

Tarik suis ke atas untuk menaikkan tingkap. Tekan suis ke bawah untuk menurunkan tingkap.

Tingkap akan turun selagi suis tidak dilepaskan.

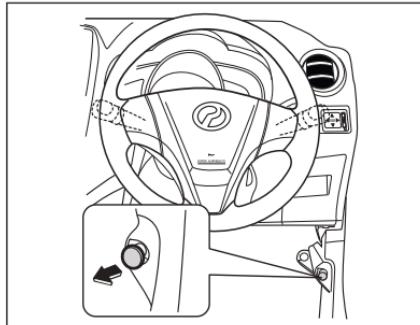


### PERINGATAN

Tingkap bahagian penumpang belakang tidak boleh diturunkan sepenuhnya.

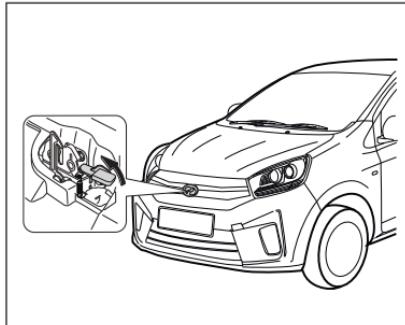


## Hud

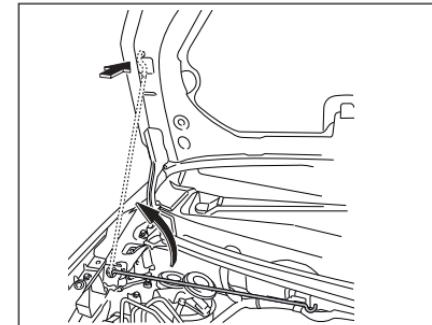


### Untuk membuka hud

1. Tarik pemegang kunci hud di bawah panel peralatan pemandu ke arah anda.



2. Berdiri di hadapan kenderaan. Naikkan kancing keselamatan dengan jari anda dan naikkan hud.



### Untuk menyokong hud

Selitkan batang penahan ke dalam lubang alur yang terdapat di hud.

#### PERINGATAN

- Jangan membuka hud apabila lengan pengelap cermin dinaikkan. Hud akan tercalar atau lengan pengelap atau bilah pengelap akan rosak.
- Jangan menggunakan sebarang alat untuk membuka hud. Ia akan merosakkan selak.

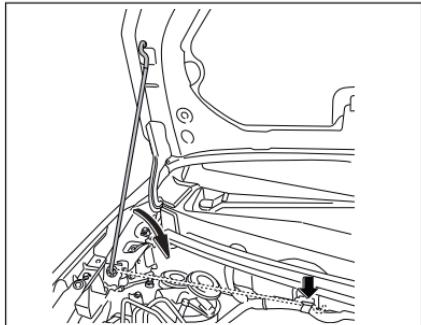
#### AMARAN

Pastikan batang penahan hud menyokong hud dengan baik selepas menyelitkannya.

Kegagalan mematuhi arahan ini akan menyebabkan hud jatuh dan boleh mengakibatkan kecederaan anggota badan yang serius.



## Pintu belakang



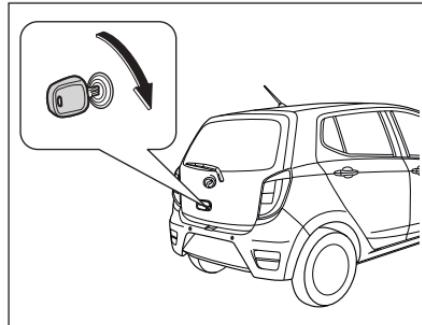
### Untuk mengunci hud

1. Letak batang penahan hud pada kedudukan asalnya sambil menahan hud dengan menggunakan tangan.
2. Turunkan hud. Jauhkan tangan anda daripada hud bagi membolehkan hud jatuh ke bawah dan terkancing dengan kemas.

#### **⚠ AMARAN**

- Pastikan hud ditutup dan dikancing dengan baik sebelum memandu. Pandangan pemandu akan terhalang sekiranya hud terbuka sepenuhnya secara tidak sengaja.

- Sekiranya anda dapati hud tidak dikunci dengan baik semasa memandu, segeralah berhenti di susur jalan dan kancingkan hud itu dengan kemas.



**Untuk membuka pintu belakang menggunakan kunci (sekiranya dilengkapi)**  
Pusingkan kunci mengikut arah pusingan jam untuk membuka kunci pintu.

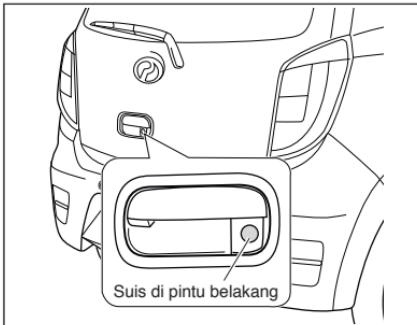
#### **⚠ AMARAN**

Jangan membuka pintu belakang dengan bilah pengelap belakang dinaikkan.

Bilah pengelap boleh mencederakan anda.

#### **PERHATIAN**

Pastikan semua pintu telah dikunci sebelum meninggalkan kenderaan.



**Untuk membuka pintu belakang menggunakan suis di pintu belakang (sekiranya dilengkapi)**

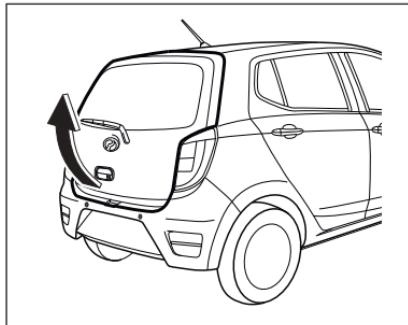
Tekan suis di pintu belakang untuk membukanya.

**Untuk membuka pintu belakang menggunakan transmitter atau kunci pintar (sekiranya dilengkapi)**

Tekan butang pada transmitter (atau kunci pintar) melebihi 1 saat untuk membuka kunci pintu.

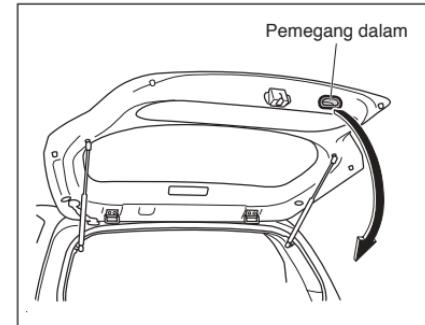
**PERHATIAN**

Pastikan pintu belakang telah dikunci sebelum meninggalkan kenderaan.



**Untuk membuka pintu belakang**

Selepas membuka kunci pintu belakang, tarik pemegang dan naikkan pintu belakang dengan tangan. Apabila pintu belakang dibuka sepenuhnya, ia akan berada dalam kedudukan menaik.



**Panel pemegang dalam pintu belakang**

Gunakan panel pemegang dalam yang terdapat di bahagian dalam pintu belakang untuk memudahkan jangkauan semasa anda menutupnya.

**Untuk menutup pintu belakang**

Pastikan pintu belakang tidak dihalang oleh sebarang objek di dalam ruang simpanan barang apabila ia ditutup.

Tarik pintu perlahan-lahan menggunakan panel pemegang dalam pintu belakang.



## Pengisi bahan api

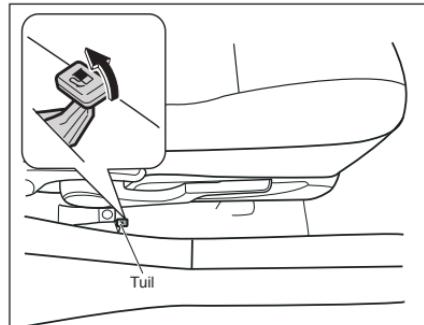
### ⚠ AMARAN

Pastikan pintu ditutup dengan baik sepanjang masa apabila memandu. Gas ekzos yang beracun akan masuk ke dalam kenderaan dan boleh membawa maut.

### ⚠ AMARAN

- Untuk mencegah kebakaran ketika mengisi bahan api, sentiasa matikan suis penghidup. Juga, jangan merokok atau menimbulkan sebarang percikan api berhampiran pengisi bahan api.
- Jangan membawa sebarang bekas bahan api dalam kenderaan anda. Bekas bahan api mungkin bocor dan menyebabkan berlakunya letupan atau kebakaran.

### Tuil pembuka bahan api



### Untuk membuka/menutup pintu bahan api

Untuk membuka:

Tarik tuil ke atas, di sebelah kanan/bahagian bawah tempat duduk pemandu berpanduan anak panah seperti yang ditunjukkan di dalam gambarajah.

Untuk menutup:

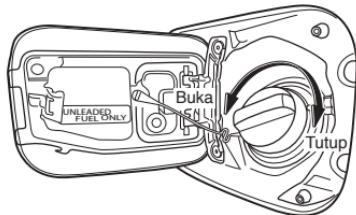
Tutup pintu bahan api daripada bahagian luar.

### PERHATIAN

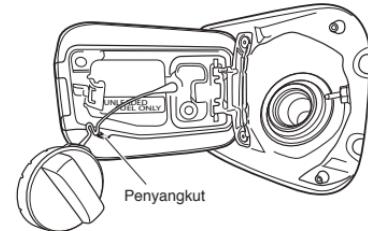
Pastikan pintu bahan api dikunci dengan baik.



## Tukup tangki bahan api



- Gunakan hanya tukup tangki bahan api tulen Perodua. Kegagalan mematuhi arahan ini boleh menyebabkan kebocoran bahan api.



### Untuk membuka tukup

1. Pusingkan tukup tangki bahan api lawan arah pusingan jam untuk membukanya.

#### ⚠ AMARAN

- Buka tukup secara perlahan-lahan untuk melepaskan tekanan sedikit demi sedikit.  
Ia bagi menghindarkan kerosakan pada kemasan cat dan kulit anda apabila bahan api terpercik.
- Pastikan tukup bahan api ditutup dengan baik sehingga bunyi "klik" kedengaran bagi mengelakkan limpahan bahan api.

2. Gunakan penyangkut untuk memegang tukup tangki bahan api.

### Untuk menutup tukup

Bagi memastikan tukup tangki bahan api ditutup dengan sempurna, pusingkan tukup tangki bahan api ikut arah pusingan jam sehingga bunyi "klik" kedengaran.



**UNLEADED  
FUEL ONLY**

Label maklumat bahan api

#### **PERHATIAN**

Label bahan api terletak di bahagian belakang penutup bahan api. Hanya isi bahan api yang mematuhi syarat-syarat label ini.

#### **⚠ AMARAN**

Sekiranya berlaku kebocoran pada tangki bahan api atau anda terhidu bau bahan api, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.



## Seksyen 3



# Tempat duduk dan tali pinggang keledar

---

Tempat duduk .....	3-1
Tempat duduk hadapan .....	3-1
Tempat duduk belakang.....	3-4
Arahan-arahan mengenai tali pinggang keledar .....	3-5
Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR).....	3-8
Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR) (Jenis berasingan).....	3-9
Lampu dan buzer amaran tali pinggang keledar.....	3-11
Sistem tali pinggang hadapan pra tegang .....	3-11
Sistem penahan kanak-kanak .....	3-13
Beg udara SRS (Supplement Restraint System) untuk pemandu dan penumpang hadapan .....	3-28
Beg udara SRS.....	3-31
Rakaman data kenderaan .....	3-42
Perakam data kejadian.....	3-42



## Tempat duduk

Ketika kenderaan bergerak, pastikan semua penumpang duduk dan memakai tali pinggang keledar dengan betul.

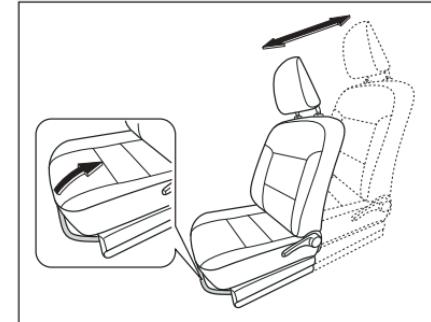
### ⚠ AMARAN

Jika penumpang tidak duduk dalam posisi yang betul atau tidak memakai tali pinggang keledar, jangan memandu kenderaan anda. Sebagai contoh, jika penumpang duduk di tempat duduk yang dijatuhkan, duduk di atas kusyen yang dilipatkan ke bawah atau duduk di tempat letak bagasi.

Kegagalan anda mematuhi amaran ini mungkin menyebabkan kecederaan yang serius apabila kenderaan diberhentikan secara tiba-tiba atau ketika perlanggaran.

## Tempat duduk hadapan

### Posisi pemanduan yang betul



Bagi memastikan pemanduan yang selamat, ikut arahan dibawah bagi melaras tempat duduk dan posisi pemanduan yang betul:

1. Duduk dengan selesa dan pastikan bahagian belakang anda bersandar pada tempat duduk.
2. Pastikan anda boleh mencapai injak kaki dengan secukupnya dan setiap injak boleh ditekan sepenuhnya.
3. Pastikan ketinggian tali pinggang keledar adalah selaras dengan belakang telinga anda.
4. Pastikan anda memakai tali pinggang keledar dengan betul.

### Untuk melaras kedudukan tempat duduk

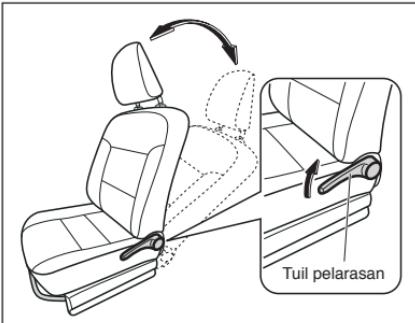
Naikkan tuil pelarasan tempat duduk dan sorangkan ke depan atau ke belakang tempat duduk menggunakan tekanan badan kepada kedudukan yang diingini.

Kemudian, lepaskan tuil itu.



### ⚠ AMARAN

- Pastikan tempat duduk dikunci dengan rapi setelah melaras dengan menyorongkannya ke depan dan ke belakang.
- Jika tempat duduk tidak dikunci dengan rapi, ia boleh menyebabkan pergerakan tidak sengaja yang boleh menyebabkan kehilangan kawalan pada kenderaan.
- Jangan cuba melaraskan tempat duduk pemandu ketika memandu. Ini boleh menyebabkan kesukaran untuk mengawal kenderaan dan kemalangan.



### Untuk melaraskan sudut penyandar tempat duduk

Tegakkan badan ke hadapan dan tarik tuil penyandar ke atas. Perlahan-lahan condongkan penyandar tempat duduk kesudut yang diingini.

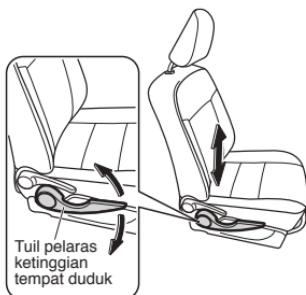
Kemudian lepaskan tuil itu.

### ⚠ AMARAN

- Pastikan, selepas pelarasan, penyandar tempat duduk dikunci pada kedudukannya dengan baik menggunakan tkanan badan. Ini boleh menghalang sebarang pergerakan tidak sengaja penyandar tempat duduk yang boleh membawa kepada kesukaran mengawal kenderaan.
- Jangan cuba melaraskan penyandar tempat duduk pemandu ketika memandu. Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan dan kemalangan.
- Elakkan daripada membarangkan penyandar tempat duduk lebih dari yang diperlukan untuk mengurangkan risiko kecederaan sekiranya penumpang melongsordi bawah tali pinggang keledar ketika perlenggaran.



## Pelaras ketinggian tempat duduk pemandu (sekiranya dilengkapi)



Setiap kali tuil ditarik ke atas, kusyen tempat duduk akan naik.

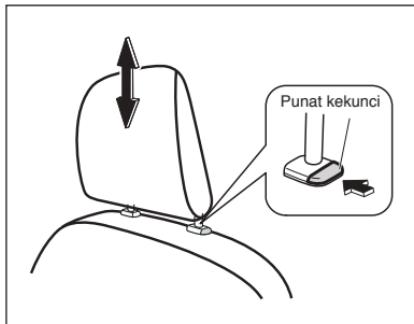
Setiap kali tuil ditolak ke bawah, kusyen tempat duduk akan turun.

### ⚠ AMARAN

Jangan cuba melaras ketinggian tempat duduk pemandu ketika memandu.

Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan dan berlakunya kemalangan.

## Penyandar kepala



### Untuk melaraskan ketinggian

Tarik penyandar kepala lurus ke atas untuk menambahkan ketinggian.

Tekan penyandar kepala ke bawah serta puntuk kekunci ke dalam (anak panah) untuk mengurangkan ketinggian.

Laraskan bahagian tengah penyandar kepala supaya ia hampir dengan bahagian tengah telinga.

### Untuk menanggalkan penyandar kepala

Tarik penyandar kepala lurus ke atas sambil menekan puntuk kekunci.

### ⚠ AMARAN

- Pastikan penyandar kepala dikunci dengan baik selepas pelarasannya. Ia bagi menghalang pergerakan tidak sengaja penyandar tempat duduk yang membawa kepada kesukaran untuk mengawal kenderaan.

- Jangan memandu kenderaan anda tanpa penyandar kepala atau tanpa pelarasannya yang betul. Penyandar kepala memberikan perlindungan penting terhadap sebarang kecederaan semasa pecutan.

- Penyandar kepala sangat berguna apabila rapat dengan kepala anda. Sebarang kusyen yang dipasang pada penyandar tempat duduk adalah tidak digalakkan.

- Jangan cuba untuk melaras penyandar kepala pemandu ketika memandu. Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan dan kemalangan.

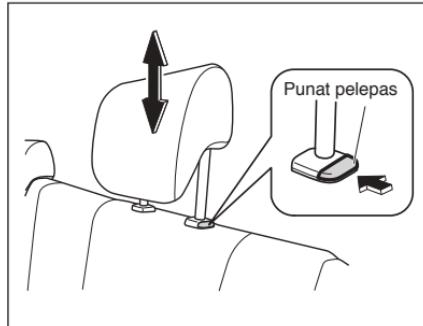
- Masukkan penyandar kepala pada arah yang betul. Penyandar kepala tidak terkunci sekiranya berada pada bahagian permukaan yang berlawanan.



## Tempat duduk belakang

### Penyandar kepala

(Sekiranya dilengkapi)



#### Untuk melaraskan ketinggian

Tarik penyandar kepala lurus ke atas untuk menambahkan ketinggian.

Tekan penyandar kepala ke bawah serta punat kekunci ke dalam (anak panah) untuk mengurangkan ketinggian.

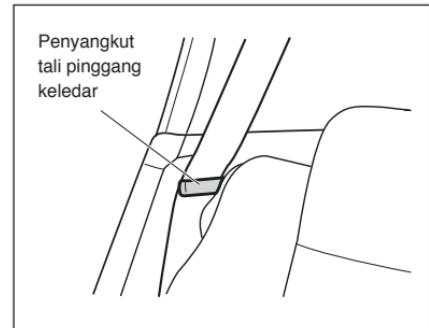
#### Untuk menanggalkan penyandar kepala

Tarik penyandar kepala lurus ke atas sambil menekan punat kekunci.

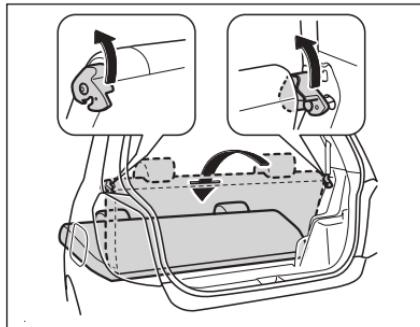
#### ⚠ AMARAN

- Selepas pelarasan, pastikan penyandar kepala dikunci dengan kemas. Ini boleh mengelakkan sebarang pergerakan tidak sengaja penyandar tempat duduk yang boleh mengakibatkan kecederaan yang serius kepada penumpang.
- Jangan memandu kenderaan anda tanpa penyandar kepala atau tanpa pelarasan yang betul. Penyandar kepala dapat memberi perlindungan penting terhadap sebarang kecederaan semasa pecutan.
- Penyandar kepala sangat berguna sekiranya rapat dengan kepala anda. Sebarang kusyen yang dipasang pada penyandar tempat duduk adalah tidak digalakkkan.
- Jangan masukkan penyandar kepala pada arah yang salah. Ini menyebabkan penyandar kepala tidak akan terkunci sekiranya berada di bahagian permukaan yang berlawanan.

#### Untuk melipat tempat duduk belakang



1. Laraskan kedudukan tempat duduk hadapan supaya ia tidak menyentuh kusyen di bahagian belakang tempat duduk.
2. Sebelum menahan penyandar tempat duduk belakang atau melipatkannya, masukkan webing tali pinggang keledar ke penyangkut seperti dalam gambarajah supaya ia tidak tersepit oleh tempat duduk.



3. Tarik keatas tuil pengunci tempat duduk belakang. Perlahan-lahan condongkan tempat duduk belakang.  
Kemudian lepaskan tuil itu.

## PERINGATAN

Semasa mengembalikan penyandar tempat duduk kepada kedudukan tegak, berhati-hati supaya bahagian tepi tali pinggang keledar tidak tersepit. Kerosakan pada bahagian tepi tali pinggang keledar boleh menjadikan keberkesanannya.

## ⚠ AMARAN

Untuk mengurangkan risiko dan/atau kecederaan teruk sekiranya berlaku kemalangan:

- **Jangan benarkan sesiapapun menumpang di ruang barang lanya tidak direka untuk membawa penumpang.**
- **Jangan letakkan sebarang objek di ruang barang lebih tinggi daripada tempat duduk belakang.**
- **Pastikan tempat duduk belakang dikembalikan pada kedudukan menegak dan kunci dengan baik dengan tali pinggang keledar kelihatan sepenuhnya.**

## Arahan-arahan mengenai tali pinggang keledar

Se semua penumpang hendaklah menggunakan tali pinggang keledar yang disediakan pada setiap masa. Sila patuhi peringatan-peringatan berikut supaya tali pinggang keledar dapat digunakan sebaik-baiknya. Kegagalan mematuhi arahan ini akan menyebabkan kecederaan anggota badan yang serius jika berlaku kemalangan atau jika anda membrek secara mengejut.

Tali pinggang keledar yang disediakan adalah direka untuk penumpang dewasa, saiz yang cukup untuk memakainya dengan sempurna.

Periksa sistem tali pinggang keledar anda dari semasa ke semasa dan jika sebarang tali pinggang keledar anda gagal berfungsi dengan baik, sila dapatkan pemeriksaan dari Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.

### Kanak-kanak:

Gunakan sistem penahan kanak-kanak yang bersesuaian untuk kanak-kanak sehingga kanak-kanak cukup besar untuk memakai tali pinggang keledar dengan sempurna. Sila lihat "Sistem penahan kanak-kanak" bagi penerangan yang lebih terperinci.



Sekiranya kanak-kanak terlalu besar untuk sistem penahan kanak-kanak, kanak-kanak perlu duduk di tempat duduk belakang dan memakai tali pinggang keledar. Mengikut statistik kemalangan, kanak-kanak memakai tali pinggang keledar lebih selamat berada di tempat duduk belakang berbanding dengan tempat duduk hadapan.

- Jangan benarkan mereka berdiri atau berlutut di atas tempat duduk.
- Jangan mengendung kanak-kanak. Dalam kemalangan, seorang kanak-kanak yang digendung akan terhimpit di antara bahagian dalam kenderaan dan anda.

#### **Orang yang bertubuh kecil atau orang muda;**

Sekiranya tali pinggang bahagian bahu merintangi leher atau muka penumpang di tempat duduk depan, gerakkan tempat duduk ke depan atau ke belakang supaya tali pinggang akan melilitnya dengan selesa.

#### **Wanita hamil;**

Tali pinggang riba harus dipakai dengan baik dan serendah yang boleh di pinggul dan bukannya di pinggang. Sila dapatkan nasihat daripada doktor anda.

#### **Orang yang cedera;**

Sila dapatkan nasihat dari doktor anda.

#### **⚠ AMARAN**

- Tali pinggang keledar mempunyai rekabentuk mengikut struktur tulang badan yang harus dipakai rendah merintangi bahagian hadapantulang pinggul, dada dan bahu seboleh yang mungkin dan elakkan daripada memakai tali pinggang bahagian riba merintangi perut.

- Tali pinggang keledar harus dilaraskan sebaik mungkin dengan mementingkan keselesaan bagi memberikan perlindungan sebagaimana yang dikehendaki. Tali pinggang yang longgar akan mengurangkan perlindungan terhadap pemakai.
- Penjagaan yang sempurna harus dilakukan untuk mengelakkan webing dari dicemari pengilat, minyak dan bahan-bahan kimia terutamanya asid bateri. Pembersihan dapat dijalankan dengan baik dengan menggunakan sabun dan air. Tali pinggang keledar harus digantikan sekiranya webing telah lusuh, tercemar atau rosak.
- Adalah perlu menggantikan keseluruhan sistem selepas ia dipakai dalam satu impak yang teruk, walaupun, kerosakan pada sistem adalah tidak begitu jelas.
- Tali pinggang tidak boleh dipakai dengan talinya terpintal.



- Setiap tali pinggang hanya boleh digunakan oleh seorang penumpang sahaja. Adalah merbahaya untuk meletakkan tali pinggang di keliling kanak-kanak yang diletakkan pada riba penumpang.
- Tiada sebarang modifikasi atau tambahan harus dibuat oleh pengguna kerana ini akan menghalang peranti pelarasan tali pinggang keledar daripada beroperasi.
- Jangan membenarkan sesiapa menggunakan tali pinggang keledar bahu sekiranya ia merintangi bahagian atas dada atau terletak berhampiran tenguk atau muka.
- Jangan selitkan plat ke dalam pengancing yang salah.
- Jangan memakai tali pinggang keledar bahu di sebelah luartangan anda atau di belakang anda.
- Jangan membarangkan penyandar tempat duduk lebih daripada yang diperlukan.

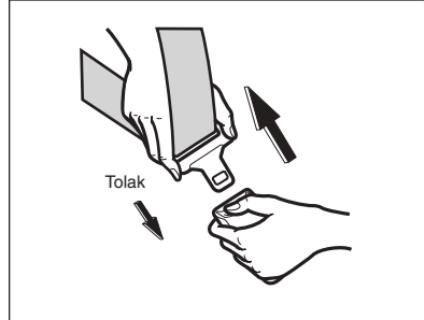
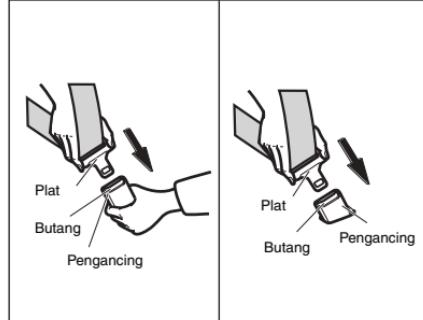
- Jangan memasang tali pinggang keledar di atas objek-objek keras atau mudah pecah seperti cermin mata, barang kemas, pen dan kunci.
- Jangan memakai tali pinggang keledar di atas pakaian yang tebal. Ia akan menghalang kedudukan tali pinggang yang baik.
- Jangan mengubahsuai atau membuka sistem tali pinggang keledar.
- Sekiranya tali pinggang keledar pernah digunakan semasa impak yang teruk, gantikannya melalui Pusat Servis Perodua yang berdaftar walaupun kerosakannya tidak jelas.

#### PERINGATAN

- Sila berhati-hati agar webing tali pinggang keledar atau perkakasannya tidak rosak akibat tersebut kerusi, pintu dan sebagainya.
- Simpan tali pinggang dengan kemas apabila tidak digunakan.
- Pembersihan dapat dilakukan dengan menggunakan sabun lembut atau air suam. Jangan gunakan peluntur, pewarna atau pencuci yang keras. Ini akan menyebabkan tali pinggang mengalami kerosakan yang teruk.
- Jangan mengalih tali pinggang apabila membersihkannya. Tarik tali pinggang itu kembali selepas mengeringkannya dengan baik.



## Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR)



### Untuk memasang tali pinggang keledar

Tarik tali pinggang keledar daripada penyentap dan selitkan plat ke dalam pengancing sehingga terdengar bunyi "klik".

### PERHATIAN

Jika tali pinggang keledar terkunci semasa di tarik, lepaskan tali pinggang keledar tersebut dan tarik semula perlahan-lahan. Jika gagal, tarik tali pinggang keledar dengan kuat dan lepaskannya. Perlahan-lahan tarik semula tali pinggang keledar untuk mengancing.

### AMARAN

Bagi perlindungan sepenuhnya, selepas menyelitkan plat, pastikan sambungan itu baik dan tali pinggang tidak terpintal.

### Untuk melaraskan tali pinggang keledar

Letakkan tali pinggang keledar serendah yang boleh di atas pinggul anda dan bukannya di atas pinggang anda.

Tarik tali pinggang keledar bahagian bahu ke arah penyentap untuk mengurangkan sebarang kelonggaran.

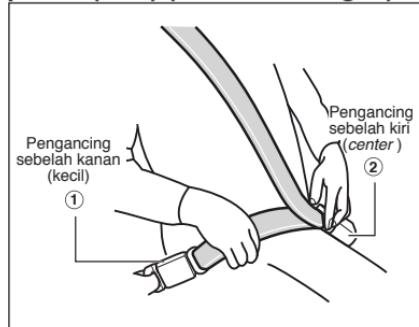
Adalah tidak perlu untuk melaraskan panjang tali pinggang keledar kerana ia telah direka bentuk memanjang dan manarik balik mengikut pergerakan badan serta boleh terkunci dalam kes kecemasan (brek kecemasan, tergelincir dan lain-lain).

### Untuk membuka tali pinggang keledar

Tolak butang pelepas pengancing. Biarkan penyentap menarik kembali tali pinggang itu sepenuhnya. Pastikan tali pinggang tidak terpintal semasa ia tertarik kembali.



## Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR) (Jenis berasingan)



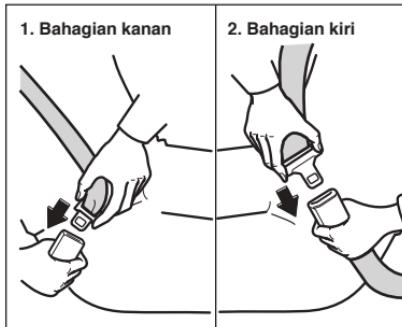
### Tali pinggang keledar bahagian tengah tempat duduk belakang

Tali pinggang keledar bahagian tengah tempat duduk belakang adalah jenis penyentap tiga punca ELR dengan 2 pengancing. Kedua-dua pengancing tali pinggang keledar mestilah diletakkan di tempat yang betul dan disambung dengan kemas untuk penggunaan yang betul.

Pastikan pengancing ① disambung dengan kemas untuk sedia digunakan.

### PERHATIAN

Kedua-dua plat mempunyai bentuk yang berlainan untuk mengelakkan tali pinggang dikancing di tempat yang salah.

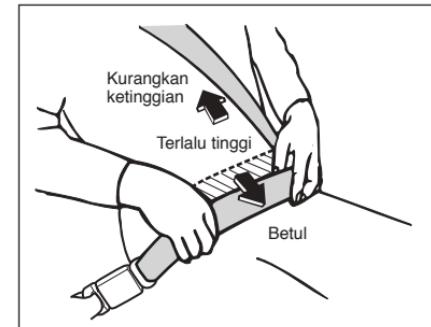


### Untuk memasang tali pinggang keledar

1. Tarik tali pinggang keledar daripada penyentap dan selitkan plat kanan (kecil) ke dalam pengancing ① sehingga terdengar bunyi "klik".
2. Selitkan plat kiri ke dalam pengancing kiri (center) ② sehingga terdengar bunyi "klik".

### ⚠ AMARAN

Bagi perlindungan sepenuhnya, selepas menyelitkan plat, pastikan sambungan adalah baik dan tidak terpintal.

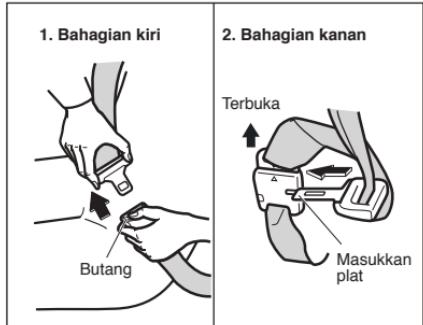


### Untuk melaraskan tali pinggang keledar

Letakkantali pinggang keledar serendah yang boleh di atas pinggul anda dan bukannya di atas pinggang anda.

Tarik tali pinggang keledar bahagian bahu ke arah penyentap untuk mengurangkan sebarang kelonggaran.

Adalah tidak perlu untuk melaraskan panjang tali pinggang keledar kerana ia telah direka bentuk memanjang dan menarik balik mengikut pergerakan badan serta boleh terkunci dalam kes kecemasan (brek kecemasan, tergelincir dan lain-lain).



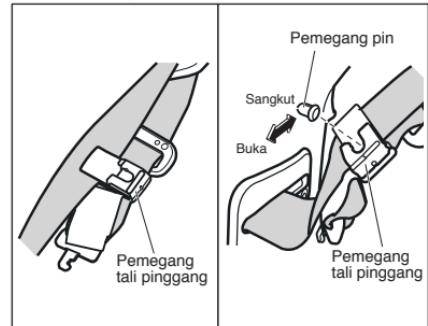
#### Untuk membuka tali pinggang keledar

1. Tolak butang pelepas pengancing bahagian kiri (*center*) ②.
2. Untuk melepaskan plat kecil, masukkan plat kiri ke dalam bahagian tepi pengancing kanan ① dan biarkan penyentap menarik kembali tali pinggang itu sepenuhnya. Pastikan tali pinggang tidak terpintal semasa ia tertarik kembali.

#### PERINGATAN

- Apabila menggunakan tali pinggang keledar jenis berasingan, pastikan plat sebelah kanan bersambung dengan pengancing ketika digunakan. Jika ia tidak disambung, tali pinggang keledar tidak dapat berfungsi seperti yang sepatutnya.
- Jangan gunakan tali pinggang keledar di bahagian tengah tempat duduk belakang sekiranya salah satu pengancing tidak dikunci.
- Sentiasa pastikan tali pinggang diposisikan di tengah bahu anda. Tali pinggang mestilah dijauahkan dari leher, tetapi tidak jatuh dari bahu anda. Kegagalan melakukannya akan mengurangkan perlindungan dalam kemalangan dan akan menyebabkan kecederaan yang serius ketika perlanggaran.
- Jangan asingkan plat kanan daripada pengancing melainkan tempat duduk belakang telah dicondongkan ke hadapan.

#### Pemegang tali pinggang keledar bahagian tengah tempat duduk belakang



Sekiranya tidak digunakan, tali pinggang keledar bahagian tengah hendaklah disangkut dengan kemas.

Ini untuk mengelakkan gangguan pandangan bahagian belakang pemandu semasa memandu.

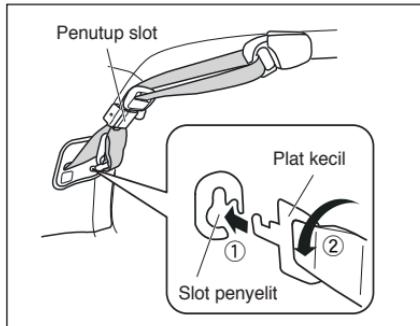
#### Untuk menyangkut

1. Masukkan tali pinggang ke dalam pemegang tali pinggang.
2. Tolak pemegang tali pinggang ke pin pemegang. Pastikan pemegang tali pinggang ditolak pada arah yang betul.



## Lampu dan buzer amaran tali pinggang keledar (Bahagian pemandu)

## Sistem tali pinggang hadapan pra tegang



3. Longgarkan tali pinggang bahagian plat kecil dan masukkan plat tengah ke dalam penutup slot.
4. Masukkan plat kecil ke dalam slot penyelit dan pusingkan arah lawan jam untuk mengunci.
5. Lepaskan tali pinggang yang longgar dan kemaskannya.

Jika pemandu tidak memasang tali pinggang keledar, lampu amaran akan berkelip dan buzer akan berbunyi selepas kelajuan kenderaan melebihi 20km/j.

Mekanisma pra tegang akan berfungsi apabila daya hentaman yang kuat dikenakan pada bahagian hadapan kenderaan. Sistem pra tegang ini akan tersentap sekaligus mengekalkan kedudukan badan pemandu atau penumpang dan juga meningkatkan keberkesanan operasi sistem tali pinggang keledar dan beg udara SRS. Bunyi dan bau akan dikeluarkan semasa tali pinggang keledar pra tegang berfungsi.

Mekanisma pra tegang akan berfungsi apabila kenderaan terkena impak yang kuat dari hadapan walaupun tali pinggang keledar tidak dipakai.

### PERINGATAN

Berhati-hati semasa membuka pemegang tali pinggang. Arah daya perlu diberi perhatian untuk mengelakkan pemegang pin daripada rosak.

Untuk maklumat lanjut, sila rujuk bahagian beg udara.



## PERHATIAN

Apabila sistem tali pinggang keledar pra tegang berfungsi, pastikan ia diganti dengan yang baru oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

### ⚠ AMARAN

- Jangan mengubahsuai atau menggantitali pinggang penyentap, alat ganti atau sistem suspensi. Pengubahsuai sebegini akan mengurangkan keberkesanan sistem tali pinggang keledar pra tegang.
- Dapatkan nasihat daripada Pusat Servis Perodua yang berdaftar sebelum menjalankan operasi di bawah.
  - Apabila kenderaan dilupuskan;
  - Apabila bahagian hadapan sistem tali pinggang keledar pra tegang perlu ditanggalkan;
  - Apabila kimpalan dijalankan pada kenderaan;

- Apabila kerja pembaikan kerangka kenderaan dijalankan;
- Apabila kerja-kerja penyemburan cat dijalankan;
- Apabila bahagian hadapan struktur kenderaan ditukar;
- Apabila peralatan dipasang pada bahagian hadapan kenderaan seperti pelindung gril;
- Sila ambil perhatian bahawa kenderaan anda dilengkapi dengan sistem tali pinggang keledar pra tegang. Apabila menjual kenderaan anda, sila beritahu pembeli tentang sistem ini.

### Mekanisma penghad daya

Tali pinggang keledar hadapan dengan sistem pra tegang juga dilengkapi dengan sistem mekanisma penghad daya. Mekanisma ini hanya berfungsi apabila daya hentaman yang kuat dikenakan pada bahagian hadapan. Daya tersebut harus melebihi had tertentu supaya daya berlebihan tidak dikenakan ke atas pemandu atau penumpang. Mekanisma ini dapat mengurangkan daya hentakan pada bahagian dada pemandu atau penumpang.

## PERHATIAN

Terdapat beberapa kes di mana mekanisma penghad daya tidak berfungsi walaupun sistem pra tegang telah beroperasi.



## Sistem penahan kanak-kanak

**Peringatan sistem penahan kanak-kanak**  
Perodua sangat menyarankan penggunaan sistem kawalan kanak-kanak bagi anak kecil yang sesuai menggunakannya.

Jika anak anda terlalu besar untuk sistem kawalan kanak-kanak, letakkan anak anda di tempat duduk belakang dan pasangkan tali pinggang keledar kenderaan. Sila lihat "Tali pinggang keledar kecemasan jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca".

### ⚠ AMARAN

- Bagi perlindungan yang berkesan semasa berlakunya kemalangan atau berhenti mengejut, pastikan anak anda memakai tali pinggang keledar dengan kemas atau menggunakan sistem penahan kanak-kanak mengikut umur dan saiz mereka. Jangan memegang atau meriba anak anda kerana ini boleh menyebabkan anak anda tercampak ke hadapan sekiranya berlaku kemalangan.

- **Perodua sangat menyarankan penggunaan sistem penahan kanak-kanak mengikut saiz yang sesuai dipasang pada tempat duduk belakang. Mengikut statistik kemalangan, kanak-kanak yang menggunakan sistem penahan kanak-kanak di tempat duduk belakang lebih selamat berbanding di hadapan.**
- **Jangan gunakan bakul bayi atau kerusi kanak-kanak di tempat duduk hadapan kerana ia boleh mengakibatkan kecederaan serius atau kematian kerana tekanan yang terhasil daripada pengembungan beg udara penumpang hadapan sekiranya berlaku kemalangan.**
- **Pastikan anda mematuhi semua peraturan pemasangan yang telah disediakan oleh pengeluar sistem penahan kanak-kanak dan sistem pemasangannya adalah kukuh.**

### Sistem penahan kanak-kanak (CRS)

Sistem penahan kanak-kanak (CRS) untuk kanak-kanak atau bayi mestilah dipasang dengan betul di tempat duduk menggunakan tali pinggang keledar. Rujuk arahan-arahan pemasangan oleh pengeluar sistem penahan kanak-kanak dengan teliti.

Untuk menyediakan penahan yang betul, ikut arahan-arahan oleh pengeluar mengenai umur dan saiz yang sesuai untuk sistem penahan kanak-kanak tersebut.

Perodua menyarankan penggunaan sistem penahan kanak-kanak yang mematuhi peraturan "ECE No.44".

Pasang sistem penahan kanak-kanak dengan betul mengikut arahan-arahan yang disediakan oleh pengeluar. Arahan-arahan am juga terdapat di bawah gambarajah-gambarajah yang berikut.

Sistem penahan kanak-kanak mestilah dipasang di tempat duduk belakang.



### ⚠ AMARAN

- **Jangan menggunakan bakul pembawa bayi atau kerusi kanak-kanak di bahagian tempat duduk penumpang hadapan.** Ianya boleh menyebabkan kecederaan yang serius atau kematian sekiranya berlaku kemalangan.
- **Setelah memasang sistem penahan kanak-kanak pastikan ianya dikemasukan dengan ketat.** Sekiranya tidak, ianya boleh menyebabkan kecederaan yang serius atau kematian kepada kanak-kanak sekiranya berlaku kemalangan atau berhenti secara mengejut.
- **Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan tali pinggang keledar.** Tali pinggang keledar boleh tersimpul di leher kanak-kanak dan mengakibatkan kanak-kanak tercekik atau kecederaan serius yang boleh menyebabkan kematian. Sekiranya ini berlaku secara tidak sengaja dan kancing tali pinggang keledar tidak boleh dibuka, potong tali pinggang keledar menggunakan gunting atau alat yang sesuai.

Sekiranya sistem penahan kanak-kanak tidak digunakan, pastikan ia diikat dengan tali pinggang keledar atau di simpan di tempat selain dari ruang penumpang. Ini untuk menghalangnya dari mencederakan penumpang sekiranya kenderaan anda berhenti mengejut atau kemalangan.

### Jenis sistem penahan kanak-kanak

Sistem penahan kanak-kanak dikelaskan kepada 5 kumpulan di bawah berdasarkan peraturan ECE No. 44.

Kumpulan 0	Sehingga 10 kg (0-9 bulan)
Kumpulan 0 <sup>+</sup>	Sehingga 13 kg (0-2 tahun)
Kumpulan I	9 hingga 18 kg (9 bulan-4 tahun)
Kumpulan II & III	15 hingga 36 kg (4-12 tahun)

Buku panduan ini menerangkan 3 jenis penahan kanak-kanak pilihan berikut, yang dipasang dengan selamat menggunakan tali pinggang keledar.

- (1) Kerusi bayi...bersamaan Kumpulan 0 dan Kumpulan 0+ dari ECE No.44
- (2) Kerusi kanak-kanak...bersamaan Kumpulan 0+, I dan II dari ECE No.44
- (3) Kerusi kanak-kanak junior...bersamaan Kumpulan III dari ECE No.44

Apabila membeli kerusi kanak-kanak pastikan jenis sistem penahan kanak-kanak yang sesuai dengan kanak-kanak dan kenderaan anda.



### Jenis-jenis kerusi penahan kanak-kanak

Pilih sistem penahanan kanak-kanak yang sesuai dengan setiap posisi tempat duduk. Rujuk jadual di sebelah, "Kesesuaian sistem penahanan kanak-kanak untuk pelbagai posisi tempat duduk".

Kenderaan anda dilengkapi penambat (*top-tether anchors*) untuk mengikat tali atas sistem penahanan kanak-kanak.

Untuk arahan-arahan menggunakan penambat (*top-tether anchors*), sila rujuk "Menggunakan tali atas".

Sistem penahanan kanak-kanak ISO FIX juga boleh digunakan pada kenderaan anda. Rujuk "Sistem penahanan kanak-kanak ISO FIX". Pasang ia mengikut arahan-arahan yang disediakan oleh pengeluar sistem penahanan kanak-kanak tersebut.



(1) Kerusi bayi



(2) Kerusi kanak-kanak



### (3) Kerusi kanak-kanak junior

Sistem penahanan kanak-kanak selain dari yang disebutkan juga boleh digunakan, tetapi hendaklah diperiksa kesesuaian sistem tersebut oleh pengeluar dan pembekal.

#### **AMARAN**

Penggunaan sistem penahanan kanak-kanak yang tidak sesuai dengan kenderaan boleh menyebabkan bayi atau kanak-kanak tidak mendapat perlindungan sepenuhnya. Ia mungkin menyebabkan kecederaan yang serius atau kematian.

### Kesesuaian sistem penahan kanak-kanak untuk pelbagai posisi tempat duduk.

Jadual berikut menunjukkan maklumat berkaitan kesesuaian sistem penahanan kanak-kanak untuk pelbagai posisi tempat duduk.

#### 1. CRS konvensional

Kumpulan	Posisi tempat duduk		
	Penumpang hadapan	Belakang tepi	Belakang tengah
0 - sehingga 10 kg (0 - 9 bulan)	X	U	U
0+ - sehingga 13 kg (0 - 2 tahun)	X	U	U
I - 9 hingga 18 kg (9 bulan - 4 tahun)	X	U	U
II & III - 15 hingga 36 kg (4-12 tahun)	X	U	U

CRS : Sistem Penahanan Kanak-kanak (Child Restraint System)

- U : Sesuai untuk penahanan kategori "universal" yang diperakui untuk kegunaan kumpulan ini
- X : Posisi tempat duduk tidak sesuai untuk kanak-kanak dalam kumpulan ini

#### 2. CRS ISO FIX

Kumpulan	Saiz kelas	Lekapan	Posisi ISO FIX kenderaan
			Belakang tepi
Karikot ( <i>Carrycot</i> )	F	ISO / L1	X
	G	ISO / L2	X
0 - sehingga 10 kg	E	ISO / R1	X
	E	ISO / R1	X
0+ - sehingga 13 kg	D	ISO / R2	X
	C	ISO / R3	X
I - 9 hingga 18 kg	D	ISO / R2	X
	C	ISO / R3	X
II - 15 hingga 25 kg	B	ISO / F2	IUF
	B1	ISO / F2X	IUF
III - 22 hingga 36 kg	A	ISO / F3	IUF
	-	-	X
III - 22 hingga 36 kg	-	-	X

Kunci huruf dalam jadual di atas;

IUF = sesuai untuk sistem penahan kanak-kanak ISO FIX padang-depan kategori "universal" yang diperakui untuk kegunaan kumpulan.

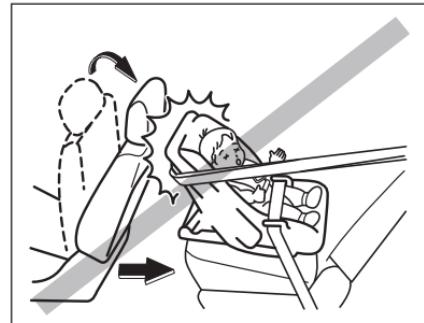
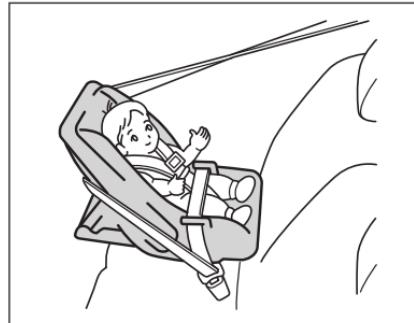
X = Posisi tempat duduk adalah tidak sesuai untuk kumpulan ini.



### ⚠ AMARAN

Penggunaan sistem penahanan kanak-kanak yang tidak sesuai dengan kenderaan boleh menyebabkan bayi atau kanak-kanak tidak mendapat perlindungan sepenuhnya. Ia mungkin menyebabkan kecederaan yang serius atau kematian.

### Pemasangan tali pinggang keledar



#### (1) Pemasangan kerusi bayi

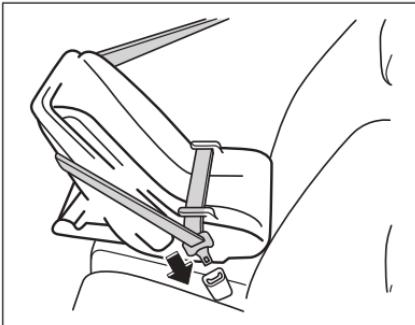
Kerusi bayi hendaklah dipasang dalam kedudukan pandang-belakang sahaja.

### ⚠ AMARAN

- Jangan memasang sistem penahanan kanak-kanak pada tempat duduk belakang sekiranya ia mengganggu mekanisma kekunci tempat duduk hadapan. Ini boleh mengakibatkan kecederaan yang serius atau kematian kepada anak anda dan penumpang hadapan sekiranya kenderaan berhenti mengejut atau berlaku kemalangan.



- Jika posisi tempat duduk pemandu tidak memberi ruang yang cukup untuk anda memasang penahan kanak-kanak dengan selamat, pasangkan di sebelah kiri tempat duduk belakang.

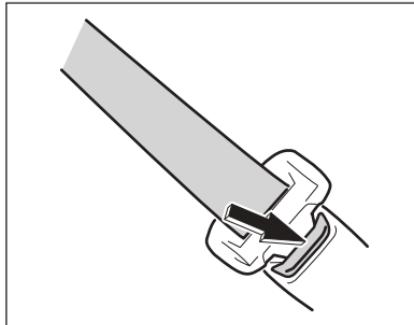
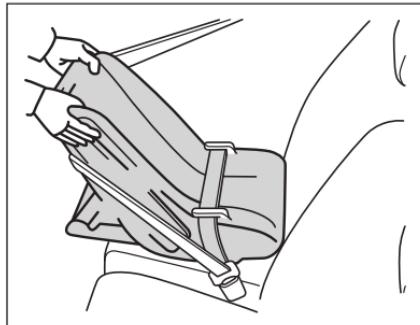


1. Pasangkan tali pinggang keledar sebelah riba dan bahu atau di sekeliling kerusi bayi mengikut arahan yang ditetapkan oleh pengeluar dan masukkan plat lidah ke dalam kancing. Pastikan tali pinggang tidak terlipat dan bahagian riba dipasang dengan ketat.

#### AMARAN

- Selepas memasukkan plat lidah, pastikan plat lidah dan kancing dikunci dan tali pinggang keledar tidak terlipat.

- Jangan masukkan duit syiling, klip dan lain-lain ke dalam kancing kerana ini boleh menyebabkan plat lidah dan kancing tidak terkunci dengan kemas.
- Sekiranya tali pinggang tidak dipasang dengan betul, ia tidak akan dapat melindungi anak anda daripada sebarang kecederaan. Sila hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera. Jangan gunakan sistem penahan kanak-kanak sekiranya tali pinggang keledar tidak dipasang.



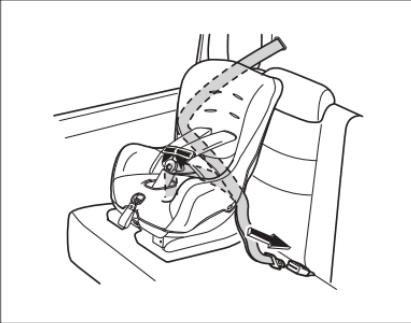
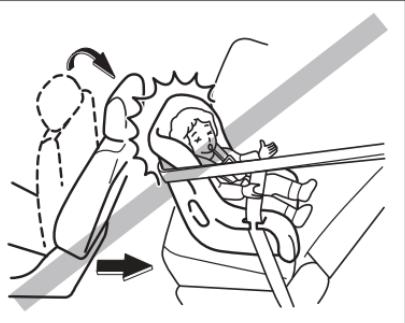
#### ⚠ AMARAN

Pastikan sistem penahan kanak-kanak dipasang kemas dengan menolak dan menarik dari semua arah. Patuhi semua arahan pemasangan yang disediakan oleh pengeluar.

- Untuk mengeluarkan kerusi bayi, tekan butang pelepas dan biarkan tali pinggang keledar bergulung ke dalam sepenuhnya. Tali pinggang keledar akan bergerak bebas kembali dan boleh digunakan oleh penumpang dewasa atau kanak-kanak.

#### (2) Pemasangan tempat duduk kanak-kanak

Kerusi kanak-kanak boleh digunakan dengan menghadap ke hadapan atau ke belakang bergantung pada umur dan saiz kanak-kanak. Semasa memasang, patuhi arahan pengeluar mengenai kesesuaian umur kanak-kanak, saiz dan juga arahan memasang sistem penahan kanak-kanak.



#### ⚠ AMARAN

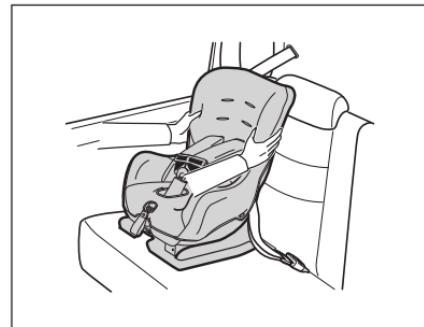
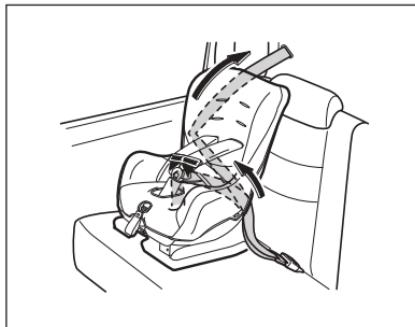
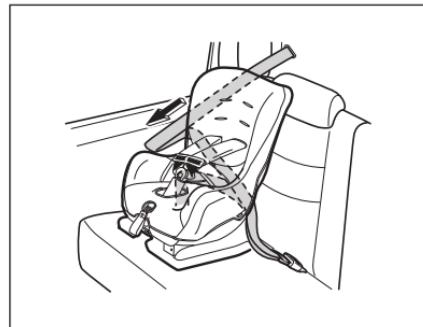
- Jangan memasang sistem penahanan kanak-kanak di tempat duduk belakang sekiranya ia mengganggu mekanisma kekunci tempat duduk hadapan. Ini boleh mengakibatkan kecederaan serius atau kematian kepada anak anda dan penumpang hadapan sekiranya kenderaan anda berhenti mengejut atau berlaku kemalangan.
- Sekiranya posisi tempat duduk pemandu tidak memberi ruang yang cukup untuk pemasangan yang selamat, pasang penahanan kanak-kanak di sebelah kiri tempat duduk belakang.

1. Pasangkan tali pinggang keledar sebelah riba dan bahu atau di sekeliling kerusi bayi mengikut arahan yang ditetapkan oleh pengeluar dan masukkan plat lidah ke dalam kancing. Pastikan tali pinggang tidak terlipat dan bahagian riba dipasang dengan ketat.

#### ⚠ AMARAN

- Selepas memasukkan plat lidah, pastikan plat lidah dan kancing dikunci dan tali pinggang keledar tidak terlipat.

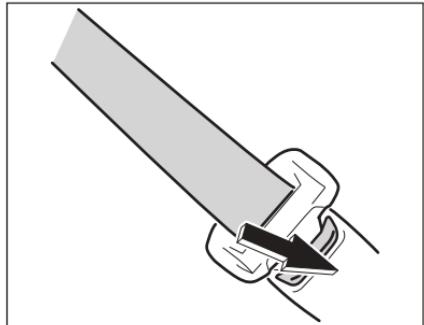
- Jangan masukkan duit syiling, klip dan lain-lain ke dalam kancing kerana ini boleh menyebabkan plat lidah dan kancing tidak terkunci dengan kemas.
- Sekiranya tali pinggang keledar tidak dipasang dengan kemas, ia tidak dapat melindungi anda daripada kecederaan. Hubungi segera Pusat Servis Perodua yang berdaftar. Jangan gunakan sistem penahanan kanak-kanak sehingga tali pinggang keledar di pasang dengan kemas.



2. Panjangkan sepenuhnya tali pinggang keledar dan pasangkan mengikut arahan pengeluar sistem penahanan kanak-kanak.
3. Semasa menekan kerusi kanak-kanak ke arah kusyen tempat duduk dan penyandar, biarkan tali keledar di bahu ditarik sehingga kerusi kanak-kanak berada pada kedudukan yang kemas dan ketat.

#### **⚠ AMARAN**

Pastikan sistem penahanan kanak-kanak dipasang kemas dengan menolak dan menarik daripada semua arah. Patuhi semua arahan pemasangan yang disediakan oleh pengeluar.



4. Untuk mengeluarkan kerusi kanak-kanak, tekan butang pelepas dan biarkan tali pinggang keledar bergulung sepenuhnya ke dalam. Tali pinggang keledar mestilah boleh bergerak bebas kembali dan boleh digunakan oleh penumpang dewasa atau kanak-kanak besar.

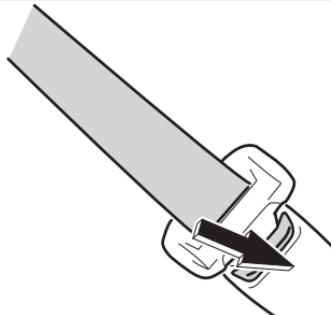


### (3) Pemasangan tempat duduk kanak-kanak junior

Kerusi kanak-kanak junior hendaklah digunakan pada posisi pandang-depan sahaja.



1. Pastikan kanak-kanak duduk diatas kerusi junior. Aturkan tali pinggang keledar bahagian riba dan bahu atau keliling kerusi junior berpaduan arahan yang ditetapkan oleh pengeluar kerusi tersebut dan masukkan plat lidah ke dalam kancing. Pastikan tali pinggang keledar tidak terlipat.
2. Pastikan tali pinggang keledar dipakai dengan betul di bahagian bahu dan tali pinggang keledar bahagian riba berada serendah yang boleh di atas pinggul kanak-kanak. Sila rujuk " Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca".



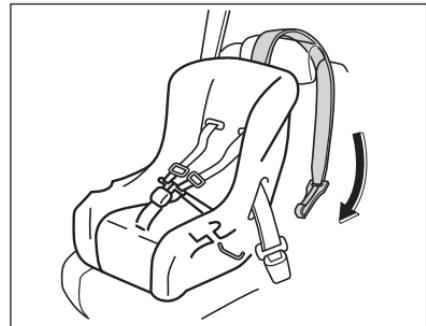
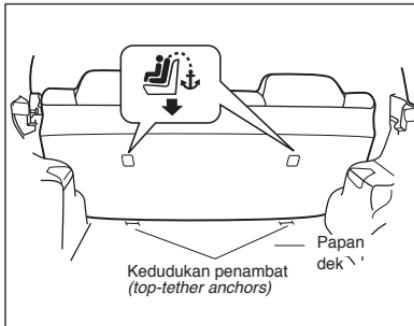
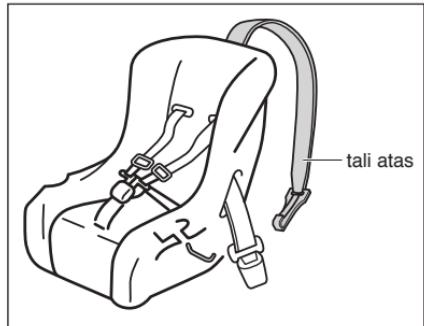
3. Untuk membuka kerusi kanak-kanak junior, tekan butang pelepas kancing dan biarkan tali pinggang keledar bebas kembali.

#### ⚠ AMARAN

- Sentiasa pastikan tali pinggang keledar bahu dalam kedudukan melintang pada bahagian tengah dada kanak-kanak. Pastikan tali pinggang keledar tidak terkeluar daripada bahu kanak-kanak dan elakkan ia daripada merintangi leher kanak-kanak. Kegagalan untuk berbuat sedemikian boleh mengurangkan keupayaannya untuk memberi perlindungan dan menyebabkan kecederaan yang serius dan kematian sekiranya kenderaan berhenti mengejut atau berlakunya kemalangan.
- Kedudukan tali pinggang keledar yang terlalu tinggi dan longgar pada riba boleh mengakibatkan kecederaan yang serius kerana anda boleh menggelongsor di bawah tali pinggang keledar semasa berlaku perlanggaran. Pasangkan tali pinggang keledar serendahnya di bahagian pinggul kanak-kanak.
- Untuk keselamatan kanak-kanak, jangan biarkan tali pinggang keledar di bahu berada di bawah lengan kanak-kanak.
- Selepas memasukkan plat lidah, pastikan plat lidah dan kancing terkunci. Pastikan tali pinggang keledar tidak terlipat.
- Jangan masukkan duit syiling, klip dan lain-lain ke dalam kancing kerana ini boleh menyebabkan plat lidah dan kancing tidak terkunci dengan kemas.
- Sekiranya tali pinggang keledar tidak dipasang dengan kemas, ia tidak dapat melindungi anda dari kecederaan. Hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera. Jangan gunakan sistem penahanan kanak-kanak sekiranya tali pinggang keledar tidak dipasang dengan kemas.



## Menggunakan tali atas



Sekiranya sistem penahan kanak-kanak anda mempunyai tali atas, ia sepatutnya disambungkan.

Patuhi langkah-langkah di bawah bagi keperluan sistem penahan kanak-kanak yang menggunakan tali atas.

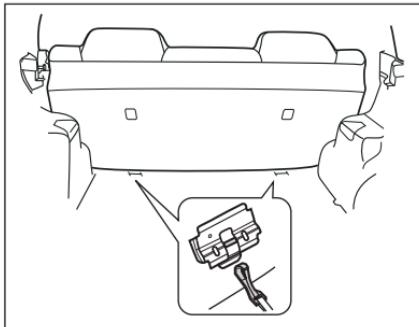
Gunakan penambat (*top-tether anchors*) di bahagian belakang penyandar tempat duduk belakang bagi menyambung tali atas.

Penambat (*top-tether anchors*) dipasang pada setiap bahagian tempat duduk belakang.

Simbol menunjukkan kedudukan penambat (*top-tether anchors*) yang sedia digunakan.

### Untuk menggunakan penambat (*top-tether anchors*)

1. Tanggalkan dulang pakej belakang (jika perlu)
2. Pasang tali pinggang keledar pada sistem penahan kanak-kanak dengan kemas.
3. Letakkan tali atas terus ke bahagian belakang tempat duduk.
4. Bagi tempat duduk belakang yang dilengkapi penyandar kepala, laraskan penyandar kepala pada kedudukan paling atas dan letakkan tali atas melalui tiang penyandar kepala terus ke bahagian belakang tempat duduk.



## 5. Sambung penyangkuk ke penambat (top-tether anchors) dan ketatkan tali atas.

Bagi mengetahui cara pemasangan sistem penahanan kanak-kanak menggunakan tali pinggang keledar, sila lihat "Sistem penahanan kanak-kanak".

### ⚠ AMARAN

- **Pastikan tali atas disambung dengan kemas, dan pastikan sistem penahanan kanak-kanak dipasang kemas dengan menolak dan menarik ke semua arah. Patuhi semua arahan pemasangan yang disediakan oleh pengeluar.**
- **Jangan sambungkan tali atas kepada bahagian lain selain daripada penambat (top-tether anchors) yang betul.**

## Sistem penahanan kanak-kanak ISO\* FIX

### Tempat duduk belakang

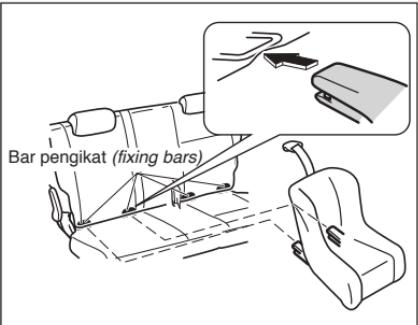
Kenderaan ini dilengkapi sistem penahanan kanak-kanak yang meneviti ciri-ciri ISO FIX dengan bar pengikat (*fixing bars*) dan penambat (*top-tether anchors*) yang membolehkan anda memasang sistem penahanan kanak-kanak yang sesuai.

Untuk sistem penahanan kanak-kanak mematuhi ISO FIX yang menggunakan sistem bar pengikat (*fixing bars*) dan penambat (*top-tether anchors*), pengguna hanya dibenarkan memasang sistem penahanan kanak-kanak yang bersesuaian dengan piawai keselamatan kenderaan jalan raya bagi kenderaan ini. (Sistem penahanan kanak-kanak mematuhi ISO FIX yang menggunakan sistem bar pengikat (*fixing bars*) dan penambat (*top-tether anchors*) tulen dari Perodua menyokong sistem penahanan kanak-kanak). Untuk maklumat lanjut, sila hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

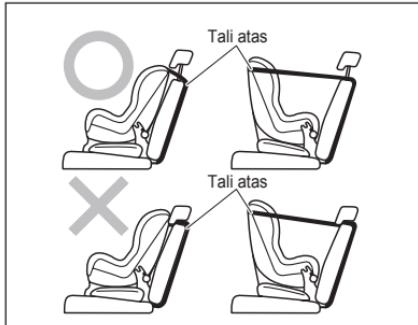
### PERHATIAN

Kaedah pemasangan adalah berbeza dengan jenis tempat duduk kanak-kanak ataupun bayi yang disokong menggunakan tali pinggang keledar.

\*ISO - Organisasi Piawai Antarabangsa



3. Pasangkan alat sistem penahan kanak-kanak yang sesuai ke bar pengikat (*fixing bars*) atau penambat (*top-tether anchors*) penahan kanak-kanak yang mematuhi ISO FIX. (Bagi kaedah pemasangan, sila patuhi semua arahan pemasangan yang telah disediakan oleh pengeluar sistem penahanan kanak-kanak).
4. Gerakkan dengan perlahan sistem penahanan kanak-kanak untuk memastikan ia telah dipasang dengan sempurna.



#### Untuk memasang

1. Lebarkan ruang diantara kusyen dan penyandar dan pastikan kedudukan sistem penahanan kanak-kanak yang menepati ciri-ciri ISO FIX dengan bar pengikat (*fixing bars*) atau penambat (*top-tether anchors*).
2. Laraskan tempat duduk hadapan ke depan sekiranya perlu.

#### ⚠ AMARAN

- Bagi tempat duduk belakang yang dilengkapi penyandar kepala, sentiasa sambungkan (*top-tether anchor*) setelah menaikkan penyandar kepala ke kedudukan paling atas semasa memasang sistem penahanan kanak-kanak. Sekiranya ia masih mengganggu tempat duduk kanak-kanak atau tali atas, tanggal sepenuhnya penyandar kepala dan simpan di tempat yang selamat.



- Sekiranya penyandar kepala berada di kedudukan yang rendah, ini akan mengganggu tali atas dan menyebabkan ia menjadi longgar. Ini boleh menyebabkan tempat duduk kanak-kanak bergerak semasakeadaan kecemasan seperti pelanggaran dan mengakibatkan kecederaan yang serius.

#### ⚠ AMARAN

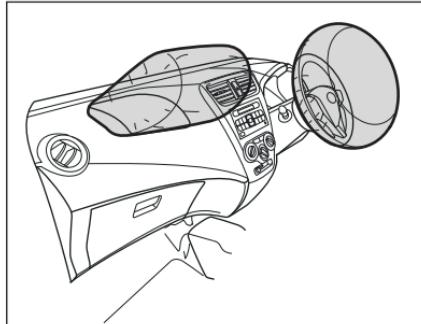
- Jangan mengubah kedudukan tempat duduk apabila ianya telah ditetapkan. Sekiranya berlaku kemalangan, anda akan mengalami kecederaan yang serius.
- Untuk memasang dan menanggalkan sistem penahanan kanak-kanak, sila patuhi semua arahan pemasangan yang telah disediakan oleh pengeluar.
- Apabila memasang sistem penahanan kanak-kanak, pastikan tiada objek luar yang terdapat berdekatan dengan sistem penahanan kanak-kanak yang menepati ciri-ciri bar pengikat (*fixing bars*) atau penambat (*top-tether anchors*) ISO FIX, dan tiada sebarang objek yang bertindih dengan mekanisma tersebut.

Sekiranya tali pinggang keledar atau sebarang objek asing tersekat, sistem penahanan kanak-kanak tidak dikunci dengan sempurna, ini akan menyebabkan kecederaan serius sekiranya berlaku perlanggaran.

- Jika sistem penahanan kanak-kanak ditinggalkan didalam kendaraan tanpa disokong dengan sempurna, ia akan menyebabkan kecederaan kepada pemandu atau penumpang ketika brek mengejut.



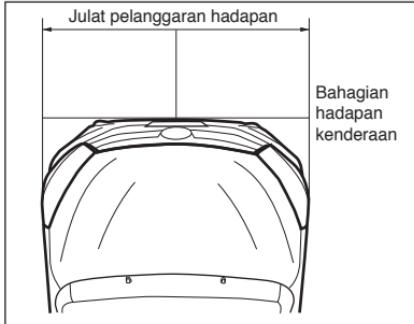
## Beg udara SRS (Supplement Restraint System) untuk pemandu dan penumpang hadapan



Beg-beg udara SRS direka untuk segera mengembung sekiranya berlaku hentaman yang kuat di bahagian hadapan kenderaan. Dengan kombinasi fungsi tali pinggang keledar yang menahan badan pemandu dan penumpang, beg-beg udara SRS akan mengurangkan kesan hentaman kepada muka, kepala, dada dan sebagainya.

Beg-beg udara SRS adalah alat perlindungan tambahan dan bukan gantian kepada tali pinggang keledar.

Beg udara penumpang hadapan berfungsi walaupun tiada penumpang di tempat duduk hadapan.

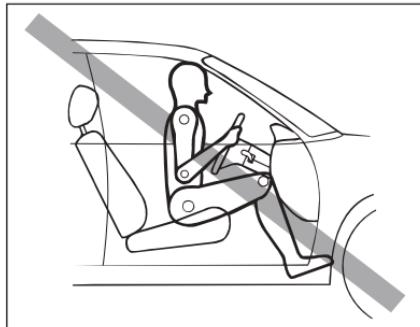


### ⚠ AMARAN

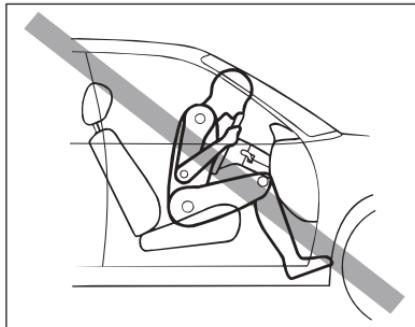
Kegagalan mematuhi arahan ini akan mengakibatkan kecederaan yang serius atau kematian sekiranya berlaku perlanggaran hadapan yang teruk walaupun dilengkapi dengan beg-beg udara SRS.

1. Pastikan anda melaraskan kusyen tempat duduk belakang pada kedudukan yang optimum.

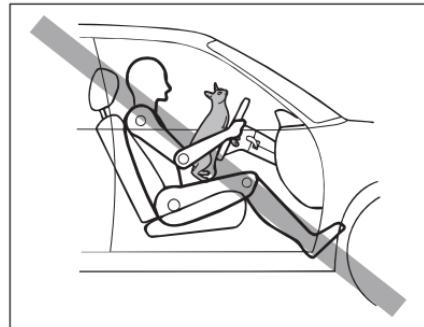
2. Pastikan anda duduk dengan betul dan selesa supaya jarak di antara roda stereng dan badan juga jarak di antara panel peralatan dan penumpang hadapan tidak terlalu rapat.
3. Pastikan tali pinggang keledar dipakai dengan baik.



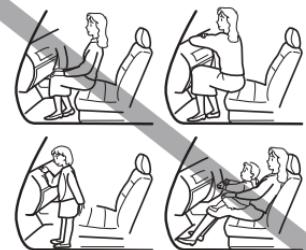
4. Jangan duduk terlalu hujung di tempat duduk.



5. Jangan sandarkan badan pada roda stereng dan panel peralatan.



6. Jangan letak sebarang objek seperti binatang peliharaan dan beg di antara pemandu dan roda stereng juga di antara panel peralatan dan penumpang hadapan.  
7. Jangan memegang bahagian pad roda stereng dan panel peralatan ketika memandu.  
8. Jangan memasang tempat duduk bayi atau kanak-kanak di tempat duduk bahagian hadapan. Sila rujuk "Sistem penahanan kanak-kanak".



9. Jangan benarkan kanak-kanak berdiri di hadapan beg udara SRS atau memangku kanak-kanak di atas riba anda.

Rujuk "Arahan-arahan mengenai tali pinggang keledar".

Untuk amaran yang lebih terperinci, sila lihat PERHATIAN berikut.

#### PERHATIAN

1. Kegagalan anda memakai tali pinggang keledar dengan baik mengakibatkan kecederaan yang serius atau kematian sekiranya berlaku kemalangan walaupun kenderaan anda dilengkapi dengan beg-beg udara SRS.

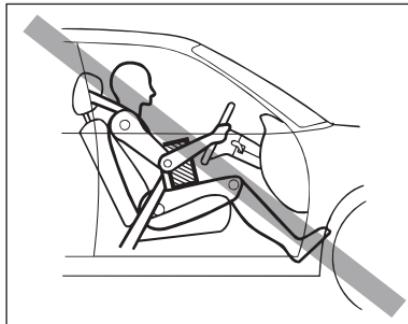
Sebab-sebabnya adalah:

- Beg-beg udara hanyalah sebagai alat penahan tambahan. Oleh itu, beg-beg udara sahaja tidak dapat melindungi anda sepenuhnya sekiranya berlaku perlanggaran hadapan yang teruk. Tambahan pula, beg-beg udara akan serta-merta mengembung dan segera mengempis. Dengan itu, ia tidak dapat melindungi anda daripada hentaman seterusnya selepas beg-beg udara itu mengempis.
- Keberkesanannya beg-beg udara SRS akan berkurangan atau apabila berlaku kecederaan yang serius kepada anggota badan jika anda tidak memakai tali pinggang keledar dengan kemas atau tidak duduk dengan betul. Beg-beg udara SRS bukan sahaja gagal mengurangkan hentaman tetapi operasinya juga boleh mengakibatkan kecederaan kepada anda disebabkan jarak yang rapat di antara roda stereng, panel peralatan dan badan anda.
- Apabila lampu amaran menyala atau berkelip, kemungkinan beg-beg udara SRS tidak akan beroperasi walaupun kenderaan anda terlibat dalam satu perlanggaran hadapan yang teruk.
- Beg-beg udara SRS hanya beroperasi dalam perlanggaran hadapan yang teruk. Oleh itu, kemungkinan beg-beg udara SRS tidak beroperasi apabila hentaman paras rendah berlaku pada penderia unit kawalan, contohnya seperti kes berikut:
  - Perlanggaran dari hadapan ke tembok konkrit dengan kelajuan kurang dari 25 km/j;



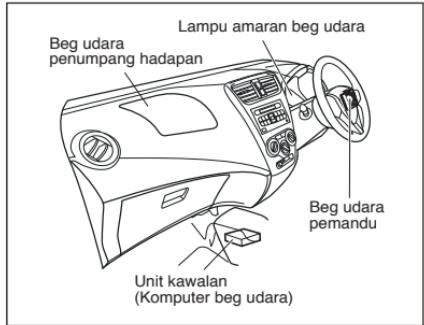
## Beg udara SRS

- Apabila kenderaan anda menjunam ke bawah lantai lori besar;
  - Apabila kenderaan anda menerima hentaman dari sisi atau belakang;
  - Apabila kenderaan anda berlanggar dengan tiang elektrik dan sebagainya;
  - Apabila kenderaan anda terbalik ke sisi atau terbalik dalam keadaan keempat-empat tayar ke atas.
2. Jangan sandar pada roda stereng atau panel peralatan (unit beg udara) semasa memandu. Ia boleh mengakibatkan kecederaan anggotabadan yang serius akibat pengembungan beg-beg udara apabila berlaku perlenggaran hadapan yang teruk.
3. Beg-beg udara SRS akan beroperasi sekiranya suis pencucuh berada pada kedudukan “ON”. Beg-beg udara SRS tidak akan beroperasi walaupun kenderaan anda terlibat dalam satu perlenggaran dengan kenderaan lain ataupun objek sekiranya suis pencucuh berada pada kedudukan “LOCK” atau “ACC”.
4. Sekiranya anda meletak sebarang objek di antara pemandu / penumpang hadapan dengan roda stereng / panel peralatan, ia boleh mengakibatkan kecederaan yang serius akibat operasi beg udara yang tidak normal apabila berlaku perlenggaran hadapan yang teruk.
5. Jika anda memegang bahagian pad roda stereng / panel peralatan, ia boleh menyebabkan kecederaan yang serius disebabkan operasi beg udara apabila berlaku perlenggaran hadapan yang teruk.



### ⚠ AMARAN

Jangan gunakan penahan kanak-kanak pandang-belakang pada tempat duduk yang dilindungi AKTIF BEG UDARA di hadapannya, KEMATIAN atau KECEDERAAN SERIUS pada kanak-kanak boleh berlaku.

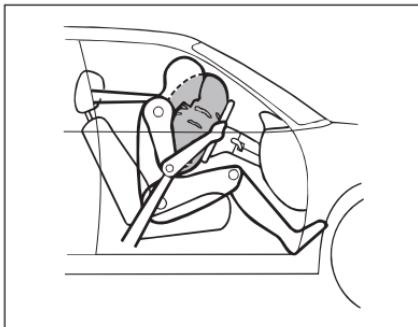


### Komponen utama kenderaan anda

- Beg udara untuk pemandu dipasang di dalam roda stereng.
- Beg udara untuk penumpang hadapan dipasang pada bahagian atas panel peralatan.
- Komputer beg udara dipasang di bahagian bawah konsol tengah.
- Lampu amaran beg udara berfungsi untuk memberi amaran kepada anda jika berlaku sebarang kepincangan.

- Unit kawalan mempunyai fungsi diagnosis di mana lampu amaran beg udara menyala selama enam saat selepas suis penghidup berada pada kedudukan "ON".
- Jika tiada sebarang kepincangan pada sistem, lampu amaran beg udara akan padam selepas enam saat. Kemudian fungsi mod diagnosis bertukar kepada mod pemeriksaan biasa untuk sentiasa mengesan kepincangan komponen dan sistem elektrik.
- Sekiranya sebarang kepincangan dikesan semasa mod pemeriksaan biasa, lampu amaran beg udara akan menyala untuk memberi amaran kepada pemandu mengenai kepincangan berkenaan.
- Setiap unit kawalan dilengkapi satu kondenser simpanan sebagai bekalan kuasa simpanan dalam kes di mana bekalan kuasa elektrik akan diputuskan semasa perlanggaran secara berdepan yang teruk.

### Bagaimana beg udara beroperasi



Jika kenderaan anda mengalami kemalangan hadapan yang teruk, beg udara SRS akan mengembung serta-merta untuk melindungi muka, kepala dan dada anda.

Anda mungkin akan mendengar bunyi yang kuat dan melihat asap atau serbuk putih apabila beg udara mengembung.

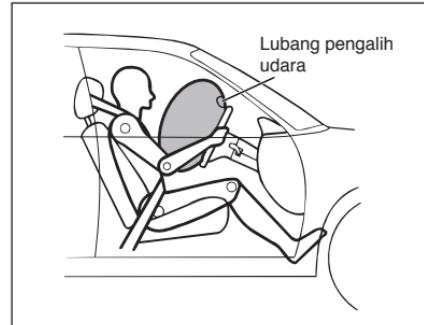
Fenomena ini disebabkan pengembungan beg udara SRS dan merupakan perkara biasa.



### ⚠ AMARAN

- Terdapat beberapa keadaan di mana pemandu atau penumpang hadapan mendapat luka, melecur atau kecederaan akibat operasi beg udara.
- Jika anda luka atau melecur, dapatkan rawatan doktor dengan segera.
- Gas yang mengembungkan beg udara mengandungi sedikit bahan perangsang tetapi jumlahnya tidak memudaratkan seseorang yang sihat. Namun begitu, bahan perangsang ini memberi kesan kepada mereka yang mempunyai masalah pernafasan dan penyakit alahan. Oleh itu, apabila beg udara diaktifkan, buka tingkap supaya udara segar boleh masuk ke dalam kenderaan atau keluar dari kenderaan dengan syarat keselamatan di luar telah ditinjau terlebih dahulu.

- Jika anda terasa gatal pada kulit, mata, hidung atau kerongkong, jirus tempat yang gatal dengan air sejuk. Sedut udara bersih jika hidung atau kerongkong anda terasa gatal. Kemudian perlah berjumpa doktor jika kerengsaan masih berterusan.



### ⚠ AMARAN

Jangan sentuh bahagian dalam udara SRS 30 minit selepas ia mengembung dan jangan sentuh lubang pengalih udara yang mengeluarkan haba panas dari beg udara. Bahagian tersebut mungkin teramat panas sejurus selepas mengembung. Anda mungkin melecur teruk sekiranya menyentuh bahagian ini.



### Kes-kes di mana beg udara berfungsi

Beg udara akan berfungsi sekiranya daya yang kuat dikenakan pada bahagian bampar hadapan dari arah hadapan kenderaan.

Dalam keadaan tertentu juga, beg udara akan berfungsi apabila daya yang kuat dikenakan dari permukaan jalanraya pada bahagian bawah kenderaan yang sedang bergerak.

Beg udara akan mengempis serta-merta sejurus selepas mengembung sepenuhnya untuk mengembalikan pemandangan dan pemanduan.

#### **PERINGATAN**

Jika anda perlu ubah kenderaan dari lokasi kemalangan selepas beg udara SRS mengembung, masukkan beg udara yang telah mengempis ke dalam roda stereng untuk memudahkan pemanduan.

#### **AMARAN**

Basuh tangan dengan air selepas anda memasukkan semula beg udara yang telah mengempis. Jika anda tidak melakukan saranan ini, tangan anda mungkin akan terasa gatal.

Susur jalan atau seumpamanya



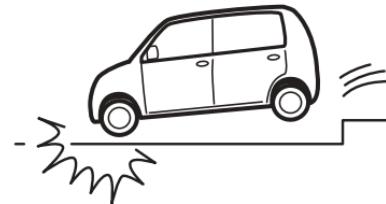
- Apabila kenderaan melanggar susur jalan atau seumpamanya dalam kelajuan yang tinggi;



Lubang yang dalam atau longkang



- Apabila kenderaan jatuh kedalam lubang yang dalam atau longkang;
- Apabila kenderaan melompat dan melanggar permukaan jalan;



#### Kes-kes di mana beg udara tidak berfungsi

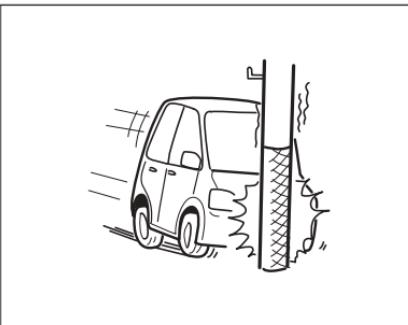
Beg udara mungkin tidak akan berfungsi dalam beberapa kes berikut, termasuk kes di mana impak yang dikenakan pada bahagian hadapan kurang atau impak di serap pada kerangka kenderaan walaupun kenderaan mengalami remuk yang teruk atau sebaliknya.



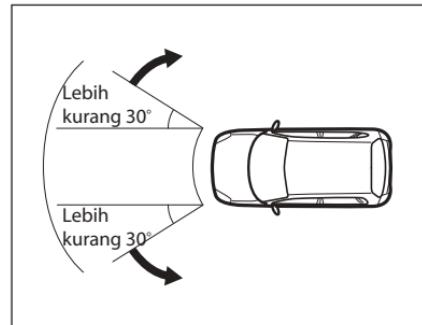
Kelajuan kurang dari 25km/j



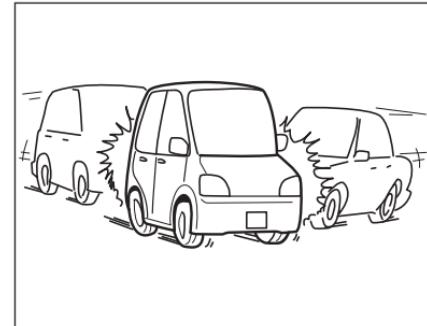
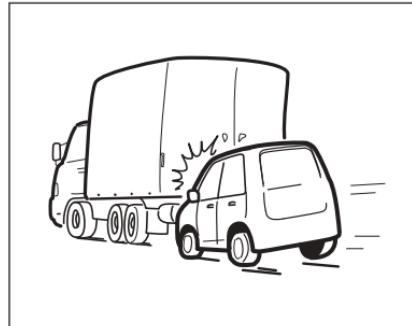
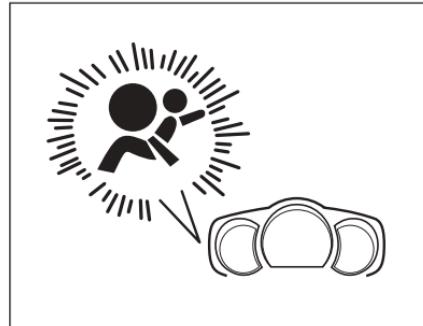
- Apabila kenderaan merempuh permukaan konkrit di bahagian hadapan pada kelajuan tidak melebihi 25 km/j (16 mph);



- Apabila kenderaan merempuh tiang elektrik, pokok dan sebagainya;



- Apabila kenderaan melanggar permukaan konkrit atau penghadang keselamatan bersudut 30° atau lebih dari arah hadapan;



- Apabila lampu amaran beg udara menyala;
- Apabila kenderaan terperosok ke bawah trak kargo yang bersaiz besar;
- Apabila kenderaan menerima impak dari sisi atau belakang;



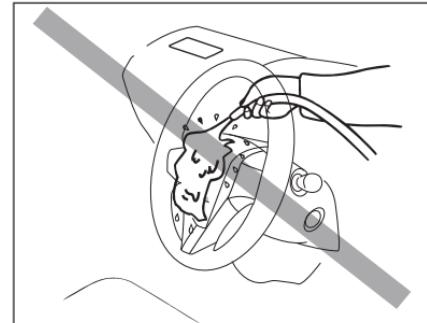
## PERINGATAN

- Apabila kenderaan berpusing atau terbalik;

- Apabila kenderaan mengalami kemalangan dengan suis penghidup berada pada kedudukan "LOCK" atau "ACC", beg udara tidak akan berfungsi.



## Amaran keselamatan penting

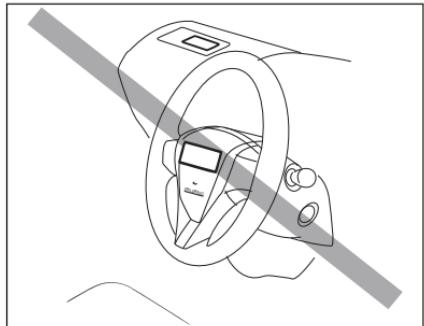


- Jangan membersihkan bahagian dalaman kenderaan dengan air atau sabun pencuci.

Penjana gas bagi beg udara SRS mengandungi bahan beracun atau bahan mudah terbakar.

Oleh itu, besar kemungkinan kandungan penjana gas akan bertukar kepada gas beracun atau bahan letupan jika tersentuh asid, air atau logam.

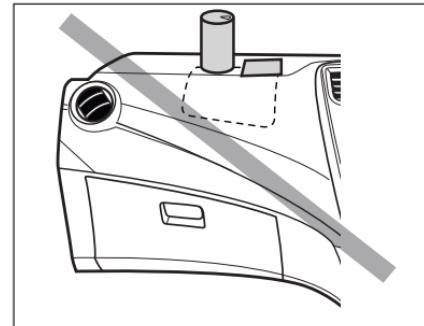
Jika gas dihasilkan dari penjana gas, buka tingkap dengan segera dan sedut udara segar. Kemudian, gantikan beg udara SRS di Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.



2. Beg udara SRS tidak akan beroperasi dengan baik sekiranya anda merosakkan penutup beg udara SRS.  
Oleh itu, berhati-hatilah supaya anda tidak membuka atau merosakkan penutup beg udara berkenaan.
3. Jangan meletak penampal, pelekat dan sebagainya di atas pad hon pada roda stereng/panel peralatan.  
Jika amaran ini tidak dipatuhi, ia boleh menyebabkan beg udara sukar untuk mengembung.

4. Jangan lekat atau pasang penutup, aksesori dan sebagainya di atas pad hon roda stereng. Beg udara disimpan di dalam pad hon.

Oleh itu, apabila beg udara SRS mengembung, aksesori berkenaan akan bertaburan di dalam kenderaan dan boleh mengakibatkan kecederaan kepada penumpang.



5. Jangan letakkan sebarang artikel pada panel peralatan. Juga, jangan letakkan artikel yang dikeluarkan dari poket panel peralatan.  
Sekiranya amaran ini tidak dipatuhi, ia boleh menyebabkan beg udara sukar untuk mengembung atau menyebabkan artikel bertaburan di dalam kenderaan apabila beg udara mengembung dan boleh mengakibatkan kecederaan kepada penumpang.



6. Jangan letakkan aksesori pada cermin tingkap atau cermin dalam.  
Apabila beg udara mengembung, aksesori ini mungkin bertaburan di dalam kenderaan dan boleh mengakibatkan kecederaan kepada penumpang.
7. Jangan sandarkan payung dan sebagainya pada panel peralatan.  
Ia boleh mencederakan penumpang sekiranya beg udara mengembung.
8. Jangan menghentam roda stereng dan panel peralatan atau bahagian yang berkaitan dengan kuat. Jika amaran ini tidak dipatuhi ia boleh menyebabkan beg udara mengembung secara tidak sengaja.
9. Jika anda meminta sebarang pemberian atau servis, pastikan anda memberitahu pusat servis bahawa kenderaan anda dilengkapi dengan beg udara.  
Kegagalan anda untuk mematuhi arahan, peringatan dan amaran yang diterangkan di dalam buku panduan servis berkaitan oleh Perodua mungkin mengakibatkan kecederaan yang serius, kematian atau kerosakan pada sistem.

10. Sila ambil perhatian bahawa kenderaan anda dilengkapi dengan beg udara. Apabila anda ingin menjual kenderaan anda, maklumkan kepada pembeli tentang beg udara berkenaan.
11. Jangan gunakan beg udara bagi tujuan lain. Ianya direka hanya untuk kegunaan SRS (Sistem Perlindungan Tambahan).

### Arahan servis

Pemeriksaan, penggantian atau servis yang lain terhadap sistem beg udara SRS mestilah dilakukan oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk kes-kes berikut:

- Apabila beg udara telah mengembung. Beg udara SRS, unit kawalan dan panel peralatan mesti diganti baru. Jangan tanggalkan atau musnahkan beg udara yang mengembung dengan sendiri.
- Apabila lampu amaran beg udara menyalा selepas enjin dihidupkan.
- Apabila kenderaan anda terlibat dengan kemalangan.

### ⚠ AMARAN

1. Hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar sebelum melakukan operasi berikut:
  - Sekiranya pad hon perlu dibuka.
  - Sekiranya roda stereng perlu dibuka.
  - Sekiranya panel peralatan perlu dibuka.
  - Sekiranya radio perlu dipasang.

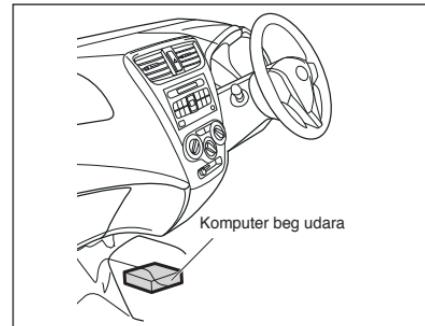


- Sekiranya melupuskan kenderaan.
  - Sekiranya melupuskan beg udara SRS.
  - Sekiranya melakukan kimpalan elektrik.
  - Sekiranya membaiki badan kenderaan.
  - Sekiranya melakukan kerja-kerja mengecat.
  - Sekiranya struktur hujung hadapan diganti.
  - Sekiranya sebarang peralatan pada hujung hadapan diganti seperti pelindung gril dan takal.
2. Jangan mengubahsuai atau mengganti roda stereng, bahagian yang berkaitan dengan beg udara SRS dan sistem suspensi. Ia boleh mengurangkan keberkesanannya beg udara SRS atau membuatkan beg SRS tidak beroperasi dengan pengubahsuaiannya ini.
3. Beg udara SRS boleh mengembung secara tidak sengaja jika perkara-perkara berikut dilakukan. Ia boleh menyebabkan kecederaan serius ataupun kematian.

Untuk keselamatan anda, pastikan kerja-kerja menanggal, memasang atau memeriksa bahagian yang berkaitan dengan roda stereng dilakukan oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

- Jangan cuba membuka pemasangan roda stereng dengan sendiri.
- Jangan periksa sistem beg udara SRS dengan penguji litar atau seumpamanya.
- Jangan panaskan sistem SRS menggunakan alat pemanas atau pengering rambut.

### Komputer beg udara



#### ⚠ AMARAN

1. Dalam apa jua keadaan, komputer beg udara tidak boleh dibuka atau ditanggalkan. Kegagalan mematuhi amaran ini boleh menyebabkan beg udara SRS mengembung secara salah atau gagal mengembung semasa berlaku kecemasan.
2. Langkah berjaga-jaga perlu diambil bagi mengelakkan air, jus atau seumpamanya terkena komputer beg udara.



## Rakaman data kenderaan

3. Jangan mengetuk atau menendang komputer beg udara atau ruang bersebelahan.
4. Pastikan anda pergi ke Pusat Servis Perodua yang berdaftar dalam keadaan-keadaan berikut. Cubaan untuk melakukan sendiri pembaikan boleh mengakibatkan beg udara mengembung dan menyebabkan kepincangan atau kemalangan.
  - Jika mengeluarkan roda stereng.
  - Jika membaiki bahagian hadapan kenderaan.
  - Jika memasang radio kenderaan.
  - Jika melupuskan beg udara.
  - Jika kenderaan anda dilupuskan.
5. Beg udara SRS tidak boleh diguna semula setelah mengembung.

## Perakam data kejadian

Kenderaan dilengkapi dengan beberapa sistem komputer untuk mengawal operasi kenderaan. Sistem merekod data berkaitan kawalan dan operasi kenderaan. Data direkod mengikut tahap gred kenderaan dan jenis kelengkapan yang disediakan. Selain itu, sistem komputer tidak merekod perbualan, bunyi atau gambar.

### Penggunaan data

Perodua akan menggunakan rekod data dalam sistem komputer untuk mengesan kepincangan komponen, melakukan penyelidikan dan pembangunan dan meningkatkan kualiti. Perodua tidak akan mendedahkan maklumat kepada pihak ketiga kecuali:

- Dengan kebenaran pemilik kenderaan atau dengan kebenaran penyewa jika kenderaan dipajak.
- Dengan permintaan rasmi dari pihak polis atau perintah dari mahkamah atau agensi kerajaan.
- Untuk kegunaan Perodua dalam mahkamah.
- Untuk tujuan penyelidikan di mana data tidak terikat kepada kenderaan tertentu atau kenderaan sendiri.

Kenderaan dilengkapi dengan sebuah perakam data kejadian (EDR). Fungsi utama EDR adalah untuk merakam dalam beberapa kemalangan tertentu seperti beg udara mengembung, atau melanggar halangan jalan raya, data akan membantu untuk mengetahui bagaimana sistem kenderaan berfungsi. EDR dalam kenderaan direka untuk merekod data berkaitan dengan kenderaan yang dinamik dan sistem keselamatan untuk jangkamasa pendek, kebiasaannya 30 saat atau kurang. Bagaimanapun data mungkin tidak akan direkod bergantung kepada kerosakan dan jenis kemalangan.

Perakam data kejadian (EDR) dalam kenderaan direka untuk merekod data seperti:

- Bagaimana sistem dalam kenderaan beroperasi;
- Sejauh mana pemandu menekan injak pemecut atau injak brek: dan,
- Kelajuan kenderaan ketika memandu.

Data ini membantu untuk mengetahui punca-punca kejadian ketika kemalangan dan kecederaan berlaku.



## **PERHATIAN**

**Perakam data kejadian (EDR) direkod oleh kenderaan anda sahaja jika kemalangan yang tidak disengajakan berlaku; tiada data direkod oleh EDR bagi pemanduan biasa dan tiada maklumat peribadi (nama, jantina, umur dan lokasi kemalangan) direkod.**

**Bagaimanapun, pihak lain seperti penguatkuasaan undang-undang boleh menggabungkan data EDR dengan maklumat harian peribadi yang diperlukan semasa penyiasatan kemalangan dijalankan.**

**Untuk membaca data yang direkod oleh EDR, sebuah peralatan khas dan akses kepada kenderaan atau EDR diperlukan.**

**Tambahan kepada pengeluar kenderaan dan pihak yang lain seperti penguatkuasaan undang-undang yang mempunyai peralatan khas, pihak berkenaan boleh membaca maklumat tersebut jika mereka mempunyai akses kepada kenderaan tersebut atau akses kepada EDR.**

## **Pededahan data EDR**

Perodua tidak akan dedahkan data yang direkod dalam EDR kepada pihak ketiga kecuali:

- Menerima perjanjian daripada pihak pemilik kenderaan (atau pemajak untuk kenderaan yang dipajak).
- Dengan permintaan rasmi dari pihak polis atau perintah mahkamah atau agensi kenderaan.
- Untuk kegunaan Perodua dalam mahkamah.

Bagaimanapun, jika perlu, Perodua mungkin:

- Menggunakan data untuk penyelidikan penyelenggaraan keselamatan kenderaan.
- Pendedahan data kepada pihak ketiga untuk tujuan penyelidikan tanpa mendedahkan maklumat tentang spesifikasi kenderaan atau pemilik kenderaan.



## Seksyen 4

# Peralatan dan kawalan

---

Suis penghidup.....	4-1
Sistem penghidup .....	4-2
Buzer amaran kunci .....	4-7
Suis pelbagai kawalan .....	4-7
Fungsi lampu terpadam automatik .....	4-9
Suis isyarat amaran bahaya .....	4-9
Suis pengelap dan pencuci .....	4-10
Suis nyahkabus cermin tingkap belakang .....	4-11
Suis lampu kabus .....	4-12
Soket kuasa.....	4-12



## Suis penghidup



### LOCK

Anak kunci boleh ditarik atau dimasukkan pada kedudukan ini. Jika anak kunci tidak boleh dipusing pada kedudukan ini, cuba lagi dengan memusing perlahan-lahan stereng ke kiri dan ke kanan.

#### ⚠ AMARAN

- **Jangan memusing anak kunci kepada “LOCK” ketika kenderaan sedang bergerak. Anak kunci akan mudah tanggal dengan tidak sengaja dan memberi kesan kepada kunci stereng yang boleh mengakibatkan kemalangan.**

- **Jangan meninggalkan anak kunci dalam kenderaan tanpa pengawasan atau dalam kenderaan yang dihuni oleh kanak-kanak sahaja. Kenderaan atau peralatan elektrik mungkin beroperasi secara tiba-tiba jika anak kunci terpusing daripada “LOCK” dengan tidak sengaja.**



### ACC

Alat tambahan seperti radio beroperasi pada kedudukan ini dengan enjin dimatikan.



## Sistem penghidup

### (Sekiranya dilengkapi)

Sistem penghidup adalah satu sistem yang membolehkan anda untuk menghidupkan dan menghentikan enjin dengan hanya menekan dan menahan butang tanpa perlu menggunakan kunci anda.

Kunci pintar mesti berada di dalam kenderaan untuk mengaktifkan sistem. Isyarat daripada pembuka pintar akan membolehkan anda untuk menghidupkan enjin dengan butang hidup/mati enjin.

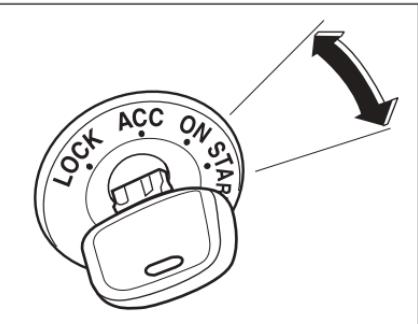


#### ON

Enjin dihidupkan pada kedudukan ini.

#### PERINGATAN

Jangan meninggalkan suis penghidup dalam kedudukan ini semasa enjin dimatikan. Kegagalan mematuhi peringatan ini akan menyebabkan bateri ternyahcas sepenuhnya.



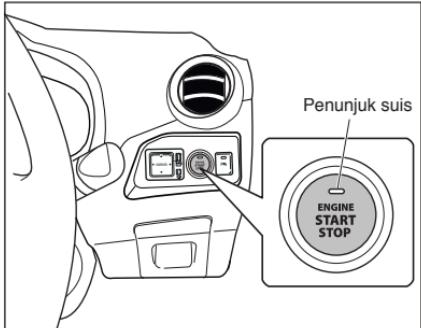
#### START

Enjin dihidupkan pada kedudukan ini. Lepaskan anak kunci selepas enjin dihidupkan. Ia akan kembali kepada kedudukan "ON" secara automatik.

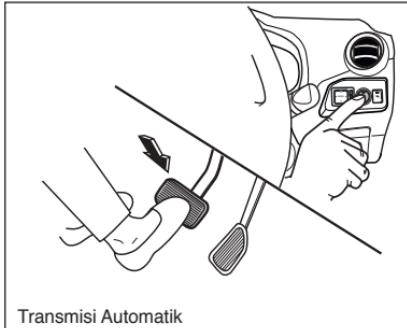
Bagi petua permulaan memandu, sila lihat Seksyen 10.



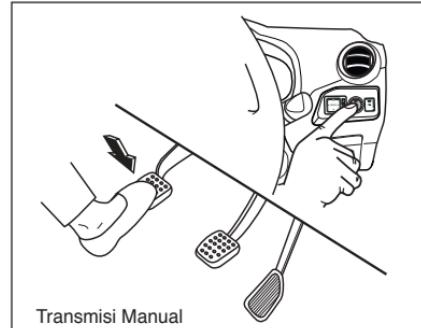
## Butang hidup/mati enjin



## Untuk menghidupkan enjin



Transmisi Automatik



Transmisi Manual

### Transmisi Automatik

1. Gerakkan tuil anjak ke julat P atau N.
2. Tekan injak brek.
3. Apabila penunjuk pada suis enjin bertukar hijau, tekan suis enjin.

### Transmisi Manual

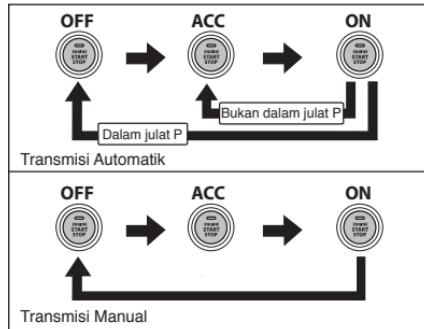
1. Gerakkan tuil anjak ke julat N.
2. Tekan injak cekam.
3. Apabila penunjuk pada suis enjin bertukar hijau, tekan suis enjin.

## PERHATIAN

- Pastikan anda membawa kunci pintar bersama-sama anda ke dalam kenderaan.
- Sebelum menghidupkan enjin, pastikan anda duduk dengan betul dengan tali pinggang diikat.  
(Lihat "posisi pemanduan yang betul" di seksyen 3)



## Untuk menukar mod suis penghidup



### Transmisi automatik

Tanpa menekan injak brek, mod suis penghidup boleh ditukar kepada "OFF", "ACC" atau "ON" setiap kali suis enjin ditekan.

### Transmisi Manual

Tanpa menekan injak cekam, mod suis penghidup boleh ditukar kepada "OFF", "ACC" atau "ON" setiap kali suis enjin ditekan. (Terus menekan injak brek semasa operasi ini).

### PERHATIAN

Bagi transmisi automatik, mod suis enjin tidak boleh ditukar kepada "OFF" jika tuil anjakan tidak berada dalam julat  $\textcircled{P}$ .

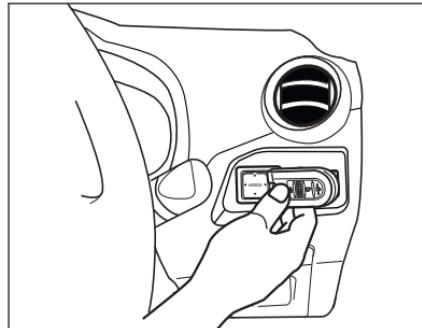
## Untuk mematikan enjin

### Transmisi automatik

- Berhentikan kenderaan sepenuhnya.
- Gerakkan tuil anjak ke julat  $\textcircled{P}$ .
- Gunakan brek meletak kenderaan.
- Tekan suis enjin.
- Apabila anda mengalihkan kaki anda daripada injak brek, pastikan lampu penunjuk suis terpadam.

### Transmisi Manual

- Berhentikan kenderaan sepenuhnya.
- Gerakkan tuil anjak ke julat  $\textcircled{N}$ .
- Gunakan brek meletak kenderaan.
- Tekan suis enjin.
- Apabila anda mengalihkan kaki anda daripada injak brek dan injak cekam, pastikan lampu penunjuk suis terpadam.



Sekiranya bateri kunci pintar lemah atau komunikasi antara kunci pintar dan kenderaan terganggu, enjin tidak boleh dihidupkan seperti biasa. Ikuti langkah-langkah di bawah untuk menghidupkan enjin.

- Gerakkan tuil anjak ke julat  $\textcircled{P}$  (transmisi automatik) atau  $\textcircled{N}$  (transmisi manual).
- Teruskan menekan injak brek (transmisi automatik) atau injak cekam (transmisi manual).
- Sentuh kunci pintar dengan suis enjin sehingga buzer berbunyi dan penunjuk suis enjin bertukar hijau.
- Tekan suis enjin selama 4 saat selepas bunyi buzer dan penunjuk suis enjin bertukar hijau.



## Kunci stereng

- Semasa stereng berkunci (suis enjin "OFF"), stereng boleh dibuka kunci apabila suis enjin ditukar ke "ACC".
- Apabila anda membuka atau menutup pintu pemandu selepas suis enjin dimatikan, stereng akan dikunci. Apabila anda menggunakan suis enjin, kunci stereng akan di buka kunci secara automatik.
- Jika pintu pemandu dibuka apabila suis enjin dimatikan dan stereng tidak dikunci, buzer akan berbunyi. Tutup pintu pemandu dan periksa kunci stereng supaya ianya berkunci.

## PERHATIAN

Jika penunjuk suis enjin berulang berkelip dalam warna hijau selama 30 saat pada kelajuan tinggi, kunci stereng tidak boleh dibuka kunci.

Dalam kes ini, tekan suis enjin sekali lagi selepas menggerakkan stereng.

## Peringatan untuk suis enjin

### ⚠ AMARAN

Kaedah kecemasan memberhentikan enjin.

Apabila anda melakukan operasi berikut, enjin akan berhenti walaupun sedang beroperasi. Walau bagaimanapun, jangan menggunakan suis enjin kecuali dalam keadaan kecemasan. Ia boleh membawa kepada kemalangan yang tidak dijangka.

- Tekan suis enjin melebihi 3 saat atau;
- Tekan suis enjin melebihi 3 kali.

## PERINGATAN

- Jika lampu penunjuk suis enjin bertukar kepada warna oren, sistem mungkin rosak. Tanpa mematikan enjin, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar. (Jika anda mematikan enjin, enjin mungkin akan mengalami masalah dihidupkan semula)
- Jika anda perasan suis enjin berbeza daripada keadaan biasa seperti yang berikut, jangan menggunakan suis enjin.
  - Suis enjin tersangkut atau tersekat.
  - Cecair terkena pada suis enjin.
  - Lampu penunjuk suis enjin tidak menyala walaupun selepas anda menghidupkan lampu kelegaan.

Hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.



## PERHATIAN

- Jika berhenti dan menghidupkan enjin berulang kali pada jangka masa yang pendek, terdapat kes-kes di mana enjin tidak boleh dihidupkan.  
Tunggu lebih daripada 10 saat dan cuba hidupkan enjin sekali lagi.
- Sekiranya anda menekan suis enjin terlalu laju, anda mungkin tidak dapat menukar mod (hidup/mati enjin). Pastikan untuk menekan suis satu demi satu.
- Untuk mengelakkan bateri daripada kehabisan, semasa enjin dimatikan, jangan biarkan suis enjin beralih kepada “ON” dalam masa yang lama.
- Bagi kenderaan transmisi automatik, sekiranya tuil anjakan adalah selain daripada julat , jangan memberhentikan enjin.  
Jika anda memberhentikan enjin apabila tuil anjakan adalah selain daripada julat , suis enjin akan bertukar kepada mod “ACC”. Ini boleh menyebabkan bateri lemah.

- Terdapat kes di mana suis enjin tidak berfungsi dengan betul walaupun kunci pintar adalah dalam julat operasi. Ia mungkin bergantung kepada lokasi kunci pintar dan keadaan sekeliling.
- Buzzer amaran sistem bebas kunci akan berbunyi jika kesilapan operasi dikesan seperti mengambil keluar kunci pintar dari kenderaan, atau lupa untuk menukar suis enjin kepada “OFF” tanpa menutup pintu.
- Jangan mengambil kunci pintar keluar darikenderaanapabilaenjinberoperasi. Jika kunci pintar tidak berada dalam kereta dan anda mematikan enjin, enjin tidak boleh dihidupkan semula.  
Sila ambil perhatian bahawa buzzer tidak akan berbunyi jika anda mengambil kunci pintar melalui tingkap walaupun pintu ditutup.
- Selepas memutuskan sambungan terminal bateri, enjin tidak dihidupkan dengan serta-merta. Dalam kes ini, selepas terminal bateri disambungkan, tunggu lebih daripada 10 saat dan hidupkan enjin semula.
- Kenderaan sentiasa ingat mod suis enjin (“ACC” atau “ON”). Apabila anda menyambung semula bateri kenderaan, ia boleh kembali ke keadaan asalnya sebelum suis enjin terputus.
- Apabila anda ingin mengeluarkan bateri kenderaan untuk pemberaan, penyelenggaraan dan lain-lain, lakukan selepas suis enjin ditukar kepada “OFF”.
- Apabila bateri kenderaan lemah dan anda tidak pasti mod suis enjin sebelumnya, tukar suis enjin kepada “OFF” sekali.

## Suis enjin automatik “OFF”

- **Transmisi Automatik:**  
Apabila tuil anjak dalam julat , dan anda meninggalkan suis enjin dalam mod “ACC” selama lebih kurang 1 jam, suis enjin akan bertukar kepada “OFF” secara automatik untuk mengelakkan bateri daripada kehabisan.
- **Transmisi Manual:**  
Jika anda meninggalkan suis enjin dalam mod “ACC” selama lebih kurang 1 jam, suis enjin akan bertukar kepada “OFF” secara automatik untuk mengelakkan bateri daripada kehabisan.

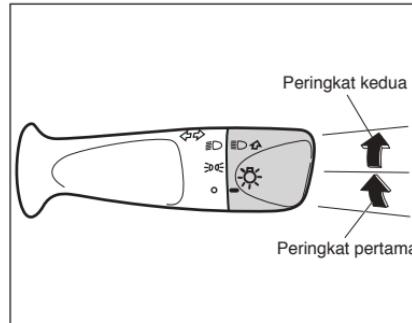


## Buzer amaran kunci

Apabila anda membuka pintu pemandu dengan kedudukan penghidup disetkan ke "ACC" atau "LOCK", buzer akan berbunyi untuk memberitahu anda bahawa kunci penghidup belum ditanggalkan.

## Suis pelbagai kawalan

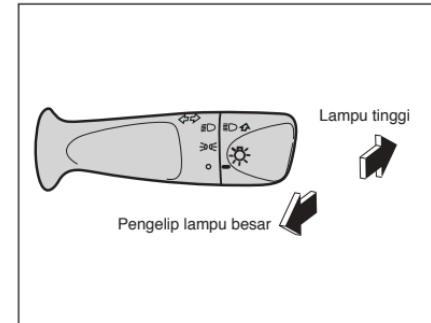
### Kawalan lampu besar



Pusingkan tombol suis gabungan untuk memasang lampu besar.

### Kedudukan suis

Lampu	OFF peringkat pertama	ON Peringkat kedua
Lampu besar	OFF	ON
Lampu kelegaan	ON	ON
Lampu belakang	ON	ON
Lampu nombor plat	ON	ON
Lampu panel peralatan	ON	ON



### Untuk menyalaikan/memadamkan lampu suluh tinggi

Dengan menyalaikan lampu besar, tolak tuil ke depan untuk menyalaikan lampu suluh tinggi dan tarik ke belakang untuk memadamkannya.

Apabila lampu besar suluh tinggi menyala, lampu isyarat di atas panel peralatan akan bercahaya.

### Untuk mengelip lampu

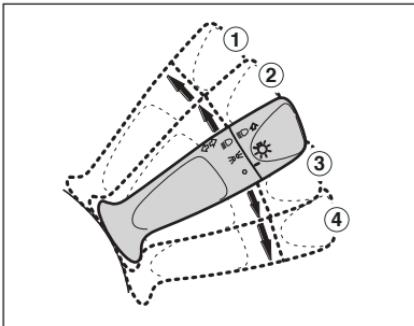
Tarik tuil perlahan-lahan dan lepaskan.

Pengelip lampu besar dapat berfungsi sama ada lampu besar dinyalakan atau dipadamkan.

## PERINGATAN

- Apabila memandu melalui bandar atau apabila terdapat kenderaan dari arah hadapan, lampu besar akan mengganggu atau membahayakan kenderaan lain atau pejalan kaki. Dalam situasi ini, setkan lampu besar anda kepada lampu rendah.
- Elakkan membiarkan lampu dinyalakan dalam jangkamasa yang lama selepas memberhentikan enjin. Ini akan melemahkan bateri kenderaan anda.

## Suis kawalan lampu isyarat belok



Lampu isyarat belok akan berkelip apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON". Lampu penunjuk di atas panel peralatan akan mula berkelip.

### Operasi

#### ① Belok kiri

Isyarat belok kiri akan terus berkelip sekiranya tuil tetap pada kedudukan ①.

#### ② Isyarat belok kiri akan berkelip tiga kali apabila tuil ditolak pada kedudukan ② dan kembali ke kedudukan asal serta merta.

③ Isyarat belok kanan akan berkelip tiga kali apabila tuil ditolak pada kedudukan ③ dan kembali ke kedudukan asal serta merta.

#### ④ Belok kanan

Isyarat belok kanan akan terus berkelip sekiranya tuil tetap pada kedudukan ④.

## PERHATIAN

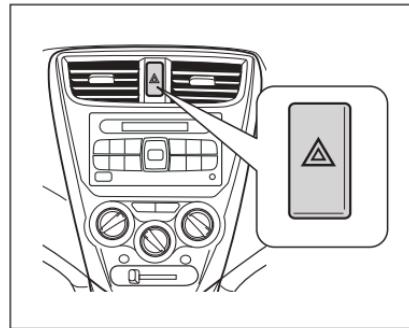
- Sekiranya lampu isyarat belok mengelip lebih laju daripada biasa, kemungkinan mentol telah terbakar.
- Jika sudut pusingan terlalu kecil, tuil tidak akan kembali kepada kedudukan asal secara automatik. Kembalikan tuil secara manual dengan menggunakan tangan.



## Fungsi lampu terpadam automatik

Untuk mengelakkan bateri kenderaan lemah, lampu terpadam secara automatik jika pintu pemandu dibuka dan suis enjin berada pada kedudukan "OFF" atau "ACC".

## Suis isyarat amaran bahaya



### ⚠ AMARAN

Berhenti di susur jalan semasa kecemasan untuk mengelak sebarang kemalangan. Jangan menyalaikan suis dalam jangkamasa yang lama setelah enjin berhenti. Ini akan melemahkan bateri.

Tekan suis untuk menyalaikan semua lampu isyarat belok.

Lampu penunjuk di panel peralatan akan mula mengelip. Tekan semula suis untuk memadamkannya.

Suis isyarat belok tidak akan beroperasi apabila suis ini dipasangkan.

Jangan menggunakan suis ini kecuali dalam kes kecemasan.



## Suis pengelap dan pencuci

### ⚠ AMARAN

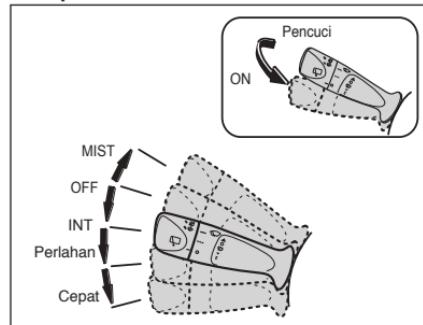
- Bilah pengelap yang telah haus atau kotor boleh mengaburkan pandangan anda.
- Pastikan anda menyelenggara dan mengantikan bilah pengelap apabila perlu.

### PERINGATAN

- Tangki pencuci hendaklah diisi dengan bendalir pencuci sahaja.
- Jangan menggunakan pencuci sekiranya tangki pencuci kosong. Ini boleh merosakkan motor.
- Jangan menggunakan pengelap apabila cermin kering. Ia boleh merosakkan bilah pengelap.
- Apabila tidak digunakan dalam jangkamasa yang lama, pastikan bilah pengelap tidak tersekat pada cermin. Penggunaan pengelap yang tersekat pada cermin akan merosakkan motor pengelap atau menyebabkan ia tidak berfungsi.

- Elakkan menggunakan bendalir pencuci berterusan melebihi 20 saat. Selain itu, elakkan penggunaan suis pencuci jika terdapat sesuatu yang menghalang bendalir pencuci daripada keluar. Ia akan memberi tekanan pada motor dan menyebabkan kerosakan.
- Semasa menaikkan lengan pengelap, pastikan lengan pengelap sebelah kanan diangkat terlebih dahulu. Apabila menurunkan lengan pengelap ke kedudukan asal, pastikan lengan pengelap sebelah kiri diturunkan terlebih dahulu.

### Suis pengelap dan pencuci cermin hadapan



Pengelap dan pencuci beroperasi apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON". Tolak tuil suis pengelap ke bawah untuk memasang pengelap. Pengelap beroperasi secara bersela apabila suis pengelap disetkan pada kedudukan "INT".

Semasa suis pengelap di tolak ke atas dari kedudukan "OFF" kepada "MIST", pengelap beroperasi secara perlahan.

Apabila anda melepaskan tangan anda, suis pengelap akan kembali kepada kedudukan "OFF".

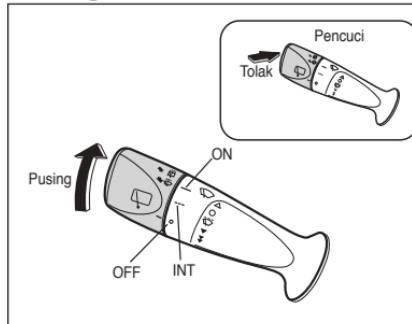
Tarik tuil ke arah anda untuk menggunakan pencuci. Pengelap beroperasi secara perlahan, saling mengunci bersama pencuci.



## PERHATIAN

Semasa operasi bersela “INT”, selang menjadi lebih singkat sebagaimana kelajuan memandu meningkat.

### Suis pengelap dan pencuci cermin belakang



Suis pengelap dan pencuci cermin belakang akan beroperasi apabila penghidup berada pada kedudukan “ON”.

Pengelap beroperasi secara bersela apabila tuil dipusingkan pada kedudukan “INT”.

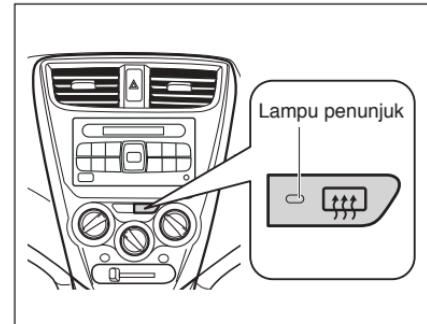
Apabila tuil dipusingkan pada kedudukan “ON”, pengelap belakang akan beroperasi secara normal.

Tolak tuil untuk menggunakan pencuci.

## PERHATIAN

Apabila suis pengelap hadapan berada pada kedudukan “ON”, pengelap belakang akan beroperasi secara automatik sebanyak 2 kali apabila tuil anjak berada pada kedudukan mengundur.

### Suis nyahkabus cermin tingkap belakang (Sekiranya dilengkapi)



Nyahkabus cermin belakang hanya berfungsi apabila suis penghidup diputarkan ke “ON”. Tekan suis nyahkabus untuk menyahkabus cermin belakang.

Semasa suis nyahkabus di hidupkan, lampu penunjuk akan menyalा.

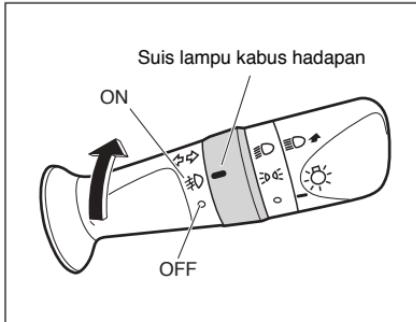
Nyahkabus tidak direka bentuk untuk mengeringkan titisan hujan.

Pusingkan suis pelbagai kawalan ke “ON”. Kemudian, lampu nyahkabus cermin belakang akan menyalा.



## Suis lampu kabus

(Sekiranya dilengkapi)



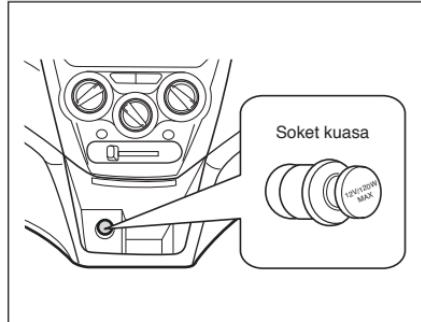
Dengan keadaan tuil suis pelbagai kawalan berada pada peringkat 1 atau 2, pusingkan suis lampu kabus hadapan ke "ON" untuk menyalaikan lampu.

Lampu penunjuk akan menyala apabila lampu kabus hadapan dipusingkan ke "ON".

### PERHATIAN

**Lampu kabus hadapan akan terpadam sekiranya suis pelbagai kawalan dipusingkan ke "OFF" semasa lampu menyala.**

## Soket kuasa



Soket kuasa terletak di bahagian bawah tengah konsol panel peralatan.

Soket kuasa ini boleh digunakan untuk menyambungkan aksesori elektrikal seperti pengecas telefon bimbit, peralatan multimedia dan sebagainya yang beroperasi pada 12V dengan kuasa maksimum 120W.

Untuk menggunakan soket kuasa, tarik keluar tombol soket kuasa dan suis penghidup haruslah berada di kedudukan "ACC" atau "ON".



## **PERHATIAN**

Soket kuasa ini adalah untuk kegunaan aksesori elektrikal sahaja dan bukan sebagai penyala api rokok.

Pastikan tombol dikembalikan ke tempat asal apabila tidak digunakan untuk mengelakkan sebarang objek asing memasuki soket.

## **⚠ AMARAN**

Penggunaan aksesori elektrikal yang melebihi kuasa yang ditetapkan boleh mengakibatkan kebakaran.

## Seksyen 5



# Meter dan tolok

5

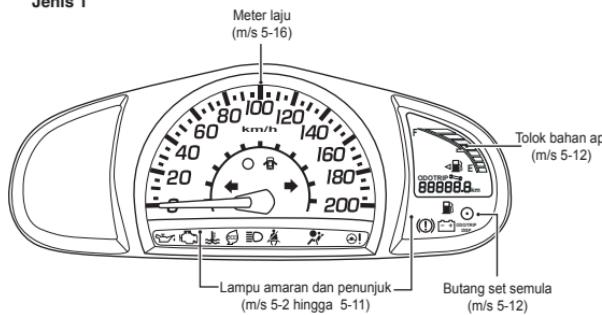
---

Gambaran keseluruhan panel meter gabungan .....	5-1
Lampu amaran .....	5-2
Lampu penunjuk.....	5-9
Tolok bahan api .....	5-12
Odometer dan meter perjalanan .....	5-12
Paparan pelbagai maklumat.....	5-13
Meter laju.....	5-16
Takometer.....	5-17
Jam digital.....	5-17



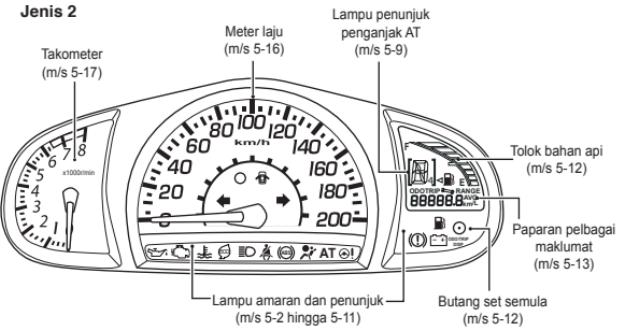
## Gambaran keseluruhan panel meter gabungan

Jenis 1

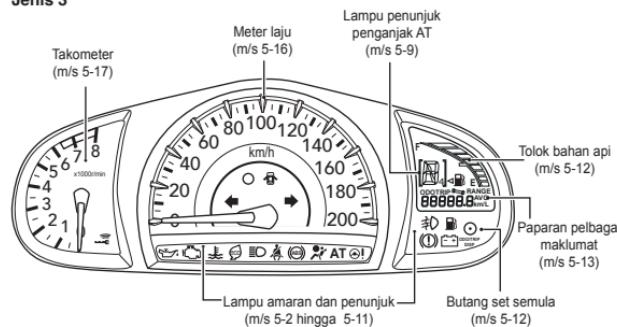


(Tanpa fungsi takometer dan paparan pelbagai maklumat)

Jenis 2



Jenis 3





## Lampu amaran

Lampu amaran menandakan terdapat sesuatu keadaan yang luar biasa dalam sistem yang berkaitan.

### ⚠ AMARAN

- Sekiranya anda perlu mematikan enjin atau kenderaan dalam kes kecemasan, letakkan kenderaan anda di tempat yang selamat di susur jalan. Matikan enjin dan pasangkan lampu isyarat amaran bahaya.
- Biarkan enjin sejuk sebelum memeriksa sebarang komponen di ruang enjin untuk mengelakkan kecederaan melalui kebakaran.
- Jauhi tangan, pakaian dan lain-lain objek daripada sebarang bahagian yang bergerak di ruang enjin untuk mengelakkan kecederaan anggota badan yang serius.

### Untuk memeriksa kesemua lampu amaran

1. Gunakan brek meletak kenderaan.
2. Pusing/tekan suis penghidup kepada kedudukan "ON", tetapi jangan hidupkan enjin. Kesemua lampu amaran harus menyala.  
Lampu amaran ABS (Sistem Brek Anti-Kunci) akan menyala beberapa saat kemudian.  
Lampu amaran beg udara akan menyala 5 saat kemudian.
3. Selepas enjin dihidupkan dan tuil brek meletak kenderaan diturunkan, lampu amaran akan padam.  
Sekiranya terdapat lampu amaran yang tidak menyala, dapatkan Pusat Servis Perodua anda untuk memeriksanya dengan segera.

### Lampu amaran brek



Lampu amaran brek akan menyala sekiranya brek meletak kenderaan digunakan atau jika aras bendalir brek jatuh hampir dengan garis "MIN" di tangki penyimpan bendalir brek sementara enjin sedang berjalan. Buzer amaran akan berbunyi sekiranya brek meletak kenderaan digunakan dan kelajuan kenderaan melebihi 5km/j. Sekiranya perlu, tambahkan bendalir brek dan periksa sama ada berlaku kebocoran bendalir. Sekiranya lampu amaran menyala, sistem brek memerlukan tenaga yang lebih dan jarak berhenti akan bertambah.



## Lampu amaran brek juga berfungsi sebagai penunjuk untuk EBD (Pengagih Daya Brek Elektronik)

Apabila kawalan EBD tidak berfungsi.

Dalam keadaan biasa, apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON" dan brek meletak kenderaan ditarik, lampu amaran brek akan menyala. Apabila brek meletak kenderaan dilepaskan selepas enjin dihidupkan, lampu amaran brek akan padam.

### ⚠ AMARAN

Jangan terus memandu dengan lampu amaran menyala. Kegagalan mematuhi amaran ini boleh menyebabkan kemalangan. Dapatkan pemeriksaan brek di Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.

### PERINGATAN

- Jika lampu ini tidak padam walaupun brek meletak kenderaan telah dilepaskan, atau jika lampu amaran menyala semasa memandu, besar kemungkinan paras bendalir brek telah berkurang menyebabkan pembrekan yang kurang berkesan. Apabila keberkesanan pemberikan menurun, letak kenderaan anda di tempat yang selamat dengan segera dengan menekan kuat injak brek. Kemudian, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
- Apabila kedua-dua lampu ini dan lampu amaran sistem brek anti-kekunci menyala, sistem brek anti-kekunci (ABS) mungkin mengalami kepincangan. Terdapat juga kemungkinan kenderaan menjadi tidak stabil apabila membrek secara mengejut dilakukan. Letak kenderaan anda di tempat yang selamat dengan segera dan hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.



### Lampu amaran tekanan minyak



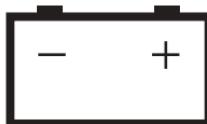
Sekiranya sistem pelinciran tidak berfungsi sementara enjin berjalan, lampu amaran akan menyala.

#### PERINGATAN

Matikan enjin sekiranya lampu amaran menyala. Kegagalan melakukan sedemikian akan menyebabkan kerosakan enjin yang teruk.

Dapatkan Pusat Servis Perodua anda untuk memeriksanya dengan segera.

### Lampu amaran cas bateri



Sekiranya sistem cas tidak berfungsi ketika enjin sedang beroperasi, lampu amaran akan menyala. Matikan alat tambahan dan enjin.

Periksa tali sawat pemacu sama ada longgar atau putus.

#### ⚠ AMARAN

Sebelum memeriksa atau melaraskan tali sawat pemacu, matikan enjin dan biarkan ia sejuk.

Kegagalan mematuhi arahan ini boleh mengakibatkan kecederaan anggota badan yang serius.

#### PERINGATAN

Jangan terus memandu sekiranya tali sawat pemacu pecah atau longgar.

Ia akan menyebabkan pemanasan lampau enjin, bateri tidak dicas dan menyebabkan enjin kenderaan mati.

Dapatkan Pusat Servis Perodua anda untuk memeriksanya dengan segera.



### Lampu penunjuk pincang tugas (MIL)



Jika sistem kawalan elektronik enjin pincang tugas semasa enjin hidup, lampu amaran (MIL) akan menyala atau berkelip.

#### PERINGATAN

Jika lampu ini masih berterusan menyala, bawa segera kenderaan anda ke Pusat Servis Perodua untuk diperiksa.

### Lampu amaran ABS (Sistem Brek Anti-kekunci) (Sekiranya dilengkapi)



Lampu ini akan menyala apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON" dan terpadam beberapa saat kemudian.

Keadaan ini menunjukkan bahawa ABS (Sistem Brek Anti-kekunci) pincang tugas.

- Apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON", lampu tidak menyala atau kekal dalam keadaan menyala.
  - Selepas lampu terpadam, ia menyala semula.
  - Lampu menyala semasa memandu.
- Dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksanya dengan segera.

#### ⚠ AMARAN

Sekiranya lampu amaran ABS dan lampu amaran brek terus mengelip dan tidak menyala kemungkinan tekanan brek akan turun secara mendadak. Berhentikan kenderaan anda serta merta di tempat yang selamat dan hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

#### PERINGATAN

Jika kedua-dua lampu amaran ABS dan lampu amaran brek menyala serentak, berkemungkinan sistem brek anti-kekunci pincang tugas. Kemungkinan kenderaan anda tidak stabil apabila anda menekan brek dengan kuat atau secara mengejut. Letakkan kenderaan anda di tempat yang selamat dengan segera dan hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.



## PERHATIAN

- Di dalam keadaan tertentu di mana lampu amaran terus menyala dan tidak padam selepas enjin hidup atau semasa pemanduan, prestasi brek normal tidak terjejas. (Tiada lagi fungsi ABS pada sistem brek). Walaupun begitu, dapatkan pemeriksaan segera ke atas kenderaan anda oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
- Walaupun lampu amaran menyala untuk beberapa saat selepas enjin dihidupkan, sistem akan berfungsi dengan normal sekiranya lampu terpadam dan tidak menyala secara berterusan semasa pemanduan.
- Semasa suis penghidup disetkan pada kedudukan “ON”, lampu akan menyala untuk beberapa saat bagi pemeriksaan sistem dan akan terpadam kemudian.

Lampu amaran transmisi automatik



Lampu amaran transmisi automatik akan menyala jika kawalan transmisi elektronik (ECAT) tidak berfungsi semasa enjin beroperasi atau berhenti.

Lampu ini akan menyala apabila suis penghidup berada pada kedudukan “ON” untuk pemeriksaan awal dan terpadam beberapa saat kemudian.

Lampu amaran tali pinggang keledar



### Bahagian pemandu

Jika pemandu tidak memasang tali pinggang keledar, lampu amaran akan berkelip dan buzer akan berbunyi selepas kelajuan kenderaan melebihi 20km/j.

#### AMARAN

Jangan terus memandu dengan lampu amaran menyala. Bawa kenderaan anda ke Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk pemeriksaan dengan segera.



## Lampu amaran beg udara



Apabila kegagalan sebarang fungsi beg udara dikesan, lampu amaran beg udara akan menyala. Ini merupakan amaran kepada pemandu bahawa sistem tersebut gagal berfungsi.

Lampu ini akan menyala sekiranya suis penghidup berada pada kedudukan "ON" untuk pemeriksaan awal dan akan terpadam 5 saat kemudian.

### PERINGATAN

Apabila keadaan yang berikut berlaku, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk melakukan pemeriksaan sistem dengan segera.

- Lampu amaran tidak akan menyala serta-merta selepas suis penghidup berada pada kedudukan "ON".
- Lampu amaran menyala secara berterusan semasa enjin bergerak.
- Lampu amaran masih menyala walaupun 6 saat telah berlalu selepas suis berada pada kedudukan "ON".
- Lampu amaran mengelip walaupun 6 saat telah berlalu selepas suis penghidup berada pada kedudukan "ON".

## Lampu amaran pintu renggang



Lampu akan menyala apabila mana-mana pintu (termasuk pintu belakang) dibuka atau tidak ditutup dengan rapat tanpa mengambil kira kedudukan suis penghidup.

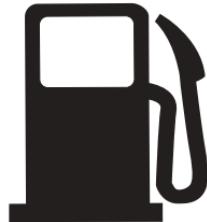
Lampu akan padam setelah semua pintu ditutup rapat.

### PERINGATAN

Jangan memandu ketika lampu ini menyala. Sekiranya ia menyala, ini menunjukkan tidak semua pintu ditutup rapat. Pintu mungkin akan terbuka semasa pemanduan dan boleh mengakibatkan kemalangan yang tidak diingini.



Lampu amaran aras bahan api rendah



Lampu amaran aras bahan api rendah akan menyala jika baki bahan api menunjukkan jumlah kurang daripada 6.3 liter dengan keadaan suis penghidup berada pada kedudukan "ON".

#### PERHATIAN

Apabila anda memandu di bukit atau ketika membekok kenderaan, bahan api di dalam tangki bahan api akan bergerak. Ini memungkinkan lampu amaran menyala lebih awal.

Dalam kes ini, isi semula bahan api secepat yang mungkin.

Lampu amaran suhu air



Lampu ini akan menyala merah selama 3 saat apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON".

Berpandukan kepada suhu sebenar air penyejuk enjin, lampu ini akan berubah ke warna biru, kekal merah atau padam.

Lampu ini akan berkelip apabila suhu air penyejuk enjin meningkat secara tidak normal semasa enjin beroperasi. Lampu ini akan menyala sekiranya suhu air penyejuk enjin meningkat secara berterusan.

#### PERINGATAN

Jangan terus memandu sekiranya lampu amaran menyala.

(Sila lihat "Pemanasan lampau enjin").

Lampu amaran stereng kuasa



Semasa fungsi normal sistem lampu ini akan menyala apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON" dan akan padam apabila enjin dihidupkan.

Sekiranya sistem stereng kuasa menghadapi sebarang masalah atau tidak berfungsi ketika enjin sedang beroperasi, lampu amaran ini akan menyala.

Lampu penunjuk akan menyala warna kuning dan buzer akan berbunyi. Ini menunjukkan bahawa stereng kuasa;

- Kuasa bateri lemah
- Sistem mengalami pemanasan lampau



Lampu penunjuk akan menyala warna merah dan buzer akan berbunyi. Ini menunjukkan bahawa stereng kuasa gagal berfungsi.

#### PERINGATAN

Sekiranya lampu amaran kekal padam walaupun setelah suis penghidup berada pada kedudukan “ON” atau lampu terus menyala ketika enjin sedang beroperasi. Hantar kenderaan dengan segera ke Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

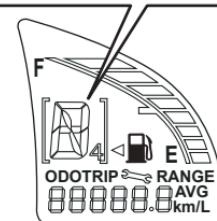
Lampu amaran bebas-kunci  
(Sekiranya dilengkapi)



#### Lampu penunjuk

Lampu penunjuk penganjak transmisi automatik

P R N D<sub>4</sub> 3 2



Lampu akan menyala apabila suis penghidup berada pada kedudukan “ON” dan padam beberapa saat kemudian.

Ini menunjukkan bahawa

- ① Kunci pintar tiada dalam kenderaan atau;
- ② Kunci pintar kekurangan bateri atau;
- ③ Sistem pembuka pintar gagal berfungsi atau;
- ④ Stereng kekal terkunci

Sentiasa simpan kunci pintar bersama anda dan gantikan bateri yang baru sekiranya perlu.

Semasa suis penghidup berada pada kedudukan “ON” lampu penunjuk menunjukkan kedudukan anjakan transmisi semasa.

Apabila ditunjukkan, kerangka (bahagian ) berkelip.

No	Lampu	Buzer
①	Berkelip	Berbunyi
②	Berkelip	Berbunyi
③	Menyala	—
④	—	Berbunyi

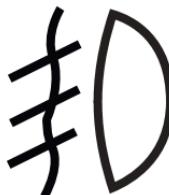


### Lampu penunjuk suluh tinggi



Apabila lampu depan suluh tinggi dan pancaran lampu dihidupkan, lampu penunjuk akan menyala.

### Lampu penunjuk lampu kabus hadapan menyala (Sekiranya dilengkapi)



Lampu penunjuk lampu kabus hadapan akan menyala apabila lampu kabus hadapan dihidupkan.

### Lampu penunjuk isyarat belok/ Lampu isyarat amaran bahaya



### Lampu isyarat belok

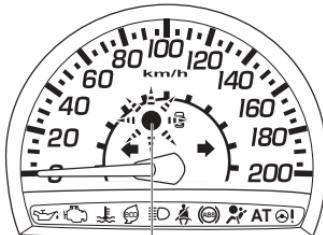
Lampu ini akan menyala bersama isyarat belok apabila suis penghidup disetkan pada kedudukan "ON".

### Lampu isyarat amaran bahaya

Lampu ini akan menyala apabila lampu amaran bahaya dihidupkan, tanpa mengambil kira kedudukan suis penghidup.



### Lampu penunjuk keselamatan



Lampu  
penunjuk  
keselamatan

Apabila kunci ditarik keluar daripada suis penghidup, lampu penunjuk keselamatan akan menyala.

### Lampu penunjuk eco



Lampu ini akan menyala apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON" dan padam beberapa saat kemudian.

Lampu ini menyala semasa pemanduan cekap-bahan api. Lampu ini akan padam apabila kelajuan kenderaan kurang daripada 15 km/j atau melebihi 110 km/j.

#### PERHATIAN

**Lampu ini tidak akan menyala melainkan paparan lampu penunjuk eco disetkan ke "Eco On".**

(Lihat "Pengeset paparan lampu penunjuk eco")

### Penunjuk peringatan maklumat servis



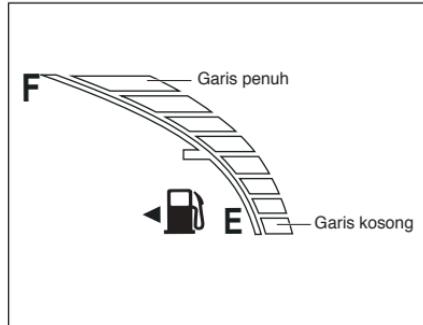
Simbol ini akan menyala sebagai peringatan supaya kenderaan anda perlu diservis.

Lampu ini menyala pada 10,000 km secara berkala. Hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk melakukan temujanji servis.

(Lihat "Mengeset penunjuk peringatan maklumat servis").



## Tolok bahan api



Tolok bahan api menunjukkan jumlah sebenar bahan api di dalam tangki bahan api apabila penghidup berada pada kedudukan "ON".

### **AMARAN**

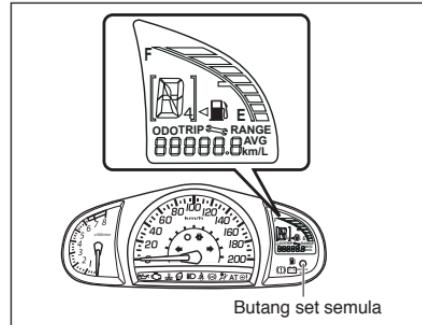
Jangan memandu apabila aras bahan api rendah menyala. Ia boleh mengakibatkan kerosakan pada penukar bermangkin dan pam bahan api.

Kemalangan mungkin akan berlaku sekiranya kenderaan berhenti dengan tiba-tiba ketika memandu.

## Odometer dan meter perjalanan

### PERINGATAN

- Kami mengesyorkan agar aras bahan api sentiasa tidak kurang daripada 1/4 tangki (2 bahagian).
- Sekiranya lampu amaran aras bahan api rendah menyala, segera isi semula bahan api.

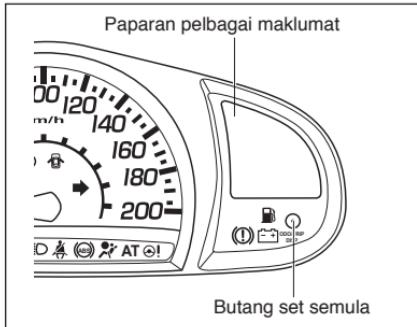


### Odometer / Butang pilihan meter perjalanan

Setiap kali butang set semula ditekan, penunjuk akan berubah. Untuk mengeset semula meter perjalanan kepada sifar, terus menekan butang set semula selama lebih daripada 1.0 saat.



## Paparan pelbagai maklumat



### Paparan pilihan

Setiap kali butang set semula ditekan, paparan penunjuk akan berubah mengikut turutan di bawah:

#### A. Mod utama

##### 1. Jenis 1

- Odometer
- Meter perjalanan
- Maklumat servis

##### 2. Jenis 2 dan jenis 3

- Odometer
- Meter perjalanan
- Purata penggunaan bahan api (AVG)
- Penggunaan bahan api semasa (CFC)
- Jangkaan jarak pemanduan (RANGE)
- Maklumat servis

#### B. Mod tambahan

Di odometer, tekan butang reset melebihi 3 saat untuk memasuki pelarasan mod tambahan.

Kemudian, setiap kali butang reset ditekan, paparan penunjuk akan berubah mengikut turutan di bawah:

- Mengeset lampu paparan penunjuk Eco
- Mod tambahan dimatikan ("End" akan dipaparkan)

(Lihat "Mengeset lampu paparan penunjuk Eco").

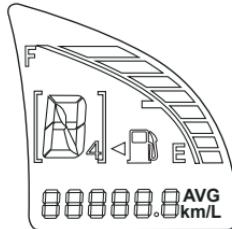
### PERINGATAN

**Pastikan kenderaan berhenti sepenuhnya sekiranya anda ingin menukar pelarasan mod paparan.**

**Untuk keselamatan, pelarasan mod tambahan tidak boleh dimasuki ketika kenderaan sedang bergerak.**



### Purata penggunaan bahan api(AVG) (Sekiranya dilengkapi)



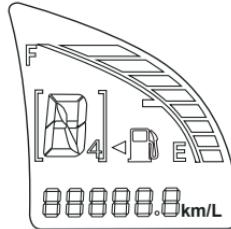
Mod ini akan mengira purata penggunaan bahan api bergantung kepada cara pemanduan.

Nilai paparan akan dikemaskini setiap 10 saat dan selepas set semula, simbol '-' akan terpapar sehingga data yang mencukupi diperolehi untuk pengiraan.

#### PERHATIAN

Purata penggunaan bahan api akan dikira daripada jumlah bahan api yang digunakan dan jarak yang dilalui berdasarkan nilai set semula yang terakhir.

### Jangkaan jarak pemanduan (CFC) (Sekiranya dilengkapi)

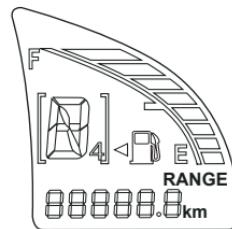


Mod ini akan mengira dan memaparkan masa sebenar penggunaan bahan api semasa pemanduan.

Nilai paparan akan dikemaskini setiap 2 saat. Sekiranya kenderaan berhenti (0km/L), paparan akan menunjukkan '0.0' km/L.

Apabila penghidup berada pada kedudukan "ON", simbol '-' akan terpapar sehingga data yang mencukupi diperolehi untuk pengiraan.

### Jangkaan jarak pemanduan (RANGE) (Sekiranya dilengkapi)



Mod ini menunjukkan jangkaan jarak kenderaan boleh bergerak sebelum kehabisan bahan api.

Nilai paparan bergantung kepada isipadu bahan api di dalam tangki dan kadar penggunaan bahan api.

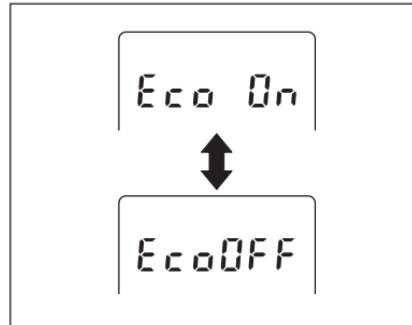
Jika nilai paparan sama dengan 0 km, paparan akan menunjukkan simbol '-'.



## Aturan mod paparan pelbagai maklumat

1. Tekan butang reset untuk memilih mod AVG atau RANGE. (Lihat "Paparan pilihan" untuk turutan paparan penunjuk)
2. Semasa AVG (mod purata penggunaan bahan api) mod, tekan semula butang melebihi 1 saat untuk set semula AVG.
3. Set semula tidak dibenarkan dalam RANGE dan CFC (mod jangkaan jarak pemanduan dan mod penggunaan bahan api terkini).

## Mengeset lampu paparan penunjuk eco



Paparan penunjuk eco boleh dihidupkan atau dimatikan dengan mengubah paparan lampu penunjuk eco diantara "Eco On" dan "Eco Off."

### Untuk mengubah paparan

1. Tekan butang reset untuk menunjukkan "Eco On" atau "Eco Off". (Lihat "Paparan pilihan" untuk turutan paparan penunjuk)
2. Setiap kali anda menekan suis pilihan paparan melebihi 1 saat, paparan "Eco On" dan "Eco Off" akan berubah.

Mengeset paparan	 Lampu penunjuk Eco
Eco On	Lampu penunjuk Eco akan menyala semasa pemanduan cekap-bahan api.
Eco OFF	lampu penunjuk Eco akan sentiasa terpadam

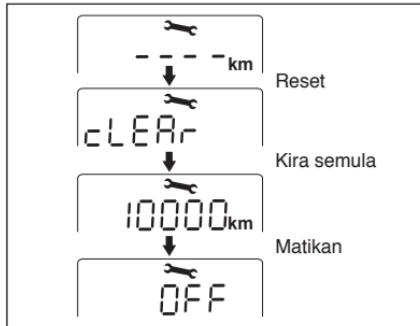
### PERHATIAN

Sekiranya tiada operasi selama 10 saat, enjin tidak hidup atau kelajuan kenderaan melebihi 2 km/j, paparan akan kembali ke odometer.



## Meter laju

### Mengeset penunjuk peringatan maklumat servis



Sekiranya pengiraan pada paparan maklumat servis telah mencapai 10,000km, '---- km', akan terpapar. Penunjuk  akan berkelip sebanyak 5 kali dan terus menyala di setiap paparan. Keadaan peringatan yang sama akan aktif setiap kali suis penghidup di "ON"kan.

Penunjuk akan terpadam apabila maklumat servis di set pada OFF atau reset semula.

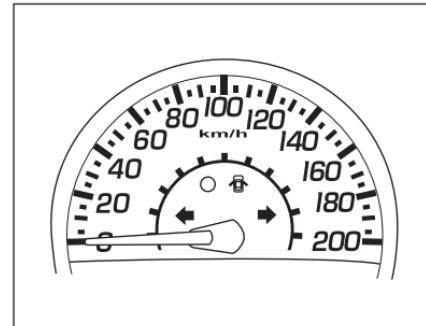
Untuk mengubah paparan

1. Tekan butang reset untuk memasuki tetapan maklumat servis. (Lihat "Paparan pilihan" untuk turutan paparan penunjuk)

2. Tekan butang reset melebihi 3 saat untuk reset data. "cLEAR" akan terpapar dan berkelip sebanyak 3 kali sebelum kiraan semula daripada '10,000 km'.
3. Tekan butang reset melebihi 3 saat untuk "OFF".

#### PERHATIAN

- Sekiranya tiada sebarang operasi selama 10 saat, paparan akan kembali ke odometer.
- Jangan reset semula paparan antara selang servis berkala untuk mengelakkan kesilapan pengiraan data pada paparan.

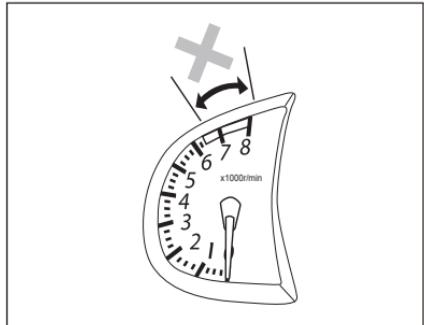


Jarum menunjukkan kelajuan kenderaan.



## Takometer

## Jam digital



### Untuk mengeset masa

Sila rujuk arahan untuk melaras jam di Seksyen 7, Sistem Audio.

Takometer menunjukkan putaran enjin per minit.

Zon merah menunjukkan putaran enjin lampau.

### PERHATIAN

Putaran enjin yang lampau boleh mengakibatkan kerosakan enjin.



## Seksyen 6

# Sistem kawalan penyamanan udara

6

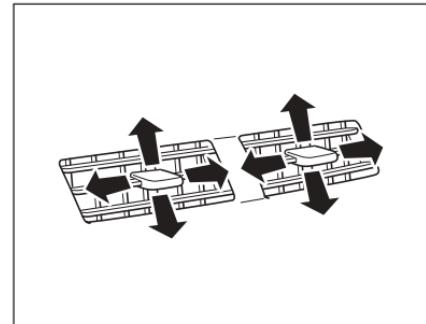
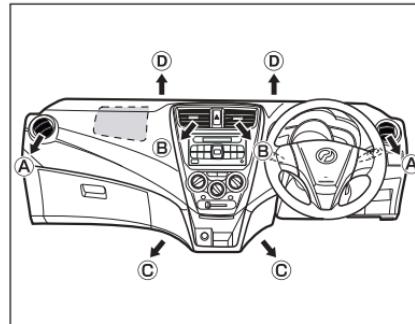
Penyamanan udara.....	6-1
Panduan penyelenggaraan berkala yang disyorkan.....	6-7



## Penyamanan udara

Penyamanan udara beroperasi apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON".

### Saluran keluar udara



### Saluran keluar udara bahagian tengah

Arah aliran udara dari saluran keluar udara bahagian tengah dikawal oleh tombol yang disediakan.

#### PERHATIAN

Jika anda menggunakan penyegar atau pewangi kereta pada saluran penyamanan udara di bahagian tengah, jangan tumpahkannya ke atas panel peralatan. Bahan ini boleh menyebabkan pemudaran warna, kekotoran dan menanggalkan cat permukaan panel. Ia juga boleh menyebabkan butang audio akan tersekat atau tertanggal. Penjagaan yang betul adalah perlubungan mengelakkan panel peralatan dan sistem audio daripada rosak.



### Tuil kawalan ruang keluar udara



#### Saluran keluar lubang udara kanan dan kiri

Untuk melaras ruang keluar udara, gerakkan penutup ke atas dan ke bawah atau pusingkan mengikut arah pusingan jam atau lawan arah pusingan jam.

Jika penutup digerakkan ke bawah, saluran keluar lubang udara akan tertutup.

Untuk membuka penutup, tolak bahagian lekuk yang terdapat pada penutup.

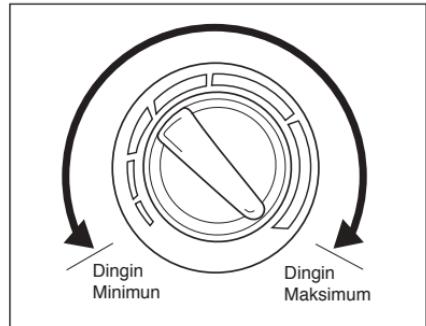
Dail kawalan ini mengubah kedudukan saluran keluar udara.

Posisi tuil	↗	↖	↓	↗	↖
Saluran keluar udara	(A)	(A)	(A)	(A)	(A)
	(B)	(B)	(C)	(C)	(D)
	(C)	(D)	(D)	(D)	(D)

Posisi dalam tanda kurungan () menandakan saluran keluar udara yang kadar pengaliran udaranya adalah sangat sedikit.

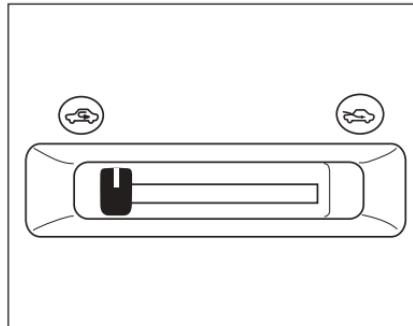


### Tuil kawalan suhu



Suhu udara dilaras dengan dail ini.

### Tuil kawalan pengambilan udara



Udara di dalam dikitar semula

Udara luar dimasukkan

### PERINGATAN

- Jangan gunakan udara kitaran untuk tempoh yang lama. Cermin kenderaan akan mudah berkabus. Gunakan udara luar sebagai operasi biasa.
- Semasa kesesakan lalu lintas atau semasa di dalam terowong, gunakan bagi mengelakkan gas ekzos dari memasuki ruang penumpang.
- Jangan menggunakan semasa menggunakan , , , cermin akan mudah berkabus.

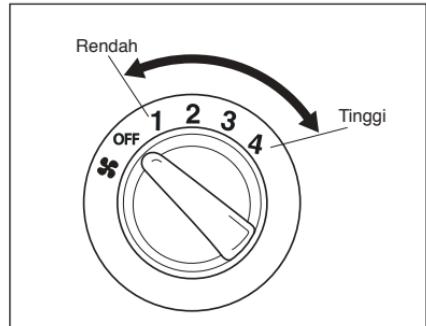
### PERHATIAN

Apabila udara luar tidak menyenangkan, gerakkan dail ini kepada .

Walau bagaimanapun, amatlah penting mengubah dail kepada dari semasa ke semasa kerana cermin kenderaan boleh berkabus atau bahagian dalam kenderaan menjadi berkuap.

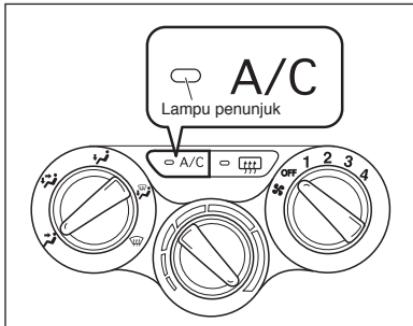
Setkan dail kepada untuk kegunaan biasa.

Tombol kipas penghembus



Aras pengaliran udara boleh diubah dengan melaras kedudukan tombol.

Suis penyaman udara



Tekan suis penyaman udara ke "ON" untuk menyejuk atau menyahkelempaan udara. Untuk menghidupkan penyaman udara, tekan suis dengan kipas peniup dipusingkan ke "ON". Untuk menghentikannya, tekan suis ini semula. Lampu penunjuk menyala apabila penyaman udara dihidupkan.

#### PERHATIAN

- Udara yang disejukkan dengan cepat akan menyebabkan kabut keluar dari liang udara keluar. Ini bukan satu kerosakan.

- Apabila suhu sekitar hampir dengan  $0^{\circ}\text{C}$ , fungsi penyahlembapan tidak akan berjalan.
- Untuk model tertentu, sekiranya suhu air enjin naik dengan mendadak apabila kenderaan dipandu beberapa lama dan sebagainya dengan penyaman udara dipasangkan, maka penyaman udara akan tertutup secara automatik.
- Untuk model yang tertentu, apabila anda menekan sepenuhnya injak pemecut untuk mendapatkan pemecutan cepat, dan sebagainya, pemampat penyaman udara dimatikan untuk sementara waktu supaya prestasi pemecutan dapat ditingkatkan.

#### ⚠ AMARAN

Sementara kenderaan melaju, kelajuan enjin melalu akan naik sedikit apabila penyaman udara dipasangkan. Perhatian khas harus diberikan apabila menghidupkan dan memberhentikan kenderaan anda.



## Petua pengendalian

- Pastikan liang masuk udara di hadapan cermin depan tidak dihalang oleh dedaan dan lain-lain halangan.
- Jangan pusing penyamanan udara kepada penyejukan maksimum sekiranya dail kawalan ruang keluar udara berada pada kedudukan atau dan penyamanan udara dipasang dalam cuaca yang sangat lembap. Perbezaan suhu di antara udara luar dan cermin depan akan menyebabkan cermin depan berkabus dan ini akan menghalang pandangan anda.
- Jangan menggerakkan dail kawalan pengambilan udara kepada , dengan dail kawalan udara keluar kepada , atau . Cermin akan berkabus jika berada dalam kedudukan begini.
- Jangan menggunakan untuk pendinginan dalam keadaan berkelembapan tinggi. Ini boleh menyebabkan cermin tingkap berkabus.
- Sekiranya kenderaan anda diletakkan di bawah cahaya matahari yang panas dalam satu jangk masa yang lama dan suhu di dalam adalah sangat tinggi, pasangkan penyamanan udara dengan tingkap dibuka sepenuhnya.

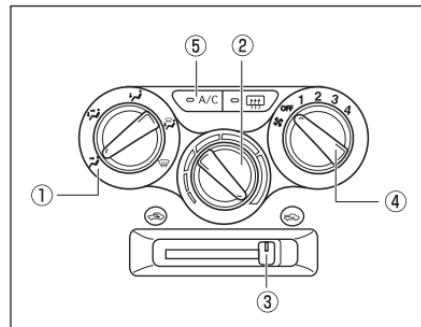
Setelah bahagian dalam kenderaan sejuk, tutup tingkap dan setkan suhu mengikut kemahuannya anda.

- Cermin kenderaan mudah berkabus ketika hujan akan menyebabkan penglihatan menjadi sukar. Apabila ini berlaku, hidupkan penyamanan udara dan diset dalam mod sejuk atau nyahkabus.

### AMARAN

Apabila memandu dalam perjalanan jarak jauh, buka tingkap untuk pengambilan udara bersih setiap satu jam atau tukar tuil ‘recirculation’ ke tuil ‘fresh position’ .

## Penyejukan



Posisi yang disetkan untuk setiap dail kawalan dan suis.

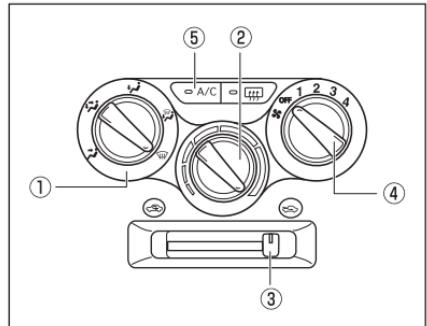
- ①
- ② Bahagian suhu rendah
- ③
- ④ Posisi yang dikehendaki
- ⑤ ON

Sekiranya anda memerlukan penyejukan segera, setkan dail ② ke hujung kanan, dail ③ ke kedudukan dan dail ④ ke hujung kanan.

## PERHATIAN

Ubahkan tuil dari semasa ke semasa kerana cermin mungkin menjadi berkabus atau bahagian dalam kenderaan mungkin berkuap.

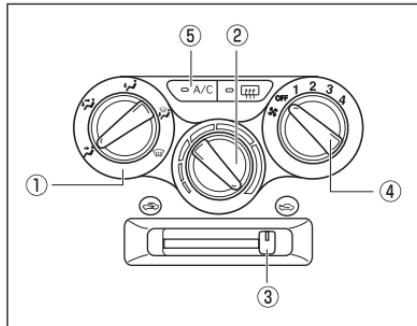
## Nyahkabus



Posisi yang disetkan untuk setiap dail kawalan dan suis.

- ①
- ② Posisi yang dikehendaki
- ③
- ④ Posisi yang dikehendaki
- ⑤ ON atau OFF

## Pengalihudaraan



Posisi yang disetkan untuk setiap dail kawalan dan suis.

- ①
- ② Posisi yang dikehendaki
- ③
- ④ Posisi yang dikehendaki
- ⑤ OFF



## Panduan penyelenggaraan berkala yang disyorkan

P : Periksa  
C : Cuci

T : Tambah  
G : Ganti

B : Betulkan

ALATAN PENYELENGGARAAN	SELANG WAKTU SERVIS DISYORKAN	x 1000 km	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
		Bulan	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Bahan Pendingin (Gas Penyamanan Udara)	Periksa kuantiti bahan pendingin		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Saluran dan sambungan	Periksa bahagian sambungan untuk mengesan kebocoran		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Pemampat	Periksa untuk mengesan bunyi luar biasa & kebocoran		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	Periksa kalung kilas("torque") pengetat bolt		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	Tambahkan kuantiti minyak pemampat		-	-	T	-	-	T	-	-	T	-
Cekam ("clutch") Magnet	Periksa keadaan masukan "clutch" dan galas ("bearing") untuk mengesan bunyi bising yang luar biasa		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	Periksa ruang lega *clutch* (0.25 - 0.5mm)		P	P	B	P	P	B	P	P	B	P
Penyejat	Periksa kebocoran dan *sirip tersumbat		P	P	*C	P	P	*C	P	P	*C	P
Injap Pengembangan	Periksa untuk memastikan ia berfungsi dengan betul		-	-	P	-	-	P	-	-	P	-
Pemeluwap	Periksa kebocoran dan *sirip tersumbat		P	P	*C	P	P	*C	P	P	*C	P
Tali Sawat Penyamanan Udara	Periksa pemesongan, haus dan lusuh tali sawat		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Termostat atau Termistor	Periksa untuk memastikan ia berfungsi dengan betul		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Suis Tekanan	Periksa tekanan fungsi standard		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Kapi Melahu	Periksa gelas untuk mengesan bunyi bising yang luar biasa		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Motor Penghembus	Periksa operasi kelajuan penghembus		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Motor Kipas Radiator	Periksa untuk memastikan ia berfungsi dengan betul atau mengesan bunyi bising yang luar biasa		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Pendawaian Elektrik	Periksa untuk mengesan sambungan longgar		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
	Periksa luang keselamatan & abah-abah dawai pada tepi-tepi tajam kenderaan		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Suis Kawalan Penyamanan Udara	Periksa FRESH, RECIRC, DEF, VENT untuk memastikan ia berfungsi dengan baik		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Elemen Penapis Udara (Cabin filter)	Periksa dan ganti penapis udara		P	P	G	P	P	G	P	P	G	P



## Seksyen 7 Sistem audio

---

Ciri-ciri .....	7-1
Operasi am .....	7-2
Operasi penala .....	7-6
Memainkan USB .....	7-8
Operasi <i>Bluetooth</i> .....	7-12
Pemasangan .....	7-18
Sambungan wayar radio .....	7-20
Spesifikasi .....	7-21
Memasang dan menanggalkan antena .....	7-22



## Ciri-ciri

### Penala

- Penalaan DSP
- \*Penalaan Digital PLL
- Penalaan Manual UP/DOWN
- Penalaan Pencarian UP/DOWN
- Memori Praset 18FM dan 6AM
- Penyimpanan Auto (AS)

### Am

- LCD Paparan Maklumat Penuh Pelbagai Mod
- Jam Digital Format 12 jam
- Paras Nada Bunyi Bip Boleh Dengar
- Nota 'Welcome'

### Kawalan Audio

- Kawalan Elektronik *Volume/Bass/Mid/Treble/Fader* dan *Balance*
- Output Kuasa (20W x 4) Rms
- Bisu (Mute)
- Clear/Bass/Loud (Kawalan Nada Prefix)

### CD

- Trek UP/DOWN
- \*Folder UP/DOWN
- Mainan Ulangan
- Imbas Pengenalan
- Mainan Rawak
- \*Paparan ID3-Tag

### \* BLUETOOTH

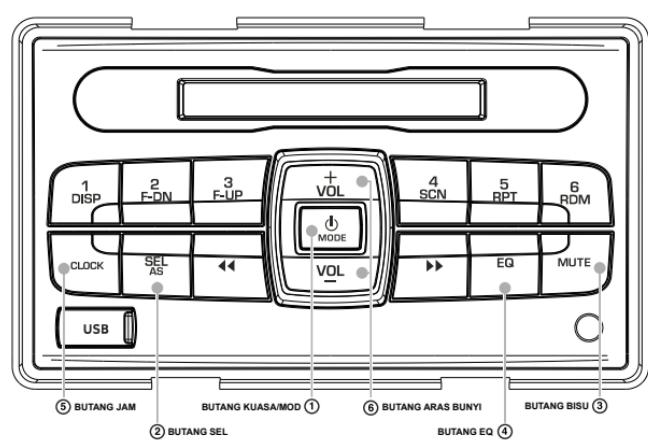
- Perbualan Dupleks Penuh
- Profil Bebas Tangan
- Penstriman Muzik
- Pengesanan Panggilan Masuk

\* Untuk Sistem Audio jenis B sahaja

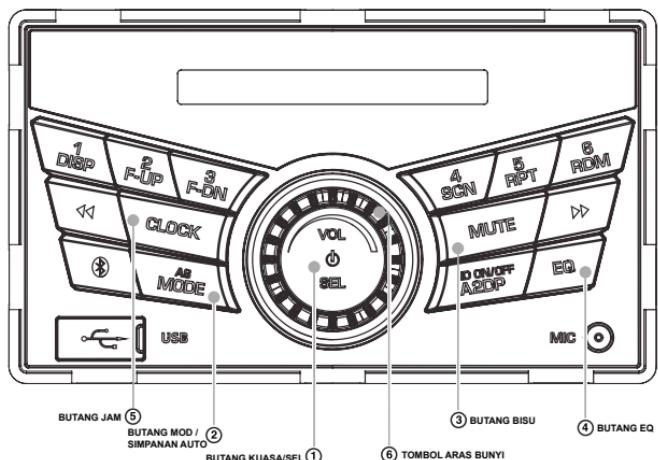


## Operasi am

Jenis A



Jenis B





## Butang Kuasa atau \*Butang Kuasa/Sel (①) - ①

### Sistem on/off

Tekan butang ① untuk menghidupkan sistem kuasa.

Tekan butang ① lebih dari 2 saat untuk mematikan sistem kuasa.

## Butang SEL (SEL)/Butang Mod/Simpanan Auto (MODE-AS) - ②

### Mod memilih

Tekan butang ① atau \*② untuk memilih mod radio dan USB mengikut turutan berikut:



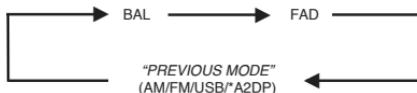
### Memilih mod audio

Tekan butang \*① atau ② untuk menukar mod audio melalui fungsi *bass*, *mid*, *treble*, *balance* dan *fader* ketika sistem dihidupkan. Sekiranya mod tidak dilaras, paparan akan bertukar kepada paparan radio yang biasa.

Ketika mod bukan EQ ("MANU"), tekan butang \*① atau ② untuk memilih mod audio mengikut turutan berikut:



Ketika mod EQ ("CLEAR"/"BASS"/"LOUD"), tekan butang \*① atau ② untuk memilih mod audio mengikut turutan berikut:



## Butang Bisu (MUTE) - ③

Tekan butang MUTE ③ untuk menghilangkan bunyi audio. Tekan semula untuk kembali pada aras bunyi sebelumnya.

## Butang EQ (EQ) - ④

### Memilih EQ

Tekan butang ④ untuk memilih "clear", "bass", "loud" (3 corak nada prefix) dan "manual" (nada tanpa prefix).



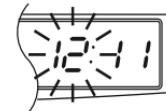
## Butang Jam (CLOCK) - ⑤

### Mengeset masa

Tekan butang ⑤ lebih dari 2 saat untuk masuki mod pelarasjam dengan paparan jam berklik.

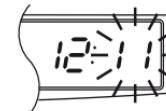
Tekan butang VOLUME ⑥ untuk melaras jam yang dikehendaki. Tekan [ vol + ] untuk meningkatkan jam. Tekan [ vol - ] untuk mengurangkannya.

\*Pusing tombol aras bunyi ⑥ untuk melaras jam yang dekehendaki. Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk meningkatkan jam. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk mengurangkannya.



Tekan butang ⑤ sekali lagi untuk melaras mod minit. Tekan [ vol + ] untuk meningkatkan minit. Tekan [ vol - ] untuk mengurangkannya.

\*Tekan butang ⑤ sekali lagi untuk melaras mod minit. Pusing tombol aras bunyi mengikut arah jam untuk meningkatkan minit. Pusing tombol aras bunyi lawan jam untuk mengurangkannya.



\* Untuk Sistem Audio jenis B sahaja



## Butang aras buni - ⑤

### (Jenis A)

Untuk melaras paras audio, tekan [ VOL<sup>+</sup> ] untuk meninggikan paras audio. Tekan [ VOL<sup>-</sup> ] untuk merendahkan paras audio.

Mod Audio	Butang Volume		Operasi
VOLUME	VOL : 0	VOL : 41	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras kekuatan buni. Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras kekuatan buni.
BASS	BAS : -6	BAS : +6	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras Bass. Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras Bass.
MID	MID : -6	MID : +6	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras Mid Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras Mid.
TREBLE	TRE : -6	TRE : +6	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras Treble. Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras Treble.
BALANCE	BAL : L7	BAL : R7	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras Balance. Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras Balance.
FADER	FAD : R7	FAD : F7	Tekan Volume Atas untuk meningkatkan aras Fader. Tekan Volume Bawah untuk mengurangkan aras Fader.

Notes: [ VOL<sup>+</sup> ]:Volume Atas

[ VOL<sup>-</sup> ]:Volume Bawah



## Tombol aras bunyi - ⑥

(Jenis B)

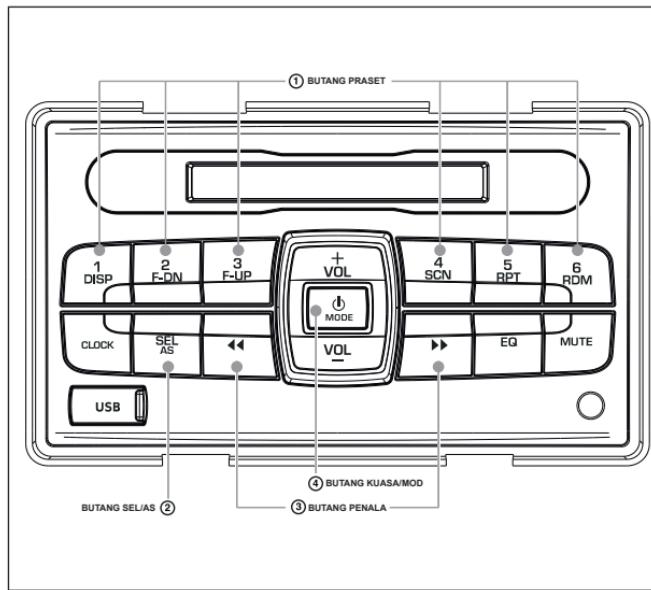
Untuk melaras paras audio, pusing tombol aras bunyi mengikut arah jam untuk meninggikan paras audio. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk merendahkan parah audio.

Kawalan Aras	Tombol Kawalan Aras			Operasi
Mod Audio	Tombol Volume			
VOLUME	$VOL : 0$	$VOL : 19$	$VOL : 41$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk meningkatkan aras kekuatan bunyi. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk mengurangkan aras kekuatan bunyi.
BASS	$BASS : -6$	$BASS : 0$	$BASS : +6$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk meningkatkan aras Bass. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk mengurangkan aras Bass.
MID	$MID : -6$	$MID : 0$	$MID : +6$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk meningkatkan aras Mid. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk mengurangkan aras Mid.
TREBLE	$TREB : -6$	$TREB : 0$	$TREB : +6$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk meningkatkan aras Treble. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk mengurangkan aras Treble.
BALANCE	$BAL : L 7$	$BAL : 0$	$BAL : R 7$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk pengimbangan bunyi kanan. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk pengimbangan bunyi kiri.
FADER	$FAD : R 7$	$FAD : 0$	$FAD : F 7$	Pusing tombol aras bunyi ikut arah jam untuk pelarasan bunyi pembesar suara hadapan. Pusing tombol aras bunyi lawan arah jam untuk pelarasan bunyi pembesar suara belakang.

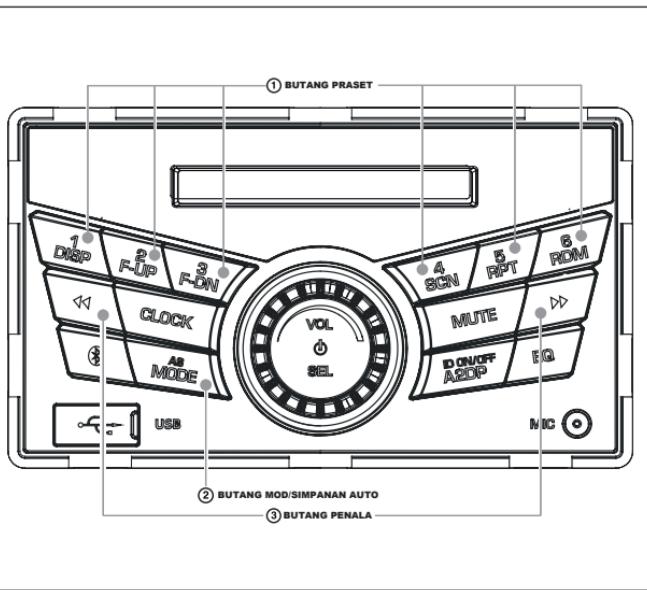


## Operasi penala

Jenis A



Jenis B





### **Butang Praset (1 hingga 6) - ①**

Butang-butang ini digunakan untuk praset fungsi stesen dalam mod penala. Dengan sistem ini sebanyak 24 stesen boleh disimpan di dalam memori iaitu 6 stesen bagi setiap FM1, FM2, FM3 dan AM.

#### **• Mempraset Stesen**

Tala stesen yang dikehendaki secara manual atau automatik dan tekan butang (1 hingga 6) lebih dari 2 saat di mana stesen tersebut mahu disimpan.

#### **• Memanggil Semula Stesen Praset**

Selepas stesen kegemaran anda telah dipraset pada butang 1 hingga 6, tekan butang 1 hingga 6 untuk memanggil semula stesen yang telah dipraset di dalam memori.

### **Butang SEL/AS (AS)/\*Butang Mod/Simpanan Auto (MODE-AS) - ②**

#### **• Penyimpanan Automatik**

Tekan butang ② lebih dari 2 saat untuk menyimpan 6 stesen terkuat dalam butang memori praset 1 hingga 6 pada jalur FM3.

### **Butang Penalaan (◀◀ / ▶▶) - ③**

#### **• Penalaan Manual**

Tekan butang ③ dalam mod penala untuk menala frekuensi ke atas atau ke bawah secara manual.

#### **• Penalaan Automatik**

Tekan butang ③ lebih dari 2 saat dalam mod penala untuk menala frekuensi ke atas atau ke bawah.

### **Butang Mod/Kuasa (MODE) - ④**

#### **• Memilih Jalur**

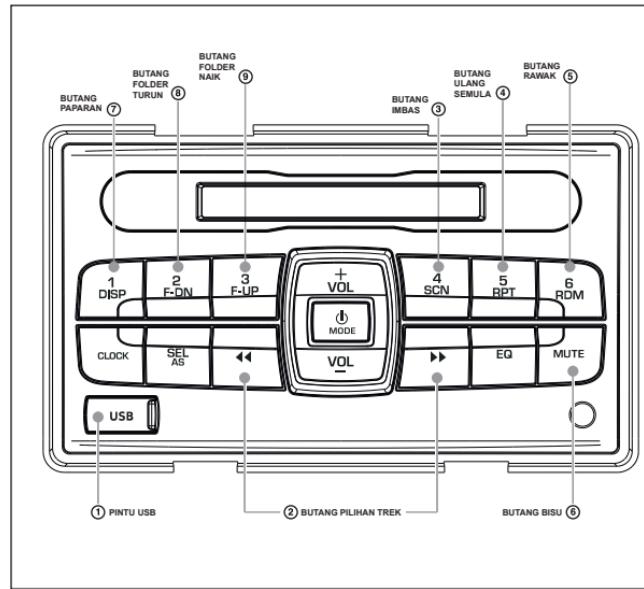
Tekan butang ④ untuk memilih jalur FM1, FM2, FM3 & AM.

\* Untuk Sistem Audio jenis B sahaja

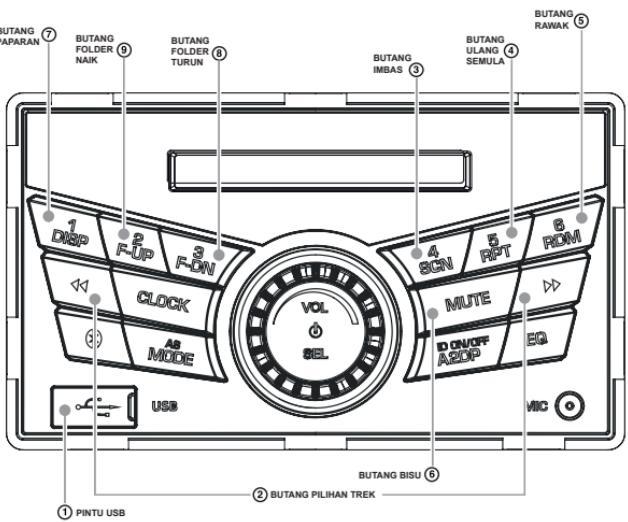


## Memainkan USB

Jenis A

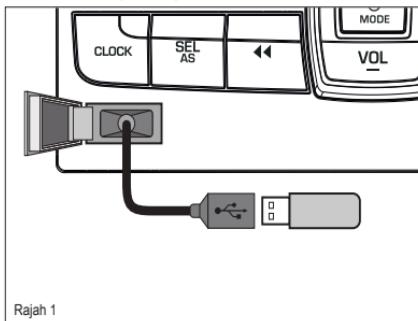


Jenis B





## Pintu USB ( ) - ①



Rajah 1

- Buka pintu USB ① dan masukkan kabel sambungan USB dengan memori USB ke dalam port USB (seperti ditunjukkan dalam Rajah 1). Sistem akan bertukar secara automatik kepada mod USB dan trek MP3/WMA akan dimainkan.
- Untuk jenis B, tekan butang Mod/Simpanan Auto untuk bertukar kepada Mod USB dan trek MP3/WMA akan dimainkan.
- Dicadang menggunakan kabel sambungan USB bagi mengelakkan ia tersembul.

- Untuk menanggalkan memori USB, tarik kabel sambungan USB keluar daripada unit tersebut. Kabel sambungan USB atau memori USB yang ditanggalkan akan menghentikan main balik (*playback*).

## Butang Memilih Trek ( / ) - ②

- Tekan butang “ ” ② untuk bertukar ke trek berikutnya.
- Tekan butang “ ” ② untuk bertukar ke trek sebelumnya.
- Tekan butang “ ” ② lebih daripada 2 saat untuk melajukan trek.
- Tekan butang “ ” ② lebih daripada 2 saat untuk mengundurkan trek.

Nombor trek akan tertera pada paparan.

## Butang Imbasan (SCN) - ③

Imbas intro membolehkan anda mengimbas memori USB dengan memainkan selama 10 saat pertama pada setiap trek secara berterusan. Tekan butang “SCN” ③ untuk mengaktifkan imbas intro di mana “SCN” akan tertera pada paparan. Selepas anda mendengar trek yang ingin dimainkan, tekan semula butang untuk kembali kepada main balik normal (*normal playback*).

## Butang Ulang Semula (RPT) - ④

Untuk mengulang semula muzik yang anda dengar, tekan butang RPT ④. “RPT” akan tertera pada paparan dan trek tersebut akan berterusan mengulang semula. Tekan semula butang RPT untuk membatalkan mod ulangan.

## Butang Rawak (RDM) - ⑤

### • Mainan Secara Rawak

Tekan butang RDM ⑤ untuk memilih lagu secara rawak dari USB. Lagu akan dimainkan secara rawak bergantung kepada folder yang dipilih. Tekan butang RDM ⑤ untuk mengaktifkan fungsi ini dan “RDM” akan terpapar pada LCD. Tekan semula butang untuk membatalkan fungsi ini.

### • Mainan Folder Secara Rawak

Tekan butang RDM ⑤ lebih dari 2 saat untuk memilih lagu secara rawak dalam folder yang berbeza dari USB.

## Butang Bisu (MUTE) - ⑥

Tekan butang MUTE ⑥ lebih dari 2 saat untuk menghentikan seketika mainan. “PAUSE” akan terpapar pada LCD. Tekan semula butang lebih dari 2 saat untuk membatalkan fungsi ini.



### Butang Paparan (DISP) - ⑦

Unit ini membenarkan paparan informasi MP3/WMA bertukar pada LCD. Tekan butang DISP ⑦ untuk memilih paparan informasi MP3/WMA mengikut aturan berikut:

*Track No + Play Time → File Name → Folder Name  
→ Title Name → Artist Name → Album Name  
→ Bit Rate → \*Sampling Rate*

### Butang Folder Turun ( F-DN ) - ⑧

Apabila butang F-DN ⑧ ditekan, folder akan dipilih mengikut aturan menurun.

### Butang Folder Naik (F-UP) - ⑨

Apabila butang F-UP ⑨ ditekan, folder akan dipilih mengikut aturan menaik.

#### Nota ketika memainkan MP3/WMA daripada memori USB

- Unit ini mungkin tidak dapat memainkan semula sesetengah memori USB atau fail kerana ciri-cirinya atau keadaan semasa merakam.
- Bergantung kepada bentuk memori USB dan port sambungan, sesetengah memori USB tidak dapat disambung dengan baik atau sambungan mungkin longgar.

- Jika sambungan USB tidak disokong, "ERROR 2" akan terpapar.
- \*Jika sambungan USB tidak mempunyai fail yang betul, "USB ERR" akan terpapar dan unit akan kembali semula kepada mod sebelumnya.
- Jika terdapat lebihan arus dari sambungan USB "OVCURR" akan terpapar. (Jenis A sahaja)
- Unit ini boleh menunjukkan tanda (versi 1.x dan 2.x) untuk fail MP3 dan WMA.
- Unit ini boleh memainkan semula fail MP3/WMA bergantung kepada keadaan di bawah:

#### Jenis A:

- Fail: MPEG 1, 2 dan 2.5 - Lapis 3 (MP3); Windows Media Audio v7/8/9 (WMA).
- Kadar bit: 8kbps - 320kbps (MP3); 48kbps -192kbps (WMA).
- Frekuensi sampelan: 8kHz - 48kHz (MP3), 8kHz - 44.1kHz (WMA).

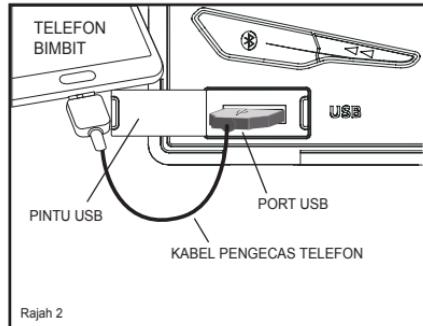
#### Jenis B:

- Fail: MPEG 1, 2 dan 2.5 - Lapis 2 & 3 (MP3); Windows Media Audio Standard 4/4.1/7/8/9/9.1 (WMA).
- Kadar bit: 32kbps - 384kbps (MP3); 0kbps - 320kbps (WMA).
- Frekuensi sampelan (KHz): 48, 44.1, 32, 24, 22.05, 16, 12, 11.025, 8.
- Unit ini boleh memainkan semula fail VBR (variable bit rate) tetapi tempoh mainan tidak tepat semasa melajukan dan mengundurkan.
- Untuk memainkan muzik yang berkualiti daripada MP3/WMA, kadar bit fail hendaklah disetkan pada 128kbps atau lebih dan mendapat sumber daripada format CD yang asal.
- Unit ini boleh memaparkan lebih 28 aksara untuk jenis A dan 50 aksara untuk jenis B, untuk nama tajuk, nama artis, nama album, nama fail dan nama folder.
- Unit ini boleh mengenal 65,025 fail dari memori USB. Unit ini boleh membaca 255 fail dari setiap folder sehingga 255 folder. (Jenis A)
- Unit ini boleh mengenal 65,000 fail dan 65GB memori USB. (Jenis B)

\* Untuk Sistem Audio jenis B sahaja



## Pengecas Telefon USB



Buka pintu USB 1 dan masukkan kabel pengecas telefon ke dalam port USB (seperti ditunjukkan dalam Rajah 2). Tekan butang MODE/AS untuk bertukar kepada mod USB. Sistem ini akan mengecas bateri telefon bimbit.

### Nota ketika mengecas telefon USB

- Unit ini membekalkan keluaran kuasa 5V.....1A
- Unit ini mungkin tidak dapat mengecas telefon bimbit kerana ia berfungsi untuk melindungi antara muka pengecas di dalam telefon bimbit.



## Operasi Bluetooth

(Jenis B sahaja)

### Bluetooth bebas tangan

#### Langkah 1: Masuk ke dalam mod pairing (mod boleh sambung dan boleh kesan)

1. Mod pairing ini membenarkan sistem audio dikesan melalui Bluetooth telefon bimbit.

Untuk membolehkan mod pairing:

a. Sistem audio kereta

- Tekan butang Bluetooth di dalam kenderaan anda (Rajah 3) selama 5 saat sehingga anda mendengar 3 bip berterusan.

b. Sistem audio akan memaparkan "PAIRING" dan logo Bluetooth ( \* ) akan berkelip pada LCD, menunjukkan bahawa sistem ini telah bersedia untuk dipadankan dengan telefon bimbit.

c. Telefon bimbit

- Boleh/hidupkan Bluetooth di dalam telefon bimbit anda; simbol ini ( \* ) menunjukkan Bluetooth telah dihidupkan.
- Gunakan telefon bimbit untuk mencari peranti baru dalam mod Bluetooth, telefon bimbit akan menemui "BLUETOOTH CAR KIT".

2. Pelarasan asal nama sistem audio adalah "BLUETOOTH CAR KIT" dan kunci laluan asal adalah "0000" (masukkan nombor sifar sebanyak 4 kali). Pengguna dibenarkan untuk menukar pelarasan asal nama kepada nama pilihan pengguna di dalam memori Bluetooth telefon bimbit.

3. Sistem audio ini akan bersambung dengan Bluetooth telefon bimbit secara automatik setelah pengguna memasukkan kunci laluan dan LCD akan memaparkan "CONNECTED" dan "\*" akan berhenti berkelip. Sistem Bluetooth yang baru akan memasuki mod bersedia.

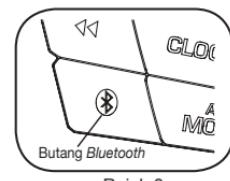
4. Jika sambungan gagal, "Failed" akan terpapar pada sistem LCD.

5. Jika Bluetooth tidak bersambung "DISCONT" akan terpapar pada sistem LCD.

#### Langkah 2: Mod sambungan automatik & mod sambungan manual

1. Audio sistem akan memasuki mod Sambungan Automatik apabila kuasa ACC dihidupkan. Mod sambungan automatik membenarkan sambungan automatik antara sambungan terakhir Bluetooth telefon bimbit dengan sistem audio.
2. Untuk membolehkan mod Sambungan Manual, butang Bluetooth perlu ditekan selama 2 saat.

Nota : Mod sambungan Automatik dan Manual di atas hanya berkesan untuk sambungan Bluetooth telefon bimbit yang terakhir dan Bluetooth pada telefon bimbit mestilah dihidupkan.

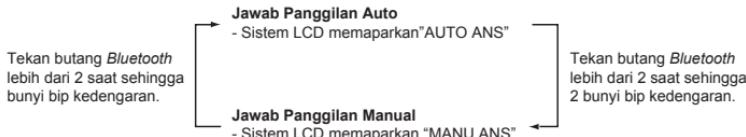


Rajah 3



### Langkah 3: Pilihan jawab panggilan auto dan jawab panggilan manual

1. Sistem Audio membenarkan pilihan untuk "Jawab Panggilan Auto" dan "Jawab Panggilan Manual" dengan hanya menekan butang *Bluetooth* selama 3 hingga 6 saat hingga 2 bunyi bip kedengaran.
2. Pilihan ditunjukkan dalam turutan seperti di bawah:



Nota : Pilihan Jawab Panggilan Auto & Jawab Panggilan Manual di atas hanya berkesan selepas sistem audio disambungkan dengan *Bluetooth* telefon bimbit.

### Langkah 4: Apabila terdapat panggilan masuk atau panggilan keluar

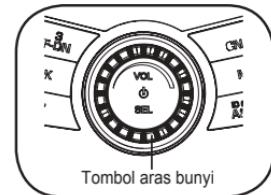
1. Pada mod bersedia (Jawab Panggilan Manual), jika terdapat panggilan masuk, pengeluaran audio secara automatik akan diputuskan. Panggilan masuk hanya akan diterima sekiranya butang *Bluetooth* ditekan sekali. Penerima perbualan boleh didengar daripada pembesar suara kanan bahagian hadapan.
2. Pada mod bersedia (Jawab Panggilan Auto), jika terdapat panggilan masuk, pengeluaran audio secara automatik akan diputuskan. Panggilan masuk boleh diterima secara automatik tanpa menekan butang *Bluetooth*.
3. Aras bunyi perbualan telefon boleh dilaraskan dengan memusing tombol aras bunyi (Rajah 4).

### Langkah 5: Mengakhiri panggilan

1. Pengguna boleh memilih untuk menamatkan panggilan dengan menekan butang *Bluetooth* selama 1 saat, sistem pengeluaran audio akan disambung dengan segera selepas mengakhiri panggilan. Kesannya, mod komunikasi akan bertukar ke mod bersedia.

### Langkah 6: Menolak panggilan masuk

1. Tekan butang *Bluetooth* dua kali pada satu masa untuk menolak panggilan masuk.



Rajah 4

## Paparan ID pemanggil

1. Mod asal sistem audio pengguna adalah ID OFF. Apabila sistem ini mengesan panggilan masuk LCD akan memaparkan "CALL IN".
2. Pengguna boleh mengaktifkan paparan ID pengguna dengan menekan butang A2DP/ID ON/OFF lebih daripada 2 saat. LCD akan menunjukkan "ID ON" dan sekiranya terdapat panggilan masuk, LCD audio akan menunjukkan nama atau nombor pemanggil.
3. Tekan butang CALLER ID lebih daripada 2 saat sekali lagi untuk mematikan ID pemanggil.

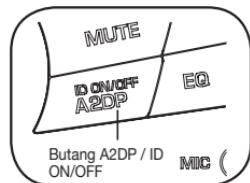
## A2DP Bluetooth

1. Tekan butang A2DP/ID ON/OFF (Rajah 5) untuk menghidupkan mod A2DP dengan syarat *Bluetooth* mesti dipadankan dan disambung.
2. Apabila A2DP dimainkan dengan audio dipindahkan daripada telefon bimbit kepada unit, LCD pada unit akan menunjukkan "BLUETOOTH MUSIC".
3. Aras bunyi pada BT Music boleh diubah dengan tombol aras bunyi (Rajah 4).
4. Untuk memainkan muzik yang berkualiti daripada telefon bimbit, kadar bit fail muzik mesti disetkan pada 128kbps atau lebih dan sumber penukar mestilah format CD yang asal.

Tanda: Ciri-ciri ini hanya digunakan untuk telefon bimbit yang mempunyai ciri-ciri A2DP *Bluetooth*.

## Ringkasan fungsi butang *Bluetooth*

No.	Fungsi butang <i>Bluetooth</i>	Waktu menekan butang	Nada
1.	- Menerima / mengakhiri panggilan - Mengaktifkan / mematikan mod carian automatik - Mematikan mod <i>Pairing</i>	1 saat	-
2.	- Menolak panggilan masuk	1 saat (dua kali)	-
3.	- Saling tukar antara mod jawab panggilan auto dan mod jawab panggilan manual	2 saat	2 bip
4.	- Mengaktifkan mod <i>Pairing</i>	5 saat	3 bip berterusan



Rajah 5



### Nota pada Operasi *Bluetooth*

- Gunakan telefon bimbit dalam kawasan keadaan resepsi yang baik.
- Jika pemanggil mengadu aras bunyi bercakap rendah atau bising, tutup tingkap, tukar arah udara, atau rendahkan arah udara penghembus daripada penyaman udara.
- Jika bateri telefon bimbit beras rendah, sambungan *Bluetooth* kadang-kadang akan hilang. Untuk mengekalkan sambungan yang baik, pastikan bateri telefon dicas secukupnya.
- Unit ini boleh menyimpan sehingga 8 padanan telefon. Jika memori telah penuh, telefon padanan pertama yang disimpan akan dipadam.
- Gema akan berlaku bergantung kepada telefon bimbit atau rangkaian servis.
- Ciri-ciri paparan Nama Pemanggil Masuk mungkin pelbagai daripada pengeluar telefon/model.

Contoh:

1. Telefon bimbit dengan sistem operasi symbian60 tidakboleh memaparkan nama pemanggil pada LCD audio kenderaan.
2. AudioLCDtidak dapatmemaparkan Nama Pemanggil kerana:
  - i) Karektor bukan abjad.
  - ii) Ikon simbolik.
- Sekiranya Audio LCD gagal untuk memaparkan Nama Pemanggil, Nombor Pemanggil akan ditunjukkan pada Audio LCD.



#### Perhatian

- Perbualan telefon semasa memandu boleh menjadkan keselamatan. Sila patuhiperaturan dan undang-undang.
- Sebelum memulakan pemanduan, laraskan aras bunyi panggilan masuk, sambungan dan *pairing*dengan betul.
- Letakkan kenderaan anda di tempat yang selamat dengan menggunakan brek meletak kenderaan untuk membuat panggilan.
- Sistem audio ini direka hanya untuk menerima panggilan dengan mengambil kira keselamatan.



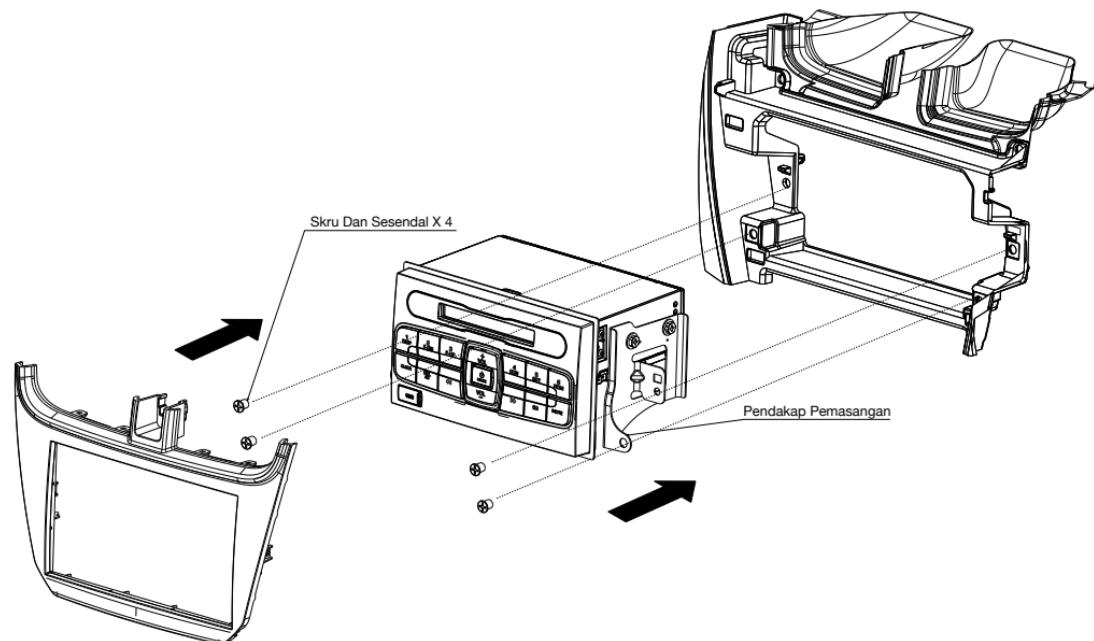
## Kesilapan Paparan

Kesilapan Paparan		Punca	Penyelesaian
Peranti USB	Jenis A : ERROR 2	Peranti USB yang disambung tidak disokong.	Jika peranti USB tidak berfungsi, putuskan sambungan dan sambungkannya semula.
	Jenis B : USB ERR		Sambungkan peranti USB dengan sempurna.
	NO FILE (Jenis A)	Tiada fail MP3/WMA.	Sambungkan peranti USB yang mempunyai fail MP3/WMA.
OVERCURR (Jenis A)		Lebihan arus atau kesilapan pada data dikesan.	Tutup suis penghidup, putuskan sambungan peranti, hidupkan enjin dan sambungkannya semula. Jika peranti masih tidak dapat dikesan, gantikan dengan peranti lain.



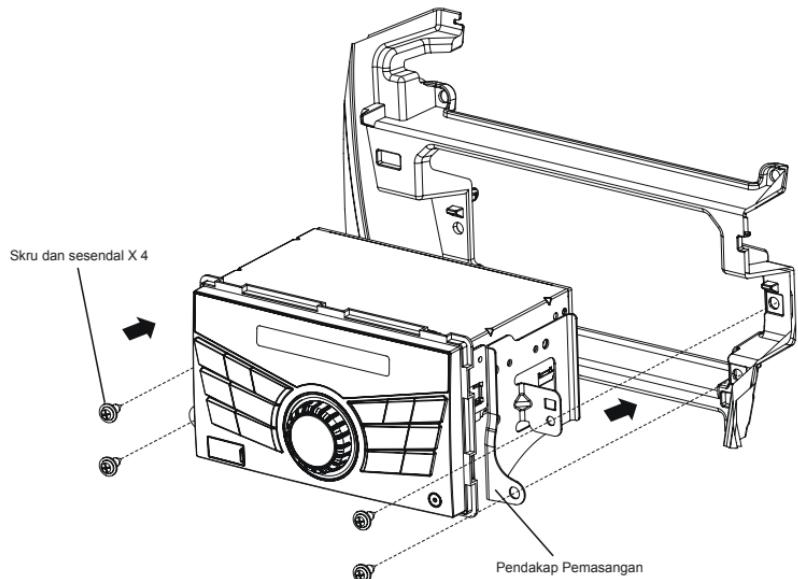
## Pemasangan (Jenis A)

Pasangkan set radio ke papan pemuka dengan skru dan sesendal (4 unit).



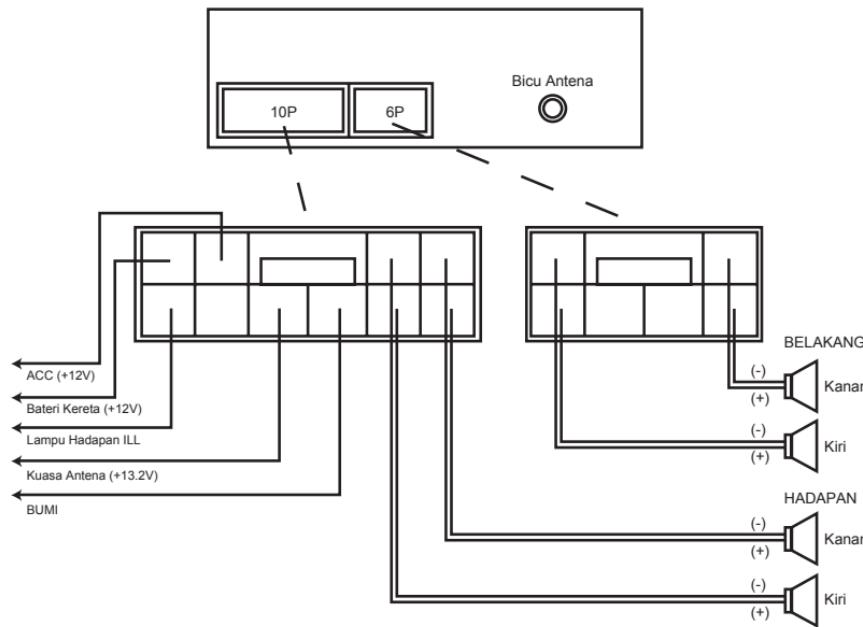
## (Jenis B)

Pasangkan set radio ke papan pemuka dengan skru dan sesendal (4 unit).





## Sambungan wayar radio





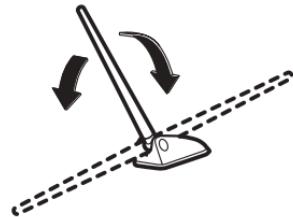
## Spesifikasi

Sistem Audio	Jenis A	Jenis B
<b>GENERAL</b> Voltan bekalan kuasa Kadar Keluaran Audio Berat Bisu/Mute Penggunaan Arus Galangan pembesar suara Sistem pembumian	DC 14.0V (10.8V ~ 15.6V dibenarkan) - 0.962 Kg -6 dB kurang daripada 10A 4 ohms Jenis negatif	DC 12.0V 14.4V (20W x 4) Rms 1 Kg Susutan kepada -79 dB kurang daripada 10 A 4 ohms Jenis negatif
<b>PENALA FM</b> Jarak frekuensi Kepakaan boleh guna Kepekaan menghadkan -3dB Nisbah isyarat-Bunyi bising Pemisah stereo	87.5 hingga 108 MHz kurang daripada 15 dB kurang daripada 12dB lebih daripada 50 dB lebih daripada 20 dB	87.5 to 108 MHz 10 dB 10 dB 50 dB 30 dB
<b>Penala AM</b> Jarak frekuensi Kepakaan boleh guna Nisbah isyarat-Bunyi bising	531-1629 kHz kurang daripada 34 dB lebih daripada 40 dB	522-1620 kHz 28 dB 50 dB
<b>USB</b> Tindak balas frekuensi Nisbah isyarat-Bunyi bising Julat Dinamik	17 - 20,000 Hz (-1 ± 3 dB) lebih daripada 65 dB -	10 - 20,000 Hz (± 3 dB) 70 dB 80 dB
<b>POWER AMPLIFIER</b> Output kuasa maksimum Kawalan nada (Bass) Mid Treble	(20 W x 4) Rms ± 12 dB(@ 100 Hz) ± 12 dB(@ 1 kHz) ± 12 dB(@ 10 kHz)	(20 W x 4) Rms ± 12 dB(@ 100 Hz) - ± 12 dB(@ 10 kHz)
<b>BLUETOOTH</b> Standard Band frekuensi Frekuensi radiasi kuasa Frekuensi lompat Kepakaan Audio S/N		menurut Bluetooth Ver 2.0 2.4 GHz - 2.4834 GHz -6 dBm ~ +4 dBm (kelas 2) 1600 hops/sec -70 dBm @ 0.1% BER lebih daripada 90 dB



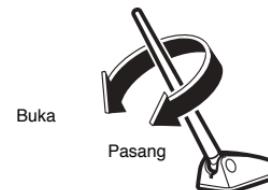
## Memasang dan menanggalkan antena

Cara menurunkan antena



Antena boleh ditolak ke bawah atau ditanggalkan. Ia tidak boleh dilaras secara melintang.

Memasang dan membuka



Tanggal dan pasang antena seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah diatas.

### PERINGATAN

- Pastikan antena ditanggalkan dalam keadaan berikut;
  - Apabila kenderaan anda dibasuh dengan menggunakan pencuci kenderaan automatik.
  - Apabila meletak kenderaan di dalam garaj, jika antena menyentuh siling.
  - Apabila memasang penutup pada kerangka kenderaan.
- Berhati-hati agar antena tidak hilang selepas ditanggalkan, contohnya apabila mencuci kenderaan. Pastikan antena dipasang pada kedudukan asalnya sebelum memandu.
- Sentiasa menolak antena ke bawah sekiranya anda tidak mendengar radio.



## Seksyen 8

# Cermin

---

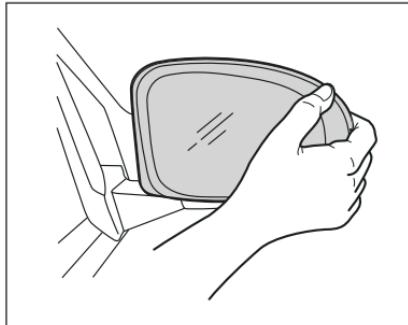
Cermin sisi .....	8-1
Cermin dalam.....	8-2



## Cermin sisi

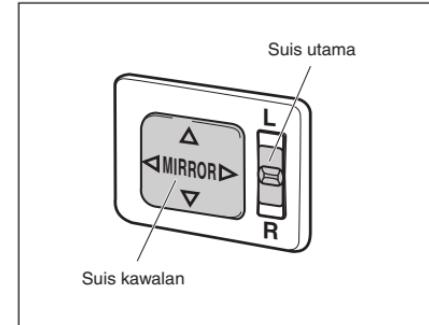
### ⚠ AMARAN

- Jangan melaraskan cermin ketika memandu. Ini akan menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan anda.
- Sebelum pemanduan, pastikan anda melaras semula cermin sisi kepada kedudukan asal.  
Jangan memandu kenderaan dalam keadaan cermin sisi terlipat.



### Melaraskan cermin dengan tangan

Laraskan cermin sisi menggunakan tangan supaya anda boleh melihat sebahagian daripada kenderaan anda di dalam cermin yang paling dekat dengan kenderaan.



### Untuk melaraskan cermin dengan suis cermin sisi automatik (sekiranya dilengkapi)

Suis cermin kawalan jauh beroperasi dengan penghidup di setkan ke "ACC" atau "ON".

1. Setkan suis utama ke kiri dan kanan seperti yang anda inginkan.
2. Tekan suis kawalan untuk melaraskan cermin dan anda akan dapat melihat bahagian pada kenderaan anda di dalam cermin.
3. Set semula suis utama ke kedudukan asal (OFF) apabila anda tidak menggunakanannya.



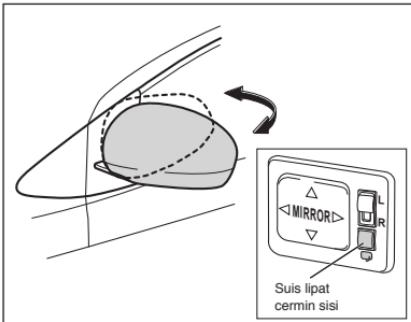
## Cermin dalam

### PERINGATAN

Laraskan cermin sebelum anda mula memandu. Jangan melaraskan cermin jika tuil transmisi berada pada kedudukan **R** atau **D<sub>4</sub>**. Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan dan kemalangan.

### PERHATIAN

- Suis kiri dan kanan mestilah sentiasa berada pada kedudukan tengah kecuali jika anda melakukan pelarasian.
- Cermin tidak boleh dilaraskan ketika suis berada pada kedudukan tengah.

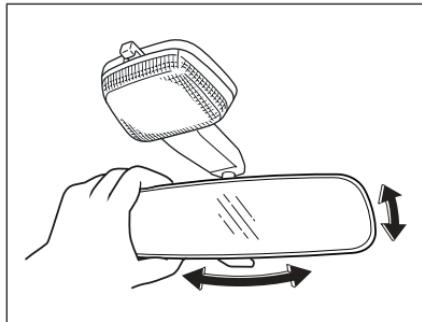


#### Untuk melipatkan cermin sisi

Untuk melipatkan cermin sisi, anda hanya perlu menolaknya ke belakang.

#### Untuk melipatkan cermin sisi dengan suis cermin sisi automatik (sekiranya dilengkapi)

Dengan suis penghidup berada pada kedudukan "ACC" atau "ON", tekan butang pada suis tingkap untuk melipatkan cermin sisi.

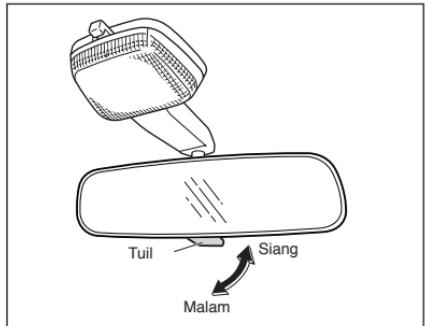


#### Untuk melaraskan cermin

Laraskan cermin dalam dengan menggunakan tangan supaya anda boleh melihat pandangan belakang dengan jelas.

#### ⚠ AMARAN

Jangan melaraskan cermin ketika memandu. Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan anda.



**Untuk mengeset pada kedudukan malam  
(Jenis kalis silau)**

Tarik tuil ke arah anda untuk mengurangkan silau lampu besar di belakang anda pada waktu malam.

**⚠ AMARAN**

Setkan cermin pada kedudukan siang apabila anda tidak perlu mengurangkan silau. Pandangan belakang kurang jelas jika cermin berada pada kedudukan malam.



## Seksyen 9

# Peralatan dalaman

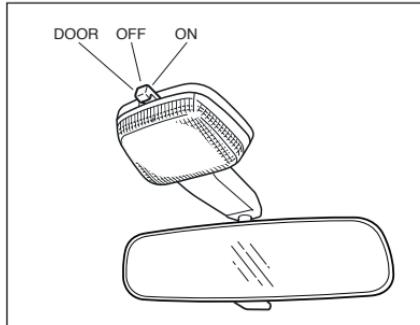
---

Lampu dalaman .....	9-1
Hon .....	9-1
Alat bantuan pegangan.....	9-2
Visor matahari.....	9-2
Peti peralatan .....	9-3
Peti utiliti .....	9-3
Pemegang botol.....	9-4
Dulang pakej belakang.....	9-5
Cangkuk barang .....	9-6
Cangkuk anti kecurian .....	9-6
Poket belakang tempat duduk.....	9-6



## Lampu dalam

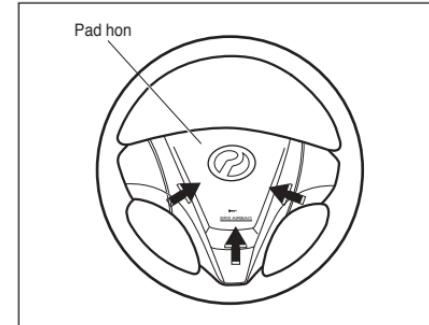
Lampu dalam (juga sebagai lampu amaran buka pintu)



### Fungsi menghalang-buangan bateri

Jika ada mana-mana pintu yang terbuka dalam masa sepuluh minit atau lebih dengan suis penghidup disetkan kepada kedudukan "LOCK" atau "ACC", lampu dalam kenderaan (ketika suis disetkan pada kedudukan "DOOR") akan terpadam. Ini adalah untuk menghalang bateri daripada terbuang.

## Hon



Tekan pad hon pada stereng untuk membunyikan hon.

Setkan suis lampu dalam kepada "ON" untuk menyala lampu dan ke "OFF" untuk memadamkannya.

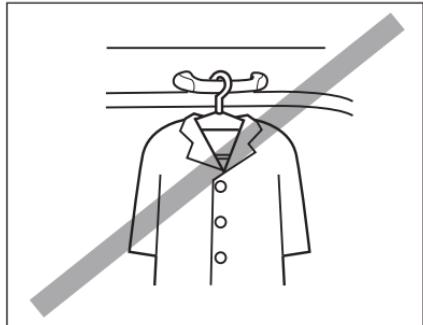
Dengan suis dilaraskan pada kedudukan "DOOR", lampu akan menyala apabila pintu depan dan belakang dibuka atau tidak ditutup dengan rapat.

Jika lampu masih terus menyala sekalipun selepas ke semua pintu ditutup, mungkin pintu masih terbuka atau tidak ditutup sepenuhnya.

Pastikan ke semua pintu telah ditutup dengan rapat.



## Alat bantuan pegangan



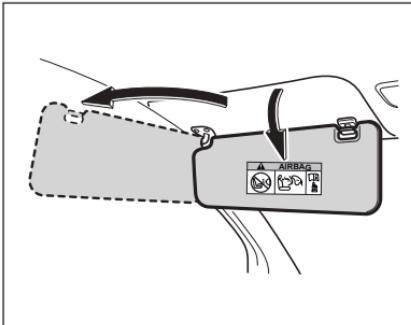
Alat bantuan pegangan disediakan untuk kegunaan penumpang.

### ⚠ AMARAN

Jangan menggantung apa-apa pun pada alat bantuan pegangan.

Ia akan menghalang pandangan pemandu atau merosakkan alat bantuan pegangan.

## Visor matahari

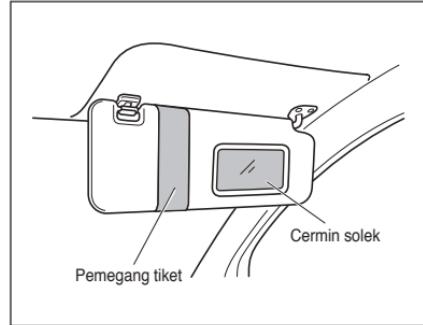


Turunkan visor matahari untuk melindungi mata anda daripada cahaya matahari yang terik. Visor matahari juga boleh dihalakan ke arah tingkap pintu.

### ⚠ AMARAN

Kembalikan visor matahari pada kedudukan sebenar apabila anda tidak menggunakaninya. Ia mungkin menghalang padangan anda ketika memandu.

## Cermin solek dan pemegang tiket



Turunkan visor matahari untuk menggunakan cermin solek.

Gunakan pemegang tiket untuk menyimpan semua jenis tiket yang bersesuaian.

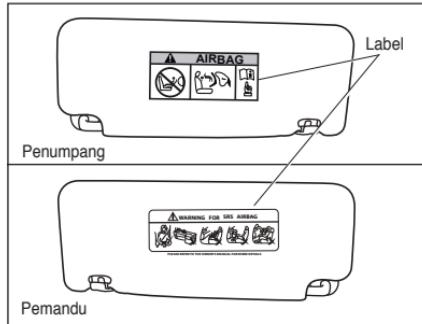
### ⚠ AMARAN

- Jangan letak objek lain di pemegang tiket. Ia mungkin akan jatuh dan boleh menyebabkan kemalangan.
- Jangan gunakan cermin solek ketika memandu. Ianya boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan dan berlakunya kemalangan.



## Peti peralatan

### Label amaran beg udara SRS



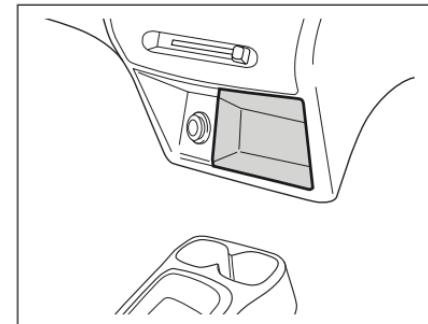
Patuhilah semua amaran pada label. Rujuk "Beg udara SRS (Supplement Restraint System) untuk pemandu dan penumpang hadapan" dan "Beg udara SRS" di Seksyen 3 untuk arahan-arahan terperinci mengenai beg udara.

#### PERINGATAN

Jangan gunakan pelarut gasolin atau toksik pada bahagian label. Ia akan merosakkan label.

## Peti utiliti

### Panel tengah



Tarik tuil untuk membuka penutup peti peralatan, dan tolak penutup untuk menguncinya dengan selamat.

#### ⚠ AMARAN

Penutup peti peralatan hendaklah sentiasa ditutup semasa memandu. Ini dapat membantu mengurangkan risiko kecederaan diri yang serius jika berlaku kemalangan atau semasa membrek kecemasan.

Gunakan peti utiliti untuk menyimpan barang-barang seperti tiket, kad nama dan sebagainya.

#### ⚠ AMARAN

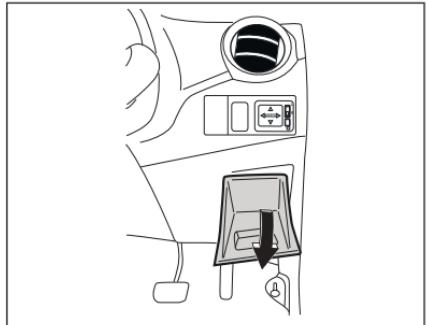
Jangan menyimpan barang yang boleh terbakar seperti pemekat api bagi mengelakkan kebakaran.

Objek atau barang yang mempunyai saiz atau bentuk yang kurang sesuai mungkin akan tercampak keluar dari peti utiliti dan boleh mengakibatkan kecederaan ketika brek mengejut atau kemalangan.



## Pemegang botol

### Bahagian pemandu

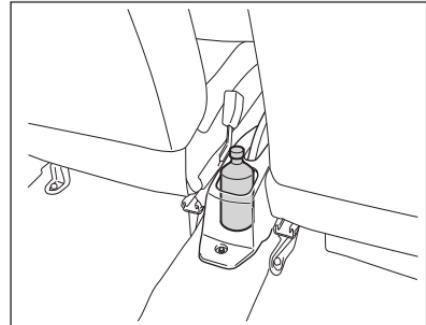


Tarik tuil untuk membuka peti utiliti dan tolak semula untuk menguncinya dengan selamat.

### Hadapan



### Belakang (Sekiranya dilengkapi)



#### ⚠ AMARAN

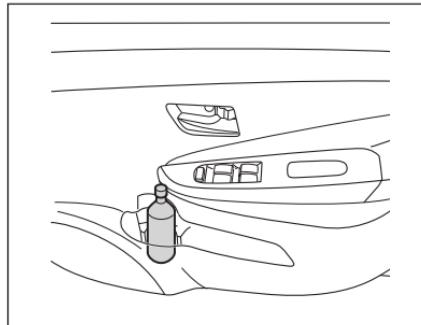
Berhati-hati apabila menggunakan pemegang botol. Cecair panas yang tumpah boleh menyebabkan kecederaan dan hilang kawalan pada kenderaan.

Gunakan botol, cawan, tin atau bekas yang bertutup.

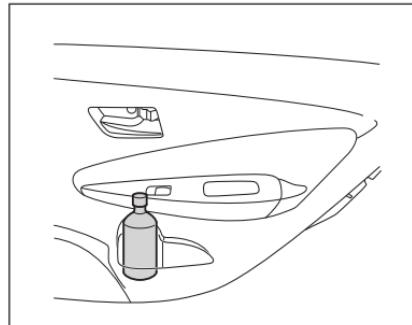


## Dulang pakej belakang

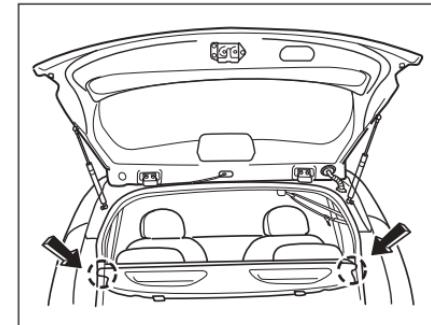
Pintu hadapan



Pintu belakang



(Sekiranya dilengkapi)



### ⚠ AMARAN

Semasa menggunakan pemegang botol, minuman mungkin tertumpah disebabkan oleh getaran. Berhati-hati supaya tidak menumpahkan minuman semasa pintu dibuka/tutup atau semasa membrek dengan kuat.

### Untuk menanggalkan dulang pakej

Tolak ke atas ke dua-dua bahagian hujung dulang itu daripada pengancingnya.

### Untuk memasangkan dulang pakej

Tekan ke bawah ke dua-dua bahagian hujung dulang itu kepada pengancingnya semula.

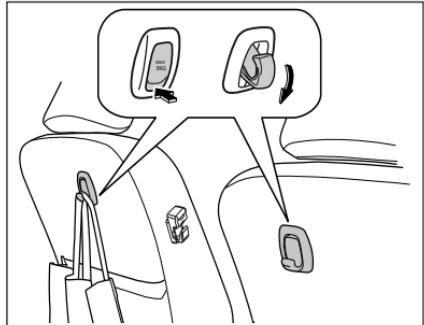
### ⚠ AMARAN

Jangan meletak sebarang objek di atas dulang pakej yang boleh menghalang pandangan pemandu atau kemalangan yang tidak dijangka semasa brek kecemasan.



## Cangkuk barang

(Sekiranya dilengkapi)



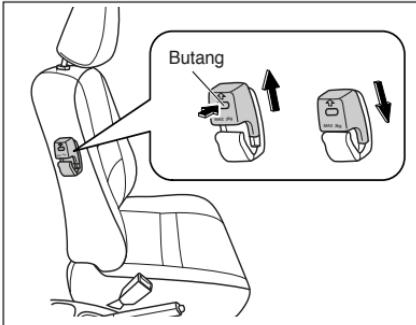
Cangkuk barang disediakan untuk membolehkan beg membeli-belah disangkut secara tegak bagi mengelakkan barang daripada terjatuh atau tertumpah.

### PERINGATAN

Jangan menggantung barang melebihi berat 3.0kg. Ianya boleh merosakkan cangkuk barang. Tutup cangkuk barang sekiranya tidak digunakan

## Cangkuk anti kecurian

(Sekiranya dilengkapi)

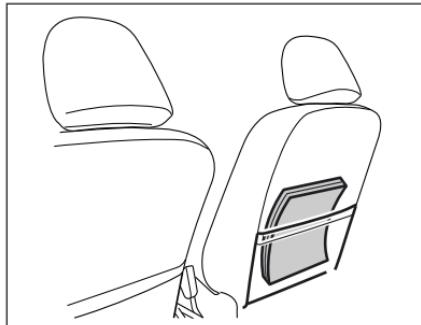


Cangkuk ini terletak di sebelah kanan tempat duduk penumpang hadapan bagi menyediakan tempat yang selamat untuk menggantung barang seperti beg tangan. Ianya boleh mengelakkan beg tangan daripada dicapai dan ditarik dengan daya tarikan sehingga 3.0kg.

### ⚠ AMARAN

Jangan meninggalkan beg tangan atau barang berharga di dalam kenderaan anda. Ini dapat mengelakan kenderaan anda dari dipecah masuk.

## Poket belakang tempat duduk



Gunakan poket ini untuk menyimpan barang seperti majalah dan peta.





## Seksyen 10

# Petua pemanduan

Sebelum menghidupkan enjin.....	10-1
Menghidupkan enjin.....	10-1
Arahan anjakan transmisi manual .....	10-3
Titik anjakan (transmisi manual).....	10-3
Arahan anjakan transmisi automatik.....	10-4
Petua pemanduan biasa .....	10-9
Petua pemanduan jimat .....	10-10
Sistem brek .....	10-10
Penunjuk had haus pad brek.....	10-12
Petua meletakkan kenderaan .....	10-12
Buzer amaran brek meletak kenderaan.....	10-14
Stereng kuasa.....	10-15

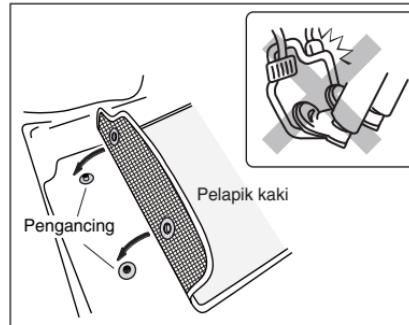


## Sebelum menghidupkan enjin

1. Periksa prestasi pra-penghidup. Rujuk Seksyen 13.
2. Periksa kawasan sekitar kenderaan sebelum memasukinya.
3. Pastikan brek meletak kenderaan digunakan.
4. Laraskan kedudukan tempat duduk, sudut penyangkir tempat duduk dan ketinggian penahanan kepala.
5. Laraskan cermin dalam dan cermin luar.
6. Pasangkan tali pinggang keledar.
7. Padamkan kesemua lampu yang tidak diperlukan dan alat-alat tambahan.
8. Periksa tolok bahan api mencukupi untuk pemanduan.

## Menghidupkan enjin

### Pelapik kaki



Sebelum memandu, pastikan pelapik kaki dipasang pada kedudukan yang betul.

### ⚠ AMARAN

Pastikan kedudukan pelapik kaki diletakkan dengan betul supaya iaanya tidak mengganggu pergerakan bebas injak brek atau injak pemecut. Jangan menindan lebih dari satu pelapik kaki. Pasangkan pelapik kaki di tempat yang betul menggunakan kancing khas. (Sekiranya dilengkapi)

Kegagalan mematuhi arahan ini boleh menyebabkan injak brek atau injak pemecut tersangkut pada pelapik kaki dan mengakibatkan kemalangan.

### PERINGATAN

- **Jangan mengengkol motor penghidup secara berterusan selama lebih daripada sepuluh saat.**
- **Jangan memecut enjin sejuk untuk mengelakkan kerosakan enjin.**
- **Jalan pada kelajuan sederhana sehingga enjin panas.**
- **Pastikan anda duduk di tempat duduk pemandu sebelum menghidupkan enjin. Jangan hidupkan enjin dari luar kenderaan. Kenderaan anda mungkin akan bergerak secara tidak sengaja semasa suis penghidup dihidupkan.**
- **Jangan menambahkan kelajuan kenderaan anda apabila suhu cecair pendingin enjin rendah.**



## Prosedur menghidupkan enjin

Sistem suntikan bahan api elektronik secara automatik mengawal campuran udara-bahan api yang betul untuk menghidupkan enjin.

1. Tekan injak brek sepenuhnya.
2. Tekan injak cekam sepenuhnya dan tahan pada kedudukan itu sehingga enjin dihidupkan (transmisi manual).
3. Gerakkan tuil anjak kepada neutral (transmisi manual) atau ke julat P atau N (transmisi automatik).
4. Pusing/tekan suis penghidup kepada "ON". Pastikan lampu amaran menyala.
5. Tanpa meletakkan kaki di injak pemecut, tekan injak brek, pusing/tekan suis penghidup kepada "START" dan lepaskan suis penghidup.
6. Pastikan lampu amaran dipadamkan kecuali lampu amaran brek atau lampu amaran brek meletak kenderaan.
7. Jangan memecut ketika enjin sejuk. Panaskan enjin beberapa minit sebelum memulakan pemanduan.

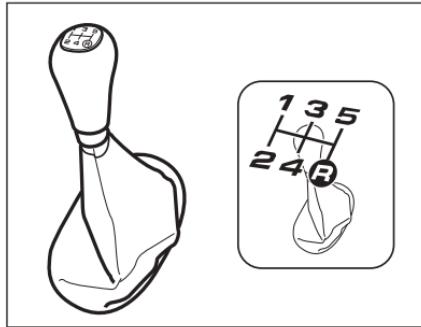
## Perhatian untuk kenderaan transmisi automatik

Bagi kenderaan transmisi automatik, patuhilah arahan yang telah diberikan.

- Gunakan brek meletak kenderaan dan tukar tuil anjak kepada julat P sebelum menghidupkan enjin.
- Enjin juga boleh dihidupkan pada julat N, tetapi adalah dinasihatkan supaya menghidupkan enjin pada julat P.
- Di atas sebab-sebab keselamatan, mekanisma penukaran gear direka bentuk supaya enjin tidak boleh dihidupkan jika tuil anjak diletakkan pada julat R, D<sub>4</sub>, 3 atau 2.
- Jika enjin mati ketika enjin sedang bergerak, hidupkan semula dengan transmisi pada julat N.
- Enjin tidak boleh dihidupkan dengan menolak atau menunda kenderaan.
- Tukar transmisi apabila enjin melahu. Kenderaan mungkin akan bergerak dengan mengejut sekiranya transmisi diletakkan pada julat R, D<sub>4</sub>, 3 atau 2 semasa kelajuan enjin tinggi.



## Arahan anjakan transmisi manual



Corak anjakan ditunjukkan di atas.

Tekan injak cekam sepenuhnya apabila menganjak. Sekiranya gear tidak dapat dianjak dengan mudah, lepaskan dan tekan injak cekam dan cuba sekali lagi.

Transmisi direka bentuk sedemikian rupa supaya tuil anjak tidak boleh dianjak daripada gear lima ke gear undur secara langsung. Untuk menganjak dari gear lima ke gear undur, mula-mula kembalikan tuil anjak ke neutral dan kemudian kepada gear undur selepas kenderaan berhenti sepenuhnya.

### PERINGATAN

**Anjak kepada gear undur selepas kenderaan berhenti sepenuhnya; jika itu tidak, transmisi akan rosak.**

Apabila anda memandu di bukit yang curam, anjak turun bagi enjin membrek. Ini bergantung kepada keadaan jalan atau kelajuan kenderaan anda.

### AMARAN

**Berhati-hati apabila menganjak turun di jalan basah atau licin. Kegagalan melakukan sedemikian akan menyebabkan tayar terkunci atau tergelincir dan hilang kawalan atau kemalangan.**

## Titik anjakan (transmisi manual)

### Kelajuan anjakan yang dicadangkan

Anjakkan naik ke gear tinggi atau turun ke gear rendah mengikut kelajuan berikut bagi menjimatkan penggunaan bahan api dan ketahanan enjin.

Adalah diingatkan bahawa perubahan kelajuan anjakan bergantung kepada cuaca, keadaan jalanraya dan sebagainya.

km/j

Gear	Kelajuan
1st-2nd	15
2nd-1st	
2nd-3rd	35
3rd-2nd	
3rd-4th	50
4th-3rd	
4th-5th	70
5th-4th	



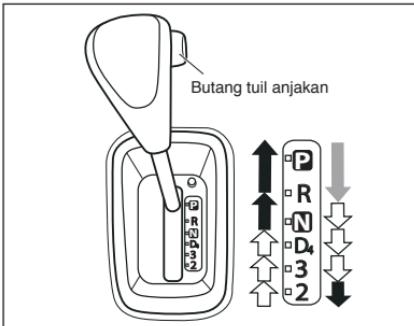
## Arahan anjakan transmisi automatik

Kelajuan maksimum yang dibenarkan

### PERINGATAN

Jika kenderaan anda melebihi kelajuan maksimum yang dibenarkan seperti jadual di bawah, jangan anjakkan gear ke bawah. Jika amaran ini tidak diendahkan enjin mungkin mengalami kerosakan.

Gear	Kelajuan km/j
1	40
2	75
3	115
4	160
5	-



- : Gerakkan tuil anjak dengan menekan injak brek dan butang tuil anjak.
- : Gerakkan tuil anjak dengan menolak butang tuil anjak.
- ⇒ : Gerakkan tuil anjak tanpa menolak butang tuil anjak.

### PERHATIAN

- Anda tidak boleh menggerakkan tuil anjak dari julat P ke julat lain, melainkan anda menekan injak brek.
- Apabila suis penghidup disetkan pada kedudukan "LOCK", anda tidak boleh menggerakkan tuil anjak dari julat P ke julat yang lain, walaupun anda menekan injak brek.
- Terdapat kes dimana tuil anjak tidak dapat digerakkan jika anda menekan injak brek dengan butang tuil anjak di tolak dahulu. Dalam kes ini, kembalikan butang tuil anjak pada kedudukan asalnya. Kemudian tekan injak brek dan ulang semula operasi.



Berikut adalah penerangan fungsi bagi setiap julat.

P	Bagi meletak kereta, menghidupkan enjin dan untuk mengeluarkan kunci penghidup.
R	Bagi mengundurkan kenderaan.
N	Neutral. Enjin boleh dihidupkan dalam julat atau keadaan ini. Walau bagaimanapun, kami sarankan agar anda menghidupkan enjin di julat P untuk tujuan keselamatan.
D <sub>4</sub>	Bagi pemanduan biasa. Anjakan gear dilakukan secara automatik di antara gear pertama dan gear keempat mengikut kelajuan kenderaan.
3	Untuk pembrekan enjin dan pecutan deras. Anjakan gear dilakukan secara automatik di antara gear pertama dan gear ke tiga mengikut kelajuan kenderaan.
2	Untuk pembrekan enjin berkesan. Transmisi tidak akan menganjak naik daripada gear ke dua.

## PERHATIAN

- Enjin hanya boleh dihidupkan apabila tuil berada pada julat P atau N.
- Untuk operasi →, tuil anjak tidak boleh digerakkan tanpa menekan butang tuil anjak bagi mengelakkan kesilapan penggunaan.  
Periksa penunjuk untuk melihat posisi semasa tuil anjak.
- Bagi kenderaan yang dilengkapi transmisi automatik kawalan elektronik, apabila suhu bendar transmisi masih rendah sejurus selepas dihidupkan, anjakan ke atas gear ke 3 atau ke 4 tidak akan berlaku. Anjakan automatik hanya akan berlaku apabila suhu bendar transmisi sudah meningkat.



## Pengunci anjakan (transmisi automatik)

Kenderaan ini mempunyai sistem pengunci anjakan bagi mengelakkan kesilapan operasi pada tuil anjak.

Apabila tuil anjak berada pada julat P, tuil anjak tidak boleh bergerak melainkan suis penghidup berada pada kedudukan "ON" dan injak brek ditekan.

Selain itu, apabila tuil anjak tidak berada pada julat P, suis penghidup tidak boleh di setkan daripada "ON" atau "ACC" kepada "LOCK" serta ia juga tidak boleh ditanggalkan.



### Butang pelepas anjakan

Sekiranya bateri dalam keadaan lemah, gunakan butang pelepas tuil anjak bagi mematikan mekanisma pengunci secara manual.

### Membuka sistem pengunci anjakan

Tekan injak brek ketika menekan butang pelepas anjakan dan dalam masa yang sama gerakkan tuil anjak.

### PERHATIAN

Pastikan anda menekan injak brek ketika menggerakkan tuil anjak.

### Permulaan bergerak

Semasa permulaan bergerak, tekan injak brek sepenuhnya, masukkan tuil anjak ke kedudukan yang diingini,  $\textcircled{D}_4$  (atau  $\textcircled{3}$  atau  $\textcircled{2}$ ) untuk bergerak ke hadapan atau  $\textcircled{R}$  untuk mengundur.

Selepas melepaskan brek meletak kenderaan sepenuhnya, gerakkan kenderaan dengan melepaskan injak brek perlahan-lahan.

#### ⚠ AMARAN

- Jangan menggunakan tuil anjak semasa menekan injak pemecut. Kenderaan mungkin akan bergerak secara tiba-tiba.
- Apabila kelajuan putaran enjin adalah tinggi (contohnya sebaik enjin kenderaan dihidupkan, semasa pemanasan atau semasa suis penyaman udara dihidupkan), tekan injak brek dengan kuat, jika tidak kenderaan mungkin bergerak.

- Semasa operasi  $\Rightarrow$ , gerakkan tuil anjak tanpa menekan butang tuil anjak untuk mengelakkan kesilapan operasi. Sekiranya butang tersebut sentiasa ditekan semasa operasi, tuil anjak mungkin akan tertolak ke  $\textcircled{P}$ ,  $\textcircled{R}$  dan  $\textcircled{2}$  secara tidak sengaja dan boleh mengakibatkan kemalangan.
- Jangan gerakkan tuil anjak ke julat  $\textcircled{P}$  sebelum kenderaan berhenti sepenuhnya. Juga jangan gerakkan tuil anjak di julat  $\textcircled{N}$  semasa memandu; di julat  $\textcircled{R}$  semasa kehadapan; atau julat  $\textcircled{D}_4, \textcircled{3}, \textcircled{2}$  semasa mengundur. Ini boleh menyebabkan kerosakan transmisi dan boleh mengakibatkan kemalangan.



## Memandu

- Gunakan  $\odot_4$  bagi pemanduan biasa.
- Operasi secara manual dari  $\textcircled{2}$  kepada  $\textcircled{3}$  atau  $\textcircled{4}$  juga boleh dijalankan.
- Apabila pemecutan deras diperlukan, tekan injak pemecut sepenuhnya. Jika tuil anjak berada di  $\textcircled{4}$ , transmisi akan berpindah secara automatik kepada gear ketiga atau gear kedua, bergantung kepada kelajuan kenderaan.
- Jika enjin terhenti semasa memandu, hidupkan enjin sekali lagi dengan transmisi di dalam julat  $\textcircled{N}$ . Namun begitu, adalah lebih wajar jika dihidupkan enjin di dalam julat  $\textcircled{P}$  seperti biasa.
- Apabila memandu di bukit yang curam, anjak turun bagi enjin membrek, bergantung kepada keadaan jalan raya atau kelajuan kenderaan.

### ⚠ AMARAN

- Semasa operasi  $\Rightarrow$ , gerakkan tuil anjak tanpa menekan butang tuil anjak untuk mengelakkan kesilapan operasi. Sekiranya butang tersebut sentiasa ditekan semasa operasi, tuil anjak mungkin akan tertolak ke  $\textcircled{P}$ ,  $\textcircled{R}$  dan  $\textcircled{2}$  secara tidak sengaja dan boleh mengakibatkan kemalangan.
- Jangan gerakkan tuil anjak ke julat  $\textcircled{P}$  sebelum kenderaan berhenti sepenuhnya. Juga jangan gerakkan tuil anjak di julat  $\textcircled{N}$  semasa memandu; di julat  $\textcircled{R}$  semasa kehadapan; atau julat  $\textcircled{4}, \textcircled{3}, \textcircled{2}$  semasa mengundur. Ini boleh menyebabkan kerosakan transmisi dan boleh mengakibatkan kemalangan.
- Berhati-hati apabila menganjak turun di jalan yang basah atau licin. Kegagalan untuk berbuat demikian akan menyebabkan roda terkunci atau tergelincir. Ia juga akan menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan atau kemalangan.

### PERINGATAN

- Apabila mendaki di kawasan curam, “kick down” akan berfungsi dan frekuensi enjin akan meningkat.
- Apabila mendaki di kawasan curam, tekan injak pemecut secara perlahan untuk mengekalkan kelajuan. Mod “kick down” boleh menyebabkan frekuensi enjin bertambah dengan tiba-tiba.
- Apabila memandu secara menurun di jalan yang licin atau selekoh, elakkan menekan injak pemecut secara mendadak. “Kick down” akan menyebabkan frekuensi enjin meningkat dan gagal melepassi selekoh dengan selamat.
- Ikuti panduan kelajuan maksimum untuk setiap penukaran gear.
- Jangan rehatkan kaki anda pada injak brek kerana ia akan menyebabkan sistem brek terlalu panas dan mengurangkan geseran pada sistem brek.



## Kelajuan maksimum yang dibenarkan

### PERINGATAN

Jika kenderaan anda melebihi kelajuan maksimum yang dibenarkan seperti jadual di bawah, jangan anjakan gear ke bawah. Jika amaran ini tidak diendahkan, enjin boleh mengalami kerosakan.

km/j

Julat	Kelajuan
2	86
3	130
D4	-

## Berhenti seketika

Tekan injak brek sebaik mungkin dengan tuil anjak dalam julat yang sama atau di . Jika anda berhenti untuk masa yang lama, gunakan brek meletak kenderaan dengan tuil anjak di .

### AMARAN

Jika injak brek tidak ditekan sebaik mungkin dan tuil anjak berada di , , atau , kenderaan akan bergerak.

Untuk mengelakkan pergerakan kenderaan:

- Gunakan brek meletak kenderaan pada tahap tinggi.
- Teruskan menekan injak brek apabila menganjak daripada ke julat yang lain.

## Meletak kenderaan atau berhenti

Apabila kenderaan telah berhenti sepenuhnya, gunakan brek meletak kenderaan dan gerakkan tuil anjak ke sambil injak brek ditekan.

### AMARAN

- Gerakkan tuil anjak sepenuhnya ke untuk mengelakkan daripada kemalangan atau sebarang pergerakan kenderaan secara tidak sengaja.
- Jangan memecut kenderaan tanpa keperluan yang sewajarnya.

Sila pastikan tuil anjak berada pada kedudukan apabila enjin dimatikan, jika tidak suis penghidup tidak boleh di setkan ke "LOCK" dan kunci penghidup tidak boleh ditarik keluar.



## Petua pemanduan biasa

### Mengundur

#### Untuk mengundurkan kenderaan

Pastikan kenderaan anda berhenti sepenuhnya apabila menekan injak brek dan gerakkan tuil anjak kepada  $\textcircled{R}$ .

### PERINGATAN

- Berhati-hati dengan kedudukan pemanduan anda semasa mengundur kenderaan. Pastikan kedudukan anda masih dapat mengawal brek.
- Selepas mengundur, pastikan anda menukar kembali tuil kepada  $\textcircled{N}$  atau  $\textcircled{P}$ .
- Pastikan kenderaan anda berhenti sepenuhnya sebelum menukar tuil dari  $\textcircled{D}_4$  kepada  $\textcircled{R}$  dan  $\textcircled{R}$  kepada  $\textcircled{D}_4$ . Tekan injak brek sepenuhnya. Kegagalan berbuat demikian akan menyebabkan kerosakan pada sistem transmisi.

#### $\triangle$ AMARAN

Pandulah perlahan-lahan apabila memandu di kawasan angin lintang atau di jalan yang tidak elok.

### PERINGATAN

- Jangan merehatkan kaki anda di atas injak cekam apabila memandu atau jangan menahan kenderaan anda dengan menggunakan cekam apabila berhenti di cerun menaik. Ini boleh menyebabkan pemanasan lampau cekam.
- Jangan memandu apabila tuil anjak dalam keadaan neutral. Ini boleh menyebabkan transmisi menjadi terlalu panas.
- Jangan letakkan tangan anda di atas tombol tuil anjak semasa memandu. Transmisi mungkin teranjak secara tidak sengaja ke julat yang lain. Ini juga boleh merosakkan transmisi.

- Jangan memecut enjin apabila menganjak. Ini boleh menyebabkan pemanasan lampau enjin.
- Jangan memandu melalui air sekiranya kedalaman air adalah lebih tinggi dari bahagian bawah rim roda. Pandu perlahan-lahan apabila memandu melalui air.



## Petua pemanduan jimat

- Pecut kenderaan anda secara sederhana. Elakkan daripada memecut atau membrek secara tiba-tiba. Cuba pandu pada kelajuan yang sama sejauh yang boleh.
- Elakkan daripada memandu pada tahap kelajuan yang tinggi.
- Anda dinasihatkan memandu menggunakan gear yang paling tinggi apabila memandu laju. Ini boleh mengurangkan buni bising enjin dan penggunaan bahan api.
- Ambil masa secukupnya untuk membantu kenderaan bergerak dengan sempurna. Kenderaan memerlukan bahan api yang lebih untuk menggerakkannya semula selepas berhenti.
- Pandu dengan berhati-hati dan selenggarakan kenderaan anda dengan baik (rujuk Seksyen 13). Ini akan mengekalkan prestasi asal kenderaan anda dan menjimatkan penggunaan bahan api.
- Jangan membawa muatan lebih.
- Jangan membiarkan enjin melalu sekiranya tidak perlu.
- Matikan penyaman udara sekiranya tidak diperlukan.

## Sistem brek

### Sistem brek silinder utama iring

Perodua anda dilengkapi dengan sistem brek silinder utama iring. Setiap sistem brek berfungsi dengan sendirinya.

Sekiranya kedua-dua sistem brek tidak dapat berfungsi, ada sistem brek yang lain masih berfungsi. Walau bagaimanapun, sistem brek memerlukan tenaga yang lebih dan jarak berhenti akan meningkat. Lampu amaran brek akan menyala.

#### ⚠ AMARAN

Jangan terus memandu dengan sistem brek yang tidak berfungsi.

Periksa sistem tersebut dengan segera.

### Penggalak brek

Penggalak brek menggunakan vakum pancarongga enjin untuk membantu tenaga membrek.

#### ⚠ AMARAN

Apabila enjin dihentikan ketika memandu, membrek akan memerlukan tenaga yang lebih daripada biasa dan jarak berhenti akan bertambah.

Dalam kes ini, anjakan gear ke neutral dan pandu kenderaan ke tepi jalan dengan selamat. Pasangkan lampu amaran bahaya setelah kenderaan berhenti dan dapatkan bantuan daripada Pusat Servis Perodua atau perkhidmatan trak tunda yang berdaftar.



## Peringatan-peringatan am bila membrek

### ⚠ AMARAN

- Jangan memijak injak brek dengan tiba-tiba apabila tayar pancit. Ini boleh menyebabkan kesukaran mengawal kenderaan.
- Pastikan pelapik kaki tidak mengganggu pergerakan bebas injak brek.
- Keberkesanan membrek akan berkurangan jika terdapat kelembapan. Perlahan-lahan tekan injak brek beberapa kali untuk menanggalkan kelembapan.
- Jangan merehatkan kaki anda di atas injak brek ketika memandu. Ini boleh menyebabkan pemanasan lebih brek.
- Jangan terus menebak injak brek apabila menuruni satu cerun curam. Anjak turun untuk membiarkan enjin membrek.

## ABS (Sistem Brek Anti-kekunci)\*

ABS (Sistem Brek Anti-kekunci) adalah satu sistem yang menghalang roda dari terus berhenti berputar atau terkunci semasa membrek kecemasan atau membrek di atas permukaan jalan raya licin. Oleh itu ia boleh meningkatkan kestabilan dan kawalan kenderaan.

Terdapat keadaan di mana injak brek bergegar atau mengeluarkan bunyi apabila injak brek ditekan. Ini adalah tanda bahawa ABS berfungsi dengan baik.

Seterusnya anda mungkin mendengar bunyi dari ruang enjin selama beberapa saat apabila kenderaan sampai ke sesuatu kelajuan semasa kenderaan bergerak. Bunyi ini bukanlah tanda luar biasa kerana ia adalah dari sistem ABS yang menjalani permulaan diagnosis sendiri.

## EBD (Pengagih Daya Brek Elektronik)

EBD (Pengagih Daya Brek Elektronik) adalah satu fungsi di mana daya brek optimum diagihkan mengikut perjalanan dan beban kenderaan. Dengan ini keberkesanan membrek dalam keadaan berbeban terjamin setiap masa.

## PERINGATAN

- Walaupun kenderaan anda dilengkapi dengan ABS, ia masih memerlukan jarak berhenti yang mencukupi. Sentiasa beri jarak yang selamat dari kenderaan di hadapan anda.
- Jangan memandu terlampau laju walaupun kenderaan anda dilengkapi dengan ABS. Sentiasa memandu dengan cermat. Sentiasa berhati-hati dengan keadaan jalan raya semasa memandu.
- Berbanding dengan kenderaan tanpa ABS, jarak membrek kenderaan yang dilengkapi ABS mungkin lebih jauh di atas jalan raya kasar atau jalan berbatu. Kurangkan kelajuan apabila memandu di atas jalan raya sebegini.
- Jika ABS mengalami kepincangan, lampu amaran akan menyala. Dalam keadaan begini, sistem brek biasa masih berfungsi dengan baik walaupun ABS tidak berfungsi.
- Apabila lampu amaran menyala, lakukan pemeriksaan segera di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

\* Sekiranya dilengkapi

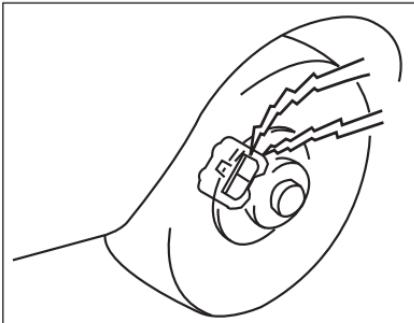


## Penunjuk had haus pad brek

- Selepas enjin dihidupkan atau kenderaan sedang bergerak, jika lampu amaran sistem membrek anti penguncian dan lampu amaran brek terus menyala dan tidak padam, hanya tayar belakang yang akan terkunci semasa membrek kecemasan, menyebabkan kenderaan tidak stabil. Dalam keadaan begini, elakkan membrek secara mengejut dan hantar untuk pemeriksaan dengan segera ke Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

### PERHATIAN

- Sistem ABS tidak beroperasi pada kelajuan yang lebih rendah dari 10 km/j (6 bsj). Sistem akan berfungsi seperti brek biasa.
- Tentukan anda terus menekan brek dengan kuat semasa membrek kecemasan. Jika injak brek dilepaskan, sistem ABS tidak akan memberikan sebarang kesan yang diharapkan.
- Jangan membrek secara mengepam. Jika anda melakukan membrek secara mengepam, jarak membrek akan menjadi lebih jauh.
- “Membrek secara mengepam” adalah membrek dengan menekan dan melepaskan injak brek secara berulang-ulang.



Penunjuk had haus pad brek pada brek cakera depan memberikan bunyi amaran apabila pad brek sudah haus.

### ⚠ AMARAN

Jangan lagi menggunakan pad brek yang sudah haus. Ini mungkin mengurangkan keberkesanan membrek dan boleh menyebabkan kemalangan.

Periksa atau ganti pad brek dan cepat dengan segera.

## Petua meletakkan kenderaan

- Pastikan kenderaan anda betul-betul berhenti.
- Tekan injak cekam dan tukar tuil anjak kepada neutral (transmisi manual).
- Tekan injak brek dan tukar tuil kepada P (transmisi automatik).
- Gunakan brek meletak kenderaan.
- Pusing/tekan suis penghidup kepada “LOCK” kemudian tarik keluar kunci.

### PERINGATAN

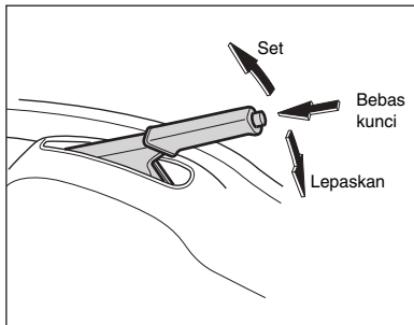
- Jangan lupa untuk menggunakan brek meletak kenderaan.
- Jangan tinggalkan kenderaan anda semasa enjin dihidupkan.
- Apabila meninggalkan kenderaan anda, pastikan suis penghidup disetkan kepada “LOCK” dan menarik keluar kunci untuk menghalang bateri daripada dinyahcas.
- Untuk transmisi automatik :
  - Semasa meletak kenderaan, pastikan tuil anjak berada di P kerana pada peringkat ini, semua tayar telah dikunci.
  - Jangan menukar tuil kepada P sehingga kenderaan anda berhenti sepenuhnya untuk menghalang sistem transmisi daripada rosak.



### ⚠ AMARAN

- Apabila meletak kenderaan atau menghentikan kenderaan anda, pastikan tiada objek-objek mudah bakar seperti rumput kering dan minyak di sekeliling atau di bawah kenderaan anda. Paip ekzos boleh mencapai ke tahap suhu yang sangat tinggi dan mungkin objek-objek mudah bakar akan terbakar.
- Apabila anda meletakkan kenderaan, kenakan dengan betul brek meletak kenderaan, kecuali mekanismenya tidak berfungsi. Gerakkan tuil anjak manual ke gear SATU apabila kenderaan mengarah ke atas curam, atau ke transmisi undur apabila kenderaan menurun curam, atau gerakkan tuil transmisi automatik ke P.

### Brek meletak kenderaan



Tarik tuil ke atas untuk mengesetkan brek meletak kenderaan.

Untuk melepaskan brek meletak kenderaan, naikkan tuil sedikit dan tolak butang dengan ibu jari anda. Kemudian, turunkan tuil sepenuhnya.

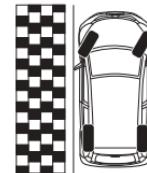
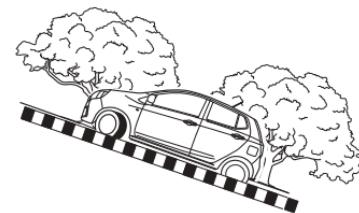
### PERINGATAN

Apabila anda memandu kenderaan, pastikan bahawa brek meletak kenderaan dilepaskan sepenuhnya dan lampu amaran brek terpadam. Brek letak kenderaan yang masih dikenakan sebahagianya boleh menyebabkan pemanasan lebih brek, yang mengakibatkan pad dan lapikan brek haus dengan cepat.

### Meletakkan kenderaan di cerun

Pusingkan roda depan sebagaimana yang ditunjukkan apabila meletakkan kenderaan di atas cerun. Gunakan brek meletak kenderaan, Apply the parking brake, and gerakkan tuil anjak ke P (transmisi automatik) atau gear 1 (transmisi manual). Sendal tayar sekiranya perlu.

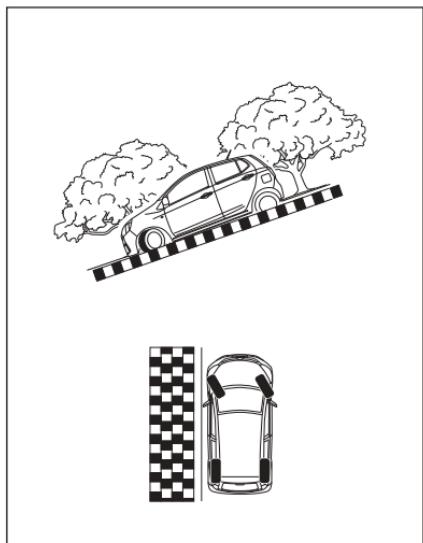
### Di cerun menaik dengan susur jalan



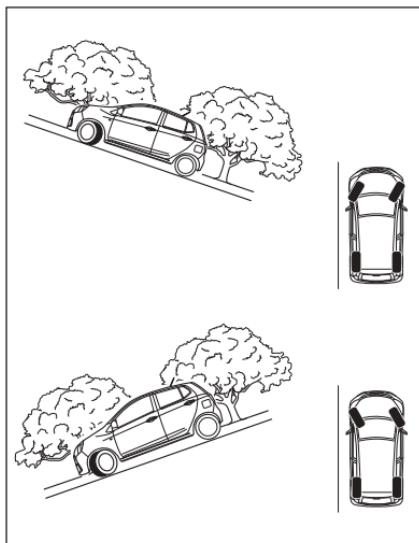


## Buzer amaran brek meletak kenderaan

Di cerun menurun dengan susur jalan



Di kedua-dua cerun tanpa susur jalan



Buzer akan berbunyi apabila kelajuan kenderaan melebihi 2 km/j dalam keadaan brek meletak kenderaan digunakan.

Pastikan brek meletak kenderaan dilepaskan untuk mengelakkan sebarang kerosakan pada kenderaan anda.

### PERHATIAN

Buzer tidak akan berbunyi sekiranya paras minyak brek adalah rendah.



## Stereng kuasa

---

Kenderaan ini dilengkapi dengan stereng kuasa elektrik (EPS). Stereng kuasa ini tidak akan membantu pergerakan stereng kecuali enjin dihidupkan.

Oleh yang demikian, pengendalian stereng memerlukan daya tambahan ketika enjin dimatikan.

### **PERINGATAN**

**Jika anda menyedari sebarang kerosakan, dapatkan pemeriksaan di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.**

## Seksyen 11



# Sekiranya berlaku kecemasan

---

Sekiranya enjin tidak boleh dihidupkan .....	11-1
Bantu-menghidup ( <i>Jump-starting</i> ) .....	11-2
Enjin panas lampau.....	11-4
Peralatan .....	11-5
Tayar bocor .....	11-7
Menunda.....	11-13
Bunyi amaran.....	11-17



## Sekiranya enjin tidak boleh dihidupkan

### Jika penghidup tidak mengengkol

Sekiranya nada bunyi hon adalah rendah atau lampu besar adalah malap, maka periksalah bateri dahulu. Sila lihat Seksyen 14.

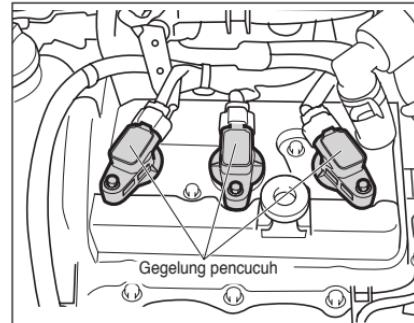
Sekiranya bateri ternyahcas, hidupkan enjin dengan menggunakan kabel pelompat.

Sekiranya puncanya masih tidak jelas, dapatkan Pusat Servis Perodua untuk memeriksanya.

### AMARAN

Jangan menolak atau menarik kenderaan untuk menghidupkan enjin. Ini boleh merosakkan kenderaan itu atau menyebabkan berlakunya kemalangan.

### Jika penghidup mengengkol



### PERINGATAN

Sekiranya enjin masih tidak mahu hidup, atau lampu pemeriksaan enjin masih terus menyala, enjin kenderaan anda memerlukan pelarasan atau dibaiki. Dapatkan bantuan dari Pusat Servis Perodua anda. Kerosakan yang serius mungkin akan berlaku pada bahagian pemangkin dan sebagainya sekiranya pemanduan diteruskan.

1. Periksa tolok bahan api. Lampu amaran akan menyala sekiranya aras bahan api rendah, tangki bahan api mungkin telah kosong. Isikan semula tangki bahan api.
2. Sekiranya bahan api masuk ke tangki bahan api, periksa sama ada wayar palam pencucuh dipasangkan dengan baik pada palam pencucuh dan gegelung pencucuhan.



## Bantu-menghidup (Jump-starting)

### ⚠ AMARAN

Sila perhatikan arahan-arahan berikut untuk mengelakkan kecederaan anggota badan yang serius dan kerosakan kenderaan anda.

- Sekiranya anda tidak cekap dengan prosedur bantu-menghidup ini, sila tanya Pusat Servis Perodua atau perkhidmatan tunda.
- Rujuk kepada "Arahan-arahan melakukan sendiri penyelenggaraan" sebelum menjalankan bantu-menghidup.
- Bateri mengandungi asid sulfurik yang beracun dan bersifat kakis. Pakai cermin mata keselamatan sebagai perlindungan dan berhati-hati supaya bendalir bateri tidak tumpah ke atas anggota badan anda, pakaian atau kenderaan anda.

Sekiranya bendalir bateri tertumpah di atas kulit anda atau terpercik di mata anda, tanggalkan pakaian anda yang telah tercemar itu dan cuci bahagian itu selama sekurang-kurangnya lima belas minit.

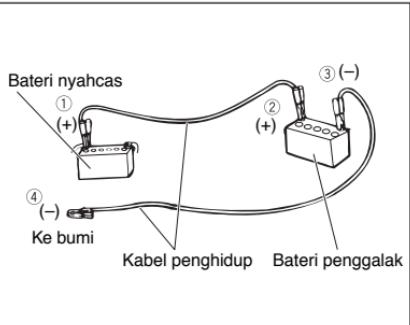
Sila jumpa doktor dengan segera. Sapukan air dengan span atau kain tanpa henti ketika dalam perjalanan mendapatkan rawatan doktor.

- Sekiranya anda telah tertelan bendalir bateri, minumlah air atau susu sebanyak yang boleh dan jumpa doktor dengan segera.
- Jauhilah api dari bateri kerana ia boleh menyebabkan letupan bateri.
- Jangan mengecas bateri yang beku. Cairkan cecair bateri sebelum bantu - menghidup ; jika tidak gas dalam cecair bateri boleh meletup.
- Jangan bantu-menghidup kenderaan yang mempunyai aras bendalir bateri yang rendah.
- Jauhi kanak-kanak daripada bateri.
- Bantu-hidup kenderaan di tempat yang banyak udara.

Sebagai tambahan, sila ikuti arahan-arahan pengeluar kabel pelompat.

### PERINGATAN

- Gunakan bateri penggalak 12 volt. Penggunaan voltan yang lebih tinggi akan membawa kerosakan yang serius kepada peralatan elektrik seperti transmisi dan radio. Jangan bantu-hidup kenderaan kecuali anda pasti akan voltan bateri penggalak.
- Keupayaan (AH) bateri penggalak tidak boleh lebih rendah daripada bateri ternyahcas itu.
- Bersihkan bendalir bateri yang tertumpah ke atas kemasan cat dengan segera.



1. Sekiranya bateri penggalak dipasangkan di kenderaan lain, jauhkan kedua-dua kenderaan dan padamkan kesemua lampu-lampu dan alat tambah yang tidak perlu di kedua-dua kenderaan. Letakkan tuil transmisi pada kedudukan neutral (transmisi manual) atau di kedudukan  $\textcircled{P}$  atau  $\textcircled{N}$  (transmisi automatik). Gunakan brek meletak kenderaan dengan sepenuhnya.
2. Tanggalkan ke semua tukup pengalih daripada penggalak dan bateri ternyahcas (sekiranya dilengkapi).

3. Hidupkan enjin kenderaan yang mempunyai bateri penggalak dan biarkan ia berjalan bagi beberapa minit pada 2,000 rpm.
4. Sebelum menyambung kabel penghidup, pastikan suis penghidup kenderaan yang mempunyai bateri ternyahcas berada pada kedudukan "LOCK".
5. Sambungkan kabel penghidup sama seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah. Sambungkan kabel pelompat daripada pangkalan negatif bateri penggalak kepada satu titik metalik yang tidak bercat jauh daripada bateri. Jangan menyandarkan kabel penghidup di atas bateri apabila menyambung. Pastikan sambungan adalah baik.

#### ⚠ AMARAN

Untuk mengelakkan litar pintas;

- Pastikan penebat kabel pelompat adalah dalam keadaan yang baik.
- **Jangan menyambung kabel daripada pangkalan negatif bateri penggalak kepada atau berhampiran dengan bahagian yang bergerak atau kepada pangkalan negatif bateri ternyahcas.**

- **Jangan biarkan kabel pelompat atau penyepit menyentuh apa-apa kecuali pangkalan bateri yang betul atau bumi.**
  - **Jangan biarkan penyepit kabel pelompat menyentuh satu sama lain ketika menghubungkan penyepit itu.**
6. Engkolkan enjin kenderaan yang mempunyai bateri ternyahcas. Selepas enjin dihidupkan, laraskan pada 2,000 rpm buat beberapa minit.
  7. Dengan berhati-hati putuskan sambungan kabel secara terbalik, iaitu kabel negatif dahulu dan kemudian kabel positif.
  8. Periksa aras elektrolit bateri. Tambah air suling sehingga tanda "UPPER".
  9. Pasangkan tukup pengalih kepada kedudukan asalnya (sekiranya dilengkapi). Sekiranya anda tidak pasti punca bateri ternyahcas dapatkan Pusat Servis Perodua anda untuk memeriksanya dengan segera.



## Enjin panas lampau

Sekiranya enjin mengalami pemanasan lampau, enjin akan mengeluarkan bunyi bising dan prestasi enjin menurun dengan mendadak serta tolok suhu cecair pendingin enjin menunjukkan panas lampau.

Perhatikan AMARAN-AMARAN berikut dan ikutlah prosedur yang diterangkan di bawah.

### ▲ AMARAN

**Untuk membantu mengurangkan risiko melecur atau kecederaan anggota badan yang serius;**

- Biarkan enjin sejuk sebelum memeriksasebarang komponen di ruang enjin.

- Jangan cuba menanggalkan tukup radiator apabila enjin dan radiator masih panas.

**Memandangkan tukup radiator adalah jenis bertekanan, bahan pendingin panas akan percik keluar.**

- Jangan membuka hud sekiranya wap masih keluar.

- Jangan menyentuh atau mendekati bilah kipas radiator apabila enjin masih hidup.

1. Letakkan kenderaan di tempat yang selamat dan matikan penyaman udara.
2. Sekiranya wap masih keluar daripada hud, matikan enjin. Tutup hud sehingga wap tidak keluar daripada hud. Sekiranya wap tidak keluar lagi, buka hud supaya berlakunya pengudaraan di bahagian dalam.
3. Periksa ruangan enjin secara visual. Jika ada menunjukkan sesuatu seperti berikut, segera matikan enjin dan hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
  - Sekiranya kipas pendingin tidak berpusing.
  - Sekiranya kebocoran wap atau air panas daripada hos, dan sebagainya.
  - Sekiranya tangki simpanan radiator tiada air.
  - Sekiranya tali sawat putus.
4. Matikan enjin apabila lampu amaran suhu air terpadam.
5. Selepas enjin sejuk sepenuhnya, periksa komponen-komponen itu.
6. Periksa air penyejukan dalam jumlah yang betul, ketegangan talisawat kipas, pencemaran atau kotoran yang boleh dilihat pada lubang pengalih haba.
7. Tambahkan bahan pendingin sekiranya aras bahan pendingin tidak memadai. (Sila lihat Seksyen 14.)
8. Sila dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem pendingin.

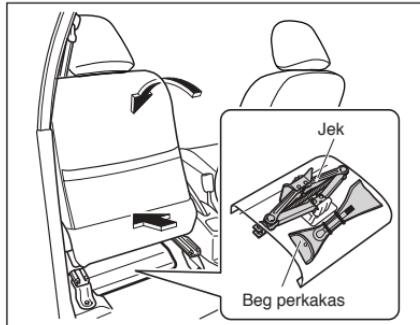
Enjin lebih cenderung mengalami pemanasan lampau pada musim panas. Hal-hal berikut harus diperiksa dengan kerap:

- Kebocoran air dalam sistem pendinginan.
- Aras air radiator dan tangki simpanan.
- Sayap radiator tersumbat.
- Tegangan tali sawat pemacu.

Sekiranya pemanasan lampau enjin berlaku dengan kerap, sila dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem pendingin.



## Peralatan

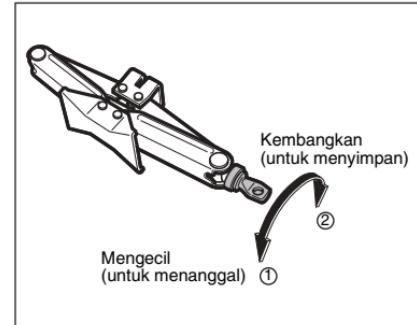


- Condong dan sorong tempat duduk penumpang hadapan ke hadapan.
- Perhatikan tempat simpanan jek dan beg perkakas.

### PERHATIAN

Simpan jek dan beg perkakas seperti yang ditunjuk pada rajah.

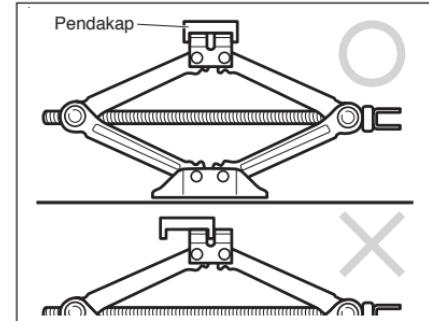
### Jek



Jek boleh dipasang/ditanggalkan dengan memusingkan aci ukir seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah di atas dengan menggunakan pemegang jek yang disediakan dalam beg perkakas.

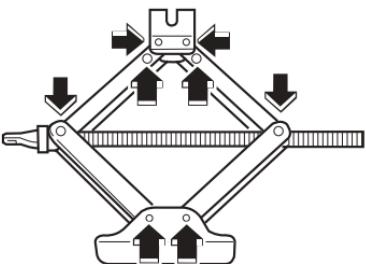
### Menanggalkan

Tanggalkan jek itu daripada pendakap jek dengan memusing mengikut arah ① dalam gambarajah di atas.



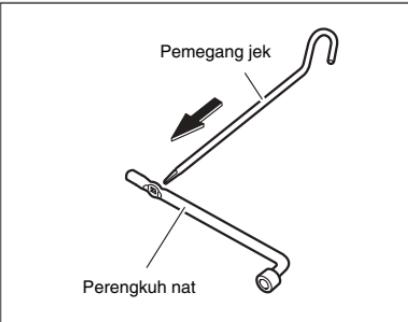
### Memasang

- Letakkan jek tersebut, seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah di atas. Pastikan jek dipasang pada penyangkuk.
- Pusingkan mengikut arah ② seperti dalam gambarajah di atas sehingga bahagian lengan jek bersentuhan dengan pendakap jek.
- Pasangkan jek kepada pendakap dengan erat dengan membuat 1/4 pusingan mengikut arah ② seperti gambarajah di atas, menggunakan pemegang jek.



#### Arahan-arahan penyelenggaraan

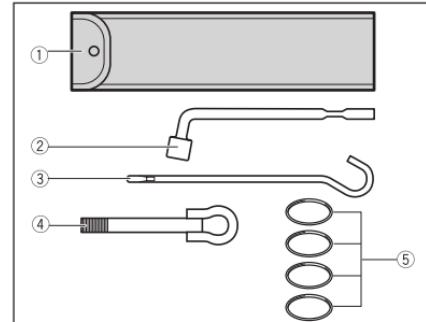
- Sapukan gris casis kepada semua bahagian yang boleh disorongkan dan bunga skru.
- Pastikan tiada kerosakan atau rekahan pada bicu.  
Sekiranya ada, gantikan dengan yang baru.



#### Pemegang jek

Pasangkan pemegang jek seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah bagi memusingkan aci ukir.

#### Beg peralatan



① Beg perkakas

② Perengkuh nat

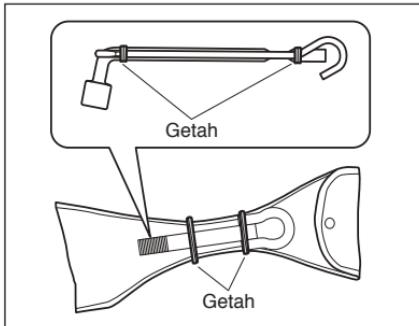
③ Pemegang jek

④ Cangkuk tunda

⑤ Getah pengikat



## Tayar bocor



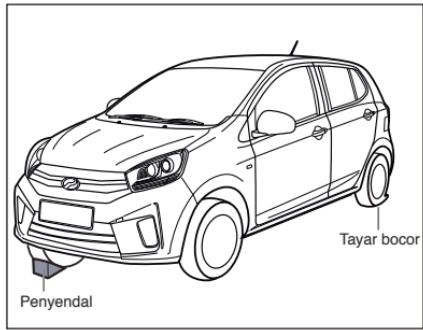
### Menyimpan peralatan

1. Simpan peralatan didalam beg perkakas seperti yang ditunjukkan dalam gambarajah.
2. Ikat cangkul tunda dan perengkuh nat menggunakan dua getah pengikat. Masukkan peralatan tersebut didalam beg perkakas.
3. Letakkan pemegang jek diatas beg perkakas dan ikat menggunakan dua getah pengikat.

### ⚠ AMARAN

- Sekiranya tayar mengalami kebocoran, letakkan kenderaan anda di susur jalan atau di tempat yang selamat untuk menggantikan tayar tersebut. Elakkan penggantian tayar di tempat yang bercerun.
- Ketika menukar tayar bocor, letakkan kenderaan di tempat yang tidak mengganggu lalu lintas, tekan suis isyarat amaran bahaya dan letakkan segitiga keselamatan sekiranya ada.
- Pindahkan kesemua penumpang ke tempat yang selamat dan keluarkan sebarang muatan yang berat dari kenderaan.
- Pastikan brek meletak kenderaan digunakan dan transmisi manual berada pada kedudukan gear pertama atau gear undur, atau transmisi automatik di julat  $\textcircled{P}$  selepas enjin kenderaan dimatikan.

- Sekiranya berlaku tayar bocor atau tayar meletup ketika memandu pada kelajuan tinggi, pegang stereng dengan kuat. Perlahan-lahan gunakan brek untuk mengurangkan kelajuan. Brek dengan mengejut akan menyebabkan hilang kawalan stereng dan membahayakan anda.



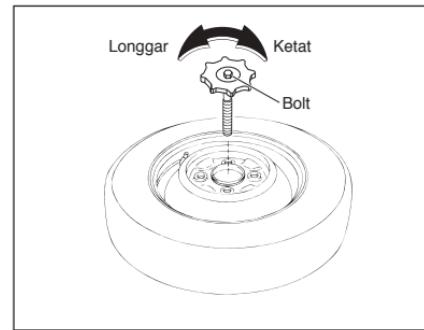
Sengangkan tayar yang bertentangan secara pepenjuru dengan tayar bocor. Ini adalah lokasi yang paling berkesan bagi satu sengkang.

Bagi keselamatan yang lebih baik, sengangkan roda di kedua-dua belah, sekiranya boleh.

#### PERINGATAN

Penyendal tayar tidak disediakan dalam kenderaan. Sentiasa menyediakan peralatan untuk penyendal tayar. Anda boleh menggunakan batu dengan saiz yang sama untuk menyendal tayar.

#### Tayar simpanan

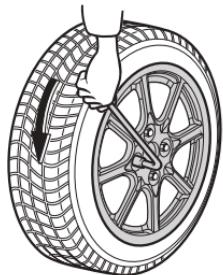


Longgarkan/ketatkan bolt untuk menanggal/menyimpan tayar simpanan.

Simpan tayar simpanan sebagaimana yang ditunjukkan dalam gambarajah diatas.

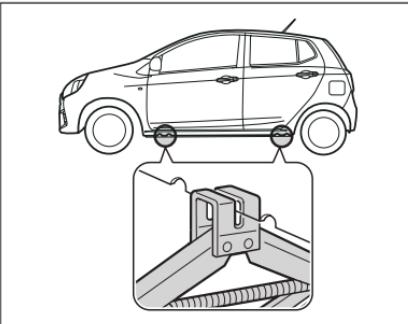


## Untuk menanggal/memasang tayar



1. Longgarkan sedikit nat roda dengan perengkuh nat roda.

Jangan menanggalkan nat sepenuhnya.



2. Empat titik mengesetkan bicu telah disediakan: dua di setiap belah sebagaimana yang ditunjukkan dalam gambarajah.

Setkan bicu di titik mengeset bicu yang paling hampir dengan tayar bocor.

### ⚠ AMARAN

Berhati-hati supaya anda tidak tercedera akibat terlepas perengkuh nat lug.

### ⚠ AMARAN

Untuk mengelakkan bicu daripada tergelincir dan kecederaan anggota badan yang serius:

- Bicu harus digunakan di permukaan tanah yang rata sekiranya boleh. Letakkan papan yang rata dan besar di bawah bicu, sekiranya perlu untuk menstabilkan bicu.
- Adalah disarankan roda kenderaan disengkangkan dan tiada sesiapa pun berada di dalam kenderaan yang sedang dibicu.
- Pastikan tiada sesiapa memasuki bawah kenderaan yang hanya ditopangkan dengan bicu; gunakan topang kenderaan.
- Jangan meletakkan sebarang daripada bahagian badan anda di bawah kenderaan yang dibicu.
- Gunakan bicu yang disediakan di dalam kenderaan anda hanya bagi tujuan menggantikan roda.
- Jangan menaikkan lain-lain kenderaan atau beban pada bila-bila masa dengannya.



- Setkan bicu pada titik-titik yang telah ditentukan.
- Jangan menggoyangkan atau menolak kenderaan yang dibicu.
- Jangan menghidupkan enjin apabila kenderaan sedang dibicu.
- Alihkan bagasi yang berat daripada kenderaan sebanyak yang boleh.



3. Selitkan pemegang bicu ke dalam ulir bicu dan pusingkan mengikut arah jam untuk menaikkan kenderaan anda. Bicu kenderaan anda dengan perlahan-lahan sehingga tayar tidak lagi mencecah tanah dan memadai lah bagi anda menanggal dan memasang tayar.

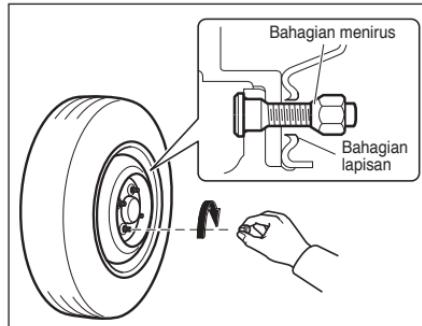
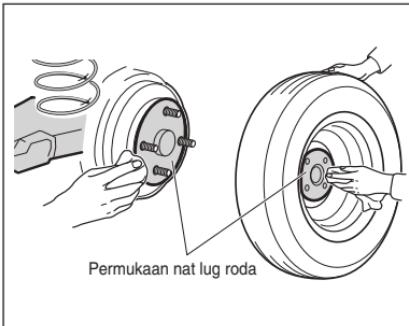
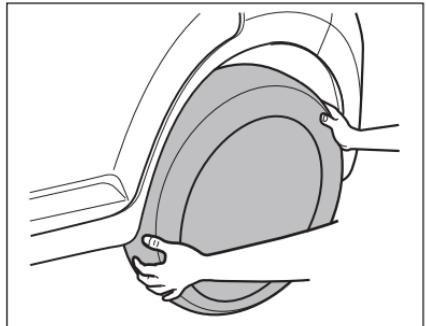
#### **PERINGATAN**

**Jangan meletakkan bicu di belakang alur gantungan.**

#### **⚠ AMARAN**

**Letakkan tayar simpanan di bawah badan kenderaan berhampiran lokasi tayar yang akan ditukar.**

**Ini adalah langkah pengawasan yang berguna untuk mengelakkan bahaya jika penyanga rosak.**



4. Tanggalkan nat lug roda dan gantikan tayar bocor dengan tayar gantian atau tayar baru.

#### ⚠ AMARAN

- Angkat dan letakkan tayar bocor yang ditanggalkan supaya ia tidak jatuh secara sengaja.
- Kami sarankan agar anda memakai sarung tangan. Tayar bocor itu mungkin masih panas.

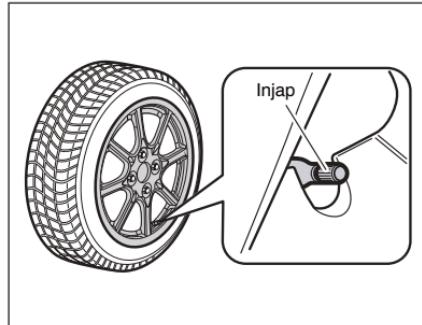
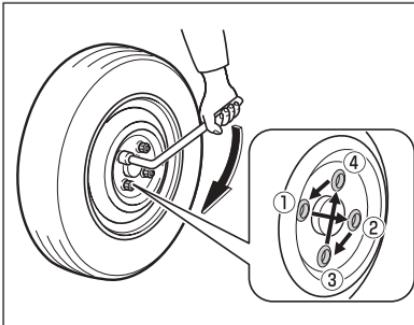
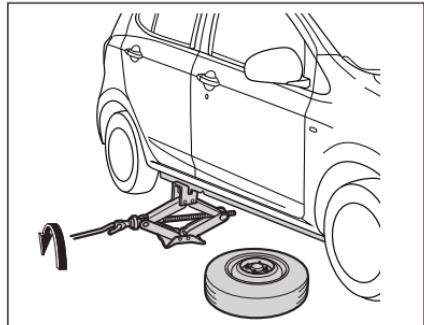
• **Tanggalkan sebarang bahan kakis dan objek-objek di atas gelendong dan cepur brek dan permukaan nat lug roda sebelum memasangkan tayar simpanan Pemasangan roda tanpa kontak besi ke besi di mukaan pemasangan akan menyebabkan kenderaan bergegar atau nat roda menjadi longgar apabila anda memandu.**

5. Pasangkan semula kesemua nat lug roda dan ketatkannya sehingga roda tidak longgar lagi.

Pastikan bahagian tirus nat lug dipasangkan dengan baik ke dalam lubang-lubang itu. Jangan mengetatkannya dengan kukuh lagi.

#### PERINGATAN

- Jangan meletakkan minyak pada nat lug. Ia akan menjadi longgar apabila kenderaan bergerak.
- Bolt dan nat juga mungkin akan rosak sekiranya ianya diketatkan dengan terlalu kuat.



6. Selitkan pemegang bicu ke dalam aci ulir bicu dan pusingkan berlawanan arah jam untuk merendahkan kenderaan.
7. Ketatkan nat lug roda dengan baik mengikut susunan pepenjuru merintangi roda.  
Daya kilas pengetatan: 88.3 - 117.7 N.m  
(65.1 - 86.8 ft.lb, 9.0 - 12.0 kgf.m)
8. Periksa tekanan udara tayar yang digantikan dan laraskan sebagaimana yang disebutkan.  
Ketatkan tukup injap udara.
9. Simpan semua perkakas, bicu, pemegang bicu, dan tayar bocor dengan baik.

#### **PERINGATAN**

**Jangan mengetatkan nat lug dengan alat-alat lain atau dengan menggunakan kaki. Ia akan merosakkan bunga nat lug atau bolt hab.**

Selepas memandu 1,000 km (600 batu), periksa sama ada nat lug roda adalah ketat.



## Menunda

### ⚠ AMARAN

Sekiranya anda mengalami sebarang gegaran atau bunyi tidak normal selepas menukar tayar, dapatkan pemeriksaan di Pusat Servis Perodua yang berdaftar dengan segera.

### Peringatan mengenai roda aluminium aloi

- Roda aluminium aloi mudah tercalar atau rosak. Jagalah ia dengan baik untuk mengekalkan prestasi dan keselamatannya.
- Selepas pemanduan 1,000 km yang pertama, pastikan nat roda dalam keadaan ketat.
- Sekiranya anda memutar, memperbaiki atau menukar tayar, pastikan yang nat roda masih berada dalam keadaan ketat selepas pemanduan 1,000 km.
- Apabila menggunakan pengangkat tayar kenderaan, berhati-hati supaya anda tidak merosakkan rim tayar aluminium aloi anda.
- Nat roda Perodua direka khas untuk roda aluminium aloi anda.
- Gunakan hanya penukul plastik atau getah apabila memasukkan pengimbang berat pada roda aluminium aloi.
- Lakukan pemeriksaan berkala ke atas roda aluminium aloi untuk mengesan kerosakan. Sekiranya terdapat sebarang kerosakan, tukar roda aluminium aloi dengan segera.

Kami mengesyorkan supaya kenderaan anda ditunda oleh trak tunda Perodua yang berdaftar.

Jika tayar atau gandar rosak, gunakan doli penarik.

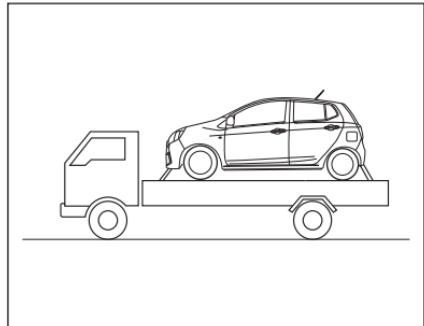
### PERINGATAN

Jangan menarik menggunakan peralatan jenis anduh.

Ita mungkin merosakkan badan kenderaan anda.

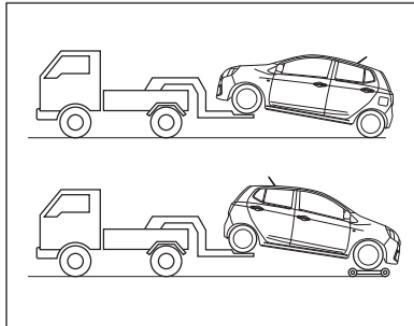


### Jenis lantai rata



Kami mengesyorkan kaedah ini, kerana kaedah ini adalah yang terbaik.

### Jenis angkat tayar



Untuk menarik kenderaan dengan tayar belakang di jalan raya:

Gunakan doli penarik.

Sekiranya doli penarik tidak disediakan, anjakan tuil penghantaran ke kedudukan neutral dan setkan suis penghidup ke "ACC" (untuk kenderaan transmisi manual sahaja).

### PERINGATAN

Untuk kenderaan transmisi automatik, pastikan anda sentiasa menggunakan doli penarik.

#### ⚠ AMARAN

Untuk keselamatan, jangan benarkan sesiapa saja duduk di dalam kenderaan yang sedang ditunda.

Untuk menarik kenderaan dengan tayar belakang di jalan raya:

Lepaskan brek meletak kenderaan.



## Penarik kecemasan



### PERINGATAN

- Jangan menarik kenderaan transmisi automatik dengan cara ini.
- Jangan tarik kenderaan dengan cara ini kecuali, tayar, gandar, tren pemacu, stereng, atau brek berada dalam keadaan baik.

Ikatkan tali yang kuat, tali penarik atau kabel kepada cangkuk tunda.

Pemandu mesti berada di dalam kenderaan yang ditunda dan mengawalnya.

Lepaskan brek meletak kenderaan dan anjukkan tuil transmisi ke neutral.

Setkan penghidup ke "ACC".

### ⚠ AMARAN

- Apabila enjin mati, penggalak brek tidak berfungsi. Oleh itu, apabila membrek anda memerlukan lebih daya daripada biasa.
- Untuk keselamatan, jangan gunakan cangkuk penarik melainkan kenderaan anda ditarik di atas jalan yang kasar.
- Kunci/suis penghidup kenderaan yang sedang ditarik sepatutnya tidak dikeluarkan atau disetkan ke "LOCK".

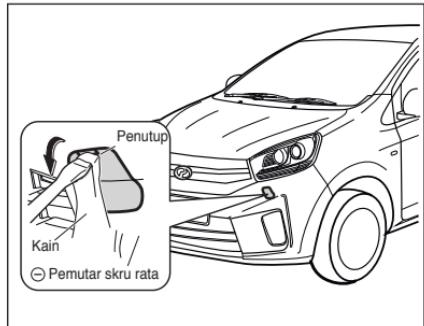
Kenderaan penunda boleh hilang kebolehan membelok dan mungkin menyebabkan kemalangan.

### PERINGATAN

- Sentiasa tarik cangkuk tegak ke depan untuk melindunginya daripada rosak. Jangan menariknya dari tepi atau dalam arah menegak dan juga jangan menariknya secara mendadak.
- Jika anda mengikat tali atau kabel kepada gandar atau di tempat lain, ia mungkin merosakkan komponen tersebut.
- Periksa supaya cangkuk dipasang dengan betul dan selamat.

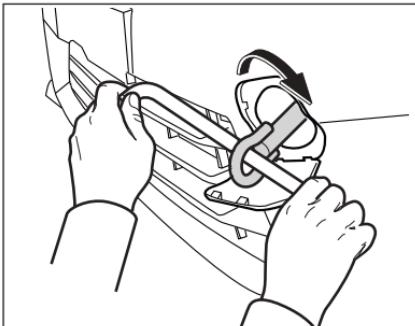


## Cangkuk tunda



1. Masukkan pemutar skru rata (balut dengan kain atau seumpamanya) ke dalam alur yang terdapat pada penutup cangkuk tunda.

Kemudian, umpil keluar penutup untuk membukanya.



2. Masukkan cangkuk tunda dengan memusingkan lawan arah pusingan jam seperti yang ditunjukkan oleh anak panah sehingga cangkuk tunda diketatkan sepenuhnya.

## Arahan-arahan mengenai penundaan

Seorang pemandu mestilah berada di dalam kenderaan yang ditunda dan mengawalnya.

### ⚠ AMARAN

- Apabila enjin tidak dihidupkan, penggalak brek tidak berfungsi. Oleh itu, tenaga yang lebih diperlukan untuk membrek.
- Atas sebab-sebab keselamatan, jangan menggunakan cangkuk tunda kecuali jika kenderaan anda ditunda di jalan yang permukaannya keras.
- Anak kunci/suis penghidup kenderaan yang ditunda tidak harus ditarik keluar atau di setkan ke “LOCK”.

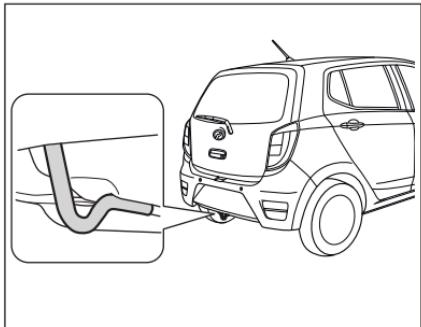
Kenderaan yang ditunda akan kehilangan keupayaan memblok dan menyebabkan kemalangan.

## Untuk menunda kenderaan

1. Lepaskan brek meletak kenderaan dan anjak transmisi ke neutral.
2. Pusing/tekan suis penghidup ke “ACC” dengan mematikan enjin, atau kepada “ON” dengan enjin dihidupkan.



## Penundaan kenderaan lain



Cangkuk tunda bagi kenderaan lain, berada di bahagian bawah kenderaan.

### ⚠ AMARAN

Jangan menunda melebihi kelajuan maksimum penundaan yang telah ditentukan mengikut undang-undang jalanraya.

### PERINGATAN

- Adalah menjadi suatu kesalahan menunda kenderaan lain yang lebih berat dari kenderaan sendiri. Jika dilakukan, ia boleh menjelaskan sistem pemanduan, cangkuk menunda atau badan kenderaan.
- Jangan gunakan cangkuk ini sebagai cangkuk pengangkutan. Kegagalan mematuhi amaran ini boleh menyebabkan kerosakan kepada badan kenderaan.  
Cangkuk menunda ini direka untuk menunda kenderaan lain sahaja.
- Sentiasa tarik cangkuk tegak ke depan untuk melindunginya daripada kerosakan. Jangan menariknya dari tepi atau dari arah menegak dan juga jangan menariknya secara mendadak.

## Bunyi amaran

Bunyi penggera amaran menunjukkan keadaan luarbiasa atau keadaan semasa dalam pelbagai sistem.

Apabila anda mendengar bunyi penggera berikut, pastikan anda mengambil langkah-langkah sewajarnya dengan merujuk kepada seksyen yang berkaitan yang diterangkan di bawah.

Bunyi buzer berterusan.

(Lihat Seksyen 2, Buzer amaran).

(Lihat Seksyen 3, Lampu amaran tali pinggang keledar).

(Lihat Seksyen 4, Buzer amaran kunci).

(Lihat Seksyen 5, Buzer amaran stereng kuasa).

(Lihat Seksyen 10, Buzer amaran brek meletak kenderaan).

Bunyi mendecit semasa membrek.

(Lihat Seksyen 10, Penunjuk had kehausan pad brek).



## Seksyen 12

# Penjagaan kenderaan

---

Pembersihan bahagian luar.....	12-1
Pembersihan bahagian dalam.....	12-2
Mengelakkan karat .....	12-3



## Pembersihan bahagian luar

### Mencuci

1. Letakkan kenderaan jauh daripada pancaran terus matahari dan di kawasan yang banyak udara. Matikan enjin.
2. Sementara meratakan air, cuci permukaan kereta dengan berus pencuci kereta. Gunakan bahan pencuci kereta atau bahan cuci neutral, sekiranya perlu.
3. Gunakan air bertekanan pada bahagian badan bawah kenderaan.
4. Bilas permukaan dengan baik sehingga tiada lagi bahan cuci yang tertinggal.
5. Keringkan air dengan span atau chamois.
6. Keringkan sistem brek.

#### AMARAN

- Jauhkan kanak-kanak daripada cecair pencuci.
- Apabila mencuci di bawah badan dan suspensi kenderaan, pastikan anda memakai sarung tangan getah dan baju tangan panjang. Berhati-hati agar anda tidak terluka atau tercedera.

### PERINGATAN

- Berhati-hati agar sistem elektrik di ruang enjin tidak terkena air. Ini boleh menyebabkan litar pintas.
  - Ikutilah arahan-arahan mengenai bahan cuci.
- Penggunaan larutan beracun atau gasolin tidak dicadangkan untuk melindungi kemasan cat.
- Jangan gunakan air panas ke atas kenderaan. Ini boleh merosakkan kemasan cat. Juga, jangan lap kotoran atau habuk sekiranya permukaan badan kenderaan kering.

Apabila mencuci kenderaan menggunakan mesin pencuci automatik

### PERINGATAN

- Laraskan tul kemasukan udara atau hidupkan suis penghawa dingin kepada “pengedaran udara”. Jika tidak, air akan mengalir masuk ke dalam kenderaan dan menyebabkan kerosakan.
- Rapatkan cermin sisi dan tanggalkan antena. Cuci kenderaan dari bahagian hadapan. Pastikan anda memasang semula antena sebelum memulakan pemanduan.

- Berus boleh menyebabkan calar pada kenderaan dan mengurangkan kilatan cat atau mempercepatkan cat menjadi pudar.

Apabila mencuci kenderaan menggunakan mesin pencuci bertekanan tinggi

### PERINGATAN

Air akan mengalir masuk ke dalam kenderaan sekiranya muncung pemancut di halakan pada ruang yang terbuka seperti tingkap atau sekeliling pintu. Jangan hala muncung pemancut terlalu rapat ke bahagian ini.

## Pembersihan bahagian dalam

### Pengilap berlilin

Kenderaan yang digilap lilin secara kerap boleh mengekalkan kemasan cat.

Cucid dan keringkan kenderaan anda sebelum mengilap lilin.

Sekiranya kemasan cat adalah panas, alihkan kenderaan ke kawasan redup dan biarkan permukaan menjadi sejuk sebelum mengilap lilin.

### PERINGATAN

Untuk melindungi kemasan cat;

- Jangan menggosok permukaan dengan kuat atau menggosok dengan kain kasar.
- Jangan menggunakan bahan pencuci kakis atau sabut besi.
- Ikutilah arahan-arahan mengenai pengilap berlilin.

Bersihkan bahagian dalam dengan pembersih vakum.

Untuk membersih bahan kulit, plastik, dan bahan jenis kain, (contohnya panel kawalan penyaman udara, panel audio, panel peralatan, panel konsol suis, dan sebagainya) Gunakan kain lembap bersama cecair sabun lembut dan air suam.

Setelah diberisihkan , lap keseluruhan sabun yang tertinggal menggunakan kain lembut dan air.

### PERINGATAN

Gasolin atau larutan toksid yang kuat tidak disarankan.

Ia boleh merosakkan material.

### PERHATIAN

- Jangan gunakan bahan organik (pelarut, minyak tanah, petrol, dll.), larutan alkali atau asid. Bahan kimia ini boleh menyebabkan pemudaran warna, karat atau meninggalkan permukaan.
- Jika anda menggunakan bahan pembersih atau pengilat, Pastikan bahan kandungannya tidak termasuk bahan yang disebutkan di atas.

- Jika anda menggunakan cecair penyegarkereta,jangan tumpahkan ke permukaan dan bahagian dalam kenderaan anda. Ia mungkin mengandungi bahan yang disebutkan di atas. Segera bersihkan tumpahan menggunakan kaedah yang disebutkan di atas.
- Semasa mengeringkan bahagian yang telah diberisihkan, elakkan pancaran cahaya matahari secara terus. Biarkan ia kering di tempat yang berudara, teduh dan bebas habuk. Sekiranya tidak, bahan tersebut akan rosak dengan cepat.



## Mengelakkan karat

Kami di Perodua mengeluarkan kenderaan berkualiti tinggi dengan reka bentuk dan pembinaan sistem mengelakkan karat yang maju.

Walau bagaimanapun, ini hanyalah sebahagian daripada keseluruhan program mengelakkan karat. Untuk mengekalkan kualiti pencegahan karat yang baik untuk jangkamasa yang lama, adalah penting bagi anda untuk memainkan peranan anda.

### ⚠ AMARAN

Jangan mengecat komponen sistem ekzos anda dengan bahan-bahan tambahan untuk mengelakkan proses karat. Ini boleh menyebabkan pemanasan lampau dan kebakaran.

### Sebab-sebab pembentukan karat

Perkara-perkara berikut adalah sebab-sebab biasa berlakunya proses karat:

- Udara masin dan air masin.
- Kotoran dan air.
- Serpihan, kelar, calar dan kemik yang mendedahkan besi bahagian dalam.
- Bahan-bahan kimia dan bahan-bahan pencemar industri.

### Langkah-langkah untuk mengelakkan karat

#### Pastikan Perodua anda sentiasa bersih;

Sekiranya anda tinggal di kawasan di mana pembentukan karat mudah berlaku, seperti berhampiran pantai atau dimana pencemar industri tersebar, maka berhati-hatilah dengan pembentukan karat.

Kami cadangkan supaya anda mencuci bahagian bawah kenderaan anda sekurang-kurangnya sekali dalam sebulan. Bersihkan adang-adang dan bahagian-bahagian lain yang tersorok.

Cucikan lumpur dengan baik kerana lumpur basah boleh menggalakkan pembentukan karat.

Apabila membersihkan bahagian bawah pintu, panel jumpelang, anggota-anggota kerangka dan sebagainya, pastikan lubang salir air tidak tersumbat.

#### Pastikan garaj anda sentiasa kering

Kelembapan membahayakan kenderaan anda terutama jika melebihi 0°C. Oleh itu, jangan letak kenderaan anda di kawasan yang kurang udara dengan kelembapan yang tinggi. Jangan mencuci kenderaan anda di dalam garaj atau menyimpan kenderaan anda dalam keadaan yang basah.

#### Pastikan kemasan cat dalam keadaan yang baik;

Sebarang calar atau serpihan pada kemasan cat harus diperkemaskan secepat mungkin. Sebarang besi yang terdedah harus dibaiki di kedai pembaikan badan yang berkelayakan atau di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

---

**Berikan perhatian pada bahagian dalam;**

Periksalah dengan kerap sama ada bahagian bawah alas kaki dan hamparan adalah kering.

Jangan mencuci bahagian dalam.

Sila bawa bahan-bahan kimia, bahan pencuci, baja, garam dan sebagainya dalam bekas yang sesuai.

Sekiranya, ia tumpah atau bocor, bersihkan dan keringkan kawasan tersebut dengan segera.



## Seksyen 13



# Penyelenggaraan kenderaan

---

Syarat-syarat penyelenggaraan .....	13-1
Jadual penyelenggaraan.....	13-4



## Syarat-syarat penyelenggaraan (Peringatan Am)

1. Servis penyelenggaraan berjadual penting bagi memastikan pemanduan bebas daripada masalah, selamat dan jimat. Kegagalan untuk menyelenggara kenderaan anda dengan sempurna boleh menyebabkan berlakunya kemalangan atau kerosakan pada kenderaan anda.
2. Jika anda melakukan penyelenggaraan berkala, anda dapat mengurangkan kadar kemalangan atau kerosakan pada kenderaan. Ia juga dapat membantu anda mengesan kerosakan pada peringkat awal yang mungkin boleh membawa kepada kerosakan lebih serius. Oleh itu, kerosakan kenderaan dapat dielakkan atau dikurangkan.
3. Oleh itu, kesemua pemilik kenderaan Perodua bertanggungjawab untuk mematuhi servis penyelenggaraan berkala bagi melindungi anda daripada kemalangan atau masalah yang tidak dijangka.
4. Bagi mencegah dari terjadinya sebarang kerosakan pada peringkat awal, melakukan penyelenggaraan berjadual sahaja belum mencukupi. Adalah penting bagi pemilik itu sendiri melakukan penyelenggaraan, termasuklah pemeriksaan pada pramenghidup seperti yang terdapat di dalam buku panduan pemilik. Oleh itu, kenderaan boleh dielakkan daripada kejadian atau perubahan yang tidak normal. Pemilik juga patut mendapatkan nasihat daripada penasihat servis mengenai keperluan penyelenggaraan kenderaan anda. Pastikan anda menggantikan komponen yang disyorkan secara berkala dalam jangka masa penggantian berkala.
5. Walau bagaimanapun, kerosakan juga boleh berlaku pada kenderaan yang sentiasa diperiksa oleh pemilik. Sebagai contoh, terdapat kes di mana kerosakan berlaku secara tiba-tiba walaupun tiada sebarang kerosakan berlaku sehingga semalam/kelmarin.
6. Seksyen ini menerangkan mengenai perkara-perkara yang terdapat pada servis penyelenggaraan berjadual yang disyorkan oleh Perodua dan selang masanya. Pastikan anda meneliti jadual penyelenggaraan tersebut.
7. Kami di Perodua menawarkan satu pemeriksaan apabila kenderaan baru anda telah dikendalikan sehingga 1,000 km dari tarikh pertama pendaftaran. Sila bawa kenderaan baru anda kepada Pusat Servis Perodua yang berdaftar bagi perkhidmatan pemeriksaan percuma yang penting ini.



## Pemeriksaan pra-menghidup

Bagi pemanduan yang selamat dan selesa, jalankan pemeriksaan pra-menghidup.

- Aras dan kualiti minyak enjin
- Aras bahan pendingin enjin
- Aras bendalir brek
- Aras cecair pencuci
- Tali sawat pemacu
- Aras elektrolit bateri
- Tekanan udara dan kehausan tayar
- Kebocoran bendalir
- Pengendalian lampu
- Pengendalian roda stereng
- Fungsi injak brek
- Pengendalian injak pemecut

## Apabila memandu perlahan:

- Meter kelajuan dan lampu amaran suhu air
- Daya belok roda stereng
- Fungsi brek
- Lain-lain pengendalian luar biasa
- Semasa memandu lurus ke hadapan di atas jalan yang rata, dengan menekan brek pastikan kenderaan anda tidak tertarik ke sebelah kiri atau kanan.

## Awasi Perodua anda dengan baik

Perhatikan Perodua anda bagi perubahan prestasi, bunyi dan petanda-petanda yang menunjukkan perlunya penyelenggaraan.

Beberapa petua penting adalah seperti berikut:

- Enjin tersentak
- Kehilangan kuasa yang nyata
- Bunyi bising enjin yang luar biasa
- Sebarang kebocoran bendalir atau minyak (Pengaliran air daripada penyaman udara adalah biasa)
- Bunyi ekzos yang luar biasa
- Tayar yang nampaknya pancit, bunyi nyaring apabila memblok atau membrek atau kehausan tayar yang tidak rata
- Kenderaan ditarik ke sebelah pemanduan lurus di jalan yang rata
- Hilangan keberkesanannya brek, injak brek dan injak cekam terasa "mampung", injak hampir sampai ke lantai, kenderaan ditarik ke sebelah apabila membrek
- Lampu amaran suhu enjin tinggi menyala Sekiranya anda menghadapi sebarang situasi ini, sila dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa kenderaan anda.



## **Rekod penyelenggaraan**

Simpan satu salinan invois bagi sebarang penyelenggaraan yang dijalankan ke atas Perodua anda.

Ia membuktikan kesemua penyelenggaraan yang diperlukan telah dijalankan bagi mendapatkan perlindungan jaminan.

## **Melakukan penyelenggaraan sendiri**

Sekiranya anda mempunyai pengetahuan mekanikal dan peralatan automotif, anda boleh menyelenggara beberapa perkara sendiri.

Prosedur melakukan penyelenggaraan sendiri terdapat dalam Seksyen 14.

Sila ambil perhatian penyelenggaraan yang anda lakukan sendiri akan memberi kesan ke atas perlindungan jaminan anda. Sila lihat Buku Servis dan Jaminan bagi penerangan jaminan yang lebih terperinci.

## **Servis penyelenggaraan berjadual**

1. Senarai penyelenggaraan berjadual dalam bahagian ini memerlukan penyelenggaraan pada selangan yang tetap.
2. Penyelenggaraan berjadual ini menyarankan anda agar menyelenggara kenderaan secara minimum bagi memastikan operasi bebas dari sebarang masalah dan meningkatkan prestasi, kemampuan dan keselamatan kenderaan anda. Sila patuhi penyelenggaraan berjadual yang disediakan.
3. Bagi menyelaraskan penyelenggaraan, servis tambahan diperlukan pada kenderaan bergantung kepada sesuatu keadaan. Lakukan pemeriksaan terperinci di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
4. Jenis dan kekerapan penyelenggaraan bergantung kepada bagaimana anda memandu dan juga keadaan persekitaran semasa pemanduan. Sekiranya anda memandu dalam keadaan pemanduan yang teruk penyelenggaraan yang lebih kerap diperlukan. Dalam kes ini, dapatkan nasihat daripada Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
5. Sila ambil perhatian penyelenggaraan yang dijalankan adalah di bawah tanggungan pemilik.



## Jadual penyelenggaraan

### Jadual untuk pemanduan BIASA

Ikutilah jarak dan/atau jangka masa kenderaan telah dipandu mengikut mana yang terdahulu jika tiada sebarang pemberitahuan daripada Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

Teruskan penyelenggaraan selepas 100,000km dengan mengikut jadual di bawah.

**NOTA:** PERODUA boleh mengubah kandungan tanpa sebarang notis.

● ....Ganti      ○ ....Periksa (baiki/ganti sekiranya perlu)

Bahagian	Perkara	Apa perlu diperiksa Selang Waktu pemeriksaan	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Bulan	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Enjin	Elemen pembersih udara	Pembersihan Periksa • Rosak Tukar		○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	
	Minyak enjin	Tukar (Sila rujuk "Carta kelikatan minyak enjin" di Seksyen 17)	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Palam salir	Tukar		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Turas minyak enjin	Tukar		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Sistem penyejuk (Motor kipas)	Periksa • Haus						○				○		
	Saluran dan sambungan bahan api (Termasuk hos bahan api)	Periksa • Retak • Ketat • Bocor • Rosak						○				○		
	Penyejuk	Tukar	○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	



● ....Ganti      ○....Periksa (baiki/ganti sekiranya perlu)

Bahagian	Perkara	<b>Apa perlu diperiksa Selang Waktu pemeriksaan</b>	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Bulan	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Enjin	Tali sawat pemacu (Alternator, pam air, penyamanan udara)	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>• Tegang</li><li>• Retak</li><li>• Rosak</li></ul>		○		○		○		○		○		○
	Palam pencucuh	Periksa & cuci <ul style="list-style-type: none"><li>• Keadaan</li><li>• Celahan</li><li>• Rosak</li></ul>		○	●	○	●	○	●	○	●	○	●	●
	Bateri	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>• Retak</li><li>• Ketat</li><li>• Bocor (paras air)</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Sistem kawalan emisi ekzos	Kanister arang (Charcoal)	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>• Fungsi</li><li>• Rosak</li></ul>						○			○			
	Penutup tangki minyak & penyambung salur minyak	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>• Bocor</li></ul>					○				○			
	Penuras minyak	Tukar												Setiap 6 tahun
	Hos emisi penyejaran	Tukar												Setiap 8 tahun
	Paip ekzos & bingkai peredam bunyi	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>• Ketat</li><li>• Rosak</li></ul>				○		○		○		○		○



● ....Ganti      ○ ....Periksa (baiki/ganti sekiranya perlu)

Bahagian	Perkara	Apa perlu diperiksa Selang Waktu pemeriksaan	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Bulan	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Sistem transmisi kuasa	Cekam	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerak bebas</li> <li>• Gerak simpanan</li> <li>• Rosak</li> </ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Transmisi manual API GL-4	Periksa & tukar <ul style="list-style-type: none"> <li>• Minyak</li> </ul>						●				●		
	Palam salir (MT)	Tukar						●				●		
	Transmisi automatik ATF D3-SP	Periksa & tukar <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bendalir</li> </ul>						●				●		
	Palam salir (AT)	Tukar						●				●		
	Hos pemanas bendalir transmisi automatik	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retak, calar, putus, pintal &amp; gelembung</li> </ul>			○				○					○
	Penutup aci pacu	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rosak</li> </ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Sistem suspensi	Lengan suspensi (Hadapan) Lengan kawalan (Belakang) Penutup habuk Spring Penstabil	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ketat</li> <li>• Retakan</li> <li>• Rosak</li> </ul>			○		○		○		○		○	○
Sistem stereng	Penyambungan stereng Kotak gear Penutup habuk	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerak bebas (roda stereng)</li> <li>• Ketat</li> <li>• Retakan</li> <li>• Rosak</li> </ul>			○		○		○		○		○	○
	Penjajaran roda	Periksa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toe-in</li> </ul>					○				○			



● ....Ganti      ○ ....Periksa (baiki/ganti sekiranya perlu)

Bahagian	Perkara	Apa perlu diperiksa Selang Waktu pemeriksaan	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Bulan	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Sistem brek	Pedal brek & brek tangan	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Gerak bebas (pedal brek)</li><li>Gerak simpanan (pedal brek)</li><li>Gerak bekerja (brek tangan)</li><li>Ketat</li><li>Retakan</li><li>Rosak</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Ceper & pad ceper	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Haus</li><li>Rosak</li></ul>				○		○		○		○		○
	Hos brek, tiub dan injap P & B	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Kebocoran (aras bendalir, sambungan)</li><li>Pengapit longgar</li><li>Rosak</li></ul>				○		○		○		○		○
	Bendaril brek	Tukar		○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○
	Drum & pelapik brek	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Haus</li><li>Rosak</li></ul>				○		○		○		○		○
	Silinder utama & roda	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Bocor</li></ul>					○		○			○		
Casis & badan	Nat hub roda, bolt dan nat	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Ketat</li></ul>					○		○			○		
	Tayar & tekanan pengembangan	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Tekanan</li><li>Haus</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Lampu, hon, pengelap & pencuci	Periksa <ul style="list-style-type: none"><li>Keadaan (mentol, bunyi)</li><li>Haus</li><li>Rosak</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○



## Jadual untuk pemanduan yang TERUK (SEVERE)

**NOTA:** PERODUA boleh mengubah kandungan tanpa sebarang notis.

● ....Ganti      ○ ....Periksa (baiki/ganti sekiranya perlu)

Bahagian	Perkara	Apa perlu diperiksa Selang Waktu pemeriksaan	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Bulan	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
<b>Enjin</b>	Elemen pembersih udara	Periksa & cuci • Rosak Tukar	Periksa & cuci : Setiap 5,000 km Tukar : Setiap 20,000 km											
	Minyak enjin & turas minyak	Tukar (Sila rujuk "Carta kelikatan minyak enjin" di Seksyen 17)	●	Setiap 5,000 km (setiap 3 bulan)										
<b>Sistem stereng</b>	Penyambungan stereng Kotak gear Penutup habuk	Periksa • Gerak bebas (roda stereng) • Ketat • Retakan • Rosak	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Sistem brek</b>	Ceper & pad ceper	Periksa • Haus • Rosak	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Drum & pelapik brek	Periksa • Haus • Rosak	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

### Keadaan pemanduan yang teruk

- 1: Memandu di jalan berlekuk-leluk, ditenggelami air atau kawasan berbukit
- 2: Memandu di kawasan berdebu atau di kawasan yang terdedah kepada udara masin
- 3: Enjin melalu untuk tempoh yang lama
- 4: Menggunakan kenderaan sebagai teksi atau kereta sewa
- 5: Menunda treler
- 6: Kerap menggunakan brek
- 7: Perjalanan ulangan jarak dekat
- 8: 50% atau lebih masa kendaliannya dalam lalu lintas yang sesak pada suhu panas pada 32° C atau lebih



## Seksyen 14



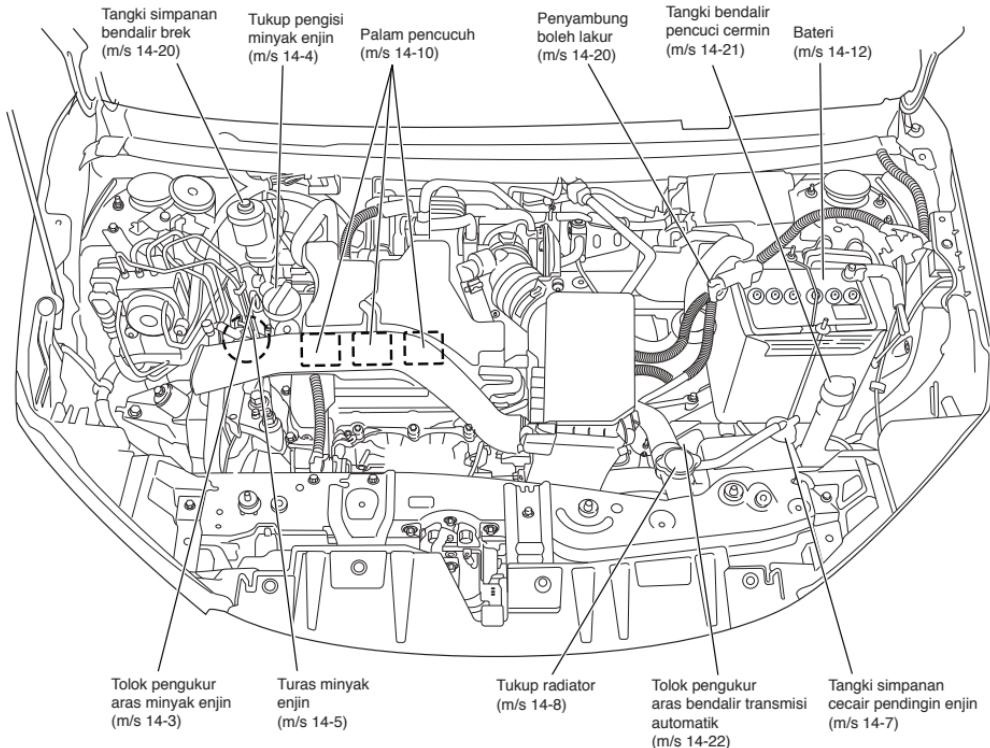
# Panduan penyelenggaraan sendiri

Ruang enjin .....	14-1
Panduan melakukan penyelenggaraan sendiri .....	14-2
Minyak enjin .....	14-3
Cecair pendingin enjin .....	14-7
Pemeriksaan tali sawat pemacu .....	14-9
Pembersihan dan pengantian turas udara .....	14-9
Pemeriksaan dan pengantian palam pencucuh .....	14-10
Pembersihan dan pemeriksaan keadaan bateri .....	14-12
Fius .....	14-14
Pemeriksaan penyambung boleh lakur .....	14-20
Pemeriksaan aras bendalir brek .....	14-20
Pemeriksaan aras bendalir pencuci cermin .....	14-21
Pemeriksaan aras minyak transmisi manual .....	14-21
Pemeriksaan aras bendalir transmisi automatik .....	14-22
Pemeriksaan gerak bebas stereng .....	14-23
Pemeriksaan gerak bebas injak brek .....	14-23
Injak brek .....	14-24
Pemeriksaan gerak simpanan brek meletak kenderaan .....	14-25
Pemeriksaan pengendalian penggalak brek .....	14-25
Penggantian bilah pengelap .....	14-26
Penggantian mentol lampu .....	14-28
Tayar .....	14-39



## Ruang enjin

### Jenis enjin 1KR-VE



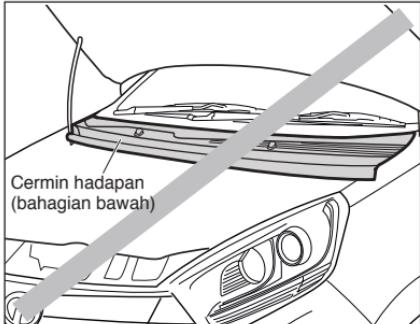


## Panduan melakukan penyelenggaraan sendiri

### ⚠ AMARAN

- Jika anda tidak mahir tentang prosedur penyelenggaraan yang diberikan, jangan cuba untuk memeriksa atau melaras sebarang komponen.
- Jangan benarkan asap, percikan bunga api atau api berada berhampiran dengan objek yang mudah terbakar, seperti bahan api atau bateri bagi mencegah kebakaran.
- Bagi mengelakkan risiko kecederaan badan yang serius, jangan memakai rantai, gelang, cincin dan seumpamanya. Ikat rambut anda ke belakang. Jauhkan juga tangan, peralatan, pakaian dan objek yang lain daripada bahagian enjin yang bergerak.
- Bagi membantu mengurangkan risiko kecederaan kebakaran, biarkan enjin sejuk sebelum memeriksa sebarang komponen di dalam ruang enjin, kecuali apabila perlu.

- Jangan benarkan sesiapa pun berada di bawah badan kenderaan yang hanya disokong oleh jek.
- Periksa kenderaan anda di tempat yang ada pengaliran udara yang baik.
- Jauhkan kanak-kanak daripada sebarang cecair atau minyak.
- Periksa supaya tiada sebarang alat atau kain tertinggal apabila menutup hud. Ia boleh merosakkan komponen atau terbakar semasa memandu.
- Pendawaian tidak boleh diubahsuai dalam apa juga keadaan. Kegagalan mematuhi arahan ini mungkin menyebabkan komponen tidak berfungsi atau berlaku kebakaran.
- Gunakan peralatan yang dijaga dengan baik untuk mengelakkan kecederaan anggota dan kerosakan kepada komponen enjin.

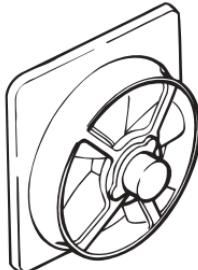


### PERINGATAN

- Semasa memeriksa bahagian enjin, jangan letakkan sebarang objek berhampiran cermin hadapan. Ia mungkin akan terjatuh ke dalam bahagian enjin dan menyebabkan enjin tidak berfungsi.
- Putuskan kabel daripada terminal negatif bateri sebelum membaiki sistem elektrik. Berhati-hati supaya terminal bateri tidak mengalami sebarang litar pintas dengan peralatan besi yang lain. Ia mungkin merosakkan bateri.



## Kipas elektrik pendingin enjin



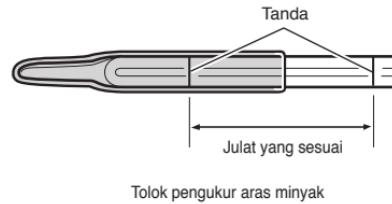
- Jangan menyentuh atau menghampiri bilah kipas sekiranya anda menyelenggara kenderaan anda dengan suis penghidup berada pada kedudukan “ON”. Suis kipas radiator akan terpasang secara automatik apabila suhu bahan pendingin sampai ke aras tertentu. Tambahan lagi, kipas radiator akan mula berputar secara automatik apabila penyaman udara dipasang.

### AMARAN

- Pusing/tekan suis penghidup ke “LOCK” apabila anda bekerja hampir dengan radiator dan kipas kondenser atau kekisi radiator.

## Minyak enjin

### Pemeriksaan aras minyak enjin



Tolok pengukur aras minyak

- Letakkan kenderaan di permukaan yang rata.
- Panaskan enjin kepada suhu pengendalian dan berhentikannya.
- Selepas beberapa minit, perlakan-lahan tarik batang celup keluar dan lap minyak dengan bersih.
- Masukkan semula batang celup sedalam yang boleh.
- Tarik keluar batang celup sekali lagi dan periksa aras minyak sama ada berada di antara dua tanda.
- Sekiranya aras minyak enjin adalah terlalu rendah, tambahkan minyak enjin.  
Bagi minyak enjin yang disarankan, sila lihat Seksyen 17.



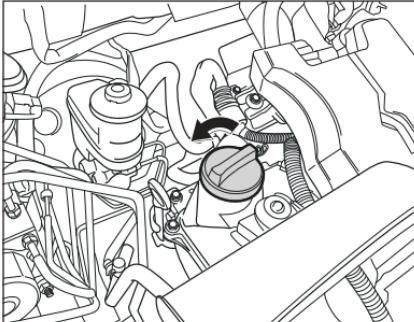
### ⚠ AMARAN

- Bersihkan sebarang tumpahan minyak. Ia boleh menyebabkan kebakaran sekiranya ditinggalkan di atas komponen yang panas.

### PERHATIAN

Pastikan aras minyak enjin merujuk kepada jadual penyelenggaraan berkala. Sentiasa lakukan pemeriksaan aras minyak enjin sebelum memulakan perjalanan yang jauh.

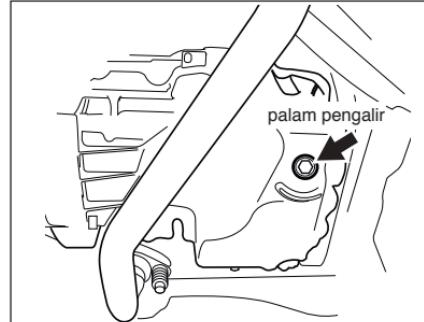
### Penggantian minyak enjin



- Letakkan kenderaan di permukaan yang rata.
- Tanggalkan tukup pengisi minyak.

### ⚠ AMARAN

Berhati-hati agar anda tidak melecur disebabkan oleh minyak enjin panas atau komponen yang panas.



- Letakkan bekas di bawah palam pengalir untuk mengalirkan minyak enjin.
- Buka palam pengalir dan gasket dengan sepana dan biarkan minyak mengalir keluar sepenuhnya.

Gunakan kaca mata keselamatan, jika perlu.

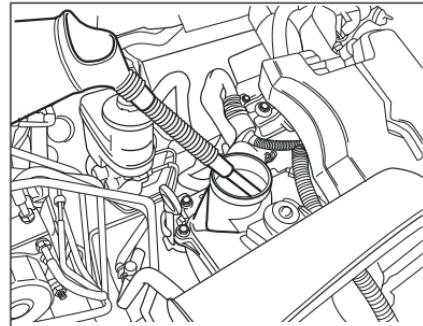


5. Longgarkan penuras minyak dengan sepana dan tanggalkannya dengan tangan.
6. Sapu sedikit minyak enjin yang baru pada gasket getah penuras minyak baru.
7. Ketatkan penuras minyak  $3/4$  pusingan setelah gasket menyentuh permukaan pelekap.  
Dayakilas pengetatan:  $10.0 \pm 2.0$  N.m  
( $102 \pm 20$  kgf.cm)

8. Pasangkan semula palam pengalir dan gasket yang baru.  
Ketatkan palam pengalir.  
Dayakilas pengetatan:  $29.5 \pm 5.9$  N.m  
( $301 \pm 60$  kgf.cm)

#### PERINGATAN

Jangan pusing penuras minyak dan palam pengalir terlalu ketat. Ia boleh menyebabkan kebocoran minyak.



9. Tuangkan minyak enjin perlahan-lahan. Untuk minyak enjin yang disyorkan, lihat Seksyen 17.
10. Pasangkan semula penutup pengisi minyak dengan tangan.
11. Tunggu beberapa minit dan periksa aras minyak enjin.
12. Hidupkan enjin dan periksa jika terdapat kebocoran minyak enjin pada penuras minyak atau palam pengalir. Sebarang kebocoran menunjukkan pemasangan penuras minyak atau palam pengalir yang tidak betul.
13. Matikan enjin dan tunggu beberapa minit periksa semula aras minyak enjin, tambah minyak jika perlu.



### ⚠ AMARAN

- Bersihkan sebarang minyak yang tumpah. Ini mungkin menyebabkan kebakaran jika tertumpah di atas komponen yang panas.
- Semasa memeriksa atau menukar minyak, berhati-hati supaya minyak tidak tertumpah pada pengatur ulang alik (*alternator*) dan sebagainya. Jika minyak tertumpah pada pengatur ulang alik (*alternator*), lap ia dengan segera. Sebarang tumpahan minyak adalah berbahaya kerana ia boleh menyebabkan kebakaran.
- Basuhkan tangan anda dengan bersih.
- Sentuhan dengan minyak enjin terpakai secara berlarutan boleh menyebabkan kanser kulit.

- Jangan buang minyak enjin terpakai ke atas tanah, longkang dan sebagainya. Pastikan minyak enjin terpakai dibuang di tempat yang mempunyai kemudahan yang mencukupi. Adalah disyorkan agar penukaran minyak enjin dilakukan oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.
- Pasangkan tukup pengisi minyak dengan baik. Sekiranya tidak, penggunaan bahan api akan bertambah dan minyak enjin akan tumpah ke atas komponen dan ini boleh menyebabkan kebakaran.

### Penggantian turas minyak

#### PERINGATAN

Gunakan hanya turas minyak Perodua yang tulen untuk Perodua anda.

Sekiranya perlu untuk diganti, pastikan anda menggantikannya di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.



## Cecair pendingin enjin

### ⚠ AMARAN

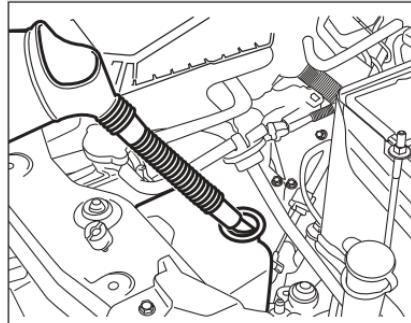
Berhati-hati agar anda tidak melecur apabila membuka tutup radiator atau palam pengalir.

### PERINGATAN

- Ikuti arahan daripada pengeluar bahan pendingin.
- Untuk mengelakkan kakisan aluminium, pastikan anda menggunakan bahan pendingin jenis pelindung kakisan yang berkualiti tinggi (berasaskan ethylene glycol).
- Bagi kepekatan bahan pendingin,kekalkan pada 30% isipadu.
- Untuk mencairkan bahan pendingin, pastikan anda menggunakan air biasa (air suling).

Jika bahan pendingin berkurangan dengan ketara, dapatkan pemeriksaan di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

### Pemeriksaan aras bahan pendingin enjin



Periksa aras bahan pendingin pada tangki simpanan apabila enjin sejuk.

Periksa sama ada arasnya berada antara garisan "F (penuh)" dan "L (rendah)".

Jika aras bahan pendingin rendah disebabkan oleh penyejatan semulajadi, tambahkan air biasa sahaja. Jika jumlah isi kandungan bahan pendingin berkurangan tambahkan bahan pendingin tahan lama.

Jika aras bahan pendingin di tangki simpanan berkurang, tambahkan bahan pendingin di radiator dan tangki simpanan.

Lapkan bahan pendingin yang berlebihan dan pasangkan semula tutup radiator dan tangki simpanan dengan sempurna.

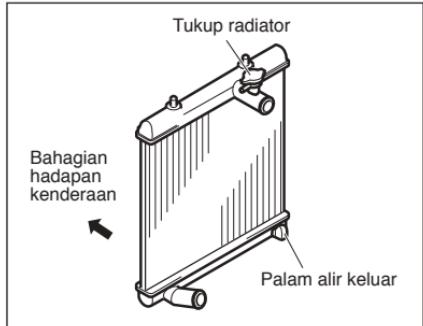
### Penukaran bahan pendingin enjin

Bahan pendingin perlu ditukar pada satu tempoh yang tetap.

Untuk kapasiti bahan pendingin, lihat Seksyen 17.

### ⚠ AMARAN

- Jangan buka tutup radiator atau palam pengalir ketika enjin masih panas.
- Jangan sentuh kipas pendingin. Kipas mungkin akan berpusing dan merbahaya.

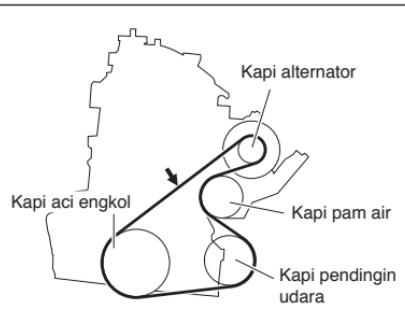


#### Untuk menukar cecair pendingin enjin

1. Tanggalkan penutup radiator.
2. Letakkan bekas di bawah palam salir untuk mengalirkan bahan pendingin.
3. Tanggalkan palam salir radiator dan gasket. Biarkan bahan pendingin mengalir sepenuhnya.
4. Salirkan bahan pendingin daripada tangki simpanan.
5. Pasang palam salir radiator dan gasket.
6. Tuangkan air ke dalam radiator sehingga penuh dan tutup tukup radiator.
7. Hidupkan enjin pada kelajuan melalu untuk seketika dan matikan enjin.
8. Tuang air sepenuhnya.
9. Ulang langkah 6 hingga 8 beberapa kali.
10. Pasangkan palam salir radiator dan gasket baru. Ketatkannya.
11. Tuangkan bahan pendingin perlahan-lahan sehingga penuh (ethylene glycol berdasarkan bahan pelarut anti-freeze) ke dalam radiator dan tangki simpanan. Tambahkan air yang bersih pada radiator sehingga penuh. Tambahkan air yang bersih ke dalam tangki simpanan sehingga ke garisan "F (penuh)".
12. Tutup radiator dan tukup tangki simpanan.
13. Hidupkan enjin untuk beberapa minit dan matikannya. Biarkan enjin sejuk.
14. Tanggalkan tukup radiator dengan berhati-hati dan periksa aras bahan pendingin. Tambahkan air yang bersih sekiranya perlu pada radiator.
15. Masukkan dan ketatkan tukup radiator.
16. Panaskan enjin untuk suhu operasi biasa. Periksa sekiranya terdapat kebocoran pada bahan pendingin daripada palam salir. Sebarang kebocoran menunjukkan pemasangan yang tidak betul pada palam salir radiator.
17. Selepas memandu untuk seketika, periksa aras bahan pendingin. Sekiranya bahan pendingin telah berkurangan, tambahkan bahan pendingin dengan nisbah campuran yang betul sehingga ke garisan "F (penuh)" ke dalam tangki simpanan.



## Pemeriksaan tali sawat pemacu



### AMARAN

Berhati-hati agar anda tidak melecur terkena komponen enjin dan radiator yang panas.

Matikan enjin dan periksa sama ada tali sawat retak, telah haus, atau berminyak.

Tukar sebarang tali sawat yang rosak di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

Tekan ➔ dan ukur pesongan.

## Pembersihan dan penggantian turas udara

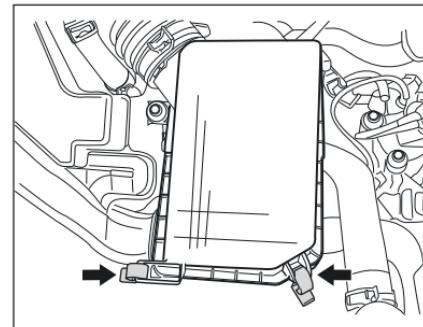
Anda boleh membersihkan penuras udara dengan udara mampat.

Dapatkan udara mampat daripada turas udara yang bersih.

Tukar penuras udara jika perlu.

Jika kenderaan banyak di pandu di kawasan berhabuk, bersihkan penuras udara setiap 5,000 km.

Lapkan bekas penuras udara dengan kain lembut untuk membersihkan kotoran dan habuk.



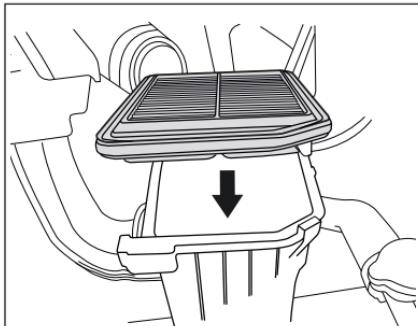
### PERINGATAN

- Jangan memandu tanpa pembersih udara. Kegagalan mematuhi arahan ini akan menyebabkan kehausan enjin yang berlebihan.**
- Jangan biarkan elemen terkena minyak. Ini mungkin mengurangkan keberkesanan elemen tersebut.**

1. Buka 2 klip.
2. Angkat bekas bahagian atas.
3. Alihkan turas udara.

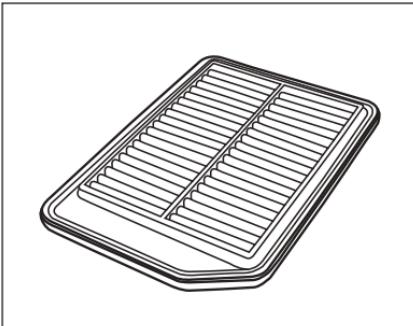


## Pemeriksaan dan penggantian palam pencucuh

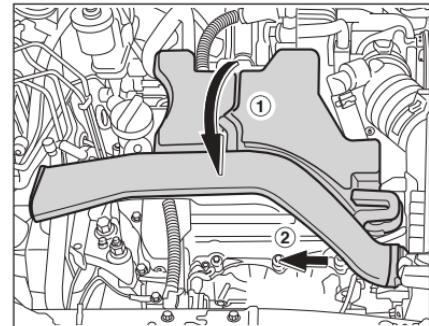


### Untuk memasang

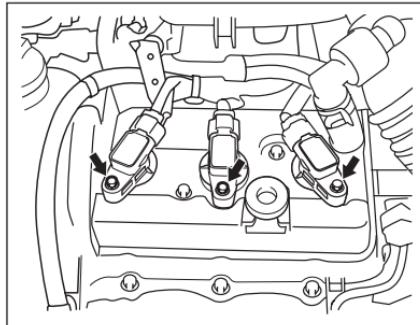
1. Pasangkan turas udara pada penutup getah.



2. Masukkan bekas atas.
3. Klipkan semula kesemua klip.



1. Tanggalkan pencuci udara mengikut arah ① yang ditunjukkan dalam gambarajah.
2. Tanggalkan pencuci udara daripada bekas pencuci udara mengikut arah ②.



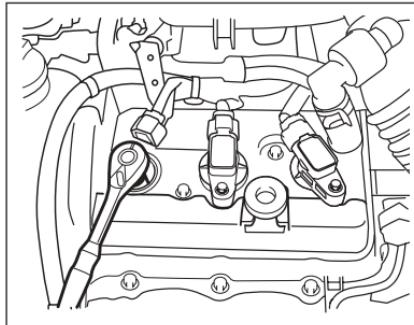
3. Tanggalkan bolt pada gegelung pencucuh.
4. Tarik keluar gegelung pencucuh.

#### PERHATIAN

Berhati-hati supaya anda tidak tertarik keluar wayar semasa menanggalkannya. Jika ada kemungkinan wayar tertarik, putuskan sambungan pada gegelung pencucuh.

#### ⚠ AMARAN

Berhati-hati agar anda tidak melecur kerana bahagian enjin dan palam pencucuh mungkin panas.



5. Buka skru dan tanggalkan palam pencucuh dengan perengkuh palam pencucuh.

#### PERINGATAN

Masukkan aci palam pencucuh terus ke palam pencucuh. Jika ia digunakan dalam keadaan condong, palam pencucuh mungkin akan rosak.

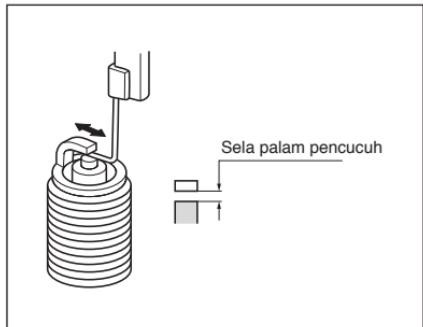
6. Periksa hujung penebat palam pencucuh untuk melihat sama ada ia berwarna perang muda dan tidak tersumbat. Jika tidak, dapatkan pemeriksaan palam pencucuh di Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

#### PERINGATAN

Jangan mengotorkan atau menjatuhkan sebarang benda ke dalam lubang palam pencucuh. Jika tidak ia mungkin menyebabkan enjin rosak.



## Pembersihan dan pemeriksaan keadaan bateri



7. Periksa sela palam pencucuh baru dengan tolok sela palam pencucuh.

Jika perlu, bengkokkan elektrod bumi untuk mengubahsuai sela palam pencucuh.

Untuk palam pencucuh yang disyorkan, rujuk Seksyen 17.

### PERINGATAN

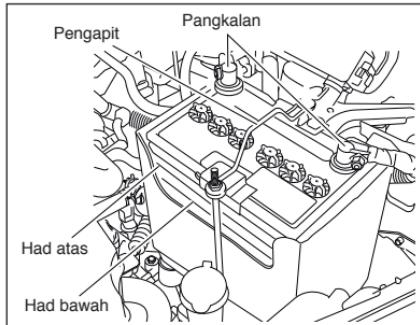
- **Jangan melaras sela palam pencucuh terpakai. Ia mungkin boleh merosakkan enjin.**
- **Jangan menggunakan palam pencucuh selain yang disyorkan.**

8. Pasangkan palam pencucuh dengan betul.  
Dayakilas pengetatan:  $22.0 \pm 4.4 \text{ N.m}$   
( $224 \pm 44 \text{ kgf.cm}$ )

### PERINGATAN

**Jangan terlalu mengetarkan palam. Jika tidak ia mungkin menyebabkan kerosakan enjin.**

9. Pasangkan gegelung pencucuh.  
Dayakilas pengetatan:  $8.0 \pm 2.4 \text{ N.m}$   
( $82 \pm 24 \text{ kgf.cm}$ )
10. Sambung semula wayar palam pencucuh di tempat yang betul.



Periksa sambungan sama ada retak, karat atau putus atau pengapit longgar.

Jika terminal bateri kotor, bersihkannya dengan air soda penaik dan sapukan gris baru kepadaanya.

Jika terminal longgar, ketatkannya dengan betul.

Periksa aras elektrolit sekiranya berada antara had atas dan had bawah. Jika aras elektrolit terlalu rendah buka penutup liang setiap sel. Tambahkan air suling pada setiap sel sehingga had "UPPER".



## ⚠ AMARAN

- Apabila membersihkan bateri, berhati-hati agar tidak melitar pintas terminal bateri dengan alat atau objek logam. Jika terminal bateri terlitar pintas, ia akan menyebabkan bateri menjaditerlalu panas, dan boleh menyebabkan kerosakan atau letupan.
- Ketatkan penutup lubang sel selepas menambahkan air suling. Elektrolit bateri mungkin terpercik keluar dan merosakkan kenderaan atau mungkin menyebabkan kecederaan anggota badan yang serius.
- Bateri mengandungi asid sulfurik yang beracun dan mengkakis. Gunakan cermin mata keselamatan dan berhati-hati agar bendalir bateri tidak terpercik ke badan, pakaian dan kenderaan. Jika bendalir bateri terpercik ke kulit atau mata, buka pakaian yang terkena bendalir dan basuh anggota tersebut sekurang-kurangnya 15 minit.

- Jauhkan api daripada bateri. Ia boleh menyebabkan letupan.
- Jauhkan kanak-kanak daripada bateri.
- Jika anda termum bendalir bateri, minum air atau susu sebanyak mungkin dan segera berjuma doktor.

## PERINGATAN

Basuh bendalir bateri yang terpercik kepada kemasan cat dengan segera.

## PERHATIAN

Untuk mengelakkan bateri daripada lemah dengan cepat, patuhi peringatan berikut:

- Jangan hidupkan lampu atau sistem audio terlalu lama apabila enjin tidak dihidupkan.
- Meskipun ketika enjin dihidupkan, tambah kuasa putaran enjin sewaktu bergerak di dalam kesesakan lalulintas atau sekiranya kenderaan tidak bergerak dalam jangkamasa yang lama.

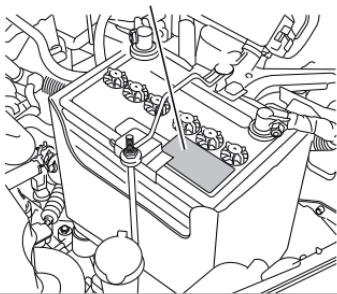
Aras air bateri yang rendah akan mengurangkan kuasa cas bateri tersebut dan akan mengurangkan jangka hayat bateri. Aras air bateri perludiperiksase secara kerap dan tambah kandungan air bateri sekiranya perlu.



## Fius

### Peringatan mengenai bateri

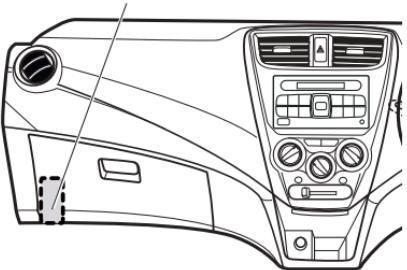
Label peringatan

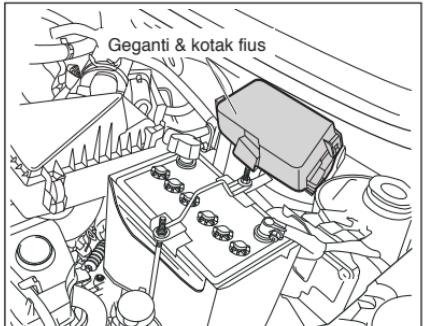


	Keep away from fire and naked flames, and refrain from smoking. Avoid creating sparks.
	Wear suitable eye protection.
	Keep children away from batteries.
	Risk of acid burns Battery acid is caustic. It must not come into contact with the skin, eyes or clothing. Immediately rinse acid splashes thoroughly with clean water. If necessary, consult a doctor.
	Follow all operating instructions.
	Risk of explosion.

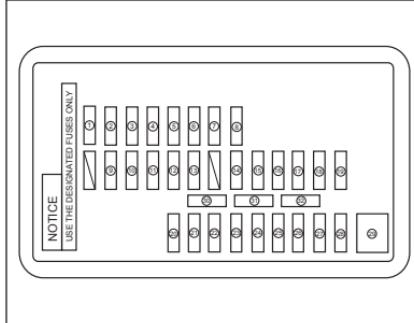
### Kedudukan fius

kotak fius utama





### Blok fusi utama



Apabila mengganti fusi, gunakan fusi yang telah dispesifikasi seperti yang ditunjukkan pada label penutup kotak fusi.

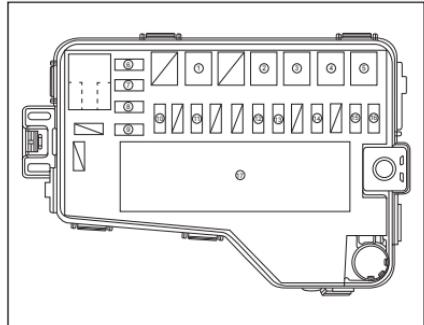
- ① (DEF2) - Defogger 2...5A
- ② (FR FOG LH) - Front fog light...7.5A
- ③ (FR FOG RH) - Front fog light...7.5A
- ④ (RR WIP) - Rear wiper...10A
- ⑤ WASHER - Windshield washer...15A
- ⑥ (D/L) - Door lock...15A
- ⑦ H-LP LO RH - Head lamp low...15A
- ⑧ (ECU-B)...10A
- ⑨ (DOOR-DL)...15A
- ⑩ (POWER B)...20A  
(A/C)...7.5A
- ⑪ ECU IG1 - ECU Ignition 1...7.5A
- ⑫ (IG1) - Ignition 1...5A
- ⑬ AM 1...5A

- ⑯ (SOCKET)...15A
- ⑯ BACK UP2...5A
- ⑰ FR WIP - Front Wiper...25A
- ⑱ H-LP LO LH - Head lamp low...15A
- ⑲ (STR LOCK) - Steering lock...20A
- ⑳ AM 2...7.5A
- ㉑ ACC - Accessories...5A
- ㉒ H-LP HI RH - Head lamp high...10A
- ㉓ DOME - Dome Lamp...5A
- ㉔ H-LP HI LH - Head lamp high...10A
- ㉕ STOP - Stop lamp...10A
- ㉖ TAIL - Tail Lamp...10A
- ㉗ HORN...10A
- ㉘ (DEF) - Defogger...15A
- ㉙ (POWER) - Power Window...30A
- ㉚ Spare...15A
- ㉛ Spare...10A
- ㉜ Spare...5A

\* ( ) Sekiranya dilengkapi



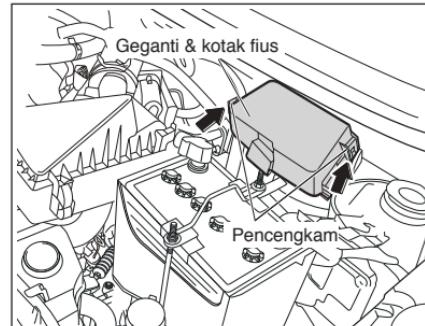
## Geganti & kotak fius



- ① AM 2...30A
- ② EPS - Electronic Power Steering...40A
- ③ RAD - Radiator Fan...30A
- ④ (ABS)...40A
- ⑤ HTR - Air Cond...40A
- ⑥ EG - Engine...10A
- ⑦ ECU IG2 - ECU Ignition 2...5A
- ⑧ (ST) - Starter...7.5A
- ⑨ IG/BACK...5A
- ⑩ MGC - Magnetic clutch...10A
- ⑪ HAZ - Hazard...10A
- ⑫ (ABS 2)...30A

- ⑯ EFI - Electronic fuel injection...15A
- ⑰ IG MAIN - Ignition main... 25A
- ⑮ BACK UP...15A
- ⑯ FUEL PUMP...10A
- ⑰ Integration relay

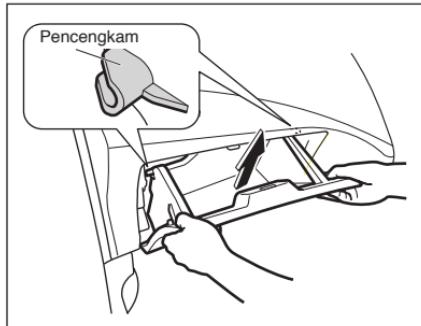
## Penggantian dan pemeriksaan fius



Untuk menanggalkan penutup geganti & kotak fius

1. Setkan suis penghidup pada kedudukan "LOCK".
2. Tanggalkan penutup geganti dan kotak fius dengan menekan pengancing.

\* ( ) Sekiranya dilengkapi

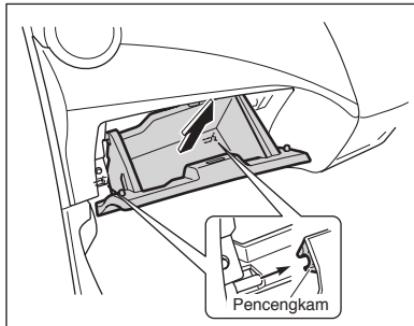


#### Untuk menanggalkan peti peralatan

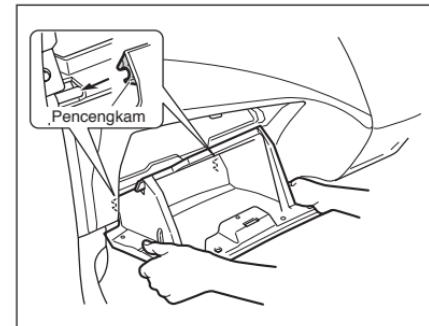
1. Setkan suis penghidup pada kedudukan "LOCK". Buka peti peralatan.
2. Angkat peti peralatan mengikut arah yang ditunjukkan dan buka pencengkam.

#### PERHATIAN

Dapatkan punca dan atasi masalah itu sebelum memasang fius yang baru. Sekiranya tidak boleh, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem tersebut.

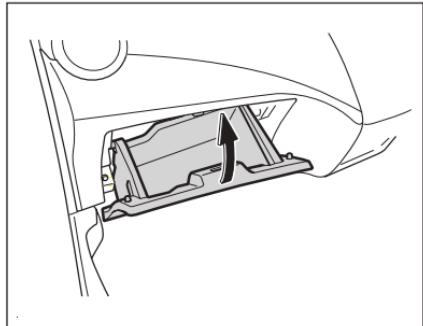


3. Tanggalkan peti peralatan dalam apa-apa cara sehingga ia tertanggal dari pencengkam.



#### Untuk memasang peti peralatan

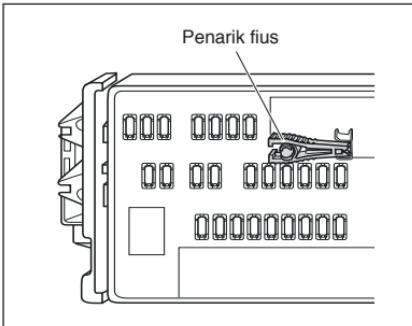
1. Masukkan pencengkam yang lebih rendah dengan menyimpan peti peralatan secara mendatar.



2. Tekan peti peralatan mengikut arah yang ditunjukkan.

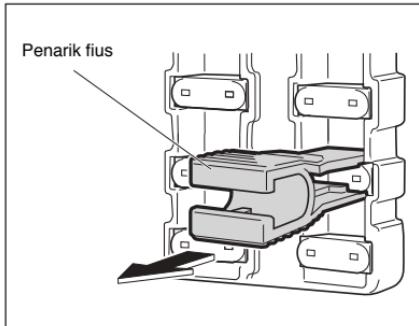
#### **PERHATIAN**

Apabila memasang peti peralatan, pastikan iaanya dicengkam dengan sempurna. Kemudian tutup peti peralatan. Sekiranya pencengkam yang rendah tidak dicengkam dengan sempurna, peti itu tidak akan terbuka.

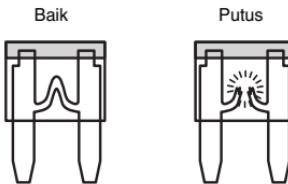


#### **Untuk menanggalkan fius**

1. Tanggalkan penarik fius daripada penutup kotak fius dan geganti.



2. Dengan menggunakan penarik fius, kepitkan fius dan tarik keluar untuk menanggalkannya.



3. Periksa fius yang telah dikeluarkan. Sekiranya fius telah putus, gantikan dengan fius simpanan. Sekiranya fius tidak putus, kemungkinan ia disebabkan oleh masalah yang lain. Dapatkan pemeriksaan ke atas kenderaan anda oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

Sekiranya pembakaran ditangguhkan, putuskan sambungan kabel daripada terminal negatif bateri sebagai langkah keselamatan.

#### PERINGATAN

- Jangan menggunakan fius melebihi kapasiti yang ditentukan. Pendawaian akan menjadi terlalu panas dan rosak. Ini akan menyebabkan kebakaran dan merbahaya.
- Sekiranya fius yang baru digantikan cepat rosak, dapatkan pemeriksaan ke atas kenderaan anda oleh Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

#### PERHATIAN

Sekiranya kabel diputuskan daripada terminal negatif sebarang data berkenaan "EFI" dan sistem transmisi automatik kawalan elektronik yang telah direkod melalui fungsi diagnosis akan hilang. Data yang dipraset pada jam dan radio juga akan hilang.

#### ⚠ AMARAN

Untuk mengelakkan kebakaran oleh pengaliran arus yang berlebihan:

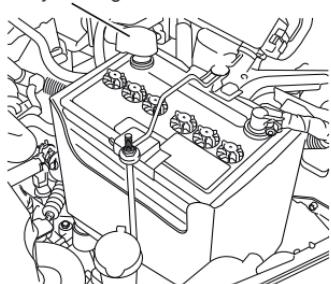
- Jangan memasang sebarang benda di tempat fius walaupun untuk sementara.
- Pastikan anda hanya menggunakan fius dengan kapasiti tertentu. Jangan sesekali menggunakan fius yang nisbah ampiernya lebih tinggi daripada yang ditetapkan.

Kami mengesyorkan anda menyimpan satu fius simpanan untuk kecemasan.



## Pemeriksaan penyambung boleh lakur

Penyambung boleh lakur



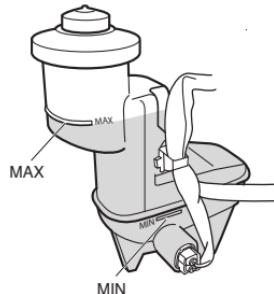
Sekiranya jumlah arus berlebihan keluar dari terminal positif bateri ke litar lampu hadapan atau litar suis pencucuh, penyambung boleh lakur akan putus untuk mengelakkan kebakaran.

Segera hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk mengetahui punca masalah dan memperbaiki sistem.

### AMARAN

Jangan memasang sebarang benda di tempat penghubung terlakurkan walaupun sementara. Ia mungkin menyebabkan kerosakan yang teruk kepada kenderaan atau menyebabkan kebakaran.

## Pemeriksaan aras bendalir brek



Periksa tangki simpanan bendalir brek sama ada aras bendalir brek berada antara garisan "MAX" dan "MIN".

Sekiranya aras bendalir brek terlalu rendah, tambahkan bendalir brek baru perlahan-lahan sehingga ke garisan "MAX".

Untuk bendalir brek yang disyorkan, rujuk Seksyen 17.

### PERINGATAN

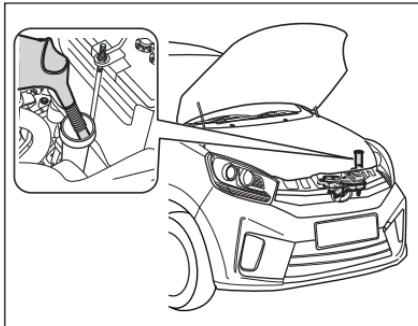
Lapkan bendalir yang tertumpah untuk mengelakkan kerosakan pada cat.

### AMARAN

- Bendalir brek berbahaya kepada mata anda. Sekiranya terkena mata anda, basuh ia dengan bersih.
- Untuk prestasi brek yang baik:
  - Pastikan anda menggunakan bendalir brek yang telah dispesifikasi.
  - Ikuti arahan pengeluar bendalir brek.
  - Jangan campurkan bendalir brek yang berlainan jenis.
  - Jangan gunakan bendalir brek yang telah terdedah kepada udara lebih daripada 1 tahun kerana ia mungkin telah menyerap banyak air.
  - Jangan biarkan habuk, kekotoran dan pasir bercampur dengan bendalir brek.
- Sekiranya minyak brek berkurangan dengan ketara, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem brek tersebut.



## Pemeriksaan aras bendalir pencuci cermin



Pastikan aras bendalir pencuci mencukupi. Tambahkan bendalir sekiranya aras terlalu rendah.

Tangki pencuci cermin hadapan dan belakang menggunakan tangki pencuci yang sama. Elakkan bendalir pencuci diisi berlebihan dan mengalir keluar.

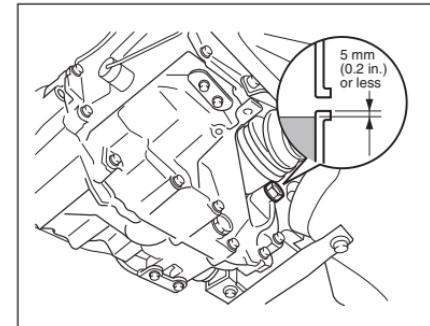
### ⚠ AMARAN

- Sentiasa gunakan bendalir pencuci yang bersih. Bendalir yang kotor boleh menyebabkan sistem pencuci tersumbat atau boleh menghalang penglihatan anda.
- Jangan menambah bendalir pencuci ketika enjin sedang panas atau bergerak. Bendalir pencuci yang tumpah pada enjin boleh mengakibatkan kebakaran.

### PERINGATAN

- Ikuti arahan pembuat bendalir pencuci untuk nisbah campuran yang betul.
- Jangan mencerah air sabun atau bendalir selain daripada bendalir pencuci. Ini akan meninggalkan kesan pada cat dan sistem pencuci tersumbat.

## Pemeriksaan aras minyak transmisi manual



### ⚠ AMARAN

Untuk mengurangkan risiko kecederaan diri jangan memeriksa aras minyak kecuali suis penghidup berada pada kedudukan "LOCK" dan enjin sudah cukup sejuk.

Letakkan kenderaan di tempat yang rata dan masukkan brek meletak kenderaan. Pastikan suis penghidup berada pada kedudukan "LOCK".

Buka palam pengisi dan periksa aras minyak transmisi dengan jari anda.

Jika aras minyak transmisi tidak kurang daripada 5 mm (0.2 in) di bawah tepi dasar lubang, aras minyak adalah mencukupi.



## Pemeriksaan aras bendalir transmisi automatik

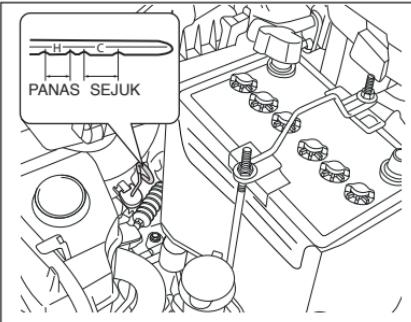
Sekiranya aras minyak mencukupi, pasang semula palam pengisi dengan gasket baru ditempatnya dan ketatkannya dengan betul.

Dayakilas Pengetatan:  $39.2 \pm 9.8$  N.m  
( $400 \pm 99$  kgf.cm)

Apabila aras minyak rendah, tambahkan minyak yang ditentukan sehingga ia mula mengalir keluar daripada lubang pengisi.

Untuk minyak transmisi manual yang disyorkan, lihat Seksyen 17. Pasang semula palam pengisi dengan gasket baru ditempatnya dan ketatkan dengan betul

Dayakilas pengetatan:  $39.2 \pm 9.8$  N.m  
( $400 \pm 99$  kgf.cm)



Periksa aras bendalir apabila suhu bendalir transmisi adalah  $70\text{--}90^\circ\text{C}$ .

Jika kenderaan telah dipandu kira-kira 15 minit dengan kelajuan  $60\text{ km/j}$  atau kira-kira 30 minit dengan kelajuan  $40\text{ km/j}$ , suhu bendalir menjadi  $70\text{--}90^\circ\text{C}$ .

1. Letakkan kenderaan di permukaan rata dan kenakan brek meletakkan kenderaan.
2. Hidupkan enjin pada kelajuan melalu dan tekan injak brek dengan kuat. Gerakkan tuil anjakan daripada ① kepada ② dengan lancar dan balik semula ke ①.
3. Tarik batang celup dan lapkan bersih. Masukkannya ke kedudukan yang asal.

4. Tarik keluar batang celup dan periksa aras bendalir untuk melihat sama ada aras berada dalam julat "HOT".
5. Jika aras minyak terlalu rendah, tambahkan bendalir yang spesifik melalui tiub pengisi minyak perlahan-lahan. Jangan sampai melimpah. Untuk bendalir transmisi automatik yang disyorkan, lihat Seksyen 17.
6. Masukkan semula batang celup.
7. Lapkan sebarang minyak yang tertumpah.

### PERINGATAN

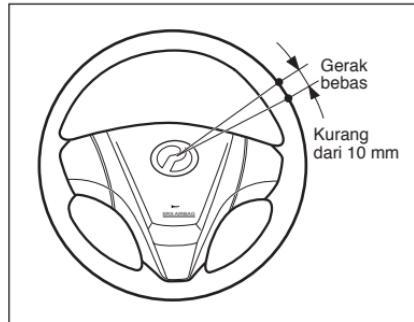
- Jika bendalir kotor, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk menukarinya.
- Jika aras bendalir terlalu rendah atau berkurangan dengan ketara, dapatkan Pusat Servis Perodua memeriksa sistem tersebut.



## Pemeriksaan gerak bebas stereng

### ⚠ AMARAN

- Berhati-hati agar anda tidak melecur kerana bendalir itu mungkin panas.
- Jangan sesekali menyentuh atau menghampiri bahagian yang bergerak semasa enjin hidup untuk mengurangkan risiko mendapat kecederaan.



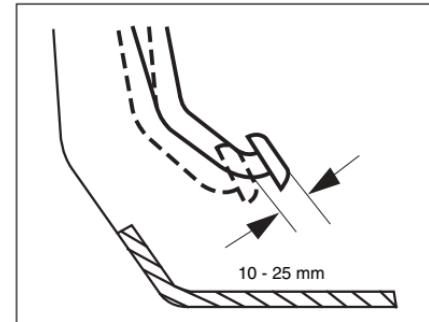
Gerakkan roda stereng perlahan-lahan dari kedudukan lurus ke hadapan kepada kanan dan kiri sehingga anda merasa tekanan dan ukur gerak bebas itu.

Periksa sama ada gerak bebas itu berada di dalam spesifikasi.

### ⚠ AMARAN

Sekiranya gerak bebas itu tidak berada di dalam spesifikasi, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem itu dengan segera.

## Pemeriksaan gerak bebas injak brek



Tekan injak brek dengan tangan perlahan-lahan sehingga anda merasa tekanan dan ukur gerak bebas.

Periksa sama ada gerak bebas berada di dalam spesifikasi.

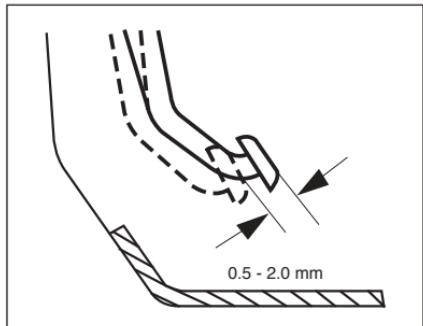
### ⚠ AMARAN

Sekiranya gerak bebas itu tidak berada di dalam spesifikasi, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem itu dengan segera.



## Injak brek

### Pemeriksaan gerak bebas injak brek



Matikan enjin dan tekan injak brek sehingga 5 kali atau lebih untuk membebaskan vakum dalam penggalak brek.

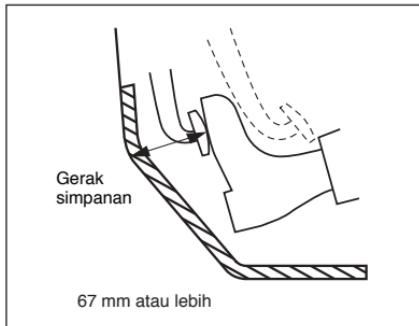
Tekan injak brek dengan tangan perlahan-lahan sehingga anda merasa tekanan dan ukur gerak bebas.

Periksa sama ada gerak bebas berada di dalam spesifikasi.

#### AMARAN

Sekiranya gerak bebas tidak berada di dalam spesifikasi, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem itu dengan segera.

### Pemeriksaan gerak simpanan injak brek



1. Letakkan kenderaan di permukaan yang rata.
2. Anjakkkan tuil transmisi manual kepada neutral, ataupun kepada  $\textcircled{P}$  untuk tuil transmisi automatik.
3. Lepaskan brek meletak kenderaan.
4. Dengan enjin yang dihidupkan, tekan injak brek beberapa kali.
5. Tekan injak brek dengan tenaga 294 N (30 kgf) dan ukur jarak di antara bahagian atas injak brek dan dinding sekatan.
6. Periksa untuk memastikan gerak simpanan adalah seperti di dalam spesifikasi.

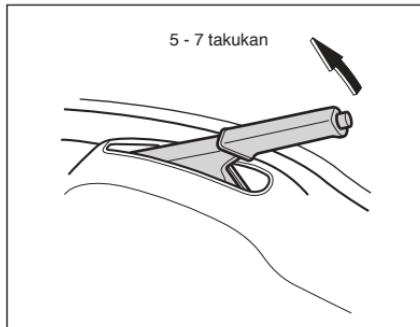
7. Periksajuga untuk memastikan yang gerak simpanan adalah pada tahap yang sama.

#### AMARAN

Jika gerak simpanan tidak seperti di dalam spesifikasi, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksa sistem itu.



## Pemeriksaan gerak simpanan brek meletak kenderaan



1. Letakkan kenderaan di permukaan yang rata.
2. Anjak tuil transmisi manual kepada neutral atau tuil transmisi automatik kepada  $\textcircled{P}$ .
3. Tekan injak brek dengan sebaiknya.
4. Lepaskan brek meletak kenderaan sepenuhnya.
5. Tarik tuil brek meletak kenderaan ke atas perlahan-lahan dan kira takukan sehingga tenaga tarikan tuil brek meletak kenderaan sampai ke 196 N (44 paun, 20 kgf).
6. Periksa sama ada bilangan takukan berada di dalam spesifikasi (5 - 7 takukan).

### ⚠ AMARAN

Sekiranya bilangan takukan tidak berada di dalam spesifikasi, dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksanya dengan segera.

## Pemeriksaan pengendalian penggalak brek

1. Letakkan kenderaan di permukaan yang rata.
2. Anjak tuil transmisi manual kepada neutral atau pada tuil  $\textcircled{P}$  bagi transmisi automatik.
3. Berhentikan enjin dan tekan injak brek beberapa kali sehingga injak ke paras maksima.
4. Hidupkan enjin dengan menekan injak brek. Injak brek harus turun ke bawah sedikit.
5. Berhentikan enjin dengan injak brek ditekan. Tahan injak selama 30 saat. Gerak injak tidak harus ditukar.
6. Hidupkan enjin dan berhentikannya selepas lebih kurang satu minit. Tekan injak brek beberapa kali. Gerak injak harus berkurangan dengan setiap penggunaan.

### ⚠ AMARAN

Sekiranya anda dapat sebarang kerosakan, segera dapatkan Pusat Servis Perodua yang berdaftar untuk memeriksanya dengan segera.



## Penggantian bilah pengelap

### AMARAN

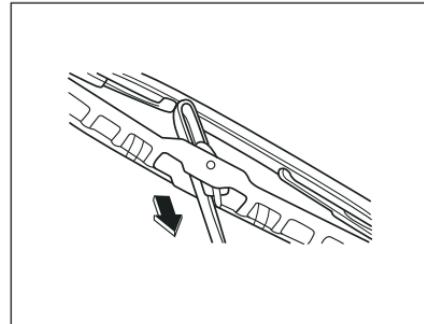
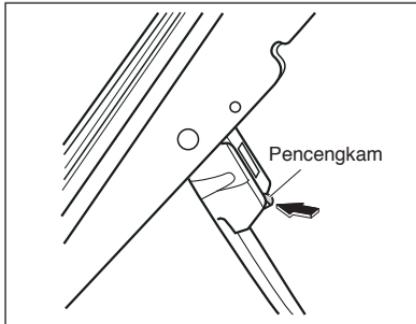
Pastikan suis penghidup berada pada kedudukan “LOCK” sebelum menggantikan bilah pengelap.

### PERINGATAN

Berhati-hati supaya tidak mencalarkan cermin dengan bilah pengelap.

Pasangkan bilah dengan panjang yang bersesuaian.

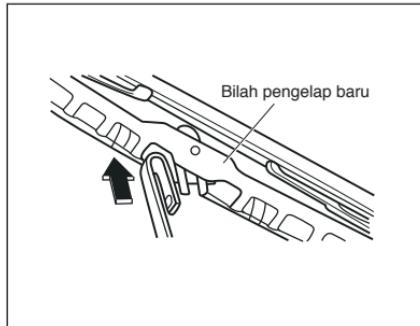
Hadapan



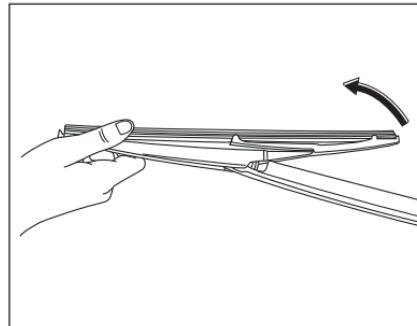
1. Angkat lengan pengelap daripada cermin hadapan.
2. Tekan pencengkam dan tanggalkan bilah pengelap daripada cangkuk supaya iaanya terpisah daripada lengan pengelap.
3. Tolak bilah pengelap sepanjang lengan pengelap untuk menanggalkannya daripada pencangkuk.



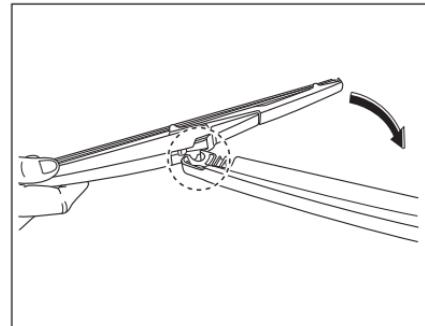
### Belakang



4. Pasang bilah pengelap baru dengan menolaknya pada bahagian yang sama dimana bilah pengelap ditanggalkan.
5. Pastikan cangkuk terkunci dengan kemas.



1. Angkat lengan pengelap daripada cermin belakang.
2. Tarik bilah pengelap mengikut arah yang ditunjukkan dalam gambarajah untuk menanggalkannya dari lengan pengelap.



3. Pasang bilah pengelap dan pastikan ia terkunci dengan kemas.



## Penggantian mentol lampu

### PERINGATAN

- Bagi mengelakkan kerosakan, angkat lengan pengelap bahagian pemandu dahulu diikuti bahagian penumpang. Sebaliknya, ketika menurunkan lengan pengelap, turunkan lengan pengelap bahagian penumpang dahulu.
- Jangan buka hud semasa lengan pengelap diangkat. Ianya boleh merosakkan hud dan lengan pengelap.
- Berhati-hati supaya tidak menjatuhkan lengan pengelap pada cermin hadapan. Ianya boleh menyebabkan cermin hadapan retak. Lindungi cermin dengan tuala yang dilipat sekiranya perlu.

Gunakan mentol seperti yang ditetapkan.

(Lihat Seksyen 17)

### ⚠ AMARAN

Untuk mengelakkan kecederaan;

- Matikan enjin sebelum penggantian.
- Jauhkan kanak-kanak daripada mentol.
- Biarkan mentol sejuk sebelum penggantian.

Mentol lampu besar boleh ditukar melalui ruang sisi enjin.

### PERINGATAN

Jangan jatuhkan mentol atau calarkan permukaannya.

Selepas penggantian, hidupkan suis lampu untuk melihat sama ada ia menyala.

Jika mentol itu memerlukan penggantian yang kerap, minta Pusat Servis Perodua yang berdaftar memeriksa sistem itu.

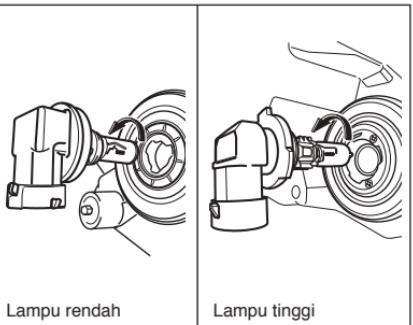
Kami mengesyorkan anda menyimpan satu set mentol gantian. Mentol boleh didapati daripada Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

### PERHATIAN

Bahagian dalam kanta lampu luaran seperti lampu besar mungkin akan berkabus buat sementara semasa kanta basah ketika hujan atau kenderaan di basuh. Ini bukanlah satu masalah kerana kabus tersebut disebabkan oleh perubahan suhu luar dan dalam kanta, sama seperti cermin hadapan yang berkabus ketika hujan. Walau bagaimanapun, sekiranya terdapat titisan air yang banyak di dalam kanta atau takungan air di dalam lampu, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

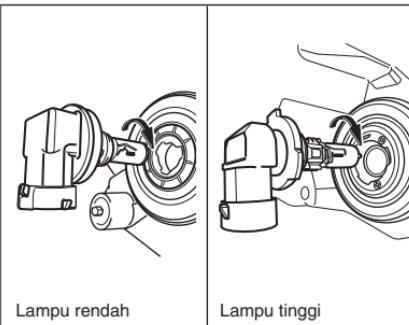


## Lampu besar



## Untuk menanggalkan mentol

1. Tanggalkan wayar penyambung dengan menekan dan menariknya keluar.
2. Tanggalkan pemegang mentol dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam.



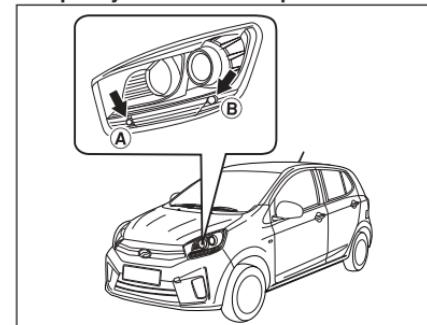
## Untuk memasang mentol

1. Masukkan mentol dengan memusingkan 45 darjah mengikut arah pusingan jam.
2. Sambungkan wayar penyambung.

## PERINGATAN

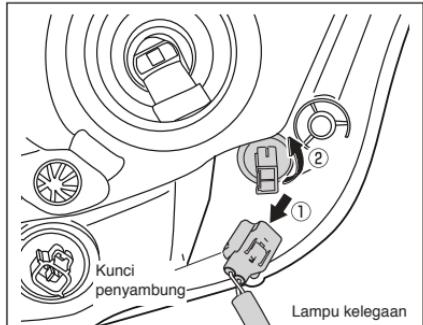
Jangan sesekali memegang mentol di bahagian yang berkaca. Minyak di jari anda akan merosakkannya.

## Lampu kelegaan/ Lampu isyarat belok hadapan



## PERHATIAN

Lampu kelegaan **A** dan lampu isyarat belok hadapan **B** oleh ditanggalkan daripada bahagian dalam ruang enjin.

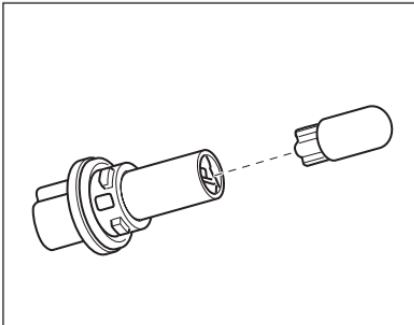


#### Untuk menanggalkan mentol

1. Tanggalkan wayar penyambung dengan menekan dan menariknya keluar.
2. Tanggalkan pemegang mentol dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam.

#### PERINGATAN

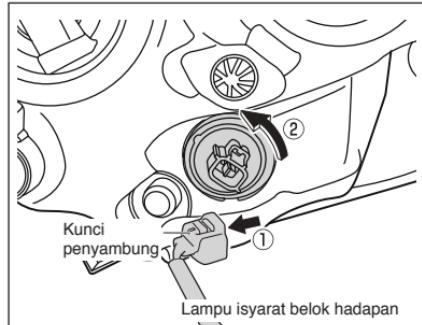
Berhati-hati jangan menekan wayar penyambung ketika anda memasang semula.



3. Tanggalkan mentol daripada pemegang dengan menariknya keluar.

#### Untuk memasang mentol

Terbalikkan prosedur penanggalian untuk memasang semula.

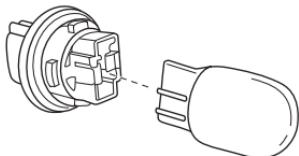


#### Untuk menanggalkan mentol

1. Tanggalkan wayar penyambung dengan menekan dan menariknya keluar.
2. Tanggalkan pemegang mentol dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam.



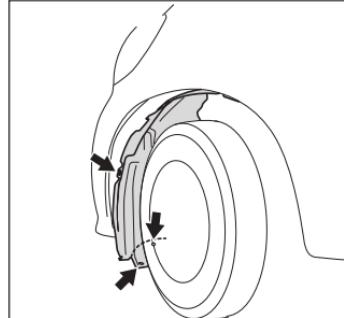
### Lampu kabus hadapan



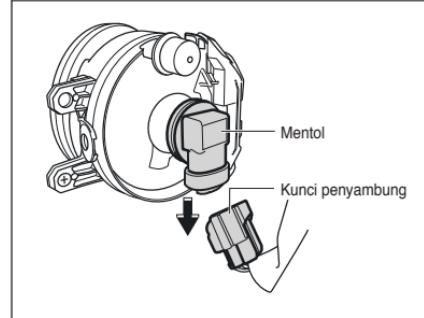
3. Tanggalkan mentol daripada soket dengan menariknya keluar.

#### Untuk memasang mentol

Terbalikkan prosedur penanggalan untuk memasangnya semula.



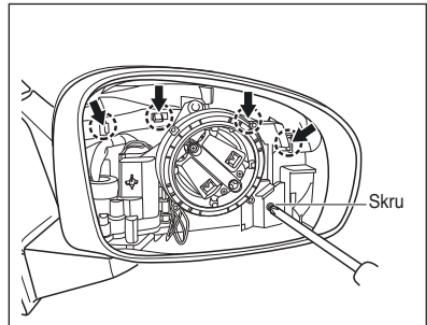
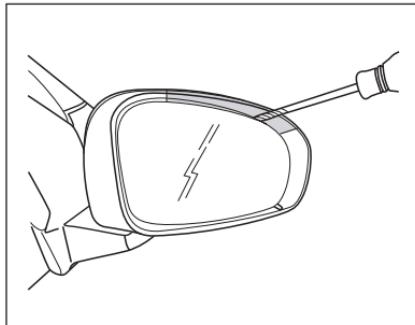
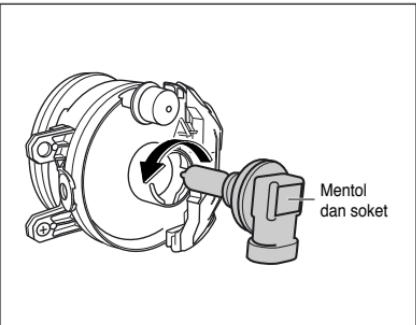
1. Operasikan roda stereng ke bahagian dalam kenderaan (pusingkan stereng ke kanan apabila menggantikan lampu di sebelah kiri dan pusing ke kiri apabila menggantikan lampu di sebelah kanan kenderaan).
2. Tanggalkan 3 klip untuk membuka "fender liner".



3. Tanggalkan wayar penyambung dengan menariknya keluar.



### Lampu isyarat belok di cermin sisi



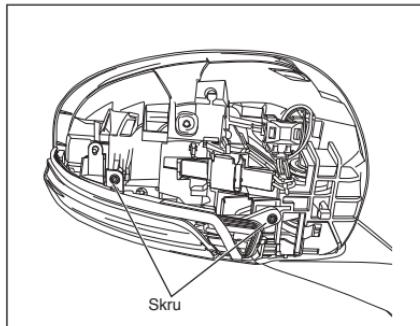
4. Tanggalkan mentol dan soket dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam. Tukar mentol dan soket.
5. Terbalikkan prosedur penanggalan untuk memasangnya semula.

1. Tanggalkan cermin dengan menarik keluar dengan menggunakan pemutar skru rata.

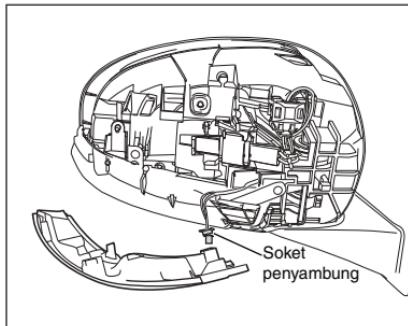
2. Tolak keempat-empat klip dari dalam untuk menanggalkan penutup dan tanggalkan skru untuk keluarkan lampu isyarat.

#### PERINGATAN

Jangan sentuh bahagian kaca pada mentol. Minyak di jari anda akan merosakkannya. Berhati-hati jangan menekan wayar penyambung ketika anda memasang semula.

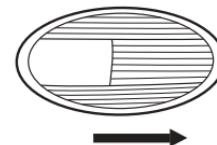


3. Tanggalkan kedua-dua skru dari luar untuk keluarkan lampu isyarat.



4. Tekan dan tarik keluar soket penyambung untuk menanggalkannya.

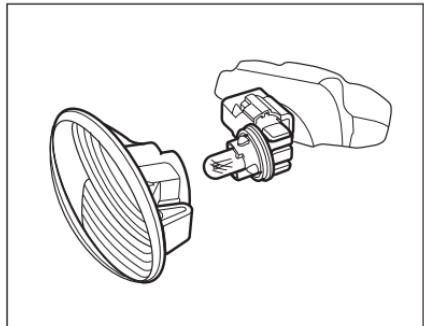
#### Lampu isyarat belok sisi



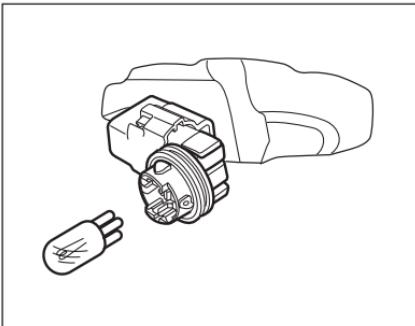
1. Tarik kanta lampu isyarat belok sisi mengikut arah yang ditunjukkan dalam gambarajah di atas.

#### PERHATIAN

Berhati-hati agar kanta tidak pecah atau calar semasa menanggalkannya.

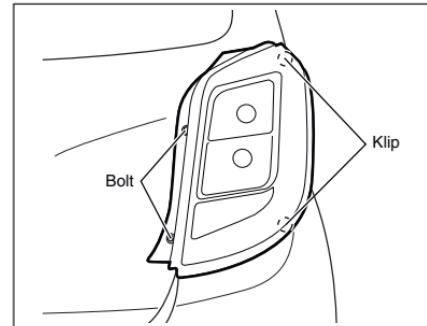


2. Tanggalkan pemegang mentol dengan memusingkannya 45 darjah lawan arah pusingan jam.



3. Tanggalkan mentol daripada pemegang dengan menariknya.

#### Lampu kombinasi belakang

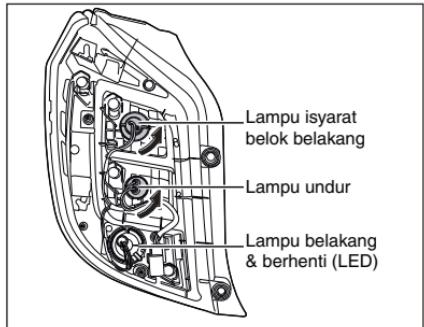


**(Lampu isyarat belok belakang / lampu belakang dan berhenti / lampu undur)**

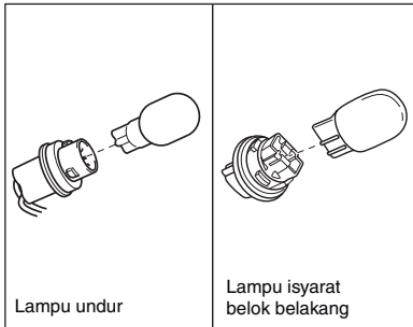
1. Buka pintu belakang.
2. Buka kedua-dua bolt.
3. Tanggalkan himpunan lampu daripada dua klip.

#### PERHATIAN

Berhati-hati jangan menekan wayar penyambung ketika anda memasang semula.



4. Tanggalkan pemegang mentol lampu isyarat belakang dan lampu undur dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam.



5. Tanggalkan mentol daripada pemegang dengan menariknya keluar.
6. Tukar mentol dan terbalikkan operasi penanggalan untuk memasangnya semula.

7. Sekiranya lampu belakang dan lampu berhenti (LED) tidak berfungsi atau rosak, gantikan kesemua set lampu kombinasi tersebut.

#### **PERHATIAN**

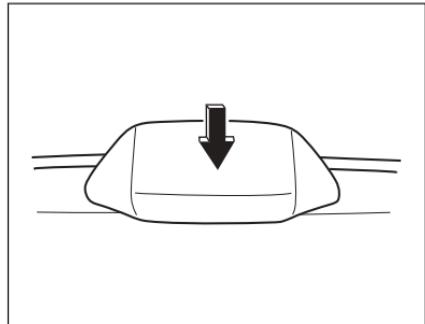
Apabila memasang lampu tersebut pastikan untuk melaraskan pancaran lampu dengan ruang badan kenderaan.

#### **Untuk memasang mentol**

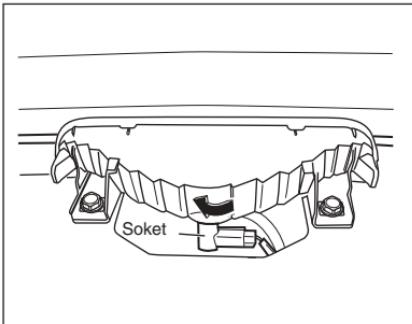
Terbalikkan prosedur penanggalan.



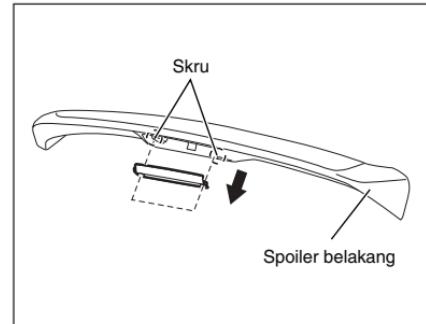
### Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis 1)



1. Umpil keluar untuk menanggalkan penutup menggunakan tangan.
2. Tanggalkan soket mentol dengan memusingkan 45 darjah lawan arah pusingan jam.
3. Tanggalkan mentol daripada soket dengan menariknya keluar.



### Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis 2)



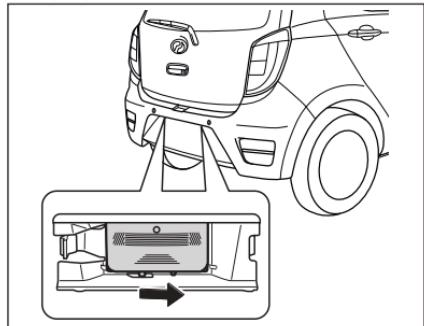
1. Tanggalkan 2 skru untuk menanggalkan lampu LED.
2. Tanggalkan wayar penyambung dan tukar lampu LED.

#### PERHATIAN

Kenderaan yang mempunyai spoiler belakang dilengkapi dengan lampu berhenti lekap tinggi jenis LED. Sekiranya terdapat sebarang LED yang terbakar, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.

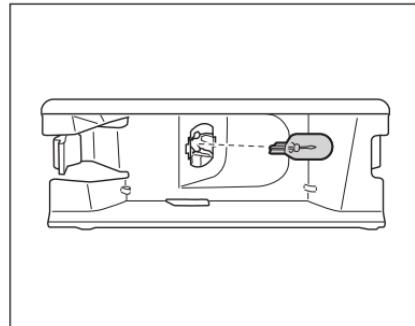


### Lampu plat nombor

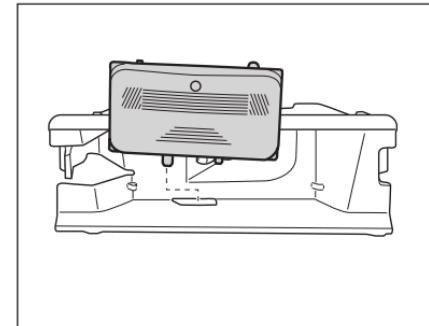


#### Untuk menanggalkan mentol

1. Tanggalkan kanta dengan menolaknya.



2. Tarik keluar mentol untuk menanggalkannya.

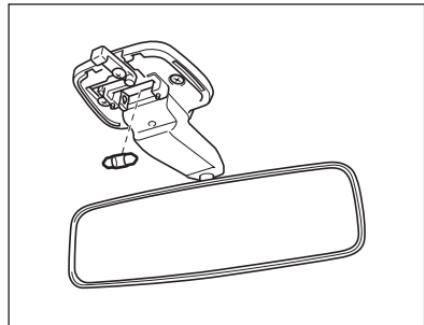
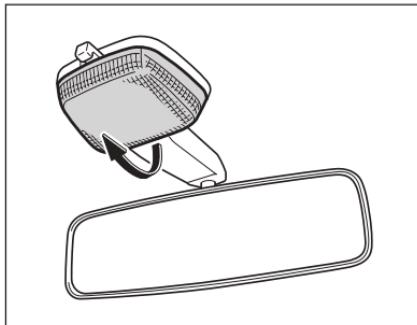
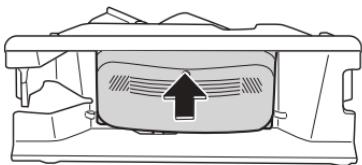


#### Untuk memasang mentol

1. Selepas memasang mentol, masukkan bahagian cembung kanta tersebut ke dalam unit alur.



### Lampu dalam



2. Pasang kanta dengan menekannya mengikut arah anak panah.

#### Untuk menanggalkan mentol

1. Umpil dengan lembut penutup kanta lampu untuk menanggalkannya.

2. Tanggalkan mentol.

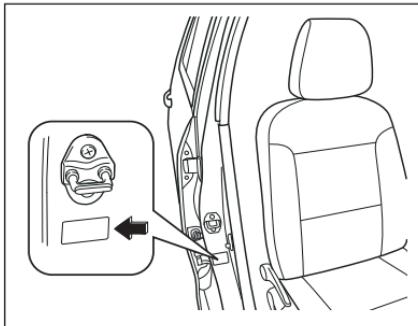
#### Untuk memasang mentol

Terbalikkan prosedur penanggangan untuk memasangnya semula.



## Tayar

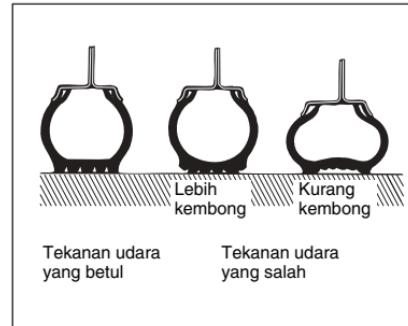
### Tekanan udara tayar



Periksa tekanan udara tayar ketika tayar kenderaan sejuk dengan menggunakan tolok tekanan. Untuk tekanan udara tayar, lihat Seksyen 17 atau label tayar yang dilekatkan di tempat yang ditunjukkan dalam gambarajah di atas.

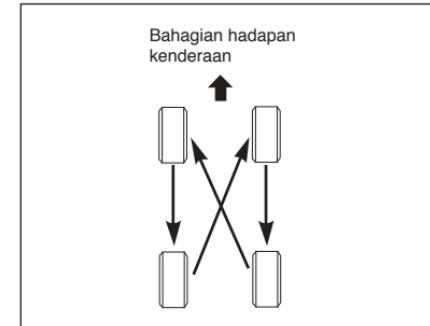
#### AMARAN

Kekalkan tekanan udara tayar seperti yang ditentukan. Tekanan udara yang tidak betul akan mengurangkan ketahanan tayar, meningkat penggunaan bahan api, dan menyebabkan kenderaan tidak dapat dikawal.



Jika tayar memerlukan pelarasan tekanan yang kerap, dapatkan Pusat Servis Perodua untuk memeriksa sistem roda.

### Putaran tayar

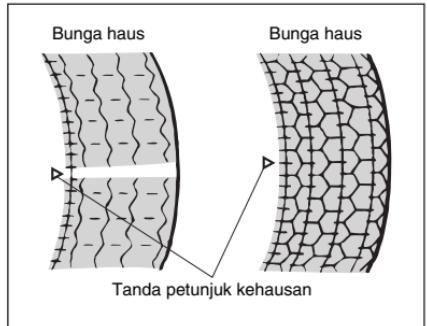


Kehausan tayar adalah berbeza jika ia digunakan pada kedudukan yang sama untuk jangkamasa yang lama. Untuk mengelakkan masalah ini, putarkan tayar mengikut susunan tayar yang ditunjukkan di atas. Laraskan tekanan udara tayar selepas putaran.

Jarak giliran tayar: setiap 10,000 km



## Pemeriksaan kehausan tayar



Sekiranya penunjuk kehausan di permukaan tayar adalah jelas, gantikan tayar secepat mungkin.

## Arahan-arahan mengenai tayar

- Sekiranya anda menggantikan tayar, pasangkan saiz dan bentuk tayar yang sama dengan tayar asal dan mempunyai kapasiti beban yang sama besar.
- Hanya gunakan roda sebagaimana yang dispesifikasi.
- Pandu pada kelajuan sederhana bagi 160 km yang pertama kerana tayar baru tidak mempunyai cengkaman maksima.
- Gantikan injap udara setiap kali anda menggantikan tayar tanpa tiub.
- Pastikan tukup habuk injap tayar sentiasa ada di tayar.
- Pastikan tiada paku, batu atau objek lain yang tersekat pada tayar.
- Dapatkan Pusat Servis Perodua untuk memeriksa kehausan atau kerosakan pada tayar.

### ⚠ AMARAN

- **Jangan menggunakan tayar yang berbeza jenis, saiz dan pengeluar pada kenderaan anda. Anda mungkin akan kehilangan kawalan pada kenderaan anda.**
- **Pandu perlahan-lahan di atas jalan bersusur, berlubang atau rintangan yang lain untuk mengelakkan kenderaan hilang kawalan.**
- **Jangan memandu kenderaan anda dengan tayar yang rosak. Ia mungkin kempis secara tiba-tiba. Juga, elak daripada menggunakan rim yang telah rosak.**
- **Oleh sebab tayar-tayar tersebut mempunyai arah penggiliran yang spesifik, pastikan anda mematuhi arahan pembuat tayar berkenaan.**

### PERINGATAN

Berhati-hati jangan sampai merosakkan tayar dengan mencalar atau menyapu minyak dan sebagainya.





## Seksyen 15

# Penggera/kunci pusat

---

Pengenalan .....	15-1
Penggera kereta/kunci pusat.....	15-1
Butang kecemasan.....	15-3
Pengesahan kereta .....	15-3
Penting .....	15-3
Menggantikan bateri dalam transmitter .....	15-4



## Pengenalan

Sistem penggera Perodua dikawal oleh pembukaan pintu tanpa kunci/transmitter (penghantar isyarat) mudah alih dan tahan lama.

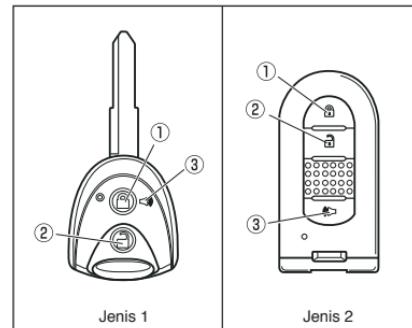
Transmitter ini memancarkan isyarat radio berkod keselamatan bagi menghidupkan penggera kereta dan sistem kunci pusat. Sistem ini membantu mengesan pintu kereta ini pada kedudukan "Kunci" atau "Buka" dalam jarak lebih kurang 10 meter (dengan syarat tiada halangan, gangguan, dan bateri dalam pemancar berfungsi dengan baik). Lampu kenderaan akan berkelip untuk menunjukkan sama ada mod yang dipilih itu berfungsi dengan baik atau tidak.

### AMARAN

Jangan ubahsuai, alih atau merombak sistem ini. Sebarang perubahan atau pengubahsuuan yang dilakukan tanpa kebenaran tidak dapat menjamin sistem ini akan beroperasi dengan betul.

## Penggera kereta/kunci pusat

### Pembukaan pintu tanpa kunci/transmitter



Butang ① - Kunci

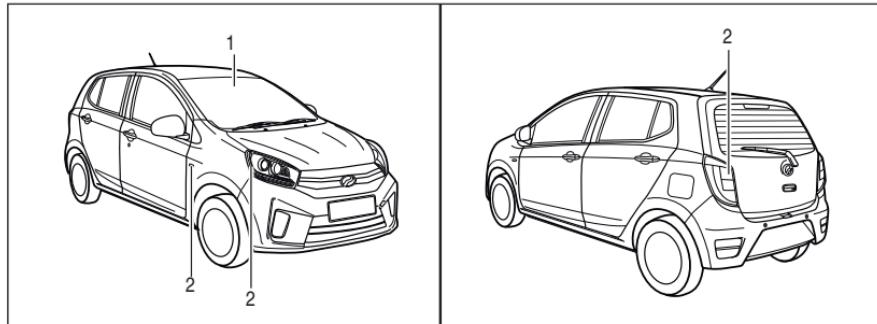
Butang ② - Buka

Butang ③ - Butang kecemasan  
(Sekiranya dilengkapi)

1. Untuk menghidupkan sistem penggera, semua pintu, pintu belakang dan hud mesti ditutup.
2. Untuk matikan penggera, tekan butang "Kunci" atau "Buka" pada transmitter atau suis penghidup di setkan dari kedudukan "OFF" ke "ON".
3. Bagi kenderaan yang dilengkapi dengan kunci pintu pusat, apabila anda mengunci atau membuka kunci pintu di sebelah pemandu, pintu-pintu lain juga akan dikunci atau dibuka kuncinya secara automatik.



## Prosedur pengendalian



- 1. Lampu dalam kereta**
- 2. Lampu amaran kecemasan**

Langkah-langkah:

1. Untuk menghidupkan sistem penggera, semua pintu, pintu belakang dan hud mesti ditutup.
2. Tekan butang ① transmitter sekali atau suis di pintu untuk mengunci pintu. Apabila sistem penggera dihidupkan dan semua pintu terkunci lampu amaran kecemasan akan berkelip dan buzer akan berbunyi sekali.

3. Sekiranya mana-mana pintu, pintu belakang atau hud dibuka dengan menggunakan kunci penghidup atau dengan cara lain, lampu amaran kecemasan akan berkelip dan lampu dalam kenderaan menyala serta-merta. (lampu dalam di set pada kedudukan "DOOR"). Kemudian hon akan berbunyi.
4. Untuk mematikan sistem, tekan butang ② atau suis di pintu untuk membuka pintu. Sistem penggera akan dimatikan dan semua pintu tidak berkunci. Lampu amaran kecemasan akan berkelip dua kali dan buzer akan berbunyi dua kali.



## Butang kecemasan

Sistem penggera Perodua memberikan anda keselamatan tambahan dengan menyertakan bersama sistem butang kecemasan. Butang kecemasan ini boleh diaktifkan dalam jarak lebih kurang 10 meter (asalkan tiada halangan, gangguan, dan bateri transmitter berfungsi dengan baik) untuk mencegah/menjauhkan pencuri, perompak atau pembuat kacau berhampiran kenderaan anda.

### Prosedur pengendalian

Langkah-langkah:

1. Tekan butang ③ pada jenis 2 melebihi 1 saat atau butang ① pada jenis 1 melebihi 3 saat.
2. Hon akan berbunyi serta-merta.
3. Sistem penggera masih lagi hidup dan semua pintu terkunci.
4. Untuk mematikannya, tekan butang ①, ② atau ③.
5. Jika sistem kecemasan tidak dimatikannya seperti dalam langkah 4, hon akan terus berbunyi selama kira-kira 45 saat dan kemudiannya akan bersedia semula secara automatik.

## Pengesan kereta

Sistem ini boleh membantu anda mengesan kenderaan anda di tempat letak kenderaan yang besar. Andajuga boleh menggunakan untuk memastikan kesemua pintu telah dikunci.

### Prosedur pengendalian

Langkah-langkah:

1. Tekan butang ③ pada jenis 2 melebihi 1 saat atau butang ① pada jenis 1 melebihi 3 saat.
2. Hon akan diaktifkan dan semua pintu akan terkunci.
3. Untuk mematikannya, tekan butang ①, ② atau ③ sekali lagi selepas menemui kereta anda, hon akan berhenti tetapi pintu terus terkunci.

## Penting

Bagi memastikan sistem ini berfungsi dengan baik, sentiasalah memeriksa perkara-perkara berikut:

### 1. Bateri pemancar

Jika bateri transmitter lemah, ia akan memberi kesan kepada sistem ini seperti berikut:

- a) Jarak kawalan transmitter menjadi lebih dekat atau transmitter tidak dapat menghidupkan atau mematikannya sistem penggera/kunci pusat.

NOTA: Jika berlaku tanda-tanda di atas, bateri mestilah diganti.

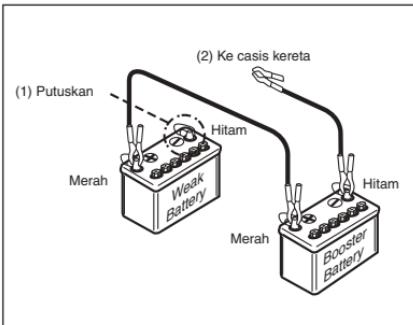
### 2. Gangguan RF yang berlebihan/gangguan harmonik

Walaupun bateri transmitter berfungsi dengan baik, jarak kawalan mungkin menjadi lebih dekat kerana gangguan RF yang berlebihan/gangguan harmonik (contohnya, telefon mudah alih sedang digunakan bersebelahan dengan kereta; peralatan audio seperti pembesar suara kereta dipasang terlalu dekat dengan unit kawalan sistem).



### 3. Elakkan transmitter daripada terjatuh atau terkena air

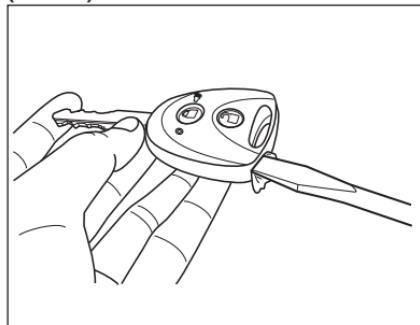
- Sekiranya transmitter terjatuh, anda mungkin tidak dapat menghidupkan mematikan sistem ini. Jika ini berlaku, buka sarung transmitter dan periksa titik hubungan pemegang bateri.
- Sekiranya transmitter terkena air, keringkan terlebih dahulu sebelum menggunakan.
- Jika transmitter masih tidak berfungsi selepas perkara (a) dan (b) di atas, hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar.



### 4. Bateri kereta lemah - bantu hidup (Jump-start)

Elakkan bantu hidup kenderaan dari bateri ke bateri kerana ini boleh merosakkan sistem penggera. Walau bagaimanapun, jika bantu hidup tidak dapat dielakkan, prosedur-prosedur berikut mesti diikuti; putuskan sambungan plumbum -ve (1) daripada bateri lemah itu dan sambungkan kabel pelompat (2) pada casis seperti yang ditunjukkan dalam garbarajah.

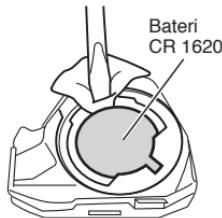
### Menggantikan bateri dalam transmitter (Jenis 1)



- Buka transmitter dengan menggunakan pemutar skru rata.



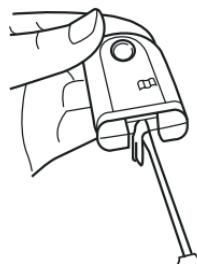
(Jenis 2)



Bateri  
CR 1620

2. Gantikan bateri.

1. Buka kunci pintar dengan menggunakan pemutar skru rata.



Bateri  
CR 2032

2. Gantikan bateri.

#### PERHATIAN

- Balut hujung pemutar skru dengan menggunakan kain untuk mengelakkan calar.
- Pastikan guna bateri yang betul. Kesilapan penggunaan bateri akan menyebabkan transmitter atau kunci pintar rosak.
- Sekiranya transmitter atau kunci pintar tidak berfungsi dengan betul walaupun setelah bateri ditukar, dapatkan bantuan daripada Pusat Servis Perodua yang berdaftar.



## Seksyen 16

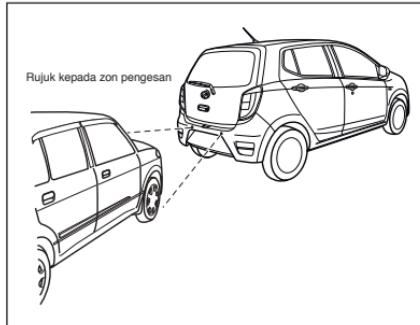
# Penderia undur/sisi hadapan

---

Penderia undur .....	16-1
Penderia sisi hadapan.....	16-1



## Penderia undur



Penderia undur ini direka bentuk untuk memberi panduan kepada pemandu semasa mengundurkan kenderaan dan meletakan kenderaan secara mengundur. Ia tidak harus dianggap sebagai peranti keselamatan.

Peranti ini akan mula beroperasi 0.8 saat selepas pemandu memasukkan gear undur (dengan enjin dihidupkan).

Apabila peranti ini mula mengeluarkan bunyi bip berulang-ulang yang perlahan, jarak di antara bampar belakang kenderaan anda dengan halangan terdekat di belakang kenderaan anda ialah:

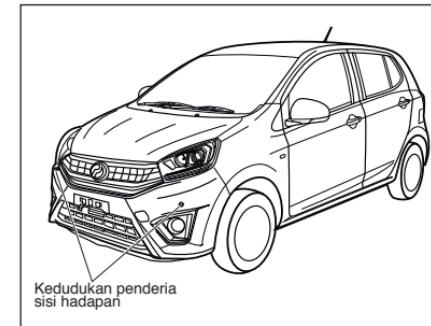
### Zon pengesan

- 1.5 meter hingga 1.0 meter → bunyi buzer : OFF 210ms ON 70ms (5 beep/s)
- 1.0 meter hingga 0.5 meter → bunyi buzer : OFF 70ms ON 70ms (8 beep/s)
- 0.5 meter atau kurang → bunyi buzer berterusan

Anda harus mengurangkan kelajuan kenderaan anda dan berhati-hati dengan halangan di belakang. Apabila bunyi bip berubah daripada berulang-ulang kepada berterusan, jarak di antara bampar belakang kenderaan anda dengan objek terdekat di belakang kenderaan anda ialah kurang daripada 0.5 meter. Anda harus menghentikan kenderaan anda serta-merta.

## Penderia sisi hadapan

(Sekiranya dilengkapi)

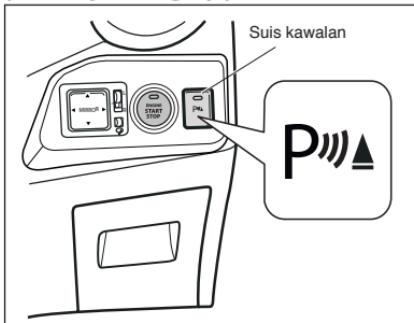


Penderia sisi hadapan ini akan membantu pemandu untuk meletakkan kenderaan secara menegak hadapan atau sisi di kawasan yang sempit. Peranti ini akan memberi panduan anggaran jarak diantara kenderaan dan halangan semasa meletak kenderaan.

Peranti sisi hadapan berfungsi apabila suis penghidup berada pada kedudukan "ON", suis penderia sisi hadapan dihidupkan dan kelajuan kenderaan kurang daripada 10 km/j.



### Suis penderia sisi hadapan (Sekiranya dilengkapi)



1. Tekan suis penderia sisi hadapan untuk menghidupkan sistem. Suis akan menyala bewarna hijau dan sistem akan menghasilkan bunyi bip.
2. Untuk mematikan sistem, tekan suis sekali lagi dan nyalaan hijau tadi akan terpadam.



**WARNING**

1. Penderia berfungsi sebagai alat bantuan pemandu. Ia bukan pengganti kepada tugas pemandu semasa mengawal kenderaan.
2. Periksa penderia dan elakkan daripada sebarang kekotoran atau lumpur. Peranti ini perlu bersih bagi memastikan ia dapat berfungsi dengan baik.

Apabila peranti menghampiri halangan, anda akan mendengar bunyi beep seperti yang ditunjukkan di bawah:

#### Pengesanan jarak

- a) 0.65 meter sehingga 0.3 meter → OFF 250ms ON 120ms (3 beep/s)
- b) 0.30 meter sehingga 0.1 meter → bunyi "beep" berterusan

Apabila pengesanan jarak kurang daripada 0.3 meter, bunyi beep berterusan akan kedengaran. Anda perlu segera menghentikan kenderaan anda.

Semua halangan tidak selalunya dapat dikesan. Ia adalah tanggungjawab pemandu untuk sentiasa memeriksa kawasan berhampiran kenderaan dan pastikan ia adalah selamat untuk meletak kenderaan.

#### PERHATIAN

Penderia akan secara automatik "cut-off" apabila kelajuan melebihi 10 km/j.



## PERINGATAN

- Kawasan pengesan untuk sistem ini bergantung kepada keadaan dan persekitaran kenderaan. Kemungkinan sistem ini gagal mengesan kerana situasi di atas patut dipertimbangkan.
- Sekiranya penderia mengalami satu pelanggaran yang kuat kemungkinan penderia tidak dapat berfungsi dengan baik.
- Objek yang terletak terlalu hampir pada pertengahan sebelah atas bumper dan berhampiran penutup tayar juga sukar dikesan penderia.
- Kehadiran debu atau lumpur sekitar penderia juga boleh menyebabkan fungsi tidak normal pada penderia dan kegagalan penderia untuk mengesan objek.
- Jika objek nipis dan rata, penderia mungkin dapat mengesan objek itu buat kali pertama. Kemungkinan penderia tidak dapat mengesan objek yang sama buat kali kedua.
- Bergantung kepada keadaan jalan seperti berlubang, berbonggol, berpasir, berbukit, bertebing dan kawasan semak, sistem ini bertoleransi untuk berfungsi.



## Seksyen 17

# Spesifikasi

---

Spesifikasi kenderaan .....	17-1
Spesifikasi enjin .....	17-1
Bahan api .....	17-1
Bahan pendingin .....	17-1
Penalaan enjin .....	17-2
Cadangan pelinciran .....	17-3
Carta kelikatan minyak enjin .....	17-3
Bendalir brek.....	17-4
Spesifikasi tayar .....	17-4
Spesifikasi mentol.....	17-4
Berat .....	17-4



## Spesifikasi kenderaan

Panjang keseluruhan	mm	3,640	
Lebar keseluruhan	mm	1,620	
Tinggi keseluruhan	mm	1,510	
Jarak roda	mm	2,455	
Trek mm	Depan Belakang	14" tayar 14" tayar	1,410 1,405

## Spesifikasi enjin

ID enjin	1KR-VE	
Jenis enjin	Gasolin, 4-lejang DOHC	
Susunan dan nombor silinder	3-silinder sebaris	
Gerek x lejang mm		71 x 84
Sesaran cc		998
Pengeluaran mak. kw/rpm		50 / 6,000
Dayakillas mak. Nm/rpm		91 / 4,400

## Bahan api

Bahan api yang perlu digunakan	Kapasiti tangki bahan api $\ell$
Gasolin tanpa plumbum RON 95 atau lebih tinggi	33

## Bahan pendingin

Jenis: Larutan Ethylene glycol anti-beku.

Kapasiti:

RENDAH/TINGGI tangki simpanan	0.2 / 0.9 $\ell$
Jumlah kapasiti	2.6 $\ell$ (MT)      2.9 $\ell$ (AT)

Untuk penukaran dan pemeriksaan aras bahan pendingin,  
lihat Seksyen 14.



## Penalaan enjin

Butiran	Jenis enjin	1KR-VE
Aturan penyalakan		1-2-3
Pemasaan pencucuh	°BTDC/rpm	10 ± 2 /melalu * <sup>1</sup>
Kelajuan melalu enjin (pada kedudukan neutral)	rpm	750 ± 50
Kelegaan injap mm	Pengambilan [Sejuk]	0.18 +0.055 -0.035
	Ekzos [Sejuk]	0.31 +0.055 -0.035
Palam pencucuh	Pengeluar	NGK
	Jenis	LKR6C
	Sela mm	0.9 +0 -0.1
Ketegangan tali sawat pemacu dengan tekanan 100N (10.2kgf) mm	Tali sawat baru	8.5 - 9.5 * <sup>2</sup>
	Pada pemeriksaan	10.5 - 13.5 * <sup>2</sup>

\*<sup>1</sup> Dengan penyambung pemeriksaan litar pintas

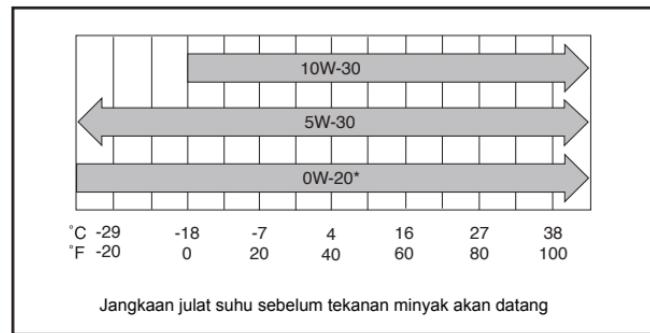
\*<sup>2</sup> Sila rujuk "Pemeriksaan tali sawat pemacu" di Seksyen 14



## Cadangan pelinciran

Enjin	Gred	Kelikatan	Kapasiti $\ell$
Minyak enjin	API SN atau lebih tinggi	Sila lihat carta di sebelah	Dengan turas minyak: 2.7 Tanpa turas minyak: 2.6
Minyak transmisi manual	API GL-4	SAE 80W	Sehingga palam pengisi: 1.25 5 mm di bawah palam pengisi: 1.1
Bendalir transmisi automatik	ATF D3-SP	—	Amaun penuh: 5.6 Amaun boleh diganti: sehingga 2.9

## Carta kelikatan minyak enjin



\*SAE 0W-20 adalah pilihan terbaik untuk ekonomi bahan api.



## Bendalir brek

## Spesifikasi mentol

MVSS116 DOT 3

## Spesifikasi tayar

### Tayar standard

Saiz tayar	Tekanan udara kPa (kgf/cm <sup>2</sup> , psi)		Saiz rim
	Depan	Belakang	
175/65R14	250 (2.5, 36)		14 x 5J

Lampu	Watt
Lampu besar	Rendah
	Tinggi
Lampu kelegaan	5
Lampu isyarat belok depan	21
Lampu isyarat belok sisi	5
Lampu isyarat belok sisi (Cermin, jenis LED)*	-
Lampu isyarat belok belakang	21
Lampu berhenti/lampu belakang (Jenis LED)	-
Lampu undur	16
Lampu kabus depan*	55
Lampu plat lesen	5
Lampu dalam	5
Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis mentol)	16
Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis LED)*	-

\* Sekiranya dilengkapi

Nota : Sekiranya salah satu lampu LED terbakar, sila hubungi Pusat Servis Perodua yang berdaftar

## Berat

Berat kasar kenderaan	kg	1,250
-----------------------	----	-------





## Seksyen 18

# Indeks

---



## [A]

Arahan-arahan mengenai tali pinggang keledar .....	3-5
Alat bantuan pegangan .....	9-2
Arahan anjakan transmisi manual .....	10-3
Arahan anjakan transmisi automatik .....	10-4
Permulaan bergerak .....	10-6
Memandu .....	10-7
Kelajuan maksimum yang dibenarkan.....	10-8
Berhenti seketika .....	10-8
Meletak kenderaan atau berhenti .....	10-8
Mengundur .....	10-9

## [B]

Buku panduan pemilik .....	i
Bagi keselamatan anda .....	1-3
Bawa anak anda serta kunci kereta bersama anda apabila meninggalkan kereta .....	1-4
Buzer amaran .....	2-6
Beg udara SRS untuk pemandu dan penumpang hadapan ...	3-28
Beg udara SRS .....	3-31
Bagaimana beg udara beroperasi .....	3-32
Kes-kes di mana beg udara berfungsi .....	3-34
Kes-kes di mana beg udara tidak berfungsi .....	3-35
Amaran keselamatan penting .....	3-38
Arahan servis .....	3-40
Komputer beg udara .....	3-41

Buzer amaran kunci .....	4-7
Buzer amaran brek meletak kenderaan .....	10-14
Bantu-menghidup ( <i>jump starting</i> ) .....	11-2
Bunyi amaran .....	11-17
Butang kecemasan .....	15-3
Bahan api .....	17-1
Bahan pendingin .....	17-1
Bendaril brek .....	17-4
Berat .....	17-4

## [C]

Cadangan bahan api .....	1-4
Ciri-ciri .....	7-1
Cermin sisi .....	8-1
Cermin dalam .....	8-2
Cangkuk barang .....	9-6
Cangkuk anti-kecurian .....	9-6
Cecair pendingin enjin .....	14-7
Pemeriksaan aras bahan pendingin enjin .....	14-7
Penukaran bahan pendingin enjin .....	14-7
Cadangan pelinciran .....	17-3
Carta kelikatan minyak enjin .....	17-3

**[D]**

Dulang pakej belakang ..... 9-5

**[E]**

Enjin panas lampau ..... 11-4

**[F]**

Fungsi lampu terpadam automatik ..... 4-9

Fius ..... 14-14

Kedudukan fius ..... 14-14

Blok fius utama ..... 14-15

Geganti & kotak fius ..... 14-16

Penggantian dan pemeriksaan fius ..... 14-16

**[G]**

Gambaran keseluruhan panel peralatan ..... vii

Gas ekzos enjin ..... 1-1

Gambaran keseluruhan panel meter gabungan ..... 5-1

**[H]**

Hud ..... 2-13

Hon ..... 9-1

**[I]**

Identifikasi kenderaan ..... ii

Identifikasi enjin ..... iii

Injak brek ..... 14-24

Pemeriksaan gerak bebas injak brek ..... 14-24

Pemeriksaan gerak simpanan injak brek ..... 14-24

**[J]**

Jam digital ..... 5-17

Jadual penyelenggaraan ..... 13-4

Jadual untuk pemanduan BIASA ..... 13-4

Jadual untuk pemanduan yang TERUK (SEVERE) ..... 13-8

**[K]**

Kunci (dengan sistem immobilizer enjin) ..... 2-1

Kunci pintu ..... 2-9

**[L]**

Lampu dan buzer amaran tali pinggang keledar (bahagian pemandu) ..... 3-11

Lampu amaran ..... 5-2

Lampu amaran brek ..... 5-2

Lampu amaran tekanan minyak ..... 5-4



---

Lampu amaran cas bateri .....	5-4
Lampu penunjuk pincang tugas (MIL) .....	5-5
Lampu amaran ABS .....	5-5
Lampu amaran transmisi automatik.....	5-6
Lampu amaran tali pinggang keledar .....	5-6
Lampu amaran beg udara .....	5-7
Lampu amaran pintu renggang .....	5-7
Lampu amaran aras bahan api rendah .....	5-8
Lampu amaran suhu air .....	5-8
Lampu amaran stereng kuasa.....	5-8
Lampu amaran bebas-kunci .....	5-9
Lampu penunjuk .....	5-9
Lampu penunjuk penganjak transmisi automatik .....	5-9
Lampu penunjuk suluh tinggi .....	5-10
Lampu penunjuk lampu kabus hadapan menyala .....	5-10
Lampu penunjuk isyarat belok / lampu isyarat amaran bahaya .....	5-10
Lampu penunjuk keselamatan .....	5-11
Lampu penunjuk eco .....	5-11
Mengeset penunjuk peringatan maklumat servis .....	5-11
Lampu dalaman .....	9-1
Lampu dalam (juga sebagai lampu amaran buka pintu) .....	9-1

## [M]

Meter laju .....	5-16
Memainkan USB .....	7-8
Pintu USB .....	7-9
Pengecas telefon USB .....	7-11
Memasang dan menanggalkan antena .....	7-21
Menghidupkan enjin .....	10-1
Prosedur menghidupkan enjin .....	10-2
Perhatian untuk kenderaan transmisi automatik.....	10-2
Menunda .....	11-13
Jenis lantai rata .....	11-14
Jenis angkat tayar .....	11-14
Penarik kecemasan .....	11-15
Cangkul tunda .....	11-16
Arahan-arahan mengenai penundaan .....	11-16
Penundaan kenderaan lain .....	11-17
Mengelakkan karat .....	12-3
Minyak enjin .....	14-3
Pemeriksaan aras minyak enjin .....	14-3
Penggantian minyak enjin .....	14-4
Penggantian turas minyak .....	14-6
Menggantikan bateri dalam transmitter .....	15-4

## [N]



## [O]

Odometer dan meter perjalanan .....	5-12
Operasi am .....	7-2
Operasi penala .....	7-6
Operasi Bluetooth .....	7-12

## [P]

Pandangan luaran .....	v
Pandangan dalam .....	vi
Penukar bermangkin .....	1-2
Pengubahsuaian kenderaan anda .....	1-4
Pemasangan/penggunaan peralatan elektronik .....	1-5
Pembuka pintar .....	2-3
Mengunci dan membuka kunci pintu pintar .....	2-3
Kunci kecemasan .....	2-6
Pembukaan pintu tanpa kunci/transmitter .....	2-7
Pintu belakang .....	2-14
Pengisi bahan api .....	2-16
Tuil pembuka bahan api .....	2-16
Tukup tangki bahan api .....	2-17
Perakam data kejadian .....	3-42
Paparan pelbagai maklumat .....	5-13
Purata penggunaan bahan api (AVG) .....	5-14
Jangkaan jarak pemanduan (CFC) .....	5-14
Jangkaan jarak pemanduan (RANGE) .....	5-14

Mengeset lampu paparan penunjuk eco .....	5-15
Penunjuk peringatan maklumat servis .....	5-16
Penyamanan udara .....	6-1
Saluran keluar udara .....	6-1
Tuil kawalan ruang keluar udara .....	6-2
Tuil kawalan suhu .....	6-3
Tuil kawalan pengambilan udara .....	6-3
Tombol kipas penghembus .....	6-4
Suis penyamanan udara .....	6-4
Petua pengendalian .....	6-5
Penyejukan .....	6-5
Nyahkabus .....	6-6
Pengalihudaraan .....	6-6
Panduan penyelenggaraan berkala yang disyorkan .....	6-7
Pemasangan .....	7-17
Peti peralatan .....	9-3
Peti utiliti .....	9-3
Panel tengah .....	9-3
Bahagian pemandu .....	9-4
Pemegang botol .....	9-4
Hadapan .....	9-4
Belakang .....	9-4
Pintu hadapan .....	9-5
Pintu belakang .....	9-5



---

Poket belakang tempat duduk .....	9-6
Petua pemanduan biasa .....	10-9
Petua pemanduan jimat .....	10-10
Penunjuk had haus pad brek .....	10-12
Petua meletakkan kenderaan .....	10-12
Brek meletakkan kereta .....	10-13
Meletakkan kenderaan di cerun .....	10-13
Peralatan .....	11-5
Jek .....	11-5
Beg peralatan .....	11-6
Pembersihan bahagian luar .....	12-1
Mencuci .....	12-1
Pengilap berilih .....	12-2
Pembersihan bahagian dalam .....	12-2
Panduan melakukan penyelenggaraan sendiri .....	14-2
Kipas elektrik pendingin enjin .....	14-3
Pemeriksaan tali sawat pemacu .....	14-9
Pembersihan dan penggantian turas udara .....	14-9
Pemeriksaan dan penggantian palam pencucuh .....	14-10
Pembersihan dan pemeriksaan keadaan bateri .....	14-12
Peringatan mengenai bateri .....	14-14
Pemeriksaan penyambung boleh lakur .....	14-20
Pemeriksaan aras bendalir brek .....	14-20
Pemeriksaan aras bendalir pencuci cermin .....	14-21
Pemeriksaan aras minyak transmisi manual .....	14-21
Pemeriksaan aras bendalir transmisi automatik .....	14-22
Pemeriksaan gerak bebas stereng .....	14-23
Pemeriksaan gerak bebas injak brek .....	14-23
Pemeriksaan gerak simpanan brek meletak kenderaan .....	14-25
Pemeriksaan pengendalian penggalak brek .....	14-25
Penggantian bilah pengelap .....	14-26
Hadapan .....	14-26
Belakang .....	14-27
Penggantian mentol lampu .....	14-28
Lampu besar .....	14-29
Lampu kelegaan/lampu isyarat belok hadapan .....	14-29
Lampu kabus hadapan .....	14-31
Lampu isyarat belok di cermin sisi .....	14-32
Lampu isyarat belok sisi .....	14-33
Lampu kombinasi belakang .....	14-34
Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis 1) .....	14-36
Lampu berhenti lekap tinggi (Jenis 2) .....	14-36
Lampu plat nombor .....	14-37
Lampu dalam .....	14-38



---

Pengenalan .....	15-1
Pembukaan pintu tanpa kunci/transmitter .....	15-1
Penggera kereta/kunci pusat .....	15-1
Prosedur pengendalian .....	15-2
Pengesan kereta .....	15-3
Penting .....	15-3
Penderia undur .....	16-1
Penderia sisi hadapan .....	16-1
Suis penderia sisi hadapan.....	16-2
Penalaan enjin .....	17-2

## [Q]

## [R]

Rakaman data kenderaan .....	3-42
Ruang enjin .....	14-1

## [S]

Sistem immobilizer enjin .....	2-1
Sistem tali pinggang hadapan pra tegang .....	3-11
Mekanism penghad daya .....	3-12
Sistem penahan kanak-kanak .....	3-13
Sistem penahan kanak-kanak (CRS) .....	3-13
Jenis sistem penahan kanak-kanak .....	3-14
Jenis-jenis kerusi penahan kanak-kanak .....	3-15

Kesesuaian sistem penahan kanak-kanak untuk pelbagai posisi tempat duduk .....	3-16
Pemasangan tali pinggang keledar .....	3-17
Menggunakan tali atas .....	3-24
Sistem penahan kanak-kanak ISO* FIX .....	3-25
Suis penghidup .....	4-1
Sistem penghidup .....	4-2
Butang hidup/mati enjin .....	4-3
Untuk menghidupkan enjin .....	4-3
Untuk menukar mod suis penghidup .....	4-4
Untuk mematikan enjin .....	4-4
Kunci stereng .....	4-5
Peringatan untuk suis enjin .....	4-5
Suis pelbagai kawalan .....	4-7
Kawalan lampu besar .....	4-7
Suis kawalan lampu isyarat belok .....	4-8
Suis isyarat amaran bahaya .....	4-9
Suis pengelap dan pencuci .....	4-10
Suis pengelap dan pencuci cermin hadapan .....	4-10
Suis pengelap dan pencuci cermin belakang .....	4-11
Suis nyahkabus cermin tingkap belakang .....	4-11
Suis lampu kabus .....	4-12
Soket kuasa .....	4-12



Sambungan wayar radio .....	7-19
Spesifikasi .....	7-20
Sebelum menghidupkan enjin .....	10-1
Pelapik kaki .....	10-1
Sistem brek .....	10-10
Sistem brek silinder utama iring .....	10-10
Penggalak brek .....	10-10
Peringatan-peringatan am bila membrek .....	10-11
ABS (Sistem Brek Anti-kekunci) .....	10-11
Stereng kuasa .....	10-15
Sekiranya enjin tidak boleh dihidupkan .....	11-1
Jika penghidup tidak mengengkol .....	11-1
Jika penghidup mengengkol .....	11-1
Syarat-syarat penyelenggaraan (Peringatan Am) .....	13-1
Spesifikasi kenderaan .....	17-1
Spesifikasi enjin .....	17-1
Spesifikasi tayar .....	17-4
Spesifikasi mentol .....	17-4

## [T]

Tanggungjawab anda menjalankan penyelenggaraan .....	ii
Tempoh penyesuaian .....	1-5
Tuil perlindungan kanak-kanak .....	2-10
Tingkap kuasa .....	2-11
Suis kunci tingkap kuasa .....	2-11
Suis utama .....	2-12
Suis tingkap .....	2-12
Tempat duduk .....	3-1
Posisi pemanduan yang betul .....	3-1
Tempat duduk hadapan .....	3-1
Pelaras ketinggian tempat duduk pemandu .....	3-3
Penyandar kepala .....	3-3
Tempat duduk belakang .....	3-4
Penyandar kepala .....	3-4
Untuk melipat tempat duduk belakang .....	3-4
Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR) .....	3-8



---

Tali pinggang keledar jenis penyentap kunci kecemasan tiga punca (ELR) (Jenis berasingan).....	3-9
Pemegang tali pinggang keledar bahagian tengah tempat duduk belakang .....	3-10
Tolok bahan api .....	5-12
Takometer .....	5-17
Titik anjakan (transmisi manual).....	10-3
Kelajuan anjakan yang dicadangkan .....	10-3
Kelajuan maksimum yang dibenarkan .....	10-4
Tayar bocor .....	11-7
Tayar simpanan .....	11-8
Untuk menanggal/memasang tayar .....	11-9
Tayar .....	14-39
Tekanan udara tayar .....	14-39
Putaran tayar .....	14-39
Pemeriksaan kehausan tayar .....	14-40
Arahan-arahan mengenai tayar .....	14-40

## [U]

## [V]

Visor matahari .....	9-2
Cermin solek dan pemegang tiket .....	9-2
Label amaran beg udara SRS .....	9-3

## [W]

## [X]

## [Y]

## [Z]



*English version*



## **Foreword**

We are pleased to welcome you to the family of Perodua owners. As you know, the performance and durability of a vehicle depends, to a large extent, upon the way it is maintained and driven. This manual will assist you to benefit most from your Perodua vehicle. Before you operate your vehicle, read this manual carefully and use it as a reference source whenever necessary.

If you have any questions, feel free to contact your authorised Perodua Service Centre. We are ready to provide qualified service and assistance.

**PERODUA SALES SDN. BHD.**

©2017 PERODUA SALES SDN. BHD.

All rights reserved. This material may not be produced or copied, in whole or in part, without the written permission of Perodua Sales Sdn Bhd.

## **DISCLAIMER**

The information in this manual is subject to change without notice. No part of this manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical including photocopying, recording or information storage and retrieval systems for any purpose other than personal use without our written permission.

While every effort has been made to ensure that the information and contents in the manual are complete, accurate, up-to-date, reliable and non-misleading, we cannot be held responsible for mistakes, inaccurancies, or errors found in the manual. Nor is any liability assumed for damages resulting from the reliance and use of information contained herein. This manual is provided without any representation or warranties, express or implied.

**PERODUA SALES SDN. BHD.**

# Your Owner's Manual

- Before you operate your Perodua, carefully read this manual.
- To protect yourself and extend the life of your Perodua, follow the instructions in this manual.
- Failure to observe these instructions may result in serious bodily injury and damage to your vehicle.
- Throughout this manual, we have made general references to WARNINGS, CAUTIONS and NOTES.

## ⚠ WARNING

If warning items are not observed, a danger resulting in life-threatening injuries or serious injuries may occur.

## CAUTION

If caution items are not observed, there is a danger of resulting in injuries, accidents, or damages to the vehicle.

## NOTE

These are the items to be observed for safe operations of the vehicle.

- All information, illustrations and specifications in this manual are current at the time of printing. We reserve the right to discontinue or change specifications or designs at any time without prior notice and without incurring any obligation.
- This manual is applicable for all variants and it provides technical explanations for all equipment in the vehicle including optional equipment. Therefore, the manual may contain description of some equipment which is not installed in your Perodua.
- If you sell your Perodua, leave this manual in the vehicle for use of the future owner.

- The model and the engine types described in this manual stand for as follows:

Model	Description
B200RS	Type 1KR-VE engine (1,000cc) mounted vehicle

Engine	Description
1KR-VE	1,000 cc EFI* <sup>1</sup> + DOHC* <sup>2</sup> + VVT-I* <sup>3</sup> engine

\*<sup>1</sup> Electronic Fuel Injection

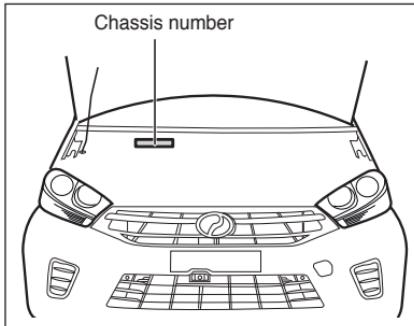
\*<sup>2</sup> Double Overhead Cam

\*<sup>3</sup> Variable Valve Timing - Intelligent

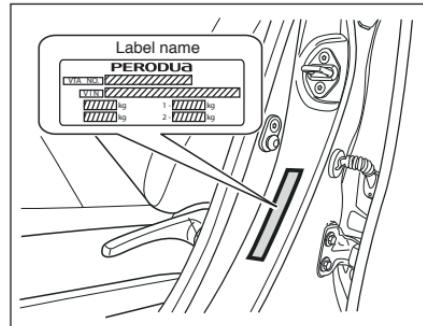
## Your responsibility for maintenance

It is the owner's responsibility to make sure that the specified maintenance is performed. Section 13 gives details of maintenance requirements.

## Vehicle identification

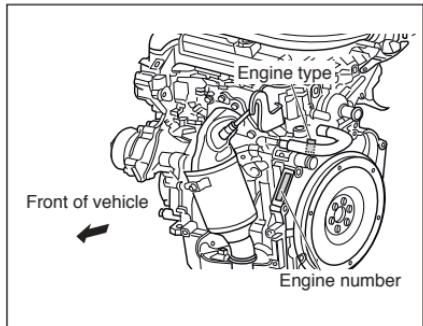


The vehicle identification number is stamped on the location as shown in the illustration.



The vehicle identification number (label name) is also visible on the left side center pillar as shown in the illustration.

## Engine identification



The engine identifications are stamped on the location as shown in the illustration.



---

## **Table of contents**

---

**1 Special precautions for your vehicle**

---

**2 Doors and locks**

---

**3 Seats and seat belts**

---

**4 Instruments and controls**

---

**5 Meters and gauges**

---

**6 Air conditioner control systems**

---

**7 Audio systems**

---

**8 Mirrors**

---

**9 Interior equipment**

---

**10 Driving tips**

---

**11 In case of an emergency**

---

**12 Appearance care**

---

**13 Vehicle maintenance service**

---

**14 Do-it-yourself maintenance service**

---

**15 Alarm/central locking**

---

**16 Reverse/front corner sensor**

---

**17 Specifications**

---

**18 Indexs**

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

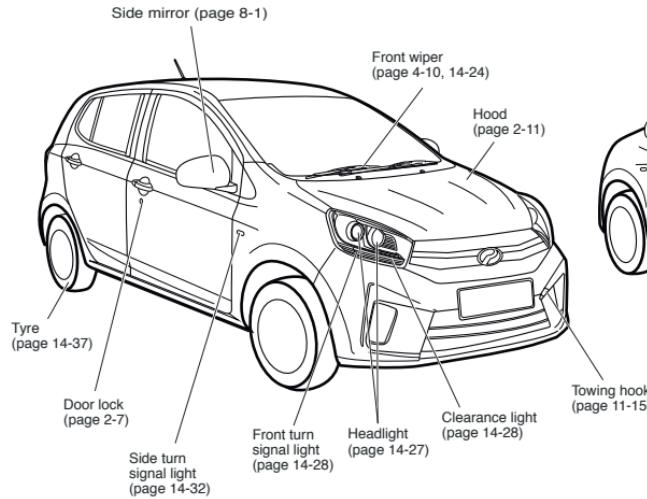
16

17

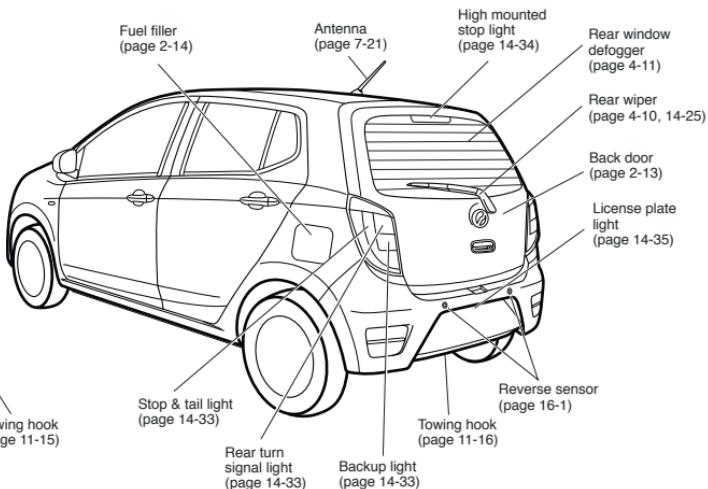
18

## Exterior view

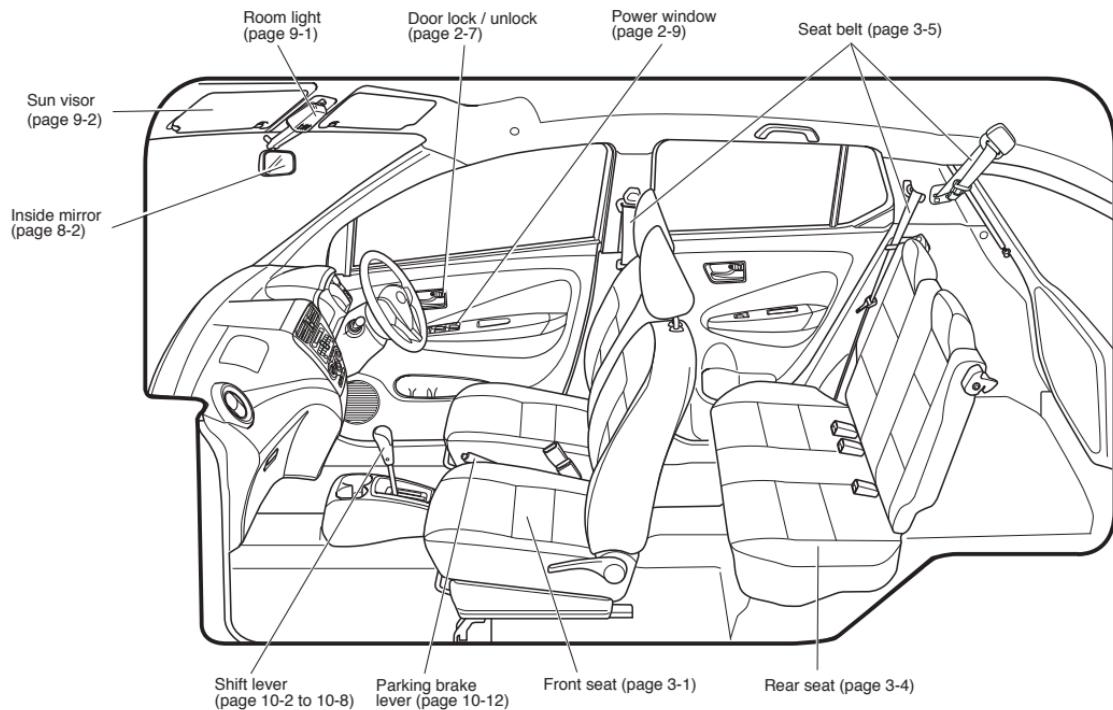
Front view



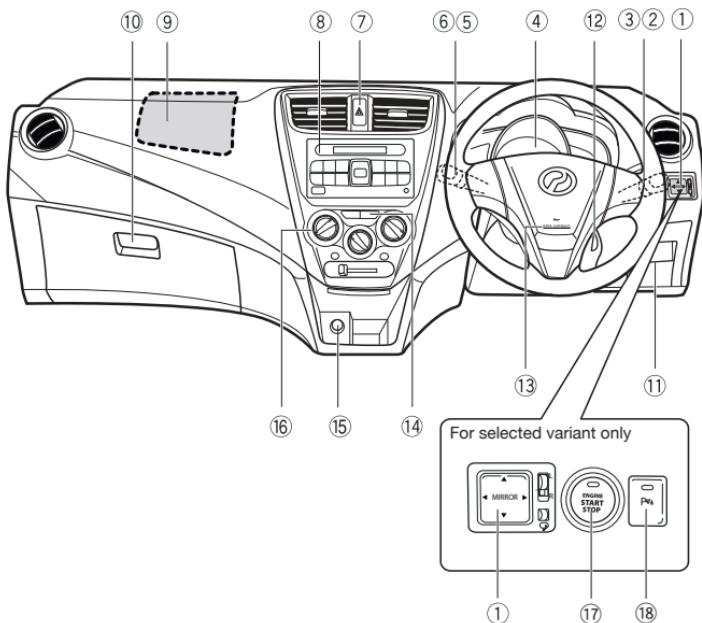
Rear view



## Interior view



## Instrument panel overview



## Section 1



# Special precautions for your vehicle

---

Engine exhaust gas .....	1-1
Catalytic converter .....	1-2
For your safety .....	1-3
Bring your children and keys with you whenever you leave the car .....	1-4
Fuel recommendation .....	1-4
Modification of your vehicle .....	1-4
Installation / use of electronic items in your vehicle .....	1-5
Break-in period .....	1-5



## Engine exhaust gas

### **⚠ WARNING**

**Do not inhale exhaust gases.**

**They contain carbon monoxide, a poisonous gas that is colourless and odourless. Inhalation of this gas can cause unconsciousness or even death.**

Whenever you suspect that exhaust fumes may have entered the vehicle, find out the cause. Have the condition corrected immediately.

If you must drive your vehicle under this condition, drive with all side windows fully open.

To prevent exhaust gas accident, follow the precautions below.

### **Maintenance:**

Always maintain the engine exhaust system, vehicle body, and ventilation system in their correct operating conditions. Make sure the exhaust system has no loose connections or holes. We recommend that the exhaust system and vehicle body be inspected by competent repair facilities in the following cases:

- Whenever your vehicle has its oil changed.
- Whenever you notice a change in the exhaust sound.
- Whenever the exhaust system has been damaged or corroded.
- Whenever you hit an object.

In addition, follow the maintenance schedule in Section 13.

### **Ventilation system;**

To allow the ventilation system of your vehicle to operate properly at all times, make sure that the air inlet ducts in front of the windshield are always free from dust, leaves and other obstructions.

### **Daily operation;**

We recommend that you do not run the engine for any extended periods of time while the vehicle is parked or stopped.

There are possibilities that carbon monoxide may be admitted into your vehicle due to improperly-maintained or a damaged exhaust system.

Do not run the engine in a garage or an enclosed area except when required for driving the vehicle in or out.

Make sure that foreign objects do not accumulate around the tail pipe to prevent exhaust gases from accumulating under the vehicle body.

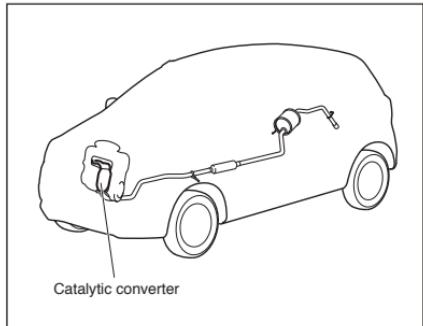
### **⚠ WARNING**

**Turn off the engine when taking a nap in the car.**

- This is to prevent accidentally activating the shift lever and depressing the accelerator pedal for a long period of time while napping.
- This is also to prevent deadly toxic gases from flowing into the passenger compartment.



## Catalytic converter



The catalytic converter is an emission control device installed in the exhaust system to reduce pollutants in exhaust gas.

### ⚠ WARNING

- The exhaust system becomes hot and hot exhaust gas is emitted while the engine is running.
- Be sure to keep the rear end of your vehicle at least 30 cm away from combustibles such as wood or plywood when parking. Less space may cause discolouration or deformation of the combustibles or even fire by the exhaust gas.

- Do not drive or park your vehicle over anything combustible, such as grass, leaves, paper, or rags etc.
- Also, keep people or combustible objects away from the exhaust system.

### CAUTION

A large amount of unburned gas introduced into the catalytic converter may overheat the converter, which may cause a fire and damage to the connector.

To prevent this and other damages, observe the followings;

- Do not drive with an extremely low fuel level.
- Do not run the engine at fast idle speed for more than 10 minutes or at idle speed for more than 20 minutes.
- Do not turn off the engine while the vehicle is moving.
- In your attempt to start the engine, never push or pull the vehicle.
- Avoid racing the engine.
- Use only unleaded fuel.

Follow the periodic inspections specified in the Perodua maintenance schedule to ensure that the engine itself, catalytic converter and entire emission control system are operating properly.

If the engine cannot starts, stalls frequently, pings or knocks during acceleration, have your vehicle checked as soon as possible by an authorised Perodua Service Centre.



## For your safety

We at Perodua want you to enjoy your new vehicle with all its capabilities. We also hope that you could consider your safety while driving, which includes in learning about the capabilities and limitations of a vehicle, and realizing that vehicles designed for different purposes may handle differently.

Read and understand all **WARNINGS**, **CAUTIONS** and **NOTES** in this manual.

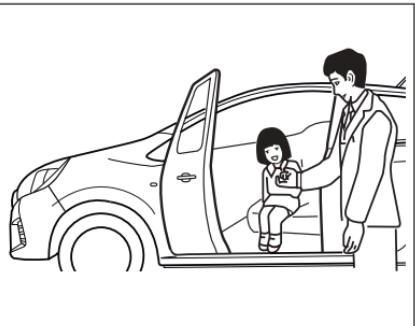
### ⚠ WARNING

- **Avoid sharp turns, abrupt maneuvers or any unsafe actions.** Failure to do so may result in a loss of control, an accident, roll-over of the vehicle and serious bodily injury.
- **Do not attempt off-road use.**
- **All passengers must use seat belts.** (See “Instructions on seat belts” in Section 3)
- **Remember that operation of any vehicle after drinking or taking drugs is dangerous to you and others.**
- **Obey the traffic laws.**
- **Do not operate any equipment or mechanism from outside.**

Remember that while you rely on the manufacturer to make a good vehicle, the manufacturer and the motoring public rely on you to drive safely.



## Bring your children and key with you whenever you leave the car



## Fuel recommendation

Use only unleaded fuel with its Research Octane Number 95 or higher.

### CAUTION

**Make sure to use unleaded gasoline for your Perodua.**

## Modification of your vehicle

### Never modify your Perodua.

Modification of your vehicle could affect its performance, safety or durability, and may even violate governmental regulations.

Damage or performance problems resulting from modification may not be covered under warranty.

In addition, vehicle modifications can cause a loss of control, an accident, or serious bodily injury.

### ⚠ WARNING

**Do not leave your children alone in the car.**

Children will suffer from heatstroke if they are left in the car parked under a burning sun as it becomes very hot in the cabin.

Avoid leaving the key in the ignition as it can be tampered with by children. This can lead to faulty operation of the electric parts, e.g. power windows, etc., accidental starting of the car or a fire accident and consequently cause a serious accident.



## **Accessories, spare parts and modification of your Perodua.**

A wide variety of non-genuine spare parts and accessories for Perodua vehicles are currently available in the market. Using these spare parts and accessories which are not genuine Perodua products may adversely affect the safety of your vehicle.

Perodua therefore cannot accept any liability or guarantee spare parts and accessories which are not genuine Perodua products, nor for replacement or installation involving such parts.

This vehicle should not be modified with non-genuine Perodua products. Modification with non-genuine Perodua products could affect its performance, safety or durability, and may even violate governmental regulations.

In addition, damage or performance problems resulting from the modification may not be covered under warranty.

## **Installation/use of electronic items in your vehicle**

When any electronic item which will likely to generate a strong electromagnetic wave, such as a two-way radio system, mobile telephone and computer, is installed and used in your vehicle, be sure to consult with an authorised Perodua Service Centre.

The electromagnetic wave generated from these pieces of electronic equipment could affect adversely those systems, such as the EFI (Electronic Fuel Injection) system, ABS (Anti-lock Braking System) and SRS air bags of your vehicle, resulting in improper operation.

## **Break-in period**

The internal friction, which is high in a new vehicle, will decrease gradually as all moving parts adjust to each other.

We recommend observing the following precautions during the first 1,000 km to extend the future performance and economy of your vehicle.

- Do not drive over 90 km/h (55 mph)
- Do not drive for long periods at any one constant speed, either fast or slow.
- Avoid full throttle start.
- Avoid sudden stops except in case of an emergency, especially during the first 300 km.

## Section 2



# Doors and locks

---

<b>Engine immobilizer system .....</b>	<b>2-1</b>
<b>Keys (with engine immobilizer system) .....</b>	<b>2-1</b>
<b>Smart entry (if equipped) .....</b>	<b>2-2</b>
<b>Warning buzzer (if equipped) .....</b>	<b>2-5</b>
<b>Remote keyless entry / transmitter.....</b>	<b>2-5</b>
<b>Door locks .....</b>	<b>2-7</b>
<b>Child safety lock.....</b>	<b>2-8</b>
<b>Power windows.....</b>	<b>2-9</b>
<b>Hood .....</b>	<b>2-11</b>
<b>Back door .....</b>	<b>2-12</b>
<b>Fuel filler.....</b>	<b>2-14</b>



## Engine immobilizer system

The engine immobilizer system is a theft-preventive system. When the key is inserted into the ignition switch, the transponder chip located at the key grip sends an electric signal to the vehicle. Then, this electric signal is matched with the ID code pre-registered in the vehicle. If the electric signal is matched with the ID code, the engine can be started. If they are not matched with each other, the engine cannot be started.

The system is maintenance-free.

## Keys (with engine immobilizer system)

The vehicle is equipped with two encoded keys.

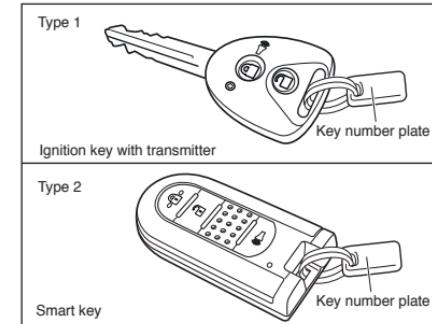
Only these two keys make it possible to start your engine.

### **WARNING**

**Do not make any alterations to the immobilizer system.**

### **NOTE**

- 1. When it becomes necessary to make a new key, for example, when you lose one of your two keys, the remaining one is needed for Perodua to make a new key. Hence, be sure to keep one of your two keys in a safe place.**  
Both of these two keys have a function whereby the identification code of the key can be inputted into the immobilizer system. That is why you must bring your key for producing the new key.
- 2. If you lose all the keys, immediately consult with an authorised Perodua Service Centre.**



When you make new keys, you are required to bring your key along with the key number to an authorised Perodua Service Centre. Hence, we recommend that you keep the key number plate in a safe place.

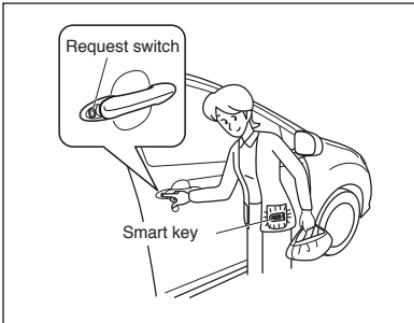
### **NOTE**

**You can register and make your keys up to 4 pieces.**



## Smart entry

(If equipped)



### CAUTION

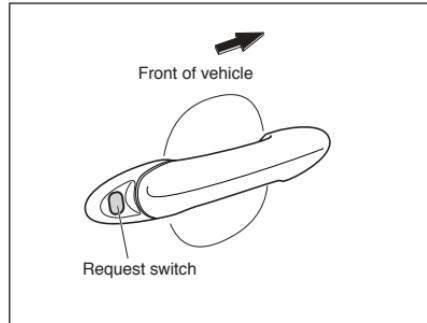
The head of the key installed with the transponder chip that is important to this engine immobilizer system. Please make sure to observe the following points when you are handling the keys.

1. Do not cover the key grip with an object (e.g. aluminum gloves) that shuts off the electromagnetic waves.
2. Be very careful not to apply any impact to the key.
3. Do not expose the key to high temperature for a long time. For example, do not leave the key at the instrument panel exposed to direct sunrays.
4. Never soak the key in water and wash it in a supersonic wave washing machine.
5. Do not use the key together with an electromagnetic object (e.g. magnetic bracelet).
6. Do not operate the ignition switch with the ring hooked over the key grip.
7. Do not operate the ignition switch with another key contacted.
8. Never bend the key grip.

The key-free system allows you to lock and unlock the door just by pressing the request switch on the door when you are carrying your smart key on you. You can also lock and unlock the back door, and can start the engine without having to insert the key. Without taking your key out of your pocket or bag, sensors around the vehicle detect the presence of the smart key and activate the locking mechanism. Once inside the vehicle, engine can be started by pushing the start button.  
(See "Starting engine" in Section 10).

The functions of the buttons on the smart key are similar to remote keyless entry.  
(See "Remote keyless entry/transmitter").

## Smart door lock and unlock



### To lock doors

After confirming that all doors are closed, press the request switch on the outer handle of driver's door. The hazard light will flash once, the buzzer will sound once and the room light will go off to indicate that all doors are locked.

### To unlock doors

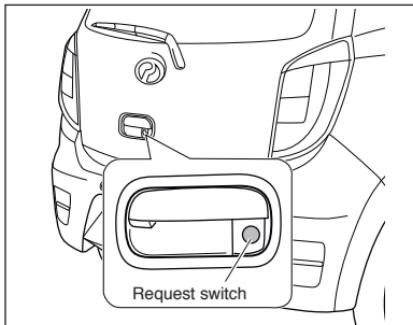
- (i) Driver's door unlock (1st press)  
Press the request switch on the outer handle of driver's door.  
The hazard will blink twice, the buzzer will sound twice and the room light will go on for 15 seconds to indicate that driver's door is unlocked.  
Pull the outside handle to open the door.



(ii) All doors unlock (2nd press)

After pressing the request switch on the outer handle of driver's door once, **press the switch again within 5 seconds.**

The hazard will blink twice, the buzzer will sound twice and the room light will go on for 15 seconds to indicate that all doors are unlocked.



#### To unlock back door

Press the request switch once on the back door to unlock it.

Pull the back door handle to open the back door.

#### To lock back door

After confirming the back door is closed, press the request switch to lock the back door.

#### NOTE

**Ensure all doors are locked before leaving the vehicle.**

#### Operating range

The operating range may vary by surrounding conditions.

(i) Keyless operating range:

Within 3 meter from the center of the vehicle.

(ii) Request switch operating range:

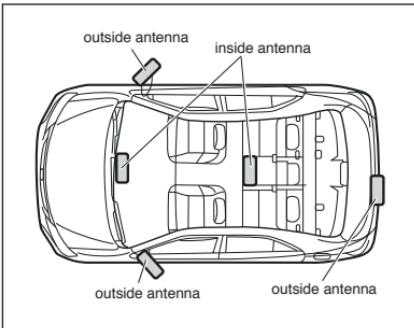
When the smart key is within approximately 80 cm from the outside door handle and back door handle.

#### NOTE

- The request switch on the outer handle may not operate normally depending on the way smart key is carried.
- During high water pressure washing, make sure the divided nozzle tip is not close to the request switch (>500mm). The water pressure could damage the request switch.
- Do not clean the request switch with a sharp-edge tool when wax is adhered around the switch.
- Under the following conditions, the key-free system may not operate properly even in the operating range:
  - The smart key is brought too close to the door glass or door handle when locking or unlocking the doors.



- The smart key is brought too close to the request switch on the back door when opening the back door.
- The smart key is near the ground or at a high place.
- There are facilities that generate strong radio waves such as a power plant, broadcast station, gas station, TV tower and airport.
- The smart key is carried together with radio communication equipment, such as a cell phone, laptop, portable audio system or electronic key of other vehicle.
- The smart key is in contact with a metal object or is covered.
- Battery of the smart key is weak.



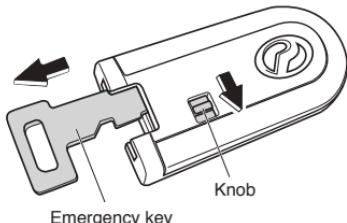
- For persons who use medical electrical device other than implanted cardiac pacemaker or implanted defibrillator, please check in advance with the manufacturer.
- Radio waves may affect the operation of medical electrical equipment.

#### **WARNING**

- For person who is using implanted cardiac pacemaker or implanted defibrillator, please do not approach within about 22 cm from the vehicle key-free antennas.
- The radio waves emitted from the key-free antennas of the vehicle when operating request switch operation of each door (during door opening and closing), or when starting engine, have the risk to give an impact to the operation of an implanted cardiac pacemaker , of the implanted defibrillator .



## Emergency key



Push the knob to remove the emergency key.

Carry the emergency key together with the smart key. If the smart key battery is weak or the keyless entry function does not operate properly, you will need the emergency key.

## Warning buzzer

### (If equipped)

**Warning when leaving the engine switch on  
(Smart key not detected inside the vehicle while engine switch on)**

- (i) The warning buzzer keeps sounding in short beeps if the driver's door is opened while the engine switch is in "ACC".
- (ii) The warning buzzer sounds in a long beeps if you press the request switch on the door while the engine switch is in "ACC" or "ON". Turn the engine switch to "OFF" and close the door to stop the warning buzzer.

### Warning when leaving smart key inside the vehicle

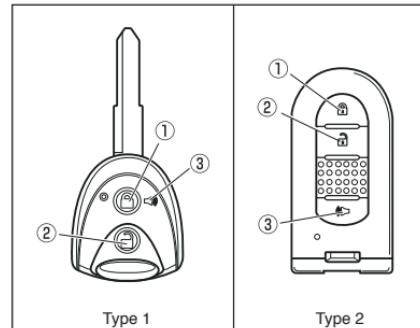
- (i) The buzzer will sounds if you press the request switch on the door while the smart key left inside the cabin.
- (ii) The buzzer will sounds if the smart key is left inside the luggage room. Press the request switch on the back door to pop it up.

Make sure you have smart key with you when locking the door.

## Door ajar warning

The warning buzzer sounds in a long beeps when you lock the door using request switch, smart key or transmitter key when any of the door are open or incompletely closed. Close and lock all the doors to stop the warning buzzer.

## Remote keyless entry / transmitter



You can lock and unlock the doors without using the key.

Press the button on the transmitter key or smart key for the following operations:

### Lock ①

After confirming that all doors, back door and hood are closed, press button ①.

The hazard light will flash once, the buzzer will sound once and the room light will go off to indicate that all doors and back door are locked.



## Unlock ②

- (i) Driver's door unlock (1st press)

Press button ② once.

The hazard will blink twice, the buzzer will sound twice and the room light will go on for 15 seconds to indicate that driver's door is unlocked.

- (ii) All doors and back door unlock (2nd press)

After pressing button ② once, press the button again within 5 seconds.

The hazard will blink twice, the buzzer will sound twice and the room light will go on for 15 seconds to indicate that all doors and back door are unlocked.

If the door remains closed for approximate 30 seconds after unlocking, all the doors and back door are locked automatically.

## Panic button ③ (If equipped)

When button ③ of type 2 is pressed for more than 1 second, or button ① of type 1 is pressed for more than 3 seconds, horn will sound, room light will turn on, hazard will flash, and security indicator will turn on. To stop, press button ①, ② or ③.

Horn will sound for 45 seconds if no button ①, ② or ③ is pressed.

## CAUTION

1. There are cases where the transmitter may not function properly when it is more than 10 meters away from the center of the vehicle.
  2. There are cases where the transmitter may not function properly, depending upon the surrounding conditions, for instance, when there are facilities that are emitting strong electric waves, such as a generating plant, high-voltage wires, broadcasting station and TV tower.
3. The transmitter has incorporated precision electronic parts. Hence, be sure to observe the following points. Failure to observe these points may cause malfunctions.
- Never apply strong impacts or pressure to the transmitter.
  - Never leave the transmitter under direct sunlight or high temperature.
  - Do not allow water to get to the transmitter.
  - When you leave your vehicle, be sure to confirm that the locking has been made securely by pulling the door handle with your hand.
  - When the key is still inserted into the ignition key cylinder, the transmitter cannot be operated so that you may be reminded that the key is still in the ignition key cylinder.
  - In cases where no door is opened within 30 seconds after the unlocking has been made by means of the transmitter, all doors will be automatically locked again.



## Door locks

### Security alarm control

Set/unset the alarm by the transmitter. The alarm starts when any of the doors or hood are opened without unlocking the door by the keyless unit.

#### Alarm:

Horn sounds and hazard light blink for 30 seconds. Horn and hazard light will be off after 30 seconds.

### To deactivate alarm

- All doors include hood and back door must be closed or
- Press the “Lock or Unlock” button of the transmitter or
- Insert the ignition key and set to “ON” position.  
(See “Car alarm/central lock” in Section 15).

### Replacement of battery

The button battery incorporated inside has a lifetime of approximately 2 years on the assumption that the locking / unlocking operations are made 10 times a day.

(However, in the case of a new-car, the lifetime of the transmitter battery may be shorter.)

When the operation becomes unstable or the operation becomes no longer possible, most likely the battery has been consumed.

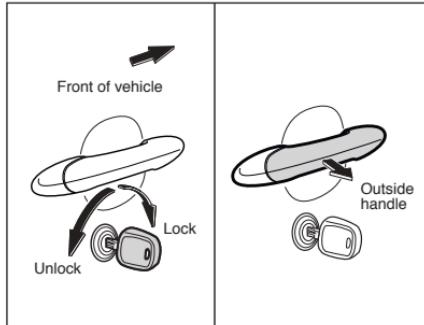
Replace the battery or please consult with an authorised Perodua Service Centre.

(See “Warning lights” in Section 5).

(See “Replacement of battery in the transmitter” in Section 15).

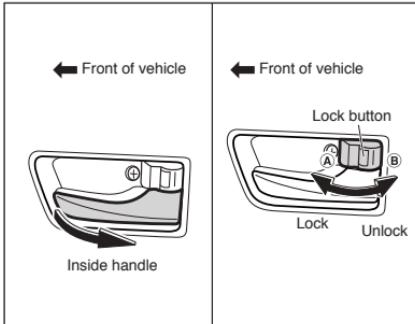
#### ⚠ WARNING

- Ensure the safety around the vehicle before opening any door.
- Before driving, be sure that all doors are securely closed. This will help to prevent the door from being accidentally opened, and the occupants from being thrown out of the vehicle.
- Never leave infants or pets unattended in the vehicle on a hot day. The inside of the vehicle will reach an extremely high temperature.
- Be sure not to accidentally lock your key inside the vehicle.



#### To lock/unlock doors with key from outside

Turn the key toward the front of the vehicle to lock the door and toward the rear to unlock. Pull the outside handle to open the door. When you lock or unlock the driver side door, the other door(s) including back door will also be locked or unlocked automatically.



#### To lock / unlock doors with lock button from inside

Push the front side of lock button **A** to lock the door. Push the rear side of lock button **B** to unlock the door.

Pull the inside handle toward you to open the door.

You can also lock the door from the outside by pushing the front side of lock button **A** and pulling the outside door handle while closing the door. You do not have to pull the outside handle to lock the rear door.

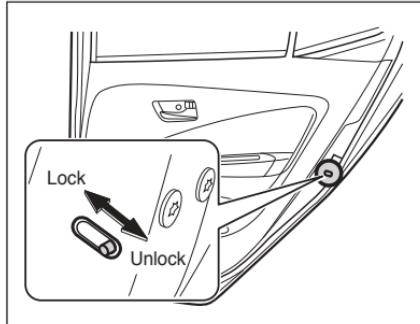
On vehicle equipped with central door lock, when you lock or unlock the driver side door, the other door(s) will also automatically be locked or unlocked.

#### NOTE

**Be careful not to leave the key inside the vehicle.**



## Child safety lock



The child safety lock are provided to prevent the rear doors from being accidentally opened when the inside handle is pulled.

Turn the child safety lock to the "LOCK" position and close the door to lock.

The door can now only be opened from the outside.

We recommend using the child safety knob whenever children are in the vehicle.

## Power windows

### ⚠ WARNING

Be sure to observe the following warning in order to avoid serious personal injuries.

- Before closing the power windows, always make sure that the heads, hands and other body parts of all occupants are inside the vehicle. When closing a window, if the neck, head or hands of an occupant get caught, it could lead to serious injuries.

When any occupant closes a power window, make sure that he/she operates the window safely.

- When small children are in the vehicle, never allow them to operate the power window switches when unattended.

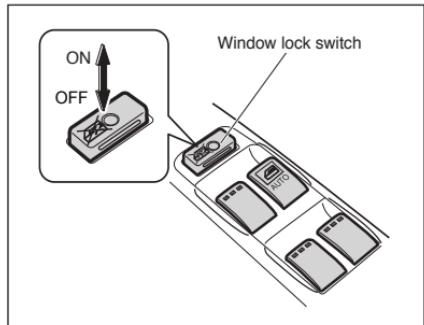
Be sure to use the window lock switch to prevent children from using the window switches unexpectedly.

- Be sure to turn the ignition switch to "LOCK" and remove the key when you leave the vehicle.
- Never leave small children unattended in the vehicle, especially when the ignition key is still inserted. Small children could operate the power window switches, resulting in them getting caught in a window.

Unattended children could be involved in serious accidents.



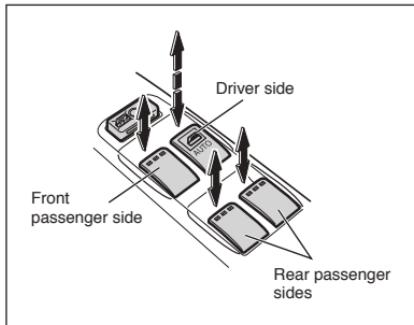
### Power window lock switch



The power windows operate with the ignition switch turned "ON".

All door windows can be controlled by the master switch provided on the driver side door. When the window lock switch is set to the "OFF" position, all other windows except the driver side window cannot be raised or lowered.

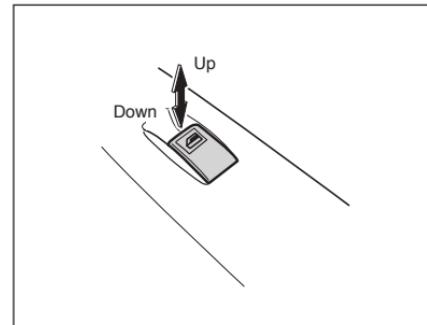
### Master switch



Pull up the switch to raise the window. Push it down to lower the window. The window will move as long as the switch is being operated. The driver side window will lower automatically when the switch is pushed down fully.

To stop the window halfway, lightly pull up the switch.

### Window switch



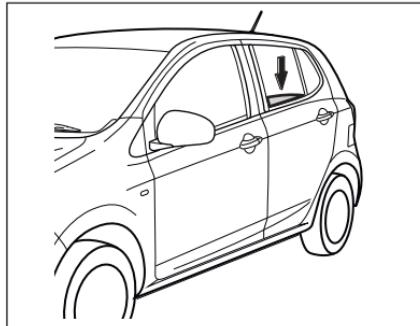
#### Front passenger / rear passenger sides

Pull up the switch to raise the window. Push it down to lower the window.

The window will move as long as the switch is being operated.

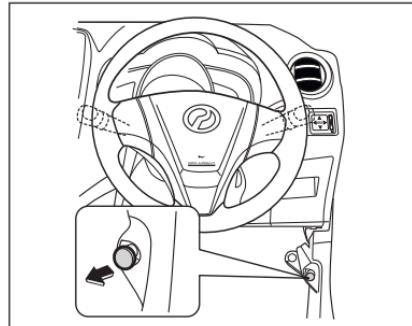


## Hood



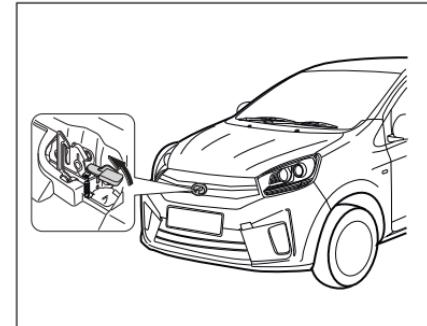
### CAUTION

The rear passenger side window cannot be lowered fully.



### To open hood

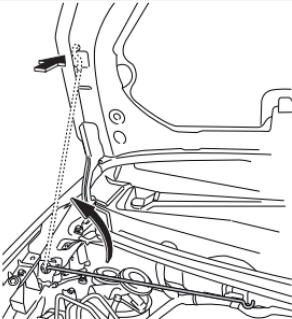
1. Pull the hood lock handle under the driver side instrument panel toward you.



2. Stand in front of the vehicle. Raise the auxiliary catch with your fingers and raise the engine hood.

### CAUTION

- Never open the hood with the wiper arms and blades raised. The hood may be scratched or the wiper arms and blades may be damaged.
- Do not use tools to open the hood. It may damage the latch.

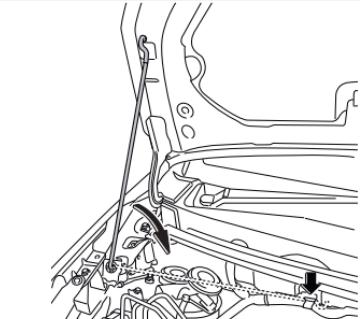


#### To support hood

Insert the hood brace into the slot on the hood.

##### **WARNING**

**Make sure the hood brace supports the hood securely after inserting it. Failure to do so may cause the hood to fall and result in serious bodily injury.**



#### To close hood

1. Set the hood brace in the original position, while holding the hood by your one hand.
2. Lower the hood. Pull your hands out and away from the hood allowing it to drop down and securely closed.

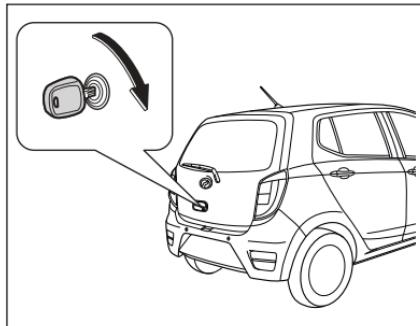
##### **WARNING**

- Make sure the hood is securely closed and latched before driving. Otherwise, the driver's vision will be blocked if the hood is fully opened without notice.**

- While driving, if you notice that the hood is not securely locked, pull your vehicle immediately to the side of the road, stop the vehicle and latch the hood securely.**



## Back door



### To unlock back door with key (if equipped)

Turn the key clockwise to unlock.

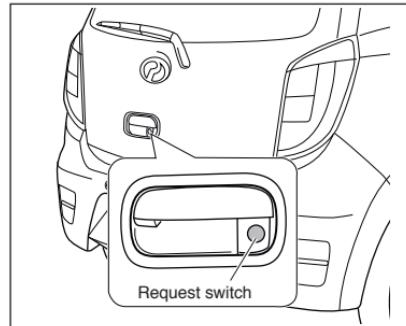
#### **⚠ WARNING**

**Never open the back door with rear wiper raised.**

The wiper blade may cause injury.

#### **NOTE**

**Ensure back door is locked before leaving the vehicle.**



### To unlock back door with request switch (if equipped)

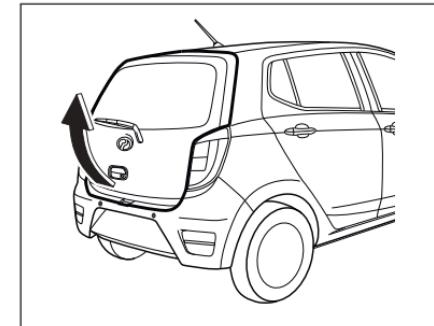
Press the request switch on the back door to unlock.

### To unlock back door with transmitter or smart key (if equipped)

Press button on the transmitter (or smart key) for more than 1 second to unlock.

#### **NOTE**

**Ensure back door is locked before leaving the vehicle.**

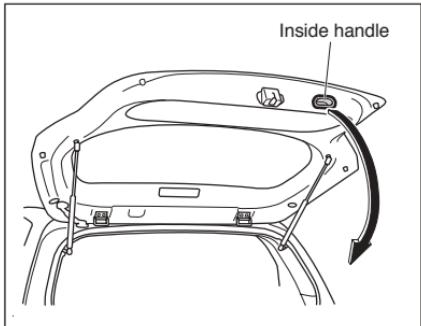


### To open back door

After unlocking the back door, pull handle and raise the back door by hand. When the back door is fully opened, it is held in a raised position.



## Fuel filler



### Back door inside handle

This panel will help you to close the back door easily.

### To close back door

Make sure that any luggage will not interfere with the back door.

Lightly pull the back door using the back door inside handle.

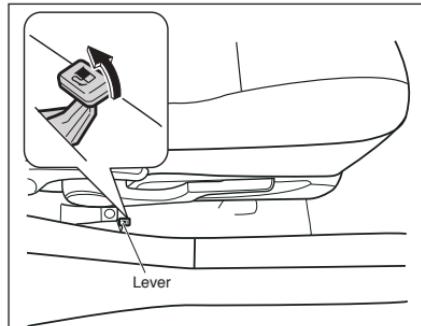
#### ⚠ WARNING

Keep the door closed at all times while driving. Poisonous exhaust gas will enter the vehicle and lead to death.

#### ⚠ WARNING

- To prevent a fire when refueling, always turn the engine off. Also, do not smoke or use any flame near the fuel filler.
- Never carry any fuel container in your vehicle.  
The fuel may leak from the container and may cause an explosion or a fire.

### Remote fuel lid lever



### Opening / closing of fuel lid:

To open:

Pull up the fuel lid lever located on the lower right side of the driver's seat to unlock the fuel lid.

To close:

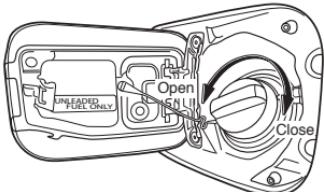
Close the fuel lid, from the outside.

#### NOTE

Make sure the fuel lid is securely locked.



## Fuel tank cap

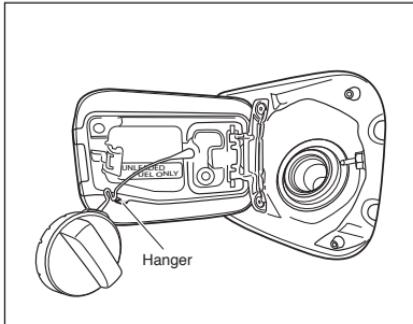


### To open cap

1. Turn the fuel tank cap counterclockwise to open.

#### ⚠ WARNING

- Open the cap slowly to release pressure gradually.  
This could prevent damage to the paint finish and your skin by spilt fuel.
- Make sure the cap is securely closed by hearing a clicking sounds to prevent fuel spillage.
- Use only Perodua genuine fuel tank cap. Failure to do so may cause fuel leakage.



2. Use the hanger to hold the fuel tank cap.

### To close cap

To make sure that the fuel tank cap is securely closed, turn it clockwise until you hear a clicking sounds.

**UNLEADED  
FUEL ONLY**

Fuel information label

### CAUTION

A fuel information label is attached on the back of the fuel lid. Fill only the fuel complying with the instruction.

#### ⚠ WARNING

When there are possibilities that fuel leakage or fuel odour has occurred, contact an authorised Perodua Service Centre.

## Section 3



# Seats and seat belts

---

Seats .....	3-1
Front seats .....	3-1
Rear seats .....	3-4
Instructions on seat belts .....	3-5
3-point emergency lock retractor type seat belts (ELR) .....	3-7
3-point emergency lock retractor (ELR) type seat belts (separate type) .....	3-8
Seat belt warning light and buzzer .....	3-10
Front seat belt pretensioner .....	3-11
Child Restraint System .....	3-12
SRS (Supplemental Restraint System) air bags for driver and front passenger .....	3-26
SRS air bag .....	3-29
Vehicle data recordings .....	3-39
Event data recorder .....	3-40



## Seats

When driving, make sure that all occupants are seated properly in the seats, wearing the seat belts properly.

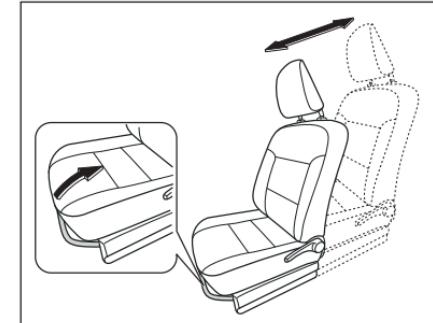
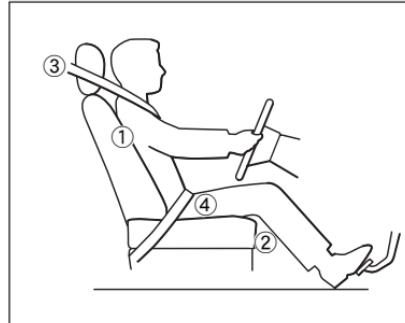
### ⚠ WARNING

If any occupant is not seated properly in the seat or does not wear the seat belt properly, never drive your car. For example, if any occupant sits on top of the folded-down seat cushion, or in the luggage room.

Failure to observe this warning may cause serious injury in the event of sudden stop or collision.

## Front seats

### Correct driving posture



To ensure safe driving operation, follow the instructions below to adjust your seat and the proper driving posture:

1. Sit comfortably and ensure your back is against the seat.
2. Ensure you can adequately reach the foot pedals and you can push all pedals to full stroke.
3. Ensure the height of the seat belt rest's center is at a position behind your ears.
4. Ensure you are wearing your seat belt correctly.

### To adjust seat position

Raise the seat adjusting bar and slide the seat to your desired position, while applying slight body pressure in forward or backward direction.

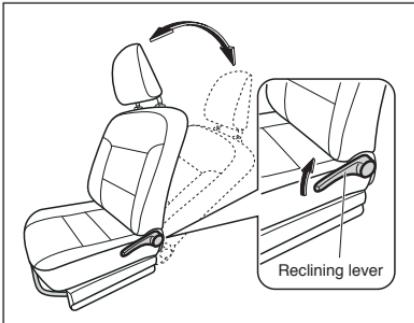
Then, release the lever.



## ⚠ WARNING

- After adjusting, make sure the seat is securely locked in position by trying to slide it forward and backward.
- If the seat is not securely locked, the seat could move accidentally and could cause loss control of the vehicle.
- Never attempt to adjust the driver seat while driving.

This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.



- Never attempt to adjust the driver seatback while driving. This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.
- Avoid reclining the seatback any more than needed to reduce the risk of sliding under the seat belt in a collision.

## To adjust seatback angle

Lean slightly forward and pull the reclining lever upward. Slowly tilt the seatback to the desired angle.

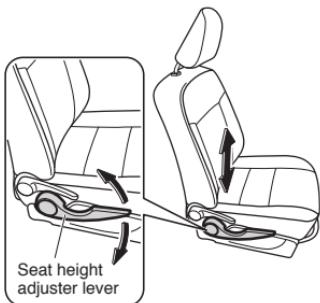
Then release the lever.

## ⚠ WARNING

- After adjusting, make sure the seatback is securely locked in position by exerting body pressure. This could prevent accidental movement of the seatback, which could cause a loss of control of the vehicle.



## Driver's seat height adjuster (If equipped)



Every time you raise the lever, the seat cushion will be raised.

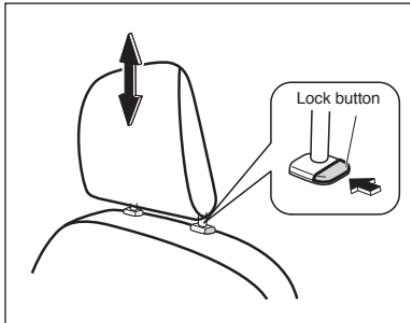
Every time you lower the lever, the seat cushion will be lowered.

### ⚠ WARNING

Never attempt to adjust the seat height while driving.

This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.

## Headrests



### To adjust height

Pull the headrest straight up to raise.

Push the headrest down while pushing the lock button in to lower.

Adjust the center of the headrest so that it will be in line with the center of your ears.

### To remove

Remove the headrest by pulling it up straight while pushing the lock button.

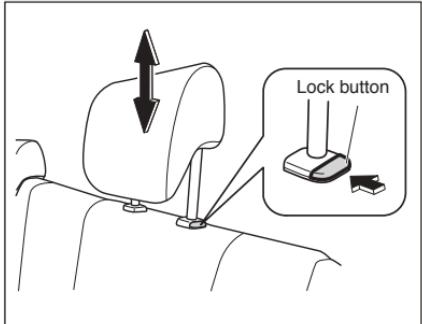
### ⚠ WARNING

- After adjusting, make sure the headrest is securely locked. This could prevent accidental movement of the headrest, which could cause serious injury.
- Do not drive the vehicle with the headrest removed or improperly adjusted. Headrest will provide significant protection against whiplash injury.
- Headrest are most effective when closest to your head. A cushion on the seatback is not recommended.
- Do not adjust the driver headrest while driving. This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.
- Do not insert the headrest in a wrong direction. It will not lock if it faces the opposite side.



## Rear seats

### Headrests (If equipped)



#### To adjust height

Pull the headrest straight up to raise. Push the headrest down while pushing the lock button in to lower.

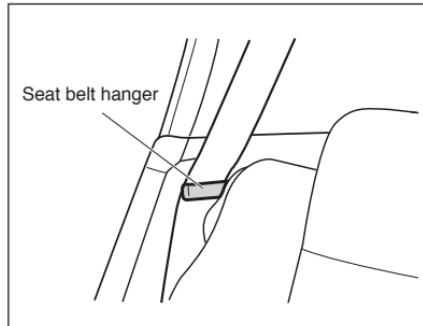
#### To remove

Remove the headrest by pulling it up straight while pushing the lock button.

#### ⚠ WARNING

- After adjusting, make sure the headrest is securely locked. This could prevent accidental movement of the headrest, which could cause serious injury.
- Do not drive the vehicle with the headrest removed or improperly adjusted. Headrest will provide significant protection against whiplash injury.
- Headrest are most effective when closest to your head. A cushion on the seatback is not recommended.
- Do not insert the headrest in a wrong direction. It will not lock if it faces the opposite side.

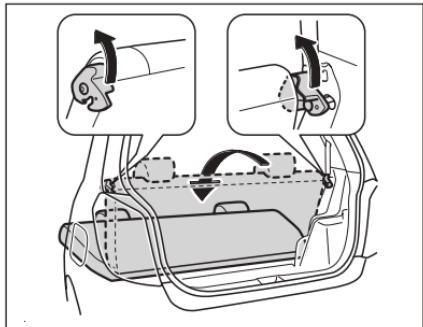
#### To fold seatback



1. Adjust the position of the front seat so that the seatback of the rear seat may not touch the front seat.
2. Before fold the rear seatback, insert the seat belt webbing into the rear seat belt hanger so that it will not be pinched by the seat.



## Instructions on seat belts



3. Pull the seatback lock levers upward. Slowly tilt the seatback. Then release the lever.

### CAUTION

**When returning the seatback to its upright position, be careful not to pinch the webbing of the seat belt with the seatback. Pinching the webbing may result in damage to the webbing or otherwise impair the effectiveness of the seat belt.**

### ⚠ WARNING

**To reduce the risk and/or severity of personal injury in the event of an accident:**

- Never allow anyone to ride in the luggage room. It is not designed for occupants.
- Do not pile anything in the luggage room higher than the seatback.
- Make sure that the rear seatback has been returned to the upright position and locked securely with seat belts fully visible.

All occupants must be properly restrained with a seat belt provided at all times. Observe the following precautions for proper function of the seat belt. Failure to do so could result in serious bodily injury in an accident or sudden braking.

The seat belts provided are designed for people of adult size, large enough to properly wear them.

Check the belt system periodically and if any seat belt fails to function properly, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

#### Child;

Use a child restraint system appropriate for the children until the child becomes large enough to properly wear seat belt. See "Child restraint system" for details.



If a child is too large for a child restraint system, the child should sit in the rear seat and be restrained with a seat belt. According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seat than in the front seat.

- Do not allow them to stand up or kneel on the seat.
- Do not hold a child in your arms. In an accident, a child held in your arms could be crushed between the vehicle interior and you.

#### **Small-framed person or youth;**

If the shoulder belt comes across the neck or face of a front seat passenger, move the seat forward or backward so that the belt will snugly fit the person.

#### **Pregnant woman;**

The lap belt should be worn securely and as low as possible over the hips, not on the waist. Consult your doctor for recommendation.

#### **Disable Person;**

Consult your doctor for recommendation.

#### **⚠ WARNING**

- Seat belts are designed to bear upon the bony structure of the body, and should be worn low across the front of the pelvis or the pelvis, chest and shoulders, as applicable; wearing the lap section of the belt across the abdominal area must be avoided.
- Seat belts should be adjusted as firmly as possible, consistent with comfort, to provide the protection for which they have been designed. A slack belt will greatly reduce the protection afforded to the wearer.
- Care should be taken to avoid contamination of the webbing with polishes, oils and chemicals, and particularly battery acid. Cleaning may safely be carried out using mild soap and lukewarm water. The belt should be replaced if webbing becomes frayed, contaminated or damaged.

- It is essential to replace the entire assembly after it has been worn in a severe impact even if damage to the assembly is not obvious.
- Belts should not be worn with straps twisted.
- Each belt assembly must only be used by one occupant; it is dangerous to put a belt around a child being carried on the occupant's lap.
- No modifications or additions should be made by the user which will prevent the seat belt adjusting devices from operating to remove slack.
- Do not allow anyone to use the shoulder belt if it crosses above the chest or near the neck or face.
- Do not insert the tongue plate into the wrong buckle.
- Never wear the shoulder belt under your outer arm or behind your back.
- Do not recline the seatback more than needed.

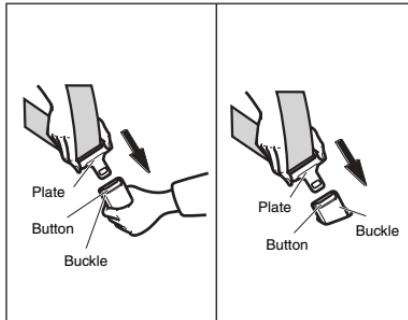


## 3-point emergency lock retractor type seat belts (ELR)

- Do not fasten the seat belt over hard or fragile objects, such as eye glasses, jewelery, pens and keys.
- Do not wear the seat belt on heavy clothing. It could prevent proper positioning of the belt.
- Do not modify or disassemble the system.
- If the seat belt system has been subjected to a severe impact, have it replaced by an authorised Perodua Service Centre, even if damage is not obvious.

### CAUTION

- Be careful not to damage the seat belt webbing or hardware by pinching between the seat, door etc.
- Arrange and store the seat belt neatly when they are not in use.
- Cleaning may safely be carried out using mild soap or lukewarm water. Never use bleach, dye or use abrasive cleaners. They may severely damage the belt.
- Do not remove the belt when cleaning. Retract the belt after drying thoroughly.



### To fasten belt

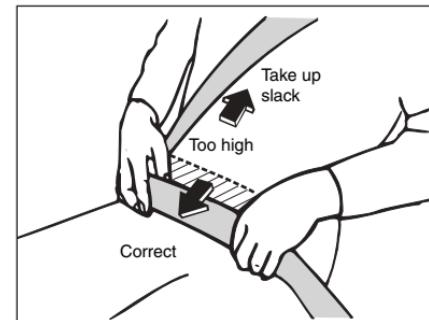
Pull the seat belt from the retractor and insert the tongue plate into the buckle until it clicks.

### NOTE

If the seat belt lock when pulled, try to release the seat belt and gently pull it again. If this fail, pull the seat belt with force and release it. Gently pull the seat belt again to fasten.

### ⚠ WARNING

For full restraint, make sure, after inserting the tongue plate, the connection is securely locked and the belt is not twisted.



### To adjust belt

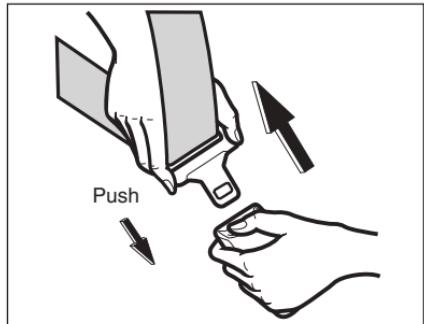
Place the belt as low as possible on your hips, not on your waist.

Pull the shoulder portion of the belt toward the retractor to remove any slack.

It is not necessary to adjust the length of the seat belt. The seat belt has been designed to ensure that it normally extends and retracts according to the movement of the body and it may be locked in the case of emergency (hard braking, collision, etc.).



## 3-point emergency lock retractor (ELR) type seat belts (separate type)

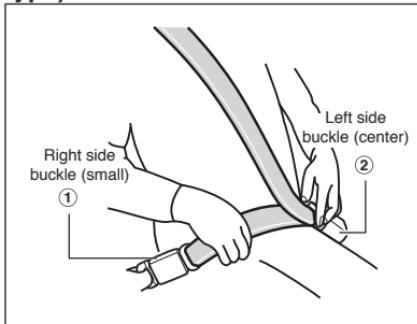


### To unfasten belt

Push the buckle release button.

Allow the retractor to retract the belt completely.

Make sure that the belt is not twisted as it is being retracted.



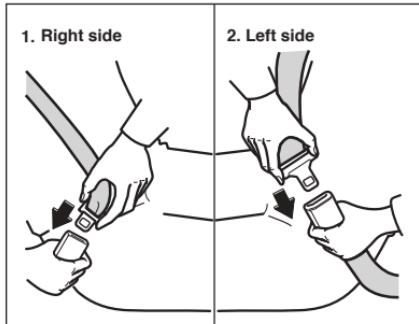
### Rear center seat belt

The rear center seat belt is a 3-point ELR type seat belts with 2 buckles. Both seat belt buckles must be correctly located and securely latched for proper operation.

Make sure buckle ① is securely latched for ready-use of the center seat belt.

#### NOTE

The two tongue plates have different shapes to prevent the belt from buckled in the wrong place.

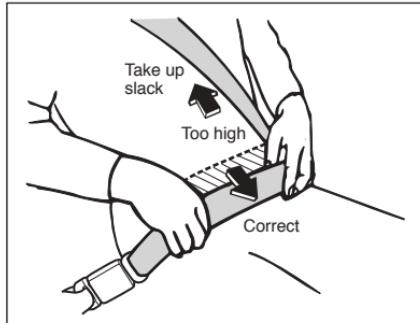


### To fasten belt

1. Pull the seat belt from the retractor and insert the right small tongue plate into the right side buckle ① until it clicks.
2. Insert the left tongue plate into the center buckle ② until it clicks.

#### WARNING

For full restraint, make sure after inserting the tongue plate, the connection is securely locked and the belt is not twisted.

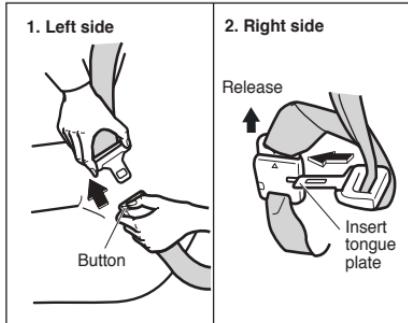


### To adjust belt

Place the belt as low as possible on your hips, not on your waist.

Pull the shoulder portion of the belt toward the retractor to remove any slack.

It is not necessary to adjust the length of the seat belt since it has been designed to ensure that it normally extends and retracts according to the movement of the body and it may be locked in the case of emergency (hard braking, collision, etc.).



### To unfasten belt

1. Push the center buckle ② release button.
2. In order to release the small tongue plate, insert the left tongue plate into the side of the right side buckle ① and allow the retractor to retract the belt completely. Make sure that the belt is not twisted as it is retracted.

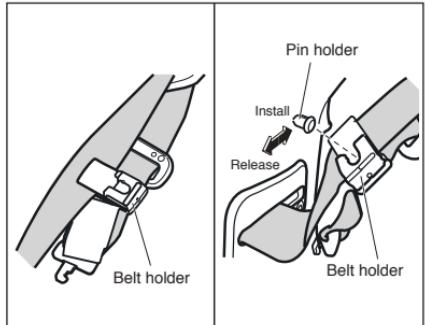
### CAUTION

- When using the separate type seat belt, make sure that the right plate is connected with the buckle during the use. If they are not connected, the seat belt will not perform its designed operation.
- Do not use the rear center seat belt with either buckle released.
- Always make sure the shoulder belt is positioned across the center of your shoulder. The belt should be kept away from your neck, but not falling off your shoulder. Failure to do so could reduce the amount of protection in an accident and cause serious injuries in a collision.
- Do not separate the right plate from the buckle unless the rear seat is to be tilted forward.



## Seat belt warning light and buzzer

### Rear center seat belt holder

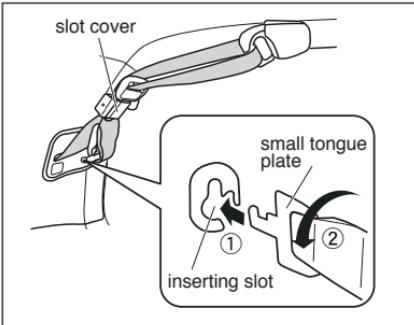


When not in use, the rear center seat belt must be hanged and arranged properly.

This is to avoid obstruction to driver's rear view while driving.

#### To install

1. Slot in the webbing into the belt holder.
2. Slide the belt holder at the pin holder. Make sure to slide the belt holder in correct direction.



3. Release the webbing of small tongue plate and slot in the center tongue plate into the slot cover.
4. Insert the small tongue plate into the inserting slot and turn it to anti-clockwise direction to lock.
5. Retract the remaining loose webbing.

### (Driver side)



If the driver side seat belt is not fastened, the warning light flashes and the buzzer sounds after the vehicle speed exceed more than 20km/h.

#### CAUTION

**Be careful when releasing the belt holder.  
Force direction should be observed to prevent the pin holder from damage.**



## Front seat belt pretensioner



The pretensioner mechanism is actuated when subjected to a strong impact from the front. The pretensioner instantly retracts the seat belt, thus securely restraining the upper body of the occupant and enhancing the effects of the seat belt and SRS air bags. When the seat belt pretensioner is actuated, operating sound and odor will be emitted.

The pretensioner mechanism is actuated when vehicle is subjected to a strong impact from the front even if the seat belt is not fastened.

For details, refer to the air bag section.

### NOTE

If the seat belt pretensioner of your vehicle is actuated, be sure to have the seat belt pretensioner replaced with a new one by an authorised Perodua Service Centre.

### ⚠ WARNING

- Do not modify or replace the seat belt retractor, with other seat belt-related parts and the suspension system.  
Such modification will reduce the effectiveness of the seat belt pretensioner.
- Consult with an authorised Perodua Service Centre before the following operations are carried out.
  - When your vehicle is scrapped;
  - When removal of the front seat belt is required;
  - When electric welding is conducted;

- When body repairs are conducted;
- When paint repairs are conducted;
- When the front end structure is changed;
- When any equipment is installed to the front end, such as a grill guard;
- Please keep it in mind that your vehicle is equipped with the seat belt pretensioner. When you sell your vehicle, be sure to inform the buyers about the equipment of the seat belt pretensioner.



## Child restraint system

### Force limiter mechanism

The front seat belt with pretensioner is equipped with a force limiter mechanism. The force limiter mechanism is a mechanism which is actuated only when it is subjected to a strong impact from the front direction and the load exceeds a certain level so that no greater load may be applied to the occupant. This force limiter mechanism reduces force applied to the chest of the occupant.

### NOTE

There are cases where the force limiter mechanism will not operate even when the pretensioner mechanism has operated.

### Child restraint precautions

Perodua strongly urges the use of child restraint systems for children small enough to use them.

If a child is too large for a child restraint system, the child should sit in the rear seat and must be restrained using the vehicle's seat belt. See "3-point emergency lock retractor type seat belts".

#### WARNING

- For effective protection in automobile accidents and sudden stops, a child must be properly restrained, using a seat belt or child restraint system depending on the age and size of the child. Holding a child in your arms is not a substitute for a child restraint system. In an accident, the child can be crushed against the windshield, or between you and the vehicle's interior.
- Perodua strongly urges the use of a proper child restraint system which meets to the size of the child, installed on the rear seat. According to accident statistics, the child is safer when properly restrained in the rear seat than in the front seat.
- Do not use an infant carrier or a child seat on the front seat, for it may lead to serious injuries or even to death in the event of an accident. In the event of an accident, force resulting from the rapid inflation of the front passenger airbag can cause serious injuries or even death to the child.
- Make sure that you have complied with all installation instructions provided by the child restraint manufacturer and the system is properly secured.



## Child restraint system (CRS)

A child restraint system for a small child or baby must be properly restrained on the seat with the seatbelt. Consult the child restraint system manufacturer's instructions carefully. To provide proper restraint, follow the manufacturer's instructions about the appropriate age and size of the child for the child restraint system.

Perodua recommends the use of child restraint system that conforms to the regulation "ECE No. 44".

Install the child restraint system correctly following all the installation instructions provided by its manufacturer. General instructions are also provided under the following illustrations.

The child restraint system should be properly installed on the rear seat.

### ⚠ WARNING

- **Do not use an infant carrier or a child seat on the front seat. It may lead to serious injuries or even to death in the event of an accident.**
- **After installing the child restraint system, make sure it is restrained securely. If not, it may cause serious injury or even death to the child in the event of a sudden stop or accident.**
- **Never let children play with the seat belt. The seat belt can get entangled around the child's neck and leads to choking or other serious injuries that could result in death. If this should happen inadvertently and the buckle of the seat belt cannot be unfastened, cut the seat belt with scissors or the like.**

When not using the child restraint system, keep it secured with the seat belt or place it somewhere other than the passenger compartment. This will prevent it from injuring passengers in the event of a sudden stop or accident.

## Types of child restraint system

Child restraint systems are classified into the following 5 groups according to the regulation ECE No.44.

Group 0	Up to 10 kg (0-9 months)
Group 0+	Up to 13 kg (0-2 years)
Group I	9 to 18 kg (9 months-4 years)
Group II & III	15 to 36 kg (4-12 years)

In this owner's manual, the following popular 3 types of child restraint secured with the seat belts are explained.

- (1) Baby seat...equal to Group 0 and 0+ of ECE No.44
- (2) Child seat...equal to Group 0+, I and II of ECE No.44
- (3) Junior seat...equal to Group III of ECE No.44

When purchasing a child seat, ask the manufacturer which type of child restraint system is appropriate for your child and vehicle.



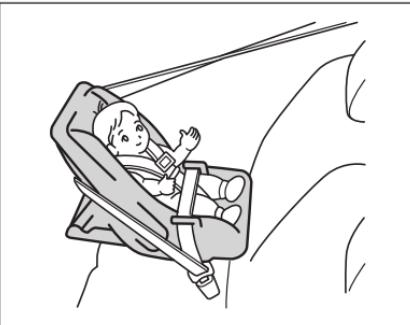
### Types of child restraint seat

Select the child restraint system which is suitable for each seating position. Refer to the next table, "Child restraint system suitability for various seating positions".

Your vehicle has top-tether anchors for securing the top strap of a child restraint system.

For instructions about how to use the top-tether anchors, see "Using a top strap".

An ISO FIX child restraint system approved for your vehicle may also be used. See "ISO FIX Child restraint system". Install the child restraint system following the instructions provided by its manufacturer.



(1) Baby seat



(2) Child seat



### (3) Junior seat

Other child restraint system which is different from the system mentioned also can be used, but the suitability of the system must be carefully checked with the child restraint system manufacturer or retailer.

#### ⚠ WARNING

The use of any child restraint system which is not suitable for this vehicle would not properly secure the infant or child. Therefore, they could be killed or seriously injured if accident happened.

## Child restraint system (CRS) suitability for various seating positions

The information provided in the table shows the suitability of your child restraint system for various seating position.

### 1. Conventional CRS

Mass group	Seating position		
	Front passenger	Rear outboard	Rear center
0 - up to 10 kg (0 - 9 months)	X	U	U
0 <sup>+</sup> - up to 13 kg (0 - 2 years)	X	U	U
I - 9 to 18 kg (9 months - 4 years)	X	U	U
II & III - 15 to 36 kg (4-12 years)	X	U	U

CRS : Child Restraint System

U : Suitable for "universal" category restraints approved for use in this mass group

X : Seat position not suitable for children in this mass group

### 2. ISO FIX CRS

Mass group	Size class	Fixture	Vehicle ISO FIX position
			Rear outboard
Carrycot	F	ISO / L1	X
	G	ISO / L2	X
	E	ISO / R1	X
0+ - up to 13 kg	E	ISO / R1	X
	D	ISO / R2	X
	C	ISO / R3	X
	D	ISO / R2	X
	C	ISO / R3	X
I - 9 to 18 kg	B	ISO / F2	IUF
	B1	ISO / F2X	IUF
	A	ISO / F3	IUF
	II - 15 to 25 kg	-	X
	III - 22 to 36 kg	-	X

Key of letters in the above table;

IUF = suitable for ISO FIX forward child restraints systems of universal category approved for use in the mass group.

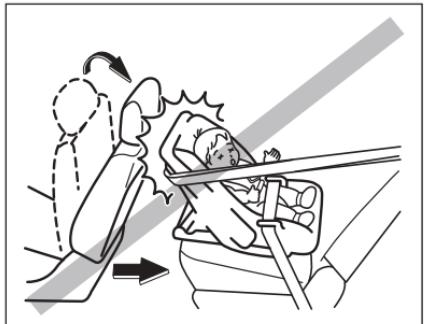
X = Seat position not suitable for children in this mass group



## ⚠ WARNING

The use of any child restraint system which is not suitable for this vehicle would not properly secure the infant or child. Therefore, they could be killed or seriously injured.

### Installation with seat belt

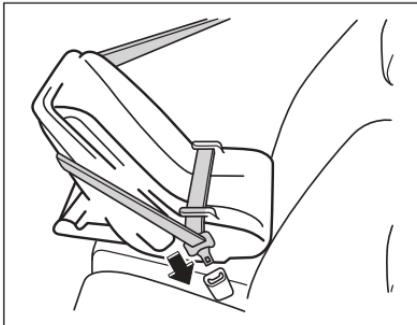


#### (1) Baby seat installation

A baby seat is used in rear-facing position only.

## ⚠ WARNING

- Do not install a child restraint system on the rear seat if it interferes with the lock mechanism of the front seats. This can cause serious injury or even death to the child and front passenger in case of sudden stop or an accident.
- If the driver's seat position does not provide sufficient space for safe installation, install the child restraint system on rear left seat.

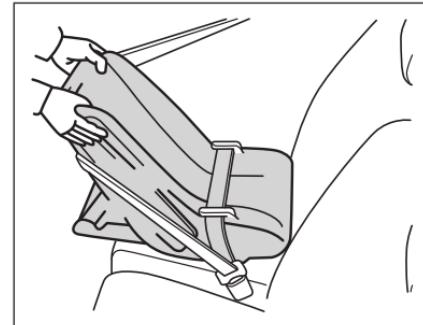


1. Arrange the lap and shoulder belt through or around the baby seat following the instructions provided by its manufacturer and insert the tab into the buckle taking care not to twist the belt. Keep the lap portion of the belt tight.

#### **⚠ WARNING**

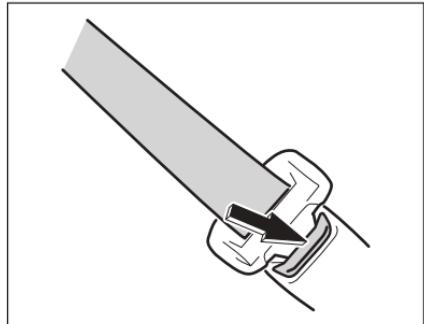
- After inserting the tab, make sure the tab and buckle are locked and the lap and shoulder portions of the belt are not twisted.

- Do not insert coins, clips, etc. in the buckle as this may prevent you from properly latching the tab and buckle.
- If the seat belt does not arrange properly, it cannot protect your child from injury. Contact an authorised Perodua Service Centre, immediately. Do not use the child restraint system until the seat belt is fixed.



#### **⚠ WARNING**

Make sure that the child restraint system is securely installed by pushing and pulling it in every directions. Follow all the installation instructions provided by its manufacturer.

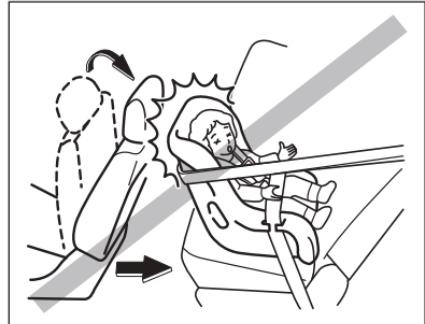


2. To remove the baby seat, press the buckle-release button and allow the belt to retract completely. The belt will move freely again and be ready to work for an adult or bigger child passenger.



## (2) Child seat installation

A child seat is used in forward-facing or rear-facing position depending on the child's age and size. When installing, follow the manufacturer's instruction about the applicable child's age and size as well as directions for installing the child restraint system.



### ⚠ WARNING

- Do not install a child restraint system on the rear seat if it interferes with the lock mechanism of the front seats. This can cause serious injury or even death to the child and front passenger in case of sudden stop or an accident.
- If the driver's seat position does not provide sufficient space for safe installation, install the child restraint system on the rear left seat.

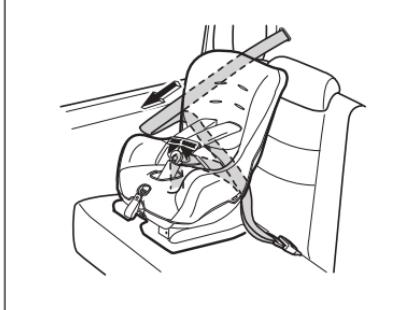


1. Arrange the lap and shoulder belt through or around the child seat following the instructions provided by its manufacturer and insert the tab into the buckle taking care not to twist the belt. Keep the lap portion of the belt tight.

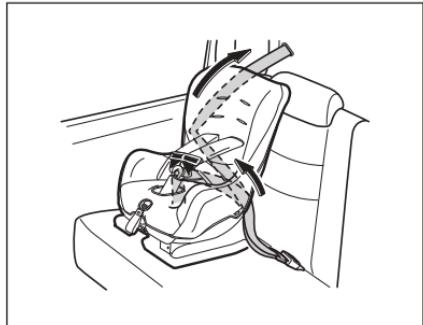
**⚠ WARNING**

- After inserting the tab, make sure the tab and buckle are locked and that the lap and shoulder portions of the belt are not twisted.

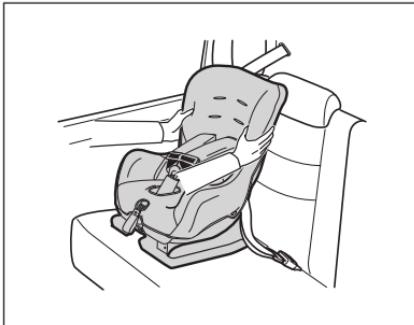
- Do not insert coins, clips, etc. in the buckle as this may prevent you from properly latching the tab and buckle.
- If the seat does not arrange properly, it cannot protect your child from injury. Contact an authorised Perodua Service Centre. Do not use the child restraint system until the seat belt is fixed.



2. Extend the shoulder belt fully and fix it according to the child restraint system manufacturer's instructions.

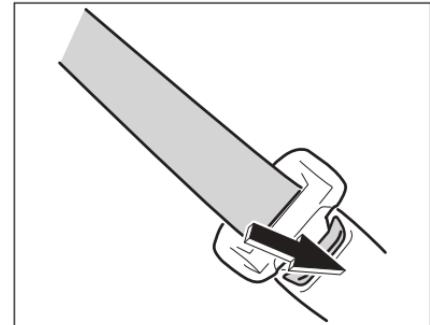


3. While pressing the child seat firmly against the seat cushion and seatback, let the shoulder belt retract as far as it will go to hold the child seat.



**⚠ WARNING**

**Make sure that the child restraint system is installed securely by pushing and pulling it in every directions. Follow all the installation instructions provided by its manufacturer.**



4. To remove the child seat, press the buckle-release button and allow the belt to retract completely. The belt will move freely again and be ready to work for an adult or bigger child passenger.

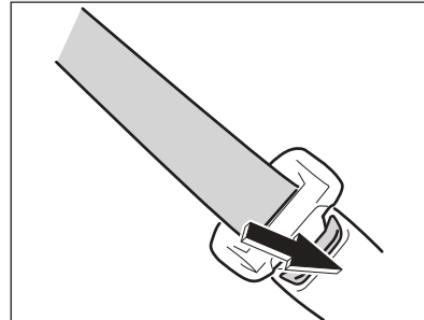


### (3) Junior seat installation

A junior seat is used in forward-facing position only.



1. Sit the child on a junior seat. Arrange the lap and shoulder belt through or around the junior seat and child following the instructions provided by its manufacturer and insert the tab into the buckle taking care not to twist the belt.
2. Make sure the shoulder belt is placed correctly across the child's shoulder and that the lap belt is placed as low as possible on the child's hips. See "3-point emergency lock retractor type seat belts".



3. To remove the junior seat, press the buckle-release button and allow the belt to retract.

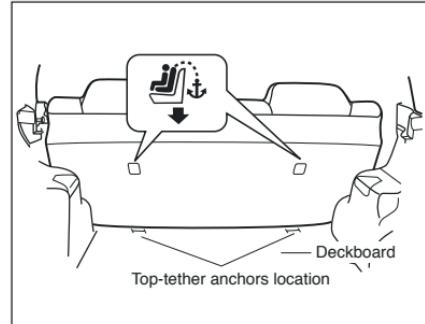
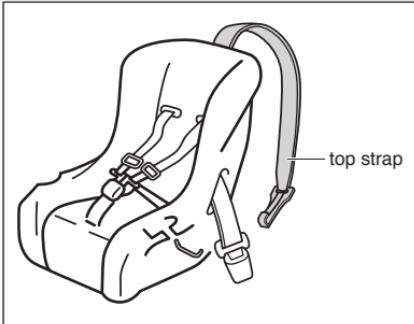
#### **⚠️ WARNING**

- Always make sure the shoulder belt is positioned across the centre of child's shoulder. The belt should be kept away from child's neck, but not fall off child's shoulder. Failure to do so could reduce the performance of protection in an accident and cause serious injury or even to death in the event of a sudden stop or accident.



### Using a top strap

- Both high-positioned lap belts and loose-fitting belt could cause serious injuries due to sliding under the lap belt during a collision or other unintended result. Keep the lap belt positioned as low on a child's hips as possible.
- For child's safety, do not place the shoulder belt under child's arm.
- After inserting the tab, make sure the tab and buckle are locked and the lap and shoulder portions of the belt are not twisted.
- Do not insert coins, clips, etc. in the buckle as this may prevent your child from properly latching the tab and buckle.
- If the seat belt does not arrange properly, it cannot protect your child from injury. Contact an authorised Perodua Service Centre, immediately. Do not use the child restraint system until the seat belt is fixed.



If your child restraint system has a top strap, it should be anchored.

Follow the procedure below for a child restraint system that requires the use of a top strap.

Use the top-tether anchors behind the rear seatbacks to attach the top strap.

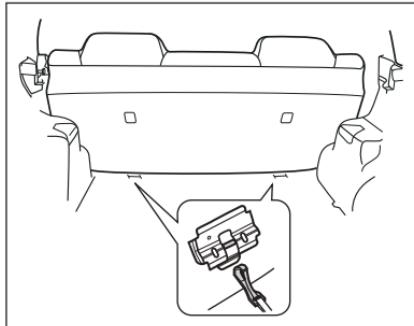
Top-tether anchors are installed for each rear seating position.

The symbol indicates the locations of user ready top-tether anchors.



#### To use the top-tether anchors

1. Remove the rear package tray.  
(if necessary)
2. Securely fasten the child restraint system with the seat belt.
3. Route the top strap over the seatback.
4. For rear seat that equipped with headrest, adjust the seat headrest to the most upward position and route the top strap through the legs of the headrest and over the seatback.



5. Latch the hook onto the top-tether anchors and tighten the top strap.

For instructions to install the child restraint system using seatbelt, see "Child restraint system".

#### ⚠️ WARNING

- Make sure the top strap is securely latched, and check that the child restraint system is secured by pushing and pulling it in every directions. Follow all the installation instructions provided by its manufacturer.
- Do not attach the top strap to anything other than the correct top-tether anchor point.



## ISO\* FIX Child restraint system

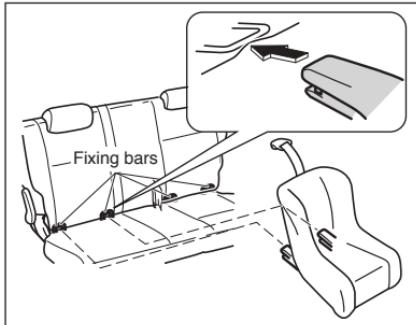
### Rear seat

This vehicle is equipped with ISO FIX compliant child restraint system fixing bars and top-tether anchors that allow you to install compatible child restraint systems.

For these ISO FIX compliant child restraint system fixing bars and top-tether anchors, only install a child restraint system that conforms to the specific road vehicle safety standards for this car. (Perodua genuine ISO FIX compliant child restraint system fixing bar and top-tether anchors supported child restraint system). For more information, please consult your authorised Perodua Service Centre.

### NOTE

**The installation method is different from child or infant seat types that are supported by the seat belts.**

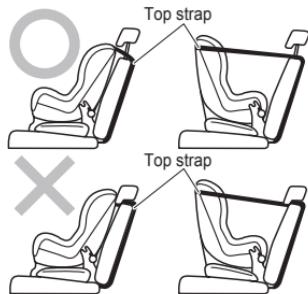


### To Install

1. Widen the gap between the seat cushion and seatback slightly and confirm the location of the ISO FIX compliant child restraint system fixing bars or top-tether anchors.
2. Move the front seats forward if necessary.

3. Connect the fixtures of the appropriate child restraint system to the ISO FIX compliant child restraint system fixing bars or top-tether anchors. (For the installation method, please read the installation manual provided by the child restraint system manufacturer).
4. Gently move the child restraint system to confirm that it has been installed correctly.

\* ISO - International Organization for Standardization



#### ⚠ WARNING

- For rear seat that equipped with headrest, always connect the top-tether anchor after adjusting the headrest to its most upward position when installing a child restraint system. If it still interfere with the child seat or top strap, remove the headrest and keep it at a safe place.

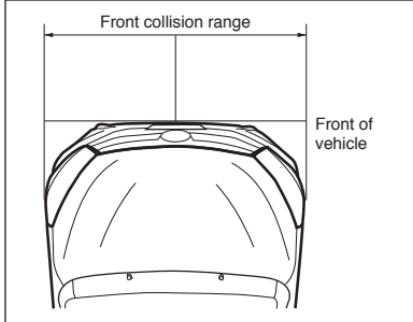
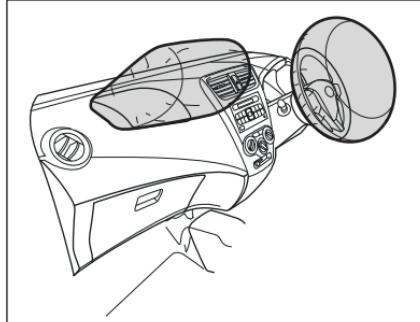
- If the headrest is kept in a lowered position, it may interfere with the top strap causing it to become slack. This may allow the child seat to move in an emergency situation such as a collision causing serious injury.

#### ⚠ WARNING

- Once the seat position has been set, do not change it. If you encounter an accident, you may be seriously injured.
- For installation and removal of your child restraint system, read carefully and follow the installation manual provided by the manufacturer.
- When installing a child restraint system, ensure there are no foreign objects placed around the ISO FIX compliant child restraint system fixing bars or top-tether anchors, and there are no objects such as seat belts caught in the mechanism.  
If seat belts or foreign objects do get caught, the child restraint system may not be properly secured, causing serious injury in the case of a collision.
- If the child restraint system is left in the car unrestrained, it may hit objects or occupants causing an accident when hard braking.



## SRS (Supplemental Restraint System) air bags for driver and front passenger



The SRS air bags are so constructed that they are deployed instantly at the moment when a severe impact is applied from the front of the vehicle. Thus, in combination with the function of the seat belts that restrain the driver's and front passenger's bodies, the SRS air bags reduce impacts being applied to the driver's and passenger's faces, heads, chests and so forth.

The SRS air bags are supplemental devices, which are by no means substitutes for the seat belts.

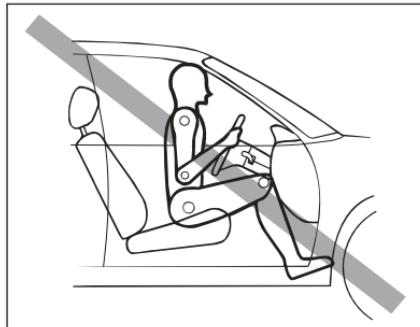
The passenger air bag is activated even with no passenger in the front seat in the event of severe frontal impact.

### ⚠ WARNING

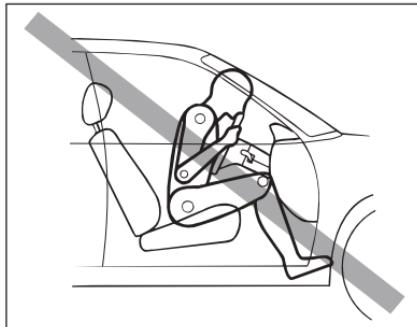
Failure to observe the following warning may lead to serious injuries or death in the case of severe frontal collision, even if SRS air bags are equipped.

1. Be sure to adjust the seat cushion and seatback to an optimum position.

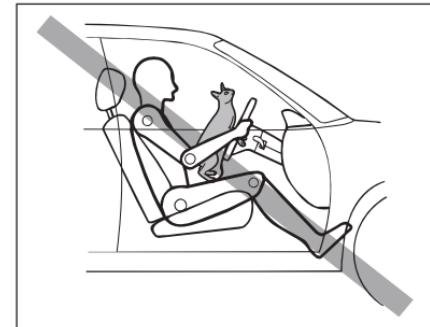
2. Be sure to be seated properly and deeply so that the distance between the steering wheel and your body as well as the distance between the instrument panel and the front passenger is not too small.
3. Be sure to wear the seat belt securely.



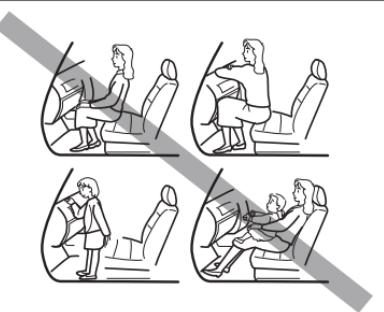
4. Do not seat toward the end of seat.



5. Do not lean on the steering wheel and instrument panel.



6. Do not put anything, such as pets and bags, between the driver and the steering wheel as well as between the instrument panel and the front passenger.  
7. Do not hold the pad section of the steering wheel and the instrument panel when driving.  
8. Do not use an infant seat or child seat at the front seat.  
Refer to "Child restraint system".



9. Do not allow children to stand in front of the SRS air bag or hold children on your knees.

Refer to "Instructions on seat belts".

For more details of the warning, see the following NOTE.

#### NOTE

1. If you fail to wear each seat belt correctly, it will greatly increase the possibilities of serious injuries or death in the case of accidents, even if the SRS air bags are equipped.

The reasons are:

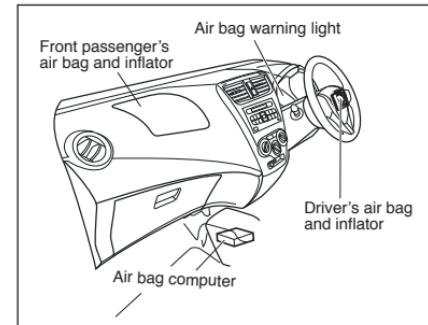
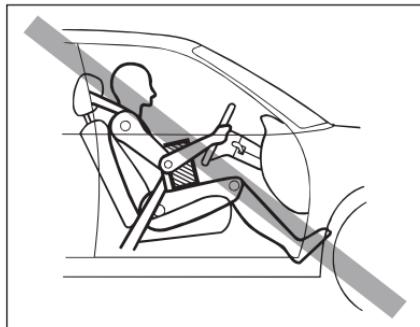
- The air bags are only supplemental restraint devices. Therefore, the air bags alone will not support you securely in the event of severe frontal collision. Moreover, the air bags inflate rapidly, and they deflate immediately. Hence, they can not protect you from impacts once the air bags have deflated.
- The effectiveness of SRS air bags will not reduce serious bodily injuries which may be caused if you do not wear each seat belt securely or are not seated correctly. This is because not only the SRS air bags may fail to reduce impacts applied to you, but also because they may hurt you by its operation due to improper distance between the steering wheel, instrument panel and your body.
- When the warning light is illuminated or flashes, there will be cases where the SRS air bags do not operate, even if the vehicle is subjected to severe frontal collisions.
- The SRS air bags operate only in severe frontal collisions.

Therefore, there are possibilities that the SRS air bags may not operate when low-level impacts are applied to the sensor on the control unit, for example, in the following cases given below:

2. Frontal collision to a concrete wall with a speed of less than 25 km/h;
  3. When your vehicle dives into below the rear cargo bed of a large-sized truck;
  4. When your vehicle receives impacts from the side or rear of the vehicle;
  5. When your vehicle collides with an electricity pole, etc.
  6. When your vehicle turns sideways or turns over.
2. Do not lean on the steering wheel/instrument panel (air bag unit) during driving, it will lead to serious body injuries by the inflation of the air bags in the event of severe frontal collision.
  3. The SRS air bags will not operate, unless the ignition switch is turned "ON". Therefore, the SRS air bag will not operate even if your vehicle collides head-on with other vehicle or objects while the ignition switch is turned "LOCK" or "ACC".



## SRS air bag



4. If you put any object between the driver /front passenger and the steering wheel / the instrument panel, it may lead to serious body injuries due to improper operation of the air bag in the event of severe frontal collision.
5. If you hold the pad section of the steering wheel / the instrument panel, it may cause serious injuries by the operation of the airbag in the event of severe frontal collision.

### ⚠ WARNING

Never use a rearward facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it, DEATH or SERIOUS INJURY to the Child can occur.

### Main components in your vehicle

- The air bag for the driver is incorporated in the steering wheel.
- The air bag for the front passenger is incorporated in the upper section of the instrument panel.
- The air bag computer is incorporated in the lower section of the centre console.
- The air bag warning light is to warn you of a malfunction.



## How air bag operates



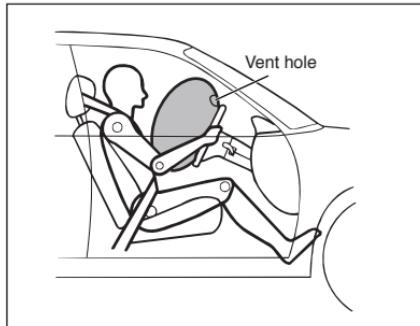
If your vehicle encounters a severe frontal collision, the SRS air bags will instantly inflate to help protect your face, head and chest.

You may hear a deployment sound and see white smoke or powder when the air bags inflate.

This phenomenon, that is caused by the inflation of the SRS air bags, is quite normal.

### ⚠ WARNING

- There are instances where the occupants get injured, burned or bruised due to the operation of the air bag.
- If you get abrasions or blister, consult with your doctor immediately.
- The gas which expand the air bags contains a minute amount of stimulant, but whose amount is not harmful to a normally healthy person. However, this stimulant could be harmful to persons with respiratory problems and allergic diseases. Therefore, when the air bags has deployed, open the windows to introduce the fresh air into the vehicle interior, or get out of the vehicle, provided that the safety is assured.
- Also, if you feel irritation on your skin, eyes, nose or throat, rinse the irritated area with cool water. Breath the fresh air if your nose or throat is irritated. Then, consult with your doctor if the irritation continues.



#### **⚠ WARNING**

**Do not touch the inflator section of the SRS air bags for 30 minutes after the air bags has inflated and do not touch the vent holes on airbag cushion where the gaseous come out (Due to hot surface). The inflator section may be extremely hot immediately after the SRS air bags has inflated. You may get scalded seriously by touching the section.**

The SRS air bags will deflate immediately after the air bag has fully inflated to restore the visibility and steerability.

#### **NOTE**

**When you need to move the vehicle away from the accident site after inflation of the SRS air bags, tuck the deflated SRS air bag into the steering wheel to ensure easy handling.**

#### **⚠ WARNING**

**Wash your hands with water after you have tucked the deflated SRS air bag. Failure to observe this warning may irritate your hands.**

#### **Cases where the air bags are actuated**

The SRS air bags are actuated when a strong impact is applied to the front bumper from the vehicle front direction.

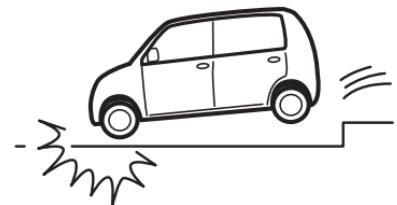
In an exceptional case, the SRS air bags may be actuated when a strong impact is applied to the underneath of the vehicle from the road, etc. while running.



A curb or the like



Deep hole or ditch

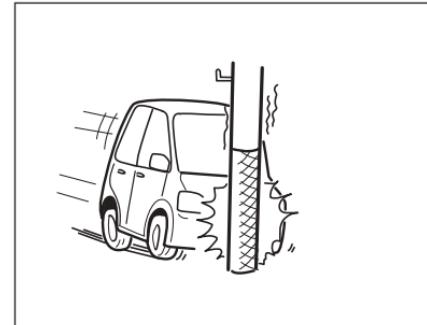
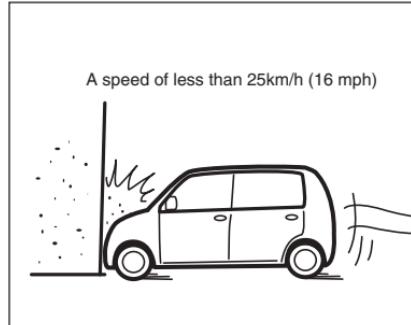


- When the vehicle hits a curb or the like at a high speed;
- When the vehicle falls into a deep hole or ditch;
- When the vehicle jumps and hits the ground;

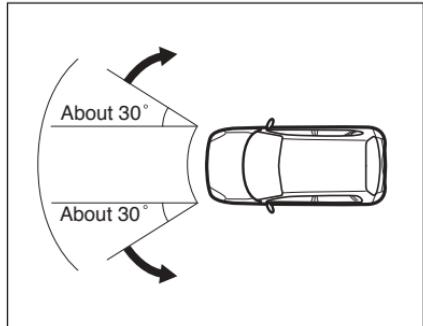


## Cases where the air bags are not actuated

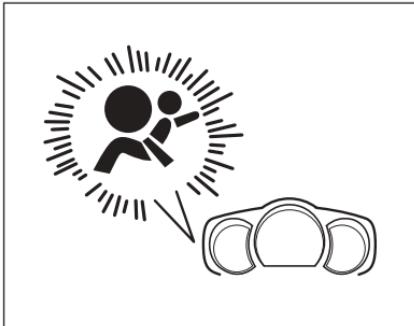
The SRS air bags may not be actuated under the cases set forth below, including the case where the impact from the front is weak or where the impact has been fully absorbed by the vehicle body, whether the vehicle is severely damaged or not.



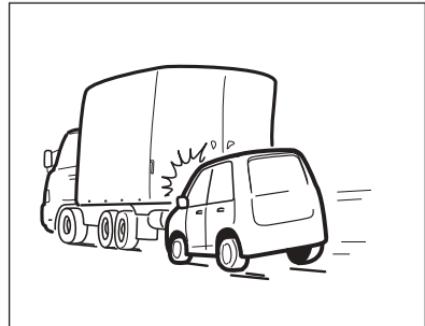
- When your vehicle encounters a frontal collision with a concrete wall with a speed of less than 25 km/h (16 mph);
- When your vehicle collides with an electric pole, tree, etc;



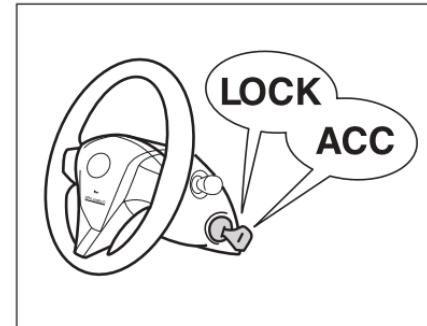
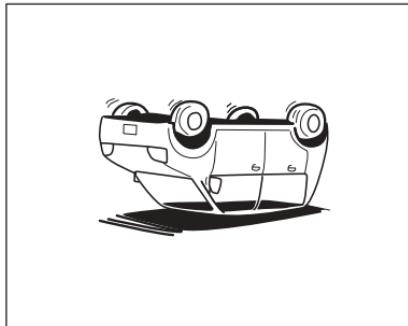
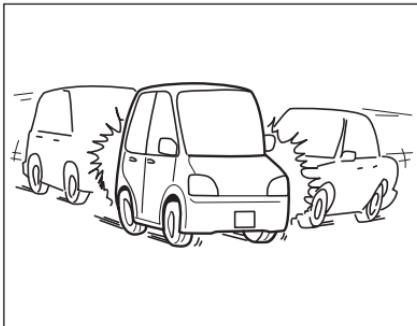
- When the vehicle hits a concrete wall or guard rail at an angle of about 30° or more from the front direction;



- When the SRS air bag warning light is on;



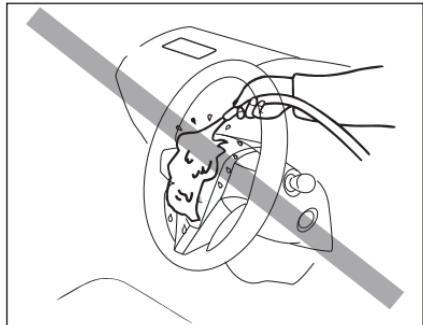
- When your vehicle dives into below the rear cargo bed of a large-sized truck;



- When your vehicle receives impacts from the side or rear of the vehicle;
- When your vehicle turns sideways or turns over;
- When your vehicle encounters with a collision with the ignition switch set to "LOCK" or "ACC", the air bags will not be actuated.



## Important safety warning

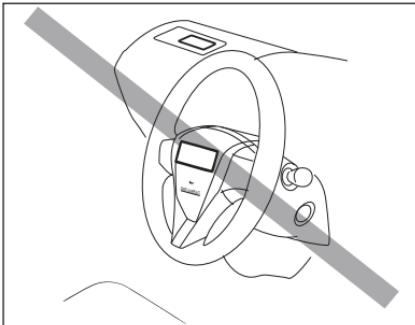


1. Never wash the vehicle interior with water or detergent.

The gas generator of this SRS air bags contains a poisonous substance or a flame-prone substance.

Hence, there is a strong likelihood that the contents of the gas generator may change to a poisonous gas or explosive substance when they come into contact with acids, water or heavy metals.

If a gas is generated from the gas generator, immediately open the windows and breathe fresh air. Then, have the SRS air bag unit replaced with a new one by an authorised Perodua Service Centre immediately.



2. The SRS air bags will not operate properly, if you damage the SRS air bags cover.

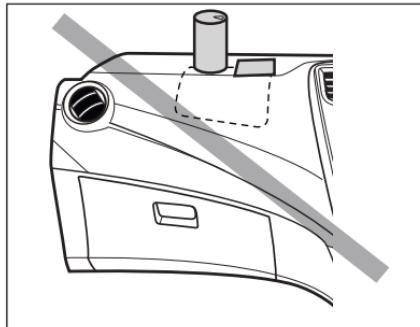
Therefore, be careful not to open or damage the air bag cover.

3. Never add seals, stickers and so forth on the horn pad of the steering wheel/instrument panel.

Failure to observe this warning may prevent the air bag from proper inflation.

4. Never add or install a cover, an accessory and so forth on the horn pad of the steering wheel. The air bag is accommodated inside the horn pad.

Therefore, when the SRS air bags inflate, those accessories may scatter around the vehicle interior, resulting in injuries to the occupants.



5. Do not put articles on the instrument panel.

Also, do not put articles which come out of the pocket of the instrument panel.

Failure to observe this caution may result in improper deployment of the air bag or may scatter these articles in the vehicle interior when the air bag is deployed, leading to injuries of the passengers.

6. Do not put accessories on the window glass or inside mirror.

When the air bag is deployed, accessories may scatter in the vehicle interior, leading to injuries of the passengers.

7. Do not lean an umbrella, etc. on the instrument panel.

It may lead to injuries of the passengers when the air bag is deployed.

8. Do not apply severe impacts to the steering wheel and instrument panel or their related parts. Failure to observe this warning may cause the air bag to deploy accidentally.

9. When you request for any repair or service, be sure to inform the dealer or service shop that your vehicle is equipped with air bags.

Failure to observe the instruction, caution and warning described in the relevant service manuals prepared by Perodua may result in serious personal injuries, death or damage to the system.

10. Please keep it in mind that your vehicle is equipped with air bags.

When you sell your vehicle, be sure to inform the buyers about the equipment of air bags.

11. Do not utilize the air bags unit for other purpose. It is designed only for the SRS (Supplementary Restraint System) use.



## Service instructions

You must have the inspection, replacement or other service of the SRS air bag system conducted by an authorised Perodua Service Centre in the following cases.

- Once the SRS air bags have been inflated:  
The SRS air bags, control unit and the instrument panel must be replaced with new ones.  
Do not remove or destroy the inflated air bags by yourself.
- When the air bag warning light illuminates after the engine has started:
- When your vehicle encounters an accident:

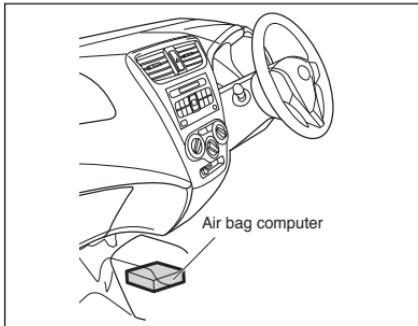
### WARNING

1. Consult with an authorised Perodua Service Centre before the following operations are carried out;
  - When removal of the horn pad is required;
  - When removal of the steering wheel is required;
  - When removal of the instrument panel is required;
  - When a radio unit is installed;
  - When your vehicle is scrapped;

- When the SRS air bag is scrapped;
  - When electric welding is conducted;
  - When body repairs are conducted;
  - When paint repairs are conducted;
  - When the front end structure is changed;
  - When any equipment is installed to the front end, such as a grill guard and winches;
2. Do not modify or replace the steering wheel, other SRS air bag related parts and the suspension system. Such modification will reduce the effectiveness of the SRS air bag or make the SRS air bag inoperative.
  3. The SRS air bag may inflate accidentally if the following operations are performed. It may lead to serious body injuries or even death. For your enhanced safety, be sure to have the removal or installation, or inspection of the steering-related parts conducted by an authorised Perodua Service Centre.
- Never attempt to remove the steering wheel pad assembly by yourself.
  - Never check the SRS air bag system with a circuit tester or the like by yourself.
  - Never heat the SRS air bag system related parts with a heater or dryer.



## Air bag computer



Air bag computer

### ⚠ WARNING

1. Under no circumstance should the air bag computer be removed or disassembled. Failure to observe this warning may cause the air bags to deploy wrongly or fail to deploy in the event of emergency.
2. Be careful not to apply water, juice or anything similar to the air bag computer.
3. Never strongly tap or kick the air bag computer or its adjacent places.

4. Be sure to consult an authorised Perodua Service Centre in the following cases. Attempts to perform repairs privately may result in unexpected deployment of the air bags, leading to malfunctions or accidents.
  - When removing the steering wheel.
  - When repairing the vehicle front section.
  - When installing radio equipment.
  - When disposing of the air bag.
  - When your vehicle is scrapped.
5. The SRS air bags cannot be reused once it has deployed.

## Vehicle data recordings

Your vehicle is equipped with several computers to control your vehicle. They record data concerning the vehicle control and operations. The recorded data varies according to the vehicle grade level and options with which it is equipped. Furthermore, these computers do not record conversations, sounds or pictures.

### Data usage

Perodua may use the data recorded in these computers to diagnose malfunctions, conduct research and development, and improve quality. Perodua will not disclose the recorded data to a third party except:

- With the consent of the vehicle owner or with the consent of the lessee if the vehicle is leased.
- In response to an official request by the police, a court of law or a government agency.
- For use by Perodua in a lawsuit.
- For research purposes where the data is not tied to a specific vehicle or vehicle owner.



## Event data recorder

This vehicle is equipped with an event data recorder (EDR). The main purpose of an EDR is to record, in certain crash or near crash-like situations, such as an airbag deployment or hitting a road obstacle, data that will assist in understanding how a vehicle's systems performed. The EDR is designed to record data related to vehicle dynamics and safety systems for a short period of time, typically 30 seconds or less. However, data may not be recorded depending on the severity and type of a crash.

The EDR in this vehicle is designed to record such data as:

- How various systems in your vehicle were operating;
- How far (if at all) the driver was depressing the accelerator and/or brake pedal; and,
- How fast the vehicle was traveling.

These data can help provide a better understanding of the circumstances in which crashes and injuries occur.

### NOTE

**EDR data are recorded by your vehicle only if a non-trivial crash situation occurs; no data are recorded by the EDR under normal driving conditions and no personal data (e.g., name, gender, age, and crash location) are recorded.**

**However, other parties, such as law enforcement, could combine the EDR data with the type of personally identifying data routinely acquired during a crash investigation.**

**To read data recorded by an EDR, special equipment is required, and access to the vehicle or the EDR is needed.**

**In addition to the vehicle manufacturer, other parties, such as law enforcement, that have the special equipment, can read the information if they have access to the vehicle or the EDR.**

### Disclosure of the EDR data

Perodua will not disclose the data recorded in an EDR to a third party except when:

- An agreement from the vehicle's owner (or the lessee for a leased vehicle) is obtained.
- In response to an official request by the police, a court of law or a government agency.
- For use by Perodua in a lawsuit.

However, if necessary, Perodua may:

- Use the data for research on vehicle safety performance.
- Disclose the data to a third party for research purposes without disclosing information about the specific vehicle or vehicle owner.





## Section 4

# Instruments and controls

---

Ignition switch .....	4-1
Push start system .....	4-2
Key reminder buzzer .....	4-7
Multi-control switch .....	4-7
Auto light off function .....	4-9
Hazard warning signal switch .....	4-9
Wiper and washer switches .....	4-9
Rear window defogger switch .....	4-11
Fog light switch .....	4-11
Power socket .....	4-12



## Ignition switch



- Do not leave the key in an unattended vehicle or in a vehicle occupied only by children. The vehicle or electrical equipment may operate suddenly if the key is turned from "LOCK" accidentally.



### LOCK

The key can be pulled out or inserted in this position. If the key will not turn from this position, try again while gently turning the steering wheel alternately to right and left.

#### **⚠ WARNING**

- Do not turn the key to "LOCK" while the vehicle is in motion.

It will easily and unintentionally be removed and will result in steering lock and an accident.

### ACC

Accessories such as radio are operated with the engine off in this position.



## Push start system

### (If equipped)

Push start system is a system that allows you to start and stop the engine by simply pushing and holding a button without having to reach for your keys.

A smart key must be inside of the vehicle to activate the system. The signal from the smart entry will allow you to start the engine with an engine start/stop button.

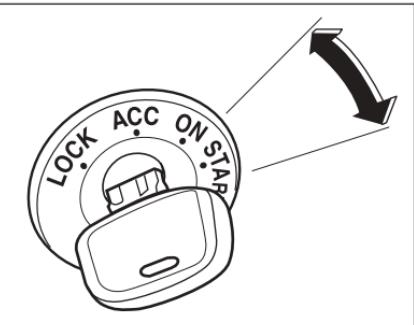


#### ON

The engine runs in this position.

#### CAUTION

Never leave the ignition switch in this position while the engine is off. Failure to observe this caution will cause the battery to be totally discharged.



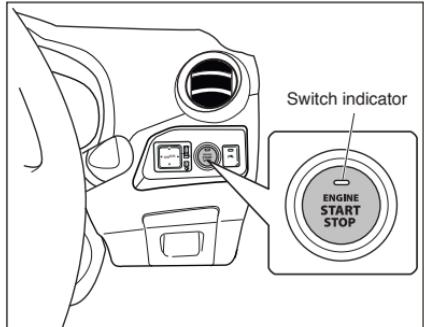
#### START

The engine starts in this position. Release the key after the engine has started. It will automatically return to "ON" position.

For starting tips, see Section 10.

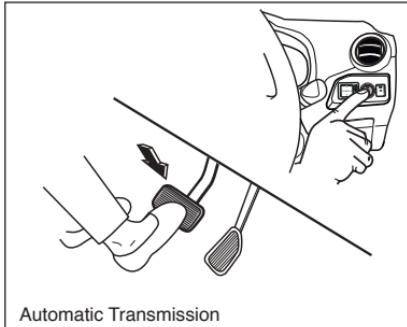


## Engine start/stop button

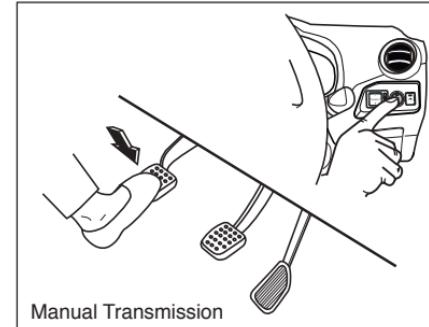


The switch indicator on the button (engine switch) will illuminate or flashes in green colour depending on the switch mode.

## To start engine



Automatic Transmission



Manual Transmission

### Automatic Transmission

1. Move the shift lever into  $\textcircled{P}$  or  $\textcircled{N}$  range.
2. Depress the brake pedal.
3. When the indicator of the engine switch turns green, push the engine switch.

### Manual Transmission

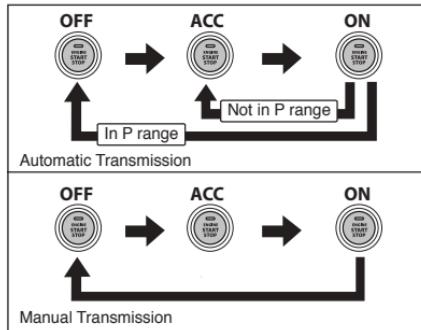
1. Move the shift lever into  $\textcircled{N}$  range.
2. Depress the clutch pedal.
3. When the indicator of the engine switch turns green, push the engine switch.

### NOTE

- Make sure to carry the smart key with you inside the vehicle.
- Before starting the engine, ensure you are seated properly with the seat belt fastened.  
(See “Correct driving posture” in Section 3)



## To switch engine switch mode



## Automatic transmission

Without depressing the brake pedal, the engine switch mode can be changed to "OFF", "ACC" or "ON" each time the engine switch is pushed.

## Manual transmission

Without depressing the clutch pedal, the engine switch mode can be changed to "OFF", "ACC" or "ON" each time the engine switch is pushed. (Continue to depress the brake pedal during this operation).

## NOTE

For automatic transmission, the engine switch mode cannot be changed to "OFF" if the shift lever is not in P range.

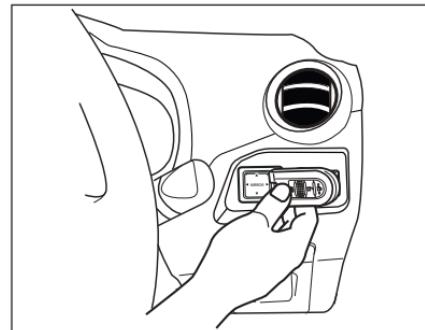
## To stop engine

### Automatic transmission

1. Stop the vehicle completely.
2. Move the shift lever into P range.
3. Apply parking brake.
4. Push the engine switch.
5. When you remove your foot from the brake pedal, make sure the engine switch indicator light is off.

### Manual transmission

1. Stop the vehicle completely.
2. Move the shift lever into N range.
3. Apply parking brake.
4. Push the engine switch.
5. When you remove your foot from the clutch pedal and brake pedal, make sure the engine switch indicator light is off.



If the battery of the smart key is weak or the communication between smart key and the vehicle is interfered, engine cannot be started normally. Follow the steps below to start the engine.

1. Move the shift lever into P range (automatic transmission) or N range (manual transmission).
2. Continue to depress the brake pedal (automatic transmission) or clutch pedal (manual transmission).
3. Touch the smart key with the engine switch until the buzzer sounds and the engine switch indicator turns green.
4. Push the engine switch within 4 seconds after the buzzer sounds and the engine switch indicator turns green.



## Steering lock

- During steering lock (engine switch is "OFF"), the steering can be unlocked when the engine switch is turned to "ACC".
- When you open and close the driver's door after the engine switch is "OFF", the steering is locked. When you operate the engine switch, steering lock is released automatically.
- If the driver's door is open when the engine switch is turned to "OFF" and steering is not locked, the buzzer will sound. Close the driver's door and check the steering lock is locked.

## NOTE

If the engine switch indicator continuously blink fast in green colour for 30 seconds, steering lock cannot be unlocked.

In this case, push the engine switch again after turning the steering wheel.

## Precaution for engine switch

### ⚠ WARNING

#### Emergency engine stop method

When you do the following operations, engine will stop even while running. However, do not operate the engine switch except in an emergency while running. It may lead to an unexpected accident.

- Push and hold the engine switch for more than 3 seconds or;
- Push the engine switch more than 3 times.

### CAUTION

- If the engine switch indicator light changes to orange colour, the system may be malfunctioning. Without switching "OFF" the engine, contact an authorised Perodua Service Centre. (If you switched "OFF" the engine, the engine may have a problem to restart again)
  - If you notice the engine switch is different from its normal condition such as the following, do not operate the switch.
    - The engine switch stuck or get caught
    - Drinks or liquid spilled on the switch.
    - The engine switch indicator light is not turned "ON" even after you have turned on the clearance lights.
- Please contact an authorised Perodua Service Centre immediately.



## NOTE

- If stopping and starting of the engine repeatedly at short intervals, there are cases where the engine cannot be started.  
Wait for more than about 10 seconds and perform the start-up operation of the engine again.
- If you push the engine switch too fast, you may not be able to switch modes (engine start/stop). Make sure to push the switch one by one.
- To prevent battery from running out, during engine switched off, do not let the engine switch turned to “ON” in a long time.
- For automatic transmission vehicle, if the shift lever is other than  $\textcircled{P}$  range, do not stop the engine.  
If you stop the engine when the shift lever is other than  $\textcircled{P}$  range, engine switch will change to “ACC” mode. This could cause the battery flat.
- There are cases where the engine switch is not working correctly even the smart key is within the operating range. It may depend on the location of the smart key and surrounding conditions.

- Warning buzzer of the key free system will sound if operation error is detected such as taking out smart key from vehicle, or forget to turn “OFF” engine switch without closing the door.
- Do not take the smart key out from vehicle once the engine is started. If the smart key is not in the vehicle and you turn the engine “OFF”, the engine cannot be restarted again.  
Please note that the buzzer will not sound if you take out the smart key through the window even though the door is closed.
- After disconnecting the battery terminal, the engine may not be started immediately. In this case, after the battery terminal is connected, wait for more than 10 seconds and restart the engine again.
- The vehicle always remembers the engine switch mode (“ACC” or “ON”). When you reconnect the battery of the vehicle, it can return to the state it was in before the engine switch was cut off.
- When you remove the battery of the vehicle for repair, maintenance etc., always perform after the engine switch is turned “OFF”.
- If the battery is weak and you are not sure the previous engine switch mode, turn “OFF” the engine switch once.

## Engine switch automatic “OFF”

- Automatic transmission:  
When the shift lever is in  $\textcircled{P}$  range, and you leave the engine switch in “ACC” mode for about 1 hour, the engine switch will be turned “OFF” automatically to prevent the battery from running out.
- Manual transmission:  
If you leave the engine switch in “ACC” mode for about 1 hour, the engine switch will be turned “OFF” automatically to prevent the battery from running out.

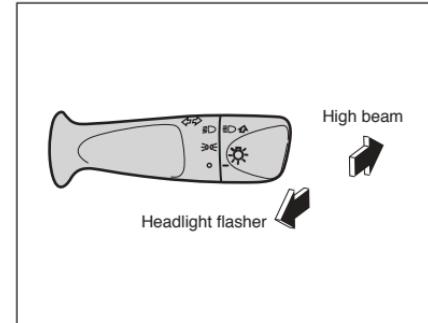
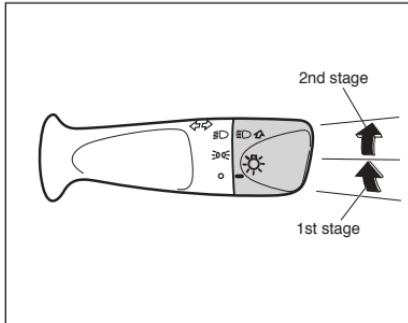


## Key reminder buzzer

This buzzer is set off when the driver's door is opened with the ignition is set to "ACC" or "LOCK", warning you to remove the ignition key.

## Multi-control switch

### Head light control



Turn the multi-control switch knob to turn the headlights on.

### Switch positions

Light	Position	OFF 1st stage	ON 2nd stage
Headlights	OFF	ON	
Clearance lights	ON	ON	
Tail lights	ON	ON	
License plate lights	ON	ON	
Instrument panel lights	ON	ON	

### To turn on/off high beam

With the headlights on, push the lever forward to turn on high beam and pull it back to return to low beam.

When the high beam headlights are turned on, the indicator light on the instrument panel will glow.

### To flash lights

Pull the lever lightly and release.

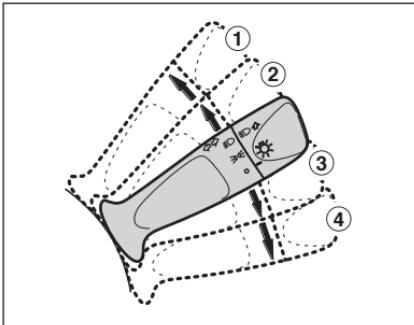
The headlight flasher works with the headlight is in "ON" or "OFF" position.



## CAUTION

- When driving through a town or when there is an oncoming vehicle, high beams may annoy or endanger the vehicle or pedestrians. In these cases, set your headlights to low beam.
- Avoid leaving lights on for a long time after stopping the engine. This may drain the battery.

## Turn signal light control



The turn signal lights flash with the ignition turned "ON". The indicator lights on the instrument panel will begin flashing.

### Operation

#### ① Left turn

Left turn signal will blink continuously while the lever is kept to ① position.

#### ② Left turn signal will blink three times, when the lever is pushed to ② position and released immediately.

#### ③ Right turn signal will blink three times, when the lever is pushed to ③ position and released immediately.

#### ④ Right turn

Right turn signal will blink continuously while the lever is kept ④ position.

## NOTE

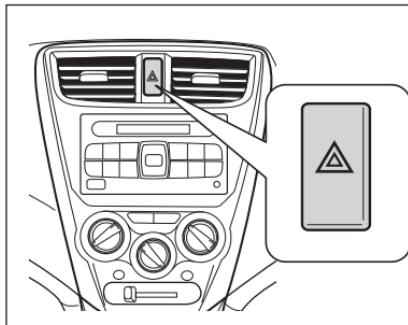
- If the lights flash faster than normal, a bulb may be burned out.
- If the turning angle is too small, the lever may not return to its original position automatically. Return the lever manually by your hand.



## Auto light off function

For the purpose of preventing flat battery on the vehicle, the lights are automatically turned off if the driver's door is opened when the engine switch is turned to "OFF" or "ACC" while the lights are on.

## Hazard warning signal switch



Push the switch to flash all the turn signal lights. The indicator lights on the instrument panel will begin flashing. Push it again to turn it off. The turn signal switch will not operate when this switch is on. Do not operate this switch except in an emergency.

### **⚠ WARNING**

Pull off the road in case of an emergency to prevent an accident. Avoid operation for long periods of time while the engine has stopped. This may drain the battery.

## Wiper and washer switches

### **⚠ WARNING**

- Worn or dirty wiper blades could reduce your visibility.
- Be sure to maintain and replace wiper blades if necessary.

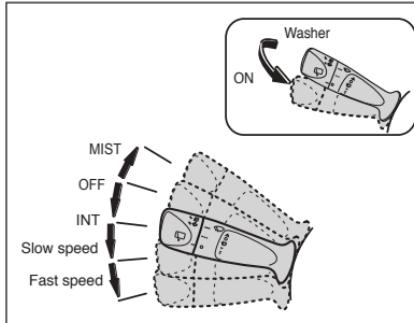
### **CAUTION**

- Washer tank shall be filled with washer fluid only.
- Do not operate the washer if the washer tank is empty. This may damage the motor.
- Do not operate the wiper when the window is dry. This may damage the wiper blades.
- After long periods of non-use, check that the wiper blade is not stuck to the window glass. Operating the wipers while stuck to the window glass may damage the wiper motor or cause a malfunction.
- Avoid spraying the washer fluid continuously for more than 20 seconds. Also, avoid operating the washer switch if there is something preventing the washer fluid from spraying out. This may overload the motor, leading to damage.



- When raising the wiper arms, be sure to raise the wiper arm on the right side of the vehicle first. When returning the wiper arms to their original positions, be sure to return the wiper arm on the left side of the vehicle first.

#### Windshield wiper and washer switch

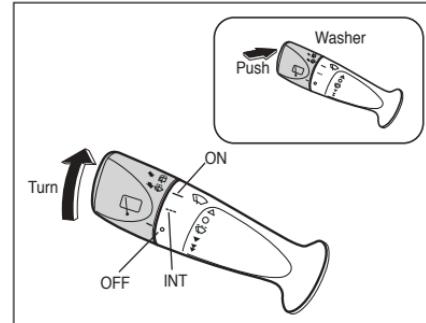


The wipers and the washer operate with the ignition turned "ON". Push the wiper switch lever down to turn the wiper on. The wiper operates intermittently when the wiper switch is set to the "INT" position. While the wiper switch is being pushed up from the "OFF" position to the "MIST" position, the wiper operates at a low speed. When you release your hand, the wiper switch returns to the "OFF" position. Pull the lever toward you to activate the washer. The wiper operates at a low speed, interlocking with the washer.

#### NOTE

During intermittent operation, the interval becomes shorter as the driving speed rises.

#### Rear wiper and washer switch



The rear wiper and washer operate with the ignition turned "ON".

The wiper operates intermittently when the wiper knob is set to "INT" position.

When the knob is turned to the "ON" position, the rear wiper operates normally.

Push the lever to activate the washer.

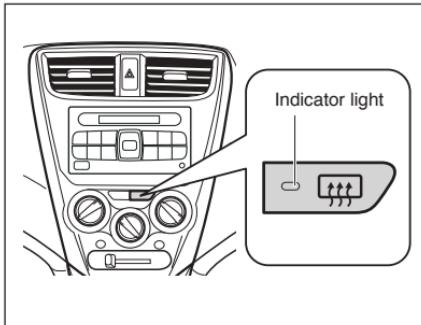
#### NOTE

When the front wiper is switched "ON", the rear wiper will automatically operate 2 times when the reverse gear is engaged.



## Rear window defogger switch

(If equipped)



The rear window defogger operates with the ignition turned "ON".

Push the defogger switch to demist the rear window.

While the defogger is on, the indicator light glows.

The defogger is not designed to dry rain.

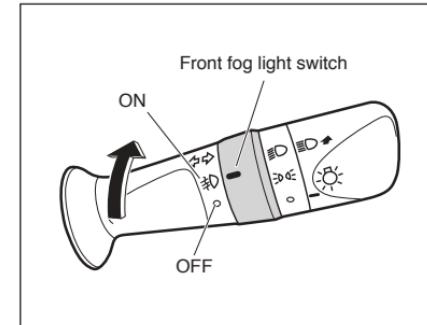
Turn on the multi-control switch to illuminate the mark.

### CAUTION

- Turn the defogger switch off when the window is clear, to prevent battery discharge.
- Do not scratch the heater wire at any time.

## Fog light switch

(If equipped)



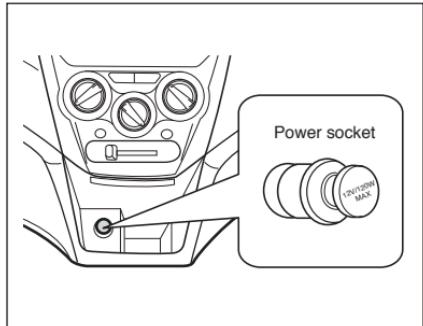
The front fog lights illuminate with the multi-control switch turned 1st stage or 2nd stage and with the front fog light switch turned "ON".

### NOTE

If the multi-control switch is turned "OFF" when the front fog lights are illuminated, the front fog lights will extinguish.



## Power socket



The power socket is located at the instrument panel console lower center.

This power socket can be used to plug in electrical accessories such as mobile phone charger, multimedia equipment and etc. which operates at 12V, with maximum power of 120W. To use the power socket, remove the power socket knob and the ignition switch must be in "ACC" or "ON" position.

### NOTE

**This power socket is only for electrical accessories and not for cigarette lighter purpose.**

**Always put back the knob when not in use to prevent unnecessary object entering into the socket.**

### ⚠ WARNING

**Use of electrical accessories which exceed the specified power rating might cause a fire.**



## Section 5



# Meters and gauges

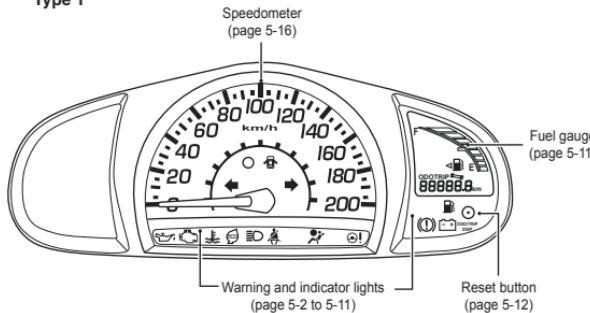
---

Combination meter panel overview .....	5-1
Warning lights .....	5-2
Indicator lights .....	5-9
Fuel gauge .....	5-11
Odometer and trip meter .....	5-12
Multi information display .....	5-12
Speedometer .....	5-16
Tachometer .....	5-16
Digital clock .....	5-17



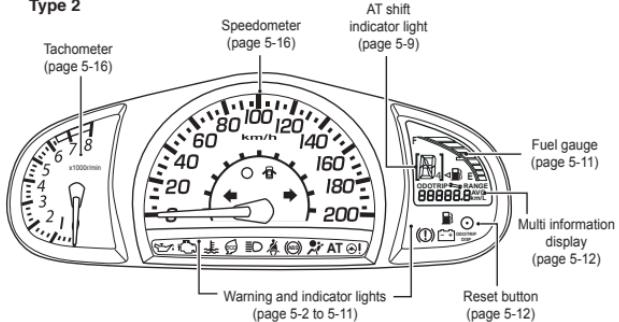
## Combination meter panel overview

Type 1

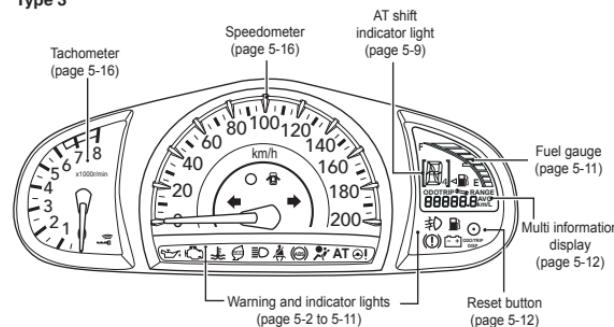


(Without tachometer and multi information display function)

Type 2



Type 3





## Warning lights

The warning lights indicate abnormal conditions in the respective systems.

### ⚠ WARNING

- If you have to stop the engine or the vehicle for emergency, pull the vehicle to a safe place at the side of the road. Shut off the engine and turn the hazard warning signal lights on.
- Allow the engine to cool before checking any component in the engine compartment to prevent burn injury.
- Keep hands, clothing and other objects away from any moving part in the engine compartment to prevent serious bodily injury.

### To check all warning lights

1. Apply the parking brake.
2. Turn the ignition "ON", but do not start the engine. All the warning lights should go on.  
The ABS (Anti-lock Braking System) warning light will go out a few seconds later.  
The air bag warning light will go out 5 seconds later.
3. After the engine has started and the parking brake lever has been lowered, the warning lights should go out.  
If any warning light does not function, have it checked by an authorised Perodua Service Centre as soon as possible.

### Brake warning light



The brake warning light goes on when the parking brake is applied or if the brake fluid level drops to near the "MIN" line of the brake fluid reserve tank, while the engine is running.

In addition, a warning buzzer will sound if the parking brake is applied and vehicle speed exceeds 5km/h.

Add the brake fluid, if necessary, and check the fluid leakage.

If the warning light goes on, the brake system requires increased force and the stopping distance will be increased.



## Brake warning light also serving for EBD (Electronic Brake-force Distribution)

When the EBD control is malfunctioning.

Under the normal condition, when the engine switch is turned "ON" and the parking brake is applied, the brake warning light goes on. When the parking brake is released after having started the engine, the brake warning light goes out.

### ⚠ WARNING

Do not continue driving with the warning light on. Failure to do so could cause an accident.

Have the brakes checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.

### CAUTION

- If this light fails to go out even when the parking brake has been released, or if the light goes on while running, most likely the brake fluid level has dropped, resulting in poor braking. When the effectiveness of the brake has dropped, immediately park your car at a safe place by depressing the brake pedal strongly. Then, contact an authorised Perodua Service Centre.
- When both this light and the anti-lock brake system warning light go on at the same time, the anti-lock brake system (ABS) may be malfunctioning. In addition, there is a possibility that the vehicle becomes unstable when hard braking is applied. Immediately park your car at a safe place and contact an authorised Perodua Service Centre.
- When an abnormal noise (squeaking noise, etc.) is always emitted during the braking period, most likely the brake pad has been worn out. Have your car checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

## Oil pressure warning light



If the lubrication system malfunction while the engine is running, the warning light goes on.

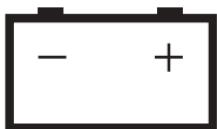
### CAUTION

Turn the engine off if the warning light goes on. Failure to do so could cause severe engine damage.

Have the system checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.



## Battery charge warning light



If the charging system malfunction while the engine is running, the warning light goes on. Turn off the accessories and engine.

Check the drive belt for looseness or breakage.

### ⚠ WARNING

Before checking or adjusting the drive belt, turn off the engine and allow it to cool.

Failure to do so could cause serious bodily injury.

### CAUTION

Do not continue driving if the drive belt is broken or loose.

It may cause engine overheating, battery discharge and finally engine is off.

Have the system checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.

## Malfunction indicator light (MIL)



If the engine electronic control system malfunction while the engine is running, the MIL goes on or blinks.

### CAUTION

If the MIL goes on, immediately have the vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre.



## ABS (Anti-lock Braking System) warning light (If equipped)



This light will go on when the ignition switch is turned "ON" and goes out a few seconds later. The following conditions indicate that the ABS (Anti-lock braking system) is possibly malfunctioning.

- When the ignition switch is turned "ON", the light fails to go on or remains in an illuminated state.
- After the light has extinguished, it lights up again.
- The light illuminates while driving.

Have the system checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.

### ⚠ WARNING

If both the ABS warning light and brake warning light remains illuminated and turn off, there is a possibility that the braking force would drop drastically. Immediately stop your vehicle at a safe place and contact an authorised Perodua Service Centre.

### CAUTION

When both ABS warning light and the brake warning light turns on at the same time, the anti-lock brake system may be malfunctioned. In addition, there is a possibility that the vehicle becomes unstable when hard braking is applied. Immediately park your car at a safe place and contact an authorised Perodua Service Centre.

### NOTE

- Even in cases where the warning light remains illuminated and fails to go out after the engine has started or during the running period, the normal brake performance is retained. (The brake system is no longer functioning as ABS) However, immediately have your car checked by an authorised Perodua Service Centre.
- Although the warning light is illuminated for several seconds at the time of the engine starting, the system is functioning normally if the light goes out soon after and does not illuminate afterward while running.
- When the engine switch is set to the "ON" position, the light goes on for several seconds for the system check and then goes out.

### Automatic transmission warning light



Automatic transmission warning light goes on if the electronic transmission control (ECAT) malfunction, either when the engine is running or stopped.

This light will go on when the ignition switch is turned "ON" for initial check and go out a few seconds later.

#### **WARNING**

**Do not continue driving when the warning light goes on. Have the system checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.**

### Seat belt warning light



#### **Driver side**

If the driver side seat belt is not fastened, the warning light flashes and the buzzer sounds after the vehicle speed exceeds more than 20km/h.

### Air bag warning light



When any air bag malfunction is detected, the air bag warning light goes on, thereby warning the driver of the malfunction of the system. This light will go on when the ignition switch is turned "ON" for initial check and go out at 5 second later.



## CAUTION

When the following conditions appear, immediately have the system checked for these conditions by an authorised Perodua Service Centre.

- The warning light does not illuminate immediately after the ignition switch is turned "ON".
- The warning light remains illuminated while the engine is running.
- The warning light remains illuminated even if 6 seconds have elapsed after the ignition switch was turned "ON".
- The warning light flashes even if 6 seconds have elapsed after the ignition switch was turned "ON".

Door ajar warning light



This light illuminates when any of the doors (including backdoor) are open or incompletely closed regardless of the position of the ignition switch.

The light goes out when all doors have been fully closed.

## CAUTION

**Do not drive while the light is illuminated.** If it is illuminated, it means that door(s) may not be fully closed and may open while driving, causing an unexpected accident.

Low fuel level warning light



The low fuel warning light will go on if the fuel remaining amount becomes less than 6.3 liters with the ignition switch turned "ON".

## NOTE

**When you are driving on a hill or turning the vehicle, the fuel moves in the fuel tank. This may turn "ON" the warning light early. In this case, fill up the fuel as soon as possible.**



### Water temperature warning light



This light will go on in red colour for 3 seconds when the ignition switch is turned "ON". Based on the actual engine cooling water temperature, this light will change to blue, remain red or go out.

This light flashes when the engine cooling water temperature rises abnormally while the engine is running. The light will go on if the engine cooling water temperature rises further.

#### CAUTION

**Do not continue driving if the warning light flashes. (See "Engine overheating").**

### Power steering warning light



In the normal functioning system, the light goes on when the ignition switch is turned "ON", and then the light goes out when the engine is started.

This light goes on when any abnormality is encountered in the power steering with the engine running.

The indicator illuminates yellow colour and the buzzer sounds. It shows that the power steering;

- Low battery voltage
- System overheating

The indicator illuminates red colour and the buzzer sounds. It shows that the power steering has a malfunction.

#### CAUTION

**In cases where the light remains extinguished even when the ignition switch is turned "ON", or in cases where the light remains illuminated during the engine running, have your vehicle checked immediately at an authorised Perodua Service Centre.**



## Key-free warning light (If equipped)



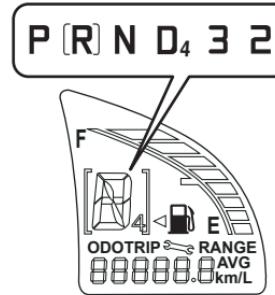
The light goes on when the ignition switch is turned "ON" and goes off a few seconds later. It shows that:

- ① Smart key is not in the vehicle or;
- ② Smart key battery is low or;
- ③ Smart entry malfunction or;
- ④ Steering lock remain

Always have the smart key with you and replace the battery with a new one if necessary.

No	Light	Buzzer
①	Flash	Sound
②	Flash	Sound
③	Turn on	—
④	—	Sound

## Indicator lights Automatic transmission shift indicator light



With the ignition switch turned "ON" an indicator light shows the current shift position of the transmission.

When **R** is selected, the frame ([ ]) section flashes.

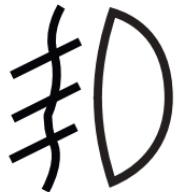
## High beam indicator light



When the high beam headlights and flash lights are turned on, the indicator light goes on.



**Front fog light-on indicator light  
(If equipped)**



Front fog light-on indicator light goes on when front fog light is on.

**Turn signal indicator light/  
Hazard warning signal indicator light**



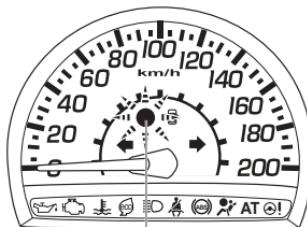
**Turn signal light**

These will flash in unison with the respective turn signals when the ignition switch is turned to "ON" position.

**Hazard warning signal light**

These will flash when the hazard lights are turned on, regardless of the ignition switch position.

**Security indicator light**



Security  
Indicator  
light

When the key is pulled out from the ignition switch, the security indicator light flashes.



## Fuel gauge

### Eco indicator light



This light will go on when the ignition switch is turned "ON" and go out a few seconds later. This light comes on during fuel-efficient driving. This light goes out if the vehicle speed is less than 15 km/h or more than 110 km/h.

#### NOTE

**This light does not come on unless the eco indicator light display setting is set to "Eco On".**

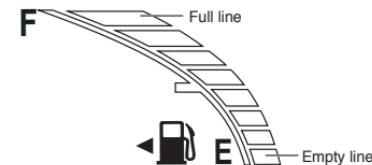
(See "Eco indicator light display setting")

### Service information reminder indicator



This symbol will appear in display as a reminder to send your vehicle for service. It will appear at 10,000 km interval. Contact your authorize Perodua Service Centre for service appointment.

(See "Service information reminder setting").



The fuel gauge always indicates the approximate amount of fuel in the fuel tank, when the ignition switch is turned "ON".

#### ⚠ WARNING

**Do not drive with the low fuel warning light turn on. It may cause engine misfire and damage to the catalytic converter.**

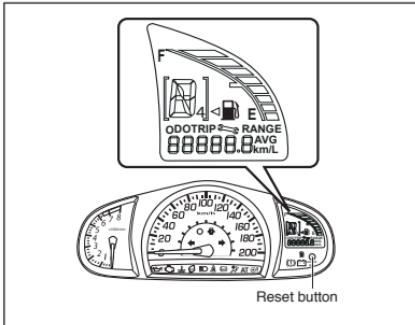
**Furthermore, an accident may happen if the vehicle stalls or hesitates while driving.**



## Odometer and trip meter

### CAUTION

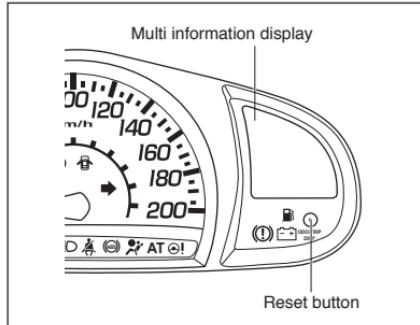
- We recommend to always keep the fuel level over 1/4 full (2 segments).
- If the low fuel warning light turn on, immediately fill up the fuel.



### Odometer / trip meter selection button

Each time the reset button is pressed, the indication changes. To reset the trip meter to zero, keep pressing the reset button for more than 1.0 second.

## Multi information display



### Selection display

Each time reset button is pressed, the indication changes in the following sequences given below:

#### A. Main routine

1. Type 1
  - Odometer
  - Trip meter
  - Service information



## 2. Type 2 and type 3

- Odometer
- Trip meter
- Average fuel consumption (AVG)
- Current fuel consumption (CFC)
- Distance to empty (RANGE)
- Service information

### B. Customize routine

At odometer, hold the reset button more than 3 seconds to enter customize routine setting mode.

After that, each time reset button is pressed, the indication changes in the following sequences given below:

- Eco indicator light display setting
- Customize routine OFF ('End' will be displayed)

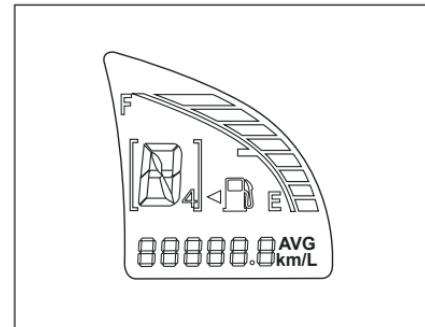
(See "Eco indicator light display setting")

#### CAUTION

**Make sure the vehicle is completely stopped when you want to change the display setting mode.**

**For safety reason, customize routine setting mode cannot be entered while the vehicle is running.**

### Average fuel consumption (AVG) (If equipped)



This mode will calculate the average fuel consumption depending on driving pattern.

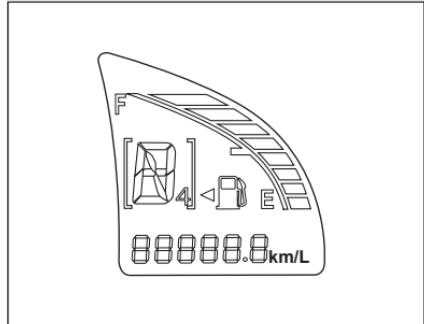
The display value will be updated every 10 seconds and after reset, '-' symbol will be displayed until enough data for a valid calculation is received.

#### NOTE

**Average fuel consumption value is calculated from the total fuel used and the distance since last value reset.**



## Current fuel consumption (CFC) mode (If equipped)

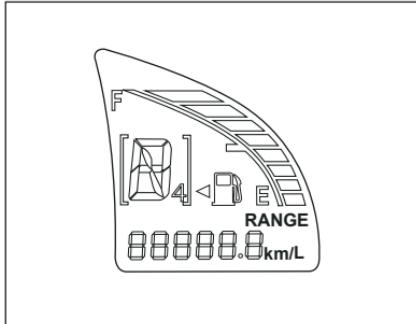


This mode will calculate and display the real-time fuel consumption during driving.

The display value will be updated every 2 seconds. At vehicle stop (0km/L), the display will show '0.0' km/ L.

When ignition switch is turned "ON", "-.-" symbol will be displayed until enough data for a valid calculation is received.

## Distance to empty (RANGE) (If equipped)



This mode indicates the estimation of remaining distance vehicle can run before fuel is empty.

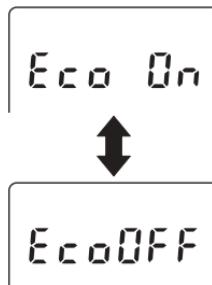
Value displayed is based on the remaining fuel volume in tank and fuel consumption figure. If the calculated value is equal to 0 km, the displayed value will show '---' symbol.

## Multi information display mode flow

1. Press the reset button to select the AVG or RANGE mode. (See "Selection display" for indication sequence)
2. During AVG (average fuel consumption mode) mode, pressing more than 1 seconds will reset the AVG.
3. No reset mode is available in RANGE and CFC (distance to empty mode and current fuel consumption mode).



## Eco indicator light display setting



The eco indicator can be switched on or off by switching the eco indicator light display setting between "Eco On" and "Eco Off."

### How to switch display

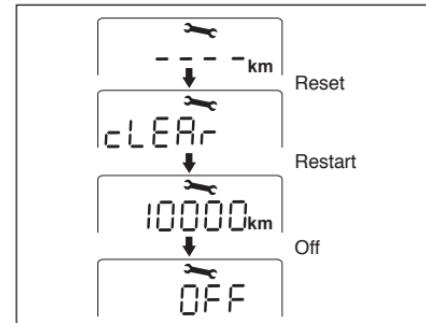
1. Press the reset button to indicate "Eco On" or "Eco Off". (See "Selection display" for indication sequence)
2. Every time you press and hold the display selection switch for more than one second, "Eco On" and "Eco Off" display are switched.

Display setting	Eco indicator light
Eco On	The eco indicator light comes on during fuel - efficient driving.
Eco OFF	The eco indicator light is always extinguished.

### NOTE

If there is no operation for about 10 seconds, engine is OFF or vehicle speed is more than 2km/h, the display will revert to odometer.

## Service information reminder setting



If the countdown at service information display has reached 10,000km, '---- km' will be displayed. mark will blink for 5 times and it will appear at every display. The same reminder condition will activate every time the ignition switch is turned "ON".

This indicator will go out if the service information is set to OFF or reset.

### How to switch display

1. Push the reset button to enter the service information setting. (See "Selection display" for indication sequence)

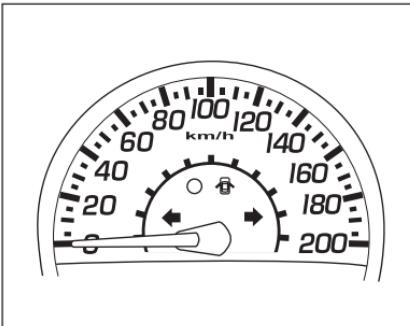


## Speedometer

- Push the reset button for more than 3 seconds to reset the data. "cLEAR" will be displayed and it will blink 3 times before restart counting from '10,000 km'.
- Push the reset button for more than 3 seconds to "OFF".

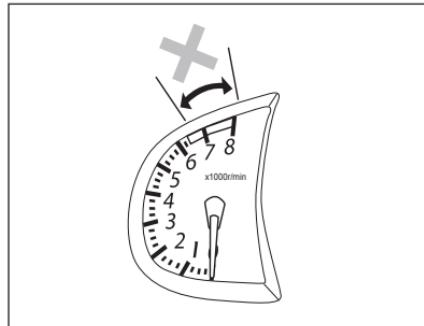
### NOTE

- If there is no operation for about 10 seconds, the display will revert to odometer.
- Do not reset the display between service intervals to avoid incorrect data counting on the display.



The pointer indicates vehicle speed.

## Tachometer



The tachometer indicates the engine revolutions per minute.

The red zone indicates engine over-revving.

### CAUTION

Do not over-rev the engine to prevent engine damage.



---

## Digital clock

### To set time

Refer to instructions to set clock in Section 7, Audio Systems.



## Section 6

# Air conditioner control systems

6

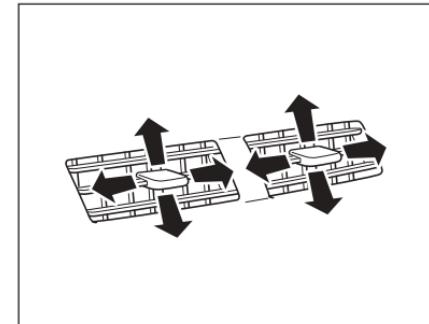
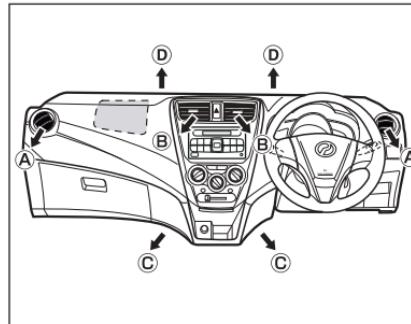
Air conditioner .....	6-1
Recommended periodical maintenance guide .....	6-7



## Air conditioner

The air conditioner blower operates with the ignition switch turned "ON".

### Outlet ports



### Center outlet ports

Air direction of the center outlet ports is controlled by the knob provided.

### CAUTION

If you use car fresheners or perfumes on the air conditioner centre outlet ports, do not spill the liquid onto the panel cluster. This could cause discoloring, staining, and paint peeling of the surface. This may also cause the audio button to be stuck or loose. Proper care is required to prevent the panel cluster and audio system from damage.



### Air outlet control dial



#### Right and left outlet ports

Adjustment can be made by moving the blade up and down or rotate it clockwise and anticlockwise.

If the blade is moved to the lowest position, the outlet is closed.

To open the outlet, push the recessed portion.

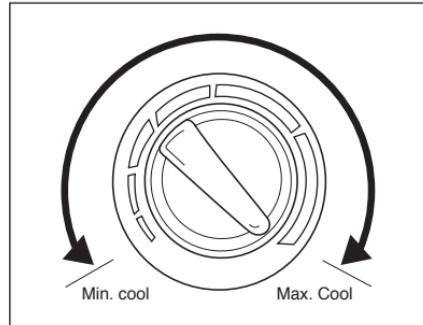
This control knob changes the air outlet direction.

Dial position	↗	↖	↓ ↗	↓ ↘	↙ ↗	↙ ↘
Air outlet	(A) (B)	(A) (B)	(A) (C)	(A) (D)	(A) (C)	(A) (D)

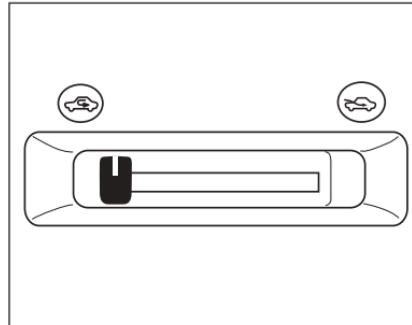
Position in parentheses ( ) denotes an air outlet where the air flow rate is very small.



Temperature control dial



Air intake control dial



Air temperature is adjusted with this dial.

Inside air is recirculated.

Outside air is introduced.

#### CAUTION

- Do not use recirculation for a long time. The glass may easily mist. Use fresh air as a normal operation.
- During traffic jam, or inside tunnel, use recirculation to prevent exhaust gas entering into cabin.
- Do not use recirculation when using , , , glass may easily mist.

#### NOTE

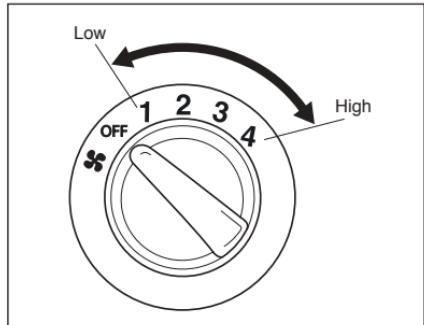
When the outside air is unpleasant, move the dial to .

It is, however, important to shift the dial to from time to time as the glass may become fogged or the inside of the vehicle may become stuffy.

Set the dial to in normal use.

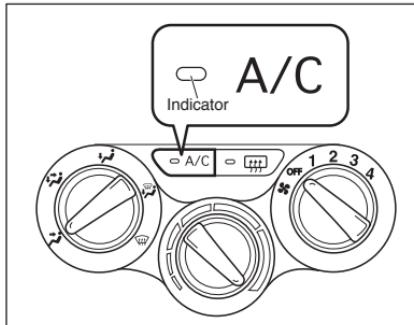


### Blower fan knob



Air flow speed is changed by changing knob position.

### Air conditioner switch



Turn "ON" the air conditioner switch to cool or dehumidify air. To turn "ON" the air conditioner, push the switch with the blowerfan turned "ON". To turn it off, push the switch again. The indicator light illuminates when the air conditioner is "ON".

- For specific model, if the engine coolant temperature rises excessively when the vehicle is driven at long time, etc. with the air conditioner on, the air conditioner will turn off automatically.
- For specific model, when you depress the accelerator pedal fully to get quick acceleration, etc., the air conditioner compressor is turned off temporarily so that acceleration performance may be enhanced.

#### ⚠ WARNING

As the engine is equipped with the fast idle device, while the vehicle is idling, engine idling speed is slightly increased with the air conditioner on. Special attention must be paid in starting and stopping the vehicle.

#### NOTE

- Rapidly-cooled air may cause fog from outlet ports. This is not a malfunction.
- When the ambient temperature is near 0°C, dehumidifying function will not work.



## Operation tips

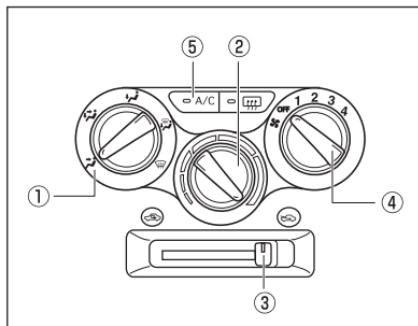
- Make sure that the air inlet ducts in front of the windshield are not blocked by leaves or other obstructions.
- Do not move the temperature control dial to the coldest position with the air outlet control dial in or with the air conditioner on in extremely humid weather. The temperature difference between outside air and the windshield could cause mist on windshield, which may block your vision.
- Do not move the air intake control dial to with the air outlet control dial in , , or . The glass is prone to mist in this setting.
- Do not use to cool in high humidity. This could cause mist on windshield.
- If your vehicle has been parked for a long time in intense sunlight and cabin temperature is extremely high, turn on the air conditioner with the windows fully open.  
After the vehicle interior becomes cool, close the windows and set the temperature to your desired level.

- The windows are prone to mist on a rainy day, resulting in poor visibility. If this happens, operate the air conditioner in the cooling or demist mode.

### ⚠ WARNING

- When driving for long distances, open the window or fresh air vent every one hour to admit fresh air into the car or change 'recirculation' to 'fresh position' .

## Cooling



Setting position of each control dial and switch.

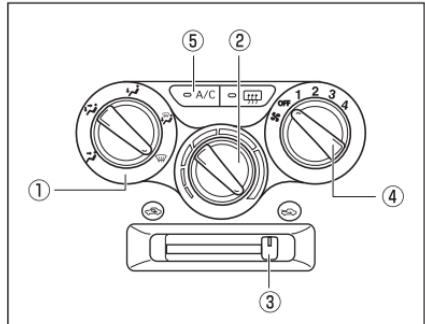
- ①
- ② Low temperature side
- ③
- ④ Desired position
- ⑤ ON

If quick cooling is desired, set the dial ② to the right end, the dial ③ to position and the dial ④ to the right end.

## NOTE

Shift the dial to from time to time as the glass may become fogged or the inside the vehicle may become stuffy.

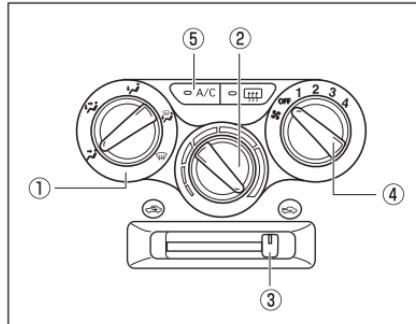
## Demisting



Setting position of each control dial and switch.

- ①
- ② Desired position
- ③
- ④ Desired position
- ⑤ ON or OFF

## Ventilation



Setting position of each control dial and switch.

- ①
- ② Desired position
- ③
- ④ Desired position
- ⑤ OFF



## Recommended periodical maintenance guide

I : Inspect

R : Replace

C : Clean

A : Adjust

Ad : Add

RECOMMENDED SERVICE INTERVAL		x 1000 km	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
MAINTENANCE SERVICE		Month(s)	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Refrigerant (Air-cond Gas)	Check refrigerant amount		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Piping & Joints	Check connecting portion for leakage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Compressor	Check for abnormal noise and leakage		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
	Check bolt tightening torque		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
	Add compressor oil amount		-	-	Ad	-	-	Ad	-	-	Ad	-
Magnetic Clutch	Check engagement condition & bearing for abnormal noise		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
	Check clutch clearance (0.25-0.5mm)		I	I	A	I	I	A	I	I	A	I
Evaporator	Check for leakage & *fins blockage		I	I	*C	I	I	*C	I	I	*C	I
Expansion Valve	Check for proper function		-	-	I	-	-	I	-	-	I	-
Condenser	Check for leakage & *fins blockage		I	I	*C	I	I	*C	I	I	*C	I
Air-Cond Belt	Check belt deflection, wear & tear		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Thermostat or Thermistor	Check for proper function		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Pressure Switch	Check standard functional pressure		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Idle Pulley	Check bearing for abnormal noise		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Blower Motor	Check blower speed operation		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Radiator Fan Motor	Check for proper function or abnormal noise		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Electrical Wiring	Check for worked loose connection		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
	Check for safety gaps and wire harness on vehicle sharp edges		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Air-Cond Control Switches	Check FRESH, RECIRC, DEF, VENT for proper function		I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
Element Air Refiner (Cabin Filter)	Check and replace Element Air Refiner		I	I	R	I	I	R	I	I	R	I

## Section 7



# Audio systems

---

Features .....	7-1
General operation .....	7-2
Tuner operation .....	7-6
Playing USB .....	7-8
Bluetooth operation .....	7-12
Installation .....	7-17
Radio wire connection .....	7-19
Specification .....	7-20
Antenna installation and removal .....	7-21



## Features

### Tuner

- DSP Tuner
- \*Digital PLL tuning
- Manual UP/DOWN Tuning
- Seek UP/DOWN Tuning
- 18FM and 6AM Preset Memory
- Auto Store (AS)

### General

- LCD Multi-Mode Full Information Display
- 12Hr Format Digital Clock
- Audible Level Beep Tone
- Welcome Note

### Audio control

- Electronic Volume/Bass/Mid/Treble/Fader and Balance Controls
- Power Output (20W x 4) Rms
- Mute
- Clear/Bass/Loud Prefix Tone Controls

### USB

- Tracks UP/DOWN
- \*Folder UP/DOWN
- Repeat Play
- Intro Scan
- Random Play
- \*ID3-Tag display

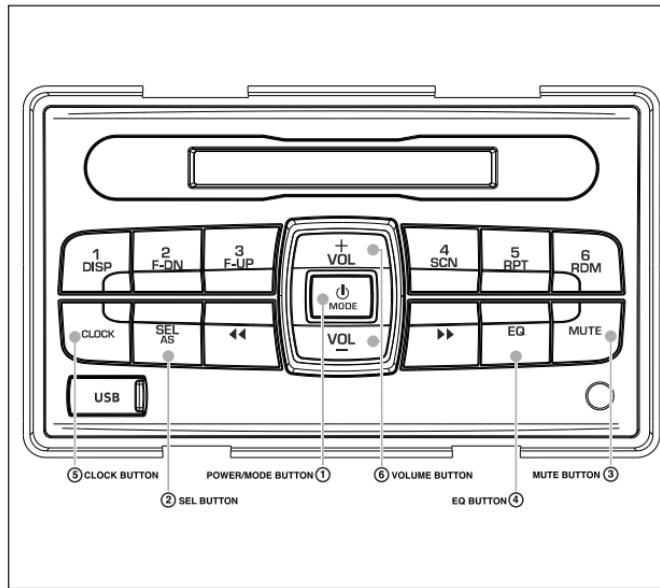
### \*BLUETOOTH

- Full Duplex Conversation
- Handfree Profile
- Music Streaming
- Incoming Caller Identification

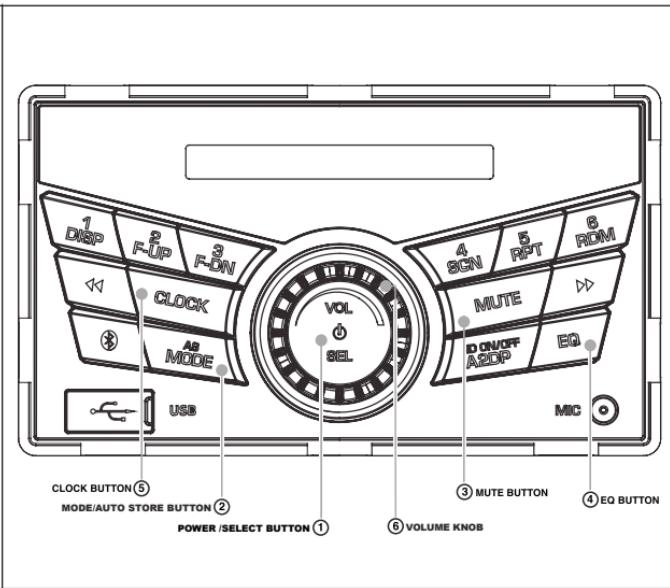
*\* For Audio System type B only*

## General operation

Type A



Type B





## Power/Mode or \*Power>Select Button

()- ①

### • System on / off

Press button ① to switch on the unit.

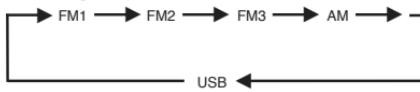
Press button ① more than 2 seconds to switch off the power.

## SEL Button (SEL) / Mode / Auto Store

Button (Mode-AS) - ②

### • Mode selecting

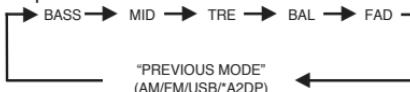
Press button ① or \*② to select the mode of radio and USB. The selection is in the following sequence:



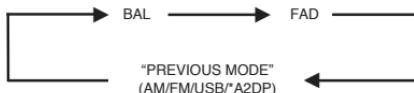
### • Audio mode selecting

During system is on, press button \*① or ② to change the audio mode through bass, mid, treble, balance and fader function. When mode has not been adjusted, display returns to normal radio.

During non EQ mode ("MANU"), press button \*① or ② to select audio mode in the following sequence:



During EQ mode ("CLEAR"/"BASS"/"LOUD"), press button \*① or ② to select audio mode in the following sequence:



## Mute Button (MUTE) - ③

Press MUTE button ③ to mute the audio sound. Press again to restore the previous volume level.

## EQ Button (EQ) - ④

### • EQ Selecting

Press EQ button ④ to select "clear", "bass", "loud" (Prefix 3 pattern of tone) and "manual" (Non-prefix tone).



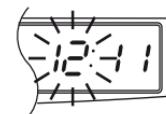
## Clock Button (CLOCK) - ⑤

### • Selecting the time

Press the button ⑤ more than 2 seconds to enter the hour adjustment mode with hour display blinking.

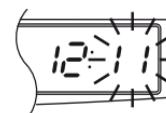
Adjust the desired hour by pressing VOLUME button ⑥. Press the [] to increase the hour. Press the [] to decrease the hour.

\* Adjust the desired hour by rotating the volume knob ⑥. Turn the volume knob clockwise to increase the hour. Turn the volume knob anti-clockwise to decrease the hour.



Press button ⑤ again to enter the minute adjustment mode. Press the [] to increase the minute. Press the [] to decrease the minute.

\* Press button ⑤ again to enter the minute adjustment mode. Turn the volume knob clockwise to increase the minute. Turn the knob anti-clockwise to decrease the minute.



\*For Audio System type B only



## Volume Button - ⑥

### (Type A)

To adjust the audio level, press the [  $\text{vol}^+$  ] to increase the audio level. Press the [  $\text{vol}^-$  ] to decrease the audio level.

Audio Mode	Volume Button		Operation
VOLUME	$\text{VOL}^- : 0$	$\text{VOL}^+ : 41$	Press the Volume Up to increase the Volume level. Press the Volume Down to decrease the Volume level.
BASS	$\text{BAS}^- : -6$	$\text{BAS}^+ : +6$	Press the Volume Up to increase the Bass level. Press the Volume Down to decrease the Bass level.
MID	$\text{MID}^- : -6$	$\text{MID}^+ : +6$	Press the Volume Up to increase the Mid level. Press the Volume Down to decrease the Mid level.
TREBLE	$\text{TRE}^- : -6$	$\text{TRE}^+ : +6$	Press the Volume Up to increase the Treble level. Press the Volume Down to decrease the Treble level.
BALANCE	$\text{BAL}^- : L7$	$\text{BAL}^+ : R7$	Press the Volume Up to increase the Balance level. Press the Volume Down to decrease the Balance level.
FADER	$\text{FAD}^- : R7$	$\text{FAD}^+ : F7$	Press the Volume Up to increase the Fader level. Press the Volume Down to decrease the Fader level.

Notes: [  $\text{vol}^+$  ]:Volume Up

[  $\text{vol}^-$  ]:Volume Down



## Volume Knob - ⑥

### (Type B)

To adjust the audio level, turn the VOL knob clockwise to increase the audio level.

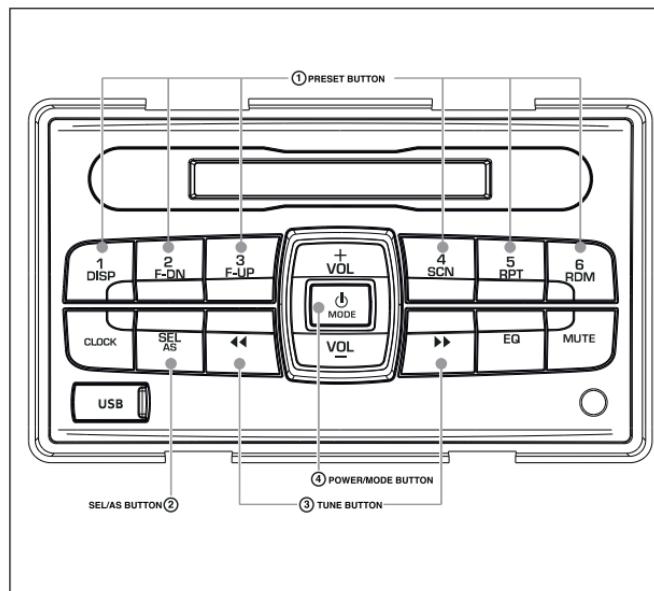
Turn the VOL knob anti-clockwise to decrease the audio level.

Level Control	Level Control knob			Operation
Audio Mode	Volume Knob			
VOLUME	VOL : 0	VOL : 15	VOL : 41	Turn the Volume Knob clockwise to increase the Volume level. Turn the Volume Knob anti-clockwise to decrease the Volume level.
BASS	BASS : -6	BASS : 0	BASS : +6	Turn the Volume Knob clockwise to increase the Bass level. Turn the Volume Knob anti-clockwise to decrease the Bass level.
MID	MID : -6	MID : 0	MID : +6	Turn the Volume Knob clockwise to increase the Mid level. Turn the Volume Knob anti-clockwise to decrease the Mid level.
TREBLE	TREB : -6	TREB : 0	TREB : +6	Turn the Volume Knob clockwise to increase the Treble level. Turn the Volume Knob anti-clockwise to decrease the Treble level.
BALANCE	BAL : L 7	BAL : 0	BAL : R 7	Turn the Volume Knob clockwise to set the Right Balance. Turn the Volume Knob anti-clockwise to set the Left Balance.
FADER	FRD : R 7	FRD : 0	FRD : F 7	Turn the Volume Knob clockwise to set the Front speaker sound. Turn the Volume Knob anti-clockwise to set the Rear speaker sound.

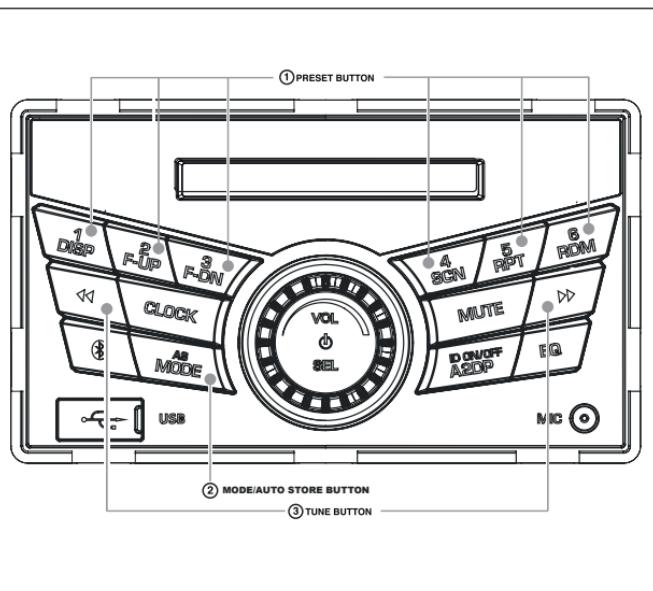


## Tuner operation

Type A



Type B





### Preset Button (1 to 6) - ①

These buttons are used for preset station function in tuner mode. With this system, a total of 24 stations can be stored in the memory 6 each for the FM 1, FM 2, FM 3 and AM.

- **Presetting Station**

Tune in the desired station manually or automatically and press button (1 to 6) at which you want to store that station for more than 2 seconds.

- **Calling Up Station**

After your favourite stations are preset at button 1 to 6, simply press buttons 1 to 6 to call up the stations in the preset memory.

### SEL / AS Button (AS) / \*Mode / Auto Store Button (Mode-AS) - ②

- **Auto Storing**

Press button ② more than 2 seconds to auto store 6 strongest stations in the preset memory button 1 to 6 at FM3 band.

### Tune Button (◀◀ / ▶▶) - ③

- **Manual Tuning**

Press the tune button ③ in tuner mode to tune the frequency up or down manually.

- **Auto Tuning**

Press the tune button ③ more than 2 seconds in tuner mode to auto tune the frequency up or down.

### Power/Mode Button (MODE) - ④

- **Band Selecting**

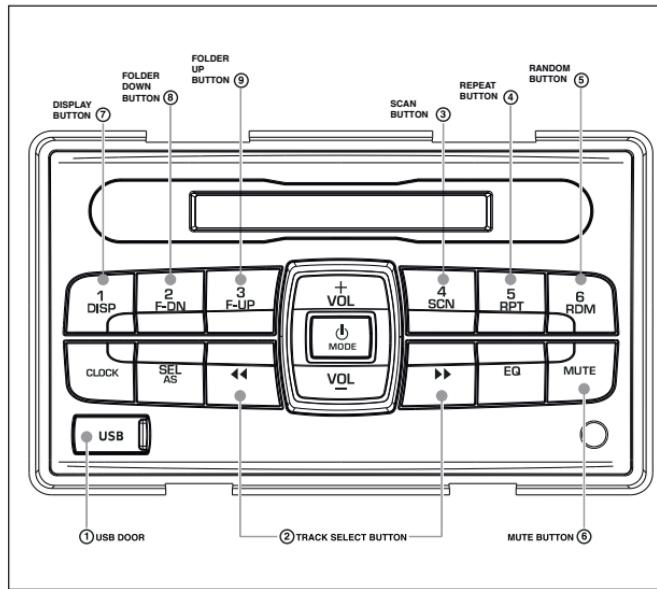
Press button ④ to select the band of FM1, FM2, FM3 & AM.

\* For Audio System type B only

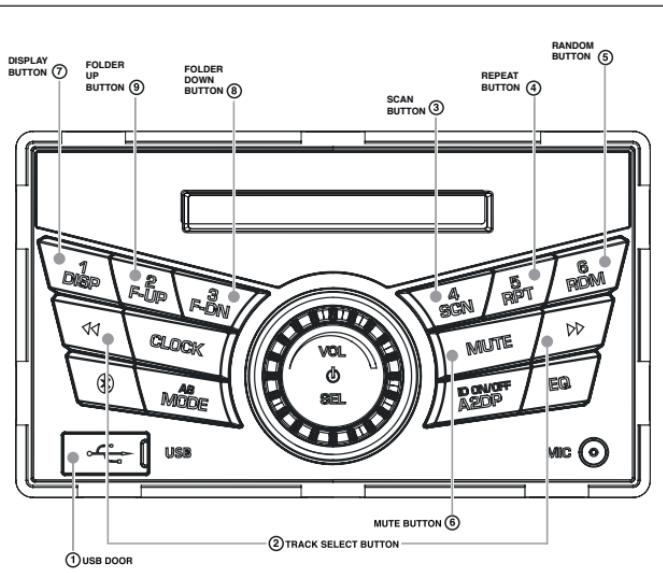


## Playing USB

Type A



Type B





## USB Door (↔) - ①

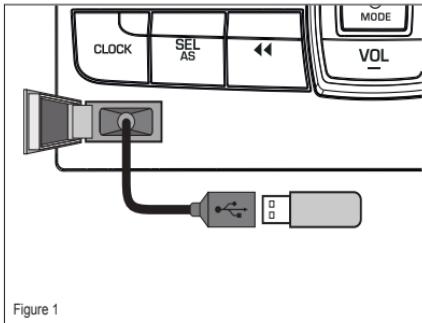


Figure 1

- Open the USB door ① and plug in USB cable extension with USB memory into USB port (as shown in Figure 1). The system will automatically switch to USB mode and play MP3/WMA track.
- For type B, press the Mode / Auto Store button to switch to USB mode then start play MP3 / WMA track.
- It is recommended to use a USB extension cable to avoid protrusion.
- To detach the USB memory, straightly pull USB extension cable out from the unit. Removing the USB extension cable or USB memory will also stop play back.

## Track Select Button (◀▶) - ②

- Press “▶” button ② to forward to the next track.
- Press “◀” button ② to backward to the previous track.
- Press “▶” button ② more than 2 seconds to fast forward the track.
- Press “◀” button ② more than 2 seconds to fast backward the track.

Track number will appear on the display.

## Scan Button (SCN) - ③

Intro Scan function allows you to scan a USB, by playing the first 10 seconds of each track in order. Press SCN button ③ to activate intro scan whereby the “**SCN**” will appear on the display. Once you hear the desired track, press again to resume its normal playback.

## Repeat Button (RPT) - ④

To repeat the music you are listening to, press RPT button ④. “**RPT**” will appear on the display and current track will be repeated continuously. Press again to cancel the repeat mode.

## Random Button (RDM) - ⑤

### • Track Random

Press RDM button ⑤ to select song randomly from USB. Song will randomly played within selected folder. Press RDM button ⑤ to activate this function and “**RDM**” will appear on the LCD. Press again to deactivate this function.

### • Folder Random

Press RDM button ⑤ for more than 2 seconds to select a song randomly in different folder from USB.

## Mute Button (MUTE) - ⑥

- Press the MUTE button ⑥ more than 2 seconds to pause play. “PAUSE” appears in the display.
- To resume USB play, press the MUTE button ⑥ more than 2 seconds again.



### Display Button (DISP) - ⑦

This allows the unit to change the MP3/WMA display information on LCD. Press the DISP button ⑦ to select the MP3/WMA display information with the following sequence:

Track No + Play Time → File Name → Folder Name  
→ Title Name → Artist Name → Album Name  
→ Bit Rate → \*Sampling Rate

### Folder down button ( F-DN ) - ⑧

When F-DN button ⑧ is pressed, the folder will be selected by downward sequence.

### Folder up button ( F-UP ) - ⑨

When F-UP button ⑨ is pressed, the folder will be selected by upward sequence.

#### Notes on playing MP3/WMA from USB memory

- This unit unable to play back certain USB devices or certain files due to their characteristics or recording conditions.
- Depending on the shape of the USB devices and connection ports, some USB devices may not be attached properly or the connection might be loose.

- If the connected USB devices is not supported, "ERROR 2" is displayed.
- If the connected USB devices does not have the correct files, "USBERR" appears and the unit returns to the previous mode.
- If the over-current is detected from connected USB, "OVERCURR" is displayed.(Type A only)
- This unit can show tags (version 1.x and 2.x) for MP3 and WMA files.
- This unit can play back MP3/WMA files meeting the conditions below:
  - Type A:
    - File: MPEG 1, 2 and 2.5 - Layer 3 (MP3); Windows Media Audio v7/8/9 (WMA).
    - Bit rates: 8kbps - 320kbps (MP3); 48kbps -192kbs (WMA).
    - Sampling Frequency: 8kHz - 48kHz (MP3); 8kHz - 44.1kHz (WMA).
  - Type B:
    - File:MPEG1,2and2.5-Layer2&3(MP3); Windows Media Audio standard 4/4.1/7/8/9/9.1 (WMA).
    - Bit rates: 32kbps - 384kbps (MP3); 0kbps - 320kbs (WMA).
    - Sampling Frequency (kHz): 48, 44.1, 32, 24, 22.05, 16, 12, 11.025, 8.
- This unit can play back VBR (variable bit rate) files but will have play time inaccuracies during fast backward and fast forward.
- To play good quality music from MP3/WMA, the file bit rates must be set at 128kbps or above and the converting source should be from original CD format.
- This unit can display up to 28 characters (Type A) and 50 characters (Type B), for title name, artist name, album name, file name and folder name.
- This unit can recognize a total of 65,025 files from USB memory. This unit can read up to 255 files in each folder, up to a total of 255 folders. (Type A)
- This unit can recognize a total 65,000 files and support up to 64GB USB memory. (Type B)

\*For Audio System type B only



## USB Phone Charging

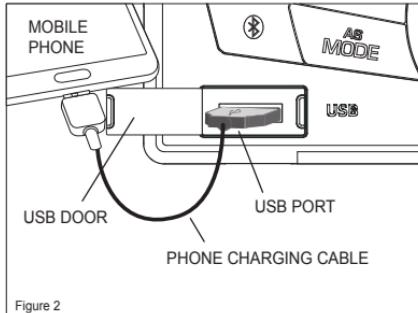


Figure 2

Open the USB door and straightly plug in phone charging cable into USB port (as shown in Figure 2). Press MODE/AS button to switch to USB mode. The system will charge mobile phone battery once connected.

### Note on USB phone charging

- This unit provide charging output of 5V .... 1A
- This unit may unable to charge mobile phone due to the compatibility of protecting charger interfaces inside mobile phone.



## Bluetooth Operation

(Type B only)

### Bluetooth handsfree

#### Step 1: Enter into pairing mode (discoverable and connectable mode)

1. The pairing mode allows this audio system to be discoverable by your Bluetooth mobile phone.

To enable pairing mode:

- a. Car audio system
    - press the Bluetooth button in your car (figure 3) for about 5 seconds until you hear 3 continuous beeps.
  - b. The audio system displays "PAIRING" and Bluetooth logo "♂" will flashing on LCD, indication that the system is now ready to be paired with the mobile phone.
  - c. Mobile phone
    - enable/switch on the Bluetooth feature in your mobile phone; the symbol (♂) indicates that the Bluetooth is turned "On".
    - use mobile phone to search for New device in Bluetooth mode, mobile phone will found "BLUETOOTH CAR KIT".
2. Audio system default name is "BLUETOOTH CAR KIT" and passkey is "0000" (enter the number zero for 4 times). User is allowed to change default name to a user preferences name in it's mobile phone's Bluetooth memory.
3. The Audio System will connect to the Bluetooth mobile phone automatically after user key in passkey and LCD will displays "CONNECTED" & "♂" will stop flashing. New Bluetooth System enter into stand by mode.
4. If connection is failed, the system LCD displays "FAILED".
5. If the Bluetooth is disconnected the system LCD displays "DISCONT"

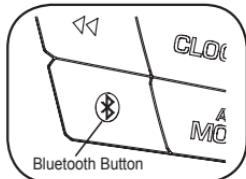


figure 3

#### STEP 2: Automatic connection mode & manual connection mode

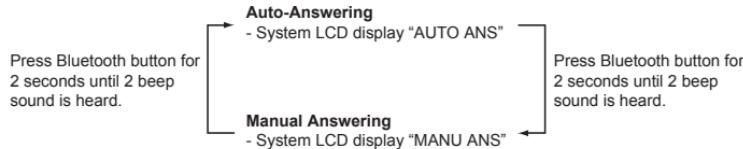
1. The Audio System is enter into Automatic Connection mode whenever the ACC power is turned 'on'. The auto connection mode allows automatic connection between last connected Bluetooth mobile phone with Audio System.
2. To enable Manual Connection mode required to press Bluetooth button for about 2 seconds.

Remark: Above Auto & Manual connection mode is effective only for the last connected Bluetooth mobile phone & the Bluetooth on mobile phone must turn ON.



### Step 3: Auto-answering and manual answering selection

1. The Audio System allows the selection of “Auto-Answering” and “Manual Answering” by just press the Bluetooth button for about 3 to 6 seconds until 2 beep sound heard.
2. The sequence of selection is shown as below:



Remark : Above Auto Answering & Manual Answering selection is effective only for after the audio system is connected to the *Bluetooth* mobile.

### Step 4: When there is an incoming call or outgoing call

1. At Standby mode (Manual Answering), if there is an incoming call, the audio output will be cut-off automatically. The incoming call can only be accepted if Bluetooth button is pressed for once. The receiving conversation can be heard from front right speaker.
2. At Standby mode (Auto-Answering), if there is an incoming call, the audio output will be cut-off automatically. The incoming call can be accepted automatically without pressing the Bluetooth button.
3. The volume level of telephone conversation can be adjusted by rotating the volume knob (Figure 4).

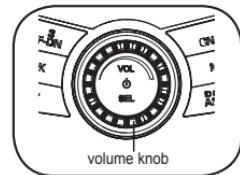


figure 4

### Step 5: Ending a call

1. User can choose to terminate the call by pressing bluetooth button for 1 second, the audio output system will resume immediately after ending a call. Consequently, the communication mode is change to Standby mode.

### Step 6: Reject incoming call

1. Press the Bluetooth button twice at once to reject an incoming call.



## CALLER ID DISPLAY

1. The audio system default mode is caller ID OFF, when the system detect incoming call, LCD will display "CALL IN".
2. User can activate the caller ID display by pressing A2DP / ID ON/OFF button more than 2 seconds, LCD will show "ID ON" and while there is an incoming call, audio LCD will show caller name or number.
3. Press button CALLER ID button more than 2 seconds again, to switch off caller ID.

## BLUETOOTH A2DP

1. Press A2DP / ID ON/OFF BUTTON (Figure 5) to switch on A2DP mode with condition of Bluetooth must be paired and connected.
2. When A2DP is played with audio is transfer from mobile phone to the unit, LCD of the unit will show "BLUETOOTH MUSIC".
3. Volume of BT Music can be adjusted by volume knob (Figure 4).
4. To play good quality music from mobile phone, the music file bit rates shall be set at 128kbps or above and the converting source shall be origin CD format.

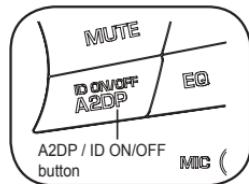


figure 5

Remark: This features only applicable for mobile phone with Bluetooth A2DP feature.

## Summary of *Bluetooth* button function

No.	Bluetooth button function	Button pressing time	Beep sound
1.	- Receive / end call - Activate / deactivate auto search mode - Deactivate <i>pairing</i> mode	1 second	-
2.	- Reject incoming call	1 second (twice)	-
3.	- Interchange between auto-answering mode and manual answering mode	2 seconds	2 beeps
4.	- Activate <i>pairing</i> mode	5 seconds	3 continuous beeps



## Notes on Bluetooth operation

### Notes on Bluetooth operation

- Use the mobile phone in areas with good reception condition.
- If talking volume is low or noisy (claim from the person on the other end of the line), close the window, change the air direction, or adjust air blower's level from air conditioner to lower level.
- If the mobile phone battery at low charge, the Bluetooth connection may occasionally be lost. To maintain good connectivity, ensure that the phone battery is adequately charged.
- This unit can store up to 8 phones pairing. If the memory is full, the first stored pair phone will be deleted.
- Echo will happen depend on mobile phone or service network.
- Incoming Caller Name display features may vary from phone manufactures/models.

Example:

1. Mobile phone with Symbian 60 as its operating system are unable to display Caller Name on car audio LCD.
2. Audio LCD unable to display Caller Name that consists of:
  - i) Non-alphabet characters.
  - ii) Symbolic icons.
- In the event of Audio LCD fail to display the Caller Name, Caller Number will be shown on Audio LCD.



### Caution

- Telephone conversation during driving may result in consequences adverse to safety. Kindly follow the local laws and regulations.
- Appropriately pairing, connecting & adjusting the volume level of incoming calls in advance before start driving.
- Park your car in a safe place with parking brake used, and then you make a call.
- This audio system is designed only for receiving calls with taking account of safety.



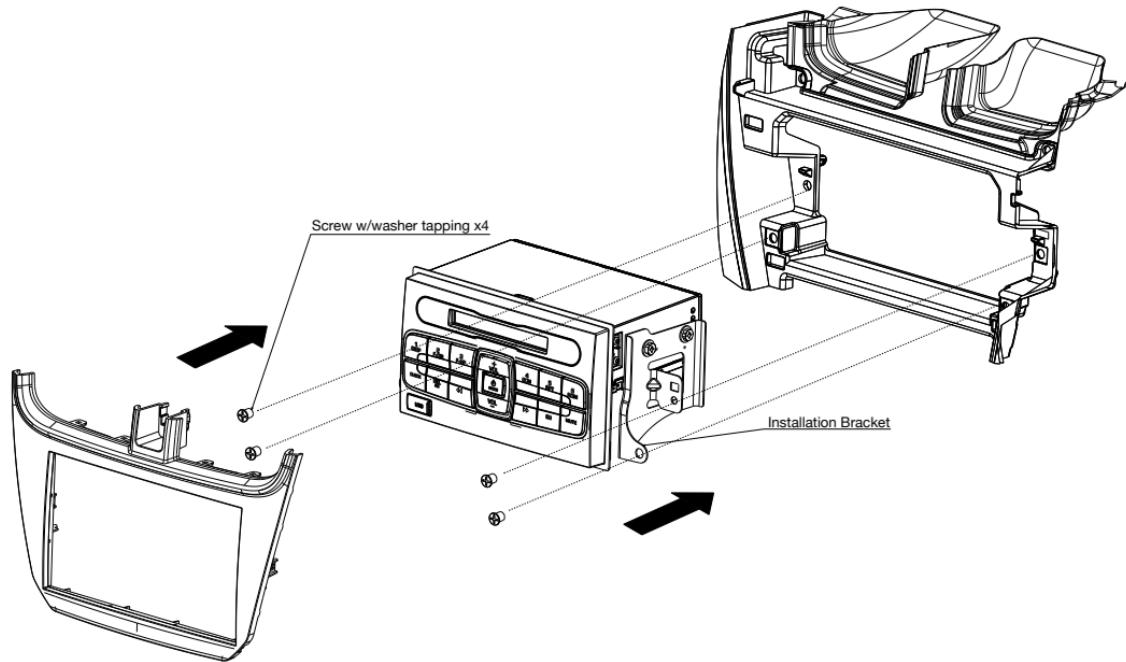
## Error Displays

	Error Display	Cause	Measure
USB Devices	TYPE A: ERROR 2	The connected USB device is not supported.	If the USB device freezes, disconnect it, and reconnect it again
	TYPE B : USB ERR		Connect a proper USB device.
	NO FILE (TYPE A)	No MP3/WMA files.	Connect USB device that has MP3/WMA files.
	OVERCURREN (TYPE A)	Over-current or data error is detected.	Turn off the ignition switch, disconnect the device, restart the engine and reconnect it again. If the device still not reconized, try replacing with a different device.



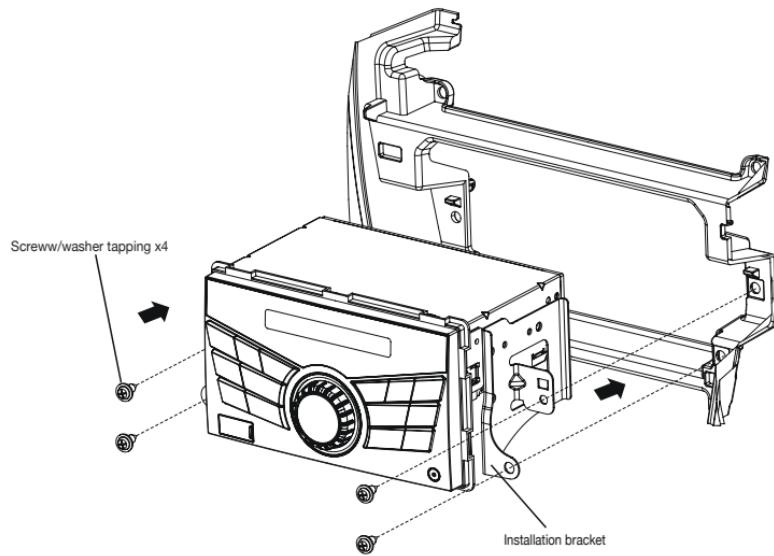
## Installation (Type A)

Install the radio set to the dashboard case with screw w/washer tapping (4 units).



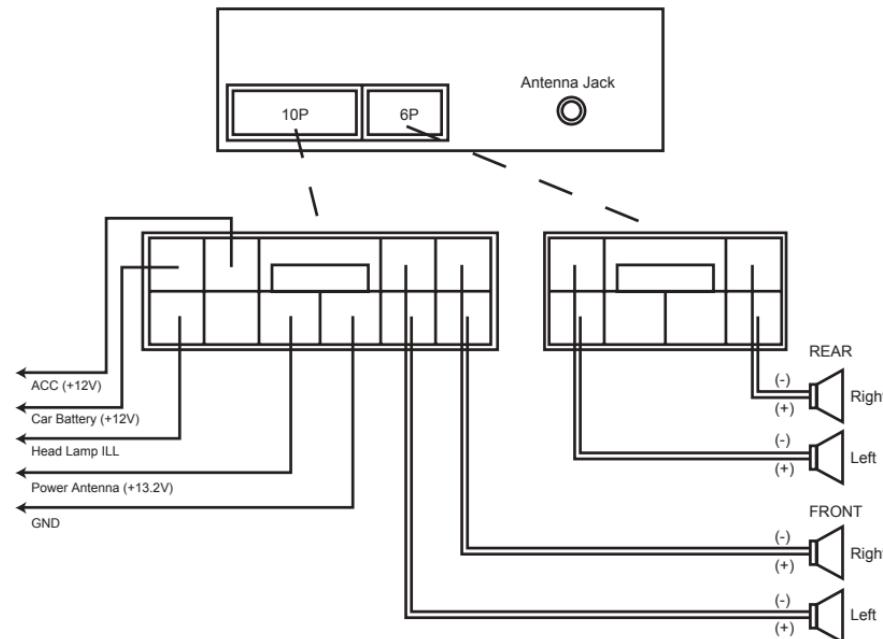
## (Type B)

Install the radio set to the dashboard case with screw w/washer tapping (4 units).





## Radio wire connection





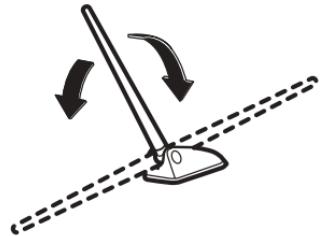
## Specification

Audio system		TYPE A	TYPE B
<b>GENERAL</b>			
Power supply voltage	:	DC 14.0V (10.8V ~ 15.6V Allowable)	DC 12.0V
Rate	:	-	14.4V
Audio Output	:	-	(20W x 4) Rms
Weight	:	0.962 Kg	1 Kg
Mute	:	-65 dB	Decreased to - 79dB
Current consumption	:	less than 10A	less than 10A
Speaker impedance	:	4 ohms	4 ohms
Grounding system	:	Negative type	Negative type
<b>FM TUNER</b>			
Frequency range	:	87.5 to108 MHz	87.5 to108 MHz
Usable sensitivity	:	less than 15 dB	10 dB
-3dB limiting sensitivity	:	less than 12dB	10 dB
Signal to noise ratio	:	more than 50 dB	50 dB
Stereo separation	:	more than 20 dB	30 dB
<b>AM TUNER</b>			
Frequency range	:	531-1629 kHz	522-1620 kHz
Usable sensitivity	:	less than 34 dB	28 dB
Signal to noise ratio	:	more than 40 dB	50 dB
<b>USB</b>			
Frequency characteristics	:	17 - 20,000 Hz (-1 ± 3 dB)	10 - 20,000 Hz (± 3 dB)
Signal to noise ratio	:	more than 65 dB	70 dB
Dynamic range	:	-	80 dB
<b>POWER AMPLIFIER</b>			
Maximum power output	:	(20 W x 4) Rms	(20 W x 4) Rms
Tone controls (Bass)	:	± 12 dB(@ 100 Hz)	± 12 dB(@ 100 Hz)
Mid	:	± 12 dB(@ 1 kHz)	-
Treble	:	± 12 dB(@ 10 kHz)	± 12 dB(@ 10 kHz)
<b>BLUETOOTH</b>			
Standard	:		Bluetooth Ver 2.0 compliant
Frequency Band	:		2.4 GHz - 2.4834 GHz
Power of radiation Frequency	:		-6 dBm ~ +4 dBm (class 2)
Frequency Hoping	:		1600 hops/sec
Sensitivity	:		-70 dBm @ 0.1% BER
Audio S/N	:		More than 90 dB



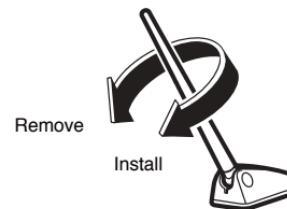
## Antenna installation and removal

How to push down the antenna



Antenna can be pushed down or removed.  
It cannot be adjusted horizontally.

Installation and removal



Remove and install the antenna as shown in  
the figure above.

### CAUTION

- Be sure to remove the antenna in the following cases.
  - When washing the vehicle with an automatic car washer.
  - When parking the vehicle in a garage, if antenna touches the ceiling.
  - When attaching the body cover.
- Be careful not to lose the antenna if it has been removed. For example, during washing the vehicle, be sure to install it to the original position before driving.
- Make a habit to push the antenna downward if not listening to the radio.



## Section 8 **Mirrors**

---

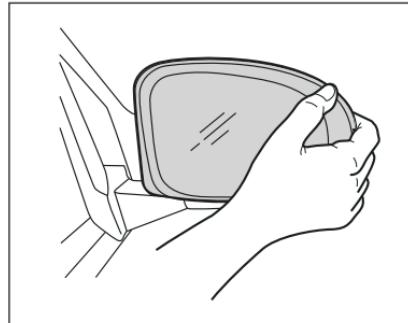
Side mirrors .....	8-1
Inside mirror.....	8-2



## Side mirrors

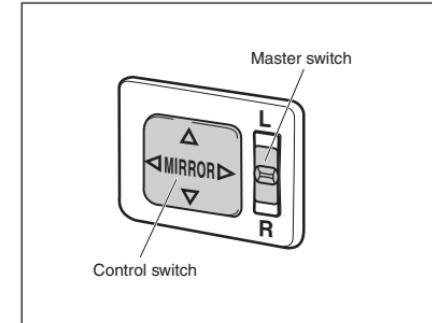
### ⚠ WARNING

- Do not adjust mirrors while driving. This could cause a loss of control of the vehicle.
- Prior to driving, be sure to return the side mirrors to the original position. Never drive your vehicle with the side mirrors in a retracted (folded) position.



### To adjust mirrors by hand

Adjust the side mirrors by hand so that you can see part of your vehicle in the mirror closest to the vehicle.



### To adjust mirrors by remote control mirror switch (if equipped)

The remote control mirror switch operates with the ignition set to "ACC" or "ON".

1. Set the master switch to left or right as you desire.
2. Push the control switch to adjust the mirror so that you can see part of your vehicle in the mirror closest to the vehicle.
3. Return the master switch to the neutral (OFF) position when not in use.



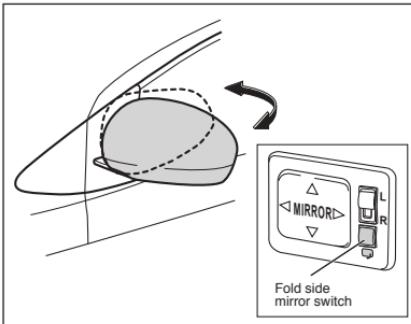
## Inside mirror

### CAUTION

Adjust mirror before you start driving. Do not adjust the side mirror if the transmission lever is at **R** or **D<sub>4</sub>**. This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.

### NOTE

- The left and right switch must always be at centre position unless if you want to adjust the mirror.
- The mirror cannot be adjusted when the switch is at centre position.

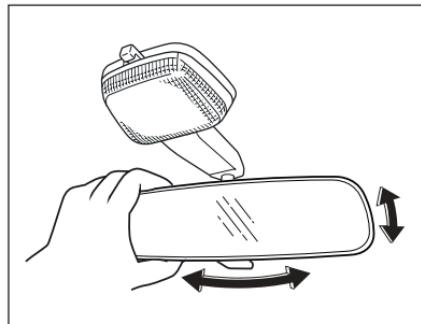


### To fold side mirrors by hand

To close the side mirror, simply push it backward.

### To fold side mirrors by remote control mirror switch (if equipped)

With ignition switch turned "ACC or ON", push button at the mirror switch.

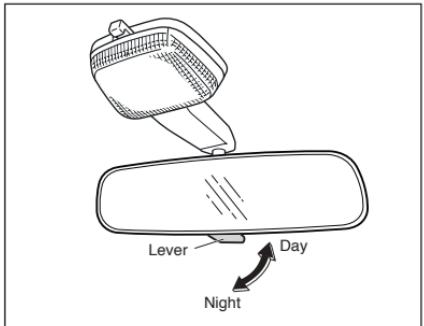


### To adjust mirror

Adjust the inside mirror by hand so that you can see the rear view clearly.

#### ⚠ WARNING

Do not adjust mirrors while driving.  
This could cause a loss of control of the vehicle.



#### To set night position (Glare proof type)

Pull the lever to reduce glare from the headlights behind you at night.

##### **⚠ WARNING**

Set the mirror in the day position when you need not reduce glare. Rear view clarity is reduced in the night position.

## Section 9



# Interior equipment

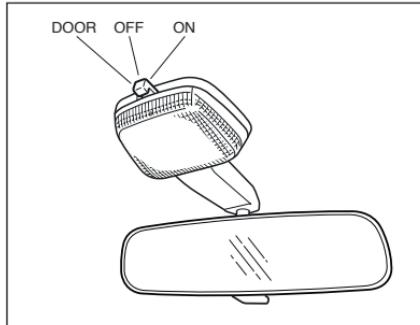
---

Interior lights.....	9-1
Horn .....	9-1
Assist grip .....	9-2
Sun visor .....	9-2
Glove box .....	9-3
Utility box .....	9-3
Bottle holder .....	9-4
Rear package tray.....	9-5
Shopping hook .....	9-6
Anti snatch hook .....	9-6
Seatback pocket .....	9-6



## Interior lights

**Room light (Also serving as open door warning light)**



Set the dome light switch to "ON" to turn the light on and to "OFF" to turn it off.

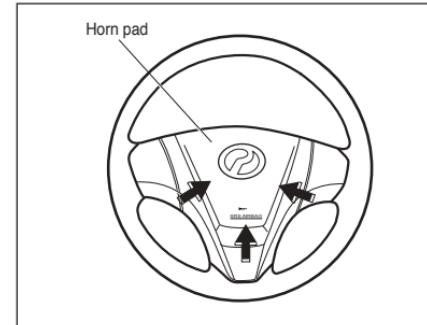
With the switch set to "DOOR" position, the light turns on when any door is opened or is not securely closed.

If the light keeps on illuminating even after the doors have been closed, the door may be opened or may not be closed fully. Ensure that all the doors are closed.

## Horn

### Battery discharge-prevention function

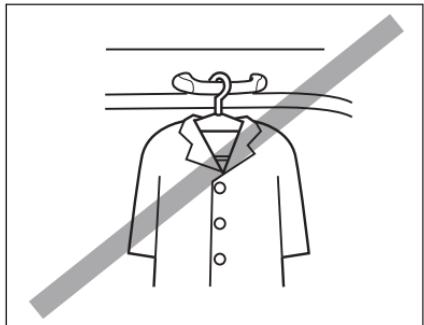
If any doors remain open for ten minutes or more with the ignition switch set to the "LOCK" or "ACC" position, the room light (while the switch is set to the "DOOR" position) goes out. This is to prevent the battery from being discharged.



Push the horn pad on the steering to activate the horn.



## Assist grip

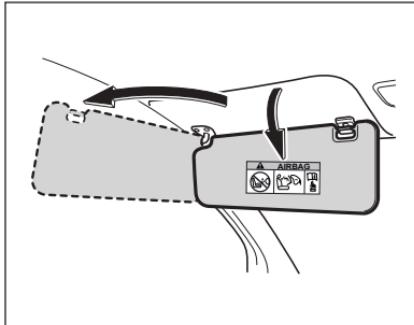


Assist grips are provided for passenger's convenience.

### ⚠ WARNING

**Do not hang anything on the assist grip. It could block the driver's vision or damage the assist grip.**

## Sun visor

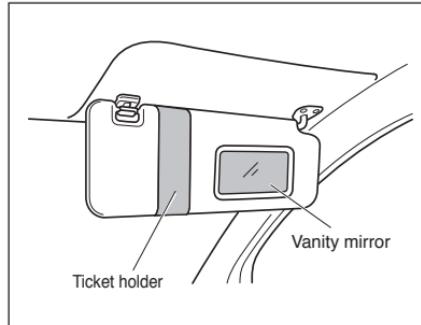


Lower the sun visor to protect your eyes from bright sunlight. The sun visor also moves toward the door window.

### ⚠ WARNING

**Return the sun visor to the original position when not in use. Your visibility may be hindered by the sun visor.**

## Vanity mirror and ticket holder



Lower the sun visor to use the vanity mirror. Use the ticket holder to keep any kind of tickets.

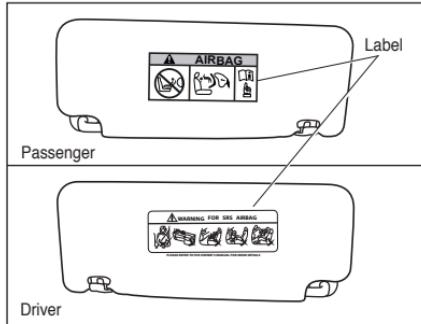
### ⚠ WARNING

- Do not put other objects in the ticket holder. It may drop off and cause an accident.**
- Do not use the vanity mirror while driving. This could cause a loss of control of the vehicle and an accident.**



## Glove box

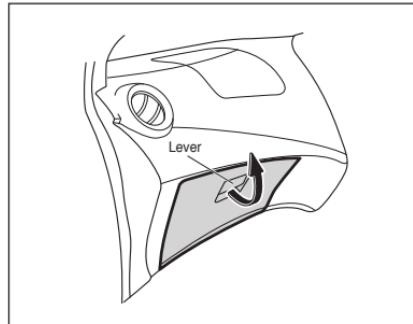
### SRS airbag warning label



Observe all warnings shown on the label. See "SRS (Supplement Restraint System) air bags for driver and front passenger" and "SRS air bag" in Section 3 for detailed instructions on air bag.

### CAUTION

**Do not use or apply gasoline or toxic solvents on the label portion. This could damage the label.**



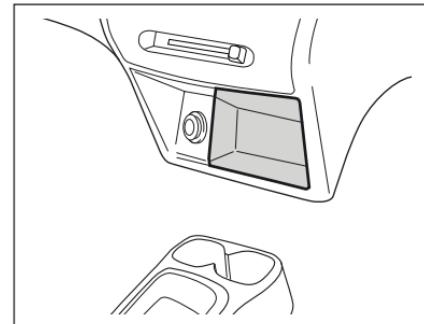
Pull the lever to open the glove box lid and push the lid to lock securely.

#### **⚠ WARNING**

**Keep the glove box lid closed while driving. This could help reduce the risk of serious bodily injury in an accident or hard braking.**

## Utility box

### Center panel



Use utility box to keep things such as tickets, name cards, etc.

#### **⚠ WARNING**

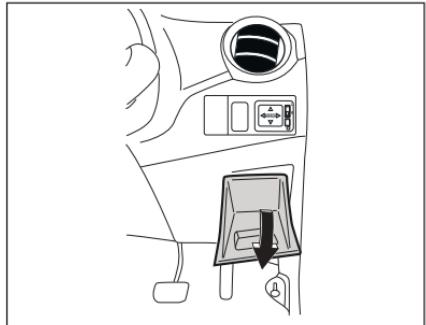
**Do not keep flammable things such as cigarette lighter in the utility box to prevent fire.**

**Inappropriate sized or shaped objects may be thrown out of the utility box and possibly injured people in the vehicle during a sudden braking or an accident.**



## Bottle holder

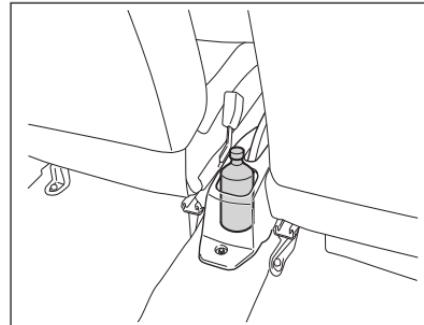
Driver's side



Front



Rear  
(If equipped)



Pull the lever to open the utility box and push the lid to lock securely.

**⚠ WARNING**

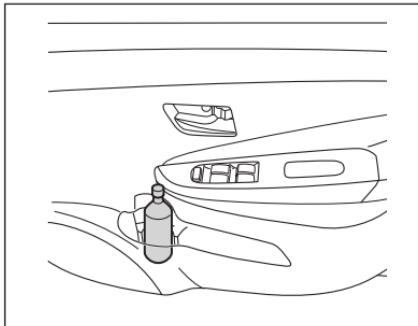
Be careful when using the bottle holder. A hot spilled liquid could cause injury and a loss of control of the vehicle.

Use only resealable bottles, cups, cans or containers in the bottle holder.

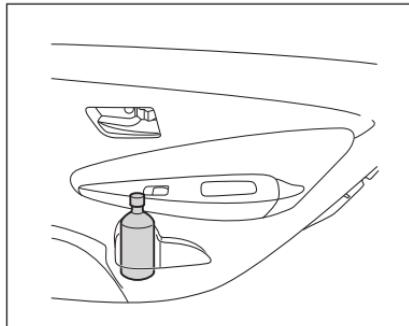


## Rear package tray

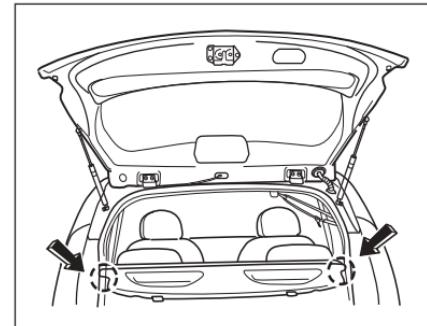
Front door



Rear door



(If equipped)



### ⚠ WARNING

While you are using the bottle holder, the drink may spill over due to vibration. Be careful not to spill the drinks when the door is opened/closed or hard braking is applied.

### To remove package tray

Push up the package tray out.

### To install package tray

Press down the package tray to install.

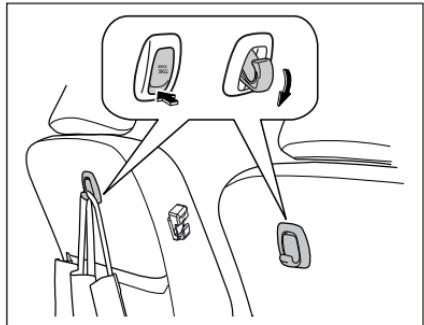
### ⚠ WARNING

Do not place anything on the package tray that may block driver's vision or unexpected accident during hard braking.



## Shopping hook

(If equipped)



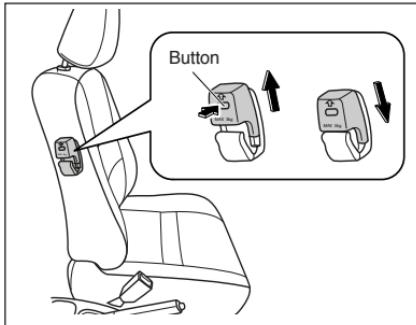
Shopping hooks are provided to keep shopping bags upright and prevent items from falling over and spilling.

### CAUTION

Do not hang item that is heavier than 3.0kg. It could damage the shopping hook.  
Close the hook when not in use.

## Anti snatch hook

(If equipped)

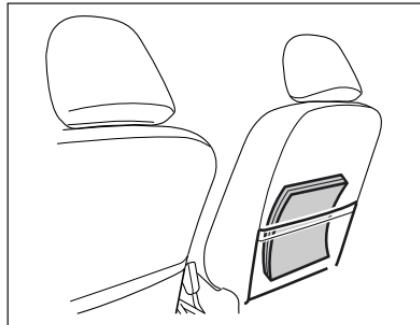


This hook is located at the right side of the front passenger seat and provide a safe place to hang things such as handbags. It can keep handbags away from reach and can withhold pull strength of 3.0 kg.

### ⚠ WARNING

Do not leave handbag or any valuable things in your vehicle. This can prevent your vehicle from being broken into.

## Seatback pocket



Use this pocket to keep things such as magazines and maps.



## Section 10



# Driving tips

---

Before starting engine .....	10-1
Starting engine .....	10-1
Manual transmission shifting instructions .....	10-2
Shifting points (Manual transmission) .....	10-3
Automatic transmission shifting instructions .....	10-4
Normal driving tips.....	10-9
Economical driving tips.....	10-9
Brake system .....	10-9
Brake pad wear limit indicator .....	10-11
Parking tips .....	10-12
Parking brake warning buzzer.....	10-14
Power steering.....	10-14

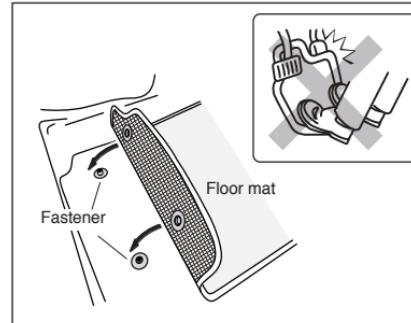


## Before starting engine

1. Perform the pre-starting check.  
See Section 13.
2. Check the safety around the vehicle before entering it.
3. Make sure that the parking brake is applied.
4. Adjust seat position, seatback angle, and headrest height.
5. Adjust the inside mirror and outside mirrors.
6. Fasten seat belts.
7. Turn off unnecessary lights and accessories.
8. Check fuel gauge if fuel is enough to drive.

## Starting engine

### Floor mat



Before driving, make sure that the floor mat is installed securely in correct position.

### CAUTION

- Do not crank the starter continuously for more than 10 seconds.
- Do not race a cold engine to prevent engine from damage.
- Keep moderate speed until the engine warms up thoroughly.
- Make sure that you are seated in the driver seat before starting the engine. Do not turn the key from the outside. Your car may unexpectedly move while turning the ignition switch.
- Do not accelerate the vehicle when the engine coolant temperature is low.

### ⚠ WARNING

When using a floor mat, arrange it properly to ensure it will not interfere with the free movement of the brake pedal or acceleration pedal. Do not stack more than one floor mat.

Secure the floor mat in place, using the special fasteners. (If equipped)

Failure to observe this warning may cause the brake pedal or accelerator pedal to get stuck on the floor mat, leading to accidents.



## Manual transmission shifting instructions

### Starting procedure

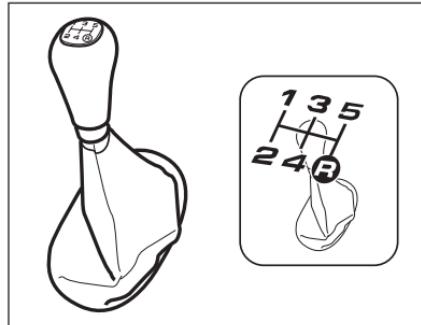
The electronic fuel injection system automatically controls the proper air-fuel mixture for starting.

1. Depress the brake pedal fully.
2. Depress the clutch pedal fully and hold it in that position until the engine starts (manual transmission).
3. Shift the transmission lever to neutral (manual transmission) or to  $\textcircled{P}$  or  $\textcircled{N}$  range (automatic transmission).
4. Turn the ignition key to "ON". Ensure the warning lights go on.
5. With your foot off the accelerator pedal, depress the brake pedal, turn the ignition key to "START" and release the ignition switch.
6. Check that warning lights except parking brake warning light or brake warning light go out.
7. Do not race a cold engine. Warm up the engine for a few minutes before driving.

### Precautions for automatic transmission-equipped vehicle

For the automatic transmission-equipped vehicle, special care should be exercised to the following points.

- Apply the parking brake and shift the transmission lever to the  $\textcircled{P}$  range before starting the engine.
- The engine can also be started in the  $\textcircled{N}$  range, but it is advisable to start the engine in the  $\textcircled{P}$  range.
- For safety reasons, the shifting mechanism is so constructed that the engine cannot be started with the transmission lever shifted to the  $\textcircled{R}$ ,  $\textcircled{D}_4$ ,  $\textcircled{3}$  or  $\textcircled{2}$  range.
- If the engine is stalled while the vehicle is moving, restart it with the transmission in the  $\textcircled{N}$  range.
- The engine cannot be started by pushing or towing the vehicle.
- Shift the transmission only when the engine is idling. The vehicle may move suddenly if the transmission is shifted to the  $\textcircled{R}$ ,  $\textcircled{D}_4$ ,  $\textcircled{3}$  or  $\textcircled{2}$  range during high engine speed.
- Shift the transmission from the  $\textcircled{P}$  or  $\textcircled{N}$  range to other ranges with the brake pedal firmly depressed; otherwise the vehicle may move suddenly.



The shift pattern is shown above.

Depress the clutch pedal fully when shifting. If the gear will not shift easily, release and depress the clutch pedal and try again.

The transmission is designed to ensure that the shift lever cannot be shifted from the 5th gear to the reverse gear directly. To shift from the 5th gear to the reverse gear, first return the shift lever to neutral, and then to the reverse gear after the vehicle has completely stopped.



## CAUTION

**Shift into the reverse gear after the vehicle has been stopped completely; otherwise, the transmission may be damaged.**

When you drive on steep hills, downshift for engine braking depending on road conditions or vehicle speed.

## ⚠ WARNING

**Be careful when downshifting on slippery, or wet roads. Failure to do so could cause wheel lock or skid, and a loss of control or an accident.**

## Shifting points (Manual transmission)

### Recommended shifting speeds

Upshift or downshift at the following speed for better fuel economy and longer engine life. Note that the shifting speed varies depending upon the weather and road conditions, etc.

Gear	Speed km/h
1st-2nd	15
2nd-1st	
2nd-3rd	35
3rd-2nd	
3rd-4th	50
4th-3rd	
4th-5th	70
5th-4th	

### Maximum allowable speeds

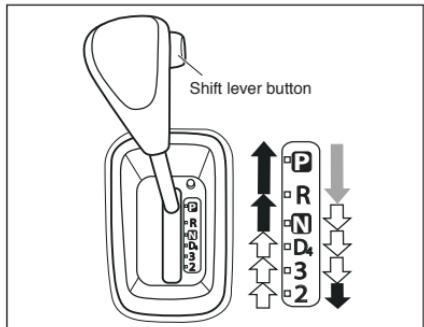
## CAUTION

**If your vehicle exceeds the maximum allowable speeds given on the table below, do not downshift. If this caution is neglected, the engine could be damaged.**

Gear	Speed km/h
1	40
2	75
3	115
4	160
5	-



## Automatic transmission shifting instructions



- : Move the shift lever with the brake pedal depressed and the shift lever button pushed.
- : Move the shift lever with the shift lever button depressed.
- ⇒ : Move the shift lever without pressing the shift lever button.

### NOTE

- You cannot move the shift lever from the **(P)** range to other ranges, unless you are depressing the brake pedal.
- When the ignition switch is set to the “LOCK” position, you cannot move the shift lever from the **(P)** range to other ranges, even if you depress the brake pedal.
- There are cases where you cannot move the shift lever if you depress the brake pedal with the shift lever button pushed first. In this case, return the shift lever button to its original position. Then depress the brake pedal first and redo the operation.

The following shows the function of each range.

<b>P</b>	For parking the vehicle, starting the engine and removing the ignition key.
<b>R</b>	For reversing the vehicle.
<b>N</b>	Neutral. The engine can be started in this range. It is, however, advisable to start the engine in the <b>(P)</b> range for assured safety purpose
<b>D<sub>4</sub></b>	For normal driving. Gear shifting is carried out automatically between the 1st gear and the 4th gear according to the vehicle speed.
<b>3</b>	For engine braking or rapid acceleration. Gear shifting is carried out automatically between the 1st gear and 3rd gear according to the vehicle speed.
<b>2</b>	For effective engine braking The transmission will not upshift from the 2nd gear.



## NOTE

- The engine can be started only in **P** or **N**.
- For **→** operation, the shift lever cannot be moved without depressing the shift lever button to prevent wrong manipulations. Check the indicator to see the present position of the shift lever.
- On the electronically-controlled automatic transmission vehicles, when the temperature of the transmission fluid is low immediately after the start of running, an automatic upshift to the 3rd or 4th gear may not take place. When the temperature of the transmission fluid has risen, this automatic upshift will take place.



## Shift lock (automatic transmission)

This vehicle is equipped with shift lock system to prevent wrong operation of shift lever.

When the shift lever is in the **P** range, the shift lever cannot be moved unless the ignition switch is in the "ON" position and the brake pedal is depressed.

Also, when the shift lever is not in the **P** range, the ignition switch cannot be turned from "ON" or "ACC" to "LOCK" and the ignition key cannot be removed.

## Shift lock release button

In case if the battery ran out or weak, use this release button to cancel the shift lock mechanism manually.

## Unlocking the shift lock system

Depress the brake pedal while pressing the shift lock release button and at the same time, operate the shift lever.

## NOTE

Make sure to depress the brake pedal when operating the shift lever.



## Moving off

While depressing the brake pedal firmly, place the shift lever to the desired position in  $\textcircled{D}_4$  (or  $\textcircled{3}$  or  $\textcircled{2}$ ) for forward driving or in  $\textcircled{R}$  for backward driving.

After releasing the parking brake completely, move the vehicle by releasing the brake pedal slowly.

### ⚠ WARNING

- Never operate the shift lever while depressing the accelerator pedal. The vehicle may move suddenly.
- When engine revolution speed is high (such as right after starting the engine, during warming-up or when the air conditioner switch is on), depress the brake pedal firmly, otherwise the vehicle may move.
- When performing the  $\Rightarrow$  operation, move the shift lever without pressing the shift lever button in order to avoid wrong operation. If the shift lever button is always pressed during the operation, the shift lever may be inadvertently placed in  $\textcircled{P}$ ,  $\textcircled{R}$  or  $\textcircled{2}$  range, resulting in an unexpected accident.

- **Do not place the shift lever in the  $\textcircled{P}$  range before the vehicle comes to a complete stop. Also, do not place the shift lever in the  $\textcircled{N}$  range when driving; in the  $\textcircled{R}$  range when moving forward; or in the  $\textcircled{D}_4$ ,  $\textcircled{3}$  and  $\textcircled{2}$  ranges when moving backward. Failure to observe this warning may damage the transmission or could cause loss of control, leading to an accident.**

## Driving

- Use  $\textcircled{D}_4$  for normal driving.
- Manual operation from  $\textcircled{2}$  to  $\textcircled{3}$  or  $\textcircled{D}_4$  can also be carried out.
- When rapid acceleration is required, depress the accelerator pedal fully. Even if the shift lever is in  $\textcircled{D}_4$ , the transmission will downshift automatically to the 3rd gear or the 2nd gear depending on vehicle speed.
- If the engine stalls while driving, restart it with the transmission in  $\textcircled{N}$ . It is, however, advisable to start the engine in  $\textcircled{P}$  normally.
- When you drive on steep hills, downshift for engine braking depending on road conditions or vehicle speed.



## ⚠ WARNING

- When performing the  operation, move the shift lever without pressing the shift lever button in order to avoid wrong operation. If the shift lever button is always pressed during the operation, the shift lever may be inadvertently placed in ,  or  range, resulting in an unexpected accident.
- Do not place the shift lever in the  range before the vehicle comes to a complete stop. Also, do not place the shift lever in the  range when driving; in the  range when moving forward; or in the ,  and  ranges when moving backward. Failure to observe this warning may damage the transmission or could cause loss of control, leading to an accident.
- Be careful when downshifting on slippery or wet road. Failure to do so could cause wheel lock or skid, and a loss of control or an accident.

## CAUTION

- When driving up a slope area, kick down may function and the engine revolution may increase.
- When driving up a slope area, press the accelerator slowly to maintain the speed. Avoid pressing the accelerator pedal rapidly. Kick down mode may cause the engine revolution suddenly increased.
- When driving on slippery road or curve, avoid pressing the accelerator pedal rapidly. Kick down may cause the engine revolution to increase and your car can easily slip and fail to pass through the curve securely.
- Follow the maximum speed for every shift gear.
- Do not rest your feet on the brake pedal as it may cause the brake system to overheat and reduce friction of the brake system.

## Maximum allowable speeds

### CAUTION

If your vehicle exceeds the maximum allowable speeds given on the following table, do not down shift. If this caution is neglected, the engine could be damaged.

km/h

Range	Speed
	86
	130
	-



## Brief stopping

Depress the brake pedal firmly with the shift lever in the same range or in  $\textcircled{N}$ .

If you stop for a long time, apply the parking brake with the shift lever in  $\textcircled{N}$ .

### WARNING

If the brake pedal is not firmly depressed and the shift lever is in the  $\textcircled{2}$ ,  $\textcircled{3}$ ,  $\textcircled{D}_4$  or  $\textcircled{R}$  range, the vehicle may tend to move.

To prevent sudden vehicle movement:

- Apply the parking brake on an uphill grade.
- Keep brake pedal depressed when shifting from  $\textcircled{N}$  to other ranges.

## Parking or stopping

After the vehicle has been completely stopped, apply the parking brake and shift the transmission lever to  $\textcircled{P}$  while depressing the brake pedal.

### WARNING

- Shift the transmission lever completely in  $\textcircled{P}$  to help prevent unintended or accidental vehicle movement.
- Do not race the vehicle unnecessarily.

Make sure that the shift lever is in  $\textcircled{P}$  when turning the engine off, otherwise the ignition switch cannot be turned to "LOCK" and the ignition key cannot be removed.

## Reverse

### To reverse the car

Make sure that your car has completely stopped while pressing the brake pedal and move the shift lever to  $\textcircled{R}$ .

### CAUTION

- Be careful with your driving posture while reversing your car. Make sure with that posture you still manage to control the brake.
- After reverse, make sure that you turn back the lever to  $\textcircled{N}$  or  $\textcircled{P}$ .
- Make sure that your car has completely stopped before shifting the lever from  $\textcircled{D}_4$  to  $\textcircled{R}$  and from  $\textcircled{R}$  to  $\textcircled{D}_4$ . Press the brake pedal firmly. Failure to follow this instruction may damage the transmission system.



## Normal driving tips

### ⚠ WARNING

**Slow down when driving in crosswind or on rough road.**

### CAUTION

- Do not rest your foot on the clutch pedal while driving, or do not hold your vehicle with the clutch while stopping on an upgrade. This could cause clutch overheating.**
- Do not drive with the shift lever in neutral. This could cause transmission overheating.**
- Do not rest your hand on the shift lever knob while driving. The transmission could accidentally be shifted into another range. Also, this could cause transmission damage.**
- Do not race the engine when shifting. This could cause engine overheating.**
- Do not drive through water if the water depth is higher than the bottom of the wheel rims. Drive slowly when driving through water.**

## Economical driving tips

- Accelerate your vehicle gently. Avoid unnecessary sudden acceleration or braking. Keep the same speed as long as possible.
- Avoid unnecessary high speed driving.
- It is advisable to drive by using the top gear when driving at high speed. This will help reduce engine noise level as well as fuel consumption.
- Take ample time as much as possible to help the vehicle move appropriately since moving the vehicle from a stop requires more fuel.
- Drive sensibly and maintain your vehicle properly (refer to Section 13). This will keep originally-designed performance of your vehicle as well as save fuel.
- Do not overload.
- Do not keep engine idling unnecessarily.
- Turn the air conditioner off when it is not required.

## Brake system

### Tandem master cylinder brake system

Your Perodua is equipped with a tandem master cylinder brake system. Each brake system functions independently.

If either of the brake system fails, the other system still works. However, the brake system requires increased force and the stopping distance will be increased. Furthermore, the brake warning light should go on.

### ⚠ WARNING

**Do not continue driving with the malfunctioning brake system.**

**Have the system checked immediately.**



## Brake booster

The brake booster utilizes engine manifold vacuum to assist braking force.

### ⚠ WARNING

If the engine is stopped while driving, braking will require more force than usual and stopping distance will increase.

In this case, shift the gear to neutral and get the vehicle to the side of the road safely. Put the hazard lights on once you have stopped and get an authorised Perodua Service Centre or tow truck service for assistance.

## General precautions for braking

### ⚠ WARNING

- Do not depress the brake pedal immediately after the tyre is punctured. This could cause a loss of control of the vehicle.
- Make sure that the floor mat does not interfere with the free movement of the pedal.
- Braking effectiveness will be reduced with moisture or salt. Lightly depress the brake pedal several times to remove moisture or salt.
- Do not rest your foot on the brake pedal while driving. This could cause brake overheating.
- Do not keep depressing the brake pedal continuously when descending a steep grade. Downshift to get engine braking.

## ABS (Anti-lock Braking System)\*

The ABS (Anti-lock Braking System) is a system which prevents the wheels from being locked during hard braking or braking on a slippery road surface, thereby enhancing the vehicle stability and controllability.

There will be instances where the brake pedal vibrates or emits operating sounds when the brake pedal is being depressed. This is a symptom that the ABS is functioning properly. Further, you may hear a sound emitted from the engine compartment for several seconds when the vehicle reaches a certain speed after the vehicle moved off.

This is not an abnormal symptom. The sound is emitted from the ABS system when it is conducting its initial, self-diagnosis.

## EBD (Electronic Brake force Distribution)

The EBD (Electronic Brake force Distribution) is a function whereby an optimum braking force is distributed according to the running condition and loaded condition of the vehicle. Thus, the effectiveness of braking under a loaded state will be assured at all times.

\* If equipped



## Brake pad wear limit indicator

### CAUTION

- Your vehicle, even if equipped with the ABS, still requires a sufficient stopping distance. Always keep a safe distance from the vehicle running ahead of your vehicle.
- Never drive your vehicle at an excessively high speed, even if equipped with the ABS always drive safely. Always be careful and pay attention to the road conditions while driving.
- Compared with those without ABS, the braking distance of a vehicle equipped with ABS may be extended on rough roads or gravel roads. Under such road conditions, drive at a reduced speed.
- If the ABS encounters with a malfunction, the warning light goes on. Even under this state, the normal braking performance is retained, although the ABS is no longer functioning.

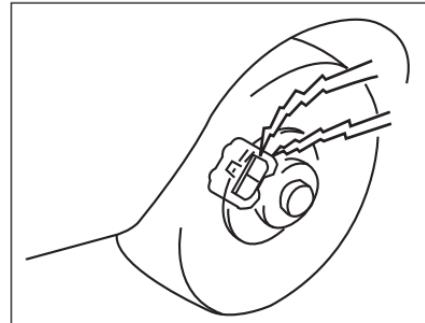
When this light illuminates, have the vehicle checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

- After the engine has started or while the vehicle is running, if the anti-lock brake system warning light and brake warning light remain illuminated and will not go out, the rear tyres alone may lock during hard braking, thus making the vehicle unstable.

In this case, avoid hard braking and have the vehicle checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

### NOTE

- The ABS system will not operate at vehicle speed 10 km/h (6 mph) or less. The system will function as a normal braking system.
- Be sure to keep depressing the brake pedal strongly at the time of hard braking. If you release the brake pedal, the ABS system will not provide its intended effects.
- Never perform pumping braking\*. If you perform the pumping braking, the braking distance will become longer.
- \*“Pumping braking” refers to a braking method of depressing and releasing the brake pedal several times.



The brake pad wear limit indicators on the front disc brakes give a warning noise when the brake pads are worn.

### ⚠ WARNING

Do not continue using the worn brake pads. This could reduce braking effectiveness and cause an accident. Have the brake pads and rotor checked or replaced immediately.



## Parking tips

1. Make sure that your vehicle has completely stopped.
2. Depress the clutch pedal and shift the transmission lever to neutral (manual transmission).
3. Press the brake pedal and shift the lever to  $\textcircled{P}$  (automatic transmission).
4. Apply parking brake.
5. Turn the ignition switch to "LOCK" then pull out the key.

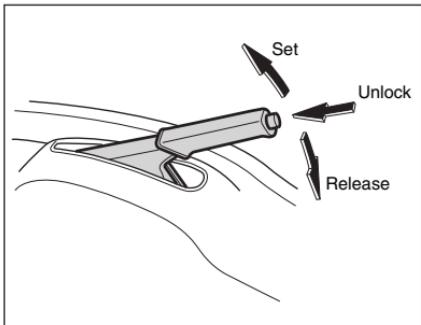
### CAUTION

- Do not forget to apply parking brake.
- Do not leave your vehicle while the engine is running.
- When leaving your vehicle, make sure that you set the ignition switch to "LOCK" and pull out the key to avoid battery from being discharged.
- For automatic transmission:
  - While parking, make sure that the transmission lever is at  $\textcircled{P}$  because at this range, all tyres are locked.
  - Do not shift the lever to  $\textcircled{P}$  until your vehicle is completely stopped to avoid the transmission system from being damaged.

### ⚠️ WARNING

- When parking or stopping your vehicle, make sure that there is no combustible objects such as dry grass and oil around and underneath your vehicle. The exhaust pipe may reach an extremely high temperature, and it is possible that nearby combustible objects may be ignited.
- When you park the vehicle, engage the parking brake fully except when the mechanism could be frozen. Place the manual transmission lever in 1st on the uphill grade or reverse on the downhill grade, or the automatic transmission lever in  $\textcircled{P}$ .

## Parking brake



Pull the lever up to set the parking brake.

To release the parking brake, raise the lever slightly and push the button with your thumb. Then, lower the lever completely.

### CAUTION

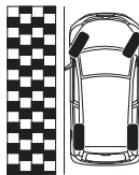
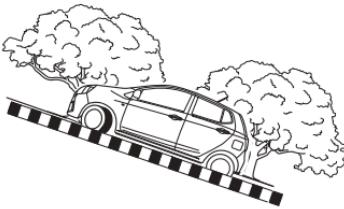
When you drive the vehicle, make sure that the parking brake has been completely released and the brake warning light is off. A partially applied parking brake could cause brake overheating, resulting in prematurely worn pads or linings.



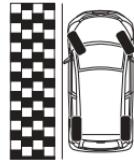
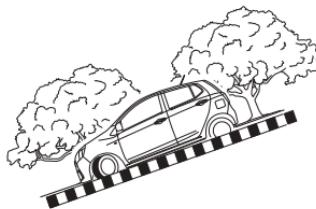
## Parking on slope

Turn the front wheels as shown when parking on a slope. Apply the parking brake, and place the transmission in P (automatic transmission) or in 1st gear (manual transmission). If necessary, chock the wheels.

### On upgrade with curb



### On downgrade with curb



### On either grade without curb





## Parking brake warning buzzer

The buzzer sounds when the vehicle speed exceeds 2km/h under condition of the parking brake is applied.

Make sure to release the parking brake to avoid any damage to your vehicle.

### NOTE

**The buzzer will not sound if the brake fluid is low.**

## Power steering

This vehicle is equipped with electric driven power steering (EPS). The power steering will not assist the steering efforts, unless the engine is running.

Therefore, the steering operation requires increased force with the engine off.

### CAUTION

**If you notice any malfunction, have the system checked by an authorised Perodua Service Centre.**





## Section 11

# In case of an emergency

---

If engine won't start.....	11-1
Jump-starting.....	11-2
Engine overheating .....	11-4
Tools .....	11-5
Flat tyre.....	11-7
Towing .....	11-13
Warning sounds .....	11-17



## If engine won't start

### In case the starter won't crank

If the sound level of the horn is low, or if the headlights are dimmed, first check the battery. See Section 14.

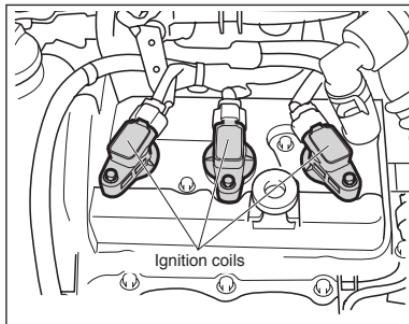
If the battery is discharged, jump-start it.

If the cause is still not clear, have the system checked by an authorised Perodua Service Centre.

#### ⚠ WARNING

Do not push or pull-start the vehicle. This could damage the vehicle or cause an accident.

### In case the starter cranks



#### CAUTION

If the engine still won't start, or if the Malfunction Indicator Light (MIL) flashes or goes on, the engine needs adjustment or repair. Call an authorised Perodua Service Centre immediately. Continuous driving under this state may cause serious damage to the catalyst, etc.

1. Check the fuel gauge. If the low fuel level warning light flashes, the fuel tank may be empty. Refill the fuel tank.
2. In case there is fuel in the fuel tank, make sure to check if the spark plugs and ignition coils are connected securely and if ignition coils and wire harness connectors are connected properly.



## Jump-starting

### ⚠ WARNING

Observe the following instructions to prevent serious bodily injury and damage to your vehicle.

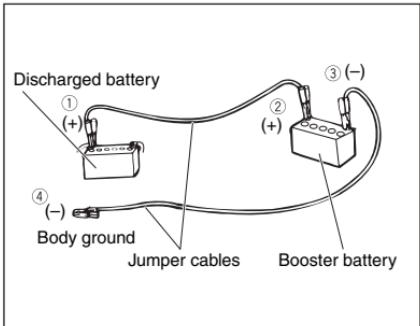
- If you are not versed in the jump starting procedure, ask an authorised Perodua Service Centre.
- Refer to "Instructions on Do-it yourself maintenance service" before jump starting.
- Batteries contain sulfuric acid which is poisonous and corrosive. Wear protective safety glasses and be careful not to splash battery fluid on yourself, clothes or vehicle. If battery fluid is splashed on your skin or in your eye, remove your contaminated clothes and wash the part at least 15 minutes. Immediately see a doctor. Continue applying water with a sponge or cloth on the way to a medical facility.

- If you have swallowed battery fluid, drink as much water or milk as possible and immediately see a doctor.
- Keep any fire away from the battery. Otherwise the battery may explode.
- Do not charge a frozen battery. Thaw battery fluid before jump-starting; otherwise the gas in the battery fluid may explode.
- Do not jump-start the vehicle with a battery with low fluid level.
- Keep children away from a battery.
- Jump-start the vehicle in a well ventilated place.

In addition, follow the instructions of the jumper cable manufacturer.

### CAUTION

- Use a 12-volt booster battery. Application of higher voltage may cause serious damage to the electrical equipment such as relays and radio. Do not jump-start the vehicle unless you are sure of the booster battery voltage.
- The capacity (AH rating) of the booster battery must not be lower than that of the discharged battery.
- Wash splashed battery fluid away from paint finish immediately.



1. If the booster battery is installed on another vehicle, keep vehicles apart.  
Turn off all unnecessary lights and accessories on the vehicles. Place the transmission lever in neutral (manual transmission) or in  $\textcircled{P}$  or  $\textcircled{N}$  (automatic transmission).  
Fully apply the parking brake.
2. Remove all the vent caps from the booster and discharged battery (If equipped).
3. Start the engine on the vehicle with a booster battery and let it run for a few minutes at about 2,000 rpm.

4. Make sure that the ignition on the vehicle with discharged battery is in "LOCK".
5. Connect the jumper cables in the exact order shown in the illustration.

Connect the cable from the negative terminal of the booster battery to a solid unpainted metallic point away from the battery.

Do not lean over the battery when connecting.

Make sure the connection is secure.

#### **⚠ WARNING**

##### **To prevent short circuit;**

- Make sure insulation of jumper cables is in good condition.
- Do not connect the cable from the negative terminal of the booster battery to or near a moving part, or to the negative terminal of the discharged battery.
- Do not allow the jumper cables or clamps to touch anything except the correct battery terminals or the ground.
- Do not allow the jumper cable clamps to touch each other while connecting clamps.

6. Crank the engine of the vehicle with the discharged battery. After the engine has started, run it at 2,000 rpm for several minutes.
7. Carefully disconnect the cables in the exact reversed order; the negative cable first and then the positive cable.
8. Check the battery electrolyte level. Add distilled water up to the "UPPER" mark.
9. Secure the vent caps to the original positions (If equipped).

If the engine will not start despite of a few attempts or you are unsure of the cause of battery discharging, have your vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre.



## Engine overheating

If the engine overheats, the engine emits pinging noises and engine performance drops noticeably as well as the engine coolant temperature gauge indicates overheating.

In this case, observe the following **WARNINGS** and follow the procedure described.

### **⚠ WARNING**

**To help reduce the risk of burn or serious bodily injury;**

- Allow the engine to cool before checking any component in the engine compartment.
- Do not attempt to remove the radiator cap when the engine and radiator are still hot.  
*As the radiator cap is of the pressurized type, hot coolant will splash out.*
- Do not open the hood if steam is coming out.
- Never touch or come close to the radiator fan blades when the engine is running.

1. Park the vehicle on a safe place and turn the air conditioner off.
2. If steam is coming out from the hood, stop the engine. Keep the hood closed until no steam comes out from the hood. When no steam comes out any more, open the hood so that the inside can be ventilated.
3. Visually inspect the engine compartment. If the engine compartment exhibits any of the following, immediately stop the engine and contact an authorised Perodua Service Centre or repairer or, another duly qualified and equipped professional.
  - If the cooling fan does not rotate.
  - If vapor or hot water leaks from hoses, etc.
  - If the radiator reserve tank has no water.
  - If the v-belt is snapped.
4. Stop the engine when the water temperature warning light goes out.
5. After the engine has cooled completely, check the components.
6. Check the cooling water for the proper amount, the fan belt for looseness, the radiator core (heat radiating section) for visible contamination or adhesion of dirt.
7. Add coolant if the coolant level is insufficient. (See Section 14)
8. Have the vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre as soon as possible.

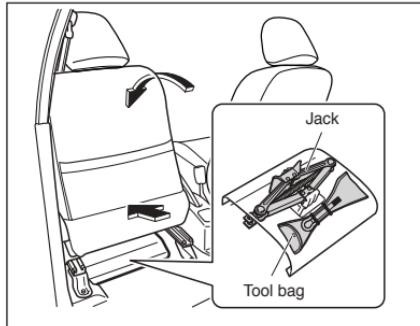
The engine is more prone to overheat in hot weather. The following should be checked regularly:

- Water leakage in the cooling system.
- Water level of the radiator and reserve tank.
- Radiator fin clogging.
- Drive belt tension.

If the engine overheats frequently, have the cooling system checked by an authorised Perodua Service Centre.



## Tools

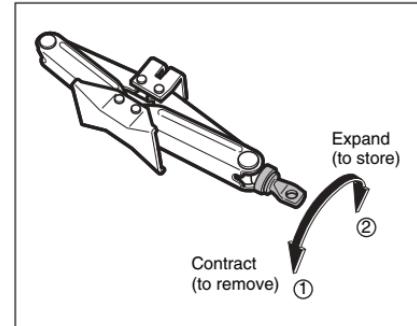


1. Fold down the seatback of the front passenger's seat forward and slide the seat forward.
2. Learn the storage location of tool bag and jack.

### NOTE

Secure the tool bag and jack as shown in the illustration.

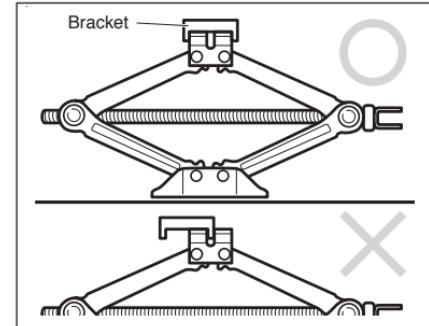
### Jack



The jack can be installed / removed by turning the worm shaft as shown in the illustration above, using the jack handle provided in the tool bag.

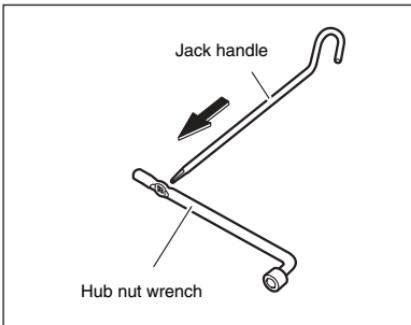
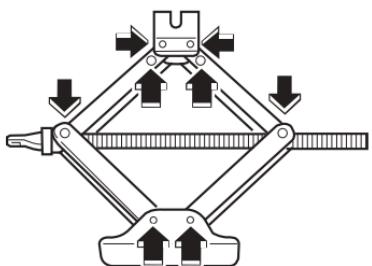
### Removal

Remove the jack from the jack bracket by turning in the direction ① in the illustration above.

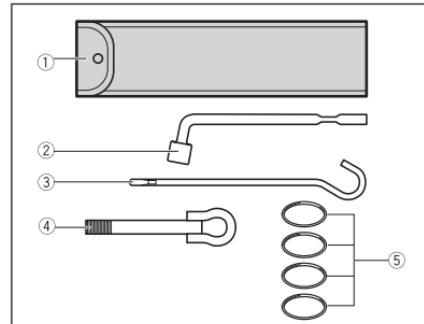


### Installation

1. Place the jack, as shown in the illustration above. Make sure the jack is fixed to the hooks.
2. Turn in the direction ② in the illustration above, until the jack arm sections are brought into contact with the jack bracket.
3. Secure the jack to the bracket firmly by making another 1/4 turn in the direction ② in the illustration above, using the jack handle.



**Tool bag**



### Maintenance instructions

- Apply chassis grease to all the sliding parts and screw threads.
- Ensure that there is no distortion or crack on the jack.  
If there is, replace it with a new one.

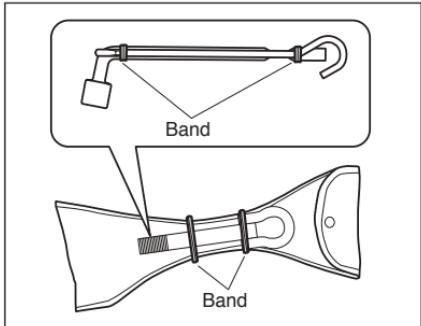
### Jack handle

Assemble the jack handle as shown in the illustration to turn the worm shaft.

- ① Tool bag
- ② Hub nut wrench
- ③ Jack handle
- ④ Towing hook
- ⑤ Band



## Flat tyre



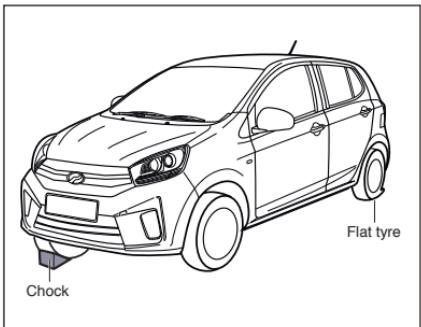
### Stowing the tools

1. Stow the tools in the tool bag as shown in the illustration.
2. Fasten the jack handle and hub nut wrench together with two bands and put them into the tool bag.
3. Set the towing hook on the tool bag and fasten with two bands at intervals.

#### ⚠ WARNING

- If your vehicle has a flat tyre, pull off the road.  
Avoid changing a flat tyre on a slope.
- When changing a flat tyre on a road, park the vehicle in a place that will not obstruct traffic, turn on the hazard warning signal lights and put up a safety triangle if available.
- Move all passengers out of the vehicle to a safe place and unload any heavy luggage from the vehicle.
- Make sure the parking brake is applied, and the manual transmission is in 1st or in reverse, or the automatic transmission in P.

- In the event of a flat tyre or tyre burst while driving at high speeds, hold the steering tightly. Gently apply the brakes to slow down. Sudden braking may cause a loss of steering control and can be dangerous.

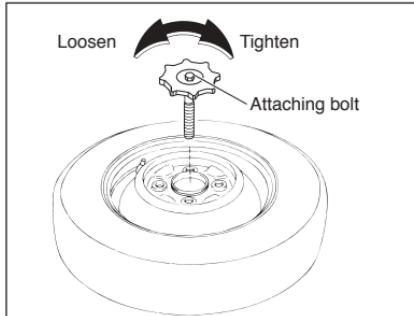


Chock the tyre, located diagonally opposite to the flat tyre, at the opposite end. This is the most effective location for a chock.  
For improved safety, chock front and back of the tyre, if possible.

## CAUTION

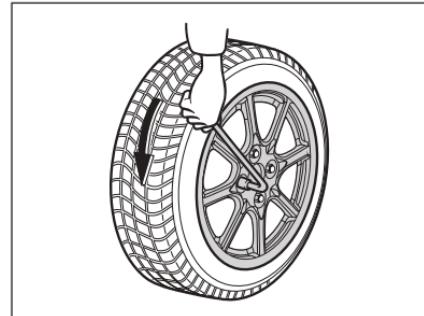
**The chock is not equipped in the vehicle. Always prepare for the chock. You can use stones of sufficient size to chock the tyre.**

## Spare tyre



Loosen / tighten the attaching bolt to remove / secure the spare tyre.  
Place the spare tyre as shown in the illustration to store.

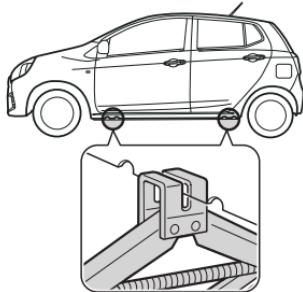
## To remove / install the tyre



1. Slacken the wheel hub nuts with the wheel hub nut wrench.  
Do not remove the hub nuts.

### ⚠ WARNING

Be careful not to get injured by slipping the hub nut wrench.



2. Four jack setting points are provided: two on each side as shown in the illustration. Set the jack at the jack setting point that is nearest to the flat tyre.

#### ⚠ WARNING

To prevent accidental slip of the jack and serious bodily injury;

- The jack should be used on level firm ground whenever possible. Place a flat and wide board underneath the jack, if necessary, to stabilize the jack.
  - It is recommended that the wheels of the vehicle be chocked, and that no person should remain in the vehicle that is being jacked.
  - No person should get their body under a vehicle that is supported only by a jack; use vehicle support stands.
  - Never place any portion of your body under the jacked up vehicle.
  - Use the jack provided with your vehicle only for the purpose of changing wheels.
  - Do not raise other vehicles or loads at any time with it.
- Set the jack at the specified point.
  - Do not rock or push a vehicle that is jacked up.
  - Do not run the engine when the vehicle is jacked up.
  - Take heavy luggage out from the vehicle as much as possible.



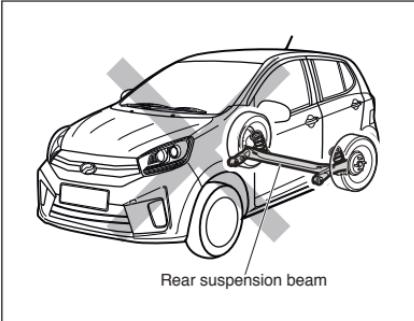
3. Insert the jack handle into the worm shaft of the jack and turn it clockwise to raise the vehicle.

Jack up the vehicle gently until the tyre clears the ground surface only enough to remove and install the tyre.

#### **⚠ WARNING**

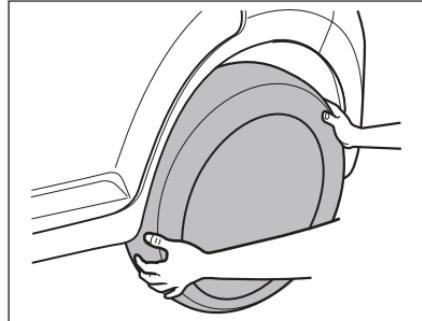
**Place the spare tyre under the vehicle body at a point near the tyre to be changed.**

**This is a precautionary measure that may be helpful to avoid danger in the event that the jack is detached.**



#### **CAUTION**

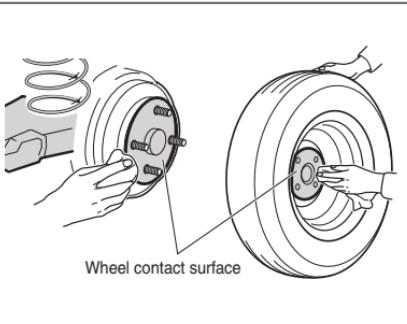
**Never apply a jack to the rear suspension beam.**



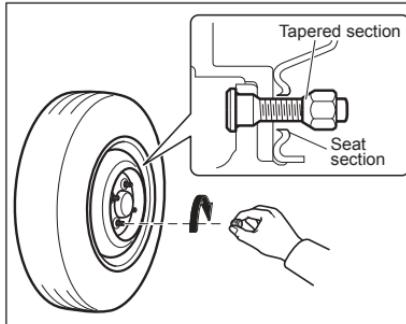
4. Remove the wheel hub nuts and replace the flat tyre with a spare tyre or new tyre.

#### **⚠ WARNING**

- Lay the removed flat tyre so that it may not fall down accidentally.
- We recommend wearing gloves. The flat tyre may still be hot.



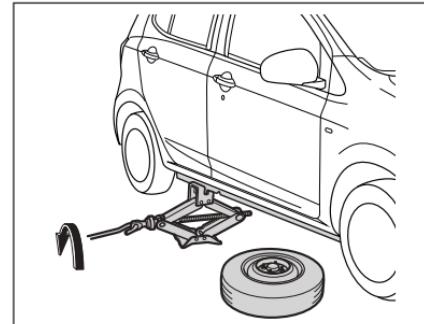
- Remove any corrosion and objects on the brake drum and disc, and the wheel hub nut surface with a rag before putting on the spare tyre. Installation of wheels without secure metal-to-metal contact at the mounting surface may cause vehicle vibration and the wheel hub nuts to loosen while driving.



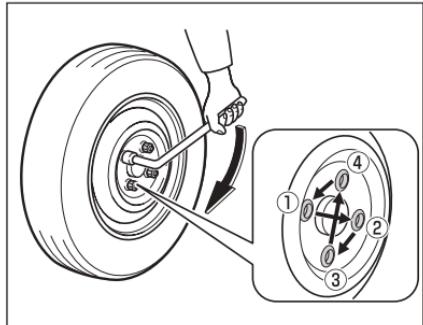
5. Reinstall all wheel hub nuts and tighten them until the wheel is no longer loose. Make sure the taper portion of the hub nuts are securely installed in the holes. Do not tighten them firmly yet.

#### CAUTION

- Do not oil the hub nuts. They may loosen while the vehicle is moving.
- The bolts and nuts may be damaged if they are overly tightened.



6. Insert the jack handle into the worm shaft of the jack and turn it counterclockwise to lower the vehicle.



7. Tighten the wheel hub nuts securely in the diagonal order across the wheel.

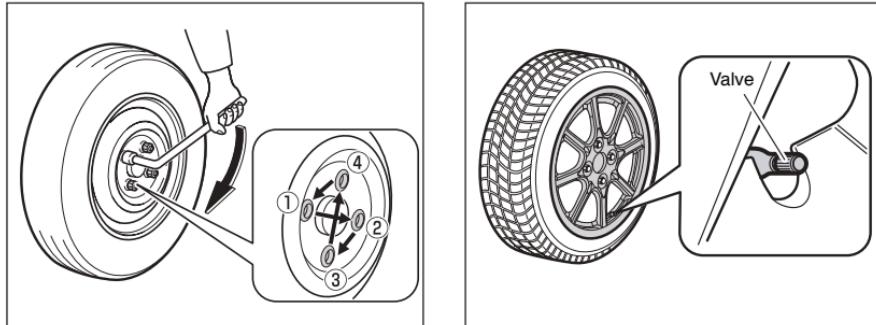
Tightening torque: 88.3 - 117.7 N.m  
(65.1 - 86.8 ft.lb, 9.0 - 12.0 kgf.m)

#### CAUTION

**Do not tighten the hub nuts with other tools or by foot.**

**It may damage the thread.**

After driving 1,000 km (600 miles), check and confirm that the wheel hub nuts are tight.



8. Check the air pressure of the replaced tyre and adjust it as specified.

Tighten the air valve cap.

9. Store all tools, jack, jack handle, and flat tyre securely.

#### ⚠ WARNING

If you notice any vibration or abnormal noise after changing a wheel, have them checked by an authorised Perodua Service Centre immediately.



## Towing

### Caution about aluminium wheel

- Aluminium wheels can be scratched or damaged easily. Handle them carefully to maintain their appearance, performance and safety.
- After driving the first 1,000 km, ensure that the wheel nuts are tight.
- If you have rotated, repaired or changed the tyres, ensure that the wheel nuts are still tight after driving 1,000 km.
- When using tyre chains, be careful not to damage the aluminium wheels.
- Use only the Perodua wheel nuts designed for your aluminium wheels.
- When installing balance weight on aluminium wheels, use only a plastic or rubber hammer.
- Periodically check the aluminum wheels for damage. If any damage is found, replace the damaged aluminium wheel immediately.

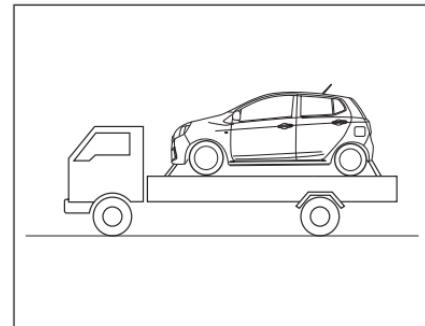
We recommend that your vehicle be towed by an authorised Perodua tow truck service. If the wheels or axles are damaged, use a towing dolly.

### CAUTION

**Never perform towing, using sling type equipment.**

**This may severely damage the body.**

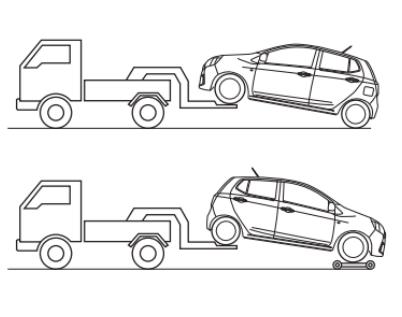
### Flat bed type



We recommend this as the most desirable method.



## Wheel lift type



### CAUTION

For an automatic transmission vehicle, be sure to always use a towing dolly.

### ⚠ WARNING

For safety reasons, do not allow anyone to be in the vehicle being towed.

#### To tow with rear wheels on ground:

Release the parking brake.

#### To tow vehicle with front wheels on ground:

Use a towing dolly.

If a towing dolly is not available, shift the transmission lever to neutral and set the ignition to "ACC" (for manual transmission vehicle).

## Emergency towing



### CAUTION

- Do not tow an automatic transmission vehicle in this manner.
- Do not tow the vehicle in this manner unless the wheels, axles, drive train, steering, or brakes are in good condition.

Attach a sturdy rope, towing strap or cable to the towing hook.

A driver must ride in the vehicle being towed and control it.

Release the parking brake and shift the transmission lever to neutral.

Set the ignition to "ACC".



### ⚠ WARNING

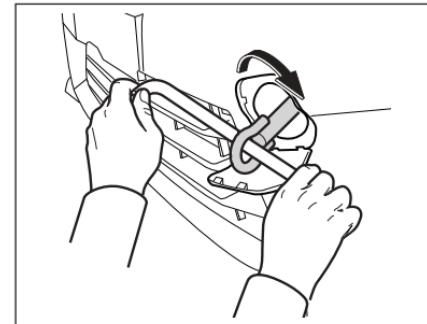
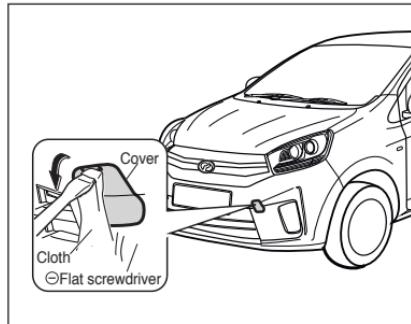
- When the engine is not running, the brake booster does not operate. Therefore, braking will require more force than usual.
- For safety reasons, do not use a towing hook unless your vehicle is towed on hard-surfaced roads.
- The ignition key of the vehicle being towed should not be pulled out or be set to “LOCK”.

**The towed vehicle could lose turning ability and cause an accident.**

### CAUTION

- Always pull the hook straight-ahead to prevent it from being damaged. Do not pull it from the side or in a vertical direction. Also, do not pull it sharply.
- If you attach a rope or a cable to the axle or any other place, it may damage these components.
- Check that the hook is installed securely.

### Towing hook



- Wrap a cloth or anything similar around a flat screwdriver and insert it into the groove of the cover. Then, remove the cover.
- Insert the towing hook by turning it clockwise as shown in the arrowheaded direction until the towing hook is tighten securely.



## Instructions on towing

A driver must ride in the vehicle being towed and control it.

### ⚠ WARNING

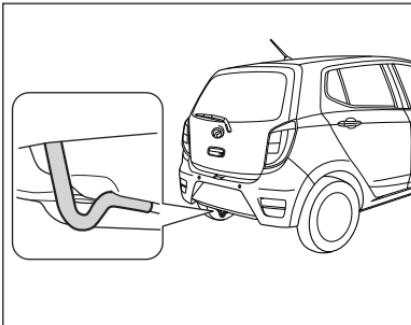
- When the engine is not running, the brake booster does not operate. Therefore, braking will require more force than usual.
- For safety reasons, do not use a towing hook unless your vehicle is towed on hard-surfaced roads.
- The ignition key of the vehicle being towed should not be pulled out or be turned to "LOCK".

The towed vehicle could lose turning ability and cause an accident.

## To tow vehicle

- Release the parking brake and shift the transmission to neutral.
- Turn the ignition key to "ACC" with the engine off, or to "ON" with the engine running.

## Other vehicle towing



The rear tow hook for towing the other vehicle is provided under the rear of the vehicles.

### ⚠ WARNING

Do not exceed the maximum towing speed regulated by the local regulation.

### CAUTION

- It is prohibited to tow a vehicle heavier than its own weight. If this is carried out, it may deteriorate the driving system, or damage the towing hook or the vehicle body.
- Do not use this hook as a transportation hook. Failure to observe this caution may cause damage to the vehicle body.  
This towing hook is designed for towing other vehicles only.
- Always pull the hook straight-ahead to prevent it from being damaged. Do not pull it from the side or in a vertical direction. Also, do not pull it sharply.



---

## Warning sounds

The warning sounds indicate abnormal conditions or current conditions in the various systems.

When you hear the following sounds, be sure to take necessary measures by referring to the related sections mentioned below.

The buzzer sounds continuously

(See Section 2, Warning buzzer).

(See Section 3, Seat belt warning light).

(See Section 4, Key reminder buzzer).

(See Section 5, Power steering warning buzzer).

(See Section 10, Parking brake warning buzzer).

A squeaky noise is emitted during braking.

(See Section 10, Brake pad wear limit indicator)

## Section 12



# Appearance care

---

Exterior cleaning .....	12-1
Interior cleaning.....	12-2
Rust prevention .....	12-3



## Exterior cleaning

### Washing

1. Park the vehicle away from direct sunlight and in a well-ventilated area.  
Turn the engine off.
2. While evenly applying water, gently wash the surface with a car washing brush. Use car wash solution or neutral detergent, if required.
3. Apply pressurized water to under-body.
4. Rinse the surface thoroughly so that no solution will remain.
5. Wipe off water with a sponge or chamois.
6. Dry the brake system.

#### WARNING

- Keep children away from washing solution.
- When washing the underbody and suspensions of a vehicle, be sure to wear a pair of rubber gloves and a long-sleeved shirt. Be careful not to get injured such as cuts.

#### CAUTION

- Be careful not to apply water to the electrical systems in the engine compartment. This could cause short circuit.
- Follow the instructions on washing solution.  
**Gasoline or strong toxic solvents are not recommended to protect paint finish.**
- Do not apply hot water on the vehicle. This could damage the paint finish. Also, do not wipe off dirt or dust if the body surface is dry.

- Brush may occasionally scratch the vehicle and cause loss of paint gloss or early deterioration.

#### When using a high-pressure car wash machine

#### CAUTION

Water may go inside the vehicle if the nozzle is pointed at an open/close part such as a door window and around the door. Do not bring the nozzle too close to these areas.

#### When using an automatic car wash machine

#### CAUTION

- Set the air intake control lever or switch on the air conditioner control panel to "recirculation". Otherwise, water will enter inside the vehicle and may cause a malfunction.
- Close the side mirror and remove the roof antenna. Wash the vehicle from the front. Be sure to reattach the antenna before starting driving.

## Interior cleaning

### **Waxing**

Wax your vehicle on a regular basis to preserve the paint finish.

Wash and dry the vehicle before waxing.

If the paint finish is hot, move the vehicle into shade and allow the surface to cool before waxing.

### **CAUTION**

To protect paint finish;

- Do not rub the surface hard or rub with hard cloth.
- Do not use steel wool or abrasive cleanser.
- Follow the instructions of the wax manufacturer.

Clean the interior with a vacuum cleaner.

To clean leather, plastic, and cloth materials, (such as air conditioning control panel, audio panel, instrument panel, console panel, switches, etc) use a soft cloth dampened with a solution of mild soap and lukewarm water.

After cleaning, completely remove the remaining soap with a soft cloth dampened with water.

### **CAUTION**

Gasoline or strong toxic solvents are not recommended.

It may damage the materials.

### **CAUTION**

- Do not use organic substances (solvents, kerosene, alcohol, gasoline, etc.) or alkaline or acidic solutions. These chemicals can cause discolouring, staining or peeling of the surface.
- If you use cleaners or polishing agents, make sure their ingredients, do not include the substances mentioned above.

- If you use a liquid car freshener, do not spill the liquid onto the vehicle's interior surfaces. It may contain the ingredients mentioned above. Immediately clean any spill using the method mentioned above.
- When letting the cleaned part dry, avoid direct rays of sun. Let it dry at a well ventilated, shaded, dust-free place. Otherwise, the materials may deteriorate quickly.



## Rust prevention

We at Perodua have been producing high-quality vehicles with advanced rust preventive design and construction.

Nevertheless, this constitutes merely part of a total rust prevention program. To maintain good rust preventive quality for a long period of time, it is important for you to understand what to do on your part.

### **⚠ WARNING**

**Do not coat the exhaust system components with additional rust preventive materials. This could overheat and cause a fire.**

### Cause of rust formation

The followings are usual causes of rust:

- Salt on roads and salty air.
- Dirt and water.
- Chips, nicks, scratches, and dents that expose bare metal.
- Chemical substances and industrial pollutant.

### Rust preventive measures

#### **Keep your Perodua clean;**

If you live in an area where rust formation is prone to occur, such as where salt is sprinkled on roads, near seacoast, or where industrial pollutants spread, be especially careful of rust formation.

We recommend washing the underside of your vehicle at least once a month.

Clean the fenders and other parts hidden from you.

Wash away mud thoroughly as wet mud could promote rust formation.

When cleaning the under-side of the doors, rocker panels, frame members, and so forth, make sure the water drain holes are not clogged.

#### **Keep your garage dry;**

Moisture is harmful for your vehicle, especially over 0°C. Therefore, do not park your vehicle in a poorly-ventilated area with high humidity.

Do not wash your vehicle in a garage or keep your vehicle in a wet condition.

#### **Keep paint finish and trim in good conditions;**

Any scratch or chip on the paint finish must be touched up as soon as possible. Have the bare steel repaired at a qualified body repair shop or an authorised Perodua Service Centre.

#### **Pay attention to interior;**

Check, at regular intervals, that under-side of the mats and carpets are dry.

Do not wash the interior.

Furthermore, carry chemicals, cleansers, fertilizers, salt, etc., in a proper container.

If it has spilt or leaked, clean and dry the area immediately.

## Section 13



# Vehicle maintenance service

---

Maintenance requirements .....	13-1
Maintenance schedule .....	13-3



## Maintenance requirements (General precaution)

1. The scheduled maintenance service is important to ensure trouble-free, safe and economical driving. Failure to perform the scheduled maintenance may cause an accident or serious damage.
2. If periodical maintenance is conducted, Perodua car owners may reduce the chance of accidents or car problems. Furthermore, it becomes possible to detect malfunction at an earlier stage which may lead to serious damages. Consequently, potential vehicle damage can be prevented or the degree of the damage can be minimized.
3. Therefore, all Perodua car owners should be concerned to service their Perodua vehicles according to the periodical maintenance service in order to be protected from accidents or unexpected problems.
4. To prevent malfunctions in advance, however, conducting the periodical maintenance service only is insufficient. It is essential that owners themselves perform maintenance, such as the pre-starting check described in the owner's manual, so that the vehicle exhibits no abnormal change or phenomenon.
5. However, malfunction may occur on those vehicles which are always checked by their owners. For instance, if a part which is instructed to be replaced periodically is used beyond its replacement interval and should the life of the part expire, there are cases where malfunction occurs suddenly despite the fact that no malfunction had taken place previously. To prevent such malfunction in advance, be sure to replace parts recommended periodically at the specified replacement intervals.
6. This section describe those items in the schedule maintenance service recommended by Perodua and their intervals. Be sure to observe the maintenance schedule.
7. We at Perodua offer you a new-vehicle check when your new vehicle has been operated for 1,000 km since the registration date. Feel free to bring your new vehicle to an authorised Perodua Service Centre for this free but very important inspection service.

### Pre-starting check

For safe and comfortable driving, perform the pre-starting check.

- Engine oil quality and level
- Engine coolant level
- Brake fluid level
- Washer fluid level
- Drive belt
- Battery electrolyte level
- Tyre air pressure and wear
- Fluid leakage
- Lights operation
- Steering wheel
- Brakes
- Accelerator pedal

### While driving slowly:

- Speedometer and water temperature warning light
- Turning effort of steering wheel
- Brake function
- Other abnormal operations
- Whether the vehicle is pulling to one side while driving straight on a level road or when the brakes are applied.



## Carefully monitor your Perodua

Monitor your Perodua for changes in performance, sounds, and visual tip-offs that indicate requirement of maintenance service.

Some important clues are as follows:

- Engine mis-firing, hesitating, or pinging
- Appreciable loss of power
- Unusual engine noises
- Any leakage of fluid or oil  
(Water drainage from the air conditioner is normal.)
- Change in exhaust sound
- Flat-looking tyre, excessive squeak when cornering or braking, or uneven tyre wear
- Vehicle pulled to one side when driving straight on a level road
- Loss of brake effectiveness, "spongy" feeling of brake and clutch pedal, pedal almost touching the floor, vehicle pulled to one side when braking
- Water temperature warning light flashes

If you notice any of these conditions, have the vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre.

## Maintenance records

Keep a copy of the invoice for any maintenance service performed on your Perodua.

It proves that all required maintenance had been performed for warranty coverage.

## Do-it-yourself maintenance service

If you have some mechanical knowledge and automotive tools, you can service some of the maintenance items by yourself.

Do-it-yourself maintenance service procedures are given in Section 14.

Note that do-it-yourself maintenance service can affect your warranty coverage. See the Service & Warranty Booklet for the details of warranty statements.

## Scheduled maintenance service

1. The scheduled maintenance items listed in this section are required to be serviced at regular intervals.
2. This maintenance schedule recommends the minimum required maintenance that you should perform to ensure trouble-free operation and to optimize the performance, reliability and safety of your vehicle. Follow the maintenance schedule provided.
3. In addition to standard maintenance items, additional services may be required on vehicles that are driven under certain conditions. Check with your authorised Perodua Service Centre for details.
4. The type and frequency of maintenance your Perodua requires depends on how you drive, as well as the environmental conditions in which you drive. If you drive under the severe driving condition, more frequent maintenance services are required. In this case, consult your authorised Perodua Service Centre.
5. Note that all the maintenance services are at owner's expense.



## Maintenance schedule

### Schedule for NORMAL driving

Follow the mileage and/or the period of the vehicle that has been driven whichever comes first, without any notice from an authorised Perodua Service Centre.

Continue maintenance service after 100,000 km, following the schedule.

**NOTE:** PERODUA may change the contents without prior notification.

● ....Replace    ○ ....Inspect (repair/replace if needed)

Section	Item	What to do Inspection interval	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Month(s)	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Engine	Air cleaner element	Cleaning Check • Damage Change		○	○	○		●	○	○	○	●	○	○
	Engine oil	Change (Refer to "Engine oil viscosity chart" at Section 17)		○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Drain plug gasket	Change		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Engine oil filter	Change		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Cooling system (Fan motor)	Check • Wear						○				○		
	Fuel line & connections (Including fuel hoses)	Check • Crack • Tightness • Leakage • Damage						○				○		
	Coolant	Change		○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○



● ....Replace    ○ ....Inspect (repair/replace if needed)

Section	Item	What to do Inspection interval	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Month(s)	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Engine	Drive belt (Alternator, water pump, air conditioner)	Check • Tension • Crack • Damage		○		○		○		○		○		○
	Spark Plug	Clean & check • Condition • Gap • Damage			○	●	○	●	○	●	○	●	○	●
	Battery	Check • Crack • Tightness • Leakage (water level)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Fuel & Emission control	Charcoal canister	Check • Function • Damage					○				○			
	Fuel tank cap & fuel line connection	Check • Leakage					○				○			
	Fuel filter	Change												
	Evaporative emission hoses	Change												
	Exhaust pipe & muffler mounting	Check • Tightness • Damage				○		○		○		○		○



● ....Replace    ○ ....Inspect (repair/replace if needed)

Section	Item	What to do Inspection interval	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Month(s)	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Power transmitting system	Clutch	Check • Free travel • Reserve travel • Damage		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Manual transmission API GL-4	Check & Change • Oil						●				●		
	Drain plug gasket (MT)	Change						●				●		
	Automatic transmission ATF D3-SP	Check & Change • Fluid						●				●		
	Drain plug gasket (AT)	Change						●				●		
	Automatic transmission fluid warmer hose	Check • Crack, scratch, cut, twist and swelling				○				○				○
Suspension system	Drive shaft boots	Check • Damage		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Suspension arm (Front) Control arm (Rear) Dust boots Spring Stabilizer	Check • Tightness • Rattle • Damage			○		○		○		○	○		○
Steering system	Steering linkage Gear box Dust boots	Check • Free play (steering wheel) • Tightness • Rattle • Damage			○		○		○		○	○		○
	Wheel alignment	Check • Toe-in					○				○			○



● ....Replace    ○ ....Inspect (repair/replace if needed)

Section	Item	What to do Inspection interval	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Month(s)	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Brake system	Brake pedal & parking brake	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Free play (brake pedal)</li><li>• Reserve travel (brake pedal)</li><li>• Working travel (parking brake)</li><li>• Tightness</li><li>• Rattle</li><li>• Damage</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Disc & disc pad	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Wear</li><li>• Damage</li></ul>				○		○		○		○		○
	Brake hose, tube and P & B valve	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Leakage (fluid level, connection)</li><li>• Loose clamp</li><li>• Damage</li></ul>				○		○		○		○		○
	Brake fluid	Change		○	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○
	Brake drum & lining	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Wear</li><li>• Damage</li></ul>				○		○		○		○		○
	Master & wheel cylinder	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Leakage</li></ul>					○		○			○		
Chassis & body	Wheel hub nut, other bolts & nuts	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Tightness</li></ul>					○		○			○		
	Tyres & inflation pressure	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Pressure</li><li>• Wear</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Lights, horns, wiper & washers	Check <ul style="list-style-type: none"><li>• Condition (bulb, sound)</li><li>• Wear</li><li>• Damage</li></ul>		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○



## Schedule for SEVERE driving

NOTE: PERODUA may change the contents without prior notification.

....Replace     ....Inspect (repair/replace if needed)

Section	Item	What to do Inspection interval	x 1000 km	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
			Month(s)	1	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
Engine	Air cleaner element	Check & clean • Damage Change	Check and clean : Every 5,000 km Change : Every 20,000 km											
	Engine oil & oil filter	Change (Refer to "Engine oil viscosity chart" at Section 17)	●	Every 5,000 km (every 3 months)										
Steering system	Steering linkage Gear box Dust boots	Check • Free play (steering wheel) • Tightness • Rattle • Damage		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Brake system	Disc & disc pad	Check • Wear • Damage		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	Brake drum & lining	Check • Wear • Damage		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

### Severe driving conditions

- 1: Driving on rough roads, submerged roads or hilly areas
- 2: Driving in a dusty area or in an area which is likely to be exposed to salty air
- 3: Engine idling for a long time
- 4: Use as a taxi or as a rental car
- 5: Towing of a trailer
- 6: Frequent application of brakes
- 7: Repeat short trips
- 8: 50% or more operation time in heavy traffic in hot temperature of 32°C or higher

## Section 14



# Do-it-yourself maintenance service

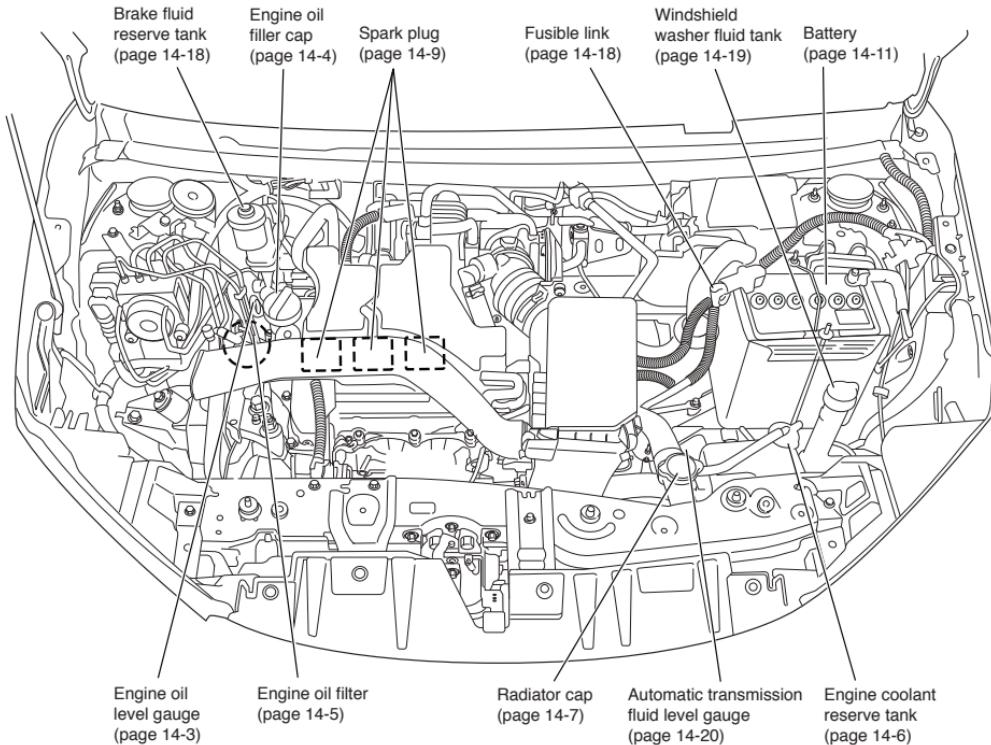
---

Engine compartment .....	14-1
Instruction on do-it-yourself maintenance service .....	14-2
Engine oil .....	14-3
Engine coolant.....	14-6
Drive belt check.....	14-8
Air filter cleaning and replacement.....	14-8
Spark plug check and replacement .....	14-9
Battery condition check and cleaning.....	14-11
Fuse .....	14-13
Fusible link check.....	14-18
Brake fluid level check.....	14-18
Windshield washer fluid level check .....	14-19
Manual transmission oil level check .....	14-20
Automatic transmission fluid level check.....	14-20
Steering wheel free play check .....	14-21
Clutch pedal free play check.....	14-22
Brake pedal .....	14-22
Parking brake reserve travel check .....	14-23
Brake booster operation check.....	14-24
Wiper blade replacement .....	14-24
Light bulb replacement .....	14-26
Tyres .....	14-37



## Engine compartment

### Type 1KR-VE engine



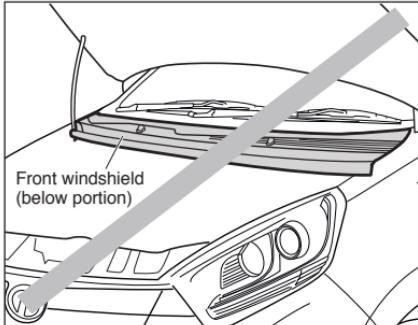


## Instructions on do-it yourself maintenance service

### ⚠ WARNING

- If you are not well versed in servicing procedures given, do not attempt to check or adjust the components.
- Do not allow smoking, sparks or flames near flammable objects, such as fuel or battery, to prevent a fire.
- To help reduce the risk of serious bodily injury, remove any necklace, bracelet, ring, and so forth. Secure long hair behind your head. Also, keep hands, tools, clothes, and other objects away from the moving parts when the engine is running.
- To help reduce the risk of burn injury, allow the engine to cool before servicing any component in the engine compartment, except when required.
- No person should get their body under a vehicle that is supported only by a jack; use vehicle support stands, etc.
- Service your vehicle in a well-ventilated place.

- Keep children away from any fluid or oil.
- Check that any tool or cloth is not left when closing the hood. They may damage the components or even cause a fire while driving.
- Under no circumstances should the wiring be modified. Failure to follow this caution may cause malfunctioning components or even a fire.
- Use well-maintained tools to prevent bodily injury and damage to the components.

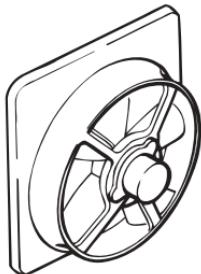


### CAUTION

- When checking the engine components, do not place things around the lower section of the windshield. If you place something, it may drop inside the engine, causing a malfunction.
- Disconnect the cable from the negative terminal of the battery before working on the electrical systems. Also, be careful not to short the terminals with a tool or other metal objects. It could cause battery damage.



## Electric engine cooling fan



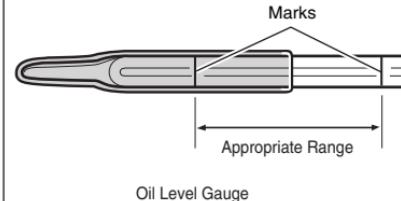
- Do not touch or come close to the fan blades if you service your vehicle with the ignition turned “ON”. The radiator fan switch is activated automatically when the coolant temperature reaches a certain level. Furthermore, the radiator fan will automatically start to rotate with the air conditioner on.

### ⚠ WARNING

- Turn the ignition switch to “LOCK” when you work near the radiator and condenser fans, or radiator grill.

## Engine oil

### Engine oil level check



1. Park the vehicle on a level surface.
2. Warm up the engine to operating temperature and stop it.
3. After a few minutes, slowly pull the dipstick out and wipe the oil clean.
4. Reinsert the dipstick as far as it will go.
5. Pull out the dipstick again and check the oil level if it is between two marks.
6. If the engine oil level is too low, add the engine oil. For recommended engine oil, see Section 17.



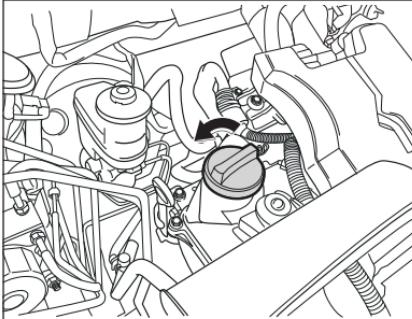
### ⚠ WARNING

Clean any spilt oil. It may cause a fire if it is left on a hot component.

### NOTE

Check the engine oil level according to maintenance schedule periodically. In addition, always check the engine oil level before driving for long distance.

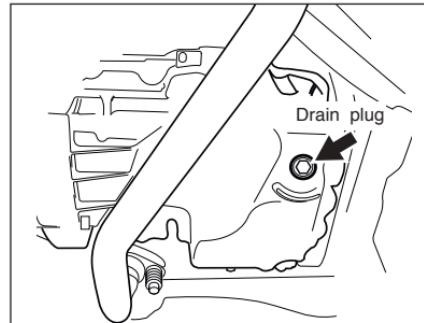
### Engine oil change



1. Park the vehicle on a level surface.
2. Remove the oil filler cap.

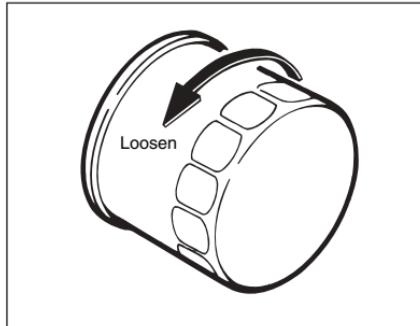
### ⚠ WARNING

Be careful not to burn yourself with hot engine oil or hot engine components.

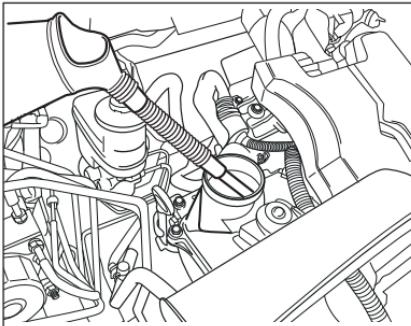


3. Place a container under the drain plug for draining engine oil.
4. Remove the drain plug and gasket with a wrench, and allow the oil to drain completely.

Wear protective glasses, if necessary.



5. Loosen the oil filter with an oil filter wrench and remove it by hand.
6. Apply a little new engine oil on the rubber gasket of the new oil filter.
7. Tighten oil filter 3/4 turn after gasket contacts mounting base.  
Tightening torque:  $10.0 \pm 2.0$  N.m  
( $102 \pm 20$  kgf.cm)
8. Reinstall the drain plug and new gasket.  
Tighten the drain plug.  
Tightening torque:  $29.5 \pm 5.9$  N.m  
( $301 \pm 60$  kgf.cm)



#### CAUTION

**Do not overtighten the oil filter and drain plug. It could cause oil leakage.**

9. Slowly pour engine oil.  
For recommended engine oil and its capacity, see Section 17.
10. Install the oil filler cap by hand.
11. Wait a few minutes and check the engine oil level.
12. Run the engine and check if engine oil is leaking from the oil filter or drain plug.  
Any leak indicates improper installation of the oil filter or drain plug.
13. Turn the engine off and wait a few minutes.  
Check the engine oil level again and add oil, if necessary.

#### ⚠ WARNING

- Clean any spilt oil. It may cause a fire if it is left on a hot component.
- When checking or changing the oil, be very careful not to allow the oil to spill on the alternator etc. If oil does spill on the alternator etc, immediately wipe it off. Any spilt oil is very dangerous, because it can lead to fire in the vehicle.
- Wash your hands thoroughly.
- Prolonged contact with used engine oil could cause skin cancer.
- Never drain the used oil to the ground, sewer, etc. Be sure to dispose the used oil at a place with adequate facilities. It is recommended to change the oil by an authorised Perodua Service Centre.
- Securely install the oil filler cap. If not, oil consumption may increase and engine oil may be splashed on the components, which may cause a fire.



## Engine coolant

### Oil filter change

#### CAUTION

Use only Perodua genuine oil filter for your Perodua.

When it needs to be replaced, be sure to replace it at the authorised Perodua Service Centre.

#### ⚠ WARNING

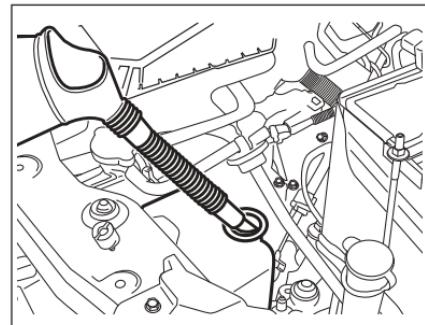
Be careful not to burn yourself when removing the radiator cap or drain plug.

#### CAUTION

- Follow the coolant manufacturer's instructions.
- To prevent aluminum corrosion, be sure to use a high-quality corrosion protection type (ethylene glycol base) long-life coolant.
- As for the coolant concentration, keep it at 30% volume.
- To dilute the coolant, be sure to use soft water (demineralized or distilled water).

If coolant level decreases noticeably, have the cooling system checked by an authorised Perodua Service Centre.

### Engine coolant level check



Check the coolant level in the reserve tank when the engine is cold.

Check if the level is between the "F (full)" and "L (low)" lines.

If the coolant level becomes low due to natural evaporation, add soft water only. If a substantial amount of coolant is lost, add long-life coolant.

If the reserve tank become empty, fill the radiator as well as the reserve tank with coolant.

Wipe the spilt coolant away and install the reserve tank and radiator caps securely.



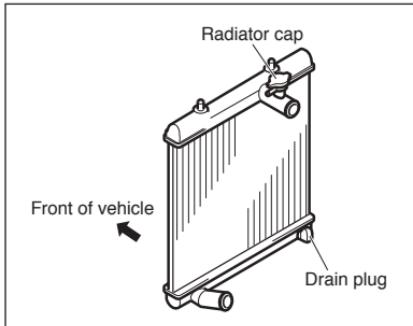
## Engine coolant change

It is necessary to change the coolant at regular intervals.

For coolant capacity, see Section 17.

### ⚠ WARNING

- **Do not open the radiator cap or the drain plug when the engine is still hot.**
- **Do not touch the cooling fan. The fan might rotate and it is dangerous.**

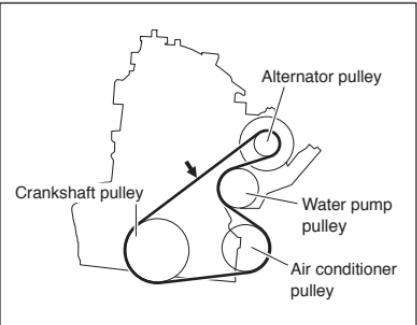


### To change coolant

1. Remove the radiator cap.
2. Place a container under the drain plug for draining coolant.
3. Remove the radiator drain plug and gasket. Allow the coolant to drain completely.
4. Drain the coolant from the reserve tank.
5. Install the radiator drain plug and gasket.
6. Pour water into the radiator until it is full and close the radiator cap.
7. Run the engine at idling speed for a while and stop it.
8. Drain the water completely.
9. Repeat step 6 to 8 a few times.
10. Install the radiator drain plug and new gasket, tighten it securely.
11. Slowly pour proper amount of coolant (ethylene glycol based anti-freeze solution) into the radiator and reserve tank. Pour proper amount of clean soft water into the radiator until it is full. Pour the clean soft water into the reserve tank to the "F (full)" line.
12. Close the radiator and reserve tank caps securely.
13. Run the engine for several minutes and stop it. Allow the engine to cool.
14. Carefully remove the radiator cap and check the coolant level. If necessary, add clean soft water to the radiator.
15. Install the radiator cap tightly.
16. Warm up the engine to normal operating temperature. Check if any coolant is leaking from the drain plug. Any leak indicates improper installation of the radiator drain plug.
17. After driving for a short while, check the coolant level. If the coolant has decreased, add coolant with a proper mixing ratio to the "F (full)" line in the reserve tank.



## Drive belt check



### ⚠ WARNING

Be careful not to burn yourself with hot engine components and radiator.

Turn the engine off and inspect the drive belt for cracks, excessive wear or oiliness.

Have any damaged belt replaced by an authorised Perodua Service Centre.

Push the ➔ and measure the deflection.

## Air filter cleaning and replacement

You can clean the air filter with compressed air. Apply compressed air only from the clean side of the air filter.

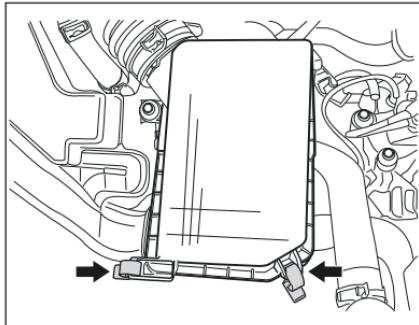
Replace the air filter, if necessary.

If the vehicle has been driven mainly in dusty areas, clean the air filter at intervals of 5,000 km.

Wipe the air filter case and seat with a soft cloth to remove dirt or dust.

### CAUTION

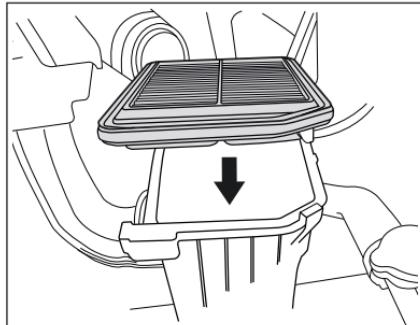
- Do not drive with the air cleaner element removed. Failure to observe this will cause excessive engine wear.
- Make sure the air filter is not exposed to oil. It may reduce the effectiveness of the element.



1. Unlock the 2 clips.
2. Lift the upper case.
3. Remove the air filter.

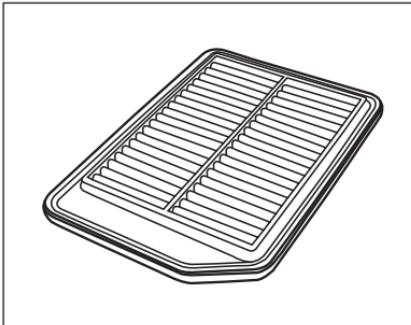


## Spark plug check and replacement

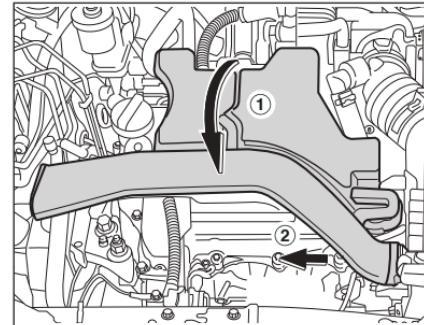


### To store

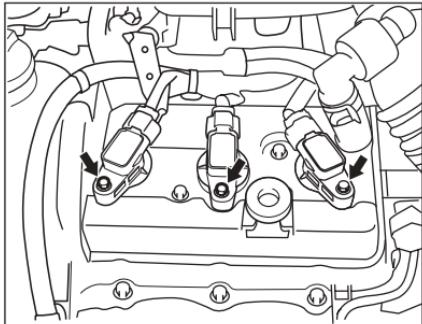
1. Fit the air filter to the rubber cover.



2. Install the upper case.
3. Latch the clips.



1. Lift up the air cleaner hose in direction ① shown in the illustration.
2. Remove the air cleaner hose in direction ② from the air cleaner case.



3. Remove the attaching bolt of the ignition coil.
4. Pull out the ignition coil.

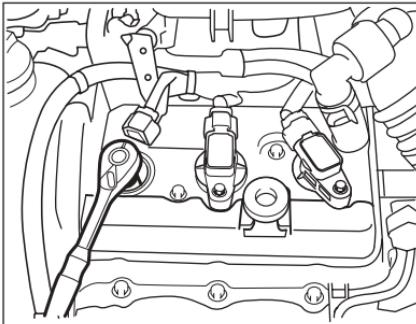
#### NOTE

Be very careful not to pull out the wire during the removal.

If there is a possibility the wire will be stretched, disconnect the connector of the ignition coil.

#### ⚠ WARNING

Be careful not to burn yourself as the engine compartment and spark plug may be hot.



5. Unscrew and remove the spark plug with a spark plug wrench.

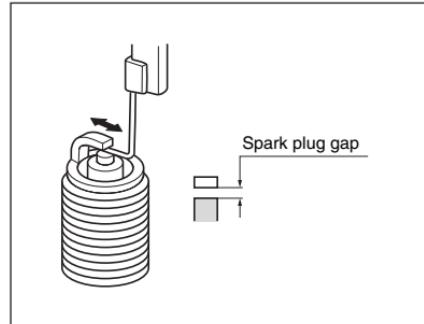
#### CAUTION

Insert the spark plug wrench straight into the spark plug. If it is used in a tilted state, the spark plug may be broken.

6. Check the insulator tip of the spark plug to see if it is light brown without any fouling. If it is not, have the spark plug cleaned by an authorised Perodua Service Centre.

#### CAUTION

Do not allow dirt or anything to fall into the spark plug holes. It may cause engine damage.



7. Check the gap of the new spark plugs with a spark plug gap gauge.

Bend the ground electrode to adjust spark plug gap as specified, if necessary.

For recommended spark plugs, see Section 17.

#### CAUTION

- Do not adjust the spark plug gap of the used spark plug. Otherwise it may cause engine damage.
- Never use spark plugs other than those specified.



## Battery condition check and cleaning

8. Install the spark plug securely.

Tightening torque:  $22.0 \pm 4.4 \text{ N.m}$   
( $224 \pm 44 \text{ kgf.cm}$ )

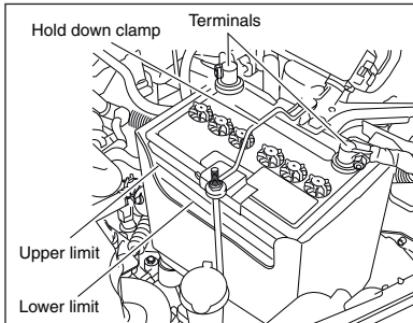
### CAUTION

**Do not overtighten the plug. Otherwise it may cause engine damage.**

9. Install the ignition coil.

Tightening torque:  $8.0 \pm 2.4 \text{ N.m}$   
( $82 \pm 24 \text{ kgf.cm}$ )

10. Reconnect the spark plug wire in correct order.



Check for cracks, corroded or loose connections or loose hold-down clamps.

If the terminals of the battery are dirty, clean them with baking soda water and apply new grease on them.

If the terminals are loose, tighten them securely.

Check the electrolyte level if it is between the upper and lower limits. If the electrolyte level is too low, remove the vent cap from each cell. Add distilled water to each cell up to upper limit.

### WARNING

- When you service the battery, be very careful not to short the terminals of the battery with tools or other metal objects. If the battery terminals are shorted, it will cause the battery to overheat, and can cause damage or explosion.
- Tighten the vent caps securely after adding distilled water. Otherwise, the battery electrolyte may be splashed out and damage your vehicle, or even cause serious bodily injury.
- Battery contains sulfuric acid which is poisonous and corrosive. Wear protective safety glasses and be careful not to splash battery fluid on yourself, clothes, and vehicle. If battery fluid is splashed on your skin or in your eye, remove your contaminated clothes and wash the part at least 15 minutes.



- Keep fire away from the battery. It could cause the battery to explode.
- Keep children away from the battery.
- If you have swallowed battery fluid, drink as much water or milk as possible and immediately see a doctor.

### CAUTION

Wash splashed battery fluid away from paint finish immediately.

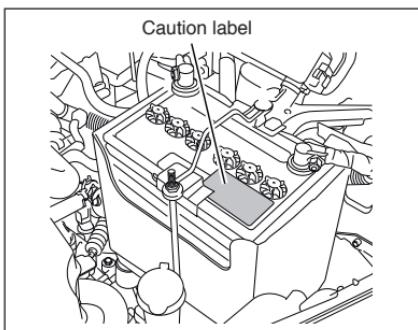
### NOTE

To prevent the battery from running out, observe the following precautions:

- Do not turn on the light or use the audio system for long periods when the engine is not running.
- Even when the engine is running, rev up the engine occasionally if the vehicle gets stuck in a traffic jam and does not move for long periods.

Low levels of battery fluid lowers the charging capacity of the battery and may result in a shorter service life. Check the battery fluid level occasionally and fill it up when necessary.

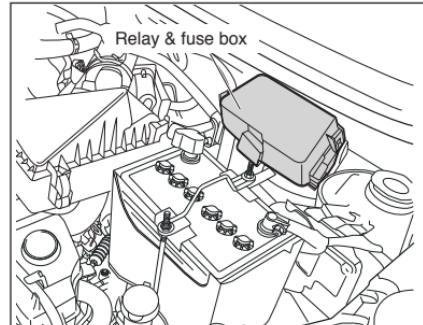
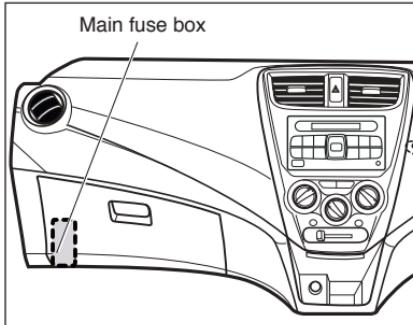
### Precautions for battery





## Fuse

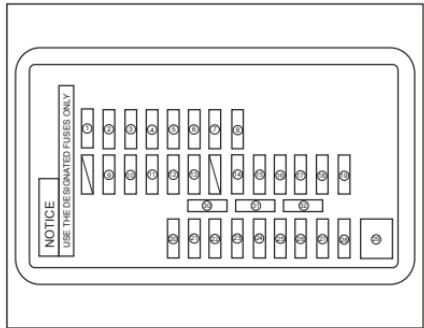
### Fuse location



	Keep away from fire and naked flames, and refrain from smoking. Avoid creating sparks.
	Wear suitable eye protection.
	Keep children away from batteries.
	Risk of acid burns Battery acid is caustic. It must not come into contact with the skin, eyes or clothing. Immediately rinse acid splashes thoroughly with clean water. If necessary, consult a doctor.
	Follow all operating instructions.
	Risk of explosion.



## Main fuse block



When replacing the fuse, use the specified fuse shown in the label attached on the cover of the fuse box.

① (DEF2) - Defogger 2...5A

② (FR FOG LH) - Front fog light...7.5A

③ (FR FOG RH) - Front fog light...7.5A

④ (RR WIP) - Rear wiper...10A

⑤ WASHER - Windshield washer...15A

⑥ (D/L) - Door lock...15A

⑦ H-LP LO RH - Head lamp low...15A

⑧ (ECU-B)...10A

⑨ (DOOR-DL)...15A

⑩ (POWER B)...20A

⑪ (A/C)...7.5A

⑫ ECU IG1 - ECU Ignition 1...7.5A

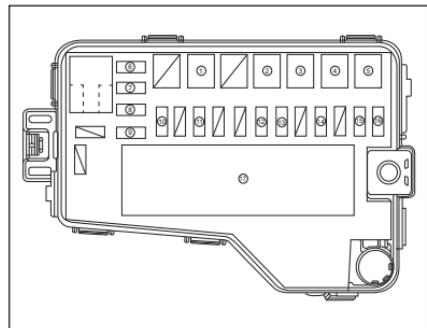
⑬ (IG1) - Ignition 1...5A

⑭ AM 1...5A

- ⑯ (SOCKET)...15A
- ⑯ BACK UP2...5A
- ⑰ FR WIP - Front Wiper...25A
- ⑱ H-LP LO LH - Head lamp low...15A
- ⑲ (STR LOCK) - Steering lock...20A
- ⑳ AM 2...7.5A
- ㉑ ACC - Accessories...5A
- ㉒ H-LP HI RH - Head lamp high...10A
- ㉓ DOME - Dome Lamp...5A
- ㉔ H-LP HI LH - Head lamp high...10A
- ㉕ STOP - Stop lamp...10A
- ㉖ TAIL - Tail Lamp...10A
- ㉗ HORN...10A
- ㉘ (DEF) - Defogger...15A
- ㉙ (POWER) - Power Window...30A
- ㉚ Spare...15A
- ㉛ Spare...10A
- ㉜ Spare...5A

\* ( ) If equipped

## Relay & fuse box



① AM 2...30A

② EPS - Electronic Power Steering...40A

③ RAD - Radiator Fan...30A

④ (ABS)...40A

⑤ HTR - Air Cond...40A

⑥ EG - Engine...10A

⑦ ECU IG2 - ECU Ignition 2...5A

⑧ (ST) - Starter...7.5A

⑨ IG/BAC...5A

⑩ MGC - Magnetic clutch...10A

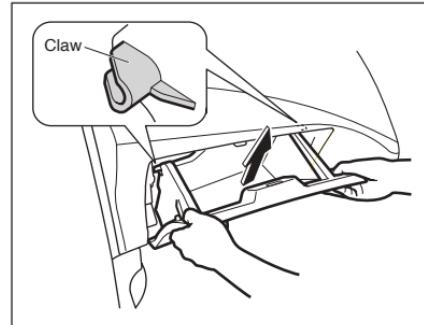
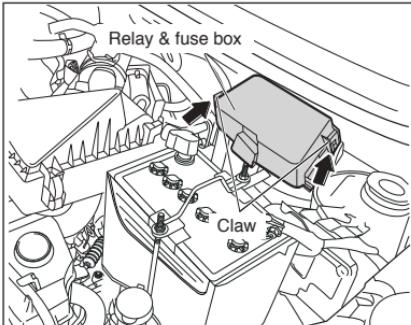
⑪ HAZ - Hazard...10A

⑫ (ABS 2)...30A



- ⑬ EFI - Electronic fuel injection...15A
- ⑭ IG MAIN - Ignition main... 25A
- ⑮ BACK UP...15A
- ⑯ FUEL PUMP...10A
- ⑰ Integration relay

### Fuse check and replacement



#### To remove the cover of the relay & fuse box

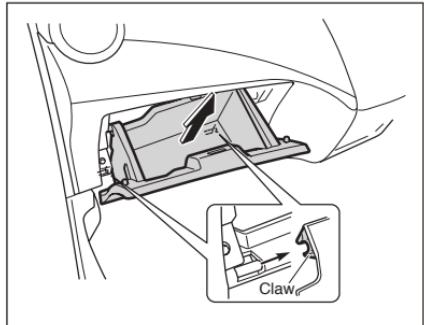
1. Set the ignition switch to the "LOCK" position.
2. Remove the cover of the relay & fuse box by pressing the claw.

#### To remove glove box

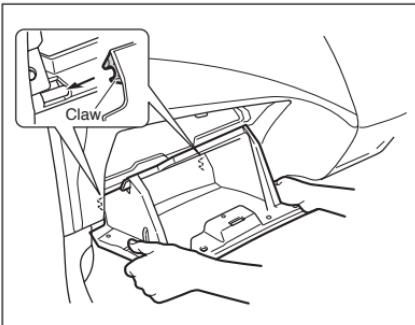
1. Set the ignition switch to the "LOCK" position. Open the glove box.
2. Lift the glove box in the arrow-headed direction and unlock the claw.

#### NOTE

Locate the cause and rectify the problem before installing a new fuse. If you cannot, have the system checked by an authorised Perodua Service Centre.

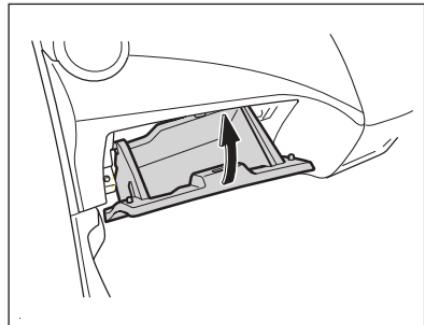


3. Remove the glove box in such a way that the box may not be caught by the claw.



#### To install glove box

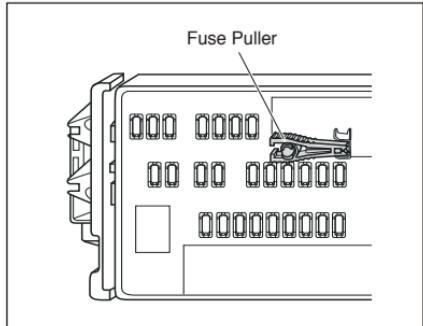
1. Install the lower claw by keeping the glove box horizontally.



2. Push the glove box in the arrow headed direction.

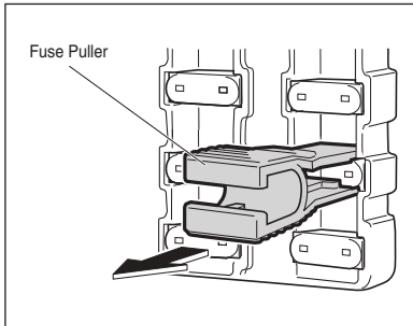
#### NOTE

When installing the glove box, ensure that the claw is completely engaged. Then, close the box. If the lower claw is not completely engaged, the box will not open.

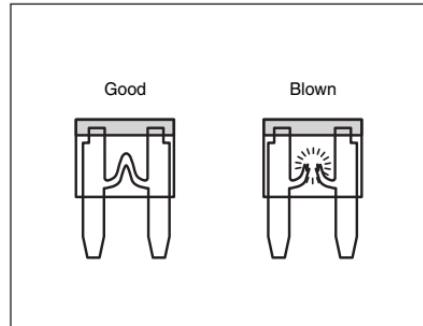


#### To remove fuse

1. Remove the fuse puller from the relay and fuse box cover.



2. With the fuse puller, pinch the fuse and remove it.



3. Check the removed fuse. If the fuse has been blown out, replace it with a spare fuse. If the fuse has not been blown out, most likely there is another cause. Have your vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre.

Should corrective repair be delayed, disconnect the cable from the negative terminal of the battery as a precautionary measure.

#### CAUTION

- Do not use fuse other than the specified capacities. The wiring might overheat and cause damaged. This could cause a fire and it is dangerous.



## Fusible link check

- If a newly replaced fuse quickly blows out, have the vehicle checked by an authorised Perodua Service Centre.

### NOTE

If the cable is disconnected from the negative terminal, any data concerning EFI and electronically-controlled automatic transmission system that have been memorized through the diagnosis functions will be lost.

The preset data of the clock and radio, will be lost too.

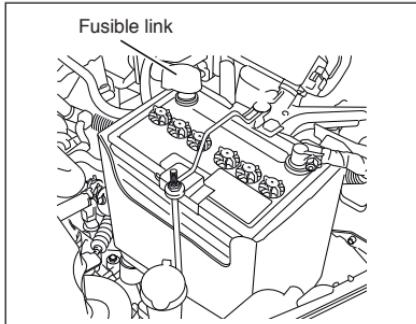
### ⚠ WARNING

To prevent a fire due to excessive current flow;

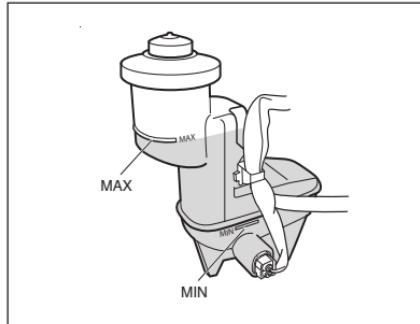
- Never install anything in place of a fuse even temporarily.
- Make sure to use only fuses with the specified capacities.

Never especially use a fuse with its amperage rating higher than specified.

We recommend you keep a set of spare fuses for emergency.



## Brake fluid level check



If excessive amount of current should run from the positive terminal of the battery to the headlight circuit or the ignition switch circuit, the fusible link will blow to prevent a fire.

Immediately call an authorised Perodua Service Centre to repair the system.

### ⚠ WARNING

Never install anything in place of a fusible link even temporarily.

It may cause extensive damage to the vehicle and a fire.

Check the brake fluid reserve tank if the brake fluid level is between the "MAX" and "MIN" lines.

If the brake fluid level is too low, slowly add clean brake fluid to the "MAX" line.

For recommended brake fluid, see Section 17.

### CAUTION

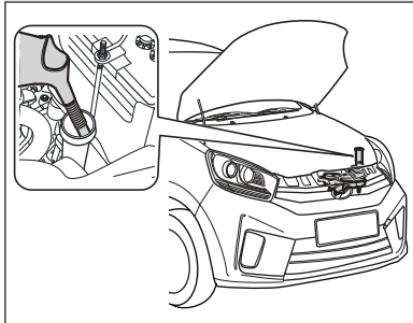
Wipe away spilt fluid thoroughly to prevent paint damage.



## Windshield washer fluid level check

### ⚠ WARNING

- Brake fluid is harmful to your eyes. If it has been splashed in your eye, wash it away thoroughly.
- For proper brake performances;
  - Be sure to use specified brake fluid.
  - Follow the brake fluid manufacturer's instructions.
  - Do not mix different types of brake fluid.
  - Do not use brake fluid that has been exposed to air for more than 1 year. It may have absorbed excessive moisture.
  - Do not allow dirt, sand, or dust into brake fluid.
  - If brake fluid decreases noticeably, have the brake system checked by an authorised Perodua Service Centre.



Make sure that the washer fluid level is sufficient.

Add fluid if the level is too low.

The window washer tank is shared with the front and rear window washers. Avoid washer fluid from overflowing.

### ⚠ WARNING

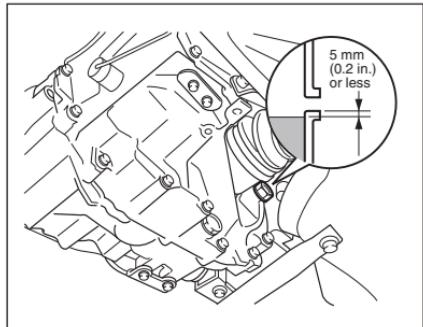
- Always use clean washer fluid. Dirty fluid can cause clogging of the washer system or can block your vision.
- Do not add washer fluid when the engine is hot or running. Washer fluid spilled on the engine may cause a fire.

### CAUTION

- Follow the manufacturer's instructions for proper mixing ratio of washer fluid.
- Do not pour soap water or other fluids instead of washer fluid. This may cause paint stain or clogging.



## Manual transmission oil level check



If the oil level is satisfied, reinstall the filler plug with new gasket interposed and tighten it securely.

Tightening torque:  $39.2 \pm 9.8$  N.m  
( $400 \pm 99$  kgf.cm)

When the oil level is low, add the specified oil until it starts to flow out the filler hole.

For recommended manual transmission oil, see section 17. Reinstall the filler plug with new gasket interposed and tighten it securely.

Tightening torque:  $39.2 \pm 9.8$  N.m  
( $400 \pm 99$  kgf.cm)

### ⚠ WARNING

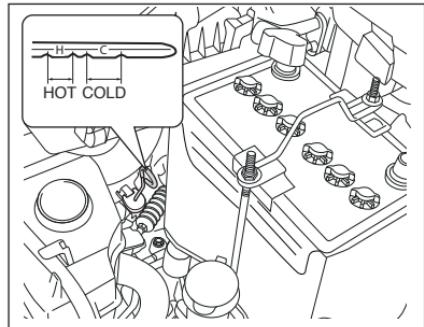
To reduce the risk of personal injury, do not check the oil level unless the ignition switch has been turned completely "LOCK" and the engine has cooled sufficiently.

Park the vehicle on a level surface and apply the parking brake. Turn the ignition switch to "LOCK".

Remove the filler plug and check the transmission oil level with your finger.

If the transmission oil level is less than 5 mm (0.2 in.) below the bottom edge of the hole, the oil level is satisfactory.

## Automatic transmission fluid level check



Check the fluid level when the transmission fluid temperature is 70 - 90°C.

If the vehicle has been driven for about 15 minutes at a speed of 60 km/h or for about 30 minutes at a speed of 40 km/h, the fluid temperature becomes about 70 - 90°C.

1. Park the vehicle on a level surface and apply the parking brake.
2. Run the engine at idling speed and firmly depress the brake pedal. Move the shift lever from P to ② smoothly and return to P.
3. Pull the dipstick out and wipe it clean. Insert it into the original position.



## Steering wheel free play check

4. Pull the dipstick out and check the fluid level to see if it is within the "HOT" range.
5. If the oil level is too low, add the specified fluid through the oil filler tube slowly. Do not overfill.  
For recommended automatic transmission fluid, see Section 17.
6. Securely insert the dipstick.
7. Wipe off any spilt fluid.

### CAUTION

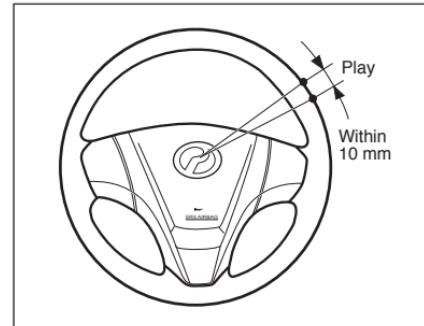
- If the fluid is dirty, have the fluid changed by an authorised Perodua Service Centre.
- If the fluid level is too low, or if fluid decreases noticeably, have the system checked by an authorised Perodua Service Centre.

### ⚠ WARNING

- Be careful not to burn yourself as the fluid may be hot.
- Never touch or come close to the moving parts while the engine is running, to help reduce the risk of serious bodily injury.

### NOTE

- The level at a time when the fluid is cold (20 - 30°C) should be used only as a reference value.  
**Check the fluid level again at normal operating temperature (70 - 90°C) for correct level.**
- If the level differs between the front and rear sides of the level gauge, use the side having the lower level.



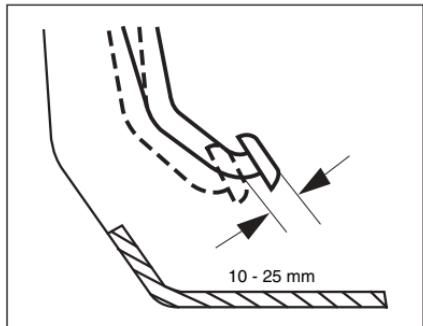
Move the steering wheel lightly from straight-ahead position to right and left until you feel resistance, and measure the free play. Check to see that the free play is within the specification.

### ⚠ WARNING

If the free play is not within the specification, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.



## Clutch pedal free play check



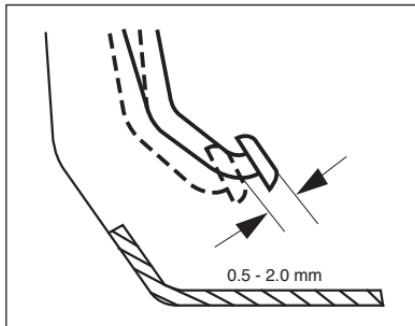
Depress the clutch pedal by hand lightly until you feel resistance, and measure the free play. Check to see that the free play is within the specification.

### ⚠ WARNING

If the free play is not within the specification, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

## Brake pedal

### Brake pedal free play check



Turn the engine off and depress the brake pedal more than five times to release vacuum in the brake booster.

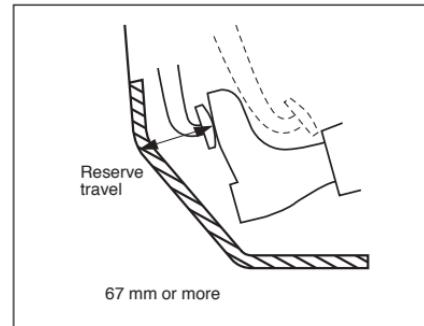
Measure the play of the pedal by pulling the brake pedal toward your side.

Check to see that the free play is within the specification.

### ⚠ WARNING

If the free play is not within the specification, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

### Brake pedal reserve travel check



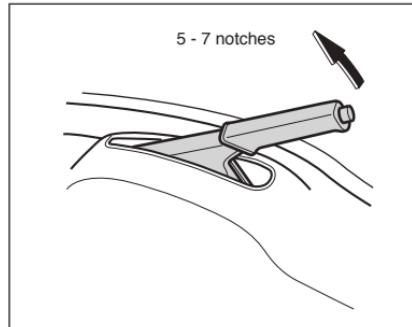
1. Park the vehicle on a level surface.
2. Shift the manual transmission lever in neutral, or the automatic transmission lever in P.
3. Release the parking brake.
4. With the engine running, depress the brake pedal several times.
5. Depress the brake pedal with a force of 294 N (30 kgf), and measure the distance between the top of the brake pedal and the bulkhead.
6. Check to see that the reserve travel is within the specification.
7. Check also to see that the reserve travel remains the same.



## Parking brake reserve travel check

### ⚠ WARNING

If the reserve travel is not within the specification, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.



### ⚠ WARNING

If the number of notches is not within the specification, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

1. Park the vehicle on a level surface.
2. Shift the manual transmission lever in neutral, or the automatic transmission lever in  $\textcircled{P}$ .
3. Firmly depress the brake pedal.
4. Fully release the parking brake.
5. Pull the parking brake lever up slowly, and count the notches with a force of 196 N (44 lb, 20 kgf).
6. Check that the number of notch is within the specification (5 - 7 notches).



## Brake booster operation check

1. Park the vehicle on a level surface.
2. Shift the manual transmission lever in neutral, or the automatic transmission lever in P.
3. Stop the engine and depress the brake pedal several times until the travel distance does not change.
4. Start the engine with the brake pedal depressed. The brake pedal should move down slightly.
5. Stop the engine with the brake pedal depressed. Hold the pedal for about 30 seconds. The pedal should not move.
6. Start the engine and stop it after about a minute. Firmly depress the brake pedal several times. The pedal travel distance should decrease with each application.

### ⚠ WARNING

If you notice any malfunction, have the system checked immediately by an authorised Perodua Service Centre.

## Wiper blade replacement

### ⚠ WARNING

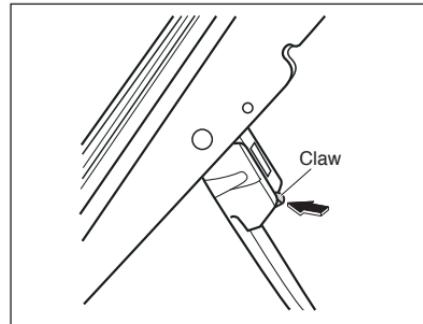
Make sure the ignition switch is in “LOCK”, before replacing the wiper blades.

### CAUTION

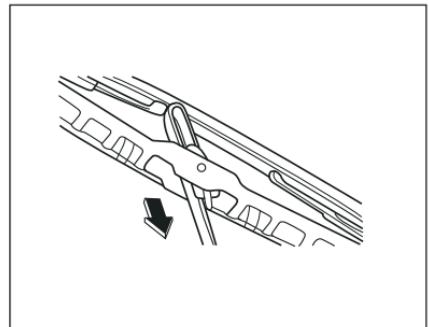
Be careful not to scratch the glass with the wiper frame.

Fix the blade with suitable length.

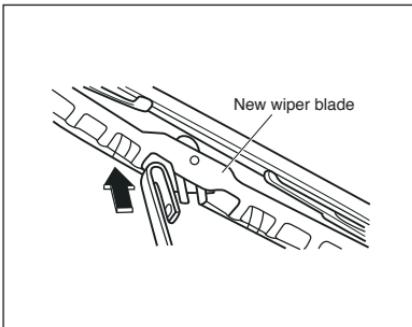
### Front



1. Raise the wiper arm from the windshield.
2. Press the claw and unlock the wiper blade to separate it from the arm.

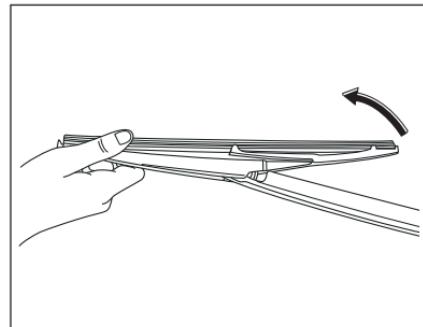


3. Slide the wiper blade along the arm to release it from the hook.



4. Install the new wiper blade by sliding it into the same end where the old wiper was pulled out.
5. Make sure the hook snaps into place to secure it.

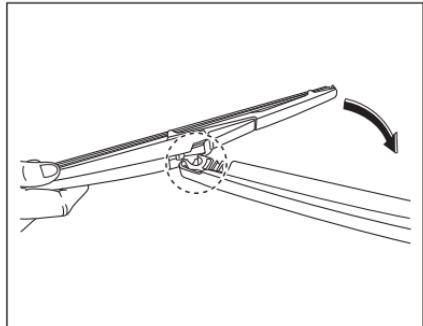
### Rear



1. Raise the wiper arm from the windshield.
2. Pull the wiper blade in direction as shown in the illustration to disengage it from the arm.



## Light bulb replacement



3. Install the new wiper blade and make sure it locks in place.

### CAUTION

- To prevent damage to the wiper arm, raise the driver's side first, then the passenger's side. Conversely, when setting down the wiper arms, set the passenger's side down first.
- Do not open the hood when the wiper arms are raised. This could damage the hood and the wiper arms.
- Be careful not to allow the wiper arm to fall against the windshield. It could crack the windshield. Protect your windshield with a folded towel if necessary.

Use the bulb as specified.

(See Section 17)

### ⚠ WARNING

#### To prevent injury;

- Turn the engine off before replacement.
- Keep children away from a bulb.
- Allow the bulb to cool before replacement.

Headlights bulb can be replaced from engine compartment side.

### CAUTION

#### Do not drop a bulb or scratch the surface.

After replacement, turn the light switch on to see that the light will be illuminated.

If a bulb requires frequent replacement, have the system checked by an authorised Perodua Service Centre.

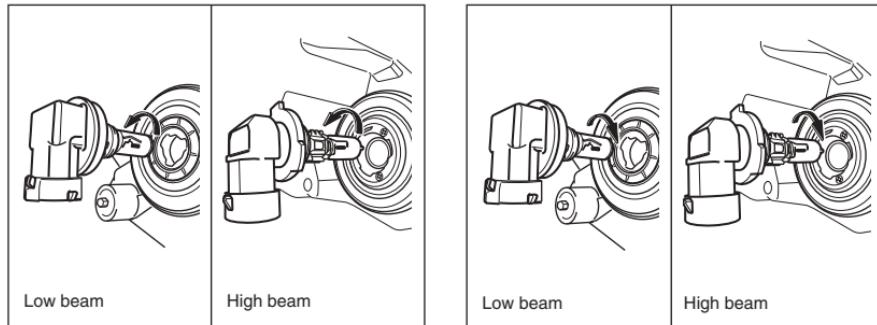
We recommend keeping a set of spare bulbs. Bulbs are available at an authorised Perodua Service Centre.



## NOTE

The inside of the lens of exterior lights such as headlights may temporarily fog up when the lens becomes wet in the rain or in a car wash. This is not a problem because the fogging is caused by the temperature difference between the outside and inside of the lens, just like the windshield fogs up in the rain. However, if there is a large drop of water on the inside of the lens, or if there is a pool of water inside the light, contact an authorised Perodua Service Centre.

## Headlights



### To remove bulb

1. Disconnect the wire connector by pushing and pulling it.
2. Remove the bulb with socket by turning it counterclockwise about 45 degrees.

### To install bulb

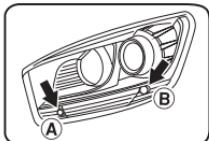
1. Install the bulb with socket by turning it clockwise about 45 degrees.
2. Connect the wire connection.

### CAUTION

Never touch the glass portion of the bulb. The oil on your finger will damage it.

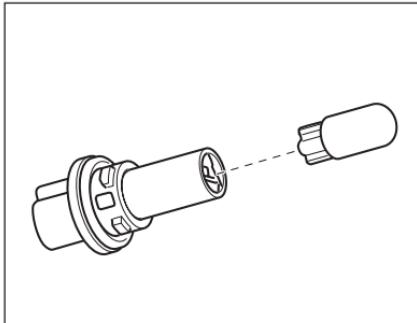
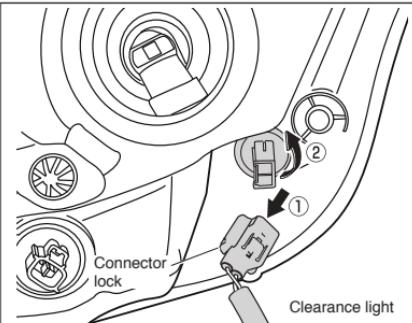


## Clearance lights / front turn signal lights



### NOTE

The clearance lights Ⓐ and front turn signal light Ⓑ can be removed from the engine compartment side.



### To remove bulb

1. Disconnect the wire connector by pushing and pulling it.
2. Remove the bulb with socket by turning it counterclockwise about 45 degrees.

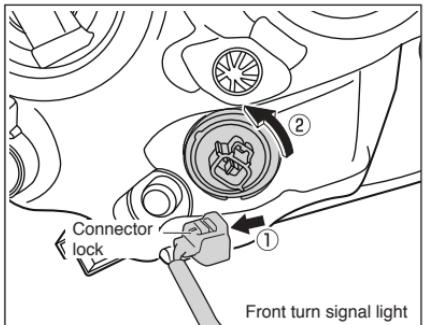
3. Remove the bulb from socket by pulling it.

### To install bulb

Reverse the bulb removal procedure to reinstall.

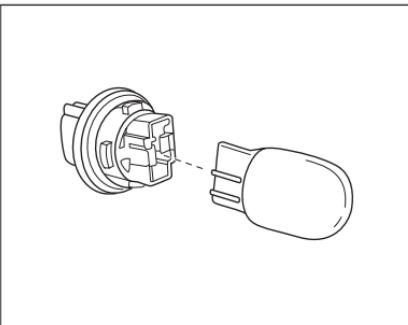
### CAUTION

Be careful not to pinch the wire connector when you reinstall.



#### To remove bulb

1. Disconnect the wire connector by pushing and pulling it.
2. Remove the bulb socket by turning it counterclockwise about 45 degrees.

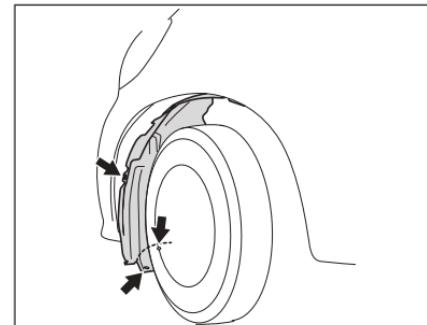


3. Remove the bulb from the socket by pulling it.

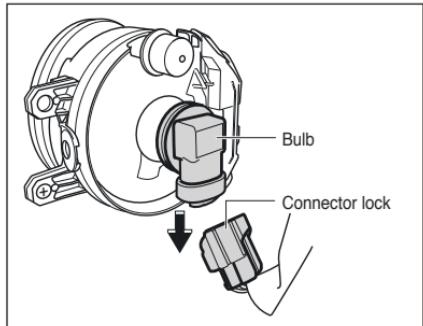
#### To install bulb

Reverse the bulb removal procedure to reinstall.

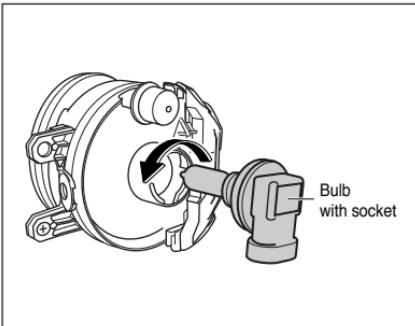
#### Front fog lights



1. Operate the steering wheel inward (rightward when replacing the left side; leftward when replacing the right side).
2. Detach the 3 clips retaining the front fender liner.

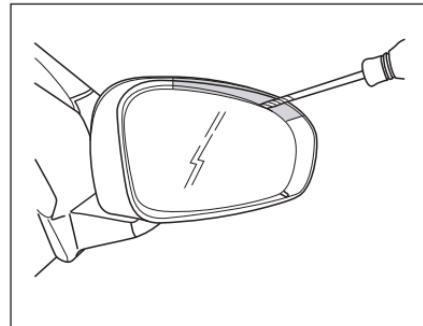


3. Disconnect the wire connector by pushing and pulling it.



4. Remove the bulb with socket by turning it counterclockwise about 45 degrees. Change the bulb with socket.
5. Reverse the removal procedure to reinstall.

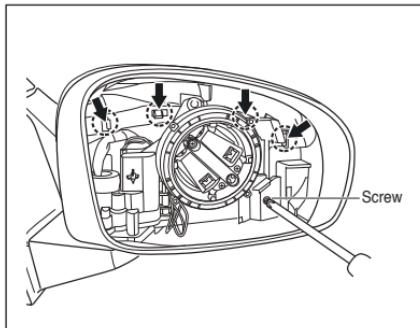
#### Side turn signal lights (mirror)



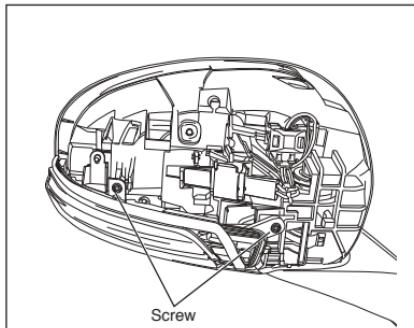
1. Remove the mirror by pulling it using a flat screwdriver.

#### CAUTION

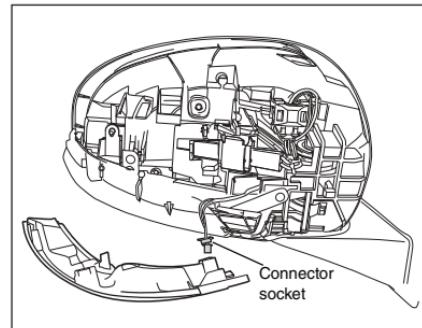
Never touch the glass portion of the bulb. The oil on your finger will damage it. Be careful not to pinch the wire connector when you reinstall.



2. Push the 4 clips from inside to remove the housing and remove the screw to detach the signal light assembly.



3. Remove the 2 screws from outside to detach the signal light assembly.



4. Pull out the connector socket to remove it.



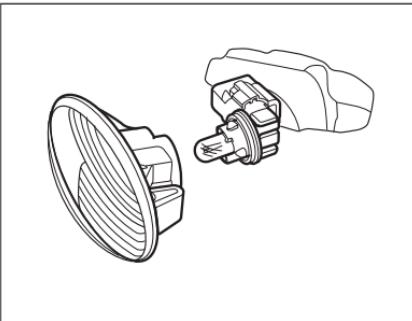
## Side turn signal lights



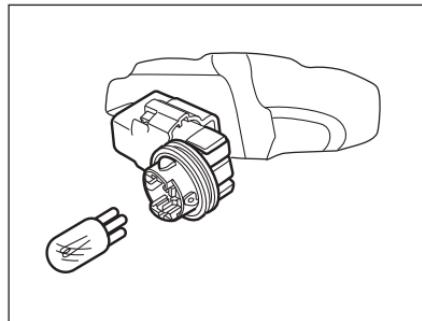
Front of vehicle



1. Pull the side turn signal lights lens in the direction shown in the illustration.



2. Remove the bulb socket by turning it counterclockwise about 45 degrees.



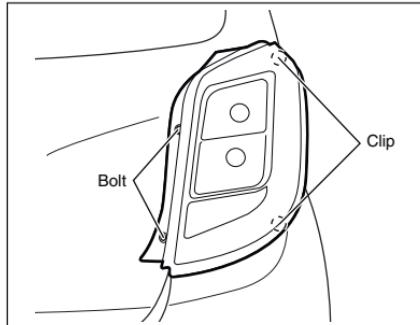
3. Remove the bulb from the socket by pulling it.

### NOTE

**Be careful not to break or scratch the lens during removal.**



## Rear combination lights

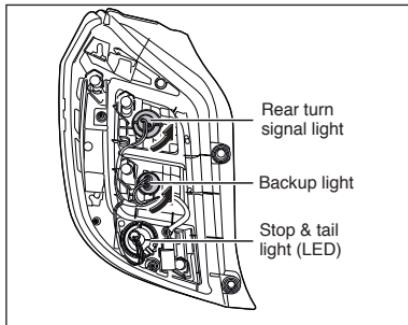


### (Rear turn signal lights / stop & tail lights / backup lights)

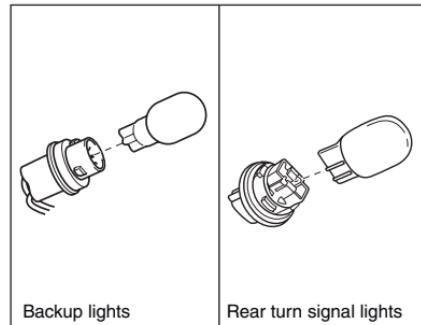
1. Open the back door.
2. Remove the 2 bolts.
3. Detach the lamp assembly from 2 side clip.

### CAUTION

Be careful not to pinch the wire connector when you reinstall.



4. Remove the rear turn signal light and backup light bulb socket by turning it counterclockwise about 45 degrees.



5. Remove the bulb from the socket by pulling it.



6. Change the bulb and reverse the removal procedure to re-install.
7. If the tail light and stop light (LED) malfunction, replace the whole combination lamp assembly.

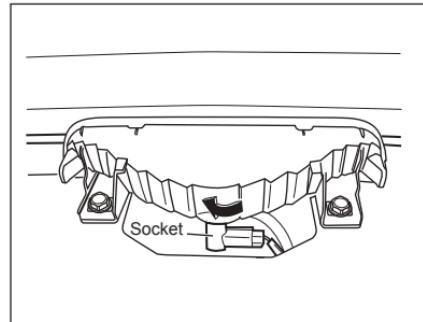
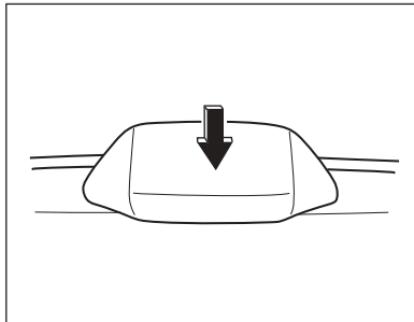
**NOTE**

When installing the light assembly, be sure to align the projection of the light assembly with the body hole.

**To install bulb**

Reverse the bulb removal procedure to reinstall.

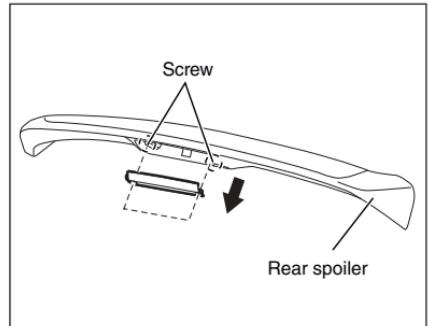
**High-mounted stop light (Type 1)**



1. Lightly pry out to detach the cover by hand.
2. Remove the bulb socket by pulling it counterclockwise about 45 degree.
3. Remove the bulb from the socket by pulling it.



### High-mounted stop light (Type 2)

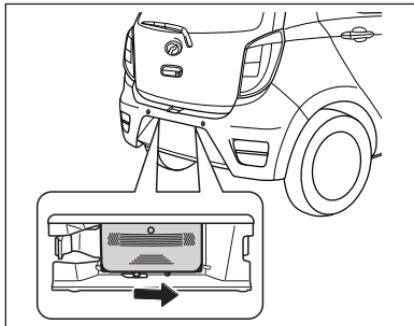


1. Remove the 2 screws to detach the LED light.
2. Disconnect the wire connector and change the LED light.

### NOTE

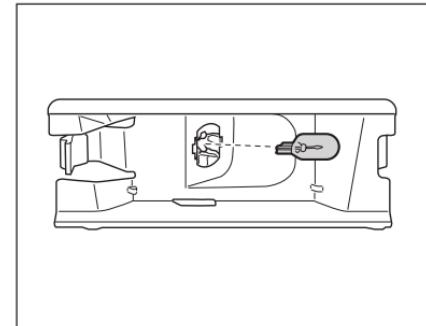
Vehicles with rear spoiler are equipped with LED high-mounted stop light. If any of the LEDs burn out, contact an authorised Perodua Service Centre.

### License plate lights

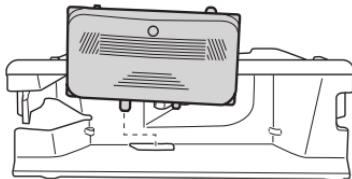


#### To remove bulb

1. Remove the lens by sliding it.

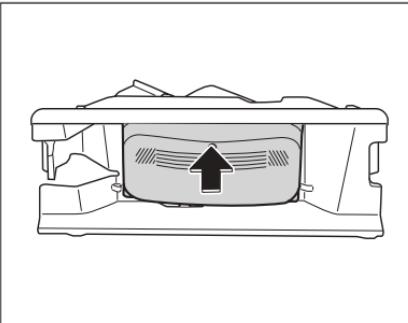


2. Pull the bulb to remove.



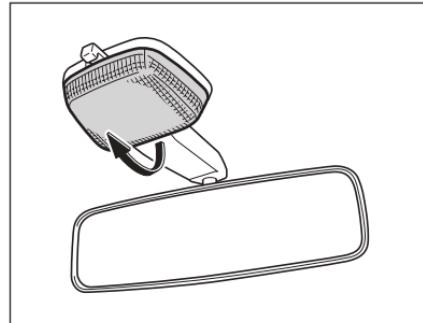
#### To install bulb

1. After installing the bulb, insert the protruding section of the lens into the groove of the unit.



2. Install the lens by pressing it in the arrow headed direction.

#### Room lights



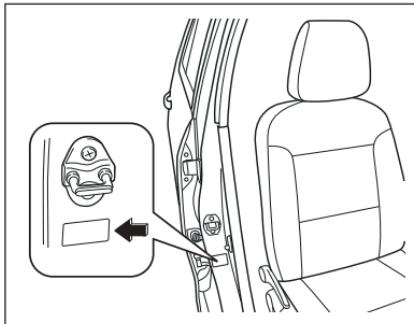
#### To remove bulb

1. Lightly pry the light lens cover to detach it.



## Tyres

### Tyre air pressure



2. Remove the bulb.

#### To install bulb

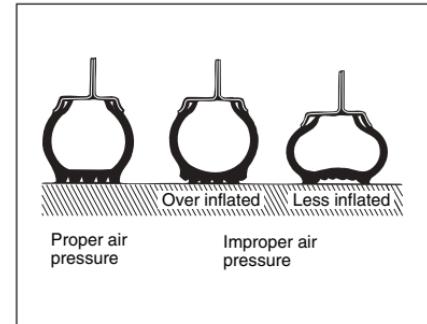
Reverse the bulb removal procedure to reinstall.

Check the tyre air pressure in cold condition using a pressure gauge. For tyre air pressure, see Section 17 or the tyre label attached on the place shown in the illustration.

#### ⚠ WARNING

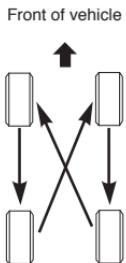
Keep the tyre air pressure specified. Improper tyre air pressure will reduce tyre life, increase fuel consumption and cause a loss of control of the vehicle.

If the tyre requires frequent air pressure inflation, have the wheel system checked by an authorised Perodua Service Centre.





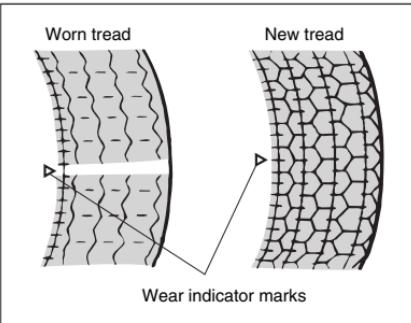
## Tyre rotation



Tyres wear out in different ways if they are used in the same position for a long period. To prevent this problem, rotate the tyres in the order shown above. Adjust the tyre air pressure after rotation.

Tyre rotation interval: every 10,000 km

## Tyre wear check



If the wear indicator on the tyre surface is visible, replace the tyre as soon as possible.

## Instructions on tyres

- When you replace the tyres, select those tyres of the same size and construction as the original factory-installed tyres and those having the same or a larger load capacity.
- Use only the disc wheels as specified.
- Drive at a moderate speed for the first 160 km as a new tyre does not have maximum traction.
- Replace the air valve stem whenever replacing a tubeless tyre.
- Always have a tyre valve dust cap on a tyre.
- Ensure that there is no nail, stone or any foreign objects stuck in the tyre.
- Have uneven wear or damage on a tyre checked by an authorised Perodua Service Centre.



### ⚠ WARNING

- Do not mix different types, sizes and manufacturers of tyres on your vehicle. You could lose the control of your vehicle.
- Drive slowly on a curb, a pot hole, or other obstacles, if you have to, to prevent a loss of control of the vehicle.
- Do not drive your vehicle with a damaged tyre. It may deflate suddenly. Also, avoid using a damaged wheel rim.
- As for those tyres having the specified rotational direction, be sure to follow instructions by the tyre manufacturer concerned.

### CAUTION

Be careful not to damage the tyres by scratching or by oiling etc.

## Section 15



# Alarm/central locking

---

Introduction.....	15-1
Car alarm/central lock .....	15-1
Panic button.....	15-3
Car finder.....	15-3
Important.....	15-3
Replacement of battery in the transmitter .....	15-4



## Introduction

Perodua alarm system is controlled by a highly portable and durable keyless entry / transmitter.

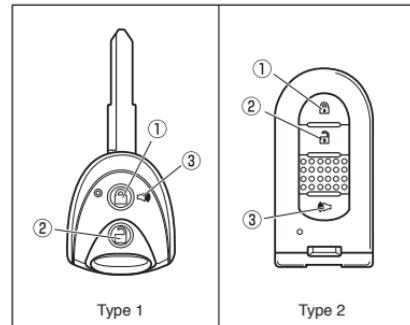
The transmitter will transmit a security coded radio signal to activate the car alarm and central lock system. This system helps to detect the car door(s) at "LOCK" or "UNLOCK" position within a distance around 10 metres (provided no obstruction, interference and battery in transmitter is in normal working condition). Correct function of the mode selected is indicated by the blinking lights of the vehicle.

### ⚠ WARNING

**Do not modify, remove or disassemble the system. If any unauthorised changes or modifications are made, proper operation of the system cannot be guaranteed.**

## Car alarm/central lock

### Keyless entry / transmitter



Button ① - Lock

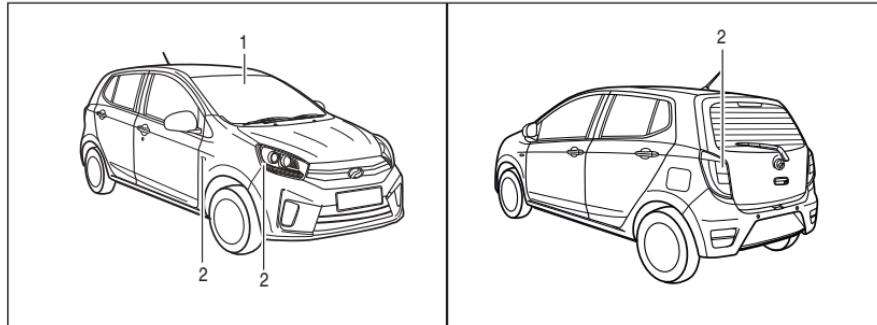
Button ② - Unlock

Button ③ - Panic button (if equipped)

1. To activate the alarm system, all doors, back door and hood must be closed.
2. To stop the alarm, "LOCK" or "UNLOCK" button of the transmitter is pressed or ignition switch is turned from "OFF" to "ON" position.
3. On vehicles equipped with central door lock, when you lock or unlock the driver side door, the other door(s) will also automatically be locked or unlocked.



## Operation procedures



- 1. Room light**
- 2. Hazard light**

### Steps:

1. To activate the alarm system, all doors, back door and hood must be closed.
2. Press the button ① of the transmitter once or press request switch to lock all doors. The alarm system is "ON" and all doors are "LOCK". The hazard lights will flash once and buzzer will sound once.
3. If any of the doors, back door or hood be opened by an ignition key or other methods, the hazard lights will flash and room light lights immediately (room light is set to "DOOR" position). Then the horn will sound.

4. To de-activate the system, press the button ② or press request switch to unlock driver's door. The alarm system is "OFF" and driver's door is "UNLOCK". The hazard lights will flash twice and buzzer will sound twice.



## Panic button

Perodua alarm system offers you additional security by incorporating a panic button system. This panic button can be activated within a distance around 10 metres (provided no obstruction, interference and battery of the transmitter is in normal working condition) to deter/discourage thieves, robbers or trouble makers near your vehicle.

### Operation procedures

Steps:

1. Press and hold the button ③ of type 2 for more than 1 second, or button ① of type 1 for more than 3 seconds.
2. Horn will activate immediately.
3. Alarm system is still "ON" and all doors are "LOCKED".
4. To de-activate, press button ①, ② or ③.
5. If the panic button is not de-activated as in step 4, the horn will continue to sound for approximately 45 seconds and then will be rearmed automatically.

## Car finder

This system can help you locate your vehicle in a large car park. You may also use it to ensure that the doors are locked.

### Operation procedures

Steps:

1. Press and hold the button ③ of type 2 for more than 1 second, or button ① of type 1 for more than 3 seconds.
2. Horn will activate and all doors remain locked.
3. Press button ①, ② or ③ again after locating your vehicle, the horn will stop, but the doors remain locked.

## Important

To ensure that this system is in good working conditions, always check the followings:

### 1. Transmitter battery

If the battery of the transmitter is weak, it will affect the system as follows:

- a) The control distance of the transmitter becomes nearer or the transmitter is unable to activate or de-activate the alarm/central lock system.

NOTE: If the above symptoms are detected, the battery must be replaced.

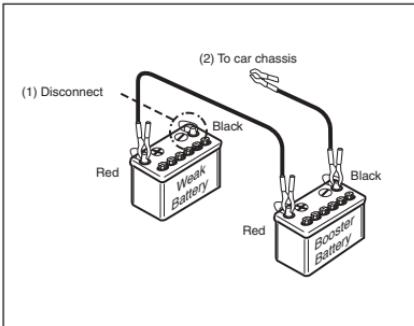
### 2. Excessive RF interference/harmonic interference

Even if the battery of the transmitter is in good working condition, the control distance may become nearer due to the excessive RF interference/harmonic interference (e.g. mobile telephone is in use beside the vehicle; installation of audio devices like car speaker is too close to system control unit)



### 3. Avoid dropping or exposing the transmitter to water

- In the event where the transmitter is dropped, you may not be able to activate/de-activate the system. If this happens, open the transmitter case and check the contact points of the battery holder.
- In the event the transmitter is exposed to water, dry it before using.
- If the transmitter still cannot be operated after (a) and (b) above, consult an authorised Perodua Service Centre.

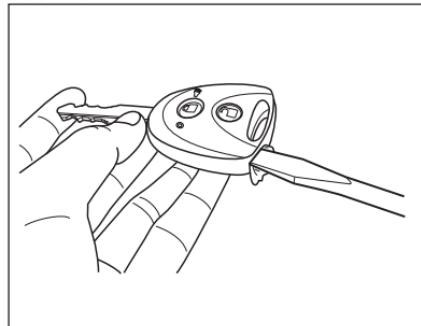


### 4. Car battery weak-jump start

Avoid "Jump Start" from battery to battery as this will cause the Alarm System to be damaged. However, if the jump start cannot be avoided, the below procedure must be followed;

disconnect the -ve lead (1) from the weak battery and connect jumper cable (2) onto chassis as shown.

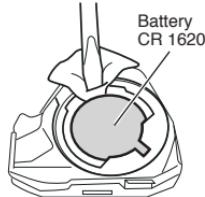
### Replacement of battery in the transmitter (Type 1)



- Pry open the transmitter using suitable flat screwdriver.

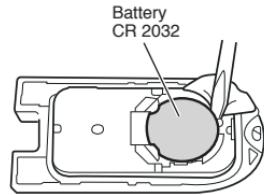


(Type 2)



2. Replace the battery with a new one.

1. Pry open the smart key cover using suitable flat screwdriver.



2. Replace the battery with a new one.

#### NOTE

- Wrap the tip of the screwdriver with a cloth to prevent scratches.
- Be sure to use the correct battery. Wrong battery can cause the transmitter or smart key to malfunction.
- If the transmitter or smart key is not working correctly even after you have change the battery. Contact an authorised Perodua Service Centre.

## Section 16



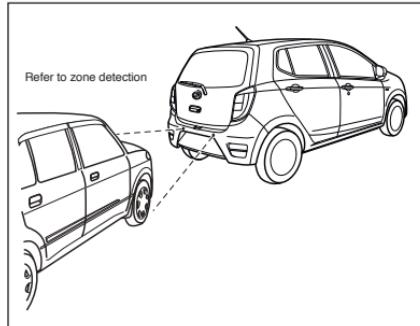
# Reverse/front corner sensor

---

Reverse sensor.....	16-1
Front corner sensor .....	16-1



## Reverse sensor



This reverse sensor is designed to guide drivers reversing and reverse parking. It should not be considered as a safety device. The device will start to operate 0.8 second after the driver engaged the reverse gear (with engine started). When the device start generating an intermittent beep sound, the distance between your vehicle rear bumper and the nearest obstacle behind your vehicle is approximately:

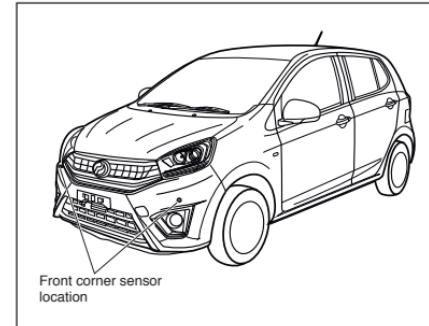
### Zone detection

- 1.5 meter to 1.0 meter → buzzer sounds : OFF 210ms ON 70ms (5 beep/s)
- 1.0 meter to 0.5 meter → buzzer sounds : OFF 70ms ON 70ms (8 beep/s)
- 0.5 meter or less → Continuous sound

You should reduce vehicle speed and beware of those obstacles behind. When the beep sound change from intermittent to continuous, the distance between your vehicle rear bumper and the nearest object behind your vehicle is less than 0.5 meter. You should immediately stop your vehicle.

## Front corner sensor

(If equipped)



This front corner sensor will assist the driver to park the vehicle during front straight parking or side parking into tight space. The device lets you know the approximate distance between the vehicle and obstacles while parking.

The front corner sensor works only when the ignition switch is turned ON, front corner sensor switch is turned ON and the vehicle speed is less than 10 km/h.



When the device nearing an obstacle, you will hear a beeper sounds as shown below:

#### Distance detection

- a) 0.65 meter to 0.3 meter → OFF 250ms  
ON 120ms (3 beep/s)
- b) 0.30 meter to 0.1 meter → Continuous "beep" sound

When the detection distance is less than 0.3 meter, the beep sounds continuously. You should immediately stop your vehicle.

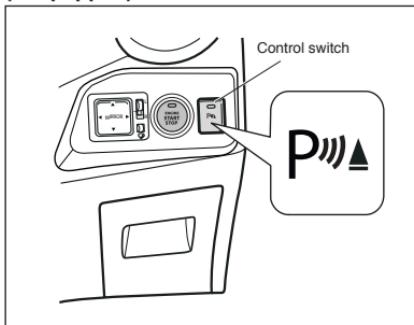
All obstacles may not always be sensed. It is the responsibility of the driver to always check the areas near the vehicle and make sure it is safe to park.

#### NOTE

The sensor will automatically “cut-off” when the speed exceeds 10 km/h.

#### Front corner sensor switch

(If equipped)



1. Press the front corner sensor switch to activate the system. The switch will show green illumination and the system will generate 'beep' sound.
2. To deactivate the system, press the switch again and the green illumination will disappear.



1. The sensor is strictly to aid the driver. It is not a substitute for driver's responsibility when operating the vehicle.
2. Check your sensor for any dirt or mud. This device should be cleaned in order to function properly.



---

## CAUTION

- System for detection area is based on vehicle condition and covered area of the vehicle. There is a possibility for this system to fail to detect the above condition.
- There is a possibility that the sensor will function abnormally if it is subjected to a hard impact.
- Object that are located too close to the center of the bottom of the bumper or close to a tyre cover may also be hard to detect by the sensor.
- Presence of dirt or mud around the sensor will cause the sensor to function abnormally and leads to the failure of detecting objects.
- If the object is a thin or flat, there is a possibility that the object can be detected at first time, but not the second time.
- According to the condition such as holes, bumpy road, sands on the road, hills, slope road and bushes area, this system has a tolerance in functioning.

## Section 17



# Specifications

---

<b>Vehicle specifications .....</b>	<b>17-1</b>
<b>Engine specifications.....</b>	<b>17-1</b>
<b>Fuel .....</b>	<b>17-1</b>
<b>Coolant .....</b>	<b>17-1</b>
<b>Engine tune-up .....</b>	<b>17-2</b>
<b>Lubricant recommendation .....</b>	<b>17-3</b>
<b>Engine oil viscosity chart .....</b>	<b>17-3</b>
<b>Brake fluid.....</b>	<b>17-4</b>
<b>Tyre specifications .....</b>	<b>17-4</b>
<b>Bulb specifications.....</b>	<b>17-4</b>
<b>Weights.....</b>	<b>17-4</b>



## Vehicle specifications

Overall length	mm	3,640
Overall width	mm	1,620
Overall height	mm	1,510
Wheel base	mm	2,455
Track mm	Front	14" tyre
	Rear	14" tyre

## Engine specifications

Engine ID	1KR-VE	
Engine type	Gasoline, 4-cycle DOHC	
Number of cylinders & arrangement	3-cylinder in line	
Bore x stroke	mm	71 x 84
Displacement	cc	998
Max. output	kw/rpm	50 / 6,000
Max. torque	Nm/rpm	91 / 4,400

## Fuel

Fuel to be used	Fuel tank capacity ℥
Unleaded gasoline having RON 95 or higher	33

## Coolant

Type: Ethylene glycol based anti-freeze solution

Capacity:

Reserve tank LOW / FULL	0.2 / 0.9 ℥
Total capacity	2.6 ℥ (MT)      2.9 ℥ (AT)

For coolant level check and change, see Section 14.



## Engine tune-up

Engine type		1KR-VE
Item		
Firing order		1-2-3
Ignition timing °BTDC/rpm		10 ± 2 /idling * <sup>1</sup>
Engine idling speed (in neutral) rpm		750 ± 50
Valve clearance mm	Intake [Cold]	0.18 + 0.055 - 0.035
	Exhaust [Cold]	0.31 + 0.055 - 0.035
Spark plug	Manufacturer	NGK
	Type	LKR6C
	Gap mm	0.9 + 0 - 0.1
Drive belt deflection with a force of 100N (10.2kgf) mm	New belt	8.5 - 9.5 * <sup>2</sup>
	At inspection	10.5 - 13.5 * <sup>2</sup>

\*<sup>1</sup> With check connector short-circuited

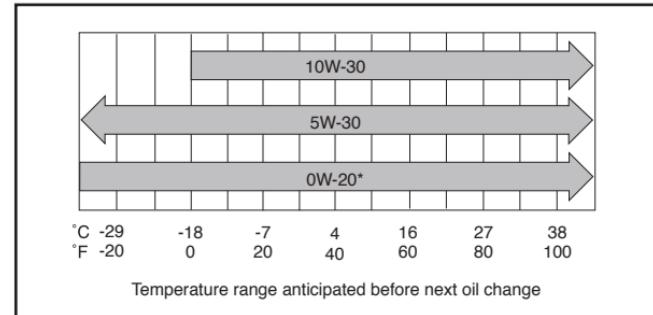
\*<sup>2</sup> Refer to "Drive belt check" at Section 14



## Lubricant recommendation

Engine	Grade	Viscosity	Capacity <i>l</i>
Engine oil	API SN or higher	See next chart	With oil filter: 2.7 Without oil filter: 2.6
Manual transmission oil	API GL-4	SAE 80W	Up to filler plug: 1.25 5mm below filler plug: 1.1
Automatic transmission fluid	ATF D3-SP	—	Total amount: 5.6 Replaceable amount: up to 2.9

## Engine oil viscosity chart



\*SAE 0W-20 is the best choice for good fuel economy.



## Brake fluid

FMVSS116 DOT 3

## Tyre specifications

### Standard tyre

Tyre size	Air pressure kPa (kgf/cm <sup>2</sup> , psi)		Rim size
	Front	Rear	
175/65R14	250 (2.5, 36)		14 X 5J

## Bulb specifications

Light	Wattage
Head lights	Low
	High
Clearance lights	5
Front turn signal lights	21
Side turn signal lights	5
Side turn signal lights (Mirror, LED type)*	-
Rear turn signal lights	21
Stop / Tail lights (LED type)	-
Back-up lights	16
Front fog lights*	55
License plate lights	5
Room light	5
High-mounted stop light (Bulb type)	16
High-mounted stop light (LED type)*	-

\* If equipped

Note : If any of the LEDs burn out, contact your authorised Perodua Service Centre.

## Weights

Gross vehicle weight	kg	1,250
----------------------	----	-------



## Section 18



# Indexes

---

**[A]**

Auto light off function .....	4-9
Air conditioner .....	6-1
Outlet ports.....	6-1
Air outlet control dial .....	6-2
Temperature control dial .....	6-3
Air intake control dial.....	6-3
Blower fan switch .....	6-4
Air conditioner switch .....	6-4
Operation tips .....	6-5
Cooling .....	6-5
Demisting .....	6-6
Ventilation .....	6-6
Antenna installation and removal .....	7-21
Assist grip .....	9-2
Anti snatch hook .....	9-6
Automatic transmission shifting instructions .....	10-4
Moving off .....	10-6
Driving .....	10-6
Maximum allowable speeds .....	10-7
Brief stopping .....	10-8
Parking or stopping .....	10-8
Reverse .....	10-8
Air filter cleaning and replacement .....	14-8
Automatic transmission fluid level check .....	14-20

**[B]**

Bring your children and key with you whenever you leave the car .....	1-4
Break-in period .....	1-5
Back door .....	2-13
Bluetooth operation .....	7-12
Bottle holder .....	9-4
Front .....	9-4
Rear .....	9-4
Front door .....	9-5
Rear door .....	9-5
Before starting engine .....	10-1
Floor mat .....	10-1
Brake system .....	10-9
Tandem master cylinder brake system .....	10-9
Brake booster .....	10-10
General precautions for braking .....	10-10
ABS (Anti-lock Braking System) .....	10-10
Brake pad wear limit indicator .....	10-11
Battery condition check and cleaning .....	14-11
Precautions for battery .....	14-12
Brake fluid level check .....	14-18
Brake pedal .....	14-22
Brake pedal free play check .....	14-22
Brake pedal reserve travel check .....	14-22
Brake booster operation check .....	14-24
Brake fluid.....	17-4
Bulb specifications .....	17-4



## [C]

Catalytic converter .....	1-2
Child safety locks .....	2-9
Child restraint system .....	3-12
Child restraint system (CRS) .....	3-13
Types of child restraint system .....	3-13
Types of child restraint seat .....	3-14
Child restraint system (CRS) suitability for various seating positions .....	3-15
Installation with seat belt .....	3-16
Using a top strap .....	3-22
ISO* FIX Child restraint system .....	3-24
Combination meter panel overview .....	5-1
Clutch pedal free play check .....	14-22
Car alarm / central lock .....	15-1
Operation procedures .....	15-2
Car finder .....	15-3
Coolant .....	17-1

## [D]

Door locks .....	2-7
Digital clock .....	5-16
Drive belt check .....	14-8

## [E]

Engine identification .....	iii
Exterior view .....	v
Engine exhaust gas .....	1-1
Engine immobilizer system .....	2-1
Event data recorder .....	3-40
Economical driving tips .....	10-9
Engine overheating .....	11-4
Exterior cleaning .....	12-1
Washing .....	12-1
Waxing .....	12-2
Engine compartment .....	14-1
Engine oil .....	14-3
Engine oil level check .....	14-3
Engine oil change .....	14-4
Oil filter change .....	14-6
Engine coolant .....	14-6
Engine coolant level check .....	14-6
Engine coolant change .....	14-7
Engine specifications .....	17-1
Engine tune-up .....	17-2
Engine oil viscosity chart .....	17-3



## [F]

For your safety .....	1-3
Fuel recommendation .....	1-4
Fuel filler .....	2-14
Remote fuel lid lever .....	2-14
Fuel tank cap .....	2-15
Front seats .....	3-1
Driver's seat height adjuster .....	3-3
Headrests .....	3-3
Front seat belt pretensioner .....	3-11
Force limiter mechanism .....	3-12
Fog light switch .....	4-11
Fuel gauge .....	5-11
Features .....	7-1
Flat tyre .....	11-7
Spare tyre .....	11-8
To remove / install the tyre .....	11-8
Fuse .....	14-13
Fuse location .....	14-13
Main fuse block .....	14-14
Relay & fuse box .....	14-14
Fuse check and replacement .....	14-15
Fusible link check .....	14-18
Front corner sensor .....	16-1
Front corner sensor switch .....	16-2
Fuel .....	17-1

## [G]

General operation .....	7-2
Glove box .....	9-3

## [H]

Hood .....	2-11
Hazard warning signal switch .....	4-9
Horn .....	9-1

## [I]

Interior view .....	vi
Instrument panel overview .....	vii
Installation / use of electronic items in your vehicle .....	1-5
Instructions on seat belts .....	3-5
Ignition switch .....	4-1
Indicator lights .....	5-9
Automatic transmission shift indicator light .....	5-9
High beam indicator light .....	5-9
Front fog light-on indicator light .....	5-10
Turn signal indicator light / Hazard warning signal indicator light .....	5-10
Security indicator light .....	5-10
Eco indicator light .....	5-11
Service information reminder indicator .....	5-11
Installation .....	7-17
Inside mirror .....	8-2



Interior lights .....	9-1
Room light .....	9-1
If engine won't start .....	11-1
In case the starter won't crank .....	11-1
In case the starter cranks .....	11-1
Interior cleaning .....	12-2
Instructions on do-it-yourself maintenance service .....	14-2
Electric engine cooling fan .....	14-3
Introduction .....	15-1
Keyless entry / transmitter .....	15-1
Important .....	15-3
[J]	
Jump-starting .....	11-2
[K]	
Keys (with engine immobilizer system) .....	2-1
Key reminder buzzer .....	4-7
[L]	
Light bulb replacement .....	14-26
Headlights .....	14-27
Clearance lights / front turn signal lights .....	14-28
Front fog lights .....	14-29
Side turn signal lights (mirror) .....	14-30
Side turn signal lights .....	14-32
Rear combination lights .....	14-33
High-mounted stop light (Type 1) .....	14-34
High-mounted stop light (Type 2) .....	14-35
Licence plate lights .....	14-35
Room lights .....	14-36
Lubricant recommendation .....	17-3
[M]	
Modification of your vehicle .....	1-4
Multi-control switch .....	4-7
Head light control .....	4-7
Turn signal light control .....	4-8
Multi information display .....	5-12
Average fuel consumption (AVG) .....	5-13
Current fuel consumption (CFC) mode .....	5-14
Distance to empty (RANGE) .....	5-14
Eco indicator light display setting .....	5-15
Service information reminder setting .....	5-15
Manual transmission shifting instructions .....	10-2
Maintenance requirements .....	13-1
Maintenance schedule .....	13-3
Schedule for NORMAL driving .....	13-3
Schedule for SEVERE driving .....	13-7
Manual transmission oil level check .....	14-20

**[N]**

Normal driving tips .....	10-9
---------------------------	------

**[O]**

Odometer and trip meter .....	5-12
-------------------------------	------

**[P]**

Power windows .....	2-9
---------------------	-----

Power window lock switch .....	2-10
--------------------------------	------

Master switch .....	2-10
---------------------	------

Window switch .....	2-10
---------------------	------

Push start system .....	4-2
-------------------------	-----

Engine start/stop button .....	4-3
--------------------------------	-----

To start engine .....	4-3
-----------------------	-----

To switch engine switch mode .....	4-4
------------------------------------	-----

To stop engine .....	4-4
----------------------	-----

Steering lock .....	4-5
---------------------	-----

Precaution for engine switch .....	4-5
------------------------------------	-----

Power socket .....	4-12
--------------------	------

Playing USB .....	7-8
-------------------	-----

USB door .....	7-9
----------------	-----

USB phone charging .....	7-11
--------------------------	------

Parking tips .....	10-12
--------------------	-------

Parking brake .....	10-12
---------------------	-------

Parking on slope .....	10-13
------------------------	-------

Parking tips .....	10-12
--------------------	-------

Parking brake .....	10-12
---------------------	-------

Parking on slope .....	10-13
------------------------	-------

Parking brake warning buzzer .....	10-14
------------------------------------	-------

Power steering .....	10-14
----------------------	-------

Parking brake reserve travel check .....	14-23
--	-------

Panic button .....	15-3
--------------------	------

**[Q]****[R]**

Remote keyless entry / transmitter .....	2-5
--	-----

Rear seats .....	3-4
------------------	-----

Headrests .....	3-4
-----------------	-----

To fold seatback .....	3-4
------------------------	-----

Rear window defogger switch .....	4-11
-----------------------------------	------

Recommended periodical maintenance guide .....	6-7
--	-----

Radio wire connection .....	7-19
-----------------------------	------

Rear package tray .....	9-5
-------------------------	-----

Rust prevention .....	12-3
-----------------------	------

Replacement of battery in the transmitter .....	15-4
---	------

Reverse sensor .....	16-1
----------------------	------

**[S]**

Smart entry .....	2-2
-------------------	-----

Smart door lock and unlock.....	2-2
---------------------------------	-----

Emergency key.....	2-5
--------------------	-----



Seats .....	3-1
Correct driving posture .....	3-1
Seat belt warning light and buzzer (Driver side).....	3-10
SRS (Supplemental Restraint System) air bags for driver and front passenger .....	3-26
SRS air bag .....	3-29
How air bag operates .....	3-30
Cases where the air bags are actuated .....	3-31
Cases where the air bags are not actuated .....	3-33
Important safety warning .....	3-36
Service instructions .....	3-38
Air bag computer .....	3-39
Speedometer .....	5-16
Specification .....	7-20
Side mirrors .....	8-1
Sun visor .....	9-2
Vanity mirror and ticket holder .....	9-2
SRS airbag warning label .....	9-3
Shopping hook .....	9-6
Seatback pocket .....	9-6
Starting engine .....	10-1
Starting procedure .....	10-2
Precautions for automatic transmission - equipped vehicle .....	10-2

Shifting points (Manual transmission) .....	10-3
Recommended shifting speeds .....	10-3
Maximum allowable speeds .....	10-3
Spark plug check and replacement .....	14-9
Steering wheel free play check .....	14-21
<b>[T]</b>	
Tachometer .....	5-16
Tuner Operation .....	7-6
Tools .....	11-5
Jack .....	11-5
Tool bag .....	11-6
Towing .....	11-13
Flat bed type .....	11-13
Wheel lift type .....	11-14
Emergency towing .....	11-14
Towing hook .....	11-15
Instructions on towing .....	11-16
Other vehicle towing .....	11-16
Tyres .....	14-37
Tyre air pressure .....	14-37
Tyre rotation .....	14-38
Tyre wear check .....	14-38
Instructions on tyres .....	14-38
Tyre specifications .....	17-4

**[U]**

Utility box .....	9-3
Center panel .....	9-3
Driver's side .....	9-4

**[V]**

Vehicle identification .....	ii
Vehicle data recordings .....	3-39
Vehicle specifications .....	17-1

**[W]**

Warning buzzer .....	2-5
Wiper and washer switches .....	4-9
Windshield wiper and washer switch .....	4-10
Rear wiper and washer switch .....	4-10
Warning lights .....	5-2
Brake warning light .....	5-2
Oil pressure warning light .....	5-3
Battery charge warning light .....	5-4
Malfunction indicator light (MIL) .....	5-4
ABS (Anti-lock Braking System) warning light .....	5-4
Automatic transmission warning light .....	5-6
Seat belt warning light .....	5-6
Air bag warning light .....	5-6

Door ajar warning light .....	5-7
Low fuel level warning light .....	5-7
Water temperature warning light .....	5-8
Power steering warning light .....	5-8
Key-free warning light .....	5-9
Warning sounds .....	11-17
Windshield washer fluid level check .....	14-19
Wiper blade replacement .....	14-24
Front .....	14-24
Rear .....	14-25
Weights .....	17-4

**[X]****[Y]**

Your Owner's Manual .....	i
Your responsibility for maintenance .....	ii

**[Z]****[3]**

3-point emergency lock retractor type seat belts (ELR) .....	3-7
3-point emergency lock retractor (ELR) type seat belts (separate type) .....	3-8
Rear center seat belt holder .....	3-10

The following Wireless Communication products in this vehicle  
is certified (Type Approved) by SIRIM under Communication  
and Multimedia Act 1998



Keyless entry systems (keyless transmitter),  
Keyless entry systems/immobilizer (smartkey transmitter),  
Immobilizer equipment (body ECU)



Immobilizer systems





**PERODUA SALES SDN BHD** (066332U)

Sungai Choh, Locked Bag 226, 48009 Rawang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. T : 03-6092 8888 F : 03-6733 0667 Hotline No. : 1800 88 6600

[www.perodua.com.my](http://www.perodua.com.my)